

# تاریخ طب (ابتداء تا عہد حاضر)

حکیم سید محمد حسان نگرانی

## © قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی

|               |   |            |
|---------------|---|------------|
| پہلی اشاعت    | : | 1989       |
| پانچویں طباعت | : | 2009       |
| تعداد         | : | 1100       |
| قیمت          | : | 122/- روپے |
| سلسلہ مطبوعات | : | 491        |

### Tareekh-e-Tib

by H.S. Mohd. Hassan Nigrami

ISBN : 81-7587-276-4

ناشر: ڈاکٹر قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، ویسٹ بلاک-1، آر. کے. پورم، نئی دہلی۔ 110066

فون نمبر: 26103938، 26103381، 26179657، فیکس: 26108159

ای۔میل: urducouncil@gmail.com، ویب سائٹ: www.urducouncil.nic.in

طابع: ہائی ٹیک گرافکس، 167/8، سونا پریا چمبرس، جولیانا، نئی دہلی۔ 110025

On 70 GSM TNPL (Tamil Nadu News Print and Papers Ltd.)

## پیش لفظ

انسان اور حیوان میں بنیادی فرق نطق اور شعور کا ہے۔ ان دو خدا داد صلاحیتوں نے انسان کو نہ صرف اشرف المخلوقات کا درجہ دیا بلکہ اسے کائنات کے ان اسرار و رموز سے بھی آشنا کیا جو اسے وحشی اور روحانی ترقی کی معراج تک لے جاسکتے تھے۔ حیات و کائنات کے مخفی عوامل سے آگہی کا نام ہی علم ہے۔ علم کی دو اساسی شاخیں ہیں باطنی علوم اور ظاہری علوم۔ باطنی علوم کا تعلق انسان کی داخلی دنیا اور اس دنیا کی تہذیب و تہذیب سے رہا ہے۔ مقدس پیغمبروں کے علاوہ، خدا سیدہ بزرگوں، سچے صوفیوں اور سنتوں اور فکر رسا رکھنے والے شاعروں نے انسان کے باطن کو سنوارنے اور نکھارنے کے لیے جو کوششیں کی ہیں وہ سب اسی سلسلے کی مختلف کڑیاں ہیں۔ ظاہری علوم کا تعلق انسان کی خارجی دنیا اور اس کی تشکیل و تعمیر سے ہے۔ تاریخ اور فلسفہ، سیاست اور اقتصاد، سماج اور سائنس وغیرہ علم کے ایسے ہی شعبے ہیں۔ علوم داخلی ہوں یا خارجی ان کے تحفظ و ترویج میں بنیادی کردار لفظ نے ادا کیا ہے۔ بولا ہوا لفظ ہو یا لکھا ہوا لفظ، ایک نسل سے دوسری نسل تک علم کی منتقلی کا سب سے موثر وسیلہ رہا ہے۔ لکھے ہوئے لفظ کی عمر بولے ہوئے لفظ سے زیادہ ہوتی ہے۔ اسی لیے انسان نے تحریر کا فن ایجاد کیا اور جب آگے چل کر چھپائی کا فن ایجاد ہوا تو لفظ کی زندگی اور اس کے حلقہ اثر میں اور بھی اضافہ ہو گیا۔

کتابیں لفظوں کا ذخیرہ ہیں اور اسی نسبت سے مختلف علوم و فنون کا سرچشمہ۔ قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان کا بنیادی مقصد اردو میں اچھی کتابیں طبع کرنا اور انھیں کم سے کم قیمت پر علم و ادب کے شائقین تک پہنچانا ہے۔ اردو پورے ملک میں سمجھی جانے والی، بولی جانے والی اور

پڑھی جانے والی زبان ہے بلکہ اس کے سمجھنے، بولنے اور پڑھنے والے اب ساری دنیا میں پھیل گئے ہیں۔ کونسل کی کوشش ہے کہ عوام اور خواص میں یکساں مقبول اس ہر دلعزیز زبان میں اچھی نصابی اور غیر نصابی کتابیں تیار کرائی جائیں اور انھیں بہتر سے بہتر انداز میں شائع کیا جائے۔ اس مقصد کے حصول کے لیے کونسل نے مختلف النوع موضوعات پر طبع زاد کتابوں کے ساتھ ساتھ تنقیدی اور دوسری زبانوں کی معیاری کتابوں کے تراجم کی اشاعت پر بھی پوری توجہ صرف کی ہے۔

یہ امر ہمارے لیے موجب اطمینان ہے کہ ترقی اردو بیورو نے اور اپنی تشکیل کے بعد قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان نے مختلف علوم و فنون کی جو کتابیں شائع کی ہیں، اردو قارئین نے ان کی بھرپور پذیرائی کی ہے۔ کونسل نے ایک مرتب پروگرام کے تحت بنیادی اہمیت کی کتابیں چھاپنے کا سلسلہ شروع کیا ہے، یہ کتاب اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے جو امید ہے کہ ایک اہم علمی ضرورت کو پورا کرے گی۔

اہل علم سے میں یہ گزارش بھی کروں گی کہ اگر کتاب میں انھیں کوئی بات نادرست نظر آئے تو ہمیں لکھیں تاکہ جو خامی رہ گئی ہو وہ اگلی اشاعت میں دور کر دی جائے۔

رہمی چودھری  
ڈائریکٹر انچارج



# فہرست

|    |                                   |
|----|-----------------------------------|
| 15 | پیش گفتار                         |
| 30 | طب کی ابتداء اور اس کا مرکز اولین |
| 38 | سمیری قوم کی خصوصیات              |
| 39 | مصری طب                           |
| 39 | بنیادی نظریات                     |
| 40 | اصول علاج و علاج                  |
| 41 | ذرائع معلومات                     |
| 43 | بابی طب                           |
| 43 | اسباب مرض                         |
| 44 | ذرائع معلومات                     |
| 45 | اصول علاج و علاج                  |
| 45 | پہنی طب                           |
| 45 | بنیادی نظریات                     |
| 46 | ذرائع معلومات                     |
| 47 | اصول تشخیص و علاج                 |
| 49 | ایرانی طب                         |
| 49 | ذرائع معلومات                     |
| 49 | بنیادی نظریات                     |

|    |                                   |
|----|-----------------------------------|
| 49 | اصول علاج و علاج                  |
| 50 | یونانی طب                         |
| 50 | بنیادی نظریات                     |
| 51 | اصول علاج و علاج                  |
| 52 | آیور ویدک طب                      |
| 52 | مختصر تاریخ                       |
| 53 | بنیادی نظریات                     |
| 55 | اصول علاج و علاج                  |
| 57 | آیور ویدک کے مشہور علماء          |
| 58 | چرک                               |
| 59 | سشرت                              |
| 63 | یونانی طب ماقبل بقراط             |
| 64 | طیب اول کے استاد حضرت ادیس        |
| 67 | طیب اول استقلی بوس                |
| 70 | ایتمائی درر کے اہم اطباء          |
| 71 | غورس                              |
| 72 | مینس                              |
| 72 | برمانیدس                          |
| 73 | افلاطن الطیب                      |
| 74 | استقلی بوس دوم                    |
| 75 | طب یونانی کا زریں عہد — دور بقراط |
| 76 | بقراط                             |
| 78 | بقراط اور تدوین طب                |
| 79 | بقراط اور نظریہ اخلاط             |
| 80 | بقراط شفا خانہ کا موجد            |

|     |  |
|-----|--|
| 84  | معابدہ بقراط                                 |
| 87  | بقراط اور جالینوس کے درمیانی عہد کے اطباء    |
| 87  | پانچ مشہور فلسفی اطباء                       |
| 88  | بندقیس                                       |
| 89  | فیثا غورس                                    |
| 92  | سقراط  |
| 94  | افلاطون                                      |
| 97  | ارسطو  |
|     | طب یونانی کا اسکندری دور                     |
| 103 | یعنی   |
|     | { مدرسہ اسکندریہ اور عہد بطاسہ کے اطباء      |
| 104 | مدرسہ اسکندریہ کی طبی خدمات                  |
| 107 | یحییٰ نجفی                                   |
| 109 | عہد بطاسہ میں مدرسہ اسکندریہ کی تشریحی خدمات |
| 110 | ہیروفیلوس                                    |
| 112 | ایراسطراطوس                                  |
| 114 | طب یونانی کا رومی دور                        |
| 115 | دیسقوریڈوس                                   |
| 118 | جالینوس                                      |
| 136 | روفس الافسی                                  |
| 140 | طب یونانی کا بازنطینی دور                    |
| 141 | مدرسہ اسکندریہ بازنطینی دور میں              |
| 142 | اسکندروس طرایوس                              |
| 143 | اریشاؤس                                      |
|     | ارکاجینس                                     |

- 144 فوس الا جانعلی  
145 اودیباسوس  
146 فیلفریوس  
148 سرجیوس راس العینی  
149 طب یونانی کا عربی دور  
151 طب عہد جاہلی میں  
153 حارث بن کلدہ ثقفی  
157 نصر بن حارث  
158 ابی رمثہ تمیمی  
159 طب عہد نبوی میں  
160 طب نبوی ایک جائزہ  
171 طب عہد خلافت راشدہ میں  
173 طب عہد اموی میں  
175 تیا ذوق  
178 عید الملک بن ابجر کنانی  
179 ابن اثال  
180 جابر بن حیان  
183 ماسرجو یہ البصری  
185 خالد بن یزید  
187 طب عہد عباسی میں  
189 عہد عباسی کے تراجم  
189 یونانی طب کے ارتقا میں بیت الحکمت کا حصہ  
192 جندی شاپور ایک قدیم طبی درس گاہ  
197 بغداد میں ہندوستانی اطباء کی آمد اور طب پر اس کے اثرات  
199 ویدک کتابوں کے تراجم اور مترجمین

- 201 منکہ  
202 کنکہ  
204 صالح بن بہلہ  
207 عہد عباسی کے نامور مترجمین  
208 یوحنا بن ماسویہ  
214 حنین بن اسحاق  
229 اسحق بن حنین  
232 قسطنطین لوقا  
237 یعقوب بن اسحق الکندی  
240 ثابت بن قرہ حرانی  
245 قرون وسطیٰ کے نامور اطباء  
246 جبریل بن بختیشوع  
249 جورجس بن جبریل  
251 ابوالحسن علی بن ربین طری  
257 احمد بن محمد الطبری  
259 علی بن عباس مجوسی  
262 ابوبکر محمد بن زکریا رازی  
280 ابومنصور الحسن بن نوح انقری  
283 ابوسہل مسیحی  
285 ابن سینا  
308 شرف الدین اسماعیل جرمانی  
312 ابن جزلمہ  
314 ابوریحان البیرونی  
318 ابن بطالان  
321 نفیس بن عوض الکرمانی

- 323 ابن السویدی  
324 عبداللطیف بغدادی  
328 ابن نفیس  
332 ابن جہل  
334 علی بن عیسیٰ کمال  
336 اسحق بن عمران  
339 اطبار اندلس  
340 ابن رشد  
343 ابن جبلی  
345 ابو القاسم زہراوی  
348 ابن الجزارہ  
351 ابن واند  
352 ابن ترہر  
357 ابن بیطار  
361 ابن الخطیب  
362 موسیٰ بن میمون  
365 اطبار مصر و شام  
366 داؤد انطاکی  
370 علی بن رضوان  
374 ابن البیثم  
378 اسحق بن سلیمان اسرائیلی  
379 ابن ابی اصیبعہ  
382 جمال الدین فطقی  
384 ابن القف مسمی  
387 علی بن حسین حاجی زین العطار

- 388 حکیم رشید الدین فضل اللہ
- 391 ہندوستان کا طبی دور
- 392 عہد تغلق کا نامور طبیب ضیاء محمد مسعود رشید فرنگی
- 394 عہد لودی کا نامور طبیب بہو ابن خواص
- 398 گجرات کا مشہور طبیب شہاب بن عبدالمکریم ناگوری
- 403 طب عہد مغلیہ میں
- 404 حکیم علی گیلانی
- 406 حکیم صدرا
- 408 حکیم یوسفی
- 410 حکیم محمد اکبر ازرائی
- 412 حکیم محمد ہاشم علوی خاں
- 414 حکیم امان اللہ خاں
- 416 حکیم محمد شریف خاں
- 419 قطب شاہی دور کے نامور اطباء
- 420 حکیم میر مومن
- 422 حکیم الملک نظام الدین احمد گیلانی
- 424 نظام شاہی دور کے نامور اطباء
- 424 رستم جرجانی
- 427 حکیم ولی گیلانی
- 428 عادل شاہی دور
- 428 محمد قاسم فرشتہ
- 431 طب برطانوی عہد میں اور اس عہد کے اطباء
- 432 مسیح الملک حکیم محمد اجمل خاں
- 441 حکیم عبدالعزیز نکھنوی

446

حکیم عبد الحمید

449

حکیم عبد الحلیم بھٹوی

453

حکیم عبد اللطیف فلسفی

457

آصف جاہی دور کے نامور اطباء

458

حکیم احمد اللہ

459

حکیم رضا علی خاں

461

حکیم سعید احمد سعید امرہ پوری

حکیم منصور علی خاں

ہندوستان کے مشاہیر اطباء

466

حکیم محمد اعظم خاں

468

حکیم غلام جیلانی

470

حکیم جلیل احمد انصاری

472

حکیم کبیر الدین

477

حکیم تبارک کریم تکیلی

480

حکیم محبوب عالم عرف حکیم باسو

481

حکیم سید برکات احمد

حکیم سید کرم حسین

484

حکیم نیر واسطی

486

حکیم غلام حسنین کنٹوری

488

حکیم محمد الیاس خاں

490

حکیم احمد عثمانی

492

حکیم احمد حسین الہ آبادی

495

حکیم خواجہ رفیع الرحمن



- 497 حکیم محمد مسیح الزماں نگرانی  
499 حکیم شکیل احمد شمسی (مرحوم)  
509 ہندوستان کی طبی درس گاہیں اور ادارے  
510 آیور ویدک اینڈ طبی کالج دہلی  
512 تکمیل الطب کالج لکھنؤ  
515 یونانی میڈیکل کالج الہ آباد  
517 اجمل خاں طبیہ کالج علی گڑھ  
519 گورنمنٹ طبی کالج پٹنہ  
521 بہار طبی کالج دہلی  
522 نظامیہ طبیہ کالج حیدر آباد  
524 سنٹرل کونسل فار ریسرچ ان یونانی  
526 ہمدونیشنل فاؤنڈیشن - نئی دہلی -  
531 مہار



## پیش گفتار

طب کے مبداء اور اس کے موجد کے تعین کے بارے میں آئے دن نئے نظریات جنم لیتے ہیں اور پرانی باتیں قصہ پارینہ بن جاتی ہیں۔ اب تک ہوئی خشتی تختیوں پر تحقیقات کے مطابق علاقہ مابین الفھرین (دجلہ اور فرات کی درمیانی پٹی) کو طب کا مرکز اولیں قرار دیا گیا ہے۔ خشتی تختیوں کے عظیم محقق کریمر اور مارٹن یوکی نے سب سے پرانی خشتی تختی کو اولیں طبی دستاویز قرار دیتے ہوئے ۱۹۵۲ء میں جو جائزہ پیش کیا ہے اس کے بموجب طب کی ابتداء دجلہ اور فرات کے درمیان ایک ایسے علاقہ میں ہوئی تھی جہاں ... ۳ ہزار سال قبل مسیح سمیر نام کی ایک قوم کے آباد ہونے کے نشانات ملتے ہیں تقریباً ... ۲ ہزار سال قبل مسیح سمیری سلطنت شمال اور جنوب دو حصوں میں تقسیم ہو گئی شمالی حصہ آشوریوں کے قبضہ میں آیا اور جنوبی بابلیوں کے اس طرح آشور اور نینوا ان دو سلطنتوں کے مرکز قرار پائے۔

طب کے موجد اور اس کے مرکز اولیں کی طرح طبیب اول کی تعین کا مسئلہ میں بھی مؤرخین مختلف الالائے ہیں بہر حال اس بات کے حوالے کثرت سے ملتے ہیں کہ پہلا طبیب اسفل بوس تھا۔ اسے طبیب کو ہر مس اول حضرت اور لیس کا شاگرد بتایا جاتا ہے۔

اسفل بوس کے بعد جالینوس کے عہد تک آٹھ اہم اطباء کا تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے لقراط کے متعلق ایک عام خیال یہ ہے کہ اسی نے طب کی سب سے پہلے تدوین کی۔ اسی

وجہ سے اسے ابو الطب (فادر آف میڈیسن) کہا جاتا ہے لیکن مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ بقراط (۴۶۱ ق م) سے تقریباً ۱۶۰ سال پہلے افلاطن اطیب (۴۰۹ ق م) کے زمانہ میں ہی طب باقاعدہ طور سے مدون ہو چکی تھی یہ درست ہے کہ بقراط ہی سے طب یونانی کے زریں دور کا آغاز ہوتا ہے اور بقراط ہی نے طب کو ایک مخصوص خاندان سے نکال کر عوامی فن کی شکل دی بقراط کا اہم ترین کارنامہ یہ ہے کہ اس نے جھار پھونک، تعویذ اور سحر میں بھٹکتی ہوئی طب کو اخلاط کا نظریہ دیگر مستقل فن بنایا اس نے بتایا کہ انسانی جسم خون سفراء سودا اور بلغم کے تناسب سے صحت مند رہتا ہے اور ان کے اندر خلل آنے سے مرض واقع ہو جاتا ہے۔

حوالوں سے معلوم ہوتا ہے کہ طبیب اول اسقلی بوس اور جالینوس (۱۳۱-۶۲۰) کے عہد تک ۵۵۶ سالوں کا وقفہ حائل تھا پھر بقراط اور جالینوس کے درمیان ۶۱۳ برس کا فاصلہ نظر آتا ہے اس دوران ۱۰۰ سے زائد اطباء کا تذکرہ ملتا ہے جالینوس سے پہلے یونانی طب کے اسکندری دور کی شاندار خدمات کا اجمالی تذکرہ ضروری ہے اس دور میں مدرسہ اسکندریہ کی طبی خدمات خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔

چھٹی صدی قبل مسیح میں اسکندریہ کے داخل ہونے سے پہلے مصر پچھلی تین صدیوں سے یونانیوں کی توجہ کا مرکز بنا ہوا تھا چنانچہ دونوں علاقوں میں تجارتی اور علمی تعلقات بڑے وسیع پیمانے پر قائم ہو گئے تھے بطالعہ (۲۳۳ ق م) کی حکومت کے بعد یہ سلسلہ اور آگے بڑھا بعد میں یہاں بطلمیوس سوم (۲۴۷-۲۲۲ ق م) کے عہد میں بڑی تعداد میں یہودیوں کی آمد کی وجہ سے اسکندریہ کی تہذیبی اور علمی ترقی میں مزید اضافہ ہوا۔ مصری اسکندریہ مقدونیہ سے بہت متاثر تھے چنانچہ جب بطلمیوس اول (۲۳۸ ق م) نے وفات اسکندریہ منتقل کیا تو مصریوں کی توجہ اور بڑھ گئی اس طرح بطلمیوس دوم کے ہاتھوں دوا اہم تہذیبی مرکز معہد معبوی اور مدرسہ اسکندریہ کا قیام عمل میں آیا اس مدرسہ کی اہمیت اس وقت اور بڑھ گئی جب مدرسہ قوی اوقیندس سے بڑی تعداد میں بردی نوشتے یہاں منتقل ہوئے اس مدرسہ کی عظمت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ اس کی لائبریری میں چار لاکھ سے زائد کتابیں موجود تھیں عہد بطالعہ میں اس مدرسہ کی شہر کی خدمات خاص طور سے قابل ذکر ہیں ہیروفلس

(۳۰۰ ق م) اور ایراسٹرٹوس (۲۳۱ ق م) جیسے ماہرین تشریح اسی مدرسہ سے وابستہ تھے۔  
 ۳۰ ق م میں اسکندریہ رومیوں کے ہاتھوں میں چلا گیا۔ یہیں سے یونانی طب کے رومی دور کا آغاز ہوتا ہے اس انقلاب سے شاہی دربار روم کے پاس ضرور آگئی لیکن علمی اور تہذیبی ورثہ اسے حاصل نہیں ہو سکا اس کی اصل وجہ یہ رہی کہ طب اور دوسرے علوم کی طرف حاکمان روم کی توجہ بہت کم رہی نتیجہ کے طور پر فن طب ایک بار پھر جھاڑ پھونک کے درجہ میں آگیا یہی وجہ ہے کہ روم میں یونانی طب کی آمد سے پہلے کسی اہم طبیب کا ذکر نہیں ملتا تاہم کنوئیں کی صفائی، آلودگی دور کرنے اور پانی کی نکاسی کے لیے امتیازی تدابیر رومی دور کی اہم یادگار ہیں۔

فنی اضمحلال زیادہ دنوں تک برقرار نہیں رہتا بولیوس فیصر ۱۰۰-۹۰ ق م نے فوجی ضروریات کے تحت جراثیمی کی اہمیت محسوس کرتے ہوئے مختلف علاقوں سے جسراح اطباء کو دعوت دی اس طرح روم میں پہلی بار یونانی اطباء کی آمد کا سلسلہ شروع ہوا۔  
 رومی دور کی طب میں بہار اس وقت آئی جب جالینوس (۱۳۱-۶۲۰ء) اور دیسکوریدوس (۱۰۰ء) جیسی ہستیوں نے طب یونانی کے جسم میں نہ صرف جان ڈال دی بلکہ اپنی فنی عظمت اور مہارت سے رہتی دنیا تک رومی اطباء کی خدمات کا سکہ منوالیا۔  
 دیسکوریدوس پہلا طبیب تھا جس نے مفردات ادویہ پر تحقیق کر کے کتاب المشائش کی شکل میں دنیا کو پہلی پیٹریا میڈیکا سے روشناس کرایا جالینوس کی طبی خدمات محتاج تعارف نہیں۔ علاج، تشریح و منافع اور ادویہ کے ماہر اور طبی ریفاہ مر کی حیثیت سے جالینوس کی خدمات سے ہر خاص و عام بخوبی واقف ہے۔

جالینوس کے بعد تاریخ نے پھر کروٹ بدلی اور تیسری صدی عیسوی شروع ہوتے ہی نصاریٰ اور یونانی اطباء کے درمیان مذہبی عقائد کے اختلاف کے نتیجہ میں بحث و تحقیق اور تصنیف و تالیف کا سلسلہ پھر مدھم مڑ گیا ۳۹۲ء تک یہی معاملہ رہا یہاں تک کہ سلطنت ۳۹۵ء میں باز لاطینیوں کے ہاتھوں آفیں منتقل ہو گئی اس طرح یونانی طب اپنے باز لاطینی دور میں داخل ہو گئی ہوا یہ کہ رومی حکومت شرق اور مغرب دو حصوں میں تقسیم ہو گئی۔  
 شرقی حصہ باز لاطینیوں اور مغربی روم کہلایا

ایک فرق ضرور ہوا کہ اسکندریہ اور اٹھائیہ کے علاقہ مشرق میں شامل ہو گئے واضح ہے

کہ یہی دونوں مدرسے خاص طور سے اہمیت کے حامل تھے یہی وجہ ہے کہ علم و حکمت کی سرپرستی باز لطیفی حکومت ہی کے ہاتھوں میں رہی۔  
یہ دور یونانی طب کے لیے مزید نقصان دہ ثابت ہوا مختلف عقائد کے ملنے والوں کے درمیان مذہبی مناقشات کا سلسلہ اتنا طویل ہو گیا کہ علوم حکمیہ خاص طور سے طب کی طرف شاہان حکومت کی توجہ بالکل نہیں رہی۔ زمین سے پیدا ہونے والی دواؤں اور اطباء سے مشورہ طلب کرنا حرام قرار پایا اور اطباء کی جگہ حواریین نے علاج کا کام سنبھال لیا۔

اس عظیم فکری انقلاب کے اثرات سے مدرسہ اسکندریہ بھی محفوظ نہیں رہا پانچویں صدی کے اواخر اور چھٹی صدی کے اوائل میں انقیاؤس کی زیر سرپرستی آٹھ نصرانی اطباء نے بڑی کدو کاوش کے بعد نئے سرے سے مدرسہ اسکندریہ کا احیاء کیا اور بغراط کی چار اور بالینوس کی ۱۶ اہم کتابوں کو سامنے رکھ کر جو امع الاسکندرائین کے نام سے ایک طبی نصاب تیار کیا اس سلسلے میں یہی بخمی نخوی کی خدمات خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔  
قیاس کہتا ہے کہ آٹھ چل کر سوریا اور جندی شاپور کے مدرسوں میں یہ نصاب اساسی حیثیت سے شامل تھا۔

جندی شاپور ایران کا علمی شہر تھا اگرچہ تاریخی طور سے اس کے بانی اول (۶۲۶ء) کے عہد سے ہی یونانی علما کی آمد کا پتہ چلتا ہے اور شاپور دوم کے عہد میں یونانی طریقہ علاج کے لیے تھیوڈوروس نامی طبیب (۶۰۰ء عیسوی) کی طلبی بھی ایک منزل کا پتہ دیتی ہے لیکن اس مدرسہ کی علمی سرگرمیوں میں باقاعدگی اس وقت پیدا ہوئی جب قدیم علمی مرکز مدرسہ رہا (اسکندریہ) سے نسطوری علما بھاگ کر ایران پہنچے اس سلسلے میں خسرو اولیٰ نو شیرواں (۵۳۱-۶۵۷ء) کا دور جندی شاپور کے مدرسہ کے لیے زریں سمجھا جاتا ہے اسی کی کوششوں سے جندی شاپور دواہم طبی اسکولوں کے نظریات سے متعارف ہوا ایک طرف النظاکیہ فتح ہوا تو اس کے اثرات مرتب ہوئے دوسرے خسرو کے طبیب برزویہ کی ہندوستان میں آمد سے یہاں کی طبی معلومات حاصل ہوئیں اس طرح مدرسہ النظاکیہ اور ہندوستانی طب دونوں کے نظریات سے مدرسہ جندی شاپور کو بھرپور استفادہ کا موقع ملا ان مساعی کے علاوہ خسرو نو شیرواں نے نہایت شاندار بیمارستان کا سلسلہ شروع کیا اور ان سے ملحق ایک لمبی درسگاہ کی بنیاد ڈالی۔

ظہور اسلام سے قبل جندی شاپور کے مدرسہ کی عظمت اپنی بلندیوں پر تھی جاہلوں طرف شفا خانوں کا جال بچھا تھا۔ دنیا کی عظیم ترین طبی درس گاہ کی حیثیت سے اس کی خدمات عام تھیں ان شفا خانوں اور درس گاہوں میں ماہرین اطباء کی خدمات حاصل کی گئی تھیں یہ لوگ علاج کے علاوہ تدریسی خدمات بھی انجام دیتے تھے اور یونانی طب کی کتابوں کا ترجمہ بھی کرتے تھے۔ جوانوں میں ملتا ہے کہ طب یونانی کے جاہلی دور اور ابتدائی عہد نبوی کے مشہور طبیب حارث بن کلدہ اور الحکم دمشقی اسی مدرسہ سے فاضل تھے آگے چل کر اسی مدرسہ کے فارغین و معلمین کے ذریعہ طب ایران سے عرب آئی اب ہم پھر طب یونان کے سفر کے تاریخی تسلسل پر واپس آتے ہیں ہم اس تسلسل کو بازنطینی اطباء پر چھوڑ آئے تھے۔ بازنطینی حکومت کے زوال اور اس عہد کے مشہور طبیب فوس الا جامیطی (615ء - 690ء عیسوی) کے انتقال کے بعد ہی ذرا کیے کی کمی اور مذہبی شدت (جس کا تذکرہ ہم اوپر کر آئے ہیں) کی وجہ سے طب کا سرمایہ سرزمین عرب میں منتقل ہونا شروع ہو گیا تھا اس طرح طب ایران سے عرب پہنچی یونانی طب کے ابتدائی عربی دور یعنی عہد جاہلی (600ء - 611ء) میں طب یونانی میں کسی خاص ترقی کا ذکر نہیں ملتا اس عہد میں علاج کے دو طریقے رائج تھے ایک طریقہ جھاڑ پھونک کا تھا ظاہر ہے بازنطینی عہد کے اثرات سے اگر ایسا تھا تو کچھ خلاف توقع نہ تھا۔

دوسرا علاج بالعقاقیر تھا اس کے ذریعہ دواؤں سے بیماریوں کا علاج کرتے تھے۔ ہمیں یہ تسلیم ہے کہ عہد جاہلی میں بازنطینی اثرات اور جہالت کی تاریکی کی وجہ سے علاج کے کچھ مضحکہ خیز طریقے بھی رائج تھے لیکن حارث بن کلدہ اور الحکم دمشقی کی مدرسہ جندی شاپور سے فراغت کے بعد اس عہد کی طب کو غیر فنی نہیں کہا جاسکتا۔

عہد جاہلی اور یونانی طب کے نبوی دور (571ء - 632ء) میں کسی خاص پیش رفت کا پتہ نہیں چلتا اس دور میں انھیں اطباء کے نام ملتے ہیں جو عہد جاہلی میں تھے ان میں بہت سے اطباء ایسے تھے جنھیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دربار میں حاضری کا شرف بھی حاصل ہوا تھا اس دور کا علاج و معالجہ بھی عہد جاہلی جیسا تھا البتہ اس دور میں صحت سے متعلق قرآنی تعلیمات اور علاج و معالجہ سے متعلق نبوی ہدایت کا اثر ضرور پڑا طب نبوی کے سلسلہ میں مورخین نے بڑے افراط و تفریط سے کام لیا ہے بعض مذہبی جو شش میں اگر طب نبوی

کو مکمل سائنٹفک طب بنانے میں اپنی تمام تر صلاحیتیں صرف کر دیتے ہیں اور بعض طب نبوی کو کسی گوشہ میں جگہ دینے پر تیار نہیں ہوتے۔

حقیقت یہ ہے کہ طب نبوی کے دو اہم ذرائع قرآن کریم اور احادیث شریفہ میں مذکورہ طب و صحت سے متعلق تفصیلات اہمیت کی حامل تو ہیں اور روزمرہ کی تحقیقات سے دست بھی ثابت ہو رہی ہیں لیکن مناسب یہی ہے کہ اسے نہ تو مکمل طب کا نام دیا جائے کیوں کہ آپ کا فریضہ دعوت و تبلیغ کا تھا نہ کہ دنیوی معاملات میں رہنمائی کا اور نہ تو اسے بالکل نظر انداز کیا جائے کہ اس کی افادیت بہر حال محقق ہوتی جا رہی ہے۔

عہد نبوی کے بعد عہد خلافت راشدہ (632 - 661ء) کی طب بھی بڑی حد تک عہد نبوی کی طب سے ماخوذ نظر آتی ہے البتہ قرآن مجید اور احادیث کے ذریعہ دی گئی طبی ہدایات کا اثر بھرپور نظر آتا ہے۔

طاعون عمواس کے موقع پر ایک حدیث کی روشنی میں حضرت عمرؓ (644ء) کے ذریعہ سفر کو ختم کر کے وطن کی واپسی کو ترجیح دینے کے واقعہ کو مثال کے طور پر پیش کیا جاسکتا ہے۔ بنیاد کی طور سے یہ فتوحات کا دور تھا تاہم شکروں کے ساتھ جراحوں کی مصاحبت کا تذکرہ اہمیت رکھتا ہے۔

خلفائے راشدین کے بعد زمام اقتدار امویوں کے ہاتھوں میں آئی 9 سالہ عہد اموی میں 14 خلفا ریے بعد دیگرے صفحہ ہستی پر آئے رہے یہ سلسلہ خلیفہ اول معاویہ بن ابی سفیان (660ء) سے شروع ہو کر مروان دوم (750ء) پر ختم ہو جاتا ہے ان تمام خلفائے دمشق کو دار السلطنت بنائے رکھا لیکن آخری خلیفہ مروان دوم (744 - 750ء) نے اسے حران منتقل کر دیا تھا۔

بحیثیت مجموعی عہد اموی کو بھی فتوحات کا دور کہا جاسکتا ہے خاص طور سے عبدالملک بن مروان (646 - 715ء) کے عہد میں اسلامی حکومت دور دراز علاقوں تک پھیل گئی تھی تاہم اموی دور کی ابتدائی طبی خدمات مثلاً طبی کتابوں کے تراجم کا آغاز اور خفاخانو کی تعمیر جیسے اہم کارنامے اس عہد کی یادگار ہیں۔

اس دور کے ممتاز طبیب ماسر جوینہ، تیا ذوق اور ماہر بن یحییٰ خالد بن یزید (متوفی 704ء) اور جابر بن حیان (776ء) کی گرانقدر خدمات خاص طور سے لائق ذکر ہیں۔



عبدالہامی کے بعد یونانی طب کے زریں دور کا آغاز ہوتا ہے ۶۴۹ء میں خلیفہ مروان دوم کے قتل کے بعد عباسی دور سے شروع ہو کر یکے بعد دیگرے ۸۷ خلفاء پر ہوتا ہوا آخری خلیفہ المستعصم ۱۲۵۰ء پر ختم ہو جاتا ہے۔

امویوں کے بعد جب عباسیوں کا علم بغداد کی سرزمین پر نصب ہوا تو ہر طرف مسلم و حکمت کا دریا بہنے لگا اس کی شاخیں جگہ جگہ سمیٹنے لگیں منصور (۶۷۵ء) اور مامون (۸۱۳ء) جیسے علم دوست حکمرانوں نے قدیم زبانوں خصوصاً یونانی زبان کے نادر قلمی نسخوں کو خرید کر یا کسی ذریعہ سے حاصل کر کے شاہی کتب خانہ میں جمع کیا اور علماء عصر کی خدمات حاصل کر کے انھیں عربی زبان میں منتقل کیا جس کے بعد ترجمہ تالیف و تصنیف کا ایک لامتناہی سلسلہ شروع ہو گیا اس دور میں بیت الحکمت اور تمام ممالک میں شفا خانوں کے قیام جیسی تحریکات بے حد اہم ہیں۔

علمی و فنی ترقی کے اس کام میں یوں تو تقریباً سبھی خلفاء کا تعاون حاصل رہا مگر خاص طور سے ہارون الرشید (۷۸۶ء - ۸۰۹ء) اور اس کے بیٹے مامون (۸۱۲ء - ۸۳۳ء) کی خدمات نمایاں اہمیت کی حامل ہیں۔

ترجمہ کے علاوہ ان عباسی خلفاء کی علم دوستی سے ہندوستانی اور ہندی شالوری اطباء کی بڑی تعداد بغداد میں جمع ہو گئی تھی اس علمی و تمدنی ترقی میں فتوحات اور اسلامی حکمرانوں کی اعلیٰ ترین صلاحیتوں کے علاوہ مشرقی ایران کے نو مسلم ایرانیوں کی مدد و خلعت بھی کافی اہمیت رکھتی ہے حکومت کے اہم عہدوں پر خراسانیوں کی تقرری سے ایک نئے باب کا آغاز ہوتا ہے اس طرح خالص عرب نسل کے ساتھ مختلف مقامات کے باشندوں نے مل کر علم و دانش کا ایک نیا چراغ روشن کیا جو آگے چل کر سارے عالم کے لیے روشنی کا مینار ثابت ہوا۔

عباسی دور میں فتوحات کا سلسلہ آگے بڑھنے سے علمی مشغلہ دمشق اور بغداد سے آگے بڑھ کر حجاز، شام، مصر، مراکش، اور الجزائر تک پھیل گیا یہ کارواں علم و حکمت جبل الطارق، قرطبہ اور سسلی کے راستے سے اٹلی تک گیا اور جہاں جہاں پہنچا علم و حکمت سے ان علاقوں کو فیضیاب کرتا رہا بعد میں یہ سلسلہ یورپ تک پہنچا جہاں مشرق و مغرب کے سنگم سے نئے انکشافات و ایجادات سے بہرہ ور ہو کر فنی طب سارے عالم میں پھیل گیا اور اب کوئی

خط ایسا نہیں رہا جہاں سے اطہار نہ پیدا ہوئے ہوں۔

۸۱ھ عیسوی میں عباسی خلیفہ المتوکل کے قتل کے بعد ہی سے حکومت کے پائے کمزور ہو گئے تھے ادھر ترکی سپاہیوں کا عمل روز بروز بڑھتا گیا یتیمہ کے طور پر خلفاء کا اقتدار اور ان کی معزولی ترکی کمانڈروں اور سپاہیوں کے اشارے پر ہونے لگی۔ خلافت کے کمزور ہونے سے آزادانہ ریاستوں کا ایک طویل سلسلہ شروع ہو گیا۔ چنانچہ ایک ایرانی نثر اد غلام طاہر کے ہاتھوں سب سے پہلی نیم آزاد ریاست قائم کی گئی ۷۲ھ تک یہ ریاست چلتی رہی اس کے بعد یعقوب بن اللیث الصفا (۸۶ھ) کے ہاتھوں صفادی ریاست کا قیام عمل میں آیا یہ لوگ بھی دنیا کے نقشہ پر زیادہ دنوں تک نہیں رہ سکے اور سامان کے پوتے اسماعیل (۹۵۶ - ۹۹۲ھ) نے سامانی ریاست کا احیا کیا ان حکمرانوں نے ایک کام یہ کیا کہ ریاست کا دائرہ وسیع کر کے اسے تاجستان، کرمان، جرجان، رے، طبرستان، اور خراسان تک پہنچا دیا سامانیوں کے دور میں بخارا، نیشاپور اور فرغانہ بالکل بغداد کے حکمرانوں کے علمی مرکز بن گئے تھے اس زمانہ میں عربی کے علاوہ فارسی میں بھی عظیم الشان کتابیں لکھی گئی ہیں مشہور طبیب زکریا رازی (۹۲۵ء) سامانی شہنشاہ ابوالفتح منصور بن اسحق سمجستانی کے دربار سے وابستہ تھے۔ جسے طب یونانی میں مشاہداتی دور کا امام سمجھا جاتا ہے۔ طب کی دوسری مشہور ترین شخصیت شیخ الریس ابوعلی سینا (۱۰۳۷ء) بھی لوح ثانی (۹۹۷-۹۷۵ء) کی دعوت پر یہاں آیا تھا۔ یہاں کے شہنشاہ کتب خانہ سے استفادہ کا تذکرہ حوالوں میں ملتا ہے۔ دیکھا جائے تو اس حیثیت سے بغداد کے بعد دوسرا علمی مرکز ایران ہی بنا جس سے اکثر شاہیں اطہار وابستہ تھے سامانیوں کے بعد ایلگین کی زیر سرپرستی غزنوی دور شروع ہوا جو ۱۱۹۶ء تک چلتا رہا۔

بوسنی ریاست بھی خلافت عباسی کے متوازی ایک اہم ریاست تھی عضد الدولہ (۱۰۳۱-۹۶۹ء) کے زمانہ میں بوسنی اقتدار اپنے عروج پر تھا اگرچہ عضد الدولہ نے اپنا اہوان شیراز میں بنایا تھا لیکن اس نے بغداد کی شان و شوکت میں کمی نہیں آنے دی طبی حیثیت سے بغداد کی مشہور عمارت، بیمارستان عضدی اسی دور کی یادگار ہے۔

عضد الدولہ کے بعد اس کے بیٹے شرف الدولہ (۱۰۸۵ - ۹۱۳ء) اور بہا الدولہ (۱۰۲۲-۱۰۸۹ء) کے زمانہ میں جو علمی ترقیاں ہوئیں المانوں کے بعد کہیں اور نظر نہیں آتیں۔  
خاندانی جھگڑوں میں پھنس کر بوسنی سلطنت کو بھی لگ بھگ اقتدار سلجوقیوں کے

ہاتھوں میں آگیا۔ تاریخ نے پھر اپنے کدھر لایا اور حسب سابق مغربی ایشیا چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں تقسیم ہو گیا ان ریاستوں میں خوارزم شاہ کی ریاست سب سے زیادہ ممتاز تھی۔ مشہور طبیب سید اسماعیل جرجانی اسی ریاست سے وابستہ تھا خوارزم شاہی سلطان علاء الدین محمد (1230-1250ء) اپنی فتوحات میں مصروف تھا اور وہ عباسی خلافت کو ختم کرنے کے ارادے سے آگے بڑھتا جا رہا تھا اسی دوران خلیفہ الناصر (1180ء) نے چنگیز خاں (1227-1255ء) کو اپنی مدد کے لیے طلب کیا جس نے نہ صرف خوارزم شاہی سلطنت کو شکست دی بلکہ اسلامی سلطنت کی اینٹ سے اینٹ بجا دی حالات پھر بدے اور جب حکومت مغربی حکمران خاندان (1295ء) کے ہاتھوں میں آئی تو اس نے علمی و فنی بازا بادی کاری کا سلسلہ شروع کیا حکیم رشید الدین فضل اللہ (1318-1427ء) اسی دربار سے وابستہ تھا۔ واضح رہے کہ رابع رشیدی ہمارا تان ہمدان وغیرہ اسی وزیر کے کارنامے ہیں۔

چھوٹی چھوٹی ریاستوں کے قیام، عباسی خلافت کے خاتمہ، اور رزمہ کے خاندانی جھگڑوں نے ایران کی شکل بگاڑ دی علماء و فضلاء محمود و غطفلی کی حالت میں فرار کی راہ دیکھنے لگے اور جس طرح مدرسہ رہا سے لفظوں کے دور میں اظہار بھگ کر جندی شاپور پہنچے تھے پھر جندی شاپور سے بغداد اور بغداد سے ایران آئے اب اظہار نے سمان حکمرانوں کے ساتھ ہندوستان کا رخ کیا تاریخی اعتبار سے یہ مسئلہ بے حد مختلف فیہ ہے کہ ہندوستان میں یونانی طب کب اور کہاں آئی عام طور سے مورخین اسے مسلمانوں کی آمد سے وابستہ کرتے ہیں لیکن اس بات کے بھی کچھ کم حوالے نہیں ملتے کہ یونانی طریقہ علاج سکندر اعظم (334-356 ق م) کے ساتھ ہندوستان آیا۔

اس کے بعد مسلمانوں حکمرانوں کے ذریعہ دوبارہ ایران ہو کر یونانی سکندر (327 ق م) نے ہندوستان پر جب حملہ کیا تو اس وقت ملکہ پریدمانند کی حکومت تھی اس وقت سے ہندوستان میں یونانی طب کا رواج عام ہو گیا تھا اور اظہار کی آمد شروع ہو گئی تھی کتابوں میں ملتا ہے کہ یونانی طب علمی اور کیٹس سکندر کے ساتھ ہندوستان آئے تھے یونانی طبیب کیٹس نے ہندوستان کے ہمارے میں جو تاثرات لکھے ہیں اس سے بھی اس کی ہندوستان میں آمد کا پتہ چلتا ہے۔

دستیاب حوالوں کے مطابق خاندان آل بگتیں کے آخری تاجدار خسرو ملک کے ساتھ وسط ایشیا سے ہندوستان آنے والا پہلا طبیب حکیم ضیاء الدین ہروی ہے یہ طبیب شہاب الدین

ابوالمنظر سلطان معز الدین غوری (متوفی ۱۲۵۵ء) کے دوزنک حیات تھا۔ بادشاہ غزنہ کے بعد طب کے بارے میں واضح تصویر ہمیں علاء الدین خلجی (۱۲۹۶ء) کے دور میں نظر آتی ہے۔ اس دور کے اطباء میں حکیم مولانا بدر الدین دمشقی، حکیم حسام الدین، حکیم صدر الدین اور حکیم علیم الدین کے نام خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ عہد خلجی کے دوسرے نامور حکمران جلال الدین خلجی (۱۲۹۶ء-۱۳۱۶ء) کے دور کے اہم طبیب حکیم فضل اللہ مندیلوں کا نام بھی لیا جاسکتا ہے۔ سمجھا جاتا ہے اس عہد کے دیگر مخطوطات میں مجموعہ انجمنی اور مجموعہ محمدی بھی شامل ہیں۔

علاء الدین خلجی کی وفات کے بعد چند سال بعد دہلی سلطنت محمد بن تغلق (۱۳۵۲-۱۳۵۵ء) کے قبضہ میں آئی۔ محمد بن تغلق پڑھا لکھا اور علم دوست حکمران تھا خود طبیب بھی تھا حوالوں میں درج ہے کہ صرف دہلی کے اندر اس کے دور میں ستر شفا خانہ قائم تھے اور ۱۲۵۵ء اطباء سرکاری ملازم تھے اس دور کی طبی اہمیت کا اندازہ اس عہد کے نامور طبیب ضیاء محمود مسعود رشید زنگی کی کتاب مجموعہ ضیائی سے لیا جاسکتا ہے۔

ضیاء الدین بخشی اس دور کا دوسرا طبیب تھا محمد تغلق کے بعد فیروز شاہ تغلق (۱۳۵۵ء-۱۳۸۸ء) کا عہد بھی نمایاں اہمیت کا حامل ہے خود فیروز شاہ تغلق بھی ماہر طبیب تھا امراض چشم میں اسے بطور خاص مہارت حاصل تھی مکمل فیروز شاہی اسی دہائی کی علامت ہے۔ اس کے علاوہ طب فیروز شاہی کو اس کی علمی مہارت کی دلیل کے طور پر پیش کیا جاسکتا ہے اس عہد کے نامور اطباء میں حکیم الیاس بن شہاب مصنف راحت النیان اور شیخ احمد بن شہاب کے نام شامل ہیں۔ اس دور میں اپتالوں کی تعمیر پر خصوصی توجہ دی گئی۔

۱۳۸۸ء میں شاہ تغلق کی وفات کے بعد دہلی سلطنت نااہل حکمرانوں کے ہاتھوں میں چلی گئی مختلف ریاستوں کے والیان کی باہمی جنگ سے مرکز روز بروز کمزور ہوتا گیا اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے مغول نیراؤ تیمور نے ۱۳۹۹ء میں دہلی پر حملہ کر کے تغلق کو شکست دی تیمور کے حملہ کے وقت بنگال کے علاوہ، قنوج، اودھ، کٹر، ڈھول، سندیل، بہار، جھونپور، بہار، گجرات، ملادا، پنجاب اور بالائی سندھ کے علاقوں میں خود مختار ریاستیں قائم تھیں بالآخر ۱۶۱۶ء میں عہد تغلق نے بھی اپنی لاپاط سمیٹ لی بعد میں ۱۶۵۱ء تک سیدوں کا دہلی پر قبضہ باہر نوردی افغانی حکمران ۱۶۵۱ء سے ۱۶۵۲ء تک قابض رہے اس

عہد میں خاص بات یہ تھی کہ ابن اور زمینداروں کی جاگیر انکس محکش کے باوجود طب پر زوال کے اثرات زیادہ نہیں ہوئے خاص طور سے سکند لودی (1517-1489ء) کا عہد نمایاں اہمیت کا حامل ہے۔ بہوہ خاں کی معدن الشفا سکند شاہی اسی دور کی یادگار ہے۔ بہوہ خاں کے علاوہ طہ بھی اس عہد کا ممتاز طبیب تھا۔ اسے یونانی کے علاوہ آیوریدک پر بھی دسترس حاصل تھی۔

اگرچہ لودی حکمرانوں کی فوجی طاقت بہت مضبوط تھی لیکن پہلے سے مختلف صوبوں میں چلی آرہی خود مختار ریاستوں نے اور ہاتھ پیر پھیلائے نتیجہ میں مرکز مزید چھوٹی بڑی ریاستوں میں تقسیم ہو گیا۔ دکن کی قطب شاہی، نظام شاہی، عادل شاہی، سلطنتوں کا تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے۔ قطب شاہی دور کے نامور اطباء میں میر محمد مومن (1624-1552ء) کی کتاب اختیارات قطب شاہی اور حکیم الملک (1653-1585ء) کی کتاب مجموعہ حکیم الملک اہم طبی دستاویزی حیثیت رکھتی ہیں۔

اسی طرح عادل شاہی دور کے اطباء میں محمد قاسم فرشتہ (1623-1552ء) اور نظام شاہی دور کے اطباء رستم جرجانی اور ولی گیلانی کی خدمت بھی اہم ہیں۔

ہم لکھ چکے ہیں کہ ہندوستان میں مختلف چھوٹی بڑی خود مختار ریاستوں کے قیام سے مرکز کی بنیادیں بہت پہلے کھوکھلی ہو چکی ہیں اس موقع کا فائدہ اٹھا کر 1525ء میں بابر نے پنجاب پر قبضہ کر لیا۔ پھر 21 اپریل 1526ء کو ابراہیم لودی کو شکست دے کر دہلی پر بھی قابض ہو گیا۔ بات آگے بڑھتی رہی دھیرے دھیرے ہندوستان منحل حکمرانوں کے ہاتھوں میں آ گیا اس طرح یونانی طب کے ایک نئے دور کا آغاز ہوا۔

عہد مغلیہ پہلے فرماؤا بابر (1530-1525ء) سے شروع ہوتا ہے اس مختصر مدت میں اچھے خاصے اطباء کے نام ملتے ہیں مثلاً ہر اطباء میں حکیم محمد بیگ اور حکیم یوسف بن محمد کے نام خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔

بابر کے بعد ہمایوں تخت و تاج کا وارث بنا لیکن جلد ہی اسے شیر شاہ سوری کے ذریعہ شکست کا سامنا کرنا پڑا حالات تھوڑے دن بعد پھر بدلے بابر نے حملہ کر کے 1555ء میں لاہور پر قبضہ کر لیا لیکن عمر نے ساتھ نہیں دیا 24 جنوری 1556ء کو اس جہان فانی سے رخصت ہو گیا۔

ہمایوں کے بعد 16 فروری 1556ء کو اکبر کی تخت نشینی سے یونانی طب کے زریں عہد کا آغاز ہوا ابوالفضل کی آئین اکبری میں 29 سے زائد ہندو مسلم اطباء کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ ان سب کو

حکومت کے خزانے سے تنخواہ ملتی تھی بعض کا منصب بھی مقرر تھا۔ ان میں بعض سرجری اور امراض چشم میں اچھی مہارت رکھتے تھے۔

اہم اطباء میں حکیم ابوالفتح گیلانی، عین الملک حکیم شمس الدین، شیرازی کے نام شامل ہیں اکبر کے انتقال کے بعد اس کا بیٹا جہاں گیر ۱۵۵۵ء میں تخت نشین ہوا۔ اس کا عہد بھی یونانی طب کے لیے اچھا دور سمجھا جاتا ہے تخت نشینی کے بعد جو اس نے ۱۲ احکامات صادر فرمائے تھے اس میں شفا خانوں سے متعلق واضح ہدایات ملتی ہیں۔ حکیم روح اللہ حکیم امان اللہ حکیم حاذق، حکیم شمس الدین، محمد صادق اور محمد حسین اس عہد کی ممتاز ہستیاں تھیں۔

جہانگیر کے بعد عہد شاہ جہاں (۱۶۵۸-۱۶۶۲ء) کو بھی نمایاں اہمیت حاصل ہے اس دور میں سرگز کے علاوہ اطراف میں بھی شفا خانوں کا قیام عمل میں آیا حکیم مسیح الزماں، حکیم نور الدین بن عبداللہ حکیم میر محمد ہاشم، حکیم داؤد جیسے جیسوں نام اس عہد کی یادگار ہیں۔ شاہ جہاں کے بعد اورنگ زیب (۱۶۵۸-۱۶۵۹ء) کا زمانہ شروع ہوتا ہے اس نے بھی اپنے اسلاف کی طہن ہوام کو زیادہ سے زیادہ طبی سہولیات، ہم پنچائیں، نئے اسپتال قائم ہوئے اٹا دہ کے خواب نیز اندیش کا قائم کردہ شفا خانہ ایسے شفا خانوں میں قابل ذکر ہے۔ نفسی و تالیفی حیثیت سے بھی یہ عہد بطور خاص اہمیت رکھتا ہے مشہور مصنف و مولف حکیم اکبر ارازی اسی عہد سے وابستہ تھے۔ ان کے علاوہ حکیم مہدی، اور حکیم محمد رضا، شیخ احمد فتویٰ مولف تحفۃ اطباء اور حکیم عبداللہ اکبر آبادی کے نام لیے جاسکتے ہیں۔

اورنگ زیب کے بعد سلطنت عبد مغلیہ کا زوال شروع ہو گیا اور یکے بعد دیگرے معظم شاہ بہادر شاہ (شاہ عالم اول)، فرخ سیر اور بہادر شاہ متوفی ۱۶۸۲ء تک روز ایک نئے بادشاہ کے بدلنے سے حکومت کمزور ہو گئی۔ ظاہر ہے اس کے اثرات علوم و فنون پر بھی پڑنے لگے تھے لیکن ان شاہان نے زوال کے باوجود طب و صحت کی طرف توجہ برقرار رکھی۔ چنانچہ اس دور میں میر ہاشم حکیم علوی خاں متوفی ۱۶۵۵ء حکیم عنایت اللہ بلگرامی متوفی ۱۶۵۹ء حکیم عنایت اللہ مراد شاہ متوفی ۱۶۱۶ء حکیم عبدالرزاق اصفہانی متوفی ۱۶۱۶ء حکیم سید محمد باقر متوفی ۱۶۱۶ء حکیم شیخ غلام مصطفیٰ متوفی ۱۶۳۵ء جیسے ممتاز اطباء اپنے فن سے مستفید کرتے رہے۔

عہد مغلیہ کے آخری دور میں حکیم محمد شریف خاں کی خدمات خاص طور سے بڑی اہمیت رکھتی ہیں اس خاندان کے ہونہار فرزندانوں میں حکیم اجل خاں شامل ہیں۔

ملک پر انگریزوں کے تسلط سے ذرا پہلے دکن میں آصف جابی دور کی خدمات کا تذکرہ بھی ہم دیکھتے ہیں۔ ان شاہان نے طب و صحت کی طرف خصوصی توجہ دی۔ ہندوستانی میں طبی خدمات بھی تیار کی جیست رکھتی ہیں، انگریزوں کے آنے کے بعد تمام علوم و فنون کے ساتھ طب میں بھی انضمام آیا۔ جلد ہی حکیم عبدالمجید خاں نے فن کو بچانے کے لیے 1882ء میں مدرسہ طبیہ دہلی کی بنیاد ڈالی۔ یہ مدرسہ آج قزوین باغ ایجنڈا اور دیکھ کا لچ کے نام سے خدمات انجام دے رہا ہے۔

دوسری طرف لکھنؤ میں حکیم عبدالعزیز موم نے مشفقہ میں یونانی طب کو جدید طب کے تسلط سے محفوظ رکھنے کے لیے حیوانی کولہ لکھنؤ میں تکمیل الطب کے نام سے ایک طبی درس گاہ قائم کی۔ بلا مالہ دہلی کے طبی خانوادے خاندان شریفی اور لکھنؤ کے خاندان عزیز کی جی کی بدولت ہندوستان میں طب زندہ ہے۔

آگے چل کر خاندان عزیز کی کے نامور فرزندان حکیم عبدالحکیم، حکیم عبدالرشید، حکیم عبدالحکیم، حکیم عبداللطیف جیسے ماہر اطباء نے طب کی دگمگانی کشتی کو سارا دیا تو دوسری طرف خاندان شریفی کے گل سرسید حکیم اجمل خاں نے یونانی طب میں ریسرچ کی بنیاد قائم کر کے اور دواخانے کھول کر طب کو آگے بڑھایا۔ ہندوستانی دواخانہ اسی دور کی یادگار ہے۔

انھیں اطباء کی کوششوں سے علی گڑھ میں حکیم اجمل خاں طبی کالج کا قیام عمل میں آیا۔ اس سمت میں حکیم احمد عثمانی کا نام بھی قابل ذکر ہے جنھوں نے الہ آباد میں طبی مدرسہ قائم کیا اس کے علاوہ پٹنہ میں حیدر آباد میں بھی اچھے تعلیمی ادارے قائم کیے گئے۔

ریسرچ کا سلسلہ حکیم اجمل خاں سے شروع ہوا۔ بعد میں حکومت ہند نے 1971ء میں سنٹرل کونسل آف انڈین میڈیسن اینڈ ہومیو پیتھی قائم کی۔ یہی کونسل 1979ء میں مختلف کونسل کے نام سے تقسیم ہوئی۔ سنٹرل کونسل فار ریسرچ ان یونانی میڈیسن جو اس دور میں طبی تحقیق کے واحد ادارہ کی حیثیت رکھتا ہے۔

نانا نصائی ہوگی اگر خاندان شریفی، عزیز کی کے ساتھ خاندان طبیہ عسکریہ، تقویہ امروہہ خاندان طبی سعد اللہ، خاندان مصریہ، پٹیل، خاندان حقانی امرتسر، اور خاندان ارزانی کا تذکرہ نہ کیا جائے ان خاندانوں کے اطباء کی گونا گوار خدمات سے تاریخ کے صفحات روشن ہیں۔

تعلیم ریسرچ اگر کسی فن کے لیے ضروری ہیں تو طب جیسے فن کے لیے ادویہ کی فراہمی اور ان کی ساخت و شکل سطح پر معیار بندی اور تقسیم بھی کچھ کم اہمیت نہیں رکھتی اس خدمت کا سہرا ہندوستان

و پاکستان میں حکیم عبدالحمید اور حکیم محمد سعید کے سر جاتا ہے جنہوں نے ہمدردیشنل فاؤنڈیشن قائم کیا جو نہ صرف ادویہ کی فراہمی کی خدمات انجام دے رہا ہے بلکہ مختلف گوشوں سے یونانی کو سائنسٹک بنانے کی جدوجہد میں بھی مصروف ہے۔

پیش نظر کتاب مذکورہ بالا متن کی شرح پر مشتمل ہے۔ مطالعہ سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ یونانی طب کی تاریخ کس قدر اہمیت کی حامل ہے لیکن اسی کے ساتھ یہ بھی حقیقت ہے کہ تکلیف دہ ہے کہ یونانی طب کی تاریخ پر کوئی مستند جامع اور قابل اعتماد کتاب نہیں ملتی اس میں کوئی شبہ نہیں کہ ابن ابی اصیبعہ (م ۱۲۷۵ء) اور جمال الدین قفطی (م ۱۲۶۸ء) کے عہد تک اطباء کے حالات تفصیل سے مل جاتے ہیں لیکن تیرہویں صدی عیسوی سے دور حاضر تک

کے اطباء کے حالات کے بارے میں کچھ مواد نظر نہیں آتا خاص طور سے طب یونانی کے ہندوستانی دور کے سلسلہ میں تاریخی حوالے بہت دور تک ساتھ نہیں دیتے۔ یہ بات نہیں کہ اس دور کی تاریخ نہیں لکھی گئی ہے۔ بے شمار کتابیں ہندوستان میں مسلمانوں کی آمد سے آج تک منظر عام پر آئی ہیں لیکن انوس کی طب کی طرف کھینچنے تو جہ نہیں دی تھوڑے بہت حالات ملتے بھی ہیں تو قدیم رسائل کے صفحات کی زینت ہیں جن تک رسائی آسانی سے ممکن نہ تھی وہ تو کیسے کہ کوثر چاند پوری نے عہد مغلیہ کے اطباء اور حکیم اجمل خاں کے ذیل میں دہلی کی تاریخ مرتب کر دی حکیم سیف الدین نے تذکرہ خاندان عزیز کی نگہ دی اور حکیم محمد اسرار الحق نے تاریخ اطباء بہار تصنیف کی ورنہ حکیم غلام جیلانی کی تاریخ اطباء حکیم فیروز الدین کی رموز اطباء اور حکیم سید سرفراز حسین کی تذکرہ اطباء کے علاوہ ہمارے پاس کچھ بھی نہ تھا۔

اسے میں اپنی خوش قسمتی ہی سمجھتا ہوں کہ دوران تالیف عابد رضا بیدار صاحب نے خدا بخش اور نیل پبلک لائبریری میں طبی مخطوطات پر ایک اچھا سینار کر کے مخطوطات کے حوالے سے اطباء کے حالات پر مشتمل دو خصوصی جرنل شائع کر دیے۔ بلاشبہ راقم اس طور کو ان سے بڑی مدد ملی۔ اسی طرح بات بنتی گئی اور کام آگے بڑھتا گیا۔ شکر ہے کہ طب کی ابتداء سے دور حاضر تک کے اطباء کے حالات اور طب کے ارتقاء پر ایک چیز تیار ہو گئی ہے۔

ساتھ سال کی محنت کے بعد میں اس کوشش میں کسی حد تک کامیاب ہوا ہوں اس کا فیصلہ ناظرین کریں گے۔

بات ختم کرنے سے پہلے رسوا نہیں بلکہ ایک فریضہ کی ادائیگی کے طور پر چند لوگوں کا شکریہ



ادا کرنا ضروری ہو گیا ہے ان لوگوں میں آئی ایچ ایم ایم آر لائبریری کے سربراہ عبدالحجیب خاں اور اس کا پورا اسٹاف شکریہ کا مستحق ہے جس نے ضابطوں کا اہتمام کیے بغیر میری بے حد معاونت کی۔ ساتھیوں میں یوں تو سبھی کا ممنون کرم ہوں لیکن خاص طور سے برادر محکم وسیم احمد اعظمی کا ذکر ضروری ہے موصوف نے حوالوں کی فراہمی سے لے کر صفات کی ترتیب تک میرا ہوا ساتھ دیا۔ آخر میں رفیقہ حیات یسما خاتون کا نام لینا بھی ضروری سمجھتا ہوں جنہوں نے خانگی مسائل کے ساتھ گھر پر سکون سے کام کرنے کا ماحول بنائے رکھا۔

سید محمد حسان نگرانی

۱۳ اپریل ۱۹۸۸ء

۵۸۱ ذاکرنہج

نئی دہلی ۲۵

## طب کی ابتدا اور اس کا مرکز اولین

طب کا سفر اتنا ہی پرانا ہے جتنا انسان۔ جیسے جیسے انسان ترقی کرتا گیا اس کی ضروریات میں اور تبدیلیاں ہوتی گئیں۔

ظاہر ہے جب انسان دنیا میں آیا ہوگا تو سکون کے ساتھ اضطرابِ آلام کے ساتھ تکلیف ضرور پیش آتی ہوگی اور پھر جس طرح بھوک مٹانے کے لیے اسے کھانے کی تلاش نے پریشان کیا ہوگا پیاس کی تسکین کے لیے پانی کی جستجو ہوئی ہوگی اسی طرح درد و تکلیف کے ازالہ کے لیے بھی انسان کو دیگر مخلوقات سے ممتاز بنانے والی قوت اور اک نے تدابیر پر مجبور کیا ہوگا

اسی نظریہ فکر کی بنا پر طب کی ابتداء کا مسئلہ بے حد پے پیچیدہ اور مختلف فیہ رہا ہے۔ ایک طبقہ اسے قدیم ماننا ہے اور اس کا خیال ہے جس طرح دنیا کی تمام اشیاء قدیم ہیں اسی طرح طب بھی قدیم ہے دوسرا طبقہ جس میں روسیو اور اس کے متبعین شامل ہیں ان کا خیال ہے کہ ابتدائی دور کا انسان اپنی زندگی کے فطری اسباب اور لائق ہونے والے عوامل و امراض سے نا آشنا تھا۔

اسی طرح ایک طبقہ طب کے حادث ہونے کا قائل ہے اور اس کی دلیل یہ پیش کرتے ہیں کہ چونکہ تمام اجسام جن کے لیے طب کا استعمال ہوتا ہے حادث ہیں اس لیے طب بھی حادث ہے۔

ایک فرقہ کے نزدیک یہ علم الہامی ہے اور الہام اور خوابوں کے ذریعہ پہلے انسان کو مرض کے ازالہ کا طریقہ بتایا گیا بعد میں تجربہ سے اس میں مزید ترقی ہوئی اس فرقہ کے اہم پیرو بقرط اور جالینوس ہیں۔

اس خیال کے پس منظر میں مختلف مذاہب کے لوگ اپنے اپنے مذہب ہی رہنماؤں کو طب کا موجد سمجھتے ہیں چنانچہ یہود کہتے ہیں کہ یہ فن بذریعہ وحی حضرت موسیٰ پر اتارا گیا نجومیوں کا خیال ہے کہ علم طب بھی الہامی علوم کا ایک حصہ ہے۔

صابیوں کا عقیدہ ہے کہ یہ علم ان کے سرداروں کو بذریعہ الہام حاصل ہوا تھا۔ ہندو آج بھی ویدک شاستر کو الہامی تصور کرتے ہیں بعض لوگ طب کو حضرت سلیمانؑ اور حضرت ادریسؑ سے منسوب کرتے ہیں اسی طرح طب کے مرکز اولین کے سلسلہ میں زبردست اختلاف ملتا ہے۔

صاحب عیون الانبار ابن ابی اصیبعہؒ نے اپنی کتاب میں طب کے اولین مرکز کے متعلق مختلف اقوال نقل کیے ہیں چنانچہ بعض کے نزدیک طب کا مرکز اولین مصر ہے بعض فونوس کو مانتے ہیں بعض کا خیال ہے کہ پہلا مرکز ہونے کا شرف مقام فو کو حاصل ہے کچھ لوگ کہتے ہیں کہ مین کے جادوگروں یا کلدانیوں نے طب کی ایجاد کی ایک گروہ کا خیال ہے کہ اس کی ابتدا ہندوستان میں ہوئی ان میں تاریخ علم الجراحات کے مصنف حکیم عبداللطیف فلسفیؒ اور تاریخ الاطباء کے مصنف حکیم غلام حیلانی کے نام خاص طور سے لیے جاسکتے ہیں

الفہرست کے مصنف ابن ندیمؒ نے اسحق بن حنین کے حوالہ سے مصر کو طب کا اولین مرکز بتاتے ہوئے بطور ثبوت اعتبار سٹمٹ کی ایک مر فیضہ پارس نامی دوا کے استعمال کے قصہ کو پیش کیا ہے۔ ابن ابی اصیبعہؒ کی روایت سے پتہ چلتا ہے کہ اس کا فخر سرزمین بابل کو

۱۔ عیون الانبار فی طبقات الاطباء جلد اول ۷۱

۲۔ تاریخ علم الجراحات ۷۲

۳۔ تاریخ الاطباء ۷۳

۴۔ الفہرست ۲۱۳

۵۔ عیون الانبار فی طبقات الاطباء جلد اول ۷۱

حاصل ہے۔ بعض لوگ حضرت دریسؑ کو استغلیٰ بوس طیب اول کا استاد سمجھتے ہیں چنانچہ ان کا خیال ہے کہ آپ کا وطن بابل تھا اس لیے طب کام کز اولیں بابل ہی کو ہونا چاہیے بعض لوگ حضرت ادریسؑ کو مصر کا باشندہ بتاتے ہیں۔ بعض لوگ خاص طور سے حبشی لوگ چین کو طب کام کز اولیں سمجھتے ہیں۔

تاریخ الحکمار کے مصنف جمال الدین قفطیؒ لکھتے ہیں کہ سریانی زبان میں نہر کو بابل کہتے ہیں۔ غالباً ان کی مراد و جلد و فزات تھی انھوں نے لکھا ہے کہ حضرت ادریسؑ نبوت کے بعد نہر بابل سے جاتے پر آمادہ نہیں تھے لیکن سرکشوں کی وجہ سے روانہ ہونا پڑا۔

قفطیؒ مزید لکھتے ہیں کہ عربوں کے علاوہ بانی تمام اقوام و امم میں یہ وادی بابلوں کے نام سے مشہور تھی اور عرب اسے اقلیم مصر کہتے رہے ان کا خیال تھا کہ طوفان نوح کے بعد حضرت نوح کا پوتا مصر بن حام بن نوح یہاں آباد ہو گیا تھا جس کی وجہ سے یہ خطہ مصر کہلائے لگا۔

بعض یورپی مصنفین طب کا پہلا مرکز یونان کو سمجھتے ہیں ان کے نزدیک طب صبح معنوں میں اس وقت شروع ہوئی جب بقر اطے اسے پھونک جھاڑ اور دعا تعوید سے نجات دلا کر باقاعدہ ایک فن کی شکل عطا کی۔

تقریباً اسی انداز کا اختلاف یورپین مورخین کے یہاں بھی ملتا ہے۔ بعض طب کام کز اولیں مصر کو بعض بابل کو معدودے چند ہندوستان کو اور بعض سمیری طب کو اولیں طب تسلیم کرتے ہیں۔

مطالعہ کے دوران عربی انگریزی دوئوں زبانوں کی تاریخی کتب سے پتہ چلتا ہے کہ بنیادی طور سے ہندوستان مصر چین بابل میں سے کوئی نہ کوئی علاقہ طب کا اولین مرکز قرار دیا گیا ہے۔

تاہم گہرائی سے مطالعہ کرنے سے معلوم ہوا کہ دراصل طب کی قدامت کا مقابلہ ہندوستان یا سمیری طب کے درمیان ہی کیا جاسکتا ہے۔

دراصل اس کی وجہ یہ ہے کہ عام طور سے مورخین نے بابل، آشور، نینوا کو بالکل علیحدہ علیحدہ

سمجھ کر ایک دوسرے کا مقابل بنانے کی کوشش کی ہے اسکی غلط فہمی کی وجہ سے مسلمان اور زیادہ تر یورپین مصنفین نے بابلی طب، آشوری طب اور سیری طب کو الگ الگ بیان کیا ہے۔ اور ایک دوسرے کو قدیم ترین ثابت کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اس تجربہ کے دوران اہرام مصر سے برآمد شدہ اشیاء کی تاریخی جانچ اور بابلی طب کے بنیادی ذرائع معلومات خشتی تختیوں کے سلسلہ میں مختلف علمی اداروں میں آج تک تحقیق جاری ہے۔

اس غلط فہمی کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ دراصل بابل، سیر، نینوا اور آشوریہ چاروں علاقے رطل اور فرات کے مابین واقع علاقہ Mesopotamia (عراق) نامی علاقہ کا ہی ایک حصہ ہیں۔

علاقہ کی اس یکسانیت کی وجہ سے بیشتر مصنفین زبردست غلط فہمی کا شکار ہو جاتے ہیں۔ چنانچہ بابلی طب کا ذکر کرتے ہوئے مشہور مورخ جینی JAYNE لکھتا ہے۔

While the cunifom sources does not begin untill 3000 BC. There are evidences that the people of summer occupied the southern Buphrates valleys as early as 5000 BC and 8000 BC. 1

لیکن ہسٹری آف میڈیسن کے مصنف دوگلز نے بابل، آشور، سیر اور نینوا کے باہمی فرق کو واضح طور سے ختم کرتے ہوئے لکھتے ہیں

The kingdom of summer came to an end about 2000 BC and then the country with its glorius civilization passed into the hands of two great nations, The south to Bablion and the north to the Assyrian who had thier copital at Assur and NEINEVA 2

۱۔ ہیڈنگ گاڈس آف الٹینٹ سویلایزیشن ۹۰

۲۔ ہسٹری آف میڈیسن از دوگلز ۱۵۰

اس مہزانیائی یکسانیت کو مودخ ای بی کر وہاں اس طرح لکھتے ہیں۔

We observe that in fourth, millenium before christ there had begun in the people of southern Mesopotomia a systemetic medical concept from which derived the Assyrian and Babloniyan medicine

جغرافیائی تقسیم کی اس غلط فہمی کے ازالہ کے بعد اب طب کی قدامت یا طب کے مرکز اولین ہونے کا مقابلہ صرف سمیر، ہندوستان اور مصر کے درمیان رہ جاتا ہے اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ تینوں تہذیبیں اپنی اپنی حیثیت سے قدیم ترین تہذیبیں تھیں تاہم مصر کی قدامت کے آثار مورخین کی کتابوں میں 4000 سال قبل مسیح سے آگے نہیں ملتے۔  
جینی لکھتا ہے۔<sup>2</sup>

The first glimpses of the early civilization of Egypt furnished by pyramid texts for her oldest monumental indicates that in the fourth and third millenium BC, she was already advanced in her intellectual and spritual dealings.

مصری طب کے طبیب اول امحوط Imhotep کے بارے میں میڈیکل ہسٹری فرام دی اریٹ ٹائٹس کے مصنف و تعلقن بھی 2980 ق م سے آگے نہیں بڑھتے

Nevertheless let us know the physcian Imhotep (29800 - 2900 BC) who came in peace and showed the way. He was the first medical man.

1۔ ہسٹری آف میڈیسن از ای بی کر وہاں 22  
2۔ ہیلتھ گارڈس آف انشینٹ سویلائزیشن 92

اسی طرح چینی طب کے سلسلے میں اگرچہ یہ دعویٰ کیا جاتا ہے کہ اسے شین ننگ نامی طبیب نے ۲۰۰۰ سال قبل مسیح نے ایجاد کیا تھا تاہم اب تک کی ہوئی سائنٹیفک تحقیقات سے اس کا ثابت نہیں ہوتا۔ چینی اور مصری طب کے قدامت کے جائزے کے بعد اب طب کے مرکز اولیں یا طب کی ابتدا کے سلسلے میں مقابلہ صرف سمیر اور ہندوستان کے درمیان رہ جاتا ہے۔ ہندوستانی طب کے متعلق اگرچہ چینی کا بیان مبالغہ آرائی پر مبنی ہے۔

The ancient sacred literature of India like Rigveda the earliest though of ten ascribed to the early date of 2000-3000 BC is now generally supposed to have begun about 1500 BC

لیکن تھامس اولڈسن کی یہ بات زیادہ قریں قیاس معلوم ہوتی ہے کہ :

The Excavation has proved that an Extremely impressive INDIAN civilization Existed as early as the 3rd millenium BC

اس تفصیل کے بعد ضرورت اس بات کی ہے کہ سمیری طب اور ہندوستانی طب کے ثبوت کا ایک جائزہ لیا جائے۔  
اس سلسلے میں مشہور مؤرخ چینی کا اقتباس جو اوپر گزر چکا ہے جس میں اس نے لکھا ہے۔

The people of summer occupied that southern Euphrates valleys as early as ۵۰۰<sup>0</sup> BC and ever 8000 BC.

اس کے علاوہ امی بی کرڈمپٹار لکھتے ہیں

The first peopl that we meat in the

۱۔ بیڈیکل ہسٹری فرام دی اریٹ ٹامس ۲

HISTORY OF MEDICIN P23 BY C.B. KRAUVENAR ۲

history of civilization in Mesopotamia are sumerian. This culture belongs the fourth and 5th BC. Thus it is probable that the sumerian civilization antedated the oldest Egyptian civilization.

دوسرے مشہور مورخ دو گلس کا خیال ہے

Between the northern boundary of the mountains of Asia minor there lies a semi circular belt, well watered by the great rivers Euphrates and Tigris. Here at early period probably before 4000 BC arose the great 1st civilization known as Sumerian

بحث کے آخر میں ہم R. Comb ے برٹش میوزیم کے آشوری اور مصری محکمہ میں ساہا سال کی تحقیق کے بعد

Earlier Assyrian Medical text from the original in the British Museum.

کے عنوان سے مقابلہ پیش کیا تھا جس میں وہ نشتی تختیوں کا ترجمہ کیا گیا ہے اور کریمر ایس۔ این ایک امریکی سائنسدان جس کو خاص طور سے قدیم مآخذ پر مہارت حاصل ہے ان دونوں کے چند اقتباسات پیش کر رہے ہیں۔ چنانچہ 1944ء میں کریمر کے ایک ساتھی نے سب سے قدیم نشتی تختی کے متعلق لکھا ہے۔

It had probably written before 3000 BC during sumerian renaissance.



اس تحقیق کے ۱۲ سال بعد کریم نے بعض خشکی تختیوں کو پڑھنے کے لیے ایک کیمٹ اور فارماکالوجسٹ کو طلب کیا چنانچہ ۱۹۶۲ عیسوی میں مارٹن لیوی نے اس کی پیش کش کو قبول کر لیا اور اس طرح کریم اور لیوی دونوں نے قدیم ترین خشکی تختی کا تجربہ کرنے میں کامیابی حاصل کی اور خلاصے کے طود پر سب سے قدیم طبی مآخذ اور قدیم سمیری تہذیب کے متعلق لکھتے ہیں۔

The oldest medical hand book was written by anonymous Sumerian physician who lived before 3000 BC who has collected his more valuable medical prescription for his colleagues and students. He prepared a tablet of moist clay  $3\frac{1}{4}$  by  $6\frac{1}{4}$  inches in size. He has written in this cuniform script. 1

اپنی اس تحقیق کے بعد ایسا این کریم نے ایک تحقیقی مقالہ *History begins at Sumer* سے عنوان سے لکھا اور اس میں اس قدیم تختی کے متعلق انکشاف کیا۔

This clay document, the oldest medial hand book known to man lay bruied more than four thousand years in the ruins. 2

خشکی تختیوں پر تحقیق کی روشنی سے ثابت ہوتا ہے کہ طب کی ابتدا ہندوستان اور بابل کے بجائے دجلہ و فرات کے مابین واقع ایک ایسے علاقہ میں ہوتی ہے جہاں سمیری نامی قوم آباد تھی اور سمیری سلطنت کے زوال کے بعد تقریباً ۲۰۰۰ سال قبل مسیح شمال و جنوب دونوں حصوں میں تقسیم ہو گئی۔

شہابی حصہ پر آشوریوں کا قبضہ ہوا اور جنوبی حصہ بابلیوں کے ہاتھ آیا اور آشور اور مینوانامی شہر ان دونوں سلطنتوں کے مرکز قرار پائے۔  
 طب کی ابتدا کے مرکز کے تعیین کے باوجود معلومات کی غرض سے مصری، ہندوستانی، یونانی، بابلی، ایرانی، اور چینی تمام طبوں کا تاریخی جائزہ ان کے بنیادی ذرائع معلومات اور اس دور کے طب کی خصوصیات بھی پیش کی جا رہی ہیں۔

## سمیری قوم کی خصوصیات

سمیری قوم کے سفید فام اور سیاہ بال ہوتے تھے بنیادی طور سے وہ مرکزی ایشیا کے وسط میں واقع پہاڑوں کے باشندے تھے انھوں نے اپنے علاقہ کو مختلف کالونیوں میں تقسیم کر کے الگ الگ محلات آباد کر رکھے تھے اور سیلاب سے محفوظ ہونے کے لیے نہایت بلند و بالا مکانات کی تعمیر کرتے تھے۔  
 کتابوں سے پتہ چلتا ہے کہ اس زمانہ میں گیسوں اور جو کی آزادانہ کاشت ہوتی تھی اس کے علاوہ کمجور کے درختوں کا تذکرہ بھی ملتا ہے ایک جگہ سے دوسری جگہ آنے جانے کے لیے پہرہ دار گاڑیوں کا ذکر بھی ملتا ہے۔  
 تحریر کے لیے وہ خشتی تختیوں کا استعمال کرتے تھے اور اپنی شخصی پہچان کے لیے مہر یا بنواتے تھے۔

ان کے زمانہ میں طب پر جادو کا اثر نمایاں طور سے غالب تھا۔ خون کی قوت قائم رکھنے کا تصور بھی موجود تھا اس تصور کے پیش نظر جگر کو اہم ترین عضو سمجھا جاتا تھا جراثیم کے لیے تانبہ سے بنے ہوئے چاقوؤں کا استعمال بھی رائج تھا۔ عظیم حیثیتوں کی حامل اس قوم کے زوال معمرہ سال قبل مسیح کے بعد بابل اور آشوری اقوام کا سلسلہ شروع ہو گیا۔

۱۔ سائنس اینڈ سکرٹ آف ارمی میڈیسن ۱۹۳

۲۔ ہسٹری آف میڈیسی امی، بی کروہار ۳۶

۳۔ ہسٹری آف میڈیسن دوگلن ۱۸

## مصری طب، بنیادی نظریات

صحت اور مرض خدا کی خوشنودی و نافرمانگی کے عقیدہ سے آراستہ تاریخ ماقبل دور کی مصری طب کے سلسلہ میں معلومات کا سب سے اہم ذریعہ بردی نوشتہ کو تصور کیا جاتا ہے چنانچہ ان پر تحقیق سے پتہ چلتا ہے کہ قدیم مصریوں کے نزدیک مرض اور موت قدرتی اور لاعلاج سمجھے جاتے تھے ان کے نزدیک موت کا واقع ہونا فطری یا لازمی بات نہیں تھی بلکہ ایک بلرب زندگی کا سلسلہ شروع ہو جاتا ہے تو فطری طور سے ختم نہیں ہوتا اور جب تک کوئی حادثہ نہ پیش آئے موت واقع نہیں ہوتی۔ ان کے نزدیک مرض مختلف بھوتوں اور برائیوں کے حملہ کے نتیجے میں پیش آتا تھا اور اسی حملہ کی شدت میں کبھی کبھی موت واقع ہو جاتی تھی۔

یہ تصور بھی عام تھا کہ یہ بھوت پریت انسان کے جسم کے مختلف راستوں سے اندر داخل ہو کر انسان کی ہڈیاں توڑ دیتے تھے اور کبھی جسم کے اہم اعضاء دل، دماغ، جگر کو بیکار کر دیتے تھے۔ مصریوں کے نزدیک بھوت کے جزدن منخوس سمجھے جاتے تھے جن دنوں بیماری زیادہ ہوتی تھی اور سمجھا جاتا تھا کہ ان دنوں صحت کے محافظ دیوتاؤں کی شکست کے نتیجے میں مرض واقع ہو جاتا ہے ایک دلچسپ بات یہ تھی کہ خداوندگان صحت عام لوگوں کی طرح بیماری میں مبتلا ہوتے تھے اور وہ بھی اپنے علاج کے لیے اپنے ہم پلہ خداؤں سے مدد حاصل کرتے تھے۔ مختلف امراض کے مختلف خدا مثلاً آنکھ کے مرض کے لیے آئی سس اور سینہ کے مرض کے لیے ہورس کے نام ملتے ہیں۔

جادو ٹوٹنے، اور جہنم پر منحصر ہونے کے باوجود قدیم مصری طب کا شعور کچھ کم بلند نہیں تھا چنانچہ حفظان صحت کے سلسلہ میں مصری بے حد محتاط رہتے تھے اور بقا و صحت کے لیے مختلف تدابیر اختیار کرتے تھے خاص طور سے امراض شکم سے نجات حاصل کرنے کے لیے دست اور قے کا انتظام کرتے تھے گویا استفرغ کا تصور وہاں موجود تھا طہارت اور سفیدی پوشی مصریوں کا خاص شہوہ تھا چنانچہ جینی نے لکھا ہے کہ وہ کھانا کھانے سے پہلے غسل ضرور کرتے تھے۔ منخوس اور خراب دنوں میں حفظ ماقدم کے طور پر وہ اپنے بازوؤں میں مختلف دوائیں اور

تولید کے تعین کے لیے ایک بے حد دلچسپ طریقہ رائج تھا کہ شیر مادر میں تربوز تر کر کے حاملہ کو کھلاتے تھے اگر اسے قے ہو جاتی تو تولید محل کا یقینی ہونا تصور کیا جاتا تھا اور اگر صرف نفخ کی شکایت ہوتی قے نہ ہوتی تو گویا عورت بچہ پیدا کرنے کی صلاحیت سے محروم ہے۔

معالجانہ مقصد سے مصریوں کے یہاں جسم کو 63 حصوں میں تقسیم کیا گیا تھا اور علیحدہ علیحدہ اعضا کے لیے علیحدہ علیحدہ خداؤں کا تقرر کیا گیا تھا ان سب سے زیادہ شہرت شاہ سورنھرس کے حاکم ترین شاگرد امحوطب 84ء 29ء کو حاصل ہوئی۔

اس کے علاوہ (۱) افگٹ (۲) ایپس (۳) بیبا (۴) ایپٹ (۵) پاٹ ہر (۶) ہورس (۷) آکی سس (۸) خونس (۹) کلہٹ (۱۰) پتھس (۱۱) سکھٹ (۱۲) ٹوٹھ (۱۳) سیراٹس وغیرہ کے نام بھی کتابوں میں ملتے ہیں۔

## اصول علاج و علاج

امراض کے علاج کے لیے مختلف خداؤں اور دیوتاؤں کا اصول یہ تھا کہ وہ مذہب اور جادو سے ملے ہوئے چند فارمولے تیار کرتے تھے اور مختلف امراض کے علاج کے لیے مختلف خداؤں کے دیوار میں درخواست دی جاتی تھی۔ یہ اپیلی تقریری اور تحریری دونوں انداز کی ہوتی تھی اس اپیلی کے بعد اس شعبہ کے امراض کا ماہر صحت کا خدا سرسری طور سے مرض کی تشخیص کر کے علاج کا انتظام کرتا تھا۔

سب سے پہلے یہ معلوم کرنے کی کوشش کی جاتی تھی کہ کس بھوت یا پریٹ کے نتیجے میں یہ مرض لاحق ہوا ہے اس امر کی تحقیق کے بعد اسی کے برابر کے خدا سے مرض کے اثرات کم کرنے کے لیے نمازوں اور دعاؤں کا اہتمام کیا جاتا تھا۔

اس مقصد کے لیے مختلف کلمہ اور قصے پڑھ کر اس سے مریض کو دھونی دی جاتی تھی یہ عمل دن میں ۳۰ بار دہرایا جاتا تھا دو اؤں کے استعمال میں بھی جادو منتر کے اثرات استعمال کیے جاتے تھے چنانچہ انسائیکلو پیڈیا آف ریجن اینڈ ایٹھکس میں ۶۳ جادوئی لہجوں کا تفصیل سے تذکرہ کیا گیا ہے۔

یہ دو ایسے نباتی معملی اور چھلنی مینوں قسم کی ہوتی تھیں خاص طور سے جالوزوں کا پنجاب دواؤں میں استعمال کیا جاتا تھا۔ ان میں سے بہت دوا میں آج بھی بطور دوا استعمال ہیں چنانچہ ایلوا ، ارڈہ کانیل ، پودینہ ، ہٹر ، تانبہ ، جستہ ، نمک ، گردندہ ، فیون ، دھنیا ، اجوائن ، دیودار اور تارپین کا استعمال بہت کثرت سے کیا جاتا تھا۔

تاہم ان دواؤں کو تیار کرتے اور استعمال کرتے وقت چند مخصوص جنتہ پڑھے جاتے تھے۔

اسی طرح اور بہت سے منتر مختلف امراض کے لیے پڑھے جاتے تھے بہر حال یہ بات واضح طور سے سمجھ میں آتی ہے کہ ادویہ کی تاثیرات اور دن میں مختلف باران کے استعمال کا طریقہ اس دور میں بھی واضح طور سے موجود تھا۔

## مصری طب کے ذرائع معلومات

مصری طب کی تاریخ کے سلسلے میں سب سے قدیم حوالہ جو ملتے ہیں وہ بردی نوشتہ یا Papyrus سے آگے نہیں بڑھتے۔

مصری حکمران کی یہ ذمہ داری تھی کہ وہ خداؤں کے شاندار اور نیک کارناموں کا سلسلہ جاری رکھیں چنانچہ حکمران خاص طور سے طب سے دلچسپی رکھتے تھے۔

تاریخی حوالوں سے پتہ چلتا ہے کہ شاہ آئی تھوسبن نے سب سے پہلے قدیم مصری طب سے متعلق تشریحی کاغذ قلم بند کرائے تھے انھیں بادشاہان نے قدیم طبی دولت کو فاسلے ہونے سے محفوظ رکھنے کے لیے ایک قسم کی دستاویز تیار کرائی تھی جو مصری بردی نوشتہ کے نام سے موسوم ہے۔

یہ نوشتہ آج بھی اس دور کے طبی حالت ، اور طبی ترقیات کے فاسن ہیں۔ آج انھیں کے ذریعہ دنیا کو قدیم مصری طب سے متعلق معلومات فراہم ہو رہی ہیں۔

یہ پاپائرس خط تمثال میں لکھے گئے تھے انھیں پتھر اور نرکل سے بنے ہوئے کاغذ پر لکھا گیا ہے یہ کاغذ نرکل کی ایک خاص قسم سے تیار کیا جاتا تھا جسے عربی میں بردی اور انگریزی میں پاپائرس کہتے ہیں عموماً دریائے نیل کے کنارے پایا جاتا ہے یہاں درجہ مصر میں کثرت سے استعمال ہوتا ہے ظاہر ہے اس انداز کی تحریر زیادہ دلوں تک قائم نہیں رہ سکتی چنانچہ ان کو محفوظ رکھنے کے لیے مختلف کوششیں کی گئیں سب سے نمایاں اور کامیاب کوشش جمبولین اور ننگ کی تھی جنہوں نے باقاعدہ خط تمثال کو سیکھا اور اس کے بعد باقاعدہ مطالعہ کر کے ان کی تفصیل مرتب کی۔

تمام بردی نوشتوں کی تفصیل تو ممکن نہیں ہے تاہم چند اہم طبی بردی نوشتوں کی تفصیل درج کی جا رہی ہے۔

(۱) کاہون پاپائرس *Kahun Papyrus* یہ پاپائرس کوئی دو ہزار سال قبل مسیح کا ہے اس میں امراض نسواں کے علاج کی تفصیل لکھی گئی ہے اور جانوروں کے علاج کا بھی تذکرہ کیا گیا ہے اس پاپائرس میں دوران حمل لڑکے اور لڑکی کے تعین سے متعلق علامات کا ذکر خاص دلچسپی کا موضوع ہے۔

(۲) ایڈون اسمتھ پاپائرس *Edwin Smith Papyrus* کوئی ۱۶ سال قبل مسیح میں لکھا گیا ہے بعض مورخ اسے ایبرس پاپائرس سے زیادہ اہم سمجھتے ہیں یہ ۱۸۲۵ء میں مصر اور ۱۸۳۱ء میں فرانس پہنچا گیا ہے۔ ہر تختہ پر پانچ سو سطریں لکھی گئی ہیں اس میں علم الجبروت کے ۸۸ کیس کے تشخیص اور علاج کے طریقے تفصیل سے لکھے گئے ہیں۔

(۳) ہرٹ میڈیکل پاپائرس *Herst Medical Papyrus* تقریباً ۱۳۰۰ سال قبل مسیح سے منسوب ہے ۵۰ صفحات پر مشتمل اس پاپائرس میں مریض اور عام معالجہ سے اچھی بحث کی گئی ہے

(۴) برلن پاپائرس *Berlin Papyrus* تقریباً ۱۶۰۰ سال قبل مسیح لکھا گیا تھا ۱۲ صفحات میں محیط ہے اس پاپائرس میں جادوئی طریقہ علاج کی بحث کی گئی ہے۔

(۵) ایبرس پاپائرس *Ebers Papyrus* بے حد اہم اور مستند پاپائرس سمجھا جاتا ہے تاریخی کتابوں میں کثرت سے اس کا حوالہ ملتا ہے کوئی ۱۵۵۲ سال قبل مسیح لکھا گیا ہے ۱۱۰ صفحات کے اس پاپائرس میں طب اور سرجری سے خاصی تفصیل سے بحث کی گئی ہے۔

۱۶. لندن میڈیکل پیپرس LONDON MEDICAL PAPERS سب سے تازہ پیپرس ہے کوئی ۱۱۱ سال قبل مسیح ۱۹۷۷ کا کم پر مشتمل ہے طب کا تذکرہ اچھے انداز سے کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ لیڈن، کورن، پیرس، لوزی، بلاق، نامی مزید طبی پیپرس کے نام بھی کتابوں میں ملتے ہیں۔

## بابی طب

بابی طب کے متعلق انسائیکلو پیڈیا آف ریجن ایڈیٹس کے مولف کا یہ خیال درست ہے کہ بابی طب پر جادو کے اثبات اس قدر غالب تھے کہ طب اور جادو کو علیحدہ کرنا دشوار ہے لیکن اس پہلو کے ساتھ کھنڈرات سے برآمد شدہ خشتی تحریروں سے پتہ چلتا ہے کہ صرف جادو پر ہی طب کا دار و مدار نہیں تھا بلکہ امراض کی تشخیص ان کی درجہ بندی اور نبض ادویہ کا استعمال عام طور سے ہوتا تھا۔

## اسباب مرض

بابیوں کے نزدیک مرض پیش آنا فطرت سے بالاتر معاملہ سمجھا جاتا تھا چنانچہ ان لوگوں کا خیال تھا کہ امراض غیر مرنی دشمنوں خاص طور سے گندی روحوں، مختلف جنوں کے حملہ کے نتیجے میں عارض ہوتے ہیں۔

ایک خیال یہ بھی تھا کہ امراض انسان کی بد عملیوں کے نتیجے میں پیدا ہوتے تھے بیماریوں کا ایک سبب ناراض اور ناخوش خداؤں کی تنبیہ بھی سمجھا جاتا تھا۔ چنانچہ مختلف اعضاء کے امراض کے لیے مختلف خداؤں سے دعا کی جاتی تھی۔ مثلاً گردن کی تکلیف کا باعث ادا کو تصور کیا جاتا تھا۔ ہاتھ کی تکلیف کا لو کے حملہ سے پیش آتی تھی۔

- سینہ اور گردن کے امراض کے لیے اشتر کو ذمہ دار ٹھہرتے تھے۔
- جلدی امراض کے لیے ایسی سو کو ذمہ دار سمجھتے تھے۔
- عورتوں کے امراض اور ڈروٹے خواب دیکھنے کے لیے لیبارٹو کا نام لیا جاتا تھا۔
- مرگی کا سبب لیبا سو کا حملہ ہوا کرتا تھا۔
- مہلک امراض کے لیے اشکو کا حملہ تصور کیا جاتا تھا۔ مرض کے لیے تصور یہ تھا کہ ان بیماریوں

کے سموت مرلیض کے طبعی سولہوں سے جسم کے اندر داخل ہو جاتے تھے۔  
امراض کی تشخیص کے لیے بھی چند اصول وضع کیے گئے تھے چنانچہ یرقان کی جو علامات ملتی  
ہیں آج کے دور کی علامات سے کچھ زیادہ مختلف نہیں ہیں۔  
قارورہ کے ذریعہ بھی امراض کی تشخیص کا طریقہ رائج تھا۔ صحت سے متعلق کتابوں میں  
درج ذیل خداؤں کے نام ملتے ہیں۔

(۱) الاتو (۲) ایا (۳) جبل (۴) کلوا (۵) اشترو (۶) مردوک (۷) نابو (۸) نینب (۹) کو  
(۱۰) سرنیٹم (۱۱) شاماش (۱۲) سن۔  
ان میں ایا، مردوک اور اشترو کا نام کتابوں میں کثرت سے ملتا ہے۔

## بابی طب کے ذرائع معلومات

قدیم بابی طب کے ذرائع معلومات میں سب سے اہم مہندرات سے برآمد شدہ خشتی  
تختیاں ہیں جن کے مطالعہ کے ذریعہ اس دور کی طبی حیثیت کی بڑی حد تک نشاندہی کی گئی ہے  
جو دو ہزار سال قبل مسیح پرانی تصور کی جاتی ہے۔  
اس کے علاوہ مشہور نورخ دو گلس نے بابلی مہر کا تذکرہ کیا ہے جو ۲۳۰۰ قبل مسیح کے  
بابلی طبیب کی سمجھی جاتی ہے۔ اسی مصنف نے بابلی سلطنت کے ہوربائی نامی شہنشاہ  
(۱۶۵۵-۱۶۴۸) کا تذکرہ بھی کیا ہے جس کی باقاعدہ طبی تصنیف کا ذکر بھی کتابوں میں ملتا ہے۔  
تاریخ الاطباء کے مصنف نے لندن کے عجائب خانہ میں آسوریہ کی ایک خشتی کتاب  
کی طرف اشارہ کیا ہے جس کے متعلق خیال کیا جاتا ہے کہ حضرت مسیح سے سات سو سال قبل  
لکھی گئی ہے اس کتاب میں نغول اور امراض کی تفصیل اچھے انداز سے بیان کی گئی ہے۔  
بعض مصنفین نے R کے نشان کو مردوک بابلی صحت کے دیوتا سے منسوب  
کیا ہے اور اسے ایک اہم تختی تاریخی سے وابستہ کیا ہے۔ حالانکہ

۱۔ جینی ہیپلنگ گاڈس ۱۱۵

۲۔ ہسٹری آف میڈیسن دو گلس ۱۷

۳۔ تاریخ الاطباء حکیم غلام جیلانی



دو گلس کے مطابق یہ دوا کا نشان معر کے صحت کے دیوتا ہورس کی آنکھ کا نشان ہے

## اصول علاج و علاج

چونکہ امراض کے اسباب جی بھوت اور ناخوش خداؤں کا حملہ سمجھا جاتا تھا۔ لہذا ان کے علاج کے لیے خدا اور صحت کے دیوتا سے بھی پناہ مانگی جاتی تھی۔  
قدیم حوالوں سے پتہ چلتا ہے کہ ادویہ کے استعمال کے ساتھ ساتھ مختلف دعائیں اور کلمات بھی دہرائے جاتے تھے۔

ادویہ میں معدنی، حیوانی اور نباتی تینوں قسم کی ادویہ کا ذکر ملتا ہے چنانچہ پیاز، لہسن، پام سیڈ، گوشت، دودھ، نمک، کھجور جیسی دواؤں کا کثرت سے استعمال ہوتا تھا۔  
دردِ معدہ کے لیے پہاڑی نمک اور امونیا سالٹ کا استعمال ہوتا تھا اسے کھانا کھانے سے پہلے کھلاتے تھے گویا خالی معدہ دواؤں کے مختلف اثرات کا تصور بھی موجود تھا۔  
قبض کے ازالہ کے لیے زیرہ، لہسن اور اینما کا استعمال بھی رائج تھا۔  
سانپ کے کاٹنے کے لیے ۲۵۰ mg دوا نامی جڑ استعمال ہوتی تھی۔  
ان تمام فنی ذرائع کے ساتھ ساتھ منتر بھی رائج تھے جو مشہور ترین خداؤں جیسے آئی سوپو ایا اور مردوک وغیرہ کے ناموں سے پڑھے جاتے تھے۔

## چینی طب کے بنیادی نظریات

قدامت کے اعتبار سے چینی طب کا بھی قدیم طبوں میں شمار کیا جاتا ہے۔ چینی طب کے

موجد کے سلسلہ میں دو گلس کی یہ رائے بہت مناسب ہے۔ کہ اگرچہ چینی طب کے موجد کے متعلق صحیح رائے دینا ممکن نہیں تاہم عام خیال یہ ہے کہ چین میں طب کی ایجاد 3000 سال قبل مسیح 3000 B.C. شنگ ننگ کے ہاتھوں ہوئی تھی۔

ابتدائی دور کی چینی طب کی بنیاد بھی جادو اور خباتوں اور بھوتوں سے وابستہ نظر آتی ہے۔ لیکن اس کے بعد کے دور میں فلسفہ اور علم فضاکیات (Cosmology) کے اصولوں پر ایک ایسا فن ظہور میں آیا جس میں نباتی دواؤں کو خاص طور سے اہمیت دی گئی ہے۔ چینی طب کے فلسفہ کے مطابق دوسری اور چیزوں کی طرح انسان بھی کلومی، آگ، مٹی، پانی اور دھات جیسی چیزوں سے مرکب ہے۔ چینی فلسفہ میں 5 کا عدد نہایت لمبااں حیثیت کا حامل ہے چنانچہ 5 ہوائیں، 5 اعضاء، 5 رنگ، 5 ذائقہ اور پانچ عناصر کا تذکرہ کثرت سے ملتا ہے۔

چین میں ایک اور Macrocosm نظریہ کا فلسفہ بھی ملتا ہے جس کے مطابق 5 (Yang) اور مادہ (Yin)، دو مقابل چیزوں سے کائنات کو وابستہ کیا گیا ہے چنانچہ 5 اشیاء میں سورج، روشنی طاقت، سختی، گرمی و خشکی آنکھوں کو گویا تمام مثبت چیزوں کو شامل کیا جاتا ہے۔ دوسری طرف مادہ اشیاء کی فہرست میں منفی کیفیات جن میں زمین، چاند، تاریکی، سردی، نرمی، ٹھنڈک کان وغیرہ کے نام ملتے ہیں ایک نظریہ کے مطابق انھیں اشیاء کا متوازن اعتدال ہی صحت کی بنیاد تصور کیا جاتا تھا۔

ایک دوسرے نظریہ کے مطابق آگ، پانی، مٹی، دھات، کلومی کے عناصر میں بے اعتدالی سے مرض پیدا ہوتا تھا اور انھیں کے اعتدال سے صحت برقرار رہتی تھی۔

## چینی طب کے ذرائع معلومات

چینی طب کے سلسلے میں معلومات ہمیں سب سے پہلے چینی طبیب اول کی لکھی ہوئی کتب

1۔ ہسٹری آف میڈیسن دو گلس 300

2۔ ہسٹری آف میڈیسن کر دھمار 100

3۔ ہسٹری آف میڈیسن دو گلس 300

PEAN سے ملتے ہیں جس میں ٹشو دواؤں کے تذکرہ کے ساتھ طب کے دیگر موضوعات پر خاصی بحث کی گئی ہے۔ لوگوں کا دعویٰ ہے کہ یہ کتاب 300 سال قبل مسیح تکھی ہے۔ اس کا پبلاڈیشن 1906ء میں شایع ہوا تھا۔

ایک دوسری اہم دستاویز (Neuchung) کی جنگ کے نام سے ملتی ہے یہ کتاب ہوانگ لونامی طبیب (266ء) قبل مسیح کے ذریعہ تکھی گئی تھی اس کتاب کے متعلق کہا جاتا ہے کہ چینی طب کی بنیاد اسی پر رکھی گئی۔

ایک تیسری کتاب گولڈن مین جے چینی طب میں انسائیکلو پیڈیا کی حیثیت حاصل ہے۔ ادنگبہ جی جانی نے لکھی تھی اس کے علاوہ نمایاں اہمیت کی حامل کتابوں میں ہنجار کے موضوع پر چانگ چونگس کی کتابوں کے نام بھی ملتے ہیں۔

## اصول تشخیص و علاج

چین میں امراض کی تشخیص کے لیے یہ طریقہ رائج تھا کہ مریض کی نبض کو ایک تار سے بنے ہوئے آلے سے باندھ دیتے تھے اور اس آلے کے ذریعہ مختلف امراض کی تشخیص کی جاتی تھی اس آلے کے ذریعہ پہلے ہلکا دباؤ پھر ذرا بھاری دباؤ اس کے بعد بھاری دباؤ ڈال کر نبض معلوم کرتے تھے کہ دہکار کے مطابق چینی طب میں 200 نبضوں کا ذکر ملتا ہے جن میں 26 نبضیں موت کی علامات کی نشاندہی کرتی ہیں۔ علاج کے لیے تین طریقے علاج بالابرج علاج بالذرع رائج ہیں۔

## علاج بالابرج

علاج بالابرج کو اکوپنچر کہتے ہیں چینی طب میں اس طریقہ کو نمایاں حیثیت حاصل ہے اس طریقہ علاج میں چاندی، سونے، اسٹیل یا لوہے کی مختلف سائز کی بنی ہوئی سوئیوں کو ٹھنڈا

۱۔ ہسٹری آف چائنا، مرچر ۱۵۴  
۲۔ ہسٹری آف میڈیسن دوگلز ۳۵  
۳۔ 463 ہسٹری آف میڈیسن کریمبا ۱۵۱

یا گرم کھال میں داخل کرتے ہیں ان سوئیوں کو جسم میں داخل کرنے کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ انھیں Vital Force کے راستوں کو جنھیں چینی اصطلاح میں چن لیتے ہیں کو چھوٹا ہوتا ہے۔ یہ راستے تعداد میں 12 ہوتے ہیں جن کے متعلق خیال یہ ہے کہ ان کا تعلق براہ راست Vital اعضا سے ہوتا ہے۔ ان کو پنچر کرنے سے مراد یہ ہوتی ہے کہ ان راستوں میں اگر رکاوٹ پیدا ہو گئی ہے تو اسے ختم کر دیا جائے۔

یہ طریقہ علاج 2700 سال قبل مسیح سے آج تک چین کے علاوہ دیگر ترقی یافتہ ممالک میں اسی انداز سے رائج ہے۔ خود مصنف کو اتر پردیش میں واقع ضلع گونڈہ کے ایک قصبہ کرنلیج سے 20 کلومیٹر فاصلہ پر شانتی نگر کے ایک مشن اسپتال میں اس طریقہ علاج کے دیکھنے کا اتفاق ہوا ہے چنانچہ وہاں تعینات اٹلی کے ڈاکٹر سے ملاقات کے بعد معلوم ہوا کہ اس طریقہ علاج سے پولیو، نقوہ، فالج اور بڈی کی ٹی بی جیسے بے شمار امراض کا مایا بے علاج کیا جا رہا ہے اس علاج کے لیے بہت سے تشریحی خاکہ بھی مصنف کی نظر سے گزرے ہیں۔

## علاج بالدک

انگریزی میں علاج بالدک کو مساج تھیراپی کہتے ہیں۔ یہ بھی چینی طب کا ایک طریقہ ہے اس میں دونوں پاؤں کے تلوؤں میں مالش کرتے ہیں چونکہ اس میں جسم اور دماغی اعصاب کی شاخیں ختم ہوتی ہیں۔ لہذا اس طرح عضو مآؤف اور تکلیف کی کیفیت کا اندازہ کر کے بیماری کا علاج کرتے ہیں۔

اس موضوع پر 29 مئی 1988ء کو قومی آواز کے میگزین میں حکیم شعیب احمد قاسمی کا مضمون بڑی دلننگ تفصیل فراہم کرتا ہے۔

موصوف نے دس ذیل بیماریوں میں دلک کی تباہی دکھی ہیں۔ بے خوابی کی شکایت میں دونوں قدم کے انگوٹھوں کے اندر دئی حصہ کی مالش کی جاتی ہے ایک کے بعد دوسرے انگوٹھے کی ہاتھ کے انگوٹھے کے ناخنوں کی مدد سے تقریباً دس منٹ تک مالش کی جاتی ہے۔

معدہ کی کڑوری اور انتہاب کے لیے پیر کی چھوٹی چار انگلیوں کی ہلکی ہلکی مالش کی جاتی ہے۔

## علاج باللذع

اس طریقہ علاج میں جلتے ہوئے دھات سے جسم کے مختلف مقامات پر دھتے ہیں۔ یہ طریقہ بھی کافی کثرت سے اور عرصے استعمال ہوتا آ رہا ہے۔

## ایرانی طب ذرائع معلومات و بنیادی نظریات

ایرانی طب کے سلسلے میں تفصیلات عام طور سے کتابوں میں نہیں ملتیں خاص طور سے عربی ذخیرہ تقریباً خالی ہے انگریزی کی بعض کتابوں میں بے حد مختصر بیان ملتا ہے۔ ایرانیوں کے یہاں بھی مرض کا سبب مافوق الفطرت اسباب اور روحوں کے تسلط سے والبتہ نظر آتا ہے غلامیں رہنے والی مخلوقات کو عام طور سے ذمہ دار سمجھا جاتا تھا گناہ اور مرض کو برابر کا درجہ حاصل تھا چنانچہ گناہ کو روحانی گندگی اور مرض کو جسمانی گندگی کا نتیجہ سمجھتے تھے۔ قدیم ایرانی طب کی معلومات کا سب سے اہم ذریعہ اوستا کو سمجھا جاتا ہے اس کتاب کا دینی و دنیوی حصہ خاص طور سے امراض، اسباب اور علاج کے تذکرہ پر مشتمل ہے۔

## اصول علاج و علاج

علاج کے سلسلے میں دیگر قدیم طبوں کی طرح ان کے یہاں بھی خدایاں صحت ہی طیب کے فرائض انجام دیتے تھے۔

اصول علاج کے طور پر ان کے یہاں تین طریقے رائج تھے۔

چاقو سے علاج۔

لودوں سے علاج۔

ماز سے علاج۔

البتہ ایرانی طب میں طیب کو باقاعدہ تربیت دی جاتی تھی اور اس تربیت کے بعد اخلاقی طور سے مرض کے ازالہ کا ذمہ دار سمجھا جاتا تھا۔ علاج ادویہ کے ساتھ مختلف دواؤں اور نمازوں کا سہارا لیا جاتا تھا اور مقدس کتابوں کا سلسلہ اور شجرہ بھی استعمال ہوتا تھا

قدیم ذخیرہ معلومات اوستا کے مطابق ابتداً طب کے زمانہ میں تھمر یا سب سے پرانا صحت کا دیوتا مانا جاتا تھا اس کے علاوہ مندرجہ ذیل نام بھی کتابوں میں ملتے ہیں۔

(۱) اہرن (۲) ابرمان (۳) اریدول (۴) اشٹی (۵) سستی (۶) دروسپا (۷) ہوما (۸) متھرا (۹) فریڈون (۱۰) تشتر یا (۱۱) درتھرا گانا (۱۲) سما  
یہ تمام خدایان صحت امراض کے ازالہ کے ذمہ دار سمجھے جاتے تھے

## یونانی طب کے بنیادی نظریات

ایلیاڈ اور اودیسی جیسے قدیم حوالوں سے پتہ چلتا ہے کہ یونانہ کے نزدیک مرض اور موت خدا کی طرف سے بندوں پر مسلط کی مانتی تھی۔ خدا کی ناراضگی اور بندوں کی بد اعمالیاں مرض کے وقوع کا سبب سمجھی جاتی تھیں ان کے علاج کے لیے بنیادی طور سے قربانیوں، دعاؤں اور نمازوں کے ذریعہ مخصوص خداؤں کے ذریعہ دعائیں مانگی جاتی تھیں گویا قدیم یونانی طب بھی مذہبی اثرات سے وابستہ تھی۔

مختلف امراض کے لیے یونانی طب میں الگ الگ خداؤں کا تصور رائج تھا۔  
— ابوہو مخاجتی امراض اور موت کا ذمہ دار سمجھا جاتا تھا۔

اریس عورتوں میں دماغی اعصابی امراض اور موت واقع کرتا تھا۔

— چوتھو نائی جنون اور مرگی جیسے امراض کا سبب سمجھا جاتا تھا۔

اس طرح الگ الگ بیماریاں الگ الگ خداؤں سے وابستہ سمجھی جاتی تھیں۔

## اصول علاج و علاج

ابتدائی دور کے متعلق یہ روایت مشہور ہے کہ مریض کو مندر میں ٹا دیتے تھے پھر اسے خواب نظر آتے تھے اور خواب میں اسے علاج کا طریقہ بتا دیا جاتا تھا۔ یونانی اصول علاج کو جینی نے دو طریقوں میں تقسیم کیا ہے۔  
1۔ براہ راست طریقہ۔  
2۔ بالواسطہ طریقہ۔

## علاج کا بالواسطہ طریقہ

اس طریقہ میں مریض کے ہاتھ اوپر کر کے ٹا دیتے تھے اور پھر یہ تصور تھا کہ خدا یا ان صحت باری باری مریض میں علوں کر کے مرض کا علاج کر دیں گے۔  
اس سلسلہ میں طبیب اول اسفل بوس اور اس کے قریبی ساتھیوں کے سہارے یہ عمل زیادہ آسانی سے پورا کیا جاتا تھا۔  
ہاتھ پھیلائے وقت دانا ہاتھ ہی استعمال ہوتا تھا یا یاں ہاتھ اس مقصد کے لیے بالکل استعمال نہیں ہوتا تھا۔  
ہاتھ پھیلائے کا طریقہ یہ تھا کہ انگوٹھا اور کلمہ شہادت اور درمیانی انگلیاں کھلی رہتی تھیں اور دوسری انگلیاں ہتھیلی سے ملی رہتی تھیں۔

## علاج کا براہ راست طریقہ

اس طریقہ میں مریض اور خدا کے درمیان کوئی واسطہ نہیں ہوتا تھا بلکہ مریض کسی جگہ لیٹ جاتا تھا وہاں اسے خواب میں دواؤں کی تفصیل معلوم ہوتی اسے وہ مختلف منتروں اور دعاؤں کے ساتھ استعمال کرتا تھا اگرچہ کتابوں میں دواؤں کے نام تو نہیں ملتے لیکن جڑوں مریضوں کی اصطلاحات ضرور ملتی ہیں اس کے علاوہ بہت سے چشموں اور کنوئیں کا پانی مقدس اور صحت بخش سمجھا جاتا تھا۔

## یونانی طب میں صحت کے قدیم دیوتا

یوں نو صحت کے دیوتاؤں کی ایک لمبی فہرست کتابوں میں درج ہے تاہم رب الصحت اسقلی جیسے عام طور سے طب کا موجد سمجھا جاتا ہے اتنی شہرت کسی کو حاصل نہیں ہوئی ابوالطب بقراط کو اسی خاندان کا فرد سمجھا جاتا ہے۔

اسقلی بوس کے علاوہ درج ذیل خدایان صحت کے نام بھی ملتے ہیں۔

- ۱۔ امنراؤس (2)، افروڈیس (3)، اپولو (4)، ارستیاؤس (5)، ارطیس (6)، ایتھپا (7)، آکسیا (8)، دامیا (9)، دیمپٹر (10)، ایلاطیا (11)، ایٹاؤس (12)، جنطیل (13)، سارث (14)، ہنگاتی - (15)، سیلوس (16)، ہتھیاستوس (17)، ہیرا (18)، ہراکوس (19)، ہرمس (20)، ہائی جیا (21)، آئی سس (22)، لیٹو (23)، میلاطیس (24)، موسس (25)، نیمفس (26)، آرفوسس (27)، فرمنٹا (28)، فوسیدون (29)، سبازیلوس (30)، زیوس (31)، سرامنیس (32)، طمیس۔

## آیوریدک کی مختصر تاریخ

آیوریدک طب کو ہمارے ہندو بھائی الہامی مانتے ہیں ان کا خیال ہے کہ اس کی ابتداء برہما جی سے ہوئی کتابوں میں اس کی ترویج و اشاعت کے بارے میں مذکور ہے کہ برہما جی سے دھنش پر جاپتی نے اس علم کو سیکھا اور دھنش پر جاپتی سے اشونی کماروں نے یہ علم حاصل کیا اور ان سے مہاراجہ اندر نے سیکھا۔

برہما سے اندر تک چاروں بزرگ طب اور جراحی دونوں علوم سیکھتے رہے بعد میں اندر نے دونوں شاخوں کو الگ الگ رشیوں کو سکھانا شروع کیا چنانچہ انھوں نے جگوان دیو کا س حنوتری والی کاشی کو فنی جراحی کی تعلیم دی، جن کے شاگرد رشی سسرت کا نام تاریخ کے صفحات میں آج بھی روشن ہے اور علم طب زاہد کامل مہارشی بھردواج کو پڑھائی۔ جو بہت سے رشیوں کی تحریک پران کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے۔ اس سلسلے میں قصہ یوں مشہور ہے کہ دنیا میں

۱۔ مقدمہ اردو ترجمہ حرک مطبوعہ ۱۹۱۷ء لاہور۔

۲۔ اردو ترجمہ سسرت مٹھ ٹھاکر دت شرما۔



امراض کے بڑھ جانے کی وجہ سے لوگوں کی عبادت اور تعلیم و تعلم میں خلل پڑنے لگا تھا اس لیے ان رسیوں نے کوہ ہمالہ کے دامن میں ایک دلکش مقام پر جمع ہو کر باقاعدہ طور پر بھر دواج کو اپنا نمائندہ بنا کر اندر کے پاس طب کے لیے بھیجا تھا چنانچہ جب مہارسی بھر دواج وہاں سے فارغ ہو کر آئے تو سب کو اپنا اپنی سنیائیا ان کے اہم شاگرد آتری تھے جنہوں نے اپنے ہ شاگرد گنی ویش، بھیل، جتوکر، پراشتر، ہاریت اور کھشارانی یادگار چھوڑے۔

حکیم غلام جیلانی نے ایک دوسری روایت کے حوالے سے لکھا ہے کہ مہاراجہ اندر نے سوگ میں بیٹھے ہوئے ایک دفعہ اس دنیا پر نظر ڈالی اور دیکھا کہ دنیا میں بہت سے لوگ دکھ درد میں مبتلا ہیں تو انہوں نے دیوتاؤں کے ربانی دید مہاراج دھن دمنتری کو فرمایا کہ وہ دنیا میں جا کر لوگوں کے دکھ درد اور تکالیف دور کریں چنانچہ انہوں نے مہاراج اندر کی اس فرمائش کی تکمیل کی اور راجہ بنارس کے یہاں جنم لے کر دیوداس کے روپ میں نمودار ہو کر اس نیک کام کو انجام دیا۔ ان کی پیدائش کا حال عجیب و غریب ہے اس بنیاد پر اسے طب الہامی تصور کیا جاتا ہے۔

## آیور ویدک کے بنیادی نظریات

اصولی طور پر طب یونانی کی طرح آیور ویدک میں ارکان اور احاطہ کا نظریہ موجود ہے البتہ نوعیت عمل کے اعتبار سے خط امتیاز قائم کیا جاسکتا ہے۔

## آیور ویدک میں نظریہ ارکان

آیور ویدک میں سات ارکان کا تصور ملتا ہے پہلے کورس یعنی کیلوس دوسرے کورکت یعنی خون تیسرے کوماس یعنی لحم جو تھکے کو مید یعنی چربی پانچویں کو ہاڑ یعنی ہڈی چھٹے کو منجر یعنی مغز ساتویں کو شکر یعنی دھات یا مٹی کہتے ہیں۔

ان کے نزدیک ارکان کی تفصیل یہ ہے کہ کہ غذا کھانے کے چارہر دو گھڑی گزرنے کے بعد رس یعنی کیلوس بنتا ہے پھر خون کی پیدائش ہوتی ہے اس کے بعد چارہر دو گھڑی کے بعد

۱۔ تکملہ ویدک ۲۔ مطبع رائے بھوانی پرنٹرز  
۳۔ تاریخ الطب ۴۔ حکیم غلام جیلانی۔

چار پہر دو گھنٹہ کے بعد نغم پیدا ہوتا ہے اتنی ہی دیر کے بعد چربی اور اس قدر عرصہ کے بعد چربی سے استخوان پھر استخوان سے مغز اور مغز سے نمی پیدا ہوتی ہے۔

آیور ویدک کا نظریہ اخلاط

الہبار ہند کے نزدیک اخلاطِ تین ہیں اول پت یعنی صفرا، دوم کف بلغم یعنی، سوم باد جو قریب قریب سودا کے ہے مگر اس کو بجائے خلط کے مرض مانتے ہیں، ان تینوں خلطوں کے علیحدہ و مزاج بتائے گئے ہیں، اور اسی روشنی میں ان تینوں اخلاط کی منفرد علامات کا تذکرہ ملتا ہے۔

# آپرویدک کا نظریہ

یونانی میں ارکان کے لفظ کو آپورویڈا میں نت کے لفظ سے تعبیر کیا جاتا ہے چنانچہ آپورویڈا میں خاک، باد، آب، آتش اور آکاس پانچ تہ پائے جاتے ہیں ان تینوں کے الگ الگ مکان کا تذکرہ بھی کیا گیا ہے۔ چنانچہ خاک کا مقام ٹڈی، گوشت اور جربی قرار دیا گیا ہے۔ اور آب کا مکان زبان، عروق، آلات بول، منی اور منی خون ہے۔ آتش کا مکان چشم اور باد کا مکان پوست اور آکاس کا مکان کان کو قرار دیا گیا ہے۔

## آپروڈیک میں ماہمیت مرض

طب یونانی کی طرح آیورودیا میں بھی سور مزاج ہی مرض کا سبب ہوتا ہے چنانچہ سور مزاج خلطی اور سور مزاج سادہ دونوں کا تصور پایا جاتا ہے مرض مفرد اور مرض مرکب کا نظریہ بھی شامل ہے مرض مفرد اسے کہتے ہیں جس میں ایک ہی خلط کا غلبہ پایا جاتا ہے اور مرض مرکب وہ ہے جس میں دو یا دو سے زیادہ خلطوں میں غلبہ موجود ہو۔

۱۔ تکملہ ویدک رتج کوڑا مل مطبعہ رائے بھوانی پرشاد دہلی۔

4 " " 2

۳ کوڑا مل مطبع بھوانی پرشاد دہلی ۷

۴ اردو ترجمہ سسٹم

اگر پت بات پر غالب آتا ہے تو اسے پت بات کہتے ہیں دوسری بات مع بلغم اسے پات کہف یا کف بات کہتے ہیں سوم پت مع البلغم اسے پت کف یا کف پت کہتے ہیں اس ترکیب کو سودج کہتے ہیں اور جب ترکیب تینوں غلطوں سے ہوتی ہے تو تردد کہلاتی ہے۔

## آیور ویدیا میں اصول علاج

اصول علاج یہ ہے کہ جب کوئی خلط باؤسے مل کر شوریدہ ہو جاتی ہے تو اسے منع استعمال کراتے ہیں۔

منع کی درج ذیل اقسام کا تذکرہ ملتا ہے۔

گرمی آفتاب، آتش کی گرمی، بخار کی گرمی، پانی کی گرمی، دوباہنے کی گرمی، حرکت کی گرمی جس میں ضماؤ، طلاء، اندامیں شامل ہیں۔

بہر حال جب کھانے پینے، لگنے سے نفج پیدا ہو جائے تو دیکھا جائے کہ وہ کس جگہ ہے پھر اس کا اخراج کیا جائے یا جذب کیا جائے اگر موزی فم معدہ میں ہو تو قے کرائیں اگر قعر معدہ میں ہے تو سہل استعمال کریں اگر اسرار میں ہو تو حقنہ دیں اگر سر اور حلق میں ہو تو تعز کریں اگر جلد میں ہو تو ضمادات سے کام لیں۔

بطور خلاصہ امراض جسمانی کے ازالہ کے درج ذیل تسکین ہیں۔

پہلا طریقہ سودھن کہلاتا ہے۔

(1) ریک یعنی سہل

(2) ہستی کرم یعنی حقنہ کرنا۔

(3) ہمن کر یا یعنی قے کرنا۔

(4) ناس اور سوط غرغہ وغیرہ

دوسرا طریقہ سم کہلاتا ہے اس میں بجائے خود مادہ موزی کو مختلف تدابیر سے تحلیل کرتے ہیں۔

۱۔ تکملہ ویدک ۹ کوڑاس

۲۔ اردو ترجمہ سسٹم ۷

۳۔ اردو ترجمہ چک ۱۴

## آیور ویدک میں مضامین کی تقسیم

اردو ترجمہ سشرت میں مہاراجہ دھنوتری کے حوالہ سے آیور ویدک کو درج ذیل شعبوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔

1۔ تشلیہ تنتر اس شعبہ میں جراثیم کے ذریعہ جسم کے اندر بیرونی اشیاء یا خراب مادہ کو بذریعہ آلات خارج کرتے ہیں۔

2۔ شالاکیت تنتر اس شعبہ میں گلے کے اوپر، کان، ناک، منہ اور آنکھ وغیرہ کے امراض کا علاج کیا جاتا ہے۔

3۔ کائے چکشا اس شعبہ میں عام جسمانی امراض کا علاج ہوتا ہے۔ خاص طور سے بخار، پاگل پن، مرگی، جذام وغیرہ کا علاج ہوتا ہے۔

4۔ بھوت وید اس شعبہ میں دیو، راکشس، ناگ اور جن و آسیب کا علاج ہوتا ہے۔

5۔ مار بھرت اس شعبہ میں بچہ کی نگہداشت اور ان کے امراض کا علاج ہوتا ہے۔

6۔ اکد تنتر اس شعبہ میں تمام زہروں اور اس کے تریاق سے متعلق معلومات فسرانہم کی جاتی ہیں

7۔ رسانی تنتر رسانی کو انگریزی میں ٹانک اور یونانی میں اکیر کہتے ہیں اس شعبہ میں مقوی اور محافظت تدابیر سے بحث کی جاتی ہے۔

8۔ باجی کون تنتر اس شعبہ میں ضعف باہ، جریان اور دیگر امراض تولید کا علاج ہوتا ہے

## آیور ویدک میں امراض کی قسمیں

آیور ویدک میں چار قسم کے امراض کا تذکرہ کیا گیا ہے

آگنتک روگ (امراض ظاہریہ) وہ امراض ہیں جو چوٹ، جلنے، کٹنے، آگ، سردی وغیرہ جیسے سیردنی اسباب سے پیدا ہوتے ہیں۔

شادیرک روگ وہ امراض ہیں جو کھائے پینے کی بے اعتدالی اور صفراء، بلغم خون اور

وغیرہ کے فاسد ہونے سے ہوتے ہیں۔

سومباوک روگ وہ امراض ہیں جو بھوک پیاس اور بڑھاپے کے نتیجہ میں پیدا ہوتے ہیں

## آیور ویدک علاج بالجراحت

آیور ویدک طب میں علاج بالدواء اور علاج بالتدابیر کے ساتھ علاج بالجراحت کا سلسلہ بھی بے حد قدیم ہے کتابوں میں ملتا ہے کہ ایک جنگ میں زخمی سپاہیوں کے ٹوٹی ہوئی ہڈیوں کو اشونی کمار جوڑ دیتے تھے اسی طرح کے اور دوسرے واقعات بھی اشونی کماروں سے منسوب ہیں چنانچہ آیور ویدک میں سشرت کے نام سے جراحت پر ایک جامع کتاب دور قدیم سے رائج ہے اس کتاب میں تمام جراحتوں کی تدبیریں تفصیل سے درج ہیں اور ان کے آلات بھی باہضویر لکھے گئے ہیں یقیناً آیور ویدک طب دوسری طبوں کے مقابلہ میں علم الجراحت میں بہت آگے ہے خاص طور سے قدامت کے اعتبار سے دوسری طبوں سے بہر حال مقابلہ نہیں کیا جاسکتا۔

## آیور وک کے مشاہیر علماء

چرک علم ویدک کا ایک بے حد مشہور ابتدائی مصنف ہے اس کے صحیح دور کا تعین بہت دشوار ہے بعض مورخین نے لکھا ہے کہ چرک آغاز دنیا کے وقت موجود تھا۔ ثبوت کے طور پر پانچویں کی کتاب آشتادھائی میں چرک کا تذکرہ پیش کیا جاتا ہے۔

ایک فرانسیسی محقق سلوین یومی نے چینی ذرائع سے پتہ لگایا ہے کہ چرک کا نام کا ایک طبیب راجہ کنشکا کا روحانی معلم تھا اور راجہ کنشکا غالباً دوسری صدی میں راج کرتا تھا یومی کا خیال ہے کہ یہی چرک مشہور معروف چرک سنگھتا کا مولف تھا۔

حکیم غلام جیلانی نے لکھا ہے کہ ہم اس بات کو تسلیم نہیں کرتے ممکن ہے یہ چرک دوسرا ہو اگر عرف نام کا لحاظ رکھا جائے تو چرک سنگھتا کا مصنف بہت پرانا ثابت ہو سکتا ہے مثلاً ویدوں میں چرک کا نام بطور کینیت درج ہے اور پانچویں کی کتاب صرف و نحو میں لکھا ہے کہ چرکوں یعنی تابیین چرک کو اس کینیت سے پکارا جائے گا کیا قاعدہ ہے پھر چرک کی کتاب میں ہندی حکمت یا فلسفہ کو جن دوشاخوں یعنی نیائے اور دتے شک کا ذکر پایا جاتا ہے اس سے بھی پتہ چلتا ہے کہ چرک سنگھتا اس زمانہ میں لکھی گئی ہوگی جس زمانہ میں فلسفہ مذکور کی ابتدا ہو گئی تھی عموماً اس کے اندر وہ شستگی نہیں ملتی جسے ہم واضح طور سے گوتم کے بتائے شاستر اور کھاڈ کے دتے شک شاستر میں دیکھتے ہیں محققین گوتم بدھ کا زمانہ معاً برس قبل مسیح ۵۶۳ء

کا زمانہ اس سے بھی زیادہ پرانا قرار دیتے ہیں الغرض اس سے بھی چرک کی قدامت ثابت ہوتی ہے۔ ایک اور بات اس بحث میں مفید ہو سکتی ہے کہ چرک اپنی کتاب میں صرف انہیں دیوتاؤں اور منترؤں کا ذکر کرتا ہے جو کہ ویدوں میں پائے جاتے ہیں لیکن پراٹوں کے دیوتاؤں کا اس میں کوئی تذکرہ نہیں ملتا بہر حال ان تمام باتوں سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ چرک پراٹوں سے زیادہ پرانا ہے اور یورپین مصنفین کھینچ تان کر زمانہ بعد مسیح بتاتے ہیں وہ مغالطہ میں مبتلا ہوتے ہیں ڈاکٹر اوپی جی کا خیال ہے کہ چرک دو سو سال قبل مسیح سے لے کر دوسری صدی عیسوی کے درمیان پیدا ہوا ہو گا تاہم زیادہ قرین قیاس یہ ہے کہ چرک پہلی صدی عیسوی کے درمیان پیدا ہوا ہو گا۔ اس کی مشہور ترین تصنیف چرک سنگھتا ہے۔

## چرک سنگھتا پر ایک نظر

ہندی طب پر جامع اور قدیم کتاب ہے بعض مورخین کا خیال ہے کہ چرک اس کتاب کو مکمل نہیں کر سکا تھا اور اس کے آخر کا ایک تہائی حصہ کپی بل کے بیٹے درٹیل نے لکھا تھا۔ چرک درج ذیل آٹھ حصوں پر مشتمل ہے۔

- ۱۔ سوترا (2)، ندانا (3)، وسانا (4)، اندر یا استھان (5)، چکیتسا استھان (6)، کلیا (7)، سندھی (8)، شاریرا استھان۔ اس کے بعد ہر حصہ کو منعقد و فصلوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔
- راقم السطور کے پیش نظر چرک کا اردو ترجمہ ہے جسے آیور ویدک فارما سیٹیکل کمپنی لاہور نے فروری 1978ء میں شایع کیا ہے۔
- کتاب کا مطالعہ کرنے سے پتہ چلتا ہے کہ یہ کتاب آیور ویدک کی کلیات، علم الادویہ مرکبات اور امراض پر ایک جامع تصنیف ہے۔

۱۔ تاریخ الاطباء ص 55 حکیم غلام جیلانی

۲۔ تاریخ الاطباء ص 56 " " "

۳۔ انڈین سسٹم آف میڈیسن ص 74 ڈاکٹر اوپی جی

## چرک سنگھتا کے تراجم

خلفائے عباسیہ کے عہد میں بہت سی آیورویدک کتابوں کے ساتھ چرک کا بھی عربی میں ترجمہ کیا گیا۔ عبد اللہ بن علی نے اس کتاب کو فارسی سے عربی میں منتقل کیا تھا۔ زکریا رازی نے اپنی کتاب الحاوی اور ابن ہیٹال نے کتاب الجامع لمفردات میں شاداک کے عنوان سے متعدد حوالے نقل کیے ہیں۔ اس کے علاوہ چرک کے لاطینی اور انگریزی ترجمہ کا تذکرہ بھی ملتا ہے۔ چرک کے کئی اردو ترجمہ بھی شائع ہو چکے ہیں۔ راقم السطور نے جو اردو ترجمہ دیکھا ہے اس کے علاوہ سردی لعل دید راج کے اردو ترجمہ کا بھی ذکر ملتا ہے۔

## چرک سنگھتا کی شرحیں

چرک سنگھتا کی بہت سی شرحوں کا تذکرہ کتابوں میں کیا ہے۔ اہم ترین نشریات حسب ذیل ہیں۔

چرک نات پریٹیکا کے نام سے چکر پانی دت نے شرح کی۔  
ہیم چند، ہرس چند اور واسو چند نے بھی اس کی شرحیں لکھی ہیں۔  
پنڈت گنگا دھر کوئی رتن نے جلیپ کلپ کے نام سے بھی اس کی شرح لکھی ہے۔

## سشرت

سشرت کے صحیح دور کا تعین آسان نہیں ہے۔ مورخین میں اختلاف ہے۔ بعض اسے چرک سے بھی زیادہ قدیم مانتے ہیں۔ کاتیاہن کی وارثکا میں نامی کتاب میں بھی سشرت کا تذکرہ ملتا ہے۔ یہ کتاب حضرت مسیح سے ۶۰۰ سال پہلے لکھی گئی ہے اس حساب سے سشرت کا زمانہ بہت قدیم ثابت ہوتا ہے۔ بعض کا خیال ہے کہ سشرت اگنی ویسا کے دور میں زندہ رہا ہوگا۔

۱۔ تاریخ الاطباء ۱۶۱۵ء حکیم غلام جیلانی  
۲۔ انڈین سسٹم آف میڈیسن ۱۹۰۷ء ڈاکٹر جی

یورپین مصنفین اسے پانچویں صدی عیسوی کا طبیب مانتے ہیں تاریخی حوالوں میں اس قدر تضاد ہے کہ فیصلہ کن بات کہنا ممکن نہیں ہے۔ اس کے باپ کا نام دشوامتر تھا حوالوں میں مذکور ہے کہ اپنے باپ سے اجازت لے کر ۶ اور بھائیوں کے ساتھ علم آیور ویدک کے حصوں کے لیے کاشی گیا تھا جہاں ساراج دیو اس سے طب سیکھا۔

سشرت طب آیور ویدک کا اولین سرجن تھا اس کے علاوہ ملیر یا طاعون نفث الدم کھانسی اور عام بخاروں کے معالجہ کے سلسلہ میں بھی اس کی مہارت کا تذکرہ ملتا ہے جھیک کا تذکرہ بھی اس کے معالجہ میں ملتا ہے۔ مرہوں، سعط، بھپارے اور حمام سے متعلق بھی اسے معلومات حاصل تھیں۔

اس کی اہم ترین کتاب سشرت سمھتا ہے جو سرجری پر ایک جامع کتاب ہے سرجری کے علاوہ بحیثیت طبیب بھی اس کا مرتبہ بہت بلند تھا آیور وید میں بحیثیت سرجن سشرت کا اور بحیثیت ماہر امراض یا طبیب چرک کا نام نمایاں اہمیت کا حامل ہے۔

## سشرت سمھتا پر ایک نظر

سشرت کے اصل کے متعلق بھی قطعی رائے دینا آسان نہیں ہے کیوں یہ کتاب متعدد ترمیمات و تبدیلیوں کے بعد ہم تک پہنچی ہے خود سشرت نے سوتراستھان کے تیسرے ادھیائے کے شروع میں لکھا ہے کہ میں نے اپنی کتاب کو ۸۵ حصوں اور ۱۲ ابواب میں تقسیم کیا ہے پس اگر نثر جس کے ۶۶ ابواب میں یہ سب ناگارجی کے لکھے ہوئے ہیں شارح سشرت کا خیال ہے کہ جے جٹھ اور گیاداس وغیرہ شارحین سشرت نے بھی اس میں کافی ترمیم کی ہے بہر حال سشرت پہلا شخص تھا جس نے ہندی فن جراحی کے مسائل کو اپنی کتاب سشرت سمھتا میں یکجا جمع کر دیا ہے۔

- ۱۔ ہسٹری آف میڈیسن ۱۹۰۶ ای ٹی کریمہار
- ۲۔ اے ہسٹری آف میڈیسن ۱۹۰۷ دو مجلس گتھری
- ۳۔ تاریخ الاطباء ۱۹۰۸ حکیم غلام جیلانی



راقم السطور کے پیش نظر سشرت کا اردو ترجمہ ہے جسے نکارت شرمائے نہایت سلیس زبان میں پیش کیا ہے۔

سشرت کا شلیہ تنتر پر مشتمل حصہ درج ذیل پانچ حصوں پر مشتمل ہے۔

1۔ سوتراستھان

2۔ ندانا استھان

3۔ ساریرا استھان

4۔ چکیتسا استھان

5۔ کلیا استھان

اردو ترجمہ ۱۰ ادھیائے پر تقسیم کیا گیا ہے اس کتاب کے شروع میں آیورویدک کی مختصر تاریخ، دھونتر کی کے ذریعہ امراض کی تقسیم اصول علاج اور عام معالجہ سے بحث کی گئی ہے۔ اس کے بعد علم الجراحات کے جملہ شعبوں سے تفصیلی بحث کی گئی ہے۔

چیرپیٹ کے علاوہ جو تک لگانے، پچھنا اور سنگھی لگانے کا بھی تذکرہ کیا گیا ہے تمام آلات جراحی کی تصاویر کے ساتھ مفید مرکب اور مغز ادویہ کا ترجمہ بھی کیا گیا ہے ادویہ مغزہ کے سلسلے میں سات سو ۶۰۰ باتی پودوں کی تفصیلات شامل ہیں۔

## سشرت سمھتا کی شرمیں

اس کتاب کی متعدد شرمیں لکھی گئی ہیں قدیم ترین شرح چکر پانی دت (متوفی ۱۰۶۰ء) کی لکھی ہوئی ہے اور بھانوشی کے نام سے موسوم ہے ایک اور شرح نبندھ سنگھرا کا نام سے ملتی ہے یہ کافی مشہور ہے اور اس کا مصنف دلونہ تھا۔

ان کے علاوہ اہم شارمین جے جٹ آچاریہ، گیدا س آچاریہ بھاسکر آچاریہ اور مادھوا چاریہ کے نام بھی قابل ذکر ہیں۔

## چرک سمھتا کے تراجم

اہمیت کی بنا پر اس کتاب کے مختلف زبانوں میں ترجمے شائع ہو چکے ہیں۔ عربی ترجمہ خلیفہ منصور کے عہد میں یعنی ساتویں صدی عیسوی میں کیا گیا ہے۔ مشہور طبیب زکریا رازی کی کتاب الحادی اور ابن بیطار کی کتاب المفردات میں اس کے حوالے کثرت سے ملتے ہیں اس کے علاوہ اردو، ہندی، لاطینی اور انگریزی تراجم کی اشاعت کی اطلاع بھی ملتی ہے۔

---

# یونانی طب ما قبل بقراط

# طیب اول اسقلی بوس کے استاد

حضرت ادریس علیہ السلام

اسقلی بوس کے طیب اول ہونے پر اکثر قدماء متفق ہیں۔ تاہم اس بات کے بھی کچھ کم حوالے نہیں ملتے کہ اسقلی بوس حضرت ادریس علیہ السلام کا شاگرد تھا۔ لہذا شاگرد کے بعد استاد کا تذکرہ شاگرد کے بعد مناسب نہ سمجھتے ہوئے پہلے حضرت ادریس علیہ السلام کا تذکرہ کیا جا رہا ہے۔

## نام و نسب و پیدائش

آپ کا اصل نام ہر مس اول ہے۔ یہ یونانی زبان کا لفظ ہے اس کے معنی عطار کے ہیں۔ عبرانی آپ کو اخنوخ کہتے تھے عربی میں آپ کا نام ادریس تھا اسی نام سے قرآن مجید میں آپ کا تذکرہ ملتا ہے۔

سلسلہ نسب اس طرح ہے ادریس بن یارد بن مہلائل بن قینخان بن الوث بن شیش

۱۔ عیون الانبا ابن ابی اصیبعہ جلد اول ص ۱۷۱

۲۔ تاریخ المحکم ص ۱۷۱

۳۔ تاریخ المحکم ص ۱۷۱ ترجمہ از ڈاکٹر غلام جیلانی برق

بن آدم اس طرح پانچویں پشت میں آپ کا سلسلہ حضرت آدم علیہ السلام سے ملتا ہے۔  
سلسلہ نسب کو اگرچہ قطعی اور مستند تو نہیں کہہ سکتے لیکن تاریخ کی 2 اہم کتابوں تاریخ المحکمات  
و عیون الانباء میں اسے نقل کیا گیا ہے۔

آپ کی جائے پیدائش مختلف ذیل ہے ایک گردہ کا خیال ہے کہ آپ بابل میں پیدا  
ہوئے صاحب عیون الانباء نے آپ کی جائے پیدائش مختار المحکم کے حوالہ سے مصر کے  
ایک شہر منف کی لکھی ہے یہ شہر مصر کا قدیم دار الخلافت تھا قطبی زبان میں یہ مافہ  
کے نام سے مشہور تھا آج کل منف قاہرہ سے کوئی پچاس میل در شمال مغرب میں ایک  
ریلوے اسٹیشن کا نام ہے۔

## حلیہ و عادات

آپ کا دوا پنچا اور پیشانی چوڑی تھی چہرہ نہایت خوب و اس پر گہنی دائرہ بڑی خوبصورت  
لگتی تھی حد و خال میں بے پناہ ملاحیت تھی سینہ اور کندھے چوڑے تھے۔ زیادہ تر خالوشی  
پسند فرماتے تھے نہانت پسند تھے چلتے وقت عموماً زمین پر نظریں جھکائے رہتے تھے

## علم و فضل

ابن ابی اصیبعہ نے ابو معشر کے حوالے سے لکھا ہے کہ حضرت ادریس پہلے شخص تھے جنہوں  
نے علم نجوم سے متعارف کرایا، سب سے پہلے عبادت گاہ بھی آپ ہی نے بنوائی تھیں۔  
علم طب کے سلسلہ میں پہلے گفتگو آپ ہی نے کی اسی کا بیان ہے کہ طوفان نوح سے سب  
سے پہلے آپ ہی نے آگاہ کر دیا۔

1. عیون الانباء جلد اول ص 17

2. تاریخ المحکمات ص 2

3. عیون الانباء جلد اول ص 17

4. حاشیہ تاریخ المحکمات از مترجم ص 19

5. عیون الانباء جلد اول ص 17

مغلی نے نکھا ہے کہ حضرت ادریس پر ۷۰ حرکت ابیں نازل ہوئی تھیں اور آپ پہلے انسان تھے جس نے پکڑے یہ اور پہلے

## مواعظ و نصیحتیں

- آپ کی اہم نصیحتیں حسب ذیل ہیں۔
- ★ ایمان و صبر سے کامیابی ملتی ہے۔
- ★ سعادت مند وہ ہے جو اپنا محاسبہ خود کرے۔
- ★ اللہ کی نعمتوں کا شکریہ کرے۔
- ★ جھوٹی قسم مت کھاؤ جھوٹے کو قسم مت دلاؤ
- ★ ذلیل پیشہ کبھی مت اختیار کرو۔
- ★ بادشاہ کی فرمانبرداری تمہارا فرض ہے بڑوں کے ساتھ انحراری لازمی ہے۔
- ★ دولت فانی ہے اس بنیاد پر کس سے حسد نہ کرو۔

## وفات

مختلف کتابوں میں مذکور ہے کہ آپ صرف بیاسی برس زندہ رہے ایک روایت کے مطابق آپ ۶۵ سال زندہ رہے زیادہ تر آپ کا قیام صغیر مصر میں رہا وہاں آپ نے اہرام بنوائے تھے تاکہ طوفان نوح سے اس کے اثرات مٹ نہ سکیں۔ مشہور ہے کہ ہر سال اول (حضرت ادریسؑ) مصر سے نکل کھڑا ہوا اور تمام زمین کی سیاحت کے بعد بیاسی سال کی عمر میں واپس آیا اور یہیں آپ کا رفع جسمانی یا وفات ہوئی

۱۔ تاریخ الحکماء ۱/۲

۲۔ تاریخ الاطباء حکیم غلام جیلانی ۱/۲

۳۔ تاریخ الحکماء ۱/۲

## طیب اول اسقلی بوس

### نام و نسب و جائے پیدائش

اسقلی بوس معرب ہے اس کا لاطینی نام Asclepius ہے جمال الدین قفطی نے بقراط کے حوالے سے لکھا ہے کہ اسقلی بیاس یونانی لفظ نوروزیت سے مشتق ہے۔<sup>1</sup> صاحب عیون الانبار نے اسقلی بوس بن زیوس لکھا ہے اور بقراط کو اس کی ہر دیں اولاد بتایا ہے۔ اس کی جائے پیدائش بھی مختلف فیہ ہے کچھ لوگ کہتے ہیں کہ اس کی سکونت یونان میں تھی یہی زیادہ صحیح ہے بعض مصنفین نے لکھا ہے کہ صوبہ قحسلی کی وادی بیونس میں پرورش پائی تھی ہرئس اول حضرت ادیس کا شاگرد تھا گمان غالب یہ ہے کہ اس کا دور طوفان نوح سے پہلے کار بابوگکا۔

تاریخ الاطباء کے مصنف حکیم غلام جبیلانی نے اسقلی بوس کے 2 بیٹوں مائون اور بدریوس اور دو بیٹیوں بانی جیا اور نثیبہ کا ذکر کیا ہے۔<sup>2</sup>

### عادات و اطوار

تاریخ کی کتابوں میں ملتا ہے کہ اسقلی بوس بڑا ذہین سلیم الطبع اور محنتی تھا علاج و معالجہ کا اسے قدرتی شوق تھا اس نوے سال کی عمر پائی۔ پچاس برس تعلیم و سیاحت کے گزرے باقی 40 سال علم و عمل کی زندگی بسر کیے ابن جبلی نے جالینوس کے حوالے سے لکھا ہے کہ اللہ نے اسقلی بوس سے ہمارے انسان کہہ کر پکارنے سے اچھلے نہیں فرشتہ کہوں انھیں عادت و اطوار کی بنا پر جالینوس چاہتا تھا کہ کائنات میں اسقلی بوس بن جاتا۔

1۔ تاریخ الحکماء ص 73

2۔ عیون الانبار جلد اول ص 1

3۔ فرنہیرس آف میڈیسن ص 6

4۔ تاریخ الاطباء ص 246

اسی غفلت کے پیش نظر بقراط اپنی وصیت میں کہتا ہے کہ اے بچو میں تمہیں خالق کائنات اور اپنے محترم باپ اسقلی بوس کی قسم دلاتا ہوں خود پر بیمہ گزار تھا اور پر بیمہ گاری و پاکیزگی کو بہت پسند کرتا تھا اسی لیے وہ اخلاق حسنہ سے عاری لوگوں کو طب کی تعلیم کی اجازت نہیں دیتا تھا۔

## علم و فضل

طب سے اسقلی بوس کو بڑی دلچسپی تھی بعض اطباء نے لکھا ہے کہ اسی دلچسپی کی وجہ سے وہ تجربہ کرتے کرتے اس قدر ماہر ہو گیا تھا کہ مریض کی صورت دیکھتے ہی مرض بتا دیا کرتا تھا جالینوس اور دوسرے اطباء نے اسے الہامی طبیب بتایا ہے افلاطون کا خیال ہے کہ اسی الہامی طب کی بدولت وہ جس مریض کو قابل صحت سمجھتا تھا اس کا علاج کرتا تھا ورنہ واپس کر دیتا تھا اس کے متعلق بہت سے قصے اور کہانیاں منسوب ہیں اکثر تو ایسی ہیں جن پر عقل و فراست یقین نہیں کرتی غالباً اسی طرح کی روایات کی وجہ سے لوگوں نے اس کی عبادت شروع کر دی تھی۔

جمال الدین قفطی نے افلاطون کے حوالہ سے لکھا ہے کہ ایک دن اسقلی بوس عبادت و پرستش میں مشغول تھا اس کے پاس ایک حاملہ عورت اپنے شوہر کے ساتھ بچہ کے متعلق معلومات کی غرض سے حاضر ہو آئی تو اس نے عورت سے کہا تمہارا شوہر آفتاب کی عبادت میں مشغول تھا اسی درمیان تم نے بدکاری کی ہے نتیجہ میں جو لڑکا ہو گا بد شکل ہو گا چنانچہ مذکور ہے جب لڑکا پیدا ہوا تو اس کے دونوں ہاتھ اس کے سینہ میں گھسے ہوئے تھے۔ اسقلی بوس کے بارے میں یہ بھی مشہور ہے کہ اس کے پاس ایک خطمی کی لاشی تھی جسے وہ ہر وقت اپنے پاس رکھتا تھا اس پر سانپ کی شکل بنی ہوئی تھی جالینوس کا خیال ہے کہ چونکہ خطمی کی تاثیر معتدل ہے اس لیے اسے وہ اپنے پاس رکھتا تھا اور سانپ کی شکل اس لیے بنی تھی کہ سانپ کی عمر سب سے زیادہ ہوتی ہے اور یہ اس بات کا اشارہ ہے کہ علم و فن کی دولت کبھی زوال پذیر نہیں ہوتی۔



طب کے لیے کتابوں میں ملتا ہے کہ ابتدا میں اس نے صرف اپنے قریبی عزیزداروں کو ہی اس کی تعلیم دی لیکن بعد میں اس کا سلسلہ وسیع ہو گیا تھا چنانچہ بعض مصنفین نے لکھا ہے کہ اس کے ۱۲ ہزار سے ناگد شاگرد تھے۔

## وفات

اس کی وفات کے متعین سال وزمانہ کا تذکرہ تو کتابوں میں نہیں ملتا لیکن مختلف روایتیں اس سے وفات سے متعلق مشہور ہیں چنانچہ بقراط کا کہنا ہے کہ اسقلی بوس نور کے ستون میں بیٹھ کر آسمان کی طرف اڑ گیا۔ حکیم غلام جیلانی نے اس طرح لکھا ہے کہ فرشتے حکم خدا ایک آتشی ستون میں رکھ کر عالم بالا کی طرف اٹھائے گئے۔

## اسقلی بوس کا مجسمہ

اہل یونان نے اسقلی بوس کا جو مجسمہ تیار کیا تھا اس کی شکل کے بارے میں معمولی اختلاف کے علاوہ زیادہ مورخین نے درج ذیل علیہ پر اتفاق کیا ہے۔ لمبی داڑھی، سر پر بال تھے جو چوٹی کی طرح گندے ہوئے تھے آستین چڑھائے ہوئے (گویا طبیب ہر وقت خدمت کے لیے تیار ہے)، ہاتھ میں ایک لکڑی ہے جو خطی کی لکڑی کی لکڑی کی طرح دکھتی ہے اس پر سانپ کی تصویر بنی ہوئی ہے سر پر غار ان کے درخت کا تاج بنا تھا۔ ان تمام نمونوں کی مصلحتوں کے بارے میں تاریخ الاطباء کے مصنف نے بڑا جامع تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہے۔

۱۔ بڑی داڑھی بڑھاپے کی علامت ہے یعنی طبیب کی عمر لمبی ہوتی ہے یا یہ کہ تجربہ عمر طویل میں حاصل ہوتا ہے آستین چڑھانے کا مطلب جیتی اور مستعدی ہے۔ درخت خطی اور سانپ کی مصلحت اوپر لکھی جا چکی ہے جس درخت کا سر پر تاج تھا وہ زہریلے اثرات کے لیے بے حد مفید ہے۔

## اسقلی بوس کی نصیحتیں

☆ اپنے سامنے کے زمانے کی برائیاں کرنے والے اس کے گزرنے کے بعد ماضی کی تعریف کرتے ہیں اور مستقبل کا روناروتے ہیں

☆ بے علم عابد کی مثال کوٹھو کے بیل کی سی ہے جو دن بھر چکر لگاتا ہے لیکن اس کی کوئی منزل نہیں ہوتی۔

☆ مشہور ہے کہ کسی نے اس سے دریافت کیا کہ دنیا کیا ہے اس نے جواب دیا۔  
گزرا ہوا کل فرصت کا دن تھا حال کام کرنے کا دن ہے اور مستقبل آمید اور آرزوں کے لیے ہوتا ہے۔

یہ چند نصیحتیں کس قدر جامع ہیں اس کے بتانے کی چنداں ضرورت نہیں ان سے اسقلی بوس کی عالمانہ صلاحیتوں کا بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ یقیناً انھیں صلاحیتوں کی بنا پر دور گراہی میں لوگوں نے اس کی عبادت شروع کر دی ہوگی۔

## ابتدائی دور کے آٹھ مشہور اطباء

مختلف کتابوں میں مختلف حوالوں سے اسقلی بوس اور جالینوس کے مابین دور کے آٹھ مشہور اطباء کا تذکرہ ملتا ہے مورخین نے انھیں چونکہ طب کا ستون قرار دیا ہے لہذا ان کی اہمیت کے پیش نظر علیہ عنوان کے تحت ان کا تذکرہ کیا جا رہا ہے۔

جمال الدین فغلی نے اسقلی بوس اور جالینوس کے درمیان وقفہ کی مدت بیسی نحوی کے حوالہ سے ۵۵۶ سال اس ترتیب سے نکلی ہے۔

پہلا طبیب اسقلی بوس ہے جس کی وفات اور دوسرے طبیب غورس کی ولادت تک ۵6 اور غورس کی وفات سے تیسرے طبیب مینس کی ولادت تک ۵۵ سالوں کا وقفہ حاصل ہے۔ مینس کی وفات اور چوتھے طبیب برمانیدس کی ولادت تک 715 سالوں کا تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے برمانیدس کی وفات اور پانچویں طبیب افلاطن کی ولادت کے درمیان تک 735 سالوں کا عرصہ پایا جاتا ہے افلاطن کی وفات اور چھٹے طبیب اسقلی بوس دوم کی ولادت میں 14 سالوں کا وقفہ ملتا ہے اس طرح اسقلی بوس دوم کی وفات اور ساتویں طبیب بقراط کی ولادت

میں ۵۵ سال اور بقراط کی وفات اور آٹھویں طبیب جالینوس کی ولادت ۵۵۵ سالوں کا ذکر کتابوں میں کیا ہے۔

ان اہم اور مشہور اطباء میں بعض کے حالات سے تاریخ کے صفحات یکسر خالی ہیں تاہم ان کا مختصر تعارف پیش کیا جا رہا ہے اگرچہ صاحب عیون الانبار نے ان اطباء کا دور کے تسلسل کے ساتھ تذکرہ کیا ہے لیکن بہر حال یقینی طور سے بات نہیں کہی جاسکتی۔

ان آٹھ اطباء میں اسقلی بوس کا ذکر ہو چکا ہے باقی اطباء میں جالینوس اور بقراط کو چھوڑ کر دوسروں کا تذکرہ یہاں کیا جا رہا ہے۔ ان دونوں اطباء کے حالات ان کے دور کے تذکرہ کے ساتھ لکھے جائیں گے۔

## غورس

یہ طب کے ابتدائی دور کا دوسرا اہم حاذق طبیب تھا بہت دور اندیش اور ذہین آدمی تھا۔ بقول یحییٰ نحوی اس کی طبی مہارتوں کی وجہ سے تمام طبی معاملات میں اس کی اتباع کی جاتی تھی ۷۷ سالہ زندگی میں ابتدائی ۱۷ برس تعلیم و تربیت میں گزارے باقی ۶۰ برس تدریس میں بسر کیے صاحب عیون الانبار کے مطابق اسقلی بوس اور غورس کے درمیان درج ذیل مشہور اطباء بھی گزرے ہیں (۱) سوروندوس (۲) مانیوس (۳) ساڈناس (۴) مسیانڈس (۵) دستوریدوس (۶) سینٹولوس (۷) سمریاس (۸) انطیمیاخس (۹) فلفیبوس (۱۰) اغامینس (۱۱) اریقلس (۱۲) اسطورس۔ غورس کے بہت سے شاگرد تھے جنہیں اس نے طب و حکمت کی تعلیم دی ان میں سے بعض مشہور اطباء کے نام درج ذیل ہیں۔

(۱) مرقس (۲) ہجور جس (۳) ماسطس (۴) قوسس (۵) ماباس (۶) ارسطراطس اول (۷) سقیروس۔

ان تمام اطباء نے طب میں قیاس و تجربہ کے ذریعہ نمایاں خدمات انجام دیں۔

## مینس

ابتدا طب کا تیسرا مشہور طبیب تھا اپنے دور کا مستند طبیب سمجھا جاتا تھا۔ تاریخی حوالوں سے پتہ چلتا ہے کہ اس کے اور غورس کے درمیان ۶۵۵ برس کا وقفہ حائل تھا اس نے ۴۷ سال کی عمر پائی ۷۰ سال یعنی عمر کا زیادہ تر حصہ حصول علم و سیر سیاحتی میں گزار دیا اس کے بعد مختلف علوم و فنون کے حصول کے بعد تعلیم و تدریس کا کام شروع کیا۔

مینس اور غورس کے درمیانی عہد میں متعدد اطباء کے نام ملتے ہیں جن میں امیتورس، سقوریدوس دوم، اخیلفون، استوریس، مرادیس، وغیرہ کے نام قابل ذکر ہیں۔ مینس کے شاگردوں کی تعداد بہت زیادہ تھی جن میں قطرطس، امینس، سورانس وغیرہ اہم ہیں ان لوگوں کا نظریہ تھا کہ محض تجربہ پر عمل نہ کیا جائے بلکہ قیاس کو ساتھ ضرور رکھا جائے کیوں کہ بلا قیاس کے تجربہ نقصان دہ بھی ہو سکتا ہے۔

## برمانیدس

آغاز طب میں چوتھا اہم طبیب تھا بالکل علیحدہ نظریہ کا قائل تھا اس کے نزدیک تجربہ اور قیاس دونوں پر عمل کرنا خطرہ سے خالی نہیں تھا اس کا خیال تھا کہ صرف قیاس پر عمل کرنا چلیے۔ اس طبیب اور مینس کے مابین ۷۱۵ سال کا وقفہ تھا اس درمیان بھی درج ذیل اہم اطباء کے نام ملتے ہیں۔

(۱) سانس (۲) غوانس (۳) اسطغانس (۴) انیقولس (۵) سادراس (۶) جوراطیس (۷) ساموس (۸) افیٹافلون (۹) فولوس (۱۰) سویازوس۔

برمانیدس نے ۷۰ سال کی عمر پائی ۲۵ سال تعلیم و تعلم میں کٹ گئے۔ اور ۱۵ سال تک اس نے اس کے اپنے نظریہ کے مطابق طب کی تعلیم دی اس کے تین شاگردوں شاملس ۱، افرن اور زیوفلیس کے نام کتابوں میں ملتے ہیں۔

ان تینوں میں نظریاتی اختلاف پیدا ہونے کی وجہ سے ۷ علیحدہ علیحدہ فرقے پیدا ہو گئے تھے ایک فرقہ افرن کا تھا جو صرف تجربہ کو درست مانتا تھا اور اس کی ترویج و اشاعت کا کام کرتا تھا۔

دوسرا فرقہ ذیوفلیس کا تھا جو صرف قیاس کی صحت پر یقین کرتا تھا اور اپنے ساتھیوں کی اسی نظریہ کی تعلیم دیتا تھا۔

تیسرا اناطلس کا فرقہ تھا جو حیل یعنی تدابیر کے ذریعہ طب کے علاج کو صحیح مانتا تھا۔

## افلاطن الطیب

طب کے اہم اساطین طب میں پانچواں طبیب تھا یہ پہلا طبیب تھا جس کے متعلق جمال الدین قاضی نے لکھا ہے کہ اس نے نئے نئے سہ سے قیاس و تجربہ کے باہمی امتزاج کو سامنے رکھ کے علاج شروع کیا تھا۔

اس طبیب اور برمانیدس کے زمانہ میں 735 سالوں کا عرصہ حایل تھا اس دوران 3 اہم نظریہ فکر کے ماننے والے صاحب فکر افراد کے ظہور پذیر ہوئے تھے۔

ایک فرقہ صرف تجربہ پر درود مدار رکھتا تھا جس میں اقزن الاقرا غنطی، منتخل، انقلس، غافرطیس، حیدروس نامی اطباء شامل تھے دوسرا فرقہ مانائس، مارساؤس اور توونیس پر مشتمل تھا جو حیل یعنی لشکوں کے ذریعہ علاج کرنے پر زور دیتا تھا۔

تیسرا فرقہ اصحاب قیاس کا تھا جن کے نزدیک محض قیاس ہی کے ذریعہ علاج و معالجہ بہتر ہو سکتا تھا اس کے نظریہ کے متبعین میں انگسغورس، فلوطیس، مانائس، سقولوس اور سوفوس وغیرہ کے نام شامل ہیں اس موقع پر تاریخ الاطباء کے مصنف حکیم غلام جیلانی نے برمانیدس کے تین شاگردوں کا تذکرہ کیا ہے حالانکہ ان کا تذکرہ صاحب عیون الانبار نے برمانیدس کے ذیل میں کیا ہے ایسا لگتا ہے کہ مصنف جیلانی کو اس موقع پر کچھ سمجھ ہو گیا ہے۔

افلاطن کے متعلق علامہ ابن الصبیح نے یہی خوبی کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ اس نے اپنے مقابل دور کی ایسی کتابیں نہ رائٹ کر دیں جو محض قیاس یا تجربہ پر مبنی تھیں اگر یہ روایت درست ہے تو اس کا عاف اور واضح مطلب یہ ہوتا ہے کہ طب کا پہلا مدون بقراط کے بجائے افلاطن

کو ہونا چاہیے کیوں کہ ظاہر ہے اس کا عہد بقراط سے سیکڑوں برس پہلے کا رہا ہوگا۔  
مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ افلاطن کے زمانہ میں ہی طب کا قاعدہ نہ صرف مدون  
شکل میں سامنے آچکی تھی بلکہ صاحب عیون الانبار نے اس کے شاگردوں کی مختلف شعبہ  
ہائے طب میں مہارت کا جس انداز سے تذکرہ کیا ہے اس سے واضح طور سے پتہ چلتا ہے کہ  
طب کی باقاعدہ شعبہ دار تقسیم ہو چکی تھی چنانچہ درج ذیل تفصیل سے یہ بات مزید مستحکم ہو  
جاتی ہے۔

- 1۔ میردلس جو معالجات کا ماہر تھا۔
  - 2۔ فورنوس اس کو جسم انسانی کی تدابیر یا دوسرے لفظوں میں حفظانِ صحت کی مہارت تھی
  - 3۔ فورس یہ طبیب عملِ فصہ اور کی میں ماہر تھا اور اس فن میں یگانہ روزگار تھا۔
  - 4۔ ثامفردس انتہائی ہوشیار جراح تھا اور زخموں کے علاج کا ماہر تھا۔
  - 5۔ سرجس اس طب کو امراضِ چشم کے سلسلہ میں خاص مہارت حاصل تھی۔
  - 6۔ فانیس۔ یہ طبیب خلع و کسمِ جبیدہ دہی باندھنے کے امور میں بڑی دسترس رکھتا تھا۔
- مذکورہ بالا اساتذہ فن کے مختلف شعبوں کی مہارت کو مد نظر رکھتے ہوئے افلاطن کے  
مدونِ اول ہونے سے آسانی سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔

## استقلی بوس دوم

آغاز عہد طب کا چھٹا طبیب تھا اس سے سب سے بڑا فخر اس بات کا حاصل ہے کہ مشہور  
زمانہ طبیب بقراط کا استیاد تھا ۱۱۱ سال کی عمر پائی ۱۵ سال تعلیم و تربیت میں گزرے باقی  
۹۵ برس مسلسل علمِ طب پر تحقیق کرتا رہا افلاطن اور اس طبیب کے درمیان ۱۶۲۰ برس کا وقفہ  
تاریخ کی کتابوں میں ملتا ہے اس دوران بھی بہترے اطباء صفحہ ہستی پر نمودار ہوئے اور اپنی  
حکمت و مذاقت سے آسمانِ طب کو روشن کرتے رہے۔ ان ماہرین میں میلن، الاقرا غنطی  
ثامسطوس کے ساتھ اندرو ماش قدیم کا تذکرہ بھی ملتا ہے جس نے سب سے پہلے تریاقِ ایجاد  
کیا تھا طبیب استقلی بوس نے تمام اطباء کے نظریات پر غور کر کے افلاطن کے طریق کو بڑھا دیا تھا۔  
اس کے تین مشہور شاگردوں میں ماغانیس، وارحن اور میسر بقراط بن ایرقلس تھا جس نے  
ساری دنیا میں علم و طب کا نام روشن کر دیا۔

# طب یونانی کا زیریں عہد

## دور بقراط

# بقراط

## نام نسب و پیدائش

بقراط نام ہے طب کا موجد سمجھے جانے کی وجہ سے ابو الطب کہلاتا ہے۔ مسیح سے قبل کی کسی ہستی کو شاید ہی اس قدر شہرت اور آفاقی حیثیت حاصل ہو۔  
سلسلہ نسب اس طرح ہے۔

بقراط بن ایراقلیس بن بقراط بن نوسید یقوس بن بندوس بن سوسر اس بن ثاؤ ذریکا  
بن قلا و موطا داس بن قریا میس الملک بعض اطباء نے اسے اسقلی بوس کی بارہویں  
ادلاء بتایا ہے چونکہ اسقلی بوس کا دور طوفان نوح سے پہلے کا تھا اور ایک عام خیال یہ ہے کہ  
طوفان کے بعد تمام خاندان تباہ ہو گئے تھے اس لیے یہ بات کچھ زیادہ صحیح نہیں معلوم ہوتی البتہ  
اگر بعض مورخین کے اس خیال کو درست مان لیا جائے کہ طوفان ایک مخصوص مقام ہی  
تک محدود تھا تو یہ بات سچی ہو سکتی ہے۔ بہر حال اسقلی بوس دوم سے بقراط کا تعلق حوالوں  
سے ضرور ثابت ہوتا ہے



یہ نامور طبیب اور علوہ طبعی کا ماہر جزیرہ قاس میں عرصہ قبل مسیح پیدا ہوا۔  
جمال الدین قفطی نے لکھا ہے کہ بقراط قدما کا رہنے والا تھا جو ملک شام میں آج  
کل مص کے نام سے مشہور ہے۔  
بقراط کی ماں فرکیشا فیثاریلی کی بیٹی اور ایرقلیس کے خاندان سے تھی۔ اس طرح اعلیٰ پس  
کی آبائی اور امی دونوں رشتہ کی وجہ سے بقراط نجیب الطرفین سمجھا جاتا ہے۔

## حلیہ و عادات

بقراط نہایت خوب صورت انسان تھا اوسط درجہ کا قد، سفید رنگت، بڑی اور چمکدار  
آنکھیں، نمدار دست، جسم بڑے سہلے اس کے سر پا کو حسین و جمیل بنا دیا تھا اکثر سر جھکائے  
فکر و تجسس میں مبتلا رہتا تھا ابن ایسبع نے جالینوس کے حوالے سے لکھا ہے کہ بقراط انتہائی  
وضع دار اور شریف طبیعت کا آدمی تھا انکساری غالب تھی چنانچہ فقر و فاقہ کی زندگی کو حرص  
و طمع کی زندگی پر فوقیت دیتا تھا اس کی اعلیٰ نظر فی اور نیکی طبع کے بہت سے واقعات  
کتا بوں میں ملتے ہیں صرف ایک اہم واقعہ سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔  
ایران کے بلند مرتبہ شہنشاہ نے اپنے ملک میں و بار پھیلنے پر بقراط کو طلب کیا اور سو توڑے  
اشرفیاں اور نذرانہ بھیجوائیں کانی اعمار کے باوجود ایسے حالات میں اس نے یہ کہہ کر اپنا وطن  
چھوڑنے سے انکار کر دیا کہ علم و کمال کی دولت مال سے فروخت نہیں ہوا کرتی۔ طبیعتاً غریب پرور  
واقع ہوا تھا غریبوں کا علاج کر کے بڑی مسرت محسوس کرتا تھا۔

## علم و فضل

کتا بوں میں ملتا ہے کہ اس نے فن طب کی ابتدائی تعلیم اپنے باپ ایرقلیس اور استاد  
ہرکلس سے حاصل کی فلسفہ کے مسائل میں جاریاں اور دمقرط کا شاگرد تھا۔ بقراط نے ۶۷ سال  
کی عمر پائی ابتدائی ۱۷ برس تحصیل میں گزراے ماتی ۵ برس مسلسل درس و تدریس و تصنیف و تالیف

و طبابت کی خدمات انجام دیتا رہا انھیں اہم خدمات سے اس کی شہرت چاروں انگ عالم پر چاروں طرف پھیل گئی اس کی شہرت کا آغاز استقلی بوس دوم ہمارے زمانے سے ہو گیا تھا۔  
بقراط واحد طبیب ہے جو بلا اختلاف طب کی دنیا میں اہمیت اور عزت کا مستحق سمجھا جاتا ہے بقراط نے طبی دنیا میں بے شمار اہم کارنامے انجام دیے ہیں اور اپنے ذہن و فکر سے نیا اسلوب عطا کر کے اس فن کو لافانی بنا دیا ہے ذیل کی سطروں میں عظیمہ عنوانات کے تحت بقراط کی فنی خدمات کا جائزہ پیش کیا جا رہا ہے۔

## بقراط اور تدوین طب

بقراط سے پہلے فن طب سینہ بہ سینہ چلا آرہا تھا اور جیسا کہ استقلی بوس کے بیان میں لکھا گیا ہے کہ اس نے اس فن کو عام طور سے پھیلانے سے امتراز کیا اور صرف اپنے خاص شاگردوں کو اس کی تعلیم دیتا تھا چنانچہ دھیرے دھیرے یہ فن سینے سے لگا اور بقراط تک پہنچتے پہنچتے یہ خطرہ لاحق ہو گیا تھا کہ مبادیہ فن بالکل ختم نہ ہو جائے چنانچہ بقراط نے اس فن کو خواص اور قریبی اعضاء کے حدود سے نکال کر عوام اناس میں رائج کرنے کا ایک وسیع کارنامہ انجام دیا ہے۔  
مشہور ہے کہ بقراط نے اس مقصد سے سب سے پہلے تعصیف و تالیف کا کام شروع کیا تھا اور یقیناً باضابطہ طور پر اس نے طب کے بحکمرے ہوئے سہ ماہیہ کو یکجا کر کے عظیم خدمت انجام دی ہے تاہم افلاطون طبیب کے حالات میں شخص قیاس اور تجربہ پر مبنی کتابوں کے نذر آنش کیے جانے کا واقعہ اور اس کے شاگردوں کی مختلف شعبہ ہائے طب میں مہارت کے بیان سے یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ طب کی تدوین اور اس کی درجہ بندی کا کام بقراط سے 2 ہزار سال قبل ہی شروع ہو چکا تھا۔  
بہر حال اس حقیقت کو صمیم تسلیم کرنے کے باوجود بھی باضابطہ طور سے طب کو یکجا کرنے اور اسے صدیقی علم کی حیثیت سے نبات دلا کر فنی حیثیت عطا کرنے کے کارنامے سے کون انکار کر سکتا ہے۔

بقراط کی اسی محنت کا نتیجہ ہے کہ اس کے نام سے جسے زائداہم کتابوں کے تذکرے تاریخی حوالے روشن ہیں یہ اس بات کی دلیل ہے کہ بقراط نے اپنی کوششوں سے طب کی ترتیب و تدوین کر کے اسے فنا ہونے سے محفوظ کر دیا تھا۔

## بقراط اور نظریہ اخلاط

بقراط کا سب سے اہم کارنامہ یہ ہے کہ اس نے طب کو گنڈے تعویذ، قیاس و تجربہ، حیل اور سحر کے مختلف فیہ مسائل میں بھٹکتی ہوئی زندگی کو ایک مستقل فنی اسلوب عطا کیا ہے مرض کا تصور، صحت کی بجائی امراض کا اصول علاج، علاج و معالجہ کا طریقہ کار ان تمام بنیادی اصولوں کے وضع کرنے کا سہرا بہر حال بقراط کے سر جاتا ہے۔ بقراط ہی سب سے پہلا شخص ہے جس نے نظریہ اخلاط کی بنیاد رکھی اور یہ بتایا کہ جسم انسانی، خون، صفرا، سودا اور بلغم چار غلطوں کے تناسب سے صحت مند رہتا ہے اور ان کے اندر کمیاتی یا کیفیاتی خلل واقع ہونے سے مرض پیدا ہو جاتا ہے۔

جسم انسانی پر بیرونی اثرات کے نتیجہ میں مرض پیدا ہونے کا تصور بھی سب سے پہلے بقراط ہی نے پیش کیا تھا۔

ہزاروں سال پہلے بقراط نے یہ نظریہ پیش کیا تھا کہ پت کا گھری پتہ ہے اور اس کی حکومت جگر پر ہے بلغم معدہ میں رہتا ہے اور وہ سینہ پر حکمرانی کرتا ہے اسی طرح سودا کا مقام تلی ہے اور وہ قلب پر حکومت کرتا ہے اور خون کا مرکز دل ہے اس کی حکمرانی سر پر ہوتی ہے۔ اگرچہ اس سائنٹیفک دور میں اس کی تصدیق تو نہیں ہو سکی اور نہ تو بقول ڈاکٹر اڈو۔ پی جی کسی ٹسٹ ٹیوب کے ذریعہ اس کی تحقیق ممکن ہے۔

The concept of different Akhlat i.e.

Belgham, Khoon, Safra and Sanda can not be proved or disproved. There are not the entities which can be put a test tubes or Extent hence they cannot be quantified. 1

تاہم اخلاط میں خلل واقع ہونے کے بعد جسم انسانی میں ظاہر ہونے والی علامات

ان کی موجودگی کی یقین دہانی کر رہے ہیں دیکھنے والے دیکھتے ہیں کہ صفر اور سودا، لغم اور خون میں عام عارض ہونے والی خرابیوں کے نتیجہ میں مخصوص علامات مریضوں میں ملتے ہیں۔  
ڈاکٹر اوپی جی لکھتے ہیں۔

As such any research on them can be  
lanched only be associated with them.  
clearly the symptoms and igns in patients  
suffering different diseases.

اس سلسلہ میں سب سے بڑی خرابی یہ ہے کہ جدید دور کے محققین اسے جدید طریقوں سے نکالنا اور سمجھنا، چاہتے ہیں حالانکہ اس کو درست ثابت کرنے کے لیے سب سے پہلے ضرورت اس بات کی ہے کہ اخلاط کی ان تمام خصوصیات کا گہرائی سے مطالعہ کیا جائے جو قدیم طب کی کتابوں میں ملتی ہیں اس کے بعد اس پر تحقیق کے کام کا آغاز کیا جائے اگر اس طریقہ کار پر پابند ہو کر تحقیق کام کرایا جائے تو خاطر خواہ نتائج حاصل ہو سکتے ہیں۔

## بقراط شفا خانہ کا موجد اول

مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ اگرچہ علاج و معالجہ کا سلسلہ بہت پرانا ہے تاہم بقراط پہلا طبیب ہے جس نے باقاعدہ طور سے شفا خانہ یا بیمارستان قائم کر کے بنیادی طور سے اسپتال کے سلسلہ کا آغاز کیا تھا بقراط نے اپنے مکان کے باغ میں ایک خاص عمارت بیماروں کے لیے مخصوص کر کے اس حصہ کا نام اخندوکیس یعنی بیمارستان رکھا تھا اس اسپتال میں اس نے باقاعدہ طبیبوں کا تقرر کیا تھا جو کلینکل تجربات کرتے تھے اس کے علاوہ بقراط نے تیماری داری کے لیے بھی علیحدہ سے افراد کا تقرر کیا تھا گویا نرسنگ کا سلسلہ بھی اس کے زمانہ سے شروع ہو گیا تھا۔

## بقراط بحیثیت مصنف

اگرچہ بقراط کی 72 تصانیف کا تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے لیکن ساتھ ہی بعض مورخین کے مطابق بہت سی کتابیں اس کی طرف غلط منسوب کر دی گئی ہیں۔ چنانچہ قبیشہ تاریخ طب کے مشہور برطانوی مورخ ڈاکٹر چارلس سیلنگر کے حوالے سے لکھتا ہے۔

There is not satisfactory evidence as to which works. If any in the collects one rally his, Though there is abundant evidence that we see that collections are by many hands. 1

اس خیال کی تائید ابن ابی اصیبعہ نے بھی کی ہے ان کے نزدیک وہ کتابیں بقراط کی تصنیف کردہ ہیں ان میں سے 2 کتابیں درج ذیل ہیں۔

مشہور اور اہم کتابیں جو درس و تدریس میں شامل ہیں۔ درج ذیل ہیں۔  
1۔ کتاب الالبانہ - یہ کتاب تین مقالات پر مشتمل ہے پہلے مقالہ میں منی کی ساخت کا تذکرہ کیا گیا ہے دوسرا مقالہ حنین کی ساخت اور نشوونما کے بیان پر مشتمل ہے تیسرے مقالہ میں حنین کی تشکیل سے بحث کی گئی ہے

2۔ کتاب طبیعۃ الانسان دو مقالات پر مشتمل ہے اس کتاب میں ابدان کی طبیعتوں کا تذکرہ کیا گیا ہے اور جسم کے اجزاء ترکیبی کو بیان کیا گیا ہے۔

3۔ کتاب الالبویۃ والامیاء والا بدان اس کتاب میں تین مقالات میں پہلے میں مختلف شہروں کے مزاج اور ان میں پیدا ہونے والے امراض سے بحث کی گئی ہے دوسرے مقالہ میں پانی کا مزاج، اچھے پانی کی شناخت اور موسموں کی تبدیلی کے حالات درج کیے گئے ہیں تیسرے مقالہ میں ان اباب کا تذکرہ کیا گیا ہے جو عام طور سے شہروں میں بیماری کا

بسب بنتے ہیں۔

(4) کتاب الفضول اس کتاب میں سات مقالات کے ذریعہ امور طبیعہ کی اجمالی تعریف کے ساتھ طبیب کے دیگر ضروری اور اہم اصول تحریر کیے ہیں۔

(5) کتاب تقدیمۃ المعرفة اس میں تین مقالات ہیں جن میں علامات امراض پر نہایت جامع بحث کی گئی ہے۔

(6) کتاب الامراض الحادۃ تین مقالات پر مشتمل ہے اس کے کتاب کے پہلے مقالہ میں تبیر غذا، اور مختلف امراض میں استنفرارغ کے طریقے درج کیے گئے ہیں۔

دوسرے مقالہ میں سینکھنے، ٹھوکر کرنے، عمل فصد اور مسہل ادویہ کے استعمال و ترکیب سے بحث کی گئی ہے۔

تیسرا مقالہ شراب، مار، العسل، سکبجین، ٹھنڈے اور گرم پانی سے امراض کے علاج پر مشتمل ہے۔

(7) کتاب الامراض الوافدہ سات مقالات کے ذریعہ اس کتاب میں امراض وافدہ کی تعریف اور ان کے علاج و معالجہ سے بحث کی گئی ہے۔

(8) کتاب الاخلاط اس کتاب میں اخلاط کی تعریف ان کی پیدائش مقدار اور کیفیت سے بحث کی گئی ہے اور ان سے پیدا ہونے والے امراض کی شناخت بھی گئی ہے۔

(9) کتاب اوجاع النساء دو مقالات پر مشتمل ہے پہلے مقالہ میں عورتوں کے امراض دوسرے میں ایام حمل اور وضع حمل کی جلا کیفیات سے بحث کی گئی ہے۔

(10) کتاب الاغذیہ اس میں چار مقالات شامل ہیں جن میں متومی و سمن اغذیہ کے علل اور اسباب سے متعلق بحث کی گئی ہے۔

(11) کتاب قاطا طیطن (حالات الطیب) اس کتاب میں تین مقالات کے ذریعہ عمل جراحت اور کسر و قلع کی بحث درج کی گئی ہے۔

(12) کتاب الکسر والجبریہ کتاب بھی تین کتاب پر مشتمل ہے جس میں اعمال بایس کے مختلف طریقہ خاص طور پر کسر اور جبیر کا ذکر کیا گیا ہے۔

ان کتابوں کے علاوہ 42 مزید کتابوں کے نام بھی صاحب عیون الانبار نے لکھے ہیں جن کے متعلق اس کا خیال ہے کہ یہ بقراط کی طرف بعد میں منسوب کر دی گئی ہیں۔

- (1) کتاب مواضع الجسد۔
- (2) کتاب القلب۔
- (3) کتاب نبات الاسنان
- (4) کتاب البعین
- (5) کتاب فی النفخ۔
- (6) کتاب فی الحیات المحرقة۔
- (7) کتاب فی سیلان الدم
- (8) کتاب فی الغذاء
- (9) رسالۃ الی دیریطیوس۔
- (10) کتاب منافع الرطوبات۔
- (11) کتاب الوصایا۔
- (12) کتاب الوعیۃ۔
- (13) کتاب الخلع۔
- (14) کتاب جراحۃ الراس
- (15) کتاب المجوم۔
- (16) کتاب فی تقدمة الامراض۔ الکافۃ من تغیر الجوہار
- (17) کتاب طبایع الحيوان
- (18) کتاب علامات القضايا
- (19) کتاب علامات البحران
- (20) کتاب جبل علی جبل
- (21) کتاب فی المدخل الی الطب
- (22) کتاب فی المولودینا بسعة شهر
- (23) کتاب العهد
- (24) کتاب ناموس الطب
- (25) کتاب فی المراجعة۔

- (26) کتاب الاسابیح.
- (27) کتاب فی الجنون.
- (28) کتاب فی البثور.
- (29) کتاب المولودین الثمانیۃ.
- (30) کتاب فی الفصد والمجامۃ.
- (31) کتاب فی الالبطی.
- (32) رسالۃ فی سنونات افلاطن علی راس.
- (33) کتاب فی البول.
- (34) کتاب فی الالوان.
- (35) کتاب فی حفظ الصحۃ.
- (36) کتاب فی الامراض.
- (37) کتاب فی الاحداث.
- (38) کتاب المرض.
- (39) کتاب الی افیطینوس.
- (40) کتاب طب الوحی.
- (41) رسالۃ الی ارطخشٹ.
- (42) کتاب اختلاف الازمۃ واصلاح الازمنۃ.
- (43) ترکیب الانسان.
- (44) کتاب فی استخراج النصوص.
- (45) کتاب تقدمۃ القول الاول.
- (46) کتاب تقدمۃ القول الثانی.

## طیب کی خصوصیات، معاہدہ بقراط

جیسا کہ پہلے لکھا جا چکا ہے کہ بقراط کا ایک اہم کارنامہ یہ بھی ہے کہ اس نے طب کو فنا ہونے سے محفوظ رکھنے کے لیے اسے عوام الناس اور غربار تک پہنچایا، تاہم اسے



بہرحال نظر نہ تھا کہ ایسا نہ ہو کہ اسقلی بوس کی شرافت اور منان کی شرائط ختم ہو جائیں اور یہ شریف فن ذلیل افراد کے ہاتھوں میں سپورچ جائے چنانچہ اس نے طبیب کی خصوصیات پر مشتمل باقاعدہ ایک رسالہ لکھا اور اس سلسلہ میں ایک مستقل معاہدہ بقراط کے نام سے دستاویز ترتیب دی تھی جو آج ہو کر ٹیکہ دتھ کے نام سے مشہور ہے اس معاہدہ کو آج تک بڑی عزت و اکرام کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے اور تقریباً تمام معیاری طب کی اولیں اسے اصل متن کے ساتھ لکھا گیا ہے۔ بیشتر طبی درس گاہوں میں سنگ مرمر پر یہ پورا معاہدہ کندہ کر کے نصب کیا گیا ہے

اس معاہدہ کے اصل متن کا اردو خلاصہ حسب ذیل ہے۔

خدا جو زندگی اور موت کا مالک، صحت دینے والا، شفا کا خالق اور ہر ایک علاج کو پیدا کرنے والا ہے اس کی قسم کھاتا ہوں اور پھر اسقلی بوس اور تمام دیوتاؤں اور دیویوں کی قسم یاد کر کے اقرار کرتا ہوں کہ میں اپنے اس عہد کو پورا کروں گا اور اس شرط کی پابندی پر ثابت قدم رہوں گا میں اپنے استاد کو جس نے علم طب کی تعلیم دی ہے مجھے بمنزلہ باپ کے مانوں گا اس کی ہر طرح خدمت کروں گا اس کو روپیہ کی ضرورت ہوگی تو اپنی دولت سے اس کی مدد کروں گا۔

استاد کی اولاد کو اپنے حقیقی بھائیوں سے کم نہ سمجھوں گا ان کی تعلیم و تربیت میں کوشش کرنا ہمارا فرض ہو گا اور ان سے کسی اجرت کا طالب نہ ہوں گا اور ان کے ساتھ کو شہر ط قرار دوں گا۔

میں اپنی اپنے استاد اور اپنے ہم مکتب بھائیوں کی اولاد کو یکساں اپنا شریک حال جانوں گا جنھوں نے اپنے استاد سے میری طرح اقرار کیا ہے اور علوم و مسائل طب کی عزت قائم رکھنے میں استاد کی ہدایتوں پر عمل کرنے کی قسم کھائی ہے

جہاں تک ممکن ہو گا ہر ایک تدبیر علاج میں بیماروں کو فائدہ رسانی میرا مقصد ہو گا جن چیزوں سے تکلیف اور نقصان ہونے کا خطرہ ہے اس سے دور رہوں گا مسلک دوا کی کو نہیں دوں گا اور نہ کسی کو ایسی دوا بتاؤں گا عورتوں کو ایسی دوا نہیں دوں گا جس سے حمل ضائع ہو جائے اپنے پیشہ میں پاک دامن کا خیال رکھوں گا عمل جراحی کے مریضوں کو اس کے ماہرین کے حوالے کر دوں گا بیماروں کے زائد دوسروں کو نہیں بتاؤں گا۔

## شارحین بقراط پر ایک نظر

بقراط کی متعدد کتابوں کی شرحیں اس کے زمانے کے فوراً بعد اور کافی دنوں کے بعد تک کی گئی ہیں اطباء نے اس میدان میں بڑے شرح و بہت اور محنت کشی سے کام لیا ہے اس کی کتابوں کا تقابلی بھی کیا اور مختلف زبانوں کی اصطلاحات کی تشریحات کے کے مزید مفید بنایا۔ بقراط کی کتابوں کے شارحین کے سلسلہ میں ابن الصبیح نے درج ذیل ناموں کا تذکرہ کیا ہے۔

- ۱) سنبلیقوس (2) نسطاس (3) دلیقوریڈوس اول (4) طیمادوس (5) مانطیاس -
- ۶) ارسطو طس ثانی (7) القیاس بلاذیوس -
- یہ تمام اطباء جالینوس سے پہلے کے تھے ان میں سے اکثر کے تفصیلی حالات تاریخی کتابوں میں نہیں ملتے۔

بقراط کی درج ذیل کتابوں کی شرح جالینوس کے نام سے ملتی ہیں۔

- (۱) کتاب عہد بقراط مفسر جالینوس مترجم حنین بن اسحق اور عیسیٰ بن علی -
- (2) کتاب الفصول مفسر جالینوس مترجم حنین -
- (3) کتاب الکسر مفسر جالینوس مترجم حنین -
- (4) کتاب جراحات الارکس -
- (5) کتاب ابزیمیا مترجم عیسیٰ بن یحییٰ -
- (6) کتاب الاغلاط مترجم عیسیٰ بن یحییٰ -
- (7) کتاب قاطیطرن مترجم حنین -
- (8) کتاب الحمیاء والہوا - مترجم حنین و حبش بن اعسم
- (9) کتاب طبیعۃ الانسان حنین اور عیسیٰ بن یحییٰ

## بقراط کے کارناموں کا ایک جائزہ

- (۱) اس نے سب سے پہلے نظریہ اخلاط کو پیش کیا۔
- (2) شفا خانہ کا موجد تھا۔

(3) سب سے پہلے طب کی باقاعدہ تدوین و ترتیب کی۔

(4) طب کی اخلاقیات مرتب کیا۔

(5) طب کو خواص اور خاندانی طبیوں سے نکال کر عوام اور غربا میں پھونچایا۔

(6) امراض کے اسباب کی سائنٹفک تقسیم کی۔

## بقراط اور جالینوس کے درمیانی عہد کے قابل ذکر اطباء

بقراط اور جالینوس کے درمیان تقریباً ۱۶۰۰ برس کا وقفہ حائل تھا اس درمیان بہت سے صاحب تصنیف اطباء کے نام ملتے ہیں جن میں سے صرف چند کے مختصر حالات کتابوں میں مذکور ہیں باقی اکثر کے صرف نام ہی کے تذکرہ تک مورخین نے اکتفا کیا ہے۔

اہم ترین اطباء کے نام حسب ذیل ہیں۔

سبلیوس، افیلیاؤس، اریطراؤس دوم، لوقس، میلن دوم، غالوس، سیرندیورس  
مصنف کتاب العقاقیر، سقاس مصنف کتب بقراط، مانطیاس مفسر بقراط، غولس  
مغش حصی مصنف، کتاب البول، اندرو ماحض، سوناخ مصنف کتاب الادویہ  
والصدیہ، روفس کبیر، دیستوریوس، ابولونیوس، ارشیجاس مصنف اسقام والا لام  
یہاؤس مفسر کتب بقراط، بنادیٹوس، میاؤس، افریطن مصنف کتاب الزینہ، افاقوس  
جار مکاس، ارشیائوس، ماریطوس، صماتولوس، میرغاس، مرقس، ہرس طیب، بولاس  
مامونا، علماس، دیمقراطس دوم، امرسیس، اکساقراطس، افرودیس، بطلمیوس طیب  
سقراطس طیب، مارقس، سوروس، فروریوس، سوراس، ایرقلس، دیوجانس اربوس  
لاون، فیمن، موسقوس، ایرقلس، طرالیونوس مصنف کتاب علل العین، کتاب الجبر سام  
کافی تلاش کے باوجود صرف چند کے تفصیلی حالات حاصل ہو سکے ہیں۔

## پانچ مشہور فلسفی اطباء

طب اور فلسفہ میں ہمیشہ جلی دامن کا ساتھ رہا ہے۔ ابتداء میں تو طب کی ساری عمارت فلسفیانہ بحثوں پر قائم ہوئی تھی اور پوری تھیوری فلسفہ کے گرد گومتی تھی آج بھی اگرچہ طب میں فلسفہ محض ایک انصون کی حیثیت سے پڑھایا جاتا ہے تاہم ساری مینا و فلسفہ ہی

پر نظر آتی ہے اسی نظریہ کے پیش چند مشہور فلسفی اطبا کا تذکرہ کیا جا رہا ہے جو ہنسیادی طور سے محض فلسفی تھے لیکن طبی دنیا میں بھی ان کی خدمت کچھ کم اہمیت نہیں رکھتیں۔

## بند قلیس

### نام نسب و پیدائش

پانچ مشہور فلسفیوں میں با اعتبار زمانہ پہلا تھا۔ کتابوں میں اس کا نام بند قلیس<sup>2</sup> اور ابید قلیس<sup>3</sup> دونوں ملتے ہیں حضرت داؤد کا، معاصر تھا چونکہ حضرت داؤد کی تاریخ پیدائش میں بہت اختلاف ہے یقینی طور سے عہد کا تعین نہیں کیا جاسکتا کچھ لوگوں کے نزدیک حضرت داؤد<sup>4</sup> 1015 ق م ہے انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا میں آپ کا زمانہ 1015 سے 1055 کے درمیان بتایا گیا ہے اس اعتبار سے بند قلیس کا بھی یہی دور کہا جاسکتا ہے۔

### علم و فضل

حضرت لقمان حکیم سے شام میں حکمت سکھی پھر بلاد یونان جا کر اپنے خیالات کی اشاعت شروع کی جو آخرت کے انکار پر مشتمل تھی۔ اس نظریہ سے بعض لوگ اس کے مخالف ہو گئے حالانکہ یہ واقعہ اس لیے درست نہیں معلوم ہوتا کہ خود تاریخ الحکما کے مصنف ابن قفطی نے اس کی کئی کتابیں قرطبہ میں دیکھی تھیں جن میں قفطی کو کوئی قابل اعتراض پہلو نہیں ملتا۔

بعض لوگوں نے اسے فرقہ باطنیہ کا امام سمجھا ہے اسی غلط فہمی کی وجہ سے فرقہ باطنیہ کا خیال ہے کہ بند قلیس رمز و کنایہ میں چند باتیں کہہ گیا ہے لیکن جمال الدین قفطی کہتے ہیں کہ مجھے ایسی کوئی بات اس کی تصانیف میں نہیں ملتی۔

1۔ تاریخ الحکماء ص 37

2۔ عیون الانبار جلد اول ص 37

3۔ تاریخ الحکماء ص 37

بہر حال بند قلیس نہایت عظیم فلسفی تھا فلسفہ میں اس کے مشہور پیر و کاروں میں محمد بن عبداللہ الجبلی الباطنی القرطبی کا نام بڑی اہمیت کا حامل ہے۔  
صفات الہی کے سلسلہ میں اس نے سب سے پہلے یہ نظریہ پیش کیا کہ خدائے تعالیٰ کے تمام اسماء و صفات کے معانی بالآخر ایک ہی مگر کئی طرف رجوع ہوتے ہیں گویا خدا کی پاک ذات واحد ذات ہے جو بخلاف دیگر موجودات کے کسی طرح بھی کثرت کو قبول نہیں کرتی۔

ابن قفطی کے مطابق وہ متعدد کتابوں کا مالک تھا یہی قفطی نے کوئی نام نہیں ذکر کیا ابی اصیبتہ نے دو کتابوں کے نام لکھے ہیں۔ (۱) کتاب المیام (۲) کتاب مابعد الطبیعتہ

## فیثاغورس

### نام نسب و پیدائش

حضرت سیماں کے دور کا فلسفی تھا۔ اس کے دور میں بھی مورخین میں اختلاف ہے کچھ لوگوں کے مطابق ۶۷۰ ق م اور ۵۶۰ ق م کے مابین گزرا ہے بعض کے نزدیک ۵۸۶ ق م اور ۵۵۸ ق م کے درمیان تھا اس کا نام کہیں فیثاغورس اور کہیں فیثاغورث دونوں ملتے ہیں قدیم کتابوں میں فیثاغورس ہی لکھا ملتا ہے۔

اس کی ماں کا نام بونائیس تھا کئی بجائی تھے ایک کا نام اوتولوس دوسرے کا نام طورنیوس ابتدائی زمانہ شہر صود میں گزرا بعد میں ستورون میمون قبلیل کے تسلط سے وہاں کے باشندے جب ببلادین کر دیے گئے تو وہاں سے ساموس آگیا اور یہیں ساری عمر گزار دی۔

۱۔ تاریخ الحکماء ص ۲۵

۲۔ عمون جلد اول ص ۳۶

۳۔ تاریخ الاطباء ص ۶۶

۴۔ تاریخ علم تشہیح ص ۱۲۲

## تعلیم و تربیت

فیثاغورس بے حد ذہین تھا اور پچھین جی سے زبان دانی، شاعری اور موسیقی میں زبردست دلچسپی کی وجہ سے ان شعبوں کا ماہر ہو گیا اس کی ذہانت دیکھ کر ساموس کے رئیس اندروقلوس نے اسے اپنا بیٹا بنایا اور اچھے اساتذہ اس کی تعلیم کے لیے مقرر کیے ہونہار بروے کے چکنے پات، تربیت کے اثر سے عنفوان شباب میں داخل ہوتے ہی علم حکمت انہی سے سیکھا۔

طبیعیات اور علم نجوم سیکھنے کے لیے اس کو حکیم انکسماندی کی شاگردی میں دے دیا گیا ان علوم میں بھی نمایاں مہارت حاصل کر لی چنانچہ جلال الدین قسطلی لکھتے ہیں کہ یونان میں علم ہندسہ فیثاغورس کی وساطت سے پہونچا۔ ان علوم میں مہارت کے بعد فیثاغورس مزید حصول علم کے لیے مصر، کلدان کا سفر کیا اس طرح دیکھتے ہی دیکھتے وہ حکمت، فلسفہ اور دوسرے علوم کا ماہر بن گیا۔ مشہور ہے کہ فلسفہ کو فلسفہ کا نام اسی نے دیا ہے۔ اس نے باب میں کلدانی رئیسوں کے ساتھ رہ کر تزکیہ نفس کے علوم سیکھے اس میدان میں اتنا آگے بڑھ گیا کہ منٹوں میں قنوب کو مسخر کر لیتا تھا۔ مصر کے کانوں سے علوم حاصل کیے اور کتابوں کی روایت کے مطابق بے حد تکالیف و آزمائش میں مبتلا ہونے کے باوجود پیچھے نہیں ہٹا۔

یہاں سے فراغت کے بعد فیثاغورس اپنے ملک میں آیا اور الیقانی نامی شہر میں ایک درس گاہ قائم کر کے درس و تدریس کا سلسلہ شروع کر دیا۔

## عادت و اطوار

ان بیش بہا علوم کے حصول کا نتیجہ یہ نکلا کہ اس میں متبادرہ کی اعتدال پسندی، مروت، متانت اور سادگی پیدا ہو گئی تھی۔ علم طب کی مہارت کی وجہ سے اس کا زیادہ تر وقت تندرستی کی حفاظت کے اصول

اور بیماروں کا علاج کرنے میں صرف ہوتا تھا۔  
طب کے مختلف میدانوں میں اس کی تحقیقات کے بارے میں پروفیسر حکیم  
ظل الرحمن صاحب نے تفصیلی تذکرہ کیا ہے جس کی ساخت کی پیدائش اور نشوونما  
فنیاتی اور مضمینی مسائل میں اس کی خدمات بے حد وسیع ہیں اس کی بنیادی تحقیق  
یہ تھی کہ زندگی کی ابتدا کسی عفونی مادہ سے نہیں ہوتی۔

## مواعظ و نصیحتیں

برے کام سے ہم حال پرہیز کرو۔  
سنو خدا کا خوف رحمت الہی ہے۔  
بولنے اور چپ رہنے کا وقت پہچاننا سب سے بڑی عقل مندی ہے۔  
جو شخص چار چیزوں سے پرہیز کرتا ہے اسے کبھی پریشانی نہیں ہوتی۔  
عجلت پس سے ندامت ہوتی ہے۔

## تصانیف

فیثا غورس 280 سے زائد کتابوں کا مصنف سمجھا جاتا ہے۔ لیکن صاحب عیون الانبا  
کے مطابق بہت سی کتابوں کو بعد میں اس کی طرف غلط منسوب کر دیا گیا ہے اگرچہ  
تاریخ علم تشریح کے مصنف حکیم ظل الرحمن صاحب نے کھلے کہ اس نے کوئی یادگار  
تصنیف نہیں چھوڑی تاہم ابن الصبیح کے مطابق اہم اور مستند کتابیں حسب ذیل ہیں۔  
(1) کتاب الارشاد طبقی۔

(2) کتاب الارواح

(3) کتاب فی النوم والیقظ

1۔ تاریخ علم تشریح 123

2۔ تاریخ علم تشریح 151

3۔ عیون الانبا رانی طبقات الاطبا جلد اول 13

(۶) کتاب فی کیفیت النفس والمجد

(۵) رسالۃ ذہبیہ -

(۶) رسالۃ فی السیاتہ -

(۷) رسالۃ الی ممدوسیوس -

## سقراط

### نام نسب و پیدائش

نام سقراط تھا جس کے معنی انصاف پسند کے ہیں۔ چوں کہ یہ عمر بھر ایک ٹکے میں رہا اس لیے سقراط الحب کے نام سے مشہور ہوا۔ اس کا زمانہ 486-399 کتابوں میں ملتا ہے

### حلیہ و عادات

سفید بھورا رنگ تھا آنکھیں کرخ تھیں جسم کی ہڈیاں چوڑی تھیں سینہ چوڑا نہیں تھا۔ گھنی اور گھٹنگھریالی داڑھی تھی بے حد تنہائی پسند تھا سفر سے بہت کم دلچسپی تھی پاکبازی، انصاف پسندی، ریاضت، صدق و فاذ ہد علم و بردباری خدا پرستی جیسے تمام اوصاف اس کی شخصیت میں نمایاں تھے۔ بت پرستی کے خلاف تبلیغ اس کا بنیادی کام تھا بالآخر یہی کام اس کی موت کا سبب سقراط کتنے دن رہا اس بارے میں اختلاف ہے ایک خیال یہ ہے کہ لگ بھگ سو سال کی عمر پائی حکم افلاطون کی کتاب کے مطابق اس کی عمر 77 سال تھی حسین بن اسحاق رقمطراز میں افلاطون کی عمر ایک تھی گویا سقراط نے 70 سال کی عمر پائی۔

### سقراط کا فلسفہ

سقراط بہت بڑا خدا پرست تھا۔ اسے بت پرستی سے بڑی نفرت تھی اس سلسلہ میں اس نے بے شمار بت پرستوں سے خوب مناظرے کیے اور حاکم کے دربار میں بھی حق بات کہنے



سے گریز نہیں کیا سماعت باری تعالیٰ کے بارے میں فیثا غورس اور بند قلیس سے اس کے خیالات ملتے ہیں صرف فرق اتنا ہے کہ اعتقاد کے بارے میں وہ کمزور رائے رکھتا تھا۔ اس معاملہ میں اس کا مذہب نہ تحقیقی تھا نہ فلسفیانہ بت پرستی سے مخالفت کی بنا پر اس کے دور کے گیارہ کاہنوں نے اس کے قتل کا فتویٰ دیا تھا تاہم سقراط اپنی رائے پر برقرار رہا اور موت کو زندگی پر ترجیح دیا چنانچہ اسے قید کر کے زہر دینے کا پروگرام بنایا گیا موت سے پہلے اس سے ایک مکالمہ منسوب ہے جس میں اس نے آخر وقت تک حکمت و فلسفہ سے خدا پرستی کے دلائل پیش کرتا رہا بالآخر اسے زہر دے دیا گیا۔

## سقراط کے شاگرد و تصانیف

سقراط کا خیال تھا کہ علم و حکمت ایک مقدس فن ہے اور لطیف فن ہے جسے عام طور سے ہر کس و ناکس کو بتانا پڑھانا مناسب نہیں ہے اسی وجہ سے اس نے بڑے امتحان کے بعد شاگردوں کا تعین کیا تھا بذات اخلاق اور بدکردار شاگردوں کی کبھی علم نہیں سکھایا مزید یہ کہ علم غیر مناسبت لوگوں کے ہاتھوں میں پہنچ جانے کے خوف سے اس نے کوئی تصنیف نہیں اچھڑائی وہ اپنے شاگردوں کو زبانی درس دیتا تھا اور اسے نقل کرنے سے منع کرتا تھا۔

تاہم اس کی درج ذیل کتابوں کے نام ملتے ہیں۔

(۱) رسالۃ فی الاخلاق۔

(۲) مقالۃ فی السیاستہ۔

(۳) کتاب معاینۃ النفس۔

## سقراط کی نصیحتیں

جس شخص کی نفسانی خواہش اس کی عقل پر غالب آجائے گی وہ رسوا ہو جائے گا۔  
جسے دنیا کے فانی ہونے کا ایمان ہو وہ آخرت سے کیوں غافل رہتا ہے۔  
چھ آدمی ہمیشہ رنجیدہ رہتے ہیں۔

(۱) کمنب پرور

- (2) بنیاد دولت مند۔
- (3) فقر کے خوف سے پریشان رہنے والا مالدار۔
- (4) کسی غیر ممکن الوصول عہدہ کا طلب گار۔
- (5) فقر کے خوف سے مالدار۔
- (6) بے ادب۔
- خوش اخلاقی ہمیشہ خوش فرم رہتا ہے
- عودت کی مثال درخت کی طرح ہے جو دیکھنے میں خوب صورت لیکن کھلنے میں زہر ہوتا ہے۔
- انسان اس وقت تک کامل نہیں بن سکتا جب تک اس کے دشمن اس پر اعتماد نہ کریں۔

## افلاطون

### نام نسب و پیدائش

سقراط کا ہم درس اور فٹیا غورث کا شاگرد افلاطون بن ارسطون بن ارسطوقیس 374 ق م کے پاس گزرا اس کی ماں فاریقطونی بنت غلو قن ایک اعلیٰ خاندان کی خاتون تھیں اس اعتبار سے افلاطون نسب کے اعتبار سے نجیب الطہر، مین تھا شہر ایتھنز کا رہنے والا تھا پانچ مشہور فلسفیوں میں سب سے زیادہ شہرت حاصل کی۔

### حلیہ عادات و ابتدائی تعلیم

افلاطون نہایت خوش اخلاقی اور صالح تھا۔ اقربا پروری دوست لڑائی اور غریب پر درمی میں مشہور تھا مزاج میں نرمی اور متانت تھی حلیہ کے اعتبار سے افلاطون خوب صورت ناک نقشہ کا آدمی تھا۔ میانہ قد خوب صورت دائرہ چہرہ کو مزید خوب و بناتی

سر کافی بڑا تھا آنکھیں چمکدار تھیں تنہائی سے اسے بڑی دلچسپی تھی اکثر جنگلوں میں نکل جانا اس کے شاگردین عموماً اس کے زور کے رونے کی آواز سے متاثر نہیں کر لیتے تھے۔ اس نے ۲۰ برس کی عمر پائی لیکن شوق مطالعہ اور پڑھنے لکھنے سے دلچسپی کی وجہ سے صرف ۵۰ سال ہی کی عمر میں شاعری اور زبان دانی کا ماہر ہو گیا تھا۔

مختلف کتابوں میں یہ روایت ملتی ہے کہ ایک دن اتفاق سے سقراط کی مجلس میں پہنچ گیا وہاں اسے شاعری کی برائی اور دنیا کے جلد ہونے کی تلقین سنی تو اسی وقت شاعر بننے سے توبہ کر لی اور پھر مستقل ۵ سال تک سقراط کی خدمت میں رہا سقراط کے قتل کے بعد آگے علم کے حصول کے لیے افلاطون نے مصر کے دوسرے عمائدین سے بھی علم حاصل کیا۔ افلاطون مسئلہ تدبیر میں سقراط کی تقلید کرتا تھا مصر سے جب ایتھنز واپس ہوا تو باقاعدہ تدریس کا کام شروع کیا اور دو الگ الگ مدرسوں کے ذریعہ بے شمار لوگوں کو علم و فضل سے نوازتا رہا تھوڑے عرصہ کے لیے سسلی کا جانا بھی کتابوں میں ملتا ہے لیکن وہاں کے حکمران کے ظلم سے تنگ آکر پھر ایتھنز واپس آ گیا اور یہیں آخر وقت تک علم کی دوستی پھیلاتا رہا بالآخر اس دار فانی سے کوچ کر گیا اور یہیں دفن ہوا۔

## علم و فضل

افلاطون یونانی فلسفہ میں سب سے زیادہ عظمت کا حامل تھا تاریخ الحکما کے مصنف کا خیال ہے کہ اہل یونان افلاطون کی سب سے زیادہ تعظیم کرتے تھے حد یہ کہ ان لوگوں کا عقیدہ ساکن گیتا تھا کہ اس کی پیدائش اللہ کے ہونے ہوئی ہے اور اس کا ستارہ بہترین ستارہ تھا یونانیوں میں افلاطون سے منسوب بہت سی روایتیں ملتی ہیں تاہم سقراط کا خواب جو اس کی عظمت کی دلیل کے طور پر اکثر کتابوں میں درج ہے۔ یہاں بھی نقل کیا جا رہا ہے۔

مشہور ہے ایک رات سقراط نے خواب میں دیکھا کہ اس کے گھر پر سارس نامی چڑیا نے بچہ دیا ہے پیدا ہوتے ہی بچہ کے جسم سے پر نکلے اور بڑے ہو گئے پھر بچہ آسمان کی طرف فضاؤں میں غائب ہو گیا دوران پرواز وہ خدائی نغمہ گنگنا رہا تھا۔ چنانچہ صبح کے وقت جیسے افلاطون سقراط کے پاس پہنچا تو سقراط چلا اٹھا کہ یہ وہی پرندہ ہے جلد ہی یقیناً یہ ساری

دنیا میں قبول عام حاصل کرے گا۔

## افلاطون کے شاگرد

بحیثیت معلم سب سے کامیابی فلسفہ ہونے کی وجہ سے افلاطون کے شاگردوں کے نام بڑی تعداد میں پلے جاتے ہیں۔ افلاطون کے درس دینے کا انداز بالکل نرالا تھا۔ مشہور ہے کہ درس دیتے وقت وہ ٹہلتا رہتا تھا۔ اسی وجہ سے اس کے شاگرد مشائیں کہلاتے تھے۔

اس کے بے شمار شاگردوں میں اہم نام اس طرح ہیں۔

۱) اسپوسیٹس (2)، اقسو قراطیس (3)، ارسطو طالیس (4)، براقلوس (5)، اسپٹیادوس۔

(6) ارخوطس (7) دیون (8) اسقلاس (9) ارسطوس (10) اراقلیدس (11) دیقراطیس

(12) نیاتالس (13) قالیئوس۔

## تصانیف

افلاطون نے بے شمار کتابیں لکھیں صاحب عیون الانبار نے اس کی 6 کتابوں کا تذکرہ کیا ہے حالانکہ جمال الدین قفطی نے ٹاؤن کے حوالہ سے اس کی 4 کتابوں کے نام لکھے ہیں۔ افلاطون کی کتاب لکھنے کا اسلوب بھی منفرد تھا چنانچہ جب اس کی کتاب کے چار چار حصے تیار ہو جاتے جو اگرچہ ایک دوسرے سے متعلق ہوتی تھیں لیکن ہر کتاب نمایاں انفرادیت کی حامل ہوتی تھی۔

تاریخ المحکمات کے مصنف نے درج ذیل کتابوں کے نام لکھے ہیں۔

۱) کتاب ایاست (2) کتاب الزامیس (3) کتاب بالخیس (4) کتاب الاش (5) کتاب ارسطو طالیس (6) کتاب خریدس (7) القیادس (8) کتاب اوتو ذعیس (9) کتاب اوتو فرن (8) قریطین (9) قراطوس (10) کتاب ثاٹلٹس (11) کتاب قیلوطوس (12) کتاب سو قسطس (13) کتاب طیمادوس (14) کتاب فلارس (15) کتاب مینس (16) کتاب مانکسٹنس (17) کتاب فی التوحید (18) کتاب فی المحس واللفظ (19) کتاب اصول الہند۔

## نصیحتیں

اگر حکیم لوگوں سے دور بھاگے تو اس کی تلاش کرو اور اگر وہ لوگوں کی تلاش میں خود مصروف ہو تو اس سے دور بھاگو۔  
دولت مند اگر غریب کی مدد نہیں کرتا تو ایک دن خود مفلس ہو جاتا ہے۔  
افلاطون کی انگوٹھی میں یہ عبارت کندہ تھی:  
ٹھہرے ہوئے میں حرکت پیدا کرنا پلتے ہوئے کو روکنے کے مقابلہ میں زیادہ آسان ہے۔

## ارسطو

### نام نسب پیدائش

یونانی فلسفہ کا آخری استاد، خاتم الحکماء اور سید العلماء ارسطوطالیس بن نیکوماحس بن ماخاؤن کا سلسلہ نسب اسقلی بوس سے ملتا ہے۔ 384 ق م میں رستا غیر اس میں پیدا ہوا۔ اس کی ماں اقسطیا بھی اسقلی بوس کے خاندان سے تھی۔  
ارسطو کے معنی بقول ابن ندیم شیدائی حکمت کے ہیں جمال الدین قفطی نے اس کے معنی تمام خوبیوں کے مالک بہت بڑے عالم و ہنرمند کے لکھے ہیں۔

### علیہ وعادات

ارسطو نہایت بااخلاق، غریب و پرور اور شیریں گفتار تھا۔ غریبوں اور اعز کی مدد کر کے خوش ہوتا تھا۔ مطالعہ مسائل میں بحث اور علم کا بے حد شائق تھا بحث کے

۱۔ تاریخ الحکماء ص 58

۲۔ کتاب الفہرست ص 83

۳۔ تاریخ الاطباء ص 228

دوران اپنی غلطی فوراً تسلیم کر لینے میں کوئی عار محسوس نہیں کرتا تھا۔

علیہ اس طرح تھا: قد لما رنگ گوارا تھا گھنی داڑھی دیکھنے میں بڑی خوب صورت لگتی تھی سیاہ سیاہ آنکھوں کے اس چہرہ کو مزید خوب رو بنادیا تھا۔

## ابتدائی تعلیم

شروع کے سات برسوں میں ارسطو نے ابتدائی تعلیم مکمل کر کے اپنے زمانہ کے مشہور علمی کمزنا تھنسنز جاکر صرف و نحو اور لسانیات میں دسترس حاصل کی ابھی نو برس کا تھا کہ ان فنون میں مہارت حاصل کرنے اور فلسفہ و حکمت سیکھنے کے ارادے سے افلاطون کے پاس پہنچا۔ بیس برس افلاطون کی شاگردی میں رہا، چنانچہ علم اخلاق، سیاست، مدنی، طبیعیات، الہیات اور ریاضیات میں بہت آگے نکل گیا۔ افلاطون اپنے تمام شاگردوں میں ارسطو کو بہت زیادہ اہمیت دیتا اکثر کہتا تھا کہ ارسطو عقل مجسم ہے۔

## علم و فضل

اپنے دور کے تمام علوم میں زبردست مہارت حاصل ہونے کی وجہ سے افلاطون اکثر اپنی غیر موجودگی میں مسند درس ارسطو کے حوالہ کرتا تھا علمی و علمی دونوں پہلو میں اپنے استاد کا صحیح جانشینی تھا۔ یہی وجہ ہے کہ خاتم الحکما اور سید العلماء کہلایا غالباً۔ یہی عظمت اس کی سکندر اعظم کے اتالیق بننے میں معاون ہوئی۔

جمال الدین فطعلی نے لکھا ہے انتظامی امور میں ارسطو کے مشوروں پر عمل کر کے اسکندر نے تمام یونان کے شہروں سے شرک کا قلع قمع کر دیا اور دیکھتے ہی دیکھتے چاروں طرف عدل و انصاف کا بول بولایا ہو گیا۔

ارسطو فلسفہ طبیعیات، الہیات میں مہارت کے ساتھ علم الحیوان اور علم النبات میں بڑی دسترس رکھتا تھا حکیم غلام جیلانی کا خیال ہے کہ ارسطو یونان کے ہیئت والوں

میں پہلا شخص ہے جس نے ایک ایسے گہرے کا معائنہ کیا جو مریخ میں چاند کے ذریعے سے لگتا تھا۔

صاحب تاریخ الحکما کے مطابق ارسطو پہلا حکیم ہے جس نے فن استدلال کو منطقی پے چیدگیوں سے آزاد کر کے اشکال ثلاثہ صغریٰ کبریٰ اور حد اوسط کی سادہ شکل دی موصوف کا خیال ہے کہ منطق کا نام ارسطو کا ہی رکھا ہوا ہے۔  
اس کی بے شمار تصانیف سے اس کے علم و فضل کی گہرائی کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے خاص بات یہ تھی کہ وہ اندھی تقلید کا بالکل قائل نہیں تھا تمام مسائل پر غور و فکر کے بعد ہی رائے دیتا تھا۔ یہی خصوصیت تمام فلاسفہ میں اسے ممتاز بناتی ہے۔

## تصانیف

ارسطو نے فلسفہ کے تمام شعبوں، علم، طب، علم حیوان، علم طبیعیات پر لاتعداد کتابیں تصنیف کی ہیں۔ اس کی تصانیف کے متعلق صحیح تعداد کا تعین کرنا دشوار ہے کیوں کہ ماموں کے ذریعہ اونٹ پر لاد کر لائی جانے والی کتابوں کی تعداد کا تعین کرنا ممکن نہیں ہے۔ بہر حال تقریباً 250 غیر طبی اور کچھ 250 طبی کتابوں کے نام تاریخی حوالوں میں ملتے ہیں ذیل میں صرف اس کی طبی تصانیف کی تفصیل دی جا رہا ہے۔

## ارسطو کی طبی تصانیف

اگرچہ اس کی اکثر تصنیفات فلسفہ، ہیئت طبیعیات، علم نجوم، علم انیات اور فلکیات کے موضوع پر مشتمل ہیں لیکن چون کہ ان تمام موضوعات کا تعلق کسی نہ کسی حیثیت سے طب سے ضرور ہے لہذا ان کتابوں کو غیر طبی کہنا مشکل ہے تاہم اس کی بعض تصانیف کے نام سے ایسا لگتا ہے کہ ارسطو نے انھیں خاص طور سے طب کے لیے مخصوص کیا ہے۔  
اس پہلو سے جب ہم دیکھتے ہیں تو ارسطو کی کتاب الاجا اور کتاب المعاون لے معینات

کامام کتاب التیات اور کتاب اقسام النبات اور کتاب الحيوان اسے بیک وقت معدنیات نباتات اور حیوانات کا امام بتاتی ہیں۔

اس طرح کی طبی کتابوں کے نام حسب ذیل ہیں۔

(۱) کتاب فی حرکت الحيوانات ونشربها۔

(۲) کتاب الحيوان۔

(۳) کتاب لغت الحيوانات۔ جانوروں سے متعلق تفصیل شامل ہے۔

(۴) کتاب فی طبائع الحيوان۔

(۵) کتاب فی طول العمر وقصره۔ انسان کی عمر کی کمی اور زیادتی کے بارے میں تفصیل لکھی گئی ہے

(۶) کتاب فی التیات۔ پودوں کے اقسام، ماہیت اور افعال کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

(۷) کتاب فی الطب۔

(۸) کتاب فی تدبیر الغذاء، غذا، اقسام اور اس کے کھانے کے طریقے کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

(۹) کتاب فی الرطوبات۔ رطوبات بدنی سے سیر حاصل بحث کی گئی ہے

(۱۰) کتاب فی النض۔ نض سے متعلق جملہ تفصیلات کا تذکرہ شامل کیا گیا ہے۔

(۱۱) کتاب فی الاعراض۔

(۱۲) کتاب فی تناسل الحيوان۔ اس میں جنس حیوان کے تولیدی عمل سے بحث کی گئی ہے

(۱۳) کتاب فی المعانی للطب۔ طب کے مفہوم اور اس کے حدود سے بحث کی گئی ہے۔

(۱۴) کتاب الشباب والحرم۔ اس کتاب میں جوانی اور بڑھاپے سے متعلق تمام تفصیلات

کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

(۱۵) کتاب العصاة والمستقم۔ یہ کتاب صحت اور مرض کے تفصیلی بیان پر مشتمل ہے۔

(۱۶) کتاب فی اباء۔ باہ اس کی تعریف، مزید باہ تدابیر کا تذکرہ نہایت جامع انداز میں

کیا گیا ہے۔

(۱۷) کتاب فی الحركة۔

(۱۸) کتاب فی الغلظ۔ اس کتاب میں ایسی ہڈیوں کا بیان شامل ہے جو الگ نہیں ہوتی۔

(۱۹) کتاب فی الیقظ

(۲۰) کتاب فی لغت الاجار پتھروں کی اقسام اور ان کے فوائد سے بحث کی گئی ہے۔



- (21) کتاب الریاضۃ - بیاضت اود اس کے فوائد و تدابیر کا تذکرہ کیا گیا ہے۔  
 (22) کتب المعادن۔  
 (23) کتاب فی نفث الدم۔ اس میں خون تھوکنے سے متعلق تفصیل اود اس کے علاج سے بحث کی گئی ہے۔

## ارسطو اور علم تشریح

یوں تو نباتاتی معدنی، حیواناتی اور دیگر طبی موضوعات پر ارسطو کی معلومات کچھ کم اہمیت کی حامل نہیں بلکہ بیشتر موضوعات پر اس کا خصوصی مطالعہ اپنی مثال آپ ہے تاہم علم تشریح حیوانات کے میدان میں ارسطو کو ایک انفرادی حیثیت حاصل ہے۔ اس میدان میں اس کی اپنی ذاتی دلچسپی دوسری طرف سکھار کی سرپرستی کی اتفاقی حصویابی نے اس کو مزید مواقع فراہم کر دیے تھے

ڈسکشن کے آغانے کے سلسلہ میں مورخین میں بے حد اختلاف ہے چینی طبیب پن چیا نی یا ہندی طبیب سسرت کو اس کا اس کا سہرا حاصل ہے لیکن باقاعدہ ڈسکشن کے آغاز سے متعلق پروفیسر حکیم طلل الرحمن کی درج ذیل رائے سے مشکل اختلاف کیا جاسکتا ہے۔

ارسطو کے لیے سب سے زیادہ باعث فخر بات یہ ہے کہ اس نے نہ صرف خود انسانی لاش کا ڈسکشن کیا بلکہ آئندہ کے اعلانیہ اور اجتماعی طور پر حکومت کی اجازت سے اس کی زمین ہموار کرنے کے اجتماعات کے لیے جس کے بعد علم تشریح کے بعد باقاعدہ مطالعہ کا آغاز ہوا اود اس کو اپنی پوری دستوں کے ساتھ آگے بڑھنے کا موقع ملا۔

حیرت ہے کہ ارسطو کے بے نظیر تشریحی کارناموں کے باوجود سرولیم آسٹر جیسا مورخ بھی ڈسکشن کا شہر ہے۔

حالانکہ علامہ علی حسن گیلانی نے صاف صاف لکھا ہے ۔

قد صادف ارسطاطاليس فی تشریحہ ارسطو نے لاش چہرے وقت راس انسان کا لاش

عظمر واحد۔ ایک ایسی کھوپڑی پائی تھی جس یس فیہ درز و ہذہ من السنو اس میں صرف ایک ہڈی تھی اور کوئی دراز موجود نہیں تھی حالانکہ ایسا شاذ و نادر ہوتا ہے۔ اس نظر کی تائید کرنل بھولا کی کتاب علم و عمل طب سے بھی ہوتا ہے۔

ارسطو کے اہم تشریحی کارنامے اس نے اعصاب کی تحقیق کی اور قلب کو عروق دمویہ کا مبدا بتایا۔ دماغ اور اس کی جھلیوں کے بارے میں تفصیلات بتائیں اور معدہ اور عمل مضغ کے فعل کو بیان کیا۔

سب سے پہلے عروق کے لیے اصطلاح متعین کی اس سے پھیپھڑے اور گلیمڑوں کی ساخت متعین کی۔ علم تشریح کے موضوع پر سب سے پہلے کتاب لکھی۔ مذکورہ بالا اہم نکتہ ارسطو کی تشریحی مہارت کا واضح ثبوت ہیں یہ بات اپنی جگہ پر درست کہ بہت سی باتیں بعد میں غلط ثابت ہوئیں تاہم اس کی خدمات سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔

# طب یونانی کا اسکندری دور

یعنی

مدرسہ اسکندریہ اور عہد بطالہ کے اطباء

# مدرسہ اسکندریہ اور اس کی طبی خدمات

## مدرسہ اسکندریہ کا تاریخی پس منظر

بحر ابیض متوسط کے کنارے پر اسکندریہ نے ۳۳۲ ق م میں ایک شہر آباد کیا اور اپنے نام کی نسبت سے اس شہر کا نام اسکندریہ رکھا لیکن زیادہ دنوں تک عمر نے اسکندریہ کے ساتھ دفاع نہیں کیا چنانچہ ۳۲۲ ق م میں شہر بابل میں اس کے انتقال کے بعد اس کی مملکت تین اہم قاعدین میں تقسیم ہو گئی۔

چنانچہ بلاد یونان، مقدونیا، ایشیا مائنر اٹلی، قبرص اور سسلی کے علاقے انتوخس متونی ۳۰۱ ق م کے قبضہ میں آئے اور ایشیا مائنر، سوریہ، بابل اور فارس کے مغربی حصے نیکا تود سوس متونی ۲۸۰ ق م کے ہاتھ آئے اور مصر و افریقہ کے ممالک اسکندر کے بھائی اور سب سے بڑے قائد بطلمیوس متونی ۳۰۳ ق م کی حکمرانی میں آ گئے اسی عظیم شخصیت کو تاریخ بطلمیوس اول کے نام سے یاد کرتی ہے اس کے نام بطلمیوس مملکت ۳۲۳ ق م سے ۲۸۱ ق م تک قائم رہی۔

چھٹی صدی عیسوی قبل مسیح یعنی اسکندر کے داخل ہوتے سے پہلے ہی سے مصر پھیلی

نیں صدیوں سے یونانیوں کی توجہ کام کز بنا ہوا تھا۔ اس کے نتیجہ میں دونوں علاقوں میں تجارتی اور علمی تعلقات بڑے وسیع پیمانے پر قائم ہو گئے تھے بطالعہ کی حکومت کے بعد یہ سلسلہ مزید آگے بڑھتا گیا بعد میں یہودیوں کے داخلے کے بعد خاص طور سے بطلمیوس سوم (247-222 ق م) میں یہودیوں کی بڑی تعداد میں آمد کی وجہ سے اسکندریہ کی تہذیبی و علمی ترقی میں مزید اضافہ ہوا۔ ادھر مصر کی اسکندریہ مقدونی سے بے حد متاثر تھے چنانچہ جب بطلمیوس اول نے اسکندریہ بابل سے اسکندریہ میں منتقل کیا تو مصریوں کی توجہ اور بڑھ گئی اس طرح بطلمیوس اول کے ہاتھوں دو اہم تہذیبی مرکز قائم ہوئے۔

اسلام کز معبد موسوی کہلا اسے علمی اور تحقیقی امور کے لیے مخصوص کر دیا گیا دوسرا مرکز جو بعد میں مدرسہ اسکندریہ کے نام سے مشہور ہوا اس میں علوم قدیمہ اور ایسے دیگر علوم کے سلسلے جن پر موسوی اداہ میں کم توجہ دی جاتی تھی خاص توجہ دی گئی اس مدرسہ میں مدرسہ قومی اقلیتوں سے بھاری تعداد میں بر دی نوشتے منتقل کیے گئے اس اہم ذخیرہ سے مدرسہ اسکندریہ کی رونق میں چار چاند لگ گئے۔

بطلمیوس سوم کے دور میں اسکندریہ کی فوجی طاقت میں اضافہ ہوا سلسلہ آگے بڑھتا رہا اور بالآخر بطلمیوس پنجم کیلویترا متونی (51-30 ق م) میں تاریخ اسکندریہ کی تباہی کو عظیم ترین واقعہ پیش آیا جس کے بعد بولیوس قیصر حاکم روم کا تسلط اسکندریہ میں شروع ہو گیا اور بالآخر 30 ق م میں سلطنت اسکندریہ رومی حکمرانوں کے ہاتھوں میں منتقل ہو گئی۔

## مدرسہ اسکندریہ کی علمی و طبی خدمات

اسکندریہ کے اسکول نے طب، فلسفہ، کیمیا اور علوم طبعیہ میں بے حد نمایاں خدمات انجام دی ہیں اس اسکول کے متعلق پروفیسر حکیم ظل الرحمن تحریر فرماتے ہیں۔  
"اسکندریہ کا یہ میوزیم ایک طرح کی یونیورسٹی تھا متعدد تحقیقی اداروں کا مجموعہ جو درس کے کمروں، کھانے کے کمروں اور تنہا بیٹھ کر پڑھنے کے کمروں پر مشتمل تھا اس میں ادبیات، علم حساب، علم ہیئت اور طب کے چار خاص شعبے قائم تھے اس شہر میں تاریخی اہمیت کی

حاصل ۹۰۰۰۰ کتابوں اور ۶۰۰۰۰ جلدوں کے خزانہ میں متنیں لائبریری تھی۔  
اس اسکول میں جہاں دیگر علوم و فنون کو ترقی حاصل ہوئی وہیں علم طب میں بھی کافی ترقی  
کی چنانچہ اسکول سے وابستہ طبیب اسکھڑائی کہلاتے تھے ایسے اطباء کا تذکرہ کرتے ہوئے  
صاحب عیون الانبار نے درج ذیل سات اطباء کا تذکرہ کیا ہے۔

(۱) اصطفیٰ (۲) جاییوس (۳) ثاودوسیوس (۴) اکیلاوس (۵) انقیلاوس (۶) فلاذیوس  
(۷) یحییٰ نحوی۔

ان اطباء کے متعلق ابن ابی اصیبعہ نے ابن بطلان کے حوالہ سے لکھا ہے کہ تمام اطباء نے  
جالیئوس کی ذراہم کتابیں حاصل کر کے ان کی شرحیں تیار کی تھیں اور انھیں باقاعدہ سبق  
سبق پڑھنے کے بعد باقاعدہ ایک طب کا نصاب تیار کیا۔  
اس طرح سات مرحلوں میں ان عمائدین نے طب کی تعلیم کو تقسیم کر کے طب سمجھنے اور  
پڑھنے کو بڑی حد تک آسان بنا دیا تھا۔ ہر مرحلہ میں علیحدہ علیحدہ کتابوں کے مضامین کے  
اعتبار سے تقسیم کیا گیا تھا۔

پہلے مرحلے میں درج ذیل چار کتابیں شامل تھیں اس مرحلہ میں طب کی مبادیات سے  
متعلق تفصیلی بحث رکھی گئی تھی۔

(۱) کتاب الفرق (۲) کتاب الصناعة الصغیرہ۔

(۳) کتاب النبض الصغیرہ (۴) کتاب اغلوقی۔

دوسرے مرحلے میں بھی چار کتابیں شامل کی گئی تھیں۔

(۱) کتاب الاسطقات (۲) کتاب المزاج (۳) کتاب القوى الطبیعیۃ

(۴) کتاب التشریح الصغیرہ۔

تیسرے مرحلے میں کتاب العلل والامراض نام کی کتاب شامل کی گئی تھی جس کے ذریعہ  
طالب علم تمام امراض کی تفصیلات معلوم کر لیتی جاتی تھیں۔

چوتھے مرحلے میں کتاب العلل الاعضاء الباطنہ اور کتاب النبض الکبر کے ذریعہ اعضا باطنہ  
کے امراض اور نبض سے متعلق تفصیلی بحث پڑھائی جاتی تھی۔

پانچویں مرحلہ میں تین کتابیں شامل تھیں۔

(۱) کتاب الحمیات (۲) کتاب البحران (۳) کتاب البحران۔

مجھے مہرے میں کتاب جیلہ البرہ اور ساتویں مہرے میں کتاب تدبیر الاحیاء شامل تھی۔  
آج ترقی یافتہ دور میں اگر طبی نصاب پر ایک نظر ڈالی جائے تو ان اسلاف اطباء کے ذریعہ  
وضع کردہ نصاب کی اہمیت اور جامعیت کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ یقیناً ان اطباء کی  
خداقت کی دلیل ہے اور اسے اس لیے بھی جامع ترین کہا جاسکتا ہے کہ زیادہ تر اہم اسلاف  
کی کتابوں کا پتہ جالینوس کی ان کتابوں میں موجود تھا۔

ان اسکندریائی اطباء میں کبھی نخوں کو چھوڑ کر دیگر اطباء کے حالات کتابوں میں نہیں ملتے  
یہی نخوی سے متعلق بھی زیادہ تفصیل نہیں ملتی۔

حالانکہ اس قدر اہمیت کے حامل اطباء کے لیے علیحدہ سے ایک مستقل تصنیف کی  
ضرورت ہے اس طرح ان کے انداز تدریس کا صحیح اندازہ لگایا جاسکتا ہے جو یقیناً آج کے  
نصاب تعلیم کے لیے بے مدغیہ ثابت ہو سکتا تھا اور دور جدید میں موجودہ منفرد خامیوں کا  
ازالہ ممکن ہو سکتا تھا۔

## یہی نخوی

اسکندری اطباء میں نہایت فاضل طبیب اصلاً مصر کا بادشاہ تھیں۔ ابن ابی اصیبعہ  
نے لکھا ہے کہ وہ چالیس سال تک ملائی کرتا رہا۔ اسی دوران کشتی پر روز آئے جب نے  
والے مدرسہ اسکندریہ کے طبباء کے علمی مباحث سن کر شوق علم پیدا ہوا چنانچہ اپنی کشتی  
بیچ کر نحو، منطق اور طب کی تعلیم حاصل کی خوب محنت کی اور جلد ہی اتنی مہارت حاصل کی نحو  
کہا جلتے لگے۔ مذہب سے اس کے تعلق بہت گہرا تھا۔ مذہبی معلومات کی وجہ سے اولیویوس  
(مذہب کا ماہر) کہا جاتا تھا۔

طب میں مہارت نامہ کے بعد مدرسہ اسکندریہ سے وابستہ ہوا۔ یہاں جالینوس کی کتابوں

۱۔ تاریخ الحکماء جمال الدین قفطی ص ۳۵۶

۲۔ عبون الانبار فی طبقات الاطباء ص

۳۔ تاریخ الحکماء جمال الدین قفطی ص ۳۵۶

۴۔ عبون الانبار ابن ابی اصیبعہ ص ۱۵۲

کی تفسیر اور مختصرات تیار کیں اس حیثیت سے یہ بھی نحوی کی خدمات بے حد اہم ہیں یہ ایک اتفاق ہے کہ اس کی شہرت مورخ اور فلسفی کی حیثیت سے زیادہ ہوئی طیب کی حیثیت سے اس کا تذکرہ کتابوں میں نہیں ملتا۔

یہ بھی نحوی ایک آزاد خیال شخص تھا چنانچہ تبلیث کے عقیدہ کی مخالفت میں اسے یعقوبی اساتذہ کے دربار سے علیحدہ کر دیا گیا بعد میں شہنشاہ اسطیر یوس کی بیماری کا علاج کر کے پھر بحال ہوا۔ کتابوں میں ملتا ہے کہ حضرت عمر بن العاص کے زمانہ میں یہ بھی بڑے آپ سے ملاقات کی تھی اور فتح مصر کے بعد امیر المومنین نے یہ بھی پر خاص لطف و کرم کیا۔ سامرائی نے لکھا ہے کہ اخیر میں مسلمان ہو گیا تھا۔

اس کی زیادہ تر تصانیف جالینوس کی کتابوں کی مختصرات تھیں البتہ ایک کتاب تاریخ الاملاہ القدمار بھی ملتی ہے ابن ابی اسبغہ وغیرہ نے اس سے بھرپور استفادہ کیا۔ یہ بھی نحوی کی تصانیف

(۱) کتاب الفرق - یہ جالینوس کی مبادیات طب کی اہم کتاب ہے جس میں کلیات طب کا تذکرہ شامل کیا گیا ہے۔

(۲) کتاب الصناعۃ الصغیرہ۔

(۳) کتاب البغض الصغیرہ، اس کتاب میں شناخت نبض، طبعی، اور غیر طبعی نبض سے بحث کی گئی ہے۔

(۴) کتاب اخلاقن الی جالینوس۔

(۵) کتاب الاسطقات - اس کتاب میں بقراط کے نظریہ کے مطابق ارکان کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

(۶) کتب المزاج۔

۱ الفہرست ابن ندیم ۲۵۴

۲ طب العرب ترجمہ براؤن ۲۵

۳ مختصر تاریخ الطب العربی جلد اول ۲۱۲ دکنور کمال سامرائی۔

۴ عیون الانبانی طبقات الاطباء ۱۵۲



- (7) کتاب القوی الطبیعة۔
- (8) کتاب التشریح الصغیر۔
- (9) کتاب العلل والامراض۔
- (10) کتاب تعرف العلل الاعضاء الباطنة۔
- (11) کتاب النضج الکبیر۔ سولہ مقالات پر مشتمل اس کتاب میں نبض سے متعلق تفصیلی بحث کی گئی ہے۔
- (12) کتاب الحمیات۔
- (13) کتاب البحران۔
- (14) کتاب ایام البحران تین مقالات کے ذریعہ اس کتاب میں ایام قوت کے اختلاف حال کا ذکر اور اچھے خراب اور متوسط بحران کا تذکرہ کیا گیا ہے۔
- (15) کتاب حیلۃ البر۔
- (16) تدبیر الاصحاء۔
- (17) کتاب منافع الاعضاء منافع الاعضاء کے بارے میں اچھی بحث کی گئی ہے۔
- (18) جوامع التریاق۔
- (19) جوامع النضج۔ نبض کے سلسلے میں جالینوس کی رائے قلم بند کی گئی ہے
- (20) تاریخ الاطباء القدماء یہ کتاب تاریخ طب اور اطباء قدیم کے حالات پر مستند و قدیم ترین حوالہ کی حیثیت رکھتی ہے دیکھا جائے تو ابن ابی اصیبعہ نے اپنی کتاب مہولہ الانباء فی طبقات الاطباء اور جمال الدین قفطی نے اپنی کتاب تاریخ المحکمات میں اس کتاب کو اکثر جگہ بنیاد بنایا ہے اکثر مختلف قہر مباحث میں بھی بخوبی کی رائے فیصلہ کن ثابت ہوتی ہے اسوس کہ اس کے معظوظ کی نشاندہی نہیں ہو سکی ورنہ تاریخ طب کے نئے نکتوں تک رسائی ممکن ہوتی۔

## عہد بطالسہ میں مدرسہ اسکندریہ کی تشریحی خدمات

عہد بطالسہ میں مدرسہ اسکندریہ کی عظیم خدمات کے نتیجہ میں مدرسہ... کی عظمت کا چراغ دھیرے دھیرے مدہم ہوتا گیا دوسری طرف مدرسہ اسکندریہ مختلف علوم و فنون اور

عظیم علما و اطباء کی آماجگاہ بن گیا چنانچہ اقلیدس المہندس، بطلمیوس فلکی، ارنستیس خیر وادی جیسے سائنسدانوں اور خیر و فلوس اور امیر استر دس جیسے اطباء کے عظیم کارناموں سے آج تک تاریخ کے صفحات میں مدرسہ اسکندریہ کی خدمات ستھرے حروف سے لکھی جا رہی ہیں۔

افسوس کہ ان عظیم شخصیات کی زیادہ تر تصانیف 48 ق م میں بولیوس قیصر کے حکومت کے دوران ضائع ہو گئیں۔ تاہم دستیاب ذخائر سے ان ماہرین کی خدمت کا بڑی حد تک اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

اس دور میں طب کے میدان میں ہوئی تشریحی ترقی خاص طور سے قابل ذکر ہے پروفیسر حکیم سیطل الرحمن صاحب بجا طور پر تحریر فرماتے ہیں۔

”ابتدائی اسکندراتی زمانہ یونانی طب کی تاریخ کا وہ واحد دور ہے جس میں ڈیکشن کو قانونی حیثیت حاصل تھی اور جس سے تشریح اور علم جرات کی معلومات کے لیے بہت زیادہ قابل اطمینان نتائج مرتب کیے فاضل مصنف نے سنو برگ کے حوالے سے یہ بھی لکھا ہے کہ بطالہس کی طرف سے زندہ تشریح کی اجازت بھی حاصل تھی۔

علم تشریح میں ایسے اطباء میں ہیر و فلوس اور ارسطو اطلس کے نام خاص طور سے اہمیت کے حامل ہیں۔ حیرت ہے کہ ایسی عظیم ہستیوں کے تذکرہ سے فقط ابن ابی اصیبعہ دونوں کتاب میں خالی ہیں۔

آئندہ صفحات میں اطباء کے حالات درج کیے جا رہے ہیں۔

## ہیر و فلوس

ہیر و فلوس وہ حق م میں بمقام کیلسیڈان پیدا ہوا۔ ڈکشنری آف سائنٹیفک بائیوگرافی میں جالینوس کے حوالے سے مذکور ہے کہ وہ فیثاغورث کا شاگرد تھا۔ تاریخ علم تشریح کے مصنف

۱۔ مختصر تاریخ عربی ۱۹۶

۲۔ تاریخ علم تشریح ۱۹۷

۳۔ مسٹری آف میڈیسن از ای بی کر دہمار ۱۹۵

۴۔ بلد جہارم ۱۹۷ ڈکشنری آف سائنٹیفک بائیوگرافی

نے اسے پراکریغورس اور کراس کا بھی شاگرد بنایا ہے۔ بعد میں مدرسہ اسکندریہ میں طب کی تعلیم حاصل کی اسکندریہ میں انسانی لاشوں کے ڈکشن کا ماحول بڑی حد تک اس کے لیے مفید ثابت ہوا۔ اسی دوران اس نے تقابلی تشریح کا بھی کام کیا ہے۔

ہیردیفیلوس کو معالج اور طب کے استاد دونوں حیثیتوں سے نمائندہ حیثیت حاصل تھی۔ جالینوس اگرچہ متعدد باتوں میں اس کا مخالف تھا تاہم ہیردیفیلوس کو فلسفہ اور مادیت کے مسئلے نظر یہ کا امام سمجھتا تھا بنیادی طور سے وہ فن تشریح کا سب سے بڑا ماہر سمجھا جاتا ہے اسی لیے اسے ابوالطب فادر آف اناٹومی کے نام سے بھی شہرت حاصل ہے۔ تشریح کے علم الجواحت اور علم القابلہ میں تحقیقی کارنامے انجام دیے ہیں اس کی کتابوں سے پتہ چلتا ہے کہ امراض چشم اور عام امراض کے علاج و معالجہ کے سلسلے میں بھی بڑی دسترس رکھتا تھا۔

ڈکشنری آف سائنٹفک بائیوگرافی میں اس کی کتابوں کا تذکرہ کیا گیا ہے لیکن اس کے مطابق یہ سب کی سب فن تشریح پر مشتمل نہیں بلکہ بڑے بابوں کی تفصیل دی گئی ہے اس سے صاف پتہ چلتا ہے کہ یہ کتابیں امراض چشم، عوارض، بعض معالجات غذائیات اور طبی مبادیات کے موضوع پر لکھی گئی ہیں۔

## ہیردیفیلوس کے اہم تشریحی کارنامے

اس نے دماغ، معدوم و مؤخر دماغ اور اعصاب کو بالائے

قلم الکتابت اور معصرہ ہیردیفیلوس

آج تک اس کے نام کو زندہ و جاوید بنائے ہوئے ہیں۔

عظم قاعدہ کی اندرونی سطح میں واقع چاروں صلیبی خطوط کے مقام انفصال پر دماغی وریدوں کے باہمی دباؤ سے پیدا ہونے والے نشان کو سب سے پہلے اسی نے بیان کیا۔

ہیردیفیلوس نے محرک اور اعصابی کے درمیانی فاصلہ اور دماغ کو قوت تحلیل اور الادی

حرکات کامرکز قرار دے کر دماغ کو عصبی نظام کو مرکزی حیثیت عطا کی اور ارسطو کے نظریہ کے خلاف اس نے قلب کے مقابلہ میں دماغ کو ذہانت کامرکز بتایا۔  
ہیروفلوس پہلا شخص ہے جس نے درید اور شریان کافرق واضح کرتے ہوئے یہ بتایا کہ شریان اور دہ کے مقابلہ میں زیادہ دبیز ہوتی ہیں۔ اس نے اس بات کی بھی نشاندہی کی کہ ان میں ہوا کے بجائے خون بہتا ہے۔

ہیروفلوس نے سب سے پہلے نبض کی ضربات، بیان کیں اور بقراط کے نظریہ کے خلاف ضربات کی تصدیق کے لیے پانی کی ٹھری ایجاد کی۔  
ہیروفلوس نے ہی رطوبات نجا جیہ، آنکھوں کے طبقات، کیلوسی رگوں، اشاعشری آنتوں، جگر، بانقرا سے متعلق تفصیلی معلومات فراہم کیں۔  
ہیروفلوس نے تقریباً ۲۵۰ لاشوں کا ڈکشن کر کے بقول جالینوس سب سے پہلے منظم طور سے ڈکشن کا کام شروع کیا۔

## ایرا سطر اطوس

اسکندریہ اسکول کے دوسرے نامور محقق ایرا سطر اطوس کی تاریخ پیدائش کے سلسلہ میں مصنفین میں کافی اختلاف ملتا ہے۔ حکیم سید ظل الرحمن صاحب نے ۴۰۰ ق م نیو برگ کے ۵۰۰ ق م حکیم سید علی حیدر جعفری نے ۲۹۰ ق م اور امی نی کرومبار نے ۵۰۰ ق م لکھا ہے اس عظیم سائنس دان کی پیدائش بولس میں ہوئی ارسطو کا داماد، کلیم بولس اور کرویڈ کا بیٹا تھا مزید حالات تاریخی حوالوں میں نہیں ملتے اتنا معلوم ہوتا ہے کہ اس کے مال باب دو قوں طبیب ابتدائی تعلیم ایتھینز میں ہوئی اس کے بعد کاس کی یونیورسٹی سے وابستہ ہوا اور آخر عمر میں اسکندریہ میوزیم سے وابستہ ہو گیا۔

۱۔ تاریخ علم تشریح ۱۸۵۰

۲۔ ہسٹری آف میڈیسن ۱۴۶

۳۔ تاریخ طب والہبائے قدیم ۶۷

۴۔ ہسٹری آف میڈیسن کرومبار ۱۸۵۵

تشریح، منافع الاعضا کو بحیثیت فن روشناس کرایا۔ اسباب مرض کے بابے میں اس نے بقراتی نظریہ کی تردید کرتے ہوئے یہ نظریہ پیش کیا کہ مرض عروق اور التجہ میں ہوتا ہے۔ اس نے یہ بھی بتایا کہ خون سے جسم کو تغذیہ ملتا ہے اور ہوا زندگی کی ایک اہم ضرورت ہے۔

## ایرا سطر اطوس کے اہم کارنامے

ایرا سطر اطوس نے دماغ مقدم اور دماغ موخر کی ساخت کے فرق کو واضح کیا اور عروق و اعصاب میں فرق بتایا۔

ایرا سطر اطوس نے بتایا کہ ہوا پہلے پھیپھڑوں میں داخل ہوتی ہے پھر قلب میں داخل ہو کر *VITAS SPERIL* میں بدل جاتی ہے۔

مشہور ہے کہ ایرا سطر اطوس پہلا شخص ہے جس نے مابیاتی تشریح کی ابتدا کی اور سب سے پہلے نمونیہ اور غشاء قلب کی ماہیت بیان کی۔

ایرا سطر اطوس نے استسقا اور جگر کی سختی کے درمیان مابیاتی ربط کی وضاحت کی۔ ایرا سطر اطوس نے بیان کیا کہ تمام اعضا شریین، اور وہ اور اعصاب سے پرورش پاتے ہیں ایرا سطر اطوس نے قلب کی تشریح کر کے نئی معلومات کا اضافہ کیا۔

ایرا سطر اطوس نے پائو جانوڈوں کے بچوں کو شیشہ کے مرتبان میں رکھ کر ان کی غذا اور فضلات کے تغا بی وزن پر تحقیق کی۔

کتابوں میں ملتا ہے کہ ایرا سطر اطوس ۶۰ سے زائد کتابوں کا مصنف تھا درج ذیل مضامین پر کتابوں کے نام ملتے ہیں۔

ایکریک فیکٹ نے اپنی کتاب میں اس کی موت کے متعلق یہ لکھا ہے کہ 2۶۰ ق م میں سلطان جیسے موذی مرض میں مبتلا ہونے کی وجہ سے زندگی سے عاجز ہو کر خودکشی کر لی۔

اسکندریہ کے اس عظیم ہستی کے تشریحی کامناموں سے آج بھی تاریخ کے صفحات روشن ہیں۔

۱۔ ہسٹری آف میڈیسن ۶۶

۲۔ کرومبہر ہسٹری آف میڈیسن ۱۸۶

۳۔ اے شارٹ ہسٹری آف میڈیسن ۷۷

(۱) لغت الادوبہ (۲) تشریح (۳) مابیت الامراض (۴) حیات (۵) نفوس استسقا (۶) حفظان صحت۔

## طب یونانی کارومی دور

سقراط میں بھاسہ کے باتوں سے اسکندریہ نکلنے کے بعد اس پر روم کا تسلط قائم ہو گیا تھا تاہم روم کی زبان لاطینی کے بجائے یونانی ہی رہی اور اگرچہ شاہی وراثت روم کے ہاتھوں میں منتقل ہو گئی تھی لیکن علمی اور تہذیبی ورثہ اس کے ہاتھ میں نہیں آسکا اس کی وجہ یہ رہی کہ طب اور دوسرے علوم کی طرف حاکمان روم نے کوئی خاص توجہ نہیں دی نتیجہ کے طور پر فی طب روم میں دعا گو یہ اور جھار پھونک ہی تک محدود تھی۔

اور چونکہ رومی عوام و خواص میں میڈیکل پرنکس کو بطور پیشہ اپنانا بے حد معیوب سمجھا جاتا تھا یہی وجہ ہے کہ روم میں طب یونانی کی آمدت پہلے کسی طبیب کا ذکر نہیں ملتا بقول دوگلس

EVERY ONE WAS HIS OWN PHYSICIAN

البتہ کنوئیں کی صفائی، آلودگی دور کرنے اور گزرے پانی کی نکاسی کی طرف خاص توجہ دی جاتی تھی یہ سلسلہ جاری تھا کہ ڈیفنوس قیصر (۱۰۰-۴۰ ق م) نے فوجی ضروریات کے تحت جراحی کی اہمیت کو محسوس کرتے ہوئے مختلف علاقوں سے چند جراح اطباء کو دعوت دی چنانچہ اس طرح شاہرہ یونانی اطباء کی خدمات حاصل ہو گئی تھیں۔

انہیں حالات کے پیش نظر مدرسہ اسکندریہ کی عظمت کا جھنڈا جالینوس کے زمانہ تک سرنگوں رہا اور جیسے جالینوس کا زمانہ (۱۳۱-۲۰۱) شروع ہوا مدرسہ اسکندریہ کی عظمت میں چارچاند لگ گئے اور جالینوس کی وفات کے بعد تیسری صدی شروع ہوتے ہی نصاریٰ اور یونانی اطباء کے درمیان مذہبی اختلاف کے نتیجہ میں بحث و تالیف کا سلسلہ پھر مدہم پڑ گیا یہ سلسلہ ۳۹۲

۱۔ ڈکٹری آف سائینٹفک بائیوگرافی جلد چہارم ص ۳۸۲

۲۔ مختصر تاریخ الطب العربی جلد اول ص ۱۴۹

۳۔ ہسٹری آف میڈیسن دوگلس ص ۵۵

۴۔ مختصر تاریخ الطب العربی ص ۱۵

قائم تک چلتا۔ بابا آخر سلطنت ۵۵۵ء میں بازنطینیوں کے ہاتھوں میں منتقل ہو گئی۔  
طبیعی علوم کے سلسلہ میں اسی سرمد مہری کے باوجود وہ رقیم ۶۶۵ ق م کے عرصہ میں اگرچہ خاص  
سرزمین روم میں زیادہ اہلکار پیدا نہیں ہوئے لیکن دیسکوریدوس، جالینوس اور روش جیسے اطباء کی  
اہم خدمات کے نتیجہ میں اس دور کو تاریخ میں بے حد نمایاں حیثیت حاصل ہے  
اس درمیانی وقفہ میں یونانی "الاصل اطباء میں ارمینس الکیودی (جسے بقراط کے بعد دوسرا  
فزٹین تصور کیا جاتا تھا) استیلیاس سورانس افسسی، اراکینس اور ایک رومی طبیب الطیبوس  
کے نام اہمیت کے ساتھ لیے جاسکتے ہیں۔  
درج ذیل اہم ترین اطباء کے تذکرے تفصیل سے لکھے جا رہے ہیں۔

۱۔ جالینوس۔

۲۔ دیسکوریدوس۔

۳۔ روش۔

دیکھا جائے تو طب یونانی کے رومی دور میں صرف گنے چنے اطباء کے نام ملتے ہیں لیکن جالینوس  
کی عظمت اور دیسکوریدوس کی علم الادویہ کے سلسلے میں امامانہ شان نے اس دور کو پوری تاریخ  
طب میں نہایت نمایاں حیثیت عطا کی ہے ۲۰۰۰ ہزار سال پورے ہوئے کو ہیں لیکن آج تک  
جالینوس اور دیسکوریدوس کی فنکارانہ مہارت کے چرچے عام ہیں۔

## دیسکوریدوس

مفردات ادویہ کا امام دیسکوریدوس عین زربانی میں پہلی صدی عیسوی کے اواخر میں پیدا  
ہوا۔ یونانی زبان میں دیسکوریدوس کے معنی درختوں اور روئیدگی کے ہیں رومی شہنشاہ ابراہام  
(۵۴-۶۸ء) کا طبیب خاص تھا۔ اسی دوران اس نے فوجیوں کے لیے جراحی کی خدمات انجام  
دی۔ ڈاکٹر کمال سامرائی کے اس بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ماہر نباتات کے علاوہ طبیب اللہ  
سرجہ بھی تھا بہر حال ادویہ کی تحقیق کی وجہ سے اسے علم الادویہ کے بانی اور مفرد دواؤں کی تحقیقات

یے گریک ہر بل آف ڈائیوسکورائیڈس (مقدمہ)

میں مختصر تاریخ الطب العربی جلد اول ۱۵۶

کے موجد کی حیثیت حاصل ہے ادویہ کی تحقیق کے لیے مشرق و مغرب کے تمام ممالک کا سفر کر کے ساری عمر نباتی و معدنی و حیوانی دواؤں کے لیے بے نظیر خدمات پیش کیں اسے صرف نباتات ہی کا ماہر کہنا غلط ہے کیوں کہ اس کی مشہور کتاب کتاب الحشائش میں حیوانیات و معدنیات شمولیت اس بات کی دلیل ہے کہ اسے معدنی اور حیوانی دواؤں میں مہارت حاصل تھی

دستیوریدوس پہلا شخص ہے جس نے سب سے پہلے ایہوں کے مسکن اور دافع سعل ہونے کی تاثیر بیان کی اور سرخس کے قاتل ویدان صفات کا تجزیہ کیا۔  
اس کی تین تصانیف کا تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے۔

1۔ کتاب الحشائش۔

2۔ کتاب السموم یہ کتاب زہروں اور اس کے تریاق پر مشتمل ہے۔

3۔ کتاب فی الحیوان ذوات السموم اس میں حیوانی زہروں اور اس کے تریاقات سے تفصیل بحث کی گئی ہے۔

## کتاب الحشائش پر ایک نظر

دستیوریدوس کا یہ سب سے اہم کام ہے آج تک علم الادویہ میں اسے اہم ترین دستاویز کی حیثیت حاصل ہے یہ کتاب یونانی زبان میں لکھی گئی تھی اس کے بعد تقریباً تمام عصر کی زبانوں میں اس کے تراجم کیے گئے اور سبھی تراجم کو زبردست مقبولیت حاصل ہوئی ہے۔  
یہ کتاب پانچ مقالات پر مشتمل ہے جس میں 55 ادویہ کا تفصیلی تذکرہ کیا گیا ہے۔ مقالات کی تفصیل درج ذیل ہے۔

پہلا مقام خوشبودار ادویہ، روغنات صمغ اور بعض بڑے درختوں کے بیان پر مشتمل ہے۔  
دوسرے مقالہ میں حبوب نیز اور کھائی جانے والی ترکاریاں ان سے تیار ہونے والی دوائیں درج کی گئی ہیں۔

تیسرے مقالہ میں صمغ، چھوٹے پودوں اور پھولدار خشائش کا تذکرہ کیا گیا ہے۔  
چوتھے مقالہ میں سرد گرم بوٹیوں سے نکلنے والی دواؤں اوسقے آدر دست آور اور زہروں کے تریاق سے متعلق معلومات فراہم کی گئی ہیں۔  
پانچواں مقالہ معدنی دواؤں، شربت اور بیلدار تباقوں کے بیان پر مشتمل ہے۔



اس کتاب کا یونانی سے عربی میں ترجمہ اصطفیٰ بن یاسیل نے خلیفہ متوکل (۹۶۶-۹۸۱ء) کے زمانہ میں کیا تھا بعد میں اسے حنین بن اسحق نے تصحیح کر کے قابل اشاعت بنایا یہی نسخہ اندلس پہنچا۔ جہاں خلیفہ عبدالرحمن الناصر (۹۱۲-۹۱۶ء) کے زمانہ تک اطباء اس سے استفادہ کرتے رہے۔

۹۹۲ء کے آس پاس اس کتاب کے دوسرے یونانی نسخے کا عربی میں بحکم قرطبہ ترجمہ کیا گیا۔ اس ترجمہ میں حسدا کی بن بشرط، ابی عبداللہ صقلی، عبدالرحمن بن اسحق بن شیم، محمد بن سعید طیب بسابی، محمد شجار اود ابی عثمان یا برہ کے نام شامل ہیں ان مترجمین کا تذکرہ ابن ابی اصیبعہ کی کتاب میں نہیں ملتا صرف طبقات میں ابن جلیل نے اپنے مقدمہ میں اس کی تفصیل درج کی ہے۔

اس طور پر اطباء اندلس کے پاس کتاب الحشاش کے دو ترجمے موجود تھے ایک بغدادی نسخہ جس کا ترجمہ اصطفیٰ بن یاسیل نے کیا تھا دوسرا قرطبہ کا نسخہ اگرچہ یہ نسخہ عام طور سے نہیں ملتا لیکن سامرائی نے لکھا ہے کہ یہ زیادہ مستند ہے۔

اس کے علاوہ کتاب الحشاش کے ایک اور ترجمہ کی نشاندہی صلاح الدین نے ۱۰۶۵ء میں کیا ہے موصوف کا کہنا ہے کہ ترجمہ ساتویں صدی ہجری کا مخطوط ہے مہران بن مہران کے ذریعہ کیا گیا ہے جس نے حنین بن اسحق کے اس سریانی نسخے سے منتقل کیا ہے جسے حنین نے میاں فاروق بن محمد بن غزنائش کے لیے کیا تھا۔

مہران بن منصور نے اپنے اس ترجمہ کے علاوہ سریانی زبان کے ایک اور نسخہ کے ترجمہ کا تذکرہ بھی کیا ہے اس سلسلہ میں اس نے لکھا ہے کہ یہ ترجمہ ابی سالم کا کیا ہوا ہے اس طرح کتاب الحشاش کے پانچ ترجموں کا تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے۔

پہلا عربی میں اصطفیٰ بن یاسیل کے قلم سے دوسرا سریانی زبان میں حنین بن اسحق کے قلم سے تیسرا یونانی زبان میں کے سریانی ترجمہ سے عربی مہران بن منصور کے قلم سے اور پانچواں ترجمہ حنین کے سریانی نسخہ سے ابی سالم کے قلم سے ہوا ہے۔

دیسوریدوس کی اس اہم ترین کتاب کے مختلف زبانوں میں ترجمے ہو چکے ہیں۔ فرانسیسی زبان میں بلیوتھیگ نتھاند کے نام سے مخطوطہ کی شکل میں ملتا ہے اس کا پہلا یونانی ایڈیشن

۱۶۹۹ء میں پہلا لاطینی ایڈیشن ۱۶۷۴ء اور اس کا پہلا ترجمہ الما لوی ۱۵۴۴ء میں شایع ہوا تھا۔  
 اس کتاب کا انگریزی ترجمہ رابرٹ ٹی گنتھر کے ذریعہ آکسفورڈ یونیورسٹی پریس ۱۹۳۶ء میں شایع ہوا۔  
 مصنف کو اس ترجمہ کو دیکھنے کا موقع ملا ہے اس کی اہم خصوصیت یہ ہے کہ اس کا یونانی اور انگریزی  
 میں بین السطور ترجمہ کیا گیا ہے انگریزی ترجمہ کے شروع میں اس ترجمہ کے نمونہ کی فوٹو کاپی لگائی گئی  
 ہے جس میں ایک سطر یونانی اور اس کے نیچے انگریزی ترجمہ لکھا گیا ہے۔  
 اس ترجمہ کی ایک خصوصیت یہ بھی ہے ترجمہ کے ساتھ دواؤں کے انگریزی ناموں اور نباتاتی ناموں  
 کا بھی اضافہ کیا گیا ہے اس طرح طب یونانی پہلی بار یونانی نباتاتی ادویات کے انگریزی و نباتاتی  
 ناموں کا سلسلہ شروع ہوا ہے۔ کتاب کے آخر میں ایک جدول کے ذریعہ ایک خانہ میں یونانی  
 دوسرے میں نباتاتی نام لکھ کے ان تمام پودوں کی فیملی بھی لکھی گئی ہے یہ انداز تحریر نہ صرف نیا  
 ہے بلکہ یقیناً طب یونانی کے ذخیرہ میں اس کی اور کوئی مثال نہیں ملتی۔ اصل کتاب دستخط و سطور بدوس  
 کے عربی مخطوطات ایاصوفیا، احمد اناثالث حداد بخش لا بُریری پٹنہ میں موجود ہیں۔  
 مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ قدیم ترین نسخہ ایاصوفیا لا بُریری کی زینت ہے جو خط نسخ سے لکھا  
 گیا ہے ۲۳ ۲۲ سائز کے ۱۹۲ صفحات پر مشتمل یہ مخطوطہ پانچویں صدی میں لکھا گیا ہے۔

## جالینوس

### نام و پیدائش

یونانی طب کے تخلیق عہد کے آخری امام اور اسطی بوس کے بعد کے آٹھ عمائدین اطباء کے سلسلہ  
 کی آخری کڑی جالینوس کی تاریخ پیدائش میں بڑا اختلاف پایا جاتا ہے  
 ابوالحسن علی بن المنین المسعودی کے نزدیک جالینوس کا زمانہ حضرت عیسیٰ سے ۷۰ سال پہلے  
 کا تھا۔ حکیم سید علی حمید جعفری اور حکیم سید کمال الدین صاحب نے سال پیدائش ۳۱۰ء لکھا ہے

۱۔ تاریخ الحکماء ص ۱۵۵

۲۔ مختصر تاریخ طب و اطباء کے قدیم۔

اُن بی کرومہار نے جالینوس کا سن ولادت ۹۳۵ء تحریر کیا ہے۔ ابن ابی ایصبع نے جالینوس کا سن ولادت ۹۳۵ء بتایا ہے اور یہی تاریخ زیادہ درست معلوم ہوتی ہے اس سلسلے میں ابن ابی ایصبع نے دلیل کے طور پر عبید اللہ بن سہیل کے اس نسخہ سال ۱۰۰۰ متن پیش کیا ہے جس میں اس نے جالینوس کی تاریخ پیدائش سے متعلق مختلف لوگوں کے خیالات قلم بند کیے ہیں۔

اس رسالہ میں عبید اللہ نے اختلاف آراء کے بیان کے بعد بارون بن عزون الرابع کے حوالہ سے اسکندر اعظم کے بعد آنے والے تمام بادشاہوں کا تذکرہ کرتے ہوئے طریاقوس کا نام لکھا ہے اور اس کے دسویں سال جلوس میں جالینوس کی پیدائش ہے یہ قیصر یونانیوں کی صحیح تفویم کے مطابق ۹۳۵ء میں تخت نشین ہوا تھا اس حساب سے جالینوس کی صحیح تاریخ ولادت ۹۳۵ء ہے۔

یونانی طب کی عظمت کا یہ علمبردار قسطنطنیہ کے مشرق میں واقع ایشیا کے شہر فرغابوس میں پیدا ہوا۔

## حلیہ و عادات

جالینوس بہت خوب صورت اور نہایت خوش مزاج تھا موسیقی اور ترنم کا دلدادہ تھا مطالعہ کا بڑا شوقین تھا۔ گفتگو میں پرگوئی غالب رہتی تھی خاموش بہت کم رہتا تھا صاف ستھرے کپڑے پہنتا اور خوشبو لگانا بہت پسند کرتا تھا۔

## تعلیم و تربیت

مختلف کتابوں کی ابتداء میں جالینوس نے اپنی تعلیم و تربیت کا تذکرہ کیا ہے چنانچہ لکھتا ہے کہ ابتدائی تعلیم میں نے اپنے باپ سے حاصل کی، میرے والد علوم ہند سے حساب اور ریاضی کے بے حد ماہر تھے پندرہ برس تک میں نے اپنے باپ ہی سے پڑھتا رہا اس کے بعد مجھے منطق

۱۔ حکمائے قدیم کے تشریحی کارنامے ۹

۲۔ ہسٹری آف میڈیسن ۲۱۵

۳۔ تاریخ الاطباء ۲۷۴

۴۔ تاریخ الحکماء ۱۸۵

پڑھانا چاہا لیکن بعد میں ایک خواب کے پیش نظر مجھے طب پڑھنے کا حکم دیا سترہ سال کی عمر تک میں نے طب حاصل کی۔

جالینوس کو پڑھنے پڑھانے میں اس قدر دلچسپی تھی کہ مدرسہ سے واپسی پر راستہ میں کتابوں کے مطالعہ میں مشغول رہتا اور گھر پہنچتے پہنچتے سبق یاد کر لیا کرتا۔ اس کے ساتھی اکثر اسے کبیل کودنے کے لیے جاتے تو جالینوس سنانے کر کے پھر پڑھنے میں لگ جاتا تھا۔ اس زیادتی شوق سے سترہ سال کی عمر میں ہی جالینوس نے اندر تحقیق و تنقید کا ذوق پیدا ہو گیا اسی عمر سے ہر چیز کی صحت و غلطی میں لگا رہتا تھا کسی علمی مسئلے میں بغیر تحقیق کے یقین نہ کرنا جالینوس کی اس عادت سے اس کے اساتذہ بہت خوش ہوتے تھے طلب علم کے لیے جالینوس مسلسل سفر کرتا رہا یونان کے شہر روتہ الکبریٰ اور مشرقی رومن امپائر کے چکر لگاتا رہا اسی دوران اطباء قدیم خاص طور سے جعراط کی کتابوں کا بڑی گہرائی سے مطالعہ کیا دیکھتے دیکھتے معالجات، تشریح اور عمل برائے میں ماہر ہو گیا یونان میں ایک طبیب سے امراض نسوان کی تربیت حاصل کی اس کے بعد مصر پہنچا یہاں جڑی بوٹیوں کی تلاش میں سفر کرتا رہا۔

بعد اسی کتاب جامع المفردات میں جگہ جگہ اس کی کتابوں کے حوالہ میں جالینوس کے طویل ترین سفروں کے تذکرے ملتے ہیں رومہ الکبریٰ کے قیام کے دوران اسے اڈونیوس جیسے نامی فلسفی اسکندر افروڈیسی، سر جیوس بولس جیسی عظیم ہستیوں سے ملاقات کا شرف حاصل رہا اس جگہ جالینوس کو یہاں کے عظیم کتب خانہ میں مطالعہ کا موقع بھی ہوتا تھا جس کا اس کی عظمت میں زبردست اثر رک شامل ہے۔

اسی دوران بد قسمتی اس کے یہاں آگ لگ گئی نتیجہ کے طور پر جالینوس کی کچھ مکمل و کچھ نامکمل تصانیف کے علاوہ ہزاروں میل کے سفر ناموں کے ساتھ ارسطو، اندروماخس اور انکساغورس جیسے مشاہیر فلسفہ کی کتابیں بھی ضایع ہو گئیں۔ جالینوس نے اس سانحہ کو اپنی کتاب نفی الغم میں نہایت غم انگیز انداز میں بیان کیا ہے۔

بادہ پیمائی اور طلب علم میں جالینوس کی دلچسپی کو جمال الدین قفلی نے اس طرح دکھا ہے کہ سترہ برس کی عمر میں طب، فلسفہ اور ریاضی میں کمال حاصل کیا جو بیس سال کی عمر میں ہر فنِ مولانا گیا۔

علم کے حصول میں اس کی زندگی کا آخری سفر بھی بڑی دلچسپی کا مرکز بن گئی۔ کسی شخص نے جالینوس سے ذکر کیا کہ ایک شخص ایسا موجود ہے جو مادر زاد اندھوں اور سفید داغ کے مریض کا علاج کرتا ہے اور مردوں کو زندہ کر دیتا ہے جالینوس اس عظیم شخص کی تلاش میں نکل پڑا۔ راستہ میں بیمار پڑ گیا ارادہ مستوی کے کے سقلیہ پہنچا اور وہیں وہ سال کی عمر میں 183ء میں انتقال ہوا اور وہیں دفن ہوا۔

## فصل وکمال

یونانی طب کے تخلیق عہد کے اختتام میں جالینوس بڑے مرتبہ کا نام بقراط کے بعد سب سے بڑے طبیب ہونے کا فخر جالینوس ہی کو حاصل ہوا ہے علم تشریح و منافع الاعضاء میں اسے صف اول درجہ حاصل تھا۔

جالینوس کی سب سے اہم بات یہ تھی کہ بقراط کا نہایت ملاح اور اسے عزت و احترام سے دیکھنے کے باوجود اس کا اندھا مقلد نہیں تھا۔ بقراط کی تحریروں میں طب کی ذاتی حیثیت ایک فن (آرٹ) کی تھی لیکن جالینوس نے اسے علم (سائنس) کا درجہ عطا کیا۔

اگرچہ جالینوس ریاضی، منطق، فلسفہ میں نمایاں صلاحیتوں کا مالک تھا لیکن فن طب کے تمام مضامین پر ہمہ گیر مطالعہ نے اسے علاج، امراض علم الادویہ، فن تشریح و منافع الاعضاء و علم الجراحات میں بے نظیر بنا دیا تھا۔ علمی صلاحیتوں کے علاوہ جالینوس عملی میدان میں بھی بڑی دسترس رکھتا تھا جالینوس کا اصول تھا کہ تمام علمی مسائل پر اس وقت یقین نہیں کرتا تھا جب تک اسے عملی طور سے پرکھ نہ لیتا۔

انہیں اہم ترین خصوصیات کی بنا پر جالینوس کے متعلق نیو برگر کی یہ رائے بے حد مناسب معلوم ہوتی ہے۔

علمی و نظری اعتبار سے طب نے جالینوس ہی کے ہاتھوں منہج اور مہذب شکل اختیار کی اس لیے یورپ بھی اسے کم و بیش ڈیڑھ ہزار سال تک طبی مسائل میں آخری سند ملنے پر مجبور رہا ہے۔

## جالیئوس بحیثیت معالج

بحیثیت معالج جالیئوس کا درجہ بہت بلند ہے مختلف شعروں اور مختلف ممالک میں قیام کے دوران اس نے بے شمار خطرناک امراض کے علاج میں کامیابی حاصل کی اپنے بالکالنی جوابدہات کا تذکرہ خود جالیئوس نے اپنی کتابوں میں جگہ جگہ کیلئے۔

علاج و تشخیص کے سلسلہ میں عظمت و بلندی کا اندازہ جالیئوس کے ان سفر ناموں سے بخوبی ہوتا ہے جو اس نے کتاب الادویہ والاغذیہ میں متعدد مقامات پر قلم بند کیے ہیں ان سفر ناموں سے پتہ چلتا ہے کہ جالیئوس نے متعدد دواؤں کی ماہیت اور افادیت کی تحقیق کی ہے کس طرح مختلف باشندوں کے مقامات سے حاصل کیے۔

امراض کی تشخیص کے سلسلہ میں اس کی خداقت سے متعلق ایک واقعہ ابن ابی اصیبعہ نے نقل کیا ہے وہ لکھتے ہیں کہ جالیئوس ایک مرتبہ رومیہ کے ایک مجمع میں پہنچا جہاں بہت سے طبیب ایک جوان کی بیماری کی تشخیص کر رہے تھے جوان سخت بیمار میں مبتلا تھا اطباء نے اس کے علاج کے لیے فصد تجویز کیا تھا مگر بعض اطباء کی رائے میں اختلاف تھا اسی درمیان جالیئوس نے ان اطباء سے کہا آپ حضرات ذرا صبر سے کام لیں آپ کی علمی بحث قابل قدر ہے لیکن اس مریض کو فصد کی کوئی ضرورت نہیں ہے کچھ ہی دیر میں مریض کی ایک رگ کا منہ کھل جائے گا اور فاسد خون منہ کے راستہ نکل جائے گا اگرچہ پہلے اطباء نے جالیئوس کی بات کا مذاق اڑایا لیکن تھوڑی دیر بعد تکبیر پھوٹنے پر جالیئوس کی مہارت کے معترف ہو گئے۔

اس کی خداقت اور معالجاتی مہارت کا چرچا اس کی زندگی ہی میں چاروں طرف پھیل چکا تھا چنانچہ اس نے بے شمار بادشاہوں کا علاج کیا اور اپنی شفا کی وجہ سے دروازے ممالک کے بادشاہوں کے علاج کے لیے بلایا جاتا تھا اس کی بدولت جالیئوس کو بڑی عزت و احترام حاصل ہوا لیکن چوں کہ علمی و فنی تحقیق سے بے حد شغف رکھتا تھا لہذا جالیئوس کی ایک جگہ مستقل قیام نہ کر سکا اور ساری عمر بادیہا بیماری کر کے فنی صلاحیتوں کو مزید بڑھا کر کرتا رہا۔

اس کی معالجاتی کمال کے سلسلہ میں ایک اور واقعہ تاریخ الممکیا میں ملتا ہے۔  
مذکورہ ہے کہ جالیئوس شہر رومیہ میں تھا اسے ایک جگہ آدمیوں کی بیضر نظراتی دیکھا کہ ایک بالاداری طبیب اپنی خداقت کے سلسلہ میں تقریر کر رہا تھا اور کہہ رہا تھا کہ میں جالیئوس کا شاگرد

ہوں اس نے مجھے تمام معالجاتی طریقے سکھادیے میں یہ دیکھے میرے پاس ایک دوا ہے جو دانتوں سے فوراً کیڑے کو باہر نکال دیتی ہے اس کے بعد ہی اس شخص نے کہا کہ اگر کسی شخص کے دانتوں میں درد ہو تو سامنے آئے جب ایک شخص سامنے آیا تو اس طبیب نے لوہان اور درخت اپسل سے تیار شدہ ایک دوا لکائی اور اسے آگ کے کوئلوں پر رکھا اس سے اتنا دھواں نکلا کہ مریض نے آنکھیں بند کر لیں اس دوران طبیب نے ایک جھوٹے ڈبے سے ایک کیڑا نکالا پھر مریض کے منہ کی طرف بڑھا کہ کہنے لگا کہ یہ کیڑا کل آیا اس واقعے عوام اس کے ارد گرد جمع ہو گئے تو جالینوس نے اعلان کیا یہ شخص جھوٹا ہے۔ اسے کچھ نہیں سکھایا ہے اس کے بعد جالینوس نے حاکم دقت سے کرکر گرفتار کرادیا۔

اس کے علاوہ معالجات کے مختلف شعبوں پر اس کی تصانیف سے اندازہ ہوتا ہے کہ تقریباً تمام امراض پر جالینوس نے تحقیق کی تھی اس کی تمام تصانیف میں تشخیص و علاج امراض سے متعلق بے شمار واقعات ملتے ہیں۔

ابن بیطار نے اپنی کتاب المفردات میں جگہ جگہ جالینوس کے معالجاتی تجربات پر متسل بیانات قلم بند کیے ہیں اس سے بخوبی اندازہ ہوتا ہے کہ تقابلی و تجرباتی معالجات کی بنیاد جالینوس ہی کے ہاتھوں پڑ چکی تھی۔  
یہ وجہ ہے کہ برٹش فارماکوپیا کے آفیشل مرکبات آج بھی گلیں فارماکوپیا کے نام سے موسوم ہیں۔

## جالینوس بحیثیت ماہر تشریح و منافع الاعضاء

تشریح اور منافع الاعضاء کی ترقیات میں جالینوس نے نہایت نمایاں خدمات انجام دی ہیں بعد میں آنے والی طبی دنیا کے تمام افراد اس کی تشریح تعلیمات سے متاثر ہو کر اور اسی خرمن کے خوش چین ہیں

جالینوس جسم انسانی کے تمام حصول عظام، عضلات، اعصاب، دماغ، قلب، پھیپھڑے

حالیہ غرض تمام اعضاء کے متعلق انتہائی گراں قدر تشریحی اور منافع الاعضائی تحقیقات کر کے لہجری کوٹھری میں جہاں سیکڑوں ڈانڈوں کو آشکار کیا ہے۔

اگرچہ عربی میں تاریخ طب کی کتابیں جالینوس کی تشریحی مہارت زیادہ تفصیل نہیں بتاتیں لیکن انگریز مؤرخین نے اس سلسلہ میں بڑی تحقیق و تنقیب سے کام لیا ہے چنانچہ دوگلس، سارٹان، کروہار، میجر، کامپیل وغیرہ کی کتابوں میں جالینوس کی تشریحی عظمت سے متعلق سیکڑوں شاندار اقتباسات ملتے ہیں طوالت کی وجہ سے یہاں مختصر آ جالینوس کی تشریحی خدمات کا ایک مختصر جائزہ دیا جا رہا ہے۔ یہ بات سب سے پہلے جالینوس نے بتائی کہ اعصاب کا ابتداء دماغ سے یا سمع سے ہوتی ہے اسکی نے یہ بھی انکشاف کیا کہ متحرک ہونے میں کیا فرق ہے۔

اغشیہ کی ضربیاں کی تحقیق کا سہرا بھی جالینوس کے سر ہے۔

معدہ کی تشریحی وضع کے بارے میں جالینوس نے واضح کیا ہے کہ اس کی اندرونی تہہ کے ریشے لمبے، بیرونی کے گول، اور تیسری تہہ کے ریشے ترچھے ہوتے ہیں۔

جالینوس نے سب سے پہلے یہ بتایا کہ گردے اور مثانہ کے درمیان کی نالیوں احمالین، شریان و رید اور اعصاب سے مختلف ہوتی ہیں۔

بڈیوں کے ساتھ رباطات کے متعلق جالینوس کی تحقیقات بھی نہایت اہمیت کی حامل ہیں۔

جالینوس واحد ماہر تشریح ہے جس نے 5 عضلات کی مفصل تشریح بیان کی۔

جالینوس کے متعلق اس بات میں شدید اختلاف ہے کہ اس نے ڈسکشن کے لیے انسانی لاشوں کا استعمال کیا یا نہیں اس مسئلے پر مصنف تاریخ علم تشریح نے بڑی تحقیق سے کام لیا ہے۔ تحریر فرماتے ہیں۔

”چارلس ایل ڈانا اور ہائمرڈ کیل نے بھی صرف غیر انسانی ڈسکشن کی تائید کی ہے لیکن کچھ ایسے مورخین بھی ہیں جن کا کہنا ہے کہ جالینوس نے انسانی لاشوں کو ڈسکشن کے لیے استعمال کیا ہے ان میں جارج سارٹان، ایلف میجر، ولیم، ڈیپل اور قفلی کے نام خاص طور سے قابل ذکر ہیں ان مورخین کو جو مقام حاصل ہے وہ یقیناً ایک ذوق رکھتا ہے اس لیے انہیں مآخذ کو اہمیت نہ دینے کی کوئی وجہ نہیں ہے جالینوس نے اپنے پیچھے تشریحی سرمایہ چھوڑا ہے وہ اس کا لاشن ثبوت ہے اور ملین قرین عقل ہے کہ اپنے بڑے ہوئے تشریحی ذوق اور تشریحی افادیت و اہمیت کے انتہائی قائل ہونے کی بنا پر اس نے ضرور انسانی ڈسکشن کے فرائض انجام دیے



ہوں گے۔

## جالیئوس اور منافع الاعضار

تجرباتی منافع الاعضار کے ماہر کی حیثیت سے جالیئوس ایک سر بر آوردہ شخصیت ہے اس میدان میں جالیئوس نے اعضار کے ہنزاروں سے زائد اعضار کے منافع بیان کر کے عظیم ترین کارنامہ انجام دیا ہے یہ معلومات اس نے بقراط اور الاسطو کی کتابوں سے بھی حاصل کیا اور اپنی طرف سے بھی گرا قدر اضافات کیے۔

اس میدان میں اہم ترین کارنامے حسب ذیل ہیں۔

جالیئوس کا ایک کارنامہ یہ ہے کہ اس نے عمل تنفس اور ضربان کا تفصیلی جائزہ لیا۔ اعصاب کے مختلف افعال کا تعین کہے یہ بتایا کہ گردن کے اوپر نخاع میں تفرق واقع ہونے سے موت ہو جاتی ہے۔

جالیئوس نے یہ واضح کیا کہ الفاظ کی یادداشت دماغی جراثیموں سے بے حد متاثر ہوتی ہے اس نے یہ بھی ثابت کیا کہ کسی انگلی سے اعصاب حیرہ کو کاٹ دینے سے سردی و گرمی کا احساس ختم ہو جاتا ہے۔

معدہ کے بارے میں جالیئوس نے بتایا کہ اس کے تین کام ہیں ایک تو وہ غذا کو محفوظ کرتا ہے دوسرے اسے مضغ کرتا ہے تیسرے اسے چھوٹی آنتوں تک پہنچاتا ہے۔

عمل تنفس کے بارے میں جالیئوس کا خیال تھا کہ عصب مجازی کے ذریعہ حجاب عاجزی میں انقباض اضلاع عضلات بین الاضلاع کے انقباض کے ذریعہ انجام پاتا ہے۔

جالیئوس نے پیشاب کے سلسلہ میں دسویں دوں کے اس نظریہ کو غلط بتایا کہ پانی بخار کے شکل میں مشابہ تک پہنچتا ہے پھر پیشاب کی شکل میں خارج ہو جاتا ہے اس نے پیشاب کے بننے کے لیے گردوں کے فعل کو واضح کیا۔

جالیئوس نے دوران خون کے سلسلہ میں بھی نہایت اہم معلومات کا اضافہ کیا اس نے

۱۔ تاریخ علم تشریح۔

۲۔ طب اور سائنس۔

بتایا کہ شریئین داوردہ کے افتخار۔

جالینوس نے ایک اہم ترین کارنامہ انجام دیا کہ عروق دمویہ محض ہوا سے ہی نہیں ہوتیں بلکہ طوبات بدن ہوا کو جذب کر سکتی ہیں اور پانی میں بھی یہ خاصیت ہوتی ہے۔

جالینوس کا یہ مشاہدہ تھا کہ جینن کے خون کی روانی بڑی حد تک پھیلی سے مشابہہ ہوتی ہے اس لئے بتایا کہ پیدائش سے قبل جینن کا ورید می خون شہرہ سے ناف کی وریدوں کے ذریعہ اجوت اور دائیں اذن میں جاتا ہے اور دوسرے راستہ کے ذریعہ جگر کو چھوڑ جاتا ہے۔

اس نے یہ بھی بتایا کہ پیدائش کے تھوڑی دیر کے بعد یہ تینوں راستے بند ہو جاتے ہیں اور تمام خون دائیں قلب سے پھیپھڑوں تک جاتا ہے۔

اس تفصیل سے منافع الاعضاء میں اس کی مہارت کا بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

## جالینوس بحیثیت مصنف

تصنیف و تالیف کے میدان میں جالینوس کو بے حد نمایاں حیثیت حاصل ہے رومیہ میں اس کی کتب خانہ میں آگ لگ جانے کی وجہ سے اس کی تصانیف کی صحیح تعداد کھنا ممکن نہیں ہے تاہم عیون الانبا میں موجود کتب ابوں کی فہرست سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ معالجات ادویہ، تشریح، منافع الاعضاء علم الجراحت اور دیگر غیر طبی و طبی مضامین میں مہارت نامہ کی وجہ سے جالینوس کا مرتبہ اس میدان میں بھی بہت بلند ہے۔

اس کی تصانیف کی خاص بات یہ ہے کہ ان میں علمی و عملی دونوں تجربات دوسرے الفاظ میں قیاس و تجربات دونوں کا خوب صورت امتزاج پیش کیا گیا ہے خود جالینوس کی ریسرچ نیچر کا تقاضا بھی یہی تھا چنانچہ اس کی اکثر کتابوں میں عجیب و غریب تجرباتی واقعات ملتے ہیں۔ دوسری اہم خصوصیت یہ ہے کہ اس نے تصانیف ایک منظم انداز میں ترتیب دی ہے اور باقاعدہ ابتدائی، ثانوی اور فاضلانہ معیار کی معلومات پر مشتمل کتابیں پیش کر کے طبی نصاب کے لیے ایک اہم ترین اسلوب فراہم کیا ہے اس لحاظ سے منظم میڈیکل تعلیم کا اسے بانی قرار دیا جاسکتا ہے

جالینوس کی تصانیف کے سلسلہ میں زبردست اختلاف ملتا ہے چنانچہ ابن ندیم نے ۱۰ قفلی نے ۱۰ اور ابن ابی ایسیبہ نے کتابوں کا تذکرہ کیا ہے چونکہ ابن ابی ایسیبہ کی کتاب میں تمام مورخین کی بیان کردہ تصانیف موجود ہیں لہذا اسی کو بنیاد بنا کر جالینوس کی کتابوں کی تفصیل لکھی جا رہی ہے۔

۱۔ کتاب جنکس اس کتاب میں دو مقالے ہیں پہلے مقالے میں طبی کتابوں کا تذکرہ کیا گیا ہے دوسرے میں منطق فلسفہ اور نحو سے بحث کی گئی ہے۔

۲۔ کتاب الفرق اس کتاب میں علم طب کی ابتدائی معلومات کے بیان کے بعد تجربہ، قیاس اور حیل تینوں نظریات کے مختلف فرقوں کے اقوال لکھے گئے ہیں۔

۳۔ کتاب الصاعۃ الصغیرہ اس کتاب میں جالینوس کی تمام تصانیف پر مشتمل معلومات فراہم کی گئی ہیں۔ یہ کتاب ایسا صوفیا لائبریری میں موجود ہے۔

۴۔ کتاب البص الصغیر۔ اس میں نبض سے متعلق ابتدائی معلومات لکھی گئی ہیں۔ اس کے مخطوطات ایسا صوفیا اور استانبول یونیورسٹی کے شعبہ عربی کی زینت ہیں۔

۵۔ کتاب الی اغلو قن شفا لامراض۔ رومیہ کے ایک فلسفی کی فرمائش پر امراض کے سبب علامات و علاج درج کیے گئے ہیں۔ اس کا مخطوط ایسا صوفیا اور جامع استانبول میں موجود ہے۔

۶۔ کتاب العظام ہڈیوں کی تفصیل پر مشتمل ایک شاندار کتاب ہے۔ مخطوط احمد ثالث کی لائبریری میں موجود ہے۔

۷۔ کتاب فی العضل۔ عضلات کی تشریح اور افعال سے بحث کی گئی ہے یہ کتاب احمد ثالث کے ذخیرہ میں موجود ہے۔

۸۔ کتاب العصب۔ اعصاب کی تشریح اور ان کے افعال سے متعلق ہے۔

۱۔ الفہرست ص ۴۱۵ ابن ندیم۔

۲۔ تاریخ الحکماء ص ۱۹ جمال الدین القفلی۔

۳۔ عیون الانباء جلد اول ص ابن ابی ایسیبہ

۴۔ مخطوطات سے متعلق معلومات فہرست مخطوطات الطب اسلامی فی مکتبات ترکیہ سے لی گئی ہیں۔

- 9۔ کتاب العروق۔ اس میں رگوں کا اور نبض کا بیان تفصیل سے کیا گیا ہے۔
- 10۔ کتاب الاسطقات۔ اس کتاب میں بقراط کے نظریہ کے مطابق عناصر اربعہ، اخلاط وغیرہ کا تذکرہ کیا گیا ہے۔
- کتاب ایاصوفیا اور مغینا کے کتب خانہ میں موجود ہے۔
- 11۔ کتاب المزاج میں مقالوں پر مشتمل ہے۔ پہلے دو مقالات میں انسان اور جانوروں کے مزاج تیسرے میں مزاج کی شناخت کی تفصیل درج کی گئی ہے۔ ایاصوفیا اور مغینا کے کتب خانہ میں اس کا مخطوط موجود ہے۔
- 12۔ کتاب العقوی الطبیعة۔ تمام فطری قوتوں کو تین مقالات میں بیان کیا گیا ہے اس کا مخطوط ایاصوفیا میں مل سکتا ہے۔
- 13۔ کتاب العلل والامراض۔ چھ مقالات پر مشتمل اس کتاب میں امراض کے اسباب اور علاج سے بحث کی گئی ہے مخطوط ایاصوفیا لائبریری کی زینت ہے۔
- 14۔ کتاب مراتب القرأت۔
- 15۔ کتاب لعرف علل الامراض الباطنة چھ مقالات کی اس کتاب میں اندرونی اعضا کے امراض کا تذکرہ کیا گیا ہے۔
- 16۔ کتاب النبض الکبیر۔ اس میں 14 مقالات ہیں جن میں نبض کے تمام پہلوؤں پر تفصیل سے بحث کی گئی ہے۔
- 17۔ کتاب اضاف الحیات و دو مقالوں کے ذریعہ حیات کی تفصیل بھی گئی ہے۔
- 18۔ کتاب البحران۔ تین مقالوں سے آراستہ اس کتاب میں بحران کے حالات کا تذکرہ کیا گیا ہے۔
- 19۔ کتاب حیلۃ البر۔ نہایت جامع کتاب ہے 14 مقالات پر مشتمل ہے علاج بالقیاس کا تذکرہ شامل ہے پہلے مقالہ میں سو مزاج اور باقی مقالات میں مفرد اور مرکب اعضاء کے امراض اور ان کا علاج کیا گیا ہے۔ لوز عثمانیہ کی لائبریری میں اس کا مخطوط ملتا ہے۔
- 20۔ کتاب ایام البحران 3 مقالات پر مشتمل بحران سے بحث کی گئی ہے
- 21۔ کتاب التشریح، یہ کتاب تشریح کبیر کے نام سے موسوم ہے اس میں تشریح کے تمام مضامین سے بحث کی گئی ہے۔

- 22۔ کتاب مارئیس فی التشریح - مارئیس کی تعریف کی تشریح ہے
- 23۔ 2۔ اختصار کتاب لوقس فی التشریح - 17 مقالات پر مشتمل اس کتاب کی تلخیص جالینوس نے 2 مقالات میں پیش کی ہے۔
- 24۔ کتاب تشریح الاموات - مردہ حیوانات کی تشریح سے بحث کی گئی ہے۔
- 25۔ کتاب تشریح الاحیاء و مقالات کی اس کتاب میں زندہ حیوان کی تشریح کا ذکر کیا گیا ہے۔
- 26۔ کتاب فی علم البقراط فی التشریح - اس کتاب میں بقراط کی تشریحی معلومات قلم بند کی گئی ہیں۔
- 27۔ کتاب فی آراء ارسطوطیلس بالتشریح - اس کتاب میں جالینوس نے ارسطوطیلس کے تشریحی کارناموں اور اغلاط سے بحث کی ہے۔
- 28۔ کتاب فیہا لم یعلم لوقس فی امر التشریح
- 29۔ کتاب فی تشریح الرحم - رحم کی تشریح سے بحث کی گئی ہے ایاصوفیا لائبریری میں موجود ہے۔
- 30۔ کتاب فی مفصل الفقرة الاولى۔
- 31۔ کتاب فی اختلاف الاعضاء المتشابهة الاجزاء
- 32۔ کتاب فی تشریح آلات الصوت - اس کتاب کے متعلق حنین نے شک کا اظہار کیا ہے۔
- 33۔ کتاب فی تشریح العین حنین نے لکھا ہے کہ یہ کتاب روفس کی ہے۔
- 34۔ کتاب فی حرکت الصدر والریہ تین مقالات پر مشتمل ہے۔
- 35۔ کتاب فی علل التنفس - 2 مقالات پر مشتمل ہے۔
- 36۔ کتاب فی الصوت۔
- 37۔ کتاب فی حرکت العضل - اس میں دو مقالات شامل ہیں۔
- 38۔ کتاب فی الادویۃ المسہلۃ یہ کتاب ایاصوفیا میں موجود ہے۔
- 39۔ کتاب فی العادات۔
- 40۔ کتاب فی آراء بقراط و فلاطین۔
- 41۔ کتاب فی الحركة۔

- 42۔ کتاب فی آئۃ الشرم
- 43۔ کتاب فی منافع الاعضاء
- 44۔ کتاب فی الادویۃ المکتومہ۔
- 45۔ کتاب فی الادویۃ المفردہ۔ "مقالات پر مشتمل اس کا مخطوط احمد ناث کی لائبریری میں محفوظ ہے۔
- 46۔ کتاب الامتلاء۔ اس کتاب میں اغلاط کی کثرت اور اس کے نتیجہ میں پیدا ہونے والے امراض سے بحث کی گئی ہے۔
- 47۔ کتاب ادوار الحیات۔
- 48۔ کتاب النخی۔ دو مقالات پر مشتمل ہے۔ ایسا صوفیا میں موجود ہے۔
- 49۔ اختصار کتاب النفس الکبیر۔
- 50۔ کتاب فی النفس و مقالات پر مشتمل ہے اس کتاب میں اربعہ انسانی طبیعت سے متاثرہ کیا گیا ہے۔
- 51۔ کتاب فی رد اراء النفس تین مقالات کے ذریعہ اس کتاب میں نفس ردی اور اس کے اسباب بیان کیے گئے ہیں۔
- 52۔ کتاب لواء نقۃ المعرفة۔
- 53۔ کتاب الفصل تین مقالات پر مشتمل ہے اس کتاب میں جالینوس نے ایسا سطرطوس کی فصد کی مخالفت کی ہے۔
- 54۔ کتاب الذبول۔
- 55۔ کتاب قوی الافذیر تین مقالات پر مشتمل اس کتاب میں تمام ماکولات وشریبات کی تفصیل درج ہے۔
- 56۔ کتاب التذیر المطلق۔
- 57۔ کتاب الکیوس من الحید و الردی۔
- 58۔ کتاب فی افکار اسطرطوس۔
- 59۔ کتاب تدبیر الامر فی الحادہ
- 60۔ کتاب ترکیب الادویہ 17 مقالات پر مشتمل ہے۔ ابن الجایمہ نے اس کتاب کے متعلق لکھا:

ہے کہ اس کے دو حصے ہیں پہلے سات مقالے کتاب قاطا جالس ہیں۔ دوسرے کا نام کتاب المیامر ہے احمد ثالث اودا تانول کے شعبہ عربی میں موجود ہے۔  
61۔ کتاب الادبیۃ التی لیل۔ اس میں دو مقالے ہیں

62۔ کتاب الادبیۃ المتقابلۃ الادوار دو مقالوں کے ذریعہ تریاق کا بیان کیا گیا ہے۔

63۔ کتاب التریاق الی مغیلاؤس ایاصوفیا میں موجود ہے۔

64۔ کتاب التریاق الی قیصر۔

65۔ کتاب لحفظ الصحتہ۔ 6 مقالات پر مشتمل ہے۔

66۔ کتاب الرياضۃ بالکرۃ الصغیرۃ

67۔ کتاب ابی اسبولوس۔

68۔ کتاب فی طبیعۃ الانسان۔

69۔ کتاب فی ان الطیب یحب ان یموت فیلسوفیہ کتاب ایاصوفیا کی لائبریری میں محفوظ ہے۔

70۔ کتاب فی کتب بقراط الصبح و غیر الصبح۔

71۔ کتاب البعث اس کتاب کے متعلق حسنین نے جالینوس کے بارے میں شک کیا ہے۔

72۔ کتاب فی السبات علی رائی بقراط۔

73۔ کتاب فی الفاظ بقراط

74۔ کتاب فی جوہر النفس علی رائی اسقلیاس۔

75۔ کتاب فی التجربۃ الطبیۃ۔ ایاصوفیا میں موجود ہے۔

76۔ کتاب فی المحث علی تعلیم الطب۔ اس کتاب میں طب کے حصول اور اس کی عظمت

کے بارے میں لکھا گیا ہے۔

77۔ کتاب فی التجربۃ۔

78۔ کتاب فی محنت الفضل الاطباء

79۔ کتاب فیما یعتقدہ لایا۔

80۔ کتاب فی الاسمار الطبیۃ۔ اس کتاب میں جالینوس نے طبی ماحول کو صحت کیلئے۔

81۔ کتاب فیما ذکر کتاب افلاطون۔

- 82۔ کتاب المزاج۔ جالینوس کی اہم ترین کتاب ہے جس کے ذریعہ مزاج اقسام اور طبعی اور غیر طبعی مزاجات سے بحث کی گئی ہے۔
- 83۔ کتاب فی الطب علی رانی اویدیس۔
- 84۔ کتاب مداواة الاسقام۔ اس کتاب میں بیماریوں کے اسباب علامات اور علاج سے متعلق معلومات فراہم کی گئی ہیں۔
- 85۔ کتاب فی المجر۔
- 86۔ کتاب فی الموت السریع۔ جلد واقع ہونے والی موت کے اسباب اور علاج کے بارے تفصیلات شامل ہیں۔
- کتاب طبیۃ النجینا۔ جینین کے مزاج سے بحث کی گئی ہے۔
- 88۔ کتاب اختصار قومی الاغذیہ۔ غذاؤں کے مزاج اور ان کے خواص کے بارے میں مختصر
- 89 مگر جامع بحث کی گئی ہے۔
- کتاب فی انکار الاسطرطوس۔
- 90۔ کتاب منافع التریاق۔ مختلف تریاقات اور ان کے فوائد کے بارے میں تفصیل شایع کی گئی ہے۔
- 91۔ کتاب فی اسباب المساکتہ۔
- 92۔ کتاب فی الاسعار آنتوں کی تشریحی معلومات پر مشتمل ہے۔
- 93۔ کتاب فی تحقیق الاصوات ولفی الآفات عنہا۔
- 94۔ مقالۃ فی افضل ہئیات البرق یا صوفیا میں موجود ہے۔
- 95۔ مقالۃ فی دلائل علی العین۔
- 96۔ مقالۃ فی اوقات الامراض۔ مرض کے چاروں مراحل کے بارے میں تفصیل سے لکھا گیا ہے۔
- 97۔ مقالۃ فی الادوام۔ اس مقالے میں اورام کی ماہیت مرض کا تذکرہ کیا گیا ہے۔
- 98۔ ظاہری اسباب کے بارے میں لکھا گیا ہے۔
- 99۔ مقالۃ فی الاسباب المتصلة بالامراض۔
- 100۔ مقالۃ فی اجزاء الطب۔



- ۱۰۱۔ مقالۃ فی تولد الجبین۔
- ۱۰۲۔ مقالۃ فی الہرۃ السودار مخطوط ایاصوفیا میں موجود ہے
- ۱۰۳۔ مقالۃ فی الرسوم التی رسمہا بقراط۔
- ۱۰۴۔ مقالۃ۔
- ۱۰۵۔ مقالۃ فی الاعظام۔ ہڈیوں کی تشریح اور ان کی اقسام سے بحث کی گئی ہے۔
- ۱۰۶۔ مقالۃ فی النفس۔
- ۱۰۷۔ مقالۃ فی الاطلا علی راکم بقراط۔
- ۱۰۸۔ مقالۃ فی تحقیق الجبین جنین کی پیدائش سے متعلق نہایت اہم معلومات فراہم کی گئی ہیں۔
- ۱۰۹۔ مقالۃ عن الجبین۔
- ۱۱۰۔ مقالۃ فی ان النفس لا تموت۔
- ۱۱۱۔ مقالۃ فی اللہ۔ دودھ، اقسام، اس کے خواص پر مشتمل ہے۔
- ۱۱۲۔ مقالۃ فی تخفیف اللحم۔ اس مقالہ میں گوشت کو خشک کرنے کی تدابیر شامل کی گئی ہیں۔
- ۱۱۳۔ مقالۃ فی البول۔
- ۱۱۴۔ مقالۃ فی اسباب العلل۔ بیماریوں کے اسباب اور ان کی مہاسیت کے بارے میں تفصیل شامل کی گئی ہے۔
- ۱۱۵۔ مقالۃ فی البرقان۔ برقان، اسباب علامات اور علاج کا تذکرہ شامل ہے۔
- ۱۱۶۔ مقالۃ فی الاطلا علی راکم برکساغورس۔
- ۱۱۷۔ مقالۃ فیسی یحتاج فی الربیع الی الفصد۔
- ۱۱۸۔ مقالۃ فی اخراج میاء الحشائش۔
- ۱۱۹۔ مقالۃ فی الکیروسات۔ اس مقالہ میں کیروس اس کی پیدائش اور اس کے مختلف مرحلوں سے بحث کی گئی ہے۔
- ۱۲۰۔ کلام فی الطعوم۔
- ۱۲۱۔ رسالۃ فی عضۃ العکب الکلب۔
- ۱۲۲۔ مقالۃ عن شروح کتب بقراط۔
- ۱۲۳۔ مقالۃ فی الرعۃ واختلاجات النفس۔

124. تفسیر کتاب عہد بقراط۔
  125. تفسیر کتاب الکسر بقراط } یہ دونوں کتابیں بقراط کی کتاب الکسر اور ضلع سے
  126. تفسیر کتاب رد الخلع لابقراط } متعلق کتاب کی تشریح سے متعلق ہیں۔
  127. تفسیر کتاب تدبیر الامراض المحادہ لابقراط۔
  128. تفسیر کتاب القروح لابقراط۔
  129. تفسیر کتاب جراحات الراس لابقراط۔
  130. تفسیر کتاب اینڈیمیا لابقراط۔
  131. تفسیر کتاب الاخطا لابقراط۔ اہم کتاب ہے۔ نظریہ اخلاط کے بارے میں بقراط کے نظریہ کا مطالعہ پیش کیا گیا ہے۔
  132. تفسیر کتاب تقدمة انذار لابقراط۔
  133. تفسیر کتاب قاطیطن لابقراط۔
  134. تفسیر کتاب الحوار والمساکن لابقراط۔
  135. تفسیر کتاب الغذاء لابقراط۔ غذا سے متعلق بقراط کی کتاب کے تقابلی مطالعہ سے مشتق اس کتاب میں اچھی بحث کی گئی ہے۔
  136. تفسیر کتاب طبیعة الحنین لابقراط۔
  137. تفسیر کتاب طبیعة الانسان لابقراط۔
  138. الابدال الادویہ۔ مخطوط سلیم آغا کے کتب خانہ میں موجود ہے۔
  139. کتاب النشریح۔ یہ کتاب بھی احمد ثالث اور دلی آفندی کے کتب خانہ میں موجود ہے۔
  140. کتاب صفات یصرع۔
  141. کتاب المریاضة بالکرة الکبيرة۔
- اس طویل فہرست سے جالینوس کی مصنفانہ عظمت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے اس کے علاوہ برطانی مضامین پر بھی بہت سی کتابوں کے نام حوالوں میں ملتے ہیں۔
- ان 141 کتابوں میں 97 کتابیں 29 مقالات اور بقراط کی 17 سے نامدکت ابوں کی تفسیریں شامل ہیں۔

## جالیئوس کے اقوال

وہ بیمار جو پیٹ بھر کھانا کھائے اس تندرست سے بہتر ہے جسے بھوک کم لگے۔  
 انسان اپنے نفس کو پہچان کر اپنی اصلاح کر سکتا ہے۔  
 اپنے کو دوسروں سے عقل مند سمجھنے والا شخص خود بے وقوف ہوتا ہے۔  
 لوگوں نے جالیئوس سے اخلاط کے بارے میں سوال کیا اس نے بتایا۔  
 خون ایک زر خرید غلام ہے مگر کبھی غلام آقا کو بھی مار ڈالتا ہے۔  
 صفر ایک تروتازہ باغ کار کھوالا کاٹ کھاتے والا کتا ہے۔  
 بلغم بادشاہ و سردار ہے اگر اس کے سامنے ایک دروازہ بند ہوتا ہے تو وہ دوسرا دروازہ  
 کھول لیتا ہے۔  
 سوداگر بڑی سخت زمین ہے جب اس میں جنش ہوتی ہے ساری چیزوں میں زلزلہ  
 آجاتا ہے۔

# روفس الافسی

یونان کے شہر افس کا باشندہ ہونے کی وجہ سے روفس افسی کے نام سے شہرت پائی اس کی زندگی کے حالات کتابوں میں نہیں ملتے۔ صرف اتنا ملتا ہے کہ اس نے طب کی تعلیم شاہ تر ا جان رومانی ( 98 — 117ء ) کے زمانہ میں بمقام اسکندریہ حاصل کی تھی۔<sup>1</sup>

بقراط کے بعد جالینوس سب سے زیادہ روفس کی کتابوں کو اہمیت دیتا تھا۔<sup>2</sup> چنانچہ ابن ابی اصیبعہ نے روفس کو عالم کبیر کے لقب سے یاد کیا ہے۔ روفس پہلا طبیب ہے جس نے آنکھ کی جھلیوں، اس کے بطوری عدسے تصاب بھری کو بیان کیا۔

اس کے علاوہ ورم نیچ مخاطی، طاعون دہلی اور داء الملوک کا تذکرہ بھی ہے پہلے اسی کے یہاں ملتا ہے۔<sup>3</sup> مختلف مضامین پر روفس نے 60 سے زیادہ کتابیں تصنیف کیں۔ اس کی فنی خلعت

<sup>1</sup> تاریخ طب عربی از سارانی جلد اول صفحہ 160

<sup>2</sup> ابن ابی اصیبعہ جلد اول صفحہ 57

<sup>3</sup> Corvis on Page 111

<sup>4</sup> کتاب الفرسٹ ابن ندیم صفحہ 420۔

اور طبیانہ مہارت کا اہم ثبوت یہ ہے کہ قدامت کی تمام کتابیں مثلاً الحاوی، المنصوری غنی منی۔ الفاخر وغیرہ میں اس کے حوالے بکثرت ملتے ہیں۔

## آصانیف حسب ذیل ہیں

- 1- کتاب المالیخولیا۔ نہایت اہم کتاب ہے برازی اور دیگر متقدمین نے اس کتاب کے حوالے کو شامل کیا ہے۔
- 2- کتاب من لایحضرہ الطیب۔
- 3- کتاب تدبیر النساء۔ عورتوں کے امراض اور ان کے علاج سے بحث کی گئی ہے۔
- 4- کتاب تدابیر الاطفال۔ بچوں کی تربیت اور ان کی غذا کا تذکرہ کیا گیا ہے۔
- 5- کتاب ادراج المفاصل۔ رجب المفاصل۔ اسباب علامات اور علاج کے بارے میں معلومات فراہم کی گئی ہیں۔
- 6- کتاب رجب الکلی۔
- 7- کتاب فی علاج الحمیات۔ بخاروں اور ان کے اقسام اور علاج پر مشتمل ہے۔
- 8- کتاب فی رجب الخاصرہ۔
- 9- کتاب البحران۔ بحران، اس کے اوقات اور اس کی اقسام سے متعلق تذکرہ شامل کیا گیا ہے۔
- 10- کتاب فی ذات الجنب۔
- 11- کتاب الباہ۔ باہ، مزید باہ اور مضاعف باہ تدابیر سے بحث کی گئی ہے۔
- 12- کتاب تہزیل السمان۔ اس دور کے اعتبار سے اہم کتاب ہے جس میں مہلک کام کرنے کی تدابیر سے بحث کی گئی ہے۔
- 13- کتاب اللبن۔
- 14- کتاب المسموم۔ زہروں اور ان کے تریاقات سے بحث کی گئی ہے۔
- 15- کتاب طب البقراط۔
- 16- کتاب الحمام۔ حمام اور اس کے طریقوں پر مشتمل ہے۔
- 17- کتاب فی العلل۔ عام اسباب مرض کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

18. کتاب الاطعمہ۔ مختلف قسم کی خوردنی اشیاء کے بیان کو شامل کیا گیا ہے۔
19. کتاب الشراب۔
20. کتاب شراء الممالیک۔
21. کتاب تدبیر المسافر۔ سفر اور دوران سفر عوارض کے علاج نکھے کئے ہیں۔
22. کتاب الیرقان۔
23. کتاب تسمیۃ اعضاء الانسان۔
24. کتاب الاربعین مقالة فیما ینبغی للطیب ان یسأل عن العلل۔
25. مقالة فی دوران الراس۔ اس مقالہ میں سرچکرانے اس کے اسباب اور علاج سے بحث کی گئی ہے۔
26. مقالة فی البول۔
27. مقالة فی النزلة الی الرئۃ۔
28. مقالة فی ان یرد للرجال انقطاع النفس۔
29. مقالة فی علاج صبی یصرع۔ یہ مقالہ بچوں کی مرگی کے علاج پر مشتمل ہے۔
30. مقالة فی التثمة۔ تخمہ، اسباب علامات اور علاج کے بارے میں بحث کی گئی ہے۔
31. مقالة فی العلة التي یمرض منها الفرع من الماء۔
32. مقالة فی علاج الاتی لایکیل۔ اس مقالہ میں ایسی عورتوں کا علاج لکھا گیا ہے جو حاملہ نہیں ہوتیں۔
33. مقالة فی البخر۔
34. مقالة فی البغواق۔ اس مقالہ میں ہچکی اسباب اور علاج کا تذکرہ کیا گیا ہے۔
35. مقالة فی تضایا حفظ الصحة۔ حفظ صحت کے اصولوں اور ان کی تدابیر پر مشتمل ہے۔
36. مقالة فی القی۔ قے۔ اس کے فوائد اور اس کے مناسب اوقات کی تفصیل لکھی گئی ہے۔
37. مقالة فی کثرة شرب الماء۔
38. مقالة فی علة دلونوس۔

39. مقالۃ فی الجراحات - مختلف جراحاتوں اور ان کے علاج سے بحث کی گئی ہے۔  
 40. مقالۃ فی تدبیر الشیوخۃ - بڑھاپے کی تکالیف زائل کرنے کی تدابیر لکھی گئی ہیں۔  
 41. مقالۃ فی العققر - اس مقالہ میں بانجھ پن، اسباب اور علاج کا تذکرہ کیا گیا ہے۔  
 42. مقالۃ فی السداب - اس مقالہ میں سداب کی ماہیت اور شناخت سے بحث کی گئی ہے۔  
 43. مقالۃ فی الیلاؤس - مرض الیلاؤس کے اسباب اور علاج کا تذکرہ کیا گیا ہے۔  
 44. مقالۃ فی الشعر - بالوں کے اگنے، سیاہ کرنے اور ان کے گرنے کے علاج سے متعلق بحث کی گئی ہے۔  
 45. مقالۃ فی ابتکار -  
 46. مقالۃ فی تدبیر السمعة -  
 47. مقالۃ فی البلیسیا -  
 48. مقالۃ فی الذبجۃ - ذبحہ کے اسباب علامات اور علاج پر مشتمل ہے۔  
 49. کتاب الطب -  
 50. کتاب فی الادوام الصلبة - اس کتاب میں سرطان جیسے سخت اور ام کے علاج تحریر کئے گئے ہیں۔  
 51. کتاب وصیۃ الاطباء -  
 52. کتاب الولادة - ولادت کی اقسام اور تدابیر سے بحث کی گئی ہے۔  
 53. مقالۃ فی العین - امراض عین، اسباب، علامات اور علاج سے سیر حاصل بحث کی گئی ہے۔  
 54. کتاب احتباس الطلۃ - یہ دونوں کتابیں حیض بند ہونے کے اسباب اور علاج پر مشتمل ہیں۔  
 55. مقالۃ فی علاج الطلۃ -  
 56. کتاب الامراض المزمنة - مزمن بیماریوں کی علامات مخصوصہ اور ان کے علاج کا تذکرہ کیا گیا ہے۔  
 57. کتاب مراتب الادویۃ -

## 58۔ کتاب فی الذکرۃ۔

ردفس افسی بہت دنوں تک اطباء کی نظروں سے اوجھل رہا۔ جالینوس اور دیسکوریدوس کے ردفس چراغ کے سامنے اس کی شہرت مدھم رہی لیکن ادھر کچھ عرصہ سے اس کی تصانیف کی طرف کافی توجہ کی گئی ہے۔ اس زمرہ کے محققین میں خاص طور سے مختصر التاریخ الطب العربی کے مصنف ڈاکٹر کمال سامرائی کا نام لیا جاسکتا ہے جنہوں نے پہلی مرتبہ ردفس کی تصانیف کی توضیحی فہرست ممکن تفصیلات کے ساتھ ساتھ شائع کیا ہے۔

## طب یونانی کا بازنطینی دور

۳۹۹ء عیسوی میں رومی حکومت مشرق اور مغرب دو حصوں میں تقسیم ہو گئی۔ مشرقی حصہ بازنطینی اور مغربی حصہ روم کہلایا البتہ ایک فرق ضرور ہوا کہ اسکندریہ اور انطاکیہ جیسے علاقے مشرق میں شامل ہو گئے۔

واضح رہے کہ یہی دونوں مدرسے خاص طور سے اہمیت کے حامل تھے چنانچہ طب و علوم کا سلسلہ بازنطینی حکومت کے زیر سرپرستی آگیا۔

روم سے بازنطینی حکومت کے منتقل ہونے کے بعد بجائے طب کے مرید بڑھنے کے اس کا معاملہ مدھم پڑ گیا۔ مختلف عقائد کے ماننے والوں کے درمیان مذہبی مناقشوں کا زور بے حد بڑھ گیا۔ نتیجہ کے طور پر مختلف علوم خاص طور سے طب کی طرف سے شاہان حکومت کی توجہ بالکل ختم ہو گئی۔ اور طب کبھی دعا تعویذ کی شکل میں اور کبھی نماز و درود کی حیثیت سے استعمال ہونے لگی۔ ڈاکٹر کمال سامرائی نے لکھا ہے کہ یہ سلسلہ بارہویں صدی عیسوی تک یوں ہی چلتا رہا۔ آخر میں مذہبی رہنما برنارڈ کارنو (۱۰۰۹-۱۱۵۳ء) نے زمین سے پیدا ہونے والی دوائیں اور اطباء سے مشورہ طلب کرنے کو حرام قرار دے دیا اس سلسلے میں اس کا

۱۔ مختصر التاریخ الطب العربی جلد اول ص ۱۸۱

۲۔ مختصر التاریخ الطب العربی ص ۲۰۱



مقصد یہ تھا کہ اس پابندی سے عوام کا خدا پر اعتماد اور بڑھے گا گویا تاریخ نے ایک بار پھر کرڈٹ لی اور قدیم یونان کے طرز پر طب بھونک جھاڑ اور عبادت گاہوں میں مرکوز ہو گئی اور اطباء کی جگہ حواریوں نے علاج و معالجہ کا کام شروع کر دیا تھا۔

### مدرسہ اسکندریہ بازنطینی دور میں

اس عظیم فکری انقلاب کے اثرات سے مدرسہ اسکندریہ بھی محفوظ نہیں رہ سکا۔ چنانچہ جالینوس کے دور سے مصر میں عربوں کے داخلہ ۶۴۲ء تک مدرسہ اسکندریہ کی شہرت کا چراغ ٹٹماتا ہی رہا۔

البتہ پانچویں کے آخر اور چھٹی صدی کی ابتدا میں انقلاب دس کی زیر سرپرستی آٹھ نصرانی اطباء نے بڑی کدو کاوش پھوٹے سرے سے مدرسہ اسکندریہ کی بنیاد ڈالی اور بقراط کی چار اہم کتابوں نیز جالینوس کی ۱۶ کتابوں کو سامنے رکھ کر طب کی تقسیم کو سات مرحلوں میں تقسیم کر کے ایک باقاعدہ نصاب تعلیم تھریکھا ان کتابوں کو مزید مفید اور آسان فہم بنانے کے لئے ان فاضل اطباء نے ان کی مختصرات بھی تیار کیں اس طرح شروع و تفسیر کا سلسلہ پھر حرکت میں آیا اس میدان میں بھی بخمی نخمی کی خدمات خاص طور سے اہمیت کی حامل ہیں۔

تاریخی حوالوں سے پتہ چلتا ہے کہ یہ مدرسہ اپنی نئی شان و شوکت کے ساتھ اپنی عمر کے آخری حصے یعنی ظہور اسلام کے قریبی عہد تک چلتا رہا۔ اس مدرسہ کو ایک دوسری حیثیت سے بھی اہمیت حاصل ہے کیونکہ آٹھ کے چل کر سوریا اور جندلیسا اور کے مدرسوں میں اسی مدرسہ میں رائج طرز تعلیم اور نصاب میں شامل کتابوں کو بنیاد بنایا گیا تھا۔

گویا اسی مدرسہ کو طب یونانی کے عربی دور کے آغاز میں اساسی حیثیت حاصل ہوئی۔

## بازنطینی عہد کے نامور اطباء

طب کے بازنطینی دور یعنی پانچویں اور چھٹی صدی عیسوی کے دور ان مدرسہ اسکندریہ سے فارغ بہت سے اطباء کے نام تاریخ کی کتابوں میں ملتے ہیں۔ ان میں شمعون راہب، ہلیماؤس طرسوس، مغنس اسکندرائی، دیو ستوری دس کمال، اور۔ یباسوس، اہرن بن اوعین، فیلغروس سرجیوس راس عینی، بولس اجینی، ابو موسیٰ اور عیسیٰ بن قسطنطین کے نام قابل ذکر ہیں۔

ان میں سے اکثر اطباء اپنے وطن کو خیر باد کہہ کے ایشیا مائنر، عراق اور شام کو چلے گئے اور بہت سے اطباء نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد شباب تک زندہ رہے ان میں سے اکثر کی تصانیف بعد میں عربی میں منتقل کی گئیں۔

افسوس کہ زیادہ تر کتابیں مذہبی تعصب اور دینی شدت کی بناء پر ضائع ہو گئیں پھر بھی بازنطینی عہد کی قربت اور ان اطباء کے عربی علاقوں میں منتقلی کی وجہ سے طب یونانی کے عربی دور کے آغاز میں ان کی کتابیں مزید ضائع ہونے سے محفوظ ہوئیں۔ درج ذیل اطباء کا تذکرہ پیش کیا جا رہا ہے۔

1۔ اسکندروس طرایوس۔

2۔ اثنا دس۔

3۔ فولس الاجانیلی۔

4۔ اور یباسوس۔

5۔ سرجیوس راس عینی۔

6۔ فیلغروس۔

7۔ یحییٰ نحوی۔

## اسکندروس طرایوس

اسکندر طبیب کے نام سے بھی مشہور ہے اس کا زمانہ ۵۲۵-۶۰۵ء کا تھا

امپیل نے لکھا ہے کہ اس نے طب میں کوئی کارنامہ انجام نہیں دیا۔ حالانکہ ایسا  
ہی ہے۔ صاحب کتاب الفہرست نے اس کی کئی کتابوں کے نام لکھے ہیں۔ ان کتابوں  
سے پتہ چلتا ہے کہ وہ ایک اچھا طبیب ضرور رہا ہوگا کیونکہ اس کی کتابیں زیادہ تر  
امراض اور ان کے علاج ہی پر مشتمل معلوم ہوتی ہیں۔

تصانیف درج ذیل ہیں :-

1۔ کتاب علل العین و علاجاتها۔

یہ کتاب تین مقالات پر مشتمل ہے۔ اس  
کتاب میں امراض چشم اور ان کے علاج  
سے متعلق تفصیلی بحث کی گئی ہے :-

برسام سے متعلق معلومات قلبندگی گئی ہیں۔  
اس کتاب میں کریم امعاء کے بارے میں  
معلومات فراہم کی گئی ہیں۔

2۔ کتاب البرسام۔

3۔ کتاب الحیات والدیدان التی  
تتولد فی البطن۔

## ایشاؤس

572-502 عیسوی کے درمیان گذرا ہے۔ اپنے دور کا نہایت نمایاں طبیب  
تھا۔ طب کے تمام پہلوؤں پر اس کی گہری نظر تھی۔ اس کی فنی عظمت کا اندازہ اس  
کی کتاب سے لگایا جاسکتا جس میں اس نے معالجات اور جراحات پر نہایت مختصر مگر  
بے حد جامع بحث کی ہے۔

اس کی دو تصانیف کے لاطینی ترجموں کے نام کتابوں میں ملتے ہیں۔

(1) Opera Varie

(2) Patricorum libri

ارکا جینس (Archageneas)

1۔ ارمین میڈسن جلد اول ص 112 2۔ کتاب الفہرست ابن ندیم ص 432

3۔ ارمین میڈسن، دونالڈ کامپبل جلد اول ص 13۔

شہنشاہ تراجان ( ۵۳ - ۱۱۷ء ) کے عہد کا نامور طبیب تھا۔ جالینوس نے اسلاف اطباء میں اسے سید عزت کی نگاہ سے دیکھا تھا۔ علم الجراحات پر اس کی خاص نظر تھی۔ رحم اور پستان کے سرطان میں اسے خصوصی مہارت حاصل تھی۔ اطباء میں پہلا شخص ہے جس نے نبض کے امتلاء، قوت، حجم، نظم سے متعلق تفصیلی معلومات پیش کی لیے

## فولس الاجانیطی

فولس الاجانیطی ۶۹۰.. ۶۱۵ عیسوی کے درمیان گذرا ہے۔ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں زندہ تھا۔ شخصیات کے اعتبار سے یونانی زبان کا آخری مؤلف سمجھا جاتا ہے۔ ابن ندیم نے اسے قوابلی لکھا ہے۔ تعجب ہے کہ ابن ابی اصیبعہ نے قوابلی کا لقب اریاسٹو کے ساتھ منسوب کیا ہے اور اس کی وجہ یہ بتائی ہے کہ وہ امراض نسوان کا ماہر تھا۔ حالانکہ ابن ندیم کی بات زیادہ صحیح معلوم ہوتی ہے کیونکہ ایک تو فولس کتاب علل النساء کا مصنف تھا۔ دوسری طرف ڈاکٹر کا میبل نے بھی اسے علم القابلیہ کا ماہر لکھا ہے۔

فولس نفاہیات کے اعتبار سے اریاسٹوس اور جالینوس کا پیرو تھا۔ علم الجراحات میں خاص طور سے مہارت حاصل تھی۔ کا میبل نے لکھا ہے کہ اس نے براکوکلوئی کا آپریشن بھی کیا تھا۔ ابن ندیم نے درج ذیل تصانیف کا تذکرہ کیا ہے

- ۱۔ کتاب الکناش فی الطب۔ یہ مقالات پر مشتمل ہے۔ اسے حنین نے نقل کیا ہے۔
  - ۲۔ کتاب علل النساء۔ عورتوں کی بیماریوں سے متعلق نہایت اہم کتاب ہے خاص طور سے اختناق الرحم، سرطان الرحم اور سقوط الرحم کا تذکرہ خصوصی اہمیت کا حامل ہے۔
- اس کی تصانیف کے درج ذیل لاطینی تراجم کے نام بھی کتابوں میں

۱۔ مختصر تاریخ الطب العربی، دکتور کمال سامرائی جلد اول ص ۱۶۰

۲۔ ایسین میڈسن جلد اول ص ۱۲۔ ۳۔ کتاب الغہر ص ۴۸

۴۔ عیون الانباء جلد اول ص ۱۰۲۔

۵۔ مختصر تاریخ الطب العربی ڈاکٹر کمال سامرائی جلد اول ص ۲۰۔

ملنے ہیں۔

Epistola Medica Libri  
De Mensuris et ponderibus  
De Succedaneis Galane  
De Urinis Libri

یہ طبیب طب یونانی کے باز نطینی دور کا آخری طبیب تھا اس کے بعد سے طب یونانی کے عربی دور کا سلسلہ شروع ہو جاتا ہے بعض مؤرخین کا خیال ہے کہ عرب اطباء نے علم الطباحت خاص طور پر امراض النساء سے متعلق جراحی تدابیر اسی سے حاصل کیں۔ اس کی فنکارانہ عظمت کا اس بات سے بھی اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ زکریا رازی نے اپنی کتاب الحادوی اور کتاب المنصوری میں اس کی کتابوں کے اقتباسات کثرت سے نقل کیے ہیں۔ سلطان رحم کے سلسلے میں زکریا رازی فوس کی عظمت کا خاص طور سے معترف نظر آتا ہے۔

## اوریباسوس

326 - 403 عیسوی کے درمیان گزررا شہنشاہ جولین کا درباری طبیب تھا مصنف ابن ندیم نے اس کو جالینوس کے پہلے کا لکھا ہے۔ بلکہ لیکن کامپیل نے بڑے رسوخ سے اس کا مذکورہ دور قلم بند کیا ہے۔  
ابن ابی اصبعہ نے درج ذیل تصانیف کا تذکرہ کیا ہے۔  
1- کتاب الی ابنہ اسطاث و مقالات پر مشتمل ہے۔  
2- کتاب مزاج الاحشاء، احشاء کی ساخت، مشکل اور دیگر تشریحی تفصیلات

۱۔ مختصر التاریخ الطب العربی جلد اول ص 219 ڈاکٹر کمال سامرائی۔

۲۔ عیون الانباء جلد اول ص 135

۳۔ اریسین میڈسین جلد اول ص 11

پر مشتمل ہے۔

3۔ کتاب الادویۃ المستعملہ اس کتاب میں ادویہ کے بیان کے علاوہ امراض کے اعتبار سے بھی دواؤں کی تقسیم کی گئی ہے۔

4۔ کتاب السبعین یہ کتاب اطباء قدیم کی اہم کتابوں کے مطالعہ کے نچوڑ کے طور پر تحریر کی گئی تھی۔ 70 سے زائد کتابوں کے حوالے کی وجہ سے اس کا یہ نام رکھا گیا ہے۔

اور بیاسوس ادویہ کے میدان میں بہت ماہر تھا چنانچہ ابن بیطار کتاب الحاوی، المنصوری، الفاخر، غنی منی وغیرہ میں اس کے حوالے کثرت سے ملتے ہیں۔

ڈاکٹر کامپس نے اس کی تصانیف کے لاطینی تراجم کا بھی ذکر کیا ہے۔

## فیلغروس

یونان کے طبیب خانوادے کا سرزند تھا۔ چوتھی اور پانچویں صدی عیسوی میں زندہ رہا طب میں اس کی خدمات بہت اہم ہیں سب سے پہلے اسی نے حمی متناویہ اور رحم کے دباؤ کو بیان کیا اس کی زندگی کے تفصیلی حالات سے حوالوں کی کتابیں جاری ہیں۔ البتہ درج ذیل تصانیف سے اس کی

عظمت کا پتہ ضرور چلتا ہے۔ اس کے حوالے غنی منی اور زکریا رازی کی الحادی میں بکثرت ملتے ہیں۔

1 کنناش صغیر امراض عامہ کے علاج پر مشتمل ہے زکریا رازی کی کتاب الحادی میں اس کے حوالے ملتے ہیں۔

2 رسالۃ فی السل

3 کتاب من لایحضره طبیب ایک مقالہ پر مشتمل ہے۔

4 کتاب مداۃ الاسقام یہ کتاب شفاء الاسقام کے نام سے بھی موسوم ہے

5 مقالۃ فی عرق النسا عرق النسا کے اسباب، علامات اور علاج

سے بحث کی گئی ہے۔

6 رسالۃ فی وجع النقرس اہم رسالہ ہے زکریا رازی نے اس کے حوالے نقل کیے ہیں۔

7 رسالۃ فی القولنج

8 رسالۃ فی الذیابیطس یہ رسالہ بھی زکریا رازی کے حوالوں میں مشتمل ہے۔

9 رسالۃ فی الیرقان اس رسالہ میں یرقان میں ضادات مفیدہ کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

10 مقالۃ فی الماء الاصفر

11 رسالۃ فی الحمی زکریا رازی کی کتاب الحادی میں حوالے ملتے ہیں۔

12 رسالۃ فی اختناق الرحم حجامت کے ذریعہ اختناق الرحم کا علاج لکھا گیا ہے

13 مقالۃ فی سیلان المنی جریان منی کے اسباب اور علاج سے اچھی بحث کی گئی ہے۔

14 مقالۃ فی الیرقان

15 مقالۃ فی عضۃ الکلب الکلب کتے کے کاٹے کا علاج درج کیا گیا ہے۔

16 مقالۃ فی القوباء

17 مقالۃ فی امراض اللسان زبان کے جملہ امراض کا تذکرہ شامل ہے۔

18 مقالۃ فی تریاق الملح

19 رسالۃ فی وجع البطن

## سر جیوس راس عینی

سر جیوس کے نام سے مشہور ہے راس عین کا باشندہ تھا اسی لیے راس عینی کہلاتا ہے مدرسہ اسکندریہ میں یونانی زبان سیکھی، یعقوبی فروغ سے وابستہ رہا، انہیں سے دینی علوم بھی سیکھے، اس کے بعد اطباء کی حمایت سے وابستہ رہا طب کی تعلیم حاصل کی اپنی مذہبی حیثیت کی وجہ سے مذہبی رہنما بھی رہا طبی مہارت کی بناء پر طب کا شیخ سمجھا جاتا تھا اس نے متعدد کتابوں کا یونانی سے سریانی میں ترجمہ کیا جو نسطریون کے ہاتھوں ایران پہنچیں اس کی کئی کتابیں مدرسہ جندی شاپور کے طبی نصاب میں شامل تھیں۔ لہ سر جیوس کا انتقال 536 عیسوی میں ہوا۔

تصانیف:-

1 کتاب فی الاستسقاء یہ کتاب زکریا رازی کے حوالوں میں شامل ہے

2 کتاب فی مفردات الادویۃ

3 کتاب فی ترکیب الادویۃ

سر جیوس کے اقتباسات کے حوالے زکریا رازی کی کتاب الحادی میں کثرت سے ملتے ہیں۔

۱۔ مختصر التاریخ الطب العربی جلد اول۔ کمال سامرائی ص 215



## طب یونانی کا عربی دور

طب یونانی کے عربی دور کے آغاز کے سلسلہ میں کوئی قطعی بات کہنا ممکن نہیں ہے۔ یونانی طب کے عربی خطہ میں داخل ہونے کے سلسلہ میں بہت سے ذرائع کا سلسلہ کتابوں میں ملتا ہے۔ حارث بن کلدہ، ثقفی اور حکم دمشقی کے حصولِ طب کے لیے جندی شاپور کے سفر سے بھی طب کے عربی دور کے آغاز کی نشاندہی کی جاسکتی ہے اسی طرح دمشق اور بغداد میں یونانی علوم کے پہنچنے سے پہلے حیرہ کے باشندوں کی طب فارسی اور طب ہندی سے واقفیت بھی ایک منزل کا پتہ دیتی ہے۔

تاہم دو عظیم اور مشہور مورخین کے حوالوں سے بڑی حد تک ایک ممکنہ عہد کا تعین کیا جاسکتا ہے۔

اس بارے میں پہلا حوالہ ڈاکٹر کاہیل کا ہے انھوں نے لکھا ہے کہ بازنطینی حکومت کے زوال اور فولس لاجا نیطی (615ء - 80۵ء) عیسوی کے انتقال کے بعد ہی ذرائع کی کمی اور مذہبی شدت کی بنا پر طب کے لیے مناسب میدان کی عدم موجودگی کی وجہ سے طب سرزمینِ عرب میں منتقل ہو گئی۔ لہذا قرین قیاس یہی ہے کہ طب یونانی کے عربی دور کا آغاز 6۰۵ عیسوی کے آس پاس ہوا ہوگا۔

اس بات کو پروفیسر براؤن کے اس حوالہ سے بھی پختگی ملتی ہے کہ دور جاہلیت کا زمانہ اسلام کی اشاعت اور مسلمانوں کی فتوحات کے آغاز سے تھوڑی مدت پہلے ساتویں صدی کے وسط سے قبل گزرا۔ چونکہ ظہور اسلام یعنی دور جاہلی کا خاتمہ 6۱۱ عیسوی میں ہوا اور ہجرت 622 میں ہوئی اور فتوحات کا سلسلہ

۱۔ اریستین میڈلین از کاہیل جلد اول ص 48

۲۔ طب العرب ترجمہ براؤن ص 12

بھی کچھ دنوں بعد شروع ہو گیا تھا۔ اس حساب سے جاہلی دور ۶۱۱ء سے تھوڑا پہلے یعنی ۶۵۰ء کے قریب کا ہی ہو سکتا ہے۔

تاریخی تجزیہ کے بعد طب عربی سے متعلق چند بنیادی باتوں کا بھی جائزہ لینا ضروری ہے کیونکہ اس سلسلہ میں مؤرخین زبردست افراط و تفریط کا شکار نظر آتے ہیں۔

جہاں تک عہد جاہلی کا تعلق ہے تو عربوں کے بدو، لڑاکو اور نسل و خاندان کی آن پر مٹنے کی خصوصیات کے حامل ہونے سے کون انکار کر سکتا ہے۔ لیکن عربوں کو سونے کے بدلے چاندی خرید لینے اور کھانے میں نمک کے بجائے کا فورڈال دینے یا ایک ہزار سے اوپر گنتیوں سے واقف نہ ہونے جیسی باتوں پر آسانی سے یقین نہیں آتا۔ اور یہ بات بھی خالص مذہبی تعصب پر مبنی معلوم ہوتی ہے۔ کہ ظہور اسلام سے پہلے یا اسلامی فتوحات سے قبل عرب طب سے بالکل بے بہرہ تھے اور انھیں طب کے متعلق ابتدائی معلومات بھی نہیں تھیں۔

اسی طرح اگرچہ یہ بات مبالغہ آرائی پر مبنی ہے کہ نبی اکرمؐ نے طب و علاج کے کسی گوشہ کو تشنہ نہیں چھوڑا تو دوسری طرف براؤن کا ابن خلدون کے حوالہ سے یہ لکھنا بھی درست نہیں ہے کہ بعثت کا مقصد لوگوں کو طب کی تعلیم دینا، یا عام زندگی کا معمول بنانا نہیں تھا۔ بلکہ خدا پرستی کے طریقوں کی تلقین کرنا تھا۔<sup>۳۵</sup>

یہ بات بھی صحیح نہیں معلوم ہوتی کہ طب عربی کا زریں عہد صرف ۸۵۰-۷۵۰ ہی تک محدود تھا اور مؤرخین کا یہ بیان بھی حقائق پر مبنی نہیں ہے کہ طب عربی

۱۵ طب العرب ص ۲۵

۱۶ احادیث فی الصحۃ از نبیل طویل ص ۱۴

۱۷ طب العرب ص ۲۴

۱۸ ارمین میڈلین جلد اول ص ۳۹

اس قدر غیر مسلم اطباء کی مرہونِ منت ہے کہ اس کو جہدِ عربی کے بجائے عہدِ یہودی کہنا چاہیے۔ ۱۰

طبِ عربی کی اصلیت کے سلسلے میں بھی بڑا اختلاف پایا جاتا ہے بعض صوفی عربوں کا بتنا کہ اسے طبِ عربی یا طبِ اسلامی کا نام دیتے ہیں ۱۱ اور بعض اسے خالص طبِ یونانی کا چر بہ بتاتے ہیں۔

اس گنجشک اور پیچیدہ تاریخی مسئلہ کو سمجھنے کے لیے ضرورت ہے کہ عربی دور کے مشاہیرِ اطباء کے تذکرے سے پہلے طبِ عربی کے مختلف ادوار کا مختصر جائزہ لے لیا جائے تاکہ طبِ یونانی کے عربی دور کی صحیح تصویر سامنے آ سکے۔

## طبِ عہدِ جاہلی میں

عرب اپنے محل وقوع کے اعتبار سے، اپنی روزمرہ ضروریات کے پیش نظر جاہلی دور میں بہر حال بدویانہ زندگی گزارتے نظر آتے ہیں ان کے جسم کی بناوٹ اور لباس کی وضع قطع بڑی حد تک ریگستانی سرزمین میں رہائش کی عکاسی کرتی ہے۔ بھجور، دودھ اور اونٹ کا گوشت ان کے رزق کا اہم سامان تھے ان کا لباس بھی بے حد مختصر ہوتا تھا ایک لمبا کُرتا جس پر کمر بند لپٹا ہوتا تھا اور سر پر ایک ڈھیلی ڈھالی قبا ہوتی تھی۔

ان محدود ضروریات زندگی کے ساتھ ان کے دیگر تقاضائے زندگی بھی بے حد محدود تھے دیگر ضروریات میں ازالہ مرض ہوتا کیسے نا تکلیف ہوتی تو اس کے ازالہ کی تدبیر ضرور کرتے تھے لیکن ماحول کے فطری تقلض کی وجہ سے بیماریاں بھی کم ہوتی تھیں اس کا مطلب ہرگز یہ نہیں ہے کہ انھیں ازالہ مرض کی پرواہ نہیں تھی۔ یا یہ کہ طب کی طرف عربوں کا میلان نہیں تھا۔

اور تاریخی طور پر یہ ممکن بھی نہیں تھا کیونکہ اس زمین پر بابلی، اشوری، عموری، فینیقی، عراقی، حبشی، سبھی قومیں کسی دور میں ایک قوم کی طرح زندگی گزار چکی تھیں یہ اور ان کا ایک شاندار ماضی آج بھی تاریخ کی کتابوں میں ملتا ہے۔

دونالد کامپبل کی یہ بات درست ہے کہ چوتھی اور چھٹی صدی عیسوی کے درمیان عربوں کی طب سے متعلق تفصیلی معلومات نہیں ملتی تھے تاہم حارث بن کلدہ کے متعلق تمام مؤرخین کا اس بات پر اتفاق ہے کہ اس نے جندی شاپور کے مشہور مدرسہ طبیبہ جندی شاپور سے طب کی تعلیم حاصل کی تھی اور مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ عہد جاہلی کی طب بڑی حد تک بازنطینی اثرات سے متاثر تھی۔<sup>3</sup>

دور جاہلی میں امراض سے محفوظ رہنے اور نجات پانے کے لیے دو طریقہ رائج تھے۔

ایک طریقہ جھاڑ پھونک کے ذریعہ بیماریوں کے علاج کا تھا اور دوسرا دواؤں کے ذریعہ علاج بالعقاقیر کے نام سے مشہور تھا۔<sup>4</sup> چنانچہ اس طریقہ میں کبھی دوا کے طور پر جڑی بوٹیوں کا استعمال کیا جاتا تھا۔ اس مقصد کے لیے ان ادویہ کے مشروب تیار کیے جاتے تھے ساتھ ہی ان کے یہاں دافنے، عمل کی، پچھنا لگانے اور نشتر دینے (فصد) کے طریقے بھی رائج تھے۔ خاص طور پر دافنے کا طریقہ اہمیت کا حامل تھا۔ اور یہ فقرہ محاورہ کے طور سے مستعمل تھا کہ آخر العلاج الکی (تمام علاج کے بعد کی کار علاج ہونا چاہیے)۔

1- عرب اور اسلام سید مبارز الدین رفعت ص 13

2- اریسین میڈلین جلد اول ص 48

3- مختصر تاریخ طب عربی جلد اول ص 3 کمال سامرائی

4- تاریخ الطب العربی یحییٰ شریف ص 1

5- عہد جاہلیت میں عرب فن طب (مجموعہ قومی آواز) از ڈاکٹر سید غیاث الدین ندوی

ان کے یہاں آگ میں نپا کمرالات کو مٹھ کر کرنے کا طریقہ موجود تھا چنانچہ مشہور شاعرہ خنساء کے بھائی صغر کے مرض میں ایک طبیب نے آپریشن تجویز کیا تھا اور پھر چھریاں مدگ کرتیائیں اور نشتر دیا۔

علاج دماغ کے دوسرے دلچسپ طریقے بھی عہد جاہلی میں رائج تھے مثلاً کسی کے پاگل پن کے علاج کے لیے غمدگی کا لگا دینا کسی دبا، کا اندیشہ ہونا تو گدھے کی طرح لوٹ لگانا، سانپ کے کاٹنے پر خوب زیورات پہنا کر مریض کو سونے نہ دینا۔ تاکہ زہر سرایت نہ کرے۔ اس طرح کے اور بہت سے پرانی تہذیب کے ملتے جلتے علاج کے طریقے بھی رائج تھے۔

مذکورہ بالا تفصیل سے یہ بخوبی واضح ہو جاتا ہے کہ طب ضرورت سے آگے بڑھ کر فنی شکل اختیار کر رہی تھی۔ اور حارث جیسے اطباء کے جندی شاپور کے استفادہ کے بعد سائنٹفک طب کی بنیاد پڑ چکی تھی۔

افسوس کی عہد جاہلی کے اطباء کے بارے میں معلومات بے حد محدود ہیں صرف چند نام ملتے ہیں ان میں سے اکثر کے حالات سے تاریخ کی کتابیں خالی ہیں۔

یہ بھی ملتا ہے کہ ان میں سے اکثر اطباء عہد اموی تک زندہ رہے تاریخی حوالوں میں ابن ابی شیبہ، ابن حذیم، شفاء بنت عبد اللہ، رفیدہ حماد بن ثعلبہ، حارث بن کعب، ام عطیہ، زبیر بن حیات، شمر دل، نصر، حارث بن کلدہ، زینب طبیبہ بنی اودحیہ نام کثرت سے ملتے ہیں صرف چند کے علاوہ تفصیلی حالات نہیں ملتے۔

## حارث بن کلدہ ثقفی

حارث بن کلدہ بن مرد بن علاج بنی ثقیف کا فرزند تھا۔ شہر طائف

1۔ مختصر تاریخ الطب العربی جلد اول کمال سامرائی ص 246

2۔ تاریخ الحکماء، قفطی ص 233

کا باشندہ تھا اپنی آخری عمر میں نبی اکرمؐ کا زمانہ پایا یہ اپنے وقت کا بہ حد کامیاب اور مشہور طبیب تھا طب کی تعلیم جندی شاپور کے مشہور طبی مدرسہ سے حاصل کی یہ ایران سے ملک سین آکر وہاں کے اطباء کی صحبت سے بھی مستفید ہوا۔<sup>۱</sup>

کچھ دنوں کے بعد ہی بحیثیت معالج اس کا چرچا عام ہو گیا اور دور دور تک اس کی شہرت پھیل گئی۔ قفطی لکھتے ہیں ایک دفعہ ایرانی امیر نے علاج کے لیے بلایا اور صحتیاب ہونے پر ان کو دولت عطا کی۔<sup>۲</sup>

ابن ابی اصیبعہ نے اس کی مہارت تشخیص کا واقعہ بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ حارث کے سامنے ایک مریض پیش کیا گیا جسے بڑے بھائی نے سفر میں جاتے وقت گھر کی نگرانی کا کام سپرد کیا تھا بھائی کی غیر حاضری میں صاحبزادے بھادج پر عاشق ہو گئے اور اس قدر بیمار ہوئے کہ کوئی علاج کارگر نہ ہوا بالآخر حارث سے رابطہ قائم کیا گیا اس نے اسے اس قدر شراب پلائی کہ شراب پیتے ہی مریض نے سرور میں آکر معشوق کے نام کی مالا جینی شروع کر دی۔ عوام حارث کی اس حذاقت سے حیرت زدہ رہ گئے۔

حارث کی دربار محمدی میں حاضری کا کتابوں میں تذکرہ ملتا ہے۔ یہ بھی ملتا ہے کہ وہ مشرف بہ اسلام ہو گیا تھا اور آنحضرتؐ نے اس کی حذاقت کے پیش نظر کئی لوگوں کو اس سے علاج کرانے کا مشورہ بھی دیا تھا۔ روایت ہے کہ حضرت سعدؓ بیمار ہوئے نبی کریمؐ عیادت کو تشریف لے گئے

۱۔ تاریخ الحکماء، قفطی ص۔

۲۔ تاریخ الطب العربی یحییٰ شریف ص ۴

۳۔ اربیین میڈین کامپس جلد اول ص ۱۱

۴۔ تاریخ الاطباء غلام جیلانی ص ۴۷۲

۵۔ تاریخ الحکماء ص ۳۳۲

۶۔ میون الانباء جلد اول ص ۱۱۳

آپ نے حادث کے علاج کا مشورہ دیا جس سے انھیں شفاء حاصل ہوئی یہی وجہ ہے کہ اسے عام طور سے طبیب العرب کے نام سے یاد کیا جاتا تھا۔<sup>۱</sup>  
بعض حوالوں میں لکھا ہے کہ حادث کا انتقال ۲۵ھ مطابق ۳۰۶ء میں ہوا۔ لیکن دوسری طرف یہ بھی ملتا ہے کہ حادث نے حضرت عمرؓ اور حضرت معاویہؓ کے دربار میں بھی حاضری دی ان لوگوں نے اس سے دوا کے متعلق دریافت کیا تو اس نے بتایا کہ یہ ازم ہے اب اگر دربار امیر المومنین میں حاضر تسلیم کی جائے تو اس کی تاریخ وفات درست نہیں معلوم ہوتی ہاں یہ ممکن ہے کہ اس نے خلافت سے پہلے انفرادی طور سے ملاقات کی ہو تو ایسی صورت میں تاریخ وفات صحیح ہو سکتی ہے۔

حادث کی صرف ایک کتاب کا نام تاریخی حوالوں میں ملتا ہے جس میں اس نے شاہ ایران سے اپنی گفتگو کی تفصیل لکھی ہے اس مقام سے طب کے بارے میں حادث کی گہری معلومات کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

سوالات و جوابات حسب ذیل ہیں:-

- سوال ۱۔ سخت ترین بیماری کیا ہے۔  
جواب ۱۔ بھرے پیٹ پر کھانا کھالینا  
سوال ۲۔ کون سی چیز نگاری ہے جس سے امراض کی آگ بھڑک اٹھتی ہے۔  
جواب ۱۔ تخم اگر پیٹ میں رہ جائے تو جان لے لے اور تحلیل ہو جائے تو جسم کو بیمار بنا دیتا ہے۔  
سوال ۳۔ فصد کے متعلق تمہارا کیا خیال ہے  
جواب ۱۔ فصد ایسے وقت کی جائے جب موسم اعتدال میں ہو اور طبیعت میں سکون ہو۔

- ۱۔ طب اسلامی صفحہ ۶  
۲۔ حیدر اسلامی میں اسلامی اطباء کی قدر و منزلت قسط ۱  
الحکیم ۱۹۸۱ء۔ از نیر واسطی۔

- سوال 4۔ حمام میں کب جانا چاہیے  
جواب 1۔ بھرے پیٹ میں حمام میں نہیں جانا چاہیے۔  
سوال 5۔ دوا کے متعلق تمہارا کیا نظریہ ہے  
جواب 2۔ جب تک صحت ہو دوا سے پرہیز کرنا چاہیے اور اگر مرض بڑھ  
تو اسے پیچیدہ ہونے سے پہلے اس کا علاج کر لینا چاہیے  
سوال 6۔ میوہ جات کے بارے میں تمہاری کیا رائے ہے۔  
جواب 3۔ بھری فصل اور ان کے پکنے کے وقت خوب کھاؤ اخیر فصل  
میں پرہیز کرو۔  
سوال 7۔ پرہیز کسے کہتے ہیں۔  
جواب 4۔ ہر چیز میں اعتدال کا پابند رہنا۔  
ان سوالات اور ان کے جوابات سے حارث کی طبی معلومات اور اس کے  
تجربہ پر بھرپور روشنی پڑتی ہے۔

## حارث کی طبی نصیحتیں

- ابن قیم جوزی نے اپنی کتاب الطب النبوی میں لکھا ہے کہ مشہور ہے  
جب حارث کا اخیر وقت آیا تو مقتدرین نے اس سے سوال کیا کہ ہمیں صحت مند  
رہنے کے لیے کچھ نصیحتیں کر دیجئے۔  
حارث نے جواب دیا۔  
— بوڑھی عورت سے کبھی شادی نہ کرو  
— خوب پکے ہوئے پھل کھاؤ۔  
— جب تک بیماری کو بدن برداشت کرے دوا نہ کرو  
— دن کا کھانا کھا کے تھوڑا لیٹو اور رات کے کھانے کے بعد چہل قدمی کرو  
ایک دوسری نصیحت اس طرح ہے۔



چار چیزیں جسم کو کمزور بناتی ہیں۔  
 بھرے پیٹ میں جماعت کرنا  
 بھرے پیٹ میں حمام میں جانا  
 بوڑھی عورت سے جماعت کرنا  
 قدید کھانا۔ ع

## نضر بن حارث ثقفی

حارث بن کلدہ ثقفی کا بیٹا تھا۔ باپ ہی کی طرح قابل تھا تحصیلِ علم کے شوق میں متعدد ممالک کا سفر کیا اور بڑے بڑے علماء سے شرف حاصل کیا۔ فلسفہ اور قدیم علوم یہودی اور عیسائی علماء سے سیکھے طب اپنے باپ سے سیکھی۔ حضرت ابوسفیان کے ساتھ کفر و شرک میں معاملہ میں ان کا برابر کا شریک رہا۔ اور اپنے عقلی علوم اور فلسفیانہ مہارت کی بنا پر ہمیشہ اپنے کو نبوت کا حقدار سمجھتا رہا اور آنحضرتؐ کی توہین کرتا رہا اس بد بختی کا سلسلہ اخیر تک جاری رہا بالآخر اس کی ایذا رسانی کے پیش نظر نبی اکرمؐ کے حکم سے مدینہ ہجرت کے تاریخی غزوہ بدر میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے ہاتھوں مارا گیا اس کی کسی کتاب کا نام نہیں ملتا البتہ شاعری میں مہارت کا تذکرہ ابن ابی اصبیحہ نے تفصیل سے کیا ہے۔ ع

طب میں فنی مہارت یا معالجہ نہ حذاقت کے تذکرے سے بھی کتاب میں خالی ملتی ہیں۔

- 1۔ میون الانبیاء فی طبقات الاطباء جلد اول ص 114 ابن ابی اصبیحہ
- 2۔ بعض کتابوں میں لکھا ہے کہ وہ حارث کا بیٹا نہیں تھا بہر حال یہ مزید تحقیق طلب ہے۔
- 3۔ تاریخ الطب العربی یحییٰ شریف ص 12
- 5۔ میون الانبیاء جلد اول ابن ابی اصبیحہ ص 115

## ابی مرثدہ تمیمی

عہد جاہلی کا مایہ ناز سرجن تھا چنانچہ ابن ابی اصیبعہ نے لکھا ہے کہ  
 عمل بالید اور جراحہ میں پیرانا مشاق اور تجربہ کار تھا علی نبی کریم کے عہد  
 تک زندہ رہا۔ جمال الدین قفطی نے بیان کیا ہے کہ اس نے بھی حارث بن  
 کلدہ کی طرح آنحضرت کے دربار میں حاضر ہو کر دعا کی درخواست کی تھی۔  
 ابن ابی اصیبعہ نے اس کے متعلق ایک واقعہ اور نقل کیا ہے کہ وہ  
 آنحضرت کی خدمت میں حاضر ہوا اور دونوں شانوں کے درمیان ہر نبوت  
 کو کوئی دافع یلمہ سمجھ کر آپ سے عرض کیا کہ میں طبیب ہوں اگر آپ اجازت  
 دیں تو اس کا علاج کروں۔

تو آپ نے فرمایا کہ تم رفیق ہو طبیب اللہ جل جلالہ ہے۔ ان دونوں  
 واقعات سے پتہ چلتا ہے کہ بحیثیت ماہر جراح اس کی شہرت دور دور تک  
 پھیلی ہوئی تھی۔

افسوس کہ تفصیلی حالات سے کتابیں خالی ہیں۔ ورنہ عہد جاہلی کی  
 جراحہ کے بارے میں کوئی قطعی رائے قائم کرنا آسان ہوتا۔

1۔ میون الانباء جلد اول ص 116

2۔ تاریخ الطب العربی۔ یحییٰ شریف ص 14

3۔ تاریخ الحکماء (اردو ترجمہ) ص 284

## طب عہد نبوی میں

عام طور سے طب نبوی یا عہد نبوی کی طب دونوں کو ہم معنی استعمال کیا جانے لگا ہے حالانکہ حقائق اور تاریخ کی روشنی میں معاملہ اس کے برعکس ہے۔ طب نبوی کے دائرہ میں وہ تمام ادویہ، اغذیہ، بقاء صحت کی تدابیر ازالہ صحت کے چھٹکے، اطباء، حاذقین سے علاج کے مشورے، طہارت بدن و نظافت مکان سے متعلق ہدایات، محرمات سے نقصانات اور حلال شدہ اشیاء کے طبی فوائد جیسی اہم سماجی، اصلاحی اور نفس کی پاکیزگی سے متعلق ہدایات شامل ہیں جو وقتاً فوقتاً قرآن کریم اور احادیث کے ذریعہ وارد ہوئی ہیں۔ اس کے برعکس عہد نبوی کی طب سے مراد نبی اکرم کی حیات مبارکہ اور

(571-632 عیسوی) کے دوران عرب اطباء کی فنی صلاحیت اور طب سے متعلق ان کے نظریات، ان کے ذریعہ مستعمل ادویہ اور طریقہ علاج ان کے حصولِ تعلیم کے مراکز سے متعلق معلومات فراہم ہوتی ہیں۔

مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ عہد جاہلی اور عہد نبوی کی طب میں کوئی خاص فرق محسوس نہیں ہے زیادہ تر اطباء کے نام وہی ملتے ہیں جو عہد جاہلی میں مذکور ہوئے ہیں ان میں سے بہت سے اطباء ایسے ہی جنہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دربار میں حاضری کا شرف حاصل ہوا ہے بعض ایسے بھی ہیں جن سے علاج کرانے کا آپؐ نے مشورہ بھی دیا ہے۔ ایسے اطباء میں حارث بن کلدہ اور نضر، اور ابی رزمہ تمیمی کے نام اہمیت سے لے جاسکتے ہیں۔ علاج و اصول علاج بھی عہد جاہلی سے مختلف نہیں تھا ہاں البتہ اس دور میں صحت سے متعلق قرآنی تعلیمات اور احادیث کا اثر ضرور پڑا ہے جس سے بڑی حد تک عہد نبوی متاثر ہوئی ہے آئندہ صفحات میں طب نبوی کے عنوان سے اس کا جائزہ لیا جا رہا ہے۔

## طب نبوی۔ ایک جائزہ

طب نبوی جس کے مفہوم کا تذکرہ گزشتہ باب میں ہو چکا ہے اس کے بارے میں نہایت افراط و تفریط کے عقائد و نظریات مطالعہ میں آتے ہیں۔ یہ ذاتیہ ہے کہ اکثر لکھنے والے طب نبوی اور عہد نبوی کی طب کو خلط ملط کر دیتے ہیں بعض مذہبی جوش میں آکر طب نبوی کو مکمل سائنٹیفک طب بنانے کے لیے اپنی تمام صلاحیتیں صرف کر دیتے ہیں اور بعض ذرا روشن خیال (مذہب سے ذرا کم تعلق رکھنے والے لوگ) طب نبوی کو طب کے کسی گوشہ میں جگہ دینے کو تیار نہیں ہوتے اس ضمن میں یورپین مصنفین کے حوالے اور اگر جا غلط جیسا کوئی حوالہ مل گیا تو مشرقی حوالہ کو بطور ثبوت پیش کرتے ہیں نتیجہ ظاہر ہے مبالغہ آرائی تک پہنچتا ہے لہذا ضروری ہے کہ طب نبوی کا طب نبوی کی حیثیت سے جائزہ لیا جائے تاکہ مذہبی تعصب کا اثر بھی غالب نہ ہو اور مذہبی اقدار کی پامالی کا اندیشہ بھی نہ رہے۔

طب نبوی کو درج ذیل شعبوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

۱۔ طب وقائی

رعایت جسم      طہارت جسمانی      طہارت مکان      بقا و صحت

طب علاجی

علاج بالمفردات      علاج بالسنی والقصہ      علاج بالحدائق

## طب نبوی میں طب وقائی کا تصور

نبی اکرم کی ہدایات طب وقائی کے میدان میں نہایت اہمیت کی حامل ہیں۔ بعض پہلو تو ایسے ہیں جن میں آنحضرتؐ نے انسانیت کے نام ایک تاریخ ساز

سائنٹفک سبق پیش فرمایا ہے۔ امراض کی روک تھام کے سلسلے میں طہارت جسم و نظافت مکان کی اہمیت سے کون انکار کر سکتا ہے اس موضوع پر احادیث نبوی نہایت جامع تصور پیش کر سکتا ہے۔ محرمات سے پرہیز اور ان سے پیدا ہونے والے امراض کی تحقیق روز بروز آگے بڑھتی جا رہی ہے تندرستی ہزار نعمت ہے کا تصور بہت واضح اسلام ہی میں ملتا ہے۔

علیحدہ علیحدہ عنوانات کے تحت مختلف تعلیمات کا جائزہ پیش کیا جا رہا ہے بقاء صحت اور جسم کو مختلف امراض سے محفوظ رکھنے کی تعلیمات

نبی اکرمؐ نے صحت مند رہنے اور جسم کو مختلف امراض سے بچائے رکھنے کے لیے نہایت واضح تعلیمات ارشاد فرمائی ہیں۔ آپؐ نے فرمایا

فَتَمَانُ مَجْنُونٌ فِيمَا تَخِيرُ مِنَ النَّاسِ الصِّحَّةَ وَالْفَرَاغَ<sup>۱</sup>  
ترجمہ:- دو نعمتیں۔ جن کی لوگوں کو زیادہ خواہش ہوتی ہے ایک صحت اور دوسری فراغ۔ یعنی رزق میں کشادگی

المومن القوی خیر و احب الی اللہ من المومن الضعیف<sup>۲</sup>  
طاقتور مومن اللہ کے نزدیک ضعیف مومن کے مقابلہ میں زیادہ محبوب ہے اس حدیث سے کسی کمزور مومن کی بہت شکنجہ بالکل مقصود نہیں ہے بلکہ صحت اور طاقت کو بحال رکھنے کی تلقین فرمائی گئی ہے۔

بقاء صحت کے لیے احتیاطی تدابیر

بقاء صحت کے لیے جسمانی طہارت، مکان کی صفائی، محرمات سے پرہیز بیماروں کے پاس بغرض عیادت جانا لیکن احتیاط کی ترغیب، بیمار بستیوں میں بیماری

۱- صحیح بخاری، ترمذی۔

۲ صحیح مسلم۔

پھیلنے کے بعد وہاں جانے اور وہاں سے نکلنے کی ممانعت جیسی تعلیمات طب نبوی کا ایک روشن باب ہیں۔

علیحدہ علیحدہ عنوانات کے تحت تفصیل درج ذیل ہے  
جسم کی طہارت :-

جسم کی طہارت کی اہمیت پر روشنی ڈالنے کی چنداں ضرورت نہیں ہے، صرف یہ دیکھنا مقصود ہے کہ نبی کریم کی تعلیمات اس سلسلے میں کیا پیغام دے رہی ہیں۔

ایک حدیث میں آیا ہے۔

ان لجسد علیک حقاً۔ ترجمہ: تمہارے جسم کا بھی تمہارے اوپر حق ہے۔ گویا تمام حقوق کے ساتھ جسم کے حقوق کی نگہداشت کی بھی ذمہ داری رکھی گئی ہے۔ یعنی انسان کی ذمہ داری ہے کہ وہ جسم کو مختلف آفتوں سے محفوظ رکھنے کی تدابیر اختیار کرے۔  
ایک دوسری حدیث میں ارشاد ہے۔

طهس وھذا الذجساد طھرکم اللہ

اپنے جسموں کو پاک رکھو اللہ تعالیٰ تمہارا باطن بھی پاک رکھے گا

اس حدیث سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ جسم کی پاکی ضروری ہے اور بغیر جسمانی طہارت کے اندرونی پاکی ممکن نہیں ہے۔

کامل طہارت کے لیے نبی اکرم نے وضو اور غسل کے دو طریقے بتائے ہیں غور سے دیکھا جائے تو وضو اور غسل کے تمام تقاضے پورے کرنے کے بعد جسم پر گندگی کا کوئی شائبہ باقی نہیں رہا۔

وضو میں ناک میں پانی ڈالنے، انگلیوں کے درمیان خلل، کس قدر اہم ہے بتانے کی ضرورت نہیں اسی طرح دانتوں کے متعلق نبی اکرم مسواک کے بارے

میں فرماتے ہیں۔

لولا ان اشنق علی امتی لا مرتھم بالسوالی عند کل صلوۃ<sup>۱</sup>  
اگر میری امت کے لیے گرائیاں نہ ہوتیں تو میں اپنی امت کو ہر نماز کے وقت  
مسواک کرنے کا حکم دیتا۔

دانتوں کی گندگی سے کتنے امراض پیدا ہوتے ہیں۔ اب یہ حقیقت بھی روزِ روشن  
کی طرح عیاں ہو چکی ہے۔

## مکان کی صفائی

مکان کی صفائی کے سلسلے میں واضح حدیث موجود ہے۔

نظفوا اذینکم ولا تشبهوا بالیہود<sup>۲</sup>

ترجمہ:- اپنے صحن کو صاف رکھو اور یہودیوں کے سے نہ ہو جاؤ۔

دنیا جانتی ہے کہ مکان کی گندگی سے پھر اور جراثیم پیدا ہوتے ہیں اور جراثیم  
بے شمار امراض کو جنم دیتے ہیں یہی وجہ ہے کہ آپؐ نے مکان کی صفائی کا حکم فرمایا ہے۔

بیماروں کے پاس بغرض عیادت جانے میں احتیاط کی ترغیب

اور بیماری کی جگہ جانے کی ممانعت۔

عیادت اسلام کا ایک زریں اصول ہے آنحضرتؐ نے متعدد احادیث کے  
ذریعہ عیادت کرنے کو اہم ترین عمل قرار دیا ہے لیکن دوسروں کی صحت کو بہر حال  
اہمیت دیتے ہوئے فرمایا۔ کہ

لا یومدن مغرض علی مصح۔

اسی طرح بیمار بستیوں میں داخلے اور بیماری پھیلنے کے بعد وہاں سے نکلنے کے  
بارے میں آپؐ نے ۱۴ سال پہلے ہی ممانعت فرمائی تھی۔ آج طب میں جرمحی یا

۱- ترمذی شریف۔

۲ صبح بخاری۔

کورانتائیں جو قرطینا کا معربہ ہے اسی حدیث سے مستخرج ہے۔  
اس موضوع پر ارقم المسطور کا ایک طویل مضمون عربی اور انگریزی میں کورانٹائیں  
فرسٹ انٹروڈیوسڈ بائی پرافٹ محمد کے نام سے شائع ہو چکا ہے۔  
اس سلسلے کی حدیث درج ذیل ہے۔

اذا سمعتم بالطاعون بارض فلا تداخلوا علیہا  
واذا وقع دانتم بارض فلا تخرجوا منها فرا امنت علیہا  
ترجمہ:- جب تم کسی علاقے میں طاعون کی وبا کی خبر سناؤ تو وہاں مت جاؤ اور  
تم ایسی جگہ مقیم ہو جہاں یہ وبا موجود ہو تو پھر وہاں سے نہ بھاگو۔  
اس حدیث کے ذریعہ واضح طور سے تحرصیح یا آئی سولیشن کی ترغیب دی  
جاری ہے گویا طب بندی میں جراثیم کے روک تھام اور تعدیہ سے احتراز کے  
واضح اشارات ملتے ہیں۔

### طب علّاجی :-

اس ذیل میں علّاج بالمفردات، علّاج بالکی والقصہ، علّاج بالحذاق  
اور ترغیب برائے طبی تعلیم پر مشتمل عنوانات کے تحت نبی اکرم کی احادیث کا جائزہ  
پیش خدمت ہے۔

اطباء حذاق سے علّاج کرانے کی ہدایت اور عطائی علّاج سے ممانعت  
نبی اکرم نے عطائی علّاج کے سلسلہ میں واضح احکامات صادر فرمائے ہیں اور  
آپ نے صرف ماہر اطباء ہی کے علّاج کو پسند فرمایا ہے۔  
چنانچہ حضرت سعد بن ابی وقاص کی بیماری میں مزاج پرسی کے بعد حضرت حارث  
ابن کلدہ ثقیفی کو جو تجربہ کار اور طبابت پیشہ معالج تھے ان کے علّاج کے لیے مقدر  
فرمایا۔ (البوداؤد)



## میڈیکل تعلیم کے حصول کی ترغیب

یوں تو آپ نے بالعموم جھل کی ممانعت فرمائی ہے اور طلب علم کو فرض فرمایا ہے لیکن خاص طور سے میڈیکل تعلیم کے لیے آپ نے فرمایا

ان الله عز وجل لم ينزل داء الا انزل له شفاء و علمه من علمه و جملته من جملته

ترجمہ:- اللہ تعالیٰ نے ایسی کوئی بیماری نہیں پیدا کی، جس کا علاج ممکن نہ ہو، البتہ اس کو کچھ لوگوں نے سیکھا اور کچھ لوگوں نے نہیں سیکھا۔

اس حدیث سے ایک طرف بیمار کے لیے امید کی کرن پیدا فرمائی دوسری طرف میڈیکل تعلیم کے حصول اور اس میدان میں تحقیق کے لیے میدان فراہم کر دیا ہے۔

## علاج و معالجہ میں مریض کی ہمت افزائی

آج کل علاج و معالجہ کے سلسلہ میں علاج دوائی سے زیادہ علاج نفسیاتی کو حیثیت حاصل ہو گئی ہے اکثر دوائیں اور تدابیر کام نہیں کرتی ہیں صرف تسلی اور امید افزا گفتگو مریض کے لیے پیغام حیات ثابت ہوتی ہے یہی وجہ ہے آج کل ایلوپیتھک جیسے طریقہ علاج میں بھی دواؤں کے ساتھ ڈائی زیپام نام کی مسکن دوا کو لازمی طور سے شامل کیا جا رہا ہے۔

سنن ابن ماجہ میں حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

اذا دخلتم علی المریض فقلوا  
 لا الھ الا اللہ فان ذالک لایرد شیئاً  
 دھو یطیب نفس المریض۔  
 جب تم مریض کے پاس جاؤ تو اس کی  
 اجل کو مہلت دو۔  
 یعنی صحت و خیریت کی باتیں کرو۔

لے بروایت احمد و ابن ماجہ و نسائی۔

اس حدیث مبارکہ کے ذریعہ طمانیت مریض کی تلقین کی گئی ہے تاکہ طبیعت مدبرہ بدن کو تقویت حاصل ہو اس طرح مرض کا مقابلہ کرنے میں آسانی ہوتی ہے ایک دوسری حدیث میں ارشاد گرامی ہے۔

لکل داء دواء و لکل دواء شفاء۔

ہر مرض کے لیے دوا ہے اور ہر دوا کے لیے شفا رکھی گئی ہے۔

اسی طرح ایک اور حدیث ہے۔

تداو و عباد اللہ فان اللہ لم یضع داء الا دضع له دواء  
غیر داء واحد الا الہم۔

ترجمہ ہے اللہ کے بندو! علاج کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے بڑھاپے کے علاوہ ہر مرض کی دوا پیدا فرمائی ہے

اس حدیث میں واضح طور سے مریض کو ناامیدی سے دور رہنے کے لیے ترغیب دی گئی ہے گویا بہر حال امید میں رہنا ضروری ہے۔

### طب نبوی میں علاج بالمفردات

مختلف احادیث میں تقریباً 95 ادویہ اور اغذیہ کا تذکرہ ملتا ہے علامہ سیوطی کی کتاب میں 7۵ ایسی دواؤں کا تذکرہ کیا گیا ہے علیٰ

ان میں سے بعض دواؤں کی افادیت مشاہداتی تجربات کے ذریعہ صحیح پائی گئی ہیں ان میں کلونجی، شہد، سرکہ کے نام خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔

علامہ سیوطی کے خطوط میں درج ذیل ادویہ و اغذیہ کا تذکرہ شامل ہے۔

1۔ انترج (ترنج)

1۔ زاد المعاد بحوالہ اسلام اور میڈیکل سائنس حصہ پنجم۔ حکیم قدرت اللہ

2۔ نرنذی مشرعیف۔

3۔ طب نبوی پر علامہ سیوطی کا ایک مخطوطہ، تحقیقات اسلامی مارچ 1986

حکیم سلطان احمد اعظمی ص 48

- 1 اشد
- 3 ارز (چاول)
- 4 اہلیج (ہلیج)
- 5 باذنجان بیگن
- 6 بیض (انڈے)
- 7 بصل (پیاز)
- 8 بطخ (خربوزہ)
- 9 بقل (سبزی)
- 10 بلج (پکی کھجور)
- 11 بنفج (بنفشہ)
- 12 تمر (خشک کھجور)
- 13 تین (انجیر)
- 14 تراب (مٹی)
- 15 نوم (لہسن)
- 16 ثرید (شوربے میں بھگوئے ہوئے روٹی کے ٹکڑے)
- 17 ثفار (اسپندانہ)
- 18 جوزاھند (خروٹ —)
- 19 الحبۃ السوداء (شونیز یا کلونجی)
- 20 حلوا (شیرینی)
- 21 حلبہ (میتھی —)
- 22 حذار (ہندی)
- 23 حوک (جنگلی تلسی)
- 24 دُبار (لوکی)
- 25 ذریبہ (چرائتہ)
- 26 ذباب (کھی)

|    |              |                    |
|----|--------------|--------------------|
| 27 | رجلہ         | (خرفہ کا ساگ)      |
| 28 | رمان         | (انار — م)         |
| 29 | رطب          | (تازہ کھجور)       |
| 30 | ریحان        |                    |
| 31 | زریب         |                    |
| 32 | خل           | (سرکہ)             |
| 33 | زیت وزیتون   |                    |
| 34 | سویق         | (سنو)              |
| 35 | سفرجل        | (بہری)             |
| 36 | سنا          |                    |
| 37 | صعتر         | (پہاڑی پودینہ)     |
| 38 | سمسم         | (قل)               |
| 39 | سمن          | (گھی)              |
| 40 | سواک         | (مسواک)            |
| 41 | صبر          | (ایلوا)            |
| 42 | طین          | (مٹی)              |
| 43 | ظفر          | (ناخون)            |
| 44 | عل           | (شہید)             |
| 45 | عجوه         | (کھجور کی ایک قسم) |
| 46 | العود الہندی |                    |
| 47 | عنبر         |                    |
| 48 | عنب          | (انگور)            |
| 49 | عس           | (مسور)             |
| 50 | فاغیہ        | (خاک کی کٹی)       |
| 51 | قشار         | (دکڑی)             |

|    |                              |
|----|------------------------------|
| 52 | قرع (دُکھ)                   |
| 53 | قصب السكر (گنا)              |
| 54 | کافور                        |
| 55 | کیاٹ (پیلو کا پختہ سیاہ پھل) |
| 56 | کنگم (برگ نیل)               |
| 57 | کماٹا (دکھ مونا)             |
| 58 | کرفس (اجود)                  |
| 59 | لبن (دودھ)                   |
| 60 | لحم (گوشت)                   |
| 61 | لبان (دکھدر)                 |
| 62 | مار (پانی)                   |
| 63 | مار زمزم                     |
| 64 | مرزنجوش                      |
| 65 | مسک                          |
| 66 | نرجس                         |
| 67 | نورہ (چونا)                  |
| 68 | ہریب                         |
| 69 | ورس (زعفران جیسی سرخ چیز)    |
| 70 | ہند بابا کا سنی              |

### حجامت، کی اور فصد سے متعلق ہدایات

حجامت کے سلسلہ میں 26 روایتیں ہیں جن میں حجامت (بچھنا لگانا) کے آداب اور طبی فوائد بیان کئے گئے ہیں۔ ایک روایت میں بیان کیا گیا ہے کہ بچھنا لگانے سے جنون، جذام، برص، جیسے امراض سے حفاظت

حاصل ہوتی ہے۔ (رداۃ الطرائف، ع)  
اسی طرح 5 روایتوں کے ذریعہ فصد کے فوائد کا تذکرہ کیا گیا ہے۔  
کی سے متعلق ہمیں 9 روایتیں ملتی ہیں جن میں اگرچہ کی کے فوائد تو مذکور  
ہیں لیکن اسے مستحسن علاج قرار نہیں دیا گیا ہے۔  
چنانچہ آپ نے فرمایا:-

شفاتین چیزوں میں ہے۔

1- شہد کے گھونٹ میں۔

2- حجامت کے نشتر میں۔

3- آگ داغنے میں

اور میں اُمت کو آگ داغنے سے منع کرتا ہوں ع

### خلاصہ و تجاویز

مذکورہ تفصیل سے اندازہ ہوتا ہے کہ طب نبوی کے دواہم ذرائع  
قرآن مجید اور احادیث میں مذکورہ طبی تفصیلات بے حد اہمیت کی حامل ہیں  
اور ان میں سے اکثر روز بروز ہونے والی سائنٹفک تحقیقات سے درست  
ترین ثابت ہو رہی ہیں۔ اس حیثیت سے طب نبوی کو ایک نمایاں مقام حاصل  
ہے لیکن بہتر یہی ہے کہ اس کا بطور فن جائزہ نہ لے کر اسلامی تعلیمات کا ایک  
جز سمجھا جائے کیونکہ خود نبی اکرمؐ نے ایک حدیث کے ذریعہ اپنے کو اس طرح  
کے دنیاوی معاملات سے علیحدہ رکھا ہے۔

ضرورت اس بات کی ہے کہ ان مسائل کی سائنٹفک تحقیقات کرائی جائیں  
تا کہ طب نبوی کی افادیت مزید ابھر کر سامنے آ سکے اور ہم اسے اسلام کے ایک  
گراں قدر سرمایہ کے طور سے پیش کر سکیں تاہم انداز افراط و تفریط سے بہر حال احتراز  
کی ضرورت ہے۔

طب نبوی پر علامہ سیوطی کا ایک خطوطہ، رسالہ تحقیقات اسلامی علیٰ غرض۔ 49 و 50  
حکیم الطاف احمد اعظمی ص 74  
ملاج معالجہ میں نبوی ہدایات، حکیم سید قدرت اللہ قادری ص 74

## طب عہد خلافت راشدہ میں

632ء میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد خلافت راشدہ کے عہد کا آغاز ہوتا ہے چنانچہ خلیفہ اول حضرت ابوبکرؓ کا دور 632ء سے 634ء تک جاری رہا اس کے بعد حضرت عمرؓ کا دور 634ء سے 644ء تک محیط تھا۔ تیسرے خلیفہ حضرت عثمانؓ کا عہد خلافت 644ء سے 656ء عیسوی تک جاری رہا اس کے بعد یہ خلافت کا سلسلہ 656ء سے شروع ہو کر 661ء عیسوی میں حضرت علیؓ پر ختم ہو جاتا ہے۔

مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ بحیثیت مجموعی یہ دور فتوحات کا دور رہا اور خلفاء راشدین کی زیادہ تر توجہ اسلام کے دائرہ کو پھیلانے اور مضبوط کرنے پر مرکوز رہی خاص طور پر بازنطینی اور ساسانی فارسی شہنشاہیت کے علاقہ فتح ہوئے۔ چونکہ بازنطینی حکومت کا یونانی علوم سے گہرا رشتہ تھا لہذا بہر حال اس دور کے فن میں ان تہذیبوں کے اثرات مرتب ہوئے ہیں۔

اس کے علاوہ احادیث شریفہ اور قرآن کریم کی جامع تعلیمات، محرمات سے پرہیز اور علاج و معالجہ میں ہدایات کے اثرات بھی نمایاں طور سے نظر آتے ہیں۔

مثال کے طور پر ایک واقعہ نقل کیا جا رہا ہے جس سے آنحضرتؐ کی تعلیمات کے اثرات کا بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطابؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ شام کو روانہ ہوئے ابھی یہ حضرات مقام سرخ تک پہنچے تھے کہ حضرت ابوعبیدہؓ اور ان کے ساتھیوں سے ملاقات ہوگئی ان حضرات نے اطلاع دی کہ شام میں وبا پھیل گئی ہے اس بات کو سن کر تمام صحابہ میں سفر جاری رکھنے یا واپس جانے کے مسئلہ میں اختلاف رائے ہو گیا۔ بعض کا کہنا تھا کہ جس کام کے لیے نکلے ہیں اس پر سفر جاری رکھا جائے بعض نے واپسی کی رائے دی۔ اس

اختلاف رائے پر حضرت عمرؓ نے مہاجرین سے رائے مانگی یہاں بھی اختلاف باقی رہا پھر شیوخ قریش کی رائے طلب کی۔ ان لوگوں نے رائے دی کہ واپس چلا جائے چنانچہ جب حضرت عمرؓ نے واپسی کا ارادہ فرمایا تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح بولے کہ اے امیر المومنین کیا آپ اللہ کے ذریعہ مقرر کردہ مقدراً سے فرار اختیار کر رہے ہیں تو حضرت عمرؓ نے جواب دیا ہم اللہ کے مقدرات سے اللہ کے مقدرات ہی کی طرف جا رہے ہیں اسی اثنا میں حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ نے کیا کہ اس سلسلہ میں مجھے کچھ معلومات ہیں پھر آپ نے مشہور حدیث سنائی کہ میں نے حضورؐ سے سنا ہے فرماتے ہیں کہ اگر تمہیں کسی جگہ طاعون پھیلنے کی اطلاع ملے تو تم اس بستی میں مت داخل ہو اور اگر تمہارے رہتے ہوئے وہاں دوبار پھیل جائے تو اس سے بھاگ کر باہر نہ نکلو۔

یہ حدیث سن کر حضرت عمرؓ نے اللہ کا شکر ادا کرتے ہوئے فرمایا کہ الحمد للہ ہمارا فیصلہ تعلیمات نبوی کے عین مطابق تھا۔ کتبائوں میں ملتا ہے کہ عہد خلافت راشدہ کی طب فنی اعتبار سے عہد نبوی سے بڑی مشابہت رکھتی تھی چنانچہ اس دور میں بھی انہیں اطباء کے نام ملتے ہیں جو عہد نبوی میں موجود تھے جن میں حارث کا نام خاص طور سے قابل ذکر ہے۔

چنانچہ حدیث میں ہے کہ حضرت عمرؓ نے حارث بن کلدہ سے دریافت کیا کہ دوا کیا ہے تو اس نے جواب دیا کہ ازم بے البنتہ فوجی حملوں کے کثرت کے نتیجہ میں اس دور کی اہم خصوصیت یہ تھی کہ فوج کے ساتھ اطباء اور جراح باقاعدہ بھیجے جاتے تھے۔ چنانچہ جب حضرت عمرؓ نے ایران پر فوج کشی کی تو سپاہ اسلام کے ہمراہ کئی نامور اطباء اور جراح



موجود تھے۔ یہی سلسلہ آگے بڑھ کر سفری شفا خانہ کی بنیاد بنا۔  
اس کے علاوہ تاریخ کی کتابوں میں اور اشعار میں بہت سے ایسے واقعات ملتے ہیں جن سے اطباء کی قدر و منزلت اور ان کی بڑھتی ہوئی فنی صلاحیتوں کا اندازہ ملتا ہے۔

## طب عہد اموی میں

خلفاء راشدین کے بعد زمام اقتدار امویوں کے ہاتھ میں آگئی چنانچہ 91 سالہ عہد اموی میں 14 خلفاء نے یکے بعد دیگرے حکومت کے فرائض انجام دیے۔ پہلے خلیفہ کا نام معاویہ بن ابی سفیان 661-680ء اور آخری کا نام مروان دوم (744-850ء) تھا ان تمام خلفاء نے دمشق کو دارالسلطنت بنا کے رکھا البتہ آخری خلیفہ نے اسے تھذیب و علوم کے مرکزِ عراق میں منتقل کر دیا تھا۔

بحیثیت مجموعی عہد اموی کو فتوحات کا دور سمجھا جاتا ہے۔ خاص طور پر عبدالملک بن مروان کے عہد میں اسلامی حکومت دور دراز علاقوں تک پھیل گئی تھی چنانچہ مشرق میں چین تک اور مغرب میں محیط اطلالی تک اس کا سلسلہ قائم ہو گیا تھا اور جزیرہ عرب میں سندھ اور ہندوستان کے بعض علاقے سمرقند، بخاری، خوارزم، رے، آذربائیجان اور مادراہ النہر کے علاقوں کے علاوہ شام، فلسطین، حیران، انطاکیہ اور دیار بکر ایشیائے کوچک کے دوسرے علاقے بھی شامل ہو گئے تھے۔

اسی طرح شمالی افریقہ میں مصر، تیونس، قبرص، مغرب اقصیٰ اور اسپین تک زمام حکومت دراز ہو گئی تھی۔  
اس حیثیت سے دیکھا جائے تو اسے فتوحات کا دور ہی کہا جاسکتا ہے

1۔ تاریخ التمدن اسلامی جلد اول ص 11

2۔ مختصر تاریخ الطب العربی، کمال سامرائی جلد اول ص 287

لیکن اموی دور کی ابتدائی خدمات تراجم کا آغاز، شفا خانہ کی رساں جیسے کارناموں کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔

اس معاملہ میں پروفیسر براؤن کی یہ بات درست ہے کہ چنستان علم میں عید بہار اس دن آئی جب حکومت کا علم جہاسیوں کے ہاتھوں میں پہونچا اور مامون نے اپنے عہد میں بیت الحکمت قائم کیا لیکن جرجی زیدان کی یہ بات بھی حقیقت پر مبنی ہے کہ مسلمانوں میں طب، فلسفہ اور دیگر علوم حکیمہ میں تصنیف و تالیف و ترجمہ کی تحریک عہد بنی امیہ ہی میں شروع ہو چکی تھی<sup>1</sup> چنانچہ عہد اموی کے پہلے فرماں روا امیر معاویہ نے دمشق کے ایک عیسائی طبیب ابن اثال کی طبی خدمات کے سلسلہ میں گرانقدر عطیات، اور اس کے دور میں ترجمہ کے نام پر خصوصی توجہ اس بات کا واضح ثبوت ہے کہ باقاعدہ طور سے کتابوں کے تراجم کا کام اموی دور ہی سے شروع ہو چکا تھا<sup>2</sup>

امیر معاویہ کے ہی عہد میں ایک اور فاضل طبیب ماسرجویہ کی خدمات سے تاریخ کے صفحات روشن ہیں۔

امیر معاویہ کے پوتے خالد بن یزید کی علم دوستی کی وجہ سے طب اور کیمیا کی کتابوں کے ترجمہ کے لیے اصطفیٰ اور فریبانوس کا تقرر بھی اہمیت کا حامل ہے۔

اسی دور کی ایک اور اہم شخصیت جابر بن حبان کی خدمات آج بھی سائنٹفک دنیا کے لئے سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہیں۔ اس کے بعد اموی خاندان میں عبدالملک بن مروان کا عہد بھی اطباء کے لیے بڑی قدر و منزلت کا ثابت ہوا۔ اس کے دربار سے وابستہ اطباء میں نوزوکس اور نوزون کے نام قابل ذکر ہیں<sup>3</sup>

1- ترجمہ ارمین میڈلسن، براؤن ص 17

2- تاریخ التمدن الاسلامی جلد سوم ص 13

3- طب اسلامی ص 11

4- عہد اسلامی میں اطباء کی قدر و منزلت۔ قسط 2 الحکیم ماہ مئی 1940ء

اسی سلطنت کے ایک صوبہ کے گورنر حجاج بن یوسف ثقفی اپنی مردم آزاری کے باوجود اطباء کو بڑی عزت کی نگاہ اور احترام سے دیکھتا تھا چنانچہ تیاذوق نامی طبیب کے متعلق ابن ابی اصیبعہ نے لکھا ہے کہ حجاج اس پر بڑا اہتمام کرتا تھا۔ ع

اس خلیفہ کے بعد اس کے فرزند ولید کے ذریعہ 85ھ میں شفا خانہ کی بنیاد اور جذام کے مریضوں کے لیے علیحدہ اسپتال کا قیام بھی ارتقائی منزل کا پتہ دیتا ہے۔ ع

اموی حکمران میں حضرت عمر بن عبدالعزیز کی خدمات خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ طب کے متعلق آپ کی دلچسپی کا اندازہ اس واقعہ سے لگایا جاسکتا ہے کہ ابن ماسر جو یہ کی کناشش آپ نے مصلی کے نیچے 4 دن تک رکھی۔ اور پھر اس کی نقلیں کر کے ملک بھر میں نشر کرایا۔ ع

اشوس کی اس دور کے اطباء کے تفصیلی تذکرے کذابوں میں نہیں ملتے اور صرف چند ناموں کے علاوہ جن میں خالد بن یزید، ابوالحکم دمشقی، حکم دمشقی، ابن اثال، تیاذوق، عبدالملک بن ابجر کنانی۔ طبیبہ زینب بنت ادد نوذون، نوذوکس کے نام قابل ذکر ہیں اور نام نہیں ملتے۔ تاہم چونکہ اس دور سے متعلق ہماری معلومات بے حد محدود ہیں۔ لہذا ممکن ہے کہ بہت سے ایسے اطباء بھی موجود ہوں جن کے تذکرے کتابوں میں محفوظ نہیں ہو سکے۔ ع

## تیاذوق

عبدالاموی کا نہایت جلیل القدر طبیب تھا اس کو پروفیسر براؤن نے تیاذوقس سمجھا ہے حالانکہ دونوں جداگانہ شخصیتیں ہیں اور دونوں

کے زمانہٴ حیات میں کافی فرق پایا جاتا ہے۔ چنانچہ تیا ذوق ساتویں صدی کے آخر کا طبیب تھا اور تیا دروس کا عہد چوتھی صدی کا درمیانی عہد ہے۔ اس کی زندگی کے تفصیلی حالات نہیں ملتے صرف اتنا ملتا ہے کہ وہ نہایت بااخلاق اور بذلہٴ سخ انسان تھا حاضر جوابی میں بے حد ماہر تھا اپنی اس خوشگوااری طبع کی وجہ سے حجاج بن یوسف ثقفی جیسے ظالم کے دربار میں بھی بڑی قدر و منزلت کا مالک تھا۔ مسائل طبیبہ میں تیا ذوق کا مطالعہ بے حد وسیع تھا خاص طور سے حفظانِ صحت سے متعلق اس کی گر اندر معلومات بڑی اہمیت کی حامل ہیں حمام، فصد، عرق اور مہل جیسی ندابیر میں بدطولی رکھتا تھا۔ اپنی انہیں صلاحیتوں کی بناء پر حجاج بن یوسف ثقفی نے اسے اپنا طبیب خاص مقرر کیا تھا۔ تیا ذوق نے اپنی خدافت کی بناء پر حجاج سے خوب انعام و اکرام حاصل کئے اور ایک لمبی عمر گزار کر 90 ہجری میں وفات پائی۔ ع

تیا ذوق کے طبی انزال بہت مشہور ہیں۔

- 1۔ بھرے پیٹ پر کھانا کھانے سے پرہیز کرنا
- 2۔ ایسی چیزیں کھانے سے پرہیز کر دو دانتوں سے آسانی سے نہ نکلیں۔
- 3۔ کھانے کے فوراً بعد پانی نہ پیو کیونکہ ایسی حالت میں جھمبہ ہو سکتا ہے۔
- 4۔ ایک بار روزانہ حمام ضرور کر دو حمام جسم سے ان بیماریوں کو ختم کرتا ہے جن پر دوا اثر نہیں کرتی۔
- 5۔ خون بڑھانے والے میوہ جات کثرت سے استعمال کر دو۔

1۔ ترجمہ اردو ارمیسن میڈیسن، ای جی براؤن ص 18

2۔ تنقیحات طب العرب نیر داسطی ص 21

3۔ مختصر تاریخ الطب العربی، کمال سامرائی جلد اول ص 301

4۔ تاریخ الحکماء جمال الدین قفطی ص 105

5۔ عیون الانباء، ابن ابی اصیبعہ ص 179

- 6- ہر فصل میں ایک بار تھے کرنا اور اور مسہل لینا ضروری ہے
- 7- پیشاب کبھی نہ روکو چاہے سوائی سے اترنا پڑ جائے۔
- 8- سونے سے پہلے قضا ئے حاجت ضرور کرو
- 9- کثرت مجامعت سے پرہیز کرو۔
- 10- سن رسیدہ عورت کے قریب مت جاؤ۔
- ایک دوسرے موقع پر تیا ذوق نے بیان کیا۔
- 1- دوا بلا ضرورت مت پیو۔
- 2- کھانے کے بعد چہل قدمی کرو۔
- 3- کچے میوہ مت کھاؤ۔
- 4- بھرے پیٹ میں بائیں جانب لیٹو۔

### مؤلفات نیا ذوق

- 1- کناش یہ اس کی مشہور کتاب ہے جس میں اس نے مختلف انداز کے علاج کے سلسلہ میں سیر حاصل بحث کی ہے۔
  - 2- کتاب ابدال الادویہ
  - 3- قصیدہ فی حفظ الصحتہ اس کا مخطوطہ شیراز میں محفوظ ہے۔
  - 4- الفصول فی الطب
- اس کی تصانیف کی اہمیت اور اس کی طبی عظمت کا اندازہ اس بات سے کیا جا سکتا ہے کہ ابن بیطار، زکریا رازی اور نوح القمریؒ نے اپنی کتابوں میں جا بجا اس کے اقوال نقل کئے ہیں۔

- 
- 1- کتاب الجامع لمفردات الادویۃ والاغذیۃ ، ابن بیطار
  - 2- کتاب الحادی، زکریا رازی۔
  - 3- فنی منی، نوح القمری۔

## عبدالملک بن ابجر کنانی

عبدالاموی کا مشہور طبیب تھا مذہباً نصرانی تھا۔ خاص طور سے شخصیں و علاج میں بے حد ماہر تھا۔ شہر اسکندریہ میں بحیثیت مدرس کافی دنوں تک فرائض انجام دیئے جب حضرت عمر بن عبدالعزیز سے اس کے تعلقات بڑے گہرے تھے۔ غلام جیلانی نے لکھا ہے کہ اسکندریہ کی فتح کے بعد وہ حضرت عمر بن عبدالعزیز کے ہاتھوں اسلام لے آیا تھا۔<sup>3</sup>

۹۹ھ ہجری میں حضرت عمر بن عبدالعزیز جب مسند خلافت پر تخت نشین ہوئے تو انہوں نے علم طب کا مدرسہ اسکندریہ سے انطاکیہ اور حران منتقل کیا اور ابن ابجر کنانی کو اس مدرسہ کا نگران مقرر کیا۔<sup>4</sup> حذاقت کی بناء پر حضرت عمر بن عبدالعزیز نے اسے اپنا طبیب خاص مقرر کیا تھا۔

طبقات ابن جلیجل میں مذکور ہے کہ عمر بن عبدالعزیز نے ماسرجویہ کے ساتھ اسے بھی ترجمہ کے کام پر مامور کیا تھا۔ اور ساتھ ساتھ ماسرجویہ کی مترجم کتابوں کی تدریس بھی انجام دیتا تھا، عبدالاموی میں باقاعدہ درس تدریس کے کام کے لیے ابن ابجر کا نام خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہے گویا عبدالاموی میں اربعین مدرس کی حیثیت رکھتا تھا۔

طبقات ابن جلیجل میں یہ بھی لکھا ہے کہ عبدالملک بن ابجر کنانی طبیب کے علاوہ بہت بڑا فلسفی اور کیمیا داں بھی تھا اس نے لکھا ہے کہ مشہور کیمیا داں مریا لوس اس کا شاگرد تھا۔

1- عیون الانباء ابن ابی اصیبعہ ص 171

2- طب اسلامی ص 1۵

3- تاریخ الاطباء ص 289

4- مختصر تاریخ الطب العربی، کمال سامرائی ص 3۵6

5- طبقات ابن جلیجل ص 59

ابن ابجر کی کتابیں نہیں ملتی۔  
 اس کے طبی اقوال حسب ذیل ہیں۔  
 شکم بیماریوں کا گھر ہے  
 پر ہیز بہترین علاج ہے۔  
 معدہ ایک حوض ہے اور رگیں اس سے نکلنے والی نالیاں ہیں اگر  
 اس میں کوئی صحت بخش چیز ڈالیں تو بدن تندرست ہوگا اگر کوئی خراب  
 شے ڈالو گے تو جسم خراب ہوگا۔  
 اگرچہ اس کی تصنیف کا نام کتابوں میں نہیں ملتا لیکن اس کی  
 تدریسی مصروفیات سے متعلق روایات پڑھنے کے بعد یہ بات بالکل سمجھ میں  
 نہیں آتی کہ اس نے کوئی کتاب نہ لکھی ہوگی لگتا ہے کہ مردورایام نے اس کی  
 تصانیف کو ضائع کر دیا ہوگا بہر حال اس سلسلے میں تحقیق کی ضرورت ہے۔

## ابن اثال

عبدالاموی کا اہم طبیب تھا دمشق کا رہنے والا تھا اور مذہباً عیسائی تھا  
 علم الادویہ بالخصوص علم السموم میں اس کی مہارت کے چرچے دور دور تک  
 عام تھے۔ اس کی زندگی سے متعلق صرف اتنا معلوم ہے کہ حضرت امیر معاویہ  
 جب دمشق کے فرمانروا ہوئے تو آپ نے ابن اثال کو بحیثیت طبیب  
 منتخب فرمایا۔ اور آپ اس پر بہت اعتماد کرتے تھے۔

بحیثیت معالج اس کا تذکرہ جہاں بھی ملتا ہے سمومیات سے متعلق ہے  
 غلام جیلانی نے لکھا ہے کہ امیر معاویہ کو اپنے عہد حکومت میں جب بھی  
 ایسے دشمنوں سے سابقہ پڑا جن سے فوجی حملہ سے قابو نہیں پاتے تھے ان  
 کے لیے حیلہ و تدبیر کر کے انھیں معدوم کر دیتے تھے ابن اثال کے مقرب

1۔ عہد اسلامی میں اطباء کی قدر و منزلت نیر واسطی، قسط ۲، الحکم ماہ مئی ۱۹۴۵ء

2۔ میون الانباء ابن ابی اصیبعہ ص ۱۱۶

بارگاہ ہونے کی اہم وجہ یہی تھی کہ اس کے ذریعہ خطرناک دشمنوں کو خاموشی سے راہی ملک عدم کرانے میں مدد حاصل تھی۔

ابن اثال کی اس مہارت کے سلسلے میں کتابوں میں متعدد واقعات نقل کئے گئے ہیں چنانچہ جب معاویہؓ نے یزید کو اپنا ولی عہد بنانے کا ارادہ کیا تو اہل شام سے کہا کہ میرا چل چلاؤ ہے میں چاہتا ہوں کہ میرے بعد کسی کا تعین ہو جائے۔ اہل شام نے عبدالرحمن بن خالد کا نام پیش کیا حضرت معاویہؓ ان کا مشورہ سن کر خاموش ہو گئے چند دنوں بعد ابن اثال کے ذریعہ ان کا کام تمام ہو گیا۔ واللہ اعلم بالصواب۔

حوالوں میں ملتا ہے کہ اسی جرم میں قبیلہ مخزوم کے ایک شخص نے ابن اثال کو قتل کر دیا۔<sup>۱</sup> کسی کتاب کا تذکرہ نہیں ملتا۔

## جابر بن حیان

مشہور کیمیادان جابر بن حیان بن عبد اللہ الکوفی خراسان کا رہنے والا تھا۔ اس کی تاریخ پیدائش کے سلسلے میں مورخین میں اختلاف ہے ۱۲۰ھ ۶۷۳-۱۳۸ھ-۶۸۳ میں بنقام خراسان پیدا ہونے کی تاریخ زیادہ درست معلوم ہوتی ہے <sup>۲</sup> اس کا باپ حیان ازدی کوفے کا ایک نامور عطار تھا ابتدا میں جابر نے حکمت کا پیشہ اختیار کیا ان دنوں وہ خاندان برا مکہ سے وابستہ رہا۔ خاندان برا مکہ کے زوال کا اس پر بھی اثر پڑا۔ چنانچہ اسے بھی نظر بند کیا گیا تھا۔<sup>۳</sup>

۱۔ تاریخ الاطباء، غلام جیلانی ص ۳

۲۔ طب العرب ص ۱۸

۳۔ دائرہ معارف اسلامیہ۔ ج ۷ ص ۴

۴۔ مشہور مسلمان سائنسدان ص ۲۸۵۔ خواجہ جمیل احمد۔



اس کے اساتذہ میں امام جعفر صادق، حربی الجہری، اذن الحمار وغیرہ کے نام بھی کتابوں میں ملتے ہیں بہت سے مؤرخین اس کی ساری معلومات کا سلسلہ امام جعفر سے متعلق کرتے ہیں لیکن دائرہ معارف کا کہنا ہے کہ امام جعفر صادق کے شاگردوں میں جیسا کہ شیعی تصانیف سے پتہ چلتا ہے کسی جابر بن حیان کا نام نہیں ملتا۔

کتاب الرحمتہ میں درج ہے کہ جابر بن حیان کا انتقال 2۰۰ ہجری مطابق 8۱5ء میں ہوا دائرہ والور نے ۱۹8ھ مطابق 8۱3ء لکھا ہے۔

### جابر بن حیان بحیثیت مصنف

بحیثیت مصنف اگرچہ جابر بن حیان سے بے شمار کتابیں منسوب ہیں لیکن اس سلسلہ میں زبردست اختلاف پایا جاتا ہے کہ آیا وہ ان تمام کتابوں کا واقعی مصنف تھا بھی یا نہیں خاص طور پر کیمیا کے موضوع پر اس کی تصانیف کے سلسلے میں کافی اختلاف ملتا ہے۔

امریکن کونسل آف لرنڈ سائنسٹ کی جانب سے شائع ہونے والی کثیر الجلد کتاب ڈکشنری آف سائنٹفک بائیوگرافی میں تحریر ہے کہ علم الکیمیا کی مشہور کتاب کے متعلق سلیمان المنطقی المجتبیٰ منونی 98۱ عیسوی نے لکھا ہے کہ اس کتاب کا اصل مصنف الحسن بن نقاد تھا جو موصل کا باشندہ تھا سلیمان نے یہ بھی دعویٰ کیا ہے کہ میں اس کے مصنف سے ملاقات بھی کر چکا ہوں۔ 2

اس سلسلہ میں ڈکشنری کے مولفین کا خیال ہے کہ سلیمان کی وفات کے فوراً بعد ابن ندیم نے اپنی فہرست میں جابر بن حیان سے اس کتاب کو

منسوب کر دیا۔

اس کی تصانیف کے سلسلہ میں اہم میر موصوف جس نے قاہرہ کی لائبریری میں محفوظ جابر بن حیان کے مخطوطات کا مطالعہ کیا ہے اس کا کہنا ہے کہ یہ بات درست ہے کہ تمام کتابیں جو جابر سے منسوب ہیں اس کی اپنی نہیں ہیں۔

دوسری طرف خواجہ جمیل احمد کا بیان ہے کہ جابر بن حیان چار سو سے زیادہ کتابوں کا مصنف تھا جن میں 22 علمِ کیمیا سے متعلق ہیں۔

بعض متعصب مغربی مصنفین کا یہ خیال بھی درست نہیں ہے کہ یہ تمام کتابیں غیر معروف شخصِ کیمیا کی لکھی ہوئی ہیں بلکہ حکیم فیروا اسطی کیمیلی لکھتے ہیں کہ جابر کی تقریباً 1000 تصانیف کا ذکر میں نے سنا ہے لیکن چند ہی میری نظروں سے گزری ہیں۔

بہر حال ان اقتباسات کی روشنی میں جابر بن حیان کے عظیم ترین مصنف ہونے سے انکار نہیں کیا جاسکتا رہا مسئلہ یہ کہ ان سے دو چار کتابیں غلط منسوب کر دی گئی ہیں تو اتنا اختلاف امتدادِ زمانہ کے بعد کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔

اس کی مؤلفانہ خصوصیات کے سلسلہ میں ابن ابی اصیبعہ نے لکھا ہے کہ رازی کی کتابوں کو اس قدر پسند کرتا تھا کہ انھیں شعر میں نظم کر کے پڑھتا تھا۔ اس کے علاوہ چند اور واقعات بھی اس نے نقل کئے ہیں جس سے اس کی مصنفانہ عظمت کا پتہ چلتا ہے۔

جابر کی تمام کتابوں کے نام دینا ممکن نہیں ہے اہم کتابوں کے نام حسب ذیل ہیں۔

## جابر جہان بحیثیت کیمیادان

جابر بن حیان کو عربی کیمیا کا بادا آدم اور زمانہ وسطی کا عظیم ترین کیمیادان تصور کیا جاتا ہے اسی کی فنکارانہ ایجادات سے آج کی جدید کیمسٹری کی بنیاد پڑی ہے۔

بحیثیت کیمیادان اس کے درج ذیل تخلیقی کارنامے قابل ذکر ہیں۔  
— سب سے پہلے اس نے تین معدنی تیزاب اور قرعہ البلیق کا تعارف کرایا۔

— اس نے بتایا کہ تانبے اور لوہے کو چند مادی اجزاء میں ملا کر سونے میں تبدیل کیا جاسکتا ہے  
اس نے واضح کیا کہ پارے اور گندھک کو تمام دھاتوں میں نمایاں حیثیت حاصل ہے۔

— تیز کیمیادی عمل اور مقدار کے درمیان خاص تعلق بتاتے ہوئے میزان کی اصلاح ایجاد کی۔

— دھاتوں کو کیفیات کے اعتبار سے مختلف اقسام میں تقسیم کیا  
— عمل تصعید، عمل تبخیر، عمل تخفیف جابر ہی کی ایجادات ہیں۔  
— عمل تکلیس کے نظریہ کو اسی نے واضح شکل دی۔

ان اہم ایجادات سے اور جابر کی کتناہوں سے پتہ چلتا ہے کہ واقعی جابر کیمیا کے میدان میں زبردست مہارت رکھتا تھا۔ اور یقیناً کیمیا کے میدان میں اس کو ایک زبردست موجد کی حیثیت حاصل ہے۔

## ماسر جو یہ البصری

ماسر جو یہ البصری الاسانیلی اموی عہد کا سب سے اہم مترجم اور طبیب تھا۔ شہر بصرہ کا باشندہ تھا یہودی مذہب کا پیرو اور نسطوریائی تھا۔ مدرسہ جندی شاپور میں طب کی تعلیم حاصل

کی ۱۵۱ھ مطابق 730 عیسوی کے آس پاس وفات پائی عث ابن ابی اصیبعہ نے لکھا ہے کہ زکریا رازی کتاب الحادی میں جہاں قال الیہودی کہتا ہے وہاں اس کی مراد ماسرجویہ ہی سے ہوتی ہے۔ طبیب کے علاوہ بنیادی طور سے سریانی زبان کا بہت بڑا عالم تھا چنانچہ سریانی سے عربی زبان میں طب کا پہلا مترجم یہی تھا۔ ۱۵۱ھ مروان کے زمانہ میں اھرن کی کنش کا ترجمہ اس کا اہم کارنامہ ہے۔

اس کتاب کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ نے اس کنش کو اس قدر عزت بخشی تھی کہ اس کو شاہی کتب خانہ سے نکلوا کر چالیس روز تک اپنے مصلے کے نیچے رکھا اور ۳۱ کی قلیں کرا کے سارے ملک میں نشر کرایا۔  
درج ذیل تالیفات کا تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے۔

- 1- کنش
- 2- کتاب ابدال الادویۃ ایاصوفیہ لائبریری کی زمیت ہے۔
- 3- کتاب الغذاء
- 4- کتاب فی امراض العین آنکھوں کی بیماریوں پر نہایت جامع کتاب ہے

1- مختصر تاریخ الطب العربی جلد اول 3۵۵ کمال سامرائی

2- معجم المؤلفین ج 8 ص 167 عرضا کمال

3- میون الانباء 232 ابن ابی اصیبعہ

4- طبقات ابن جلیل ص 61

5- تاریخ الحکماء جمال الدین قفطی ص 325

6- طب اسلامی ص 10

### خالد بن یزید بن معاویہ

ابوالہاشم خالد بن یزید بن معاویہ کو اموی عہد کے علمی اور فنی قافلہ کا سپہ سالار کہا جاسکتا ہے افسوس کہ طب اور کیمیا کے اس عظیم عالم کے حالات زیادہ تفصیل سے نہیں ملتے اتنا ملتا ہے کہ فن طب کی تعلیم یحییٰ دلمی سے حاصل کی<sup>۱</sup> اور کیمیا کا فن روم نزا دراہب مریانوس سے سیکھا اس زمانہ میں فن کیمیا متقی اور پرہیزگار لوگوں ہی تک محدود تھا عام طور سے اس کی تعلیم دینی ہوتی تھی چنانچہ اس مقصد کے لیے شہزادہ خالد بن یزید نے رومی راہب کو اپنے محل میں بلا کر بڑی عزت و احترام سے اس فن کو حاصل کیا<sup>۲</sup>

یہ ایک اتفاق ہے کہ خالد بن یزید کی شہرت کیمیا داں کی حیثیت سے زیادہ ہوئی حالانکہ ابن ندیم<sup>۳</sup> اور ابن خلکان<sup>۴</sup> دونوں کے بیانات سے پتہ چلتا ہے کہ خالد کی طب میں بھی معلومات بہت وسیع تھیں۔

اموی دور میں شرعی اور لسانی علوم پر زیادہ توجہ رہی طبعی اور عقلی علوم میں علم طب اور علم نجوم کا رواج تھا مگر ان کی حیثیت مقامی اور تجرباتی علوم کی تھی۔ جو عربی زندگی کے مطابق قدیم زمانہ سے نسلاً بعد نسل وراثت کے طور پر چلے آ رہے تھے۔ اس دور میں خالد بن یزید کا نام ملتا ہے جس نے طب اور کیمیا کی طرف توجہ اور اس میں شہرت حاصل کی<sup>۵</sup>

- ۱۔ مختصر تاریخ الطب العربی جلد اول ص ۲۹۶ کمال سامرائی
- ۲۔ تاریخ الحکماء ص ۱۱ جمال الدین قفطی
- ۳۔ کتاب الفہرست ص ۳۵۴ ابن ندیم
- ۴۔ ابن خلکان ج ۲ ص ۲۲۴
- ۵۔ خلافت عباسیہ اور ہندوستان ص ۲۷ قاضی اطہر مبارکپوری۔

پروفیسر براؤن کے الفاظ میں عربوں میں یونانی علم و دانش سے بہرہ ور ہونے کے شوق کی تحریک سب سے پہلے اموی شہزادہ خالد بن یزید بن معاویہ نے پیدا کی جو علم کیمیا کا دلدادہ تھا۔ خالد نے یونانی فلسفہ کے علماء کو مصر میں جمع کیا اور ان کو حکم دیا کہ وہ علم کیمیا کے متعلق تمام یونانی اور مصری کتابوں کا عربی میں ترجمہ کریں۔ چنانچہ اس کی علم دوستی کی وجہ سے طب اور کیمیا کی کتابوں کا پہلی مرتبہ عربی میں ترجمہ کیا گیا۔ اس کام کے لیے حکیم اصفیٰ اور حکیم فریادوس کی خدمات بے حد اہم ہیں۔

ڈاکٹر زبیر صدیقی نے لکھا ہے کہ افسوس خالد بن یزید کی ماتحتی میں کئے گئے طب اور کیمیا کے تراجم اب بالکل مفقود ہیں ان کے ناموں کا بھی علم نہیں ہے۔ لیکن ڈاکٹر کمال سامرائی نے تحقیق کر کے 10 تصانیف کے نام لکھے ہیں جن میں سے 5 کے مخطوطات کی نشاندہی بھی کی گئی ہے۔

- 1- کتاب الحرات
- 2- کتاب الصیفة الکبیر
- 3- کتاب الصیفة الصغیر
- 4- وصیة لابن من کتاب الصاعة
- 5- کتاب السر البدیع فی فلك الرمز المنیع
- 6- رسالہ فی الکیمیا مخطوطہ رضا لائبریری رام پور میں موجود ہے۔
- 7- رسائل خالد عریانوس الراصب شہید علی کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
- 8- اختیارات خالد یہ مخطوطہ مکتبہ لائبریری زینت ہے۔

- 
- 1- طب العرب ترجمہ براؤن ص 15 نیر واسطی۔
  - 2- کتاب الفہرست ص 354
  - 3- طب اسلامی ص 17 مطبوعہ حیدرآباد
  - 4- اسٹڈیز ان ایسک اینڈ پریشین لٹریچر ص 15 محمد زبیر صدیقی
  - 5- مختصر التاریخ الطب العربی جلد اول ص 297 کمال سامرائی

- 9- دیوان البخوم کو پرہیز، جار اللہ اور مکتبہ ظاہرہ دمشق میں دستیاب  
10- فردوس الحکمتہ فی الکیما بیروت اور قاہرہ میں موجود ہے۔  
اس عظیم شخصیت کا انتقال 85ھ / 704ء میں ہوا۔

## طب عہد عباسی میں

749ء میں آخری اموی خلیفہ مروان دوم کے قتل کے بعد عباسی حکومت کا سلسلہ ابوالعباس (750-754ء) کی حکمرانی سے شروع ہوتا ہے اپنے مسائل میں طاقت سے کام لینے کی وجہ سے یہ خلیفہ سفاح کے نام سے مشہور ہوا اس کے بعد اس کے بھائی المنصور (754-775ء) نے بغداد میں نیا دار الخلافہ قائم کیا بغداد کے اس دار الخلافہ کی شان تیسرے خلیفہ المہدی (775-785ء) اور نویں خلیفہ الواثق (822-847ء) تک بڑی تزک و احتشام کے ساتھ افق عالم پر ضیاء پاش رہی ہے۔

خاص طور سے ہارون اور مامون کے دور میں اس کی عظمت پر چار چاند لگ گئے بلکہ ہارون الرشید (786-809ء) اور اس کے بیٹے مامون (813-833ء) کا عہد ہی بنیادی طور سے علم و حکمت کا شاندار دور قرار دیا جاتا ہے<sup>1</sup>۔

اس علمی و تمدنی ترقی کی وجوہات میں فتوحات اور اسلامی حکمرانوں کی اعلیٰ ترین صلاحیتوں کے علاوہ مشرقی ایران کے نو مسلم ایرانیوں کی مداخلت بھی ایک اہمیت رکھتی ہے۔ چنانچہ خراسانیوں کی حکومت کے اہم عہدوں پر تقریری نے خالص عرب نسل کو مختلف مقامات کے باشندوں میں مخلوط کر کے علم و دانش کا ایک نیا پیرائے روشن کیا<sup>2</sup> جو آگے چل کر سارے عالم

1- ہسٹری آف اریسین، فلپس ہٹی 1968ء ص 286

2- میڈسین ان میڈیول انڈیا، ادپی جلی ص 3

کے لیے روشنی کا مینار ثابت ہوا۔

نیرواسطی بجا طور پر یہ رقم طراز ہیں کہ امویوں کے بعد جب عباسیوں کا علم بغداد کی سرزمین پر نصب ہوا تو ہر طرف علم و حکمت کا دریا بہنے لگا اور اس کی شاخیں جگہ جگہ پہنچ گئیں۔ منصور اور مامون علوم قدیمہ سے خصوصی دل چسپی اور شغف رکھتے تھے۔ انھوں نے قدیم زبانوں، خصوصاً یونانی زبان کے نادر قلمی نسخوں کو خرید کر یا مبادلہ کے ذریعہ حاصل کر کے شاہی کتب خانے میں جس کا نام بیت الحکمتہ تھا جمع کیا اور علمائے عصر کی خدمات حاصل کر کے انھیں عربی زبان میں منتقل کرایا جس کے بعد تالیفات و تصانیف کا ایک لاتنا ہی سلسلہ شروع ہو گیا۔

عاسی دور میں اس کی علمی خدمت کے علاوہ تمام ممالک میں شفا خانوں کا قیام بھی نمایاں حیثیت کا حامل ہے۔ بیت الحکمت میں ترجمہ اور کتابوں کے ذخیرہ کے علاوہ ان کی تسوید جلد سازی، اور رصد گاہ سے متعلق خدمات بھی آج تک تحقیق کے لیے گرانقدر سرمایہ ہیں۔ اس کے علاوہ بغداد میں ہی ہندوستانی اطباء کی آمد اور ویدک طب کی کتابوں کے تراجم بھی عہد عباسی کے شاندار کارنامے ہیں۔

اس دور کی سب سے اہم بات یہ رہی کہ فتوحات کے سلسلہ کے آگے بڑھنے سے علمی مشغلہ دمشق اور بغداد سے آگے بڑھ کر حجاز، شام، مراکش، الجزائر تک پھیل گیا اور یہ کارروایاں علم و حکمت جبل الطارق سے قرطبہ اور سسلی کے راستہ اٹلی تک گیا اور جہاں جہاں پہونچا علم و حکمت سے ان علاقوں کو فیضیاب کرتا رہا بالآخر یہ سلسلہ یورپ تک پہونچ گیا۔ جہاں مشرق و مغرب کے سنگم سے نئے نئے انکشافات و ایجادات سے فن طب بہرہ ور ہو کر سارے عالم میں پھیل گیا۔ اور مشرق و مغرب کی سرزمین سے ایسے ایسے اطباء پیدا ہوئے جن کی علمی خدمات سے آج تک جدید محققین فائدہ اٹھا رہے ہیں۔



آسانی سے تاریخی احاطہ کی غرض سے اطباء کو مشرق اور مغرب میں تقسیم کیا گیا ہے۔

## عہد عباسی کے تراجم

عہد عباسی کو عربی دور کا سب سے سنہری دور قرار دیا جاتا ہے اس دور کے سب سے اہم کام طبی کتابوں کا مختلف زبانوں سے عربی میں تراجم ہیں، جن کی بدولت طب باوجود مختلف تغیراتی کشمکش کے آج تک زندہ ہے یقیناً اگر یہ تراجم نہ ہوتے طب یونانی کا وجود ختم ہو گیا ہوتا۔

عہد عباسی میں ہارون الرشید (786 - 809ء) اور اس کے بیٹے المامون (813 - 833ء) کا عہد نمایاں اہمیت کا حامل ہے اس دور میں یونانی، سریانی، فارسی اور سنسکرت زبانوں میں چھپے ہوئے تمام قیمتی ذخائر عربی میں منتقل کر دیے گئے۔

خلفاء عباسی کی اس سلسلہ میں زبردست فنی خدمات کے نتیجے میں دنیا کے چپہ چپہ سے مختلف زبانوں کے ماہرین اکٹھا ہو گئے تھے مترجمین کے لئے ان خلفاء کے گرانقدر عطیات خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ ترجمہ و تالیف کے کام کے لیے ہارون الرشید نے بیت الحکمت کا قیام کر کے بے نظیر خدمات انجام دی ہیں ذیل میں بیت الحکمت کی خدمات کا تفصیلی جائزہ پیش کیا جا رہا ہے۔

## یونانی طب کے ارتقا میں بیت الحکمت کا حصہ

### بیت الحکمت کا قیام

دیگر علمی اداروں کی طرح بیت الحکمت کے قیام کی تاریخ میں زبردست اختلاف پایا جاتا ہے۔ اس سلسلہ میں حکیم و سیم احمد اعظمی نے اپنی کتاب بیت الحکمت کی طبی خدمات میں مختلف اقوال کا حوالہ دیتے ہوئے لکھا ہے

کہ دائرہ معارف اسلامیہ، مولوی عبدالرحمن بجنوری، حکیم نیر واسطی تکمیلی بیت الحکمت کا بانی مامون الرشید کو قرار دیتے ہیں۔ اس کے برخلاف جرجی زیدان، علامہ شبلی نعمانی، مولوی عبدالرزاق کانیپوری، مولانا عبدالسلام ندوی، ڈاکٹر زبیر صدیقی اس کا بانی ہارون الرشید کو بتاتے ہیں۔<sup>1</sup> جدید محقق ڈاکٹر اوپی جگی نے بلا کسی حوالے کے مامون کو بیت الحکمت کا بانی قرار دیتے ہوئے ارسطو کو خواب میں دیکھنے کے واقعہ کو بنیاد بنایا ہے<sup>2</sup> لیکن اس سلسلہ میں حکیم وسیم احمد اعظمی کی تحقیق درست معلوم ہوتی ہے کہ درحقیقت بیت الحکمت کا بانی ہارون الرشید ہے اور اس عظیم ادارہ کی تشکیل کے پس منظر میں یحییٰ برمکی کا ذہن کار فرما تھا۔ اور مامون الرشید نے اپنے عہد خلافت میں اس ادارے کو نئے بال و پر دیئے تھے۔<sup>3</sup> جہاں تک صرف کتابوں کی تلاش و جستجو اور تالیف و ترجمہ کا مسئلہ ہے تو یہ کام بیت الحکمت کے قیام سے پیشتر ہی خلفاء بنو عباس سے شروع ہو چکا تھا چنانچہ خلیفہ دوم ابو جعفر منصور (754 - 775) نے کتابوں کی فراہمی کے سلسلہ میں نمایاں خدمات انجام دی ہیں۔ یہ سلسلہ خلیفہ مہدی (775 - 785) اور مہادی کے زمانہ میں قریب قریب منقطع ہو گیا لیکن ہارون الرشید کے برسر اقتدار آتے ہی منظم طور سے تالیف و ترجمہ کا کام تیزی سے شروع ہو گیا۔

## بیت الحکمت کے مختلف شعبے

خزینۃ المکتب :- اس میں یونانی، سریانی، کلدانی، بنطی، فارسی اور سنسکرت و عربی کے نگران مقرر کئے گئے تھے۔ اس کے لئے تمام زبانوں کا

1. بیت الحکمت کی طبی خدمات، حکیم وسیم احمد اعظمی

2. میڈلین ان میڈیول انڈیا جلد 8 ص 3

3. بیت الحکمت کی طبی خدمات ص 6

ماہر ہونا ضروری ہوتا تھا اس شعبہ کی کوششوں کے ذریعہ کتابوں کا اچھا خاصا ذخیرہ موجود ہو گیا تھا۔ اس سلسلہ میں ہارون رشید کے بعد المامون کی کوششیں اہمیت کی حامل ہیں اس کے علاوہ یحییٰ برمکی کی کاوشوں سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا چنانچہ جس قدر کتابیں یحییٰ کے کتب خانہ میں محفوظ تھیں کسی بادشاہ کے پاس اور نہ تھیں۔ ہر کتاب کے تین نسخے موجود تھے یہ بات مشہور تھی کہ اگر کوئی نایاب کتاب فروخت ہوتی تو پہلے یحییٰ کو دکھائی جاتی کیونکہ ایک ہزار درہم دینے والا صرف یحییٰ برمکی تھا خلیفہ ہارون کے ذخیرہ میں زیادہ تر کتابیں برمکی کی تھیں۔ ۱

— شعبہ ترجمہ و تالیف :- بیت الحکمت کا دوسرا اہم شعبہ ترجمہ و تالیف کے کام پر مشتمل تھا۔ اس کے تحت یہودی، عیسائی، اور ہندو اور مسلمان علماء کے ذریعہ یونانی، سریانی، شامی، نبطی، فارسی اور سنسکرت کی قدیم کتابوں کا ترجمہ کرایا جاتا تھا۔ چنانچہ تھوڑے ہی عرصہ میں فلسفہ، حساب، حیئت، نجوم، طب اور ادب کی بے شمار کتابوں کے تراجم مکمل ہو گئے تھے مترجم کی حیثیت سے بختیشوع، ماسرجویہ، حنین اور ثابت کے خاندان اہمیت کے ساتھ قابل ذکر ہیں۔ ترجمہ کے اہم کام کے ساتھ ساتھ تالیف کا کام بھی جاری تھا چنانچہ ابن ماسویہ کی تصنیف.... کتاب المشعر اور حنین بن اسحق کی تالیف کتاب المسائل انھیں کوششوں کا نتیجہ تھیں۔

شعبہ تصوید و جلد سازی :- ترجمہ و تالیف کے کام کے نقل کرنے اور اہم کتابوں کی حفاظت کی غرض سے شعبہ تصوید اور جلد سازی کا کام بھی منظم طور سے شروع کیا گیا تھا اس شعبہ میں علما شعوہی اور ازرق کی خدمات اہم ہیں۔

- 1- بیت الحکمت کی طبی خدمات — حکیم وسیم احمد اعظمی۔
- 2- اسٹڈیز ان ایبک اینڈ پرنسپل میڈیکل لٹریچر۔ از زیر صدیقی ص 3
- 3- بیت الحکمت کی طبی خدمات ص 7 حکیم وسیم احمد اعظمی۔

شعبہ رصد گاہ :- بیت الحکمت کے مذکورہ شعبوں کے علاوہ علم ہیئت نجوم اور ہندسہ کو عملی کسوٹی پر پرکھنے کے لیے رصد گاہ کا شعبہ بھی قائم کیا گیا تھا۔ اس شعبہ کی گرانقدر خدمات سے تاریخ کے صفحات آج تک روشن ہیں۔ بحیثیت مجموعی بغداد کے اس اہم ادارے کی جملہ علوم کی خدمات ہی کی بدولت عہد عباسی کو علم و سائنس کا زریں عہد قرار دیا جاتا ہے۔

## جندی شاپور ایک قدیم طبی درس گاہ

جندی شاپور ایران کا ایک شہر تھا جسے شاپور اول نے 220ء میں رومی شہنشاہ فالرین کو شکست دے کر آباد کیا تھا۔ اس کی وجہ تسمیہ کے متعلق ای جی براؤن کا خیال تھا کہ شاپور اول نے شہر انطاکیہ (اندلیو) کو کلبیۃ تنباہ کر کے اس کی جگہ از اندلیو رکھا یعنی شاپور کا شہر بہنزاز انطاکیہ رفتہ رفتہ یہ نام بگڑ کر گندی شاپور پھر عربوں نے اسے جندی شاپور بنا دیا۔ لیکن جدید عرب محقق ڈاکٹر کمال سامرائی نے لکھا ہے کہ جندی شاپور کے معنی دراصل معسکر ساہور کے ہیں جسے روز شہنشاہ سے فتح حاصل کرنے کے بعد شاپور اول نے فوجی چھاؤنی کے مقصد سے آباد کیا تھا۔ واضح رہے کہ عربی میں جند کے معنی لشکر کے ہوتے ہیں۔

اس شہر کے اصل جائے وقوع سے متعلق کتابوں میں ملتا ہے کہ یہ شہر جنوب مغربی ایران کے صوبہ خوزستان کے موضع شاہ آباد کی جگہ پر آباد ہے یہی شہر شریانی میں پیٹھ لایات BETHL APAHT کے نام سے معروف ہے جس کی بگڑی ہوئی شکل بیل آباد BELABAD ہے جو نیا اب

لہ دی کیمبرج ہسٹری آف ایران۔ ج 4 ص 414

عہد العرب اردو ترجمہ اربعین میڈلسن براؤن ص 22

عہ مختصر تاریخ العرب العربی ج اول ص 259 کمال سامرائی

یانسیلاطی شکل میں اب قریب قریب ناقابل شناخت ہے۔ اس کے محل وقوع کی نشاندہی آج کل شاہ آباد کے کھنڈر کرتے ہیں۔  
 اگرچہ شاہ بوراول کے زمانہ ہی میں جندی شاور میں یونانی علماء کی بھاری تعداد میں تذکرہ ملتا ہے۔ اور شہر استخر کی چٹانوں میں شاہ بور کے ہاتھوں اگوا بیٹھ پہلوی زبان کے کتبوں کے ساتھ یونانی زبان میں اس کے ترجمے سے بھی اس کی توثیق ہوتی ہے۔ لیکن اس شہر کو نمایاں حیثیت اس وقت حاصل ہوئی جب شاہ بور دوم کے عہد میں اسے پایہ تخت بنایا گیا۔ اس شہر کی طبیعت کا آغاز اس ذوق ہوا جب شاہ بور دوم نے تھیوڈروس نامی عیسائی طبیب کو اپنے علاج کے لیے یونان سے طلب کیا اور کامیابی پر اس کو درباری طبیب کے عہدے پر فائز کیا۔ بعض مؤرخین نے اسے عربی دور کا طبیب تیا ذوق سمجھا ہے۔ جن میں براؤن سرفہرست ہیں۔ لیکن اس سلسلہ میں نیرواسطی تکمیلی کی تحقیق درست معلوم ہوتی ہے۔ کہ تھیوڈروس اور تیا ذوق دونوں علیحدہ شخصیتیں ہیں اور دونوں کے زمانہ حیات میں بین فصل ہے۔ چنانچہ تیا ذوق کا عہد حیات ساتویں صدی عیسوی کا تقریباً آخری حصہ ہے اور تھیوڈروس کا دور چوتھی صدی عیسوی کا درمیانی عہد ہے۔ بہر حال یہ تو مسلم ہے کہ تھیوڈروس طبیب کے ذریعہ ایران میں یونانی طریق علاج کا رواج ہوا۔ اور اس نے ایرانی زبان میں طب پر ایک کتاب بھی لکھی ہے۔ البتہ جندی شاپور کے چمنستان علم میں بہار اس وقت آئی جب قدیم علمی مرکز مدرسہ رہا (اڈیسہ) سے نسطوری علماء 489ء میں بھاگ کر ایران

محمہ اردو دائرہ معارف اسلامیہ ج 7 ص 454

محمہ جرنل آف رائل ٹریولس ج 9 ص 72

محمہ الفہرست ص 303 ابن ندیم

ج 7 تشوکیات و تفقیدات طب العرب ص 21 نیرواسطی

9 تاریخ طب پر ایک نظر، الملک جندی 1936ء سید عبدالقادر ایم۔ اے

پہونچے نسطوری سچیوں کا ایک فرقہ ہے جس کا بانی نسطوریوس ہے جو مسیح کے طبیعت ناسوتی ولاہوتی کے بارے میں اختلاف رکھتا تھا۔ اس فرقہ نے شہنشاہ روم کے مظالم سے تنگ آکر ایران میں پناہ لی تھی۔ اور یہیں اس مرکزی اور مشرقی ایشیا میں نفوذ حاصل کیا، نسطوری علماء و فضلاء اڈیسہ سے بھاگ کر جندی شاپور میں آباد ہو گئے۔ اس سے اڈیسہ تو تباہ ہو گیا لیکن جندی شاپور کی رونق و آبادی کو چار چاند لگ گئے اور یہ شہر علم و فضل کا مرکز بن گیا، جندی شاپور کے اس مرکز میں اس وقت رونق اور بڑھی۔ جب زیوس (447 - 491ء) کے دور میں اور بہت سے لوگ مدرسہ رہا سے بھاگ کر جندی شاپور میں پہنچے، اس طرح جندی شاپور نسطوریوں کے ہاتھوں ایک اہم طبی مرکز میں تبدیل ہو گیا، لیکن مؤثر طور سے طبی درس گاہ کی سرگرمیاں خسرو اول نوشیرواں (531 - 579ء) کے حکومت میں عمل میں آئیں اس کے دور حکومت میں دو اہم طبی اسکولوں کی بھی خدمات حاصل ہو گئیں ایک تو اس نے اپنے طبیب بروزیہ کو ہندوستان کے علوم و فنون اور طریقہ علاج کا مطالعہ کرنے کے لیے روانہ کیا جس نے یہاں کئی سال قیام کر کے نہ صرف دیک طب کی کتابیں حاصل کیں بلکہ بہت سے ویدوں کو بھی اپنے ساتھ لے گیا دوسرے طبی اسکول مدرسہ انطاکیہ کا عمل دخل جندی شاپور میں اس وقت شروع ہوا جب خسرو اول نوشیرواں نے 538ء میں انطاکیہ کو تباہ کر کے وہاں کے علماء کو جندی شاپور سے وابستہ کر لیا۔ دیکھا جائے تو بنیادی طور سے مدرسہ جندی شاپور کی طبی درس گاہ کے اساسی عناصر پر یونانی طب، مدرسہ رہا اور انطاکیہ کے طبی اسکولوں

۱ تشرکات و تنقیدات طب العرب - ص 210

۲ مختصر تاریخ الطب العربی 257/1

۳ لہ میڈسن ان میڈیول انڈیا ص 41۔ پی۔ جی

۴ تاریخ العلماء ص 176 جمال الدین القفطی

اور ہندوستانی طب کا خوبصورت امتزاج قائم ہو گیا تھا تو یہ قیاس یہی ہے کہ جندی شاپور کی طبی تعلیم بھی انھیں مدارس سے متاثر رہی ہوگی۔ اب چونکہ ایرانیوں کا علم طب بھی کسی طرح سے گھٹیا اور حقیر نہیں تھا چنانچہ بنیادی طور پر زرتشتیوں کی مبرک کتاب ادستائیں بیان شدہ طبی نظریات کے اثرات، جندی شاپور کے طبی مدرسہ پر بھی ضرور مرتب ہوئے ہوں گے۔

خیر و نوشیرواں نے ان تدابیر کے علاوہ جندی شاپور کے آگے بڑھنے سے طبی تعلیم اور عام معالجہ کے لیے منظم طور سے بیمارستان قائم کئے اور ان میں لمحق علی تعلیم کے لئے طبی کالج کی بنیاد ڈالی یہی مدرسہ آگے چل کر ایران سے عرب تک یونانی علوم کی منتقلی کا سبب بنا۔

ظہور اسلام سے قبل جندی شاپور کے مدرسہ کی عظمت اپنی بلند یوں پر نفی چاروں طرف شفا خانوں کا جال بچھا تھا دنیا کے عظیم ترین طبی درس گاہ کی حیثیت سے اس کی خدمات عام تھیں ان شفا خانوں اور درگاہوں میں ماہرین اطباء کے تقرر کئے گئے تھے۔ علاج و معالجہ و تدریس کے علاوہ وہ لوگ یونانی طب سے کتابوں کا فارسی اور عربی میں ترجمہ بھی کرتے تھے۔ عہد جاہلی اور ابتدائی عہد نبوی کے مشہور طبیب حارث بن کلدہ اور الحکم دمشقی اسی مدرسہ کی یادگار تھے<sup>۱۲</sup>

جندی شاپور کے طبی مدرسہ کی ناموس اس وقت اور دوبالا ہو گئی جب زمام مسلمانوں کے ہاتھوں میں آئی مسلمانوں نے تمام فتوحات کے باوجود مدرسہ کی شان پر ذرا بھی آغچ نہیں آنے دی بلکہ وہاں کے علماء و فضلاء و اطباء کو اس قدر عزت و اکرام سے نوازا کی تاریخ مسلمانوں کی علم دوستی پر آج تک نازاں ہے۔

اموی عہد (661 - 750ء) ہی سے عرب علاقوں میں جندی شاپور کے اطباء کی آمد کا سلسلہ شروع ہو گیا تھا یہ اطباء عام طور سے یہودی یا عیسائی مذہب کے پیرو تھے۔ ایسے اطباء میں ماسرجویہ البصری کا نام خاص

طور سے لیا جاسکتا ہے۔ طبی کتابوں کے مترجم اول کی حیثیت سے اس کا نام تاریخ کے صفحات کی زینت بنا۔ مشہور ہے کہ اس کی ترجمہ کردہ کتاب کنکاش کو حضرت عمر بن عبدالعزیز نے چالیس دن تک مصطلے کے نیچے رکھا تھا۔ اور اس کو نقل کرا کے نشر کرایا تھا۔

عہد عباسی کے دوسرے خلیفہ کے دور (765) سے جندی شاپوری اطباء کی طبی شروع ہو گئی تھی۔ جن میں جندی شاپور کے مشہور طبیب حور جس بن بختیشوع کا نام نہایت اہم ہے جو رجب چار سال تک خلیفہ منصور کی خدمت گزار رہا۔ آخر میں بیمار ہو کر وطن جاتے وقت خلیفہ کی خواہش کے باوجود اس نے اپنے بیٹے بختیشوع ثانی کو یہ کہہ کر بھیجنے سے انکار کر دیا کہ میں جندی شاپور کے مدرسہ کی شہرت کم نہیں ہونے دوں گا خاندان بختیشوع جندی شاپور کے شفا خانے میں یازگار خدمات کا علمبردار ہے۔

منصور کے بعد اس خاندان کے اطباء کو ہارون رشید اور خلیفہ ہارون نے بلایا تھا اور بلاشبہ ان جندی شاپوری اطباء کے اثرات کی وجہ سے خلفاء عباسی نے یونانی کتابوں کے عربی ترجمہ کی طرف توجہ دی اور انھوں نے دوسری جگہ کے علاوہ جندی شاپور کے اہم اطباء کو بلا کر یونانی میں جندی شاپور کے تمام طبی ذخائر کو عربی زبان میں منتقل کرایا ان مترجمین میں جندی شاپور سے فارغ اطباء کی تعداد بہت زیادہ تھی۔ ہارون رشید کے ہاتھوں قائم شدہ بیت الحکمت کا افسر اعلیٰ حسنین بن اسحاق نے بھی مدرسہ جندی شاپور سے فراغت حاصل کی تھی۔

جندی شاپور کے بیمارستان کے اثرات بھی اموی اور عباسی عہد میں نمایاں نظر آتے ہیں، اموی عہد میں ولید بن عبد الملک نے دمشق

قلعہ عباسی میں اطباء کی قدردانی۔ حکیم دسمبر ۱۹۴۹ء نیز واسطی تمکیل



میں اور عباسی عہد میں بارون رشید نے بغداد میں اور دوسرے بڑے بڑے شہروں میں اسی انداز کے شفا خانے قائم کئے۔<sup>۱۷</sup>  
اس پس منظر میں بجا طور پر کہا جاسکتا ہے کہ جندی شاپور کا مدرستہ تمام عالم اسلامی پر بہر طور اثر انداز تھا افسوس کی یونانی طب کے اساسی ادارے کی حیثیت اب صرف کھنڈرات ہی کی رہ گئی تھی۔ جواب صرف جذباتی زیارت گاہ سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتے۔ بہر حال جندی شاپور کا نام ایران کے صوبہ خوزستان کی جندی شاپور یونیورسٹی کے سہارے ہمیشہ زندہ رہے گا۔

## بغداد میں ہندوستانی اطباء کی آمد اور طب پر اس کے اثرات

زمانہ قدیم ہی سے ہندوستان کے دیدوں کو مختلف ممالک میں علاج و معالجہ کے لیے بلایا جاتا تھا۔ کسریٰ کے دور میں یمن میں ہندوستان کے ایک بزرگ طبیب پیرزطن الفندی تھے یہ حشیشۃ القنب (بھنگ) کے ذریعہ علاج کرتے تھے۔ انھوں نے پہلی بار عرب میں اس طریقہ کو رائج کیا تھا شاہان فارس اکثر ان کو بلا کر علاج کراتے تھے۔ اسی طرح خلفائے عباسیہ بھی جب فارس اور یونانی طبیبوں سے مایوسی ہو جاتے تو ہندوستانی طبیبوں کو بلاتے تھے۔<sup>۱۸</sup>

اگرچہ تجارتی حیثیت سے ہندوستان کی دواؤں کی درآمد کا سلسلہ بہت پرانا تھا چنانچہ سرانندپ کے راجہ کا عراق سے شراب منگانا، زمر کے نگیں کی ہندوستان سے درآمد اور ماوراء النہر کے ایک دریا سے خاص

۱۷ مہداسلامی کے یونانی شفا خانے حکیم ۱۹۴۱ء نیرواسطی تھیل

۱۔ ہمارے طب میں ہندوؤں کا سا جھاجا عبد اللطیف فلسفی

۲۔ بیت الحکمت کی طبی خدمات ص ۳۳ حکیم وسیم احمد اعظمی۔

موسم میں پھلیوں کو خشک کر کے ہندوستان میں تجارت کے لیے منگوانا ان امور کے بارے میں کثرت سے کتابوں میں ملتا ہے۔<sup>۲</sup> لیکن بنیادی طور سے دیکھا جائے تو عرب و ہند کے درمیان طبی تعلقات علمی اور فنی انداز میں اموی دور سے استوار ہونا شروع ہوئے۔ اور یہاں کے اسرار و حکم اموی خلفاء اور امراء کے لیے دلچسپی کا سامان بنے۔

ابن ندیم لکھتے ہیں کہ عربی دور میں حکومت ہندوستان کے علوم کے ساتھ جس نے سب سے پہلے توجہ دی تھی وہ یحییٰ بن خالد اور ہرامکہ کی ایک جماعت تھی انہوں نے ہندوستان کے اطباء اور حکماء کو بغداد بلا یا جن بعض متکلمین کا بیان ہے کہ یحییٰ بن خالد ہرمکی نے ایک شخص کو ہندوستان بھیجا تھا کہ وہ یہاں کی جڑی بوٹیوں اور یہاں کے طریقوں کو قلمبند کرے۔<sup>۳</sup> خلیفہ ہارون رشید کی بیماری میں ابو عمرو کی درخواست پر ہندوستانی طبیب منکہ کی آمد، منکہ کے عطائی معالج کے قتل کی سفارش اور ابراہیم بن فزارون کو ہندوستان کا سفر جیسے واقعات بھی ایک سلسلہ کی نشاندہی کرتے ہیں، یہاں یہ بات ذہن نشین رہے کہ قدیم زمانہ میں ہندوستان کے علوم و فنون صرف ایک طبقہ میں محدود تھے اور برہمنوں کے علاوہ دوسری جماعت یا فرد کو حق نہیں تھا کہ وہ علم حاصل کرے اسی طرح علم طب کے لیے بھی خاص خاندان ہوتے تھے مسلمانوں نے پہلی بار ہندی علوم و فنون کو خاندانی تہہ خانوں سے نکالی کر دنیا کے سامنے رکھا اور عام کیا۔<sup>۴</sup>

معالج کی حیثیت سے ہندوستانی اطباء کی کامیابی کے بعد ان فاضل اطباء کا اثر و رسوخ بہت بڑھ گیا تھا چنانچہ وہ جلد ہی عباسی خلفاء کے ہاتھوں قائم شدہ بیت الحکمت کے دارالترجمہ میں شامل کر لئے گئے تھے بشرط

۲۔ حلتہ البوزید۔ ص ۱۴۶

۳۔ کتاب الفہرست ص ۴۸۴ ابن ندیم۔

۴۔ خلافت عباسیہ اور ہندوستان ص ۳۷۸ قاضی اطہر مبارکپوری

میں تو بہت کم اطباء رہے بعد میں ہارون الرشید کی علم دوستی اور گرانقدرانعام و اکرام کے چرچے سن کر ایک بڑی تعداد بغداد میں جمع ہو گئی تھی ایسے اطباء میں منکہ ہندی کے علاوہ بازیگر، قلبیقل، بہلہ، صالح بن بہلہ، حسن بن صالح بہلہ، ابن دھن، اور خاطف ہندی کے نام قابل ذکر ہیں۔

ان اطباء نے یونانی طب کو خاصاً متاثر کیا ان کی طب اگرچہ سو و مزاج کے نظریہ میں طب یونانی سے بڑی حد تک مماثل تھی، لیکن بنیادی طور سے سحر، تعویذات، جھاڑ پھونک اور استغراغات جیسے معاملات سے یونانی کو ممتاز کیا جاسکتا تھا۔

طب ہندی کی اہم ترین بات یہ تھی کہ اطباء ہند و علم نجوم اور علم تصورات کو مدد سے تشخیص کے سلسلے میں کامیاب ذرائع رکھتے تھے زہرہ دل اور ان کے تہریق سے متعلق معلومات بھی اس دور کی طب ہندی کی اہم خصوصیت تھی ان اطباء کے ذریعہ قدیم طبی کتابوں کے تراجم سے بھی طب یونانی پر گہری چھاپ پڑی یہ اثرات مسلم مصنفین کی کتابوں میں جا بجا نظر آتے ہیں زکریا رازی کی کتاب الحادی، ابن بیطار کی کتاب الجامع، ابن طبری کی فہرست دوس الحکمت، نوح القری کی غنی منی جیسی کتابیں ان حوالوں سے بھری پڑی ہیں۔

## ویدک کتابوں کے تراجم اور ترجمین

جب ہارون الرشید (786-809ء) نے یحییٰ بن خالد برمکی کو وزارت دی اور بگرامک کے اقبال کا ستارہ عروج پر ہوا تو انھوں نے علوم و فنون کی بیش بہا خدمات انجام دیں کہا چاہیے کہ ہندی علوم و فنون اور یہاں کے علماء اور ان سے پوری واقفیت انھیں کے ذریعہ سے ہوئی انہوں نے ہندوستان کے اصل علم و فن کو بیت الحکمت میں رکھا یہاں کی کتابوں کے تراجم کرائے۔ بیت الحکمت میں ہندوستان کے جو مترجم رکھے گئے تھے ہندی

اور عربی دونوں زبانوں کے ماہر تھے۔ ان لوگوں نے بڑی محنت و کد و کادش سے علمی و فنی و طبی کتابوں کے ترجمہ کا کام انجام دیا۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ مسلمانوں نے علمی کام کے لیے کبھی تعصب سے کام نہیں لیا، ہمیشہ اچھے کام کی پذیرائی ہوئی مترجم خواہ مسلمان ہو یا عیسائی ہندو ہو یا یہودی سب کو برابر ان کے فن کے مطابق انعامات و اکرامات دیئے جاتے تھے۔

ان مترجمین میں منکہ سرفہرست ہے اور اس کے علاوہ جودر، ابن دھن منکہ، صالح بن بہلہ، صغھل، بازیگر، قلیبرقل کے نام بھی قابل ذکر ہیں۔ اس زمانہ میں درج ذیل ہندوستانی اطباء کی کتابوں کے عربی میں ترجمے کئے گئے۔

آنکو، باجھر، باکھر، باذرغویا، نوقشل، چرک، جھر، جودر، واہر، دانائے ہند، دیک، راسہ، رائے، اوس، سامور، سہرت، چاناکیہ، سیرک۔

ہندوستانی کتابوں کے عربی میں تراجم کی فہرست حسب ذیل ہے:-  
کتاب سہرت۔

کتاب استانکر

کتاب سیرک

کتاب مختصر فی العقایر

کتاب نوقشل فی الامراض

کتاب روساء ہندیہ فی علاجات النساء

کتاب السکر للہند

کتاب رائے الہندیہ فی اجناس الحیات

کتاب التوہم فی الامراض والعلل

## مشاعر ہندوستانی اطباء

تمام مترجمین اطباء کے حالات لکھنا ممکن نہیں ہے صرف اہم اطباء کے حالات درج کئے جا رہے ہیں۔

## منکھ الہندری

بغداد آنے والے ہندوستانی اطباء میں سب سے اہم اور مشہور طبیب تھا بعض مورخین کا خیال ہے کہ یہ خود ہارون رشید کی علم دوستی سن کر بغداد آیا تھا۔ لیکن اکثر تذکرہ نگاروں کا خیال ہے کہ ہارون رشید کی ایک بیماری کے سلسلہ میں مقامی اطباء کی ناکامی کے بعد ابو عمرو عجمی کی رائے سے اسے ہندوستان سے بلایا تھا۔ اس کے علاوہ کھلے بازار عطائی علاج کے روکنے کے لیے منکھ کی سفارش سے بھی اس بات کی توثیق ہوتی ہے۔

منکھ ہندی نہایت قابل طبیب تھا ہارون رشید کا علاج کر کے اسے خاص مرتبہ حاصل ہو گیا تھا۔ طبابت کے ساتھ ساتھ منکھ عربی، فارسی اور سنسکرت زبانوں کا ماہر تھا انہیں صلا حینوں کی بنا پر اسے بغداد میں قائم بیت الحکمت میں ہندوستانی کتابوں کے ترجمہ کے لیے رکھا گیا تھا۔<sup>2</sup>

اس ادارہ کے ذریعہ اس نے نہایت گراں قدر خدمات انجام دیں۔ اس کے ترجمے سے سب سے بڑا فائدہ یہ ہوا کہ عرب اطباء نے ہندوستانی طب کا مطالعہ کیا اور اس سے اپنے فن کو آگے بڑھانے میں کافی مدد حاصل کی۔  
ذیل میں منکھ کے بعض تراجم کی تفصیل پیش کی جا رہی ہے۔

1۔ نزهة الخواطر ج 1 ص 60

2۔ میون الانبار ج 2 ص 33

— کتاب السموم :- چنانکہ مشہور وید کی اس کتاب کا سنسکرت سے منکھ نے فارسی میں ترجمہ کیا بعد میں عربی ترجمہ کا نام کتاب السموم رکھا گیا۔

— تفسیر اسماء عفا قیرا لہند :- یہ کتاب بھی سنسکرت میں تھی منکھ نے اس کتاب کا عربی میں ترجمہ کیا تھا۔

— چرک سنگت :- مشہور ہندوستانی مولف چرک کی نہایت مایہ ناز کتاب ہے منکھ نے اس کتاب کا فارسی میں ترجمہ کیا تھا بعد میں عبداللہ بن علی نے اس کا عربی میں ترجمہ کیا۔

— کتاب سشرت :- مشہور ہندوستانی سرجن سشرت کی اہم ترین کتاب ہے منکھ ہندی نے یحییٰ برکلی کی فرمائش پر اس کتاب کا عربی ترجمہ کیا تھا۔

## کنکھ ہندی

جمال الدین قفطی کی کتاب تاریخ العلماء میں اسے کبکھ بھی لکھا گیا ہے لیکن زیادہ تر حوالوں میں کنکھ الہندی کا نام بھی ملتا ہے عہد ہندوستان کے قدیم اطباء میں ایک نامور شخصیت تھی۔ ادویہ کی شناخت اور اس کے افعال و خواص کے متعلق نئے نئے تجربے کرنا اس کا اہم کام ہے۔ طبیب کے علاوہ اعلیٰ درجہ کا ماہر نجوم بھی تھا بعض اطباء نے اس کی نجومی مہارت کی تردید کی ہے لیکن ابن ابی اصبیعہ اور قفطی دونوں نے اسے طبیب کے ساتھ نجوم بھی لکھا ہے<sup>3</sup> قاضی اطہر مبارکپوری کے الفاظ ہیں کہ 156ء میں ہندوستان کا ایک مجسم فلسفی اور ماہر ہندسہ عالم ابو جعفر منصور کے دربار میں پہونچا اس کے پاس یہاں کے مشہور فلکیاتی حساب، ہندسہ (سدھانت) پر ایک کتاب

1۔ میون الانباء فی طبقات الاطباء جلد دوم ص 33 ابن ابی اصبیعہ

2۔ تاریخ الحكماء ص 365 جمال الدین قفطی۔

3۔ میون الانباء فی طبقات الاطباء ج 2 ص 35

حق جس میں ستاروں کی رفتار، بروج، کسوف اور خسوف کے باریک حسابات تھے۔ خلیفہ نے اس ہندی عالم سے کہا کہ وہ اس کتاب کا عربی میں ترجمہ کرے مگر اس نے عربی سے ناواقفیت کی وجہ سے معذرت کر دی۔ اس پر خلیفہ نے محمد بن ابراہیم فرزاری سے اس کا ترجمہ عربی میں کرایا جو مدتوں عربوں کے استعمال میں رہا اس کا نام ہندو ہند الکبیر ہے۔ ع

تصانیف :- کنکھ ہندی نے ہیئت نجوم، فلسفہ اور طب پر متعدد کتابیں لکھی ہیں اس کی کئی کتابوں کے عربی میں ترجمہ بھی ہو چکے ہیں۔

تفصیل حسب ذیل ہے :-

- 1۔ کتاب السنو لد فی الاعمار
  - 2۔ کتاب اسرار المواعید
  - 3۔ کتاب القرآن الکبیر یہ کتاب آشوب چشم سے متعلق ہے۔
  - 4۔ کتاب القرانات الصغیر
  - 5۔ کتاب فی الطب
  - 6۔ کتاب فی التوہم
- ماہیا اور اختناق کے بارے میں اچھی بحث کی گئی ہے
- کتاب فی احداث العالم والدور فی القرآن ع
- اس کتاب میں مختلف ستاروں کی گردش کے نتیجے میں رونما ہونے والی عالمی واقعات کا تذکرہ کیا گیا ہے۔
- کنکھ ہندی کی تصانیف سے اس کی طبیبانہ اور نجومیانہ مہارت کا اندازہ ہوتا ہے۔
- ڈاکٹر زبیر صدیقی نے اسے اچھا معالج بھی لکھا ہے ع

- 
- 1۔ خلافت جاسید و شہنشاہ ع قاضی اطہر مبارکپوری۔
  - 2۔ عیون الانباء فی طبقات الاطباء ع 2 ص 3 ابن ابی اصیبعہ
  - 3۔ اربک ایند پر ع میڈیکل لٹریچر ع 3 ڈاکٹر محمد زبیر صدیقی۔

## صالح بن بہلہ

سرزمین عرب پر پہلے کامیاب ترین ہندوستانی طبیب صالح بن بہلہ کے نام کے سلسلہ میں مورخین میں اختلاف ہے۔ کچھ نے صالح بن بہلہ کچھ نے ابن بہل لکھا ہے ڈاکٹر محمد زبیر صدیقی کا خیال ہے کہ یہ لفظ صلے تھا جو عربی زبان میں کثیر الاستعمال ہو کر صالح ہو گیا۔ موصوف نے یہ بھی لکھا ہے کہ ممکن ہے کہ وہ بھی مسلمان ہو گیا ہو۔ اور اس کے بعد اس کا نام صالح رکھا گیا ہو۔ یہ بات زیادہ درست معلوم ہوتی ہے۔ کیونکہ قاضی اطہر مبارکپوری نے ہندوستانی اطباء کی فہرست میں ایک طبیب کا نام حسن بن صالح بن بہلہ لکھا ہے۔ قون قیاس یہ ہے کہ اسلام لانے کے بعد اس کے لڑکوں کا یہ مسلم نام رکھا گیا ہوگا۔<sup>37</sup> ہندوستان کا نامور طبیب تھا ہارون رشید کے زمانہ میں وہاں ذاتی مطب کرتا تھا۔<sup>38</sup> حکیم عبداللطیف فلسفی کا بیان ہے کہ دیگر اطباء کے ساتھ اسے بھی بعد ادبایا گیا تھا۔<sup>4</sup>

اس کی تصنیفی اہمیت مورخین تسلیم نہیں کرتے البتہ ایک کامیاب معالج کی حیثیت سے ابن ابی اصبیحہ کے حوالے سے درج ذیل واقعہ تقریباً تمام مصنفین نے نقل کیا ہے۔

ایک مرتبہ ہارون رشید کا چچا زاد بھائی بہت زیادہ مریض ہو گیا درباری اطباء کے علاج سے کوئی فائدہ نہیں ہوا معاملہ جندی شاپوری طبیب جبریل بن بختیشوع کے بھی بس کا نہیں رہا مسئلہ خلیفہ وقت ہارون رشید کے پاس پہنچا اس نے اپنے مشیر کاروں سے مشورہ طلب کیا تو جعفر بن یحییٰ

- 1- اسٹڈیز ان اربک اینڈ ہرشین میڈیکل لٹریچر ص 37 ڈاکٹر زبیر صدیقی۔
- 2- خلافت عباسیہ اور ہندوستان ص 384 قاضی اطہر مبارکپوری
- 3- ایضاً۔ ص 39 ڈاکٹر محمد زبیر صدیقی۔
- 4- ہماری طب میں ہندوؤں کا سماج ص 13 حکیم عبداللطیف فلسفی۔



برمکی جو ہندوستانی اطباء کو بہت پسند کرتا تھا۔ اس نے کہا کہ جبریل رومی طب کا ماہر ہے اس کی ناکامی کے بعد طبیب صالح بن بہلہ سے علاج کرایا جائے ہارون رشید کے حکم سے صالح بن بہلہ نے علاج کیا لیکن علاج کے کچھ دنوں بعد اس کی اطلاع ہارون رشید کو پہونچی تو اس نے صالح بن بہلہ کو سخت لعنت و ملامت کی اس پر صالح بن بہلہ اپنی بات پر اٹل رہا اور اس نے دوسری دوائیں استعمال کرائیں بالآخر وہ اس مرض سے شفا یاب ہوا اور کافی دنوں زندہ رہا۔

معالج کے علاوہ اس کی کسی تصنیف یا ترجمہ کا ذکر کتابوں میں نہیں ملتا اگرچہ نیر واسطی نے طب العرب میں اور البراکہ میں منشی عبدالرزاق کانپوری نے مترجم کی حیثیت سے اس کا تذکرہ کیا ہے لیکن اس کی کسی کتاب کا کوئی ذکر تاریخی حوالوں میں نہیں ملتا۔

علاج کے سلسلہ میں صالح بن بہلہ زیادہ تر مفردات جرئی بوٹیوں کا استعمال کرتا تھا علم الادویہ میں خاص مہارت کی وجہ سے مفردات سے علاج کرنا اس کے لیے زیادہ آسان بھی تھا اس کے علاوہ مرکبات بھی تیار کرنے میں ماہر تھا لیکن مفردات کے مقابلہ میں مرکبات کے استعمال کو ترجیح نہیں دیتا تھا علاج کے ساتھ ہر ہیز اور سہ مزاج پیدا کرنے والی تدابیر سے احتیاط بھی اس کے معالج کی خاص بات ہوتی تھی۔

1۔ عیون الانباء فی طبقات الاطباء جلد دوم ص 32 ابن ابی اصبیحہ

2۔ تنقیحات و نشرحات طب العرب ص 168 حکیم نیر واسطی تمکیمی۔

3۔ البراکہ ج 1 ص 16 منشی عبدالرزاق کانپوری۔



# عہدِ عباسی کے نامور مترجمین

## یوحنا بن ماسویہ

خاندان ماسویہ کا کل سرسید، بیت الحکمت کا افسر اعلیٰ، حضور طیب و معالج یوحنا بن ماسویہ ۱۸۷۷ء میں بمقام جندی شاپور پیدا ہوا۔ اور ۱۸۹۷ء میں بمقام ساراہ وقات پائی اور سرمن راکہ میں تدفین ہوئی۔ سریانی اور عربی سیکھنے کے بعد مدرسہ جندی شاپور سے طب کی تعلیم حاصل کی بے حد ذہین اور بذلہ سنج تھا۔ مذہب عیسائی تھا سریانی اور عربی زبان میں بڑا ماہر تھا اسی وجہ سے خلیفہ ہارون الرشید نے طبی کتابوں کے ترجمہ کے لیے قائم کردہ بیت الحکمت کا افسر اعلیٰ مقرر کیا تھا البتہ یونانی زبان اچھی نہیں جانتا تھا اس کام میں وہ جنہیں جہاں اسحق سے مدد لیتا تھا۔

ہارون، ایما اور مامون تینوں کے زمانہ میں اپنی صلاحیت کی بنا پر اسے عزت و اکرام

۱۔ محسن الانار ص ۲۹۳

۲۔ مختصر تاریخ الطب العربی ص ۲۴

۳۔ کتاب الخوارزمیہ لایم ماسویہ ص ۲

۴۔ الاعلام ۹ ص ۲۶۹

حاصل رہا اگرچہ حالات کے ساتھ ساتھ اس کی زندگی میں بڑے انقلاب آئے لیکن اپنی فنی مہارت اور عظیم خدمات کی بدولت لاکھوں روپیہ کا مالک تھا۔  
یوحنا نے تدریسی خدمت بھی انجام دی تھیں ففٹی ۷۰ لکھا ہے کہ اس کے حکم سے بغداد میں ایک علمی مجلس بنائی گئی تھی جس کے جلسوں میں علمی مضامین پڑھے جاتے تھے اس مجلس کے علاوہ اور لوگ بھی اس سے فائدہ اٹھاتے تھے شاگردوں کی ایک جماعت مستقل یوحنا کے پاس رہتی تھی۔

یوحنا کے متعلق کمال سامرائی ۷۰ لکھا ہے کہ وہ طبی مخلوطات کے مطالعہ کے علاوہ تشریح سے بھی بڑی دلچسپی رکھتا تھا چنانچہ جالینوس کی تشریحی معلومات کی تصدیق کے لیے اس نے بندر کی تشریح بھی کی تھی۔

بنیادی طور سے اسے طب سے بڑھ کر طبی کتابوں کے مترجم کی حیثیت سے زیادہ شہرت حاصل ہوئی ہے معالج کی حیثیت سے اگرچہ زیادہ شہرت نہیں تھی تاہم بحیثیت معالج بھی اس کا تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے۔

## یوحنا بحیثیت مترجم / مصنف

مترجمی کی صف میں اسے نہایت بلند مقام حاصل ہے۔ ۵۰ سے زائد کتابوں میں اس کے نام کے ساتھ کتابوں میں منسوب کی جاتی تھیں اس میں اکثر ترجمے تھے تصانیف کم تھیں۔

تفصیلات درج ذیل ہیں۔

۱۔ کتاب البرہان۔ یہ کتاب ۲۰ مقالات پر مشتمل ہے۔

۲۔ کتاب البصرہ

۳۔ کتاب الکمال و اتمام اس میں رطوبات دہن اور ان کی دواؤں کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

۱۔ تاریخ الحکما ففلی ۳۴

۲۔ مختصر تاریخ الطب العربی ۱۸۵ دکتور کمال سامرائی۔

- ۴۔ کتاب النعمیات حمیات کے علاوہ امراض اذن اور عیون کی دسر کی بیماریوں کا تذکرہ بھی بھی شامل ہے۔
- ۵۔ کتاب فی الاشریۃ۔
- ۶۔ کتاب فی الصفات والعلاج۔
- ۷۔ کتاب فی القصد والحجۃ
- ۸۔ کتاب فی الخدام۔ اس موضوع پر اس سے اچھی تالیف کسی اور کی نہیں ملی۔
- ۹۔ کتاب فی الخدام۔
- ۱۰۔ کتاب فی الجواهر
- ۱۱۔ کتاب الرجحان
- ۱۲۔ کتاب فی ترکیب الادویۃ والمسہلۃ اس کتاب میں تمام مہل ادویہ کی خاصیت تحریر کی گئی ہے۔
- ۱۳۔ کتاب دفع مضار الاغذیہ
- ۱۴۔ کتاب فی غیر مائشہ ما عجز عنہ غیرہ
- ۱۵۔ کتاب السر الکامل
- ۱۶۔ کتاب فی دخول الحمام
- ۱۷۔ کتاب السموم وعلاجہا
- ۱۸۔ کتاب الدیباچ
- ۱۹۔ کتاب الازمنہ
- ۲۰۔ کتاب الطبیخ
- ۲۱۔ کتاب الصداع۔ اس کتاب میں در دسر اس کے اسباب اور علاج کا نہایت جامع تذکرہ کیا گیا ہے۔
- ۲۲۔ کتاب السدر والدوار
- ۲۳۔ کتاب لم امتنع الاطباء من علاج المحامل فی الجمل۔
- ۲۴۔ کتاب منہتہ الطیب
- ۲۵۔ کتاب معرفۃ منہتہ اللعابکسی۔

- ۲۶۔ کتاب دغل البین
- ۲۷۔ کتاب ہیئت العروق عروق کی تشریح سے اچھی بحث کی گئی ہے۔
- ۲۸۔ کتاب الصوت والنجمة
- ۲۹۔ کتاب مارا الشعیر
- ۳۰۔ کتاب المرأة السوداء
- ۳۱۔ کتاب علاج النار اللواتی لا تحبلن
- ۳۲۔ کتاب المجنن
- ۳۳۔ کتاب تدبیر الاصحاب
- ۳۴۔ کتاب فی السواک والسنونات
- ۳۵۔ کتاب المعدة
- ۳۶۔ کتاب القونج۔ اس کے اسباب اور علاج پر اچھی کتاب ہے۔
- ۳۷۔ کتاب النوادر الطبیہ
- ۳۸۔ کتاب التشہیر
- ۳۹۔ کتاب فی سقی الادویۃ المسلیۃ
- ۴۰۔ کتاب فی ترکیب خلق الانسان اس کتاب میں انسان کے تمام اعضاء کی تفصیل کے ساتھ امراض کا تذکرہ کیا گیا ہے۔
- ۴۱۔ کتاب الابدال۔ چند فصلوں پر مشتمل ہے۔
- ۴۲۔ کتاب المانیجولیا
- ۴۳۔ کتاب جامع الطب۔ اس کتاب میں مسائل کے بارے میں تمام فارسی اور عربی اطباء کا احاطہ کیا گیا ہے۔
- ۴۴۔ کتاب المحیلة البر

۱۔ بعض اطباء کا خیال ہے کہ اسلاف نے اس موضوع پر قلم نہیں اٹھایا تھا کیونکہ یہ درست نہیں ہے۔ ابن ماسویہ کی بدل ادویہ پر کتاب کے علاوہ ذکر یا راز نام کی کتاب الابدال جیسی کئی کتابیں ملتی ہیں۔

- ۳۵۔ کتاب الشجر۔ اہم ترین کتاب ہے۔
- ۴۱۔ کتاب فی البلغم۔
- ۴۴۔ کتاب فی الصداع
- ۴۸۔ ذکر الخواص المختبرہ علی ترتیب العلل۔
- ۴۹۔ کتاب العین۔
- ۵۰۔ کتاب ترکیب العین۔
- ۵۱۔ کتاب المسائل۔
- ۵۲۔ کتاب فی دخول الحام
- ۵۳۔ کتاب فی شراب الفاکرہ۔
- ۵۴۔ کتاب الرحم۔
- ۵۵۔ کتاب فی وجع المناصل۔
- ۵۶۔ کتاب الاسبال۔

## یوحنا بحیثیت معالج

اگرچہ معتمد کے طبیب سلویہ بن بنان کی یہ رائے یوحنا کے علاج کے سلسلہ میں مبالغہ آرائی پر مبنی ہے۔

کہ وہ مریض جو اس کی خدمت حاصل کرے بدبخت ہے اس نے اس قدر طب کی کتابوں کا مطالعہ کیا کہ اس سے علاج کو نا یقیناً خطرناک ہے طب میں سب سے اہم چیز مرض کے درجہ کی تشخیص اور پھر مناسب مقدار میں دوا کا استعمال ہے یوحنا ان دونوں معاملات میں بر مکی طرح جاہل ہے

کیوں کہ یہ بات کتابوں سے ثابت ہے کہ ثابان عباسیہ کے قاعدے کے مطابق ہارون ، امین اور مامون تینوں کے زمانہ میں کھانے کے شیر کی حیثیت سے یوحنا کی خدمات حاصل رہیں اس کے علاوہ فضلی نے اس کی معالجانہ مہارت کے سلسلہ میں جو حکایتیں نقل کی ہیں وہ بھی اس کی فنی مہارت کی دلیل ہیں۔



بہر حال بحیثیت معالجہ زیادہ بلند مرتبہ پر فائز نہیں تھا البتہ مترجم اور مصنف کی حیثیت سے اس کی خدمات ہمیشہ زندہ رہیں گی۔

## مختلف لائبریریوں میں ابن ماسویہ کے مخطوطات

- ۱۔ کتاب العین و عربی زبان میں اپنے موضوع پر پہلی کتاب ہے اس کا لاطینی ترجمہ قسطنطین افریقی نے ۱۰۸۷ء میں کیا تھا۔ مخطوط قاہرہ کے مکتبہ تیمور اور حلب کے مکتبہ جراح میں دستیاب ہے۔
- ۲۔ نذائر الطب اس کا مخطوط اس کو ریال، مدیدیدین ادا زہر میں موجود ہے۔ قاہرہ سے ۱۹۳۳ء میں شائع ہوا۔
- ۳۔ کتاب الحیات۔ مخطوط رضا راہپور اور تیموریہ کتب خانہ میں محفوظ ہے۔
- ۴۔ الکشاف الشجر اس کا مخطوط رضا راہپور، اور خدا بخش پٹنہ کی زینت ہے
- ۵۔ کتاب جواهر الطبیب۔ جامعہ قاہرہ میں محفوظ ہے۔
- ۶۔ کتاب اصلاح الادویۃ المسبلہ۔ کتب خانہ بندقیہ میں اس کا مخطوط محفوظ ہے۔
- ۷۔ کتاب خواص الافذیہ والبقول۔ مدیدید کے لائبریری کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
- ۸۔ کتاب مار الشیعر۔ قاہرہ اور الجزائر کی لائبریری میں دستیاب ہے۔
- ۹۔ کتاب الازمنہ اسعد اور بلد یہ اسکندریہ کے ذخیرہ میں موجود ہے۔
- ۱۰۔ کتاب الجواہر۔ قاہرہ کی تیموریہ لائبریری میں دستیاب ہے۔ حماد عبدالسلام نے بغداد سے ۱۹۶۵ء میں شائع کیا ہے
- ۱۱۔ ذکر النواصی المختبرہ علی تریب العلل یا صوفیا میں موجود ہے۔
- ۱۲۔ ابستان وقاعدۃ الحکمتہ۔ تیموریہ کی لائبریری میں محفوظ ہے۔
- ۱۳۔ رسالۃ فی العین۔ حکیم حلب کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
- ۱۴۔ کتب فی الافذیۃ۔ باسل حلب میں دستیاب ہے
- ۱۵۔ کتاب فی الاشریہ۔ باسل حلب میں موجود ہے۔
- ۱۶۔ کتاب فی المصد والجمامۃ۔ جراح حلب میں محفوظ ہے۔

- ۱۷۔ کتاب فی الجذام۔ یہ اسی کتب خانہ کی زینت ہے۔
- ۱۸۔ کتاب فی البلقم۔ دارالکتب مصریہ کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
- ۱۹۔ کتاب الما مغویا۔ حکیم حلب میں دستیاب ہے۔
- ۲۰۔ کتاب فی الصداغ۔ اسی لائبریری میں موجود ہے۔
- ۲۱۔ کتاب السموم۔ یہ بھی حلب حکیم کے ذخیرہ میں ہے۔
- ۲۲۔ کتاب التشریح۔ یہ بھی اسی میں موجود ہے۔
- ۲۳۔ کتاب دفع مضار الاغذیہ۔ برلین کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
- ۲۴۔ کتاب ترکیب العین۔ حکیم حلب میں دستیاب ہے۔
- ۲۵۔ کتاب الصوت۔ اسی لائبریری کی زینت ہے۔
- ۲۶۔ منة الکما فین۔ لینن گراڈ اور تیمورپاشا کی لائبریری میں موجود ہے۔

## حنین بن اسحق عبادی

حنین بن اسحق البزید العبادی عرب قبیلہ بنی عباد کا فرزند تھا ۱۹۴ھ مطابق ۸۰۹ء میں مملکت عراق کے مقام خیرہ میں پیدا ہوا۔ ابتدائی تعلیم بصرہ میں حاصل کی اور یہیں علوم عربیہ میں کمال حاصل کیا۔ یہاں یسویہ اور خلیل احمد جیسے بالکمال نغویوں کی شاگردی نصیب ہوئی۔ بصرہ سے حنین نے بغداد کا رخ کیا وہاں یوحنا بن ماسویہ سے فخر طب سیکھا لیکن ایک دن دوران تدریس یوحنا سے کوئی سوال کر بیٹھا جس کا جواب وہ نہیں دے سکا۔ اس بات پر اس نے خفا ہو کر حنین کو اپنے حلقہ درس سے باہر کر دیا۔

مورخین نے اس کی وجہ یہ لکھی ہے کہ جندی شاپور کے اطباء اپنی اولاد اور احباب کے علاوہ کسی کو طب کا اہل نہیں سمجھتے تھے اور چونکہ حنین کا تعلق حیرہ سے تھا اس لیے اس کو یوحنا نے نکال دیا تھا۔ بہر حال حنین نے اس واقعہ کے بعد یہ طے کر لیا کہ پہلے یونانی زبان سیکھے مگر پھر

لے طبقات ابن الجبل ص ۶۸

لے میون الالباق ص ۲۶۸ ابن ابی اصیہ ص ۲۵۷

طب، محنت کسی کی ضایع نہیں ہوتی بالآخر ایک دن آیا کہ اس نے یوحنا کے پاس ایک کتاب کتاب الجوامع کے نام سے بھجوائی، یوحنا کتاب کی اہمیت دیکھ کر چونک پڑا۔ اور بولایہ کتاب اس کی کوشش کا نتیجہ نہیں بلکہ الہام ہے روح القدس کی امداد کے بغیر ایسی چیز پیدا کرنا ممکن نہیں ہے۔ اس کے بعد یوسف نام کے قاصد نے یہ بتایا کہ یہ حنین نامی شخص کی کوشش کا نتیجہ ہے جس کو تم نے حلقہ درس سے خارج کر دیا تھا

اس بات پر یوحنا بے حد نادم ہوا اور پیغام بھیج کر حنین سے تعلقات استوار کر لیے اور بڑی توجہ سے طب کی تعلیم دی تھوڑے ہی دنوں بعد حنین اپنے زمانہ میں سریانی، یونانی، فارسی اور طب کا ماہر سمجھا جانے لگا۔

دیر دیر سے حنین کی شہرت و قابلیت کا تذکرہ خلیفہ مامون الرشید کے دربار تک پہنچا۔ وہاں اسے طلب کیا گیا لیکن چونکہ شہنشاہ روم اور خلفاء بغداد کے تعلقات کشیدہ تھے۔ لہذا حنین کی وفاداری اور سچائی آزمائے کے لیے حنین کو ایک خلعت اور ۵۰ ہزار درہم عطا کر کے اس سے کہا گیا کہ مجھے اپنے ایک دشمن کو ہلاک کرنا ہے تم ایک سم قاتل تلاش کرو۔ حنین نے جواب دیا کہ مجھے مفید ادویات کے علاوہ کوئی دوا نہیں معلوم۔ خلیفہ کے بڑے لالچ دینے پر جب حنین تیار نہیں تھا اسے ایک سال تک قید میں رکھا گیا۔ بعد میں جیل خانہ سے ہلا کر ایک طرف تلوار دوسری طرف خلعت اور دینار رکھ دیئے لیکن حنین نے مہلک دوا بہر حال بتانے سے انکار کر دیا آخر میں خلیفہ نے امتحان میں سچا پا کر اسے زبردست انعام سے نوازا اور اس کی اعلیٰ قابلیتوں کے پیش نظر طبی کتب کے ترجمہ میں مصروف کار ادارہ بیت الحکمتہ کا افسر اعلیٰ مقرر کیا اس کام میں اس نے نمایاں مقام حاصل کر لیا اور آج مترجمین کے امام کی حیثیت سے اسے ایک بلند مرتبہ حاصل ہے عزت و اکرام کا یہ سلسلہ جاری تھا کہ وہ ایک دور آیا جب طبعی و نامی شخص نے حسد میں جل کر اسے خلیفہ کی نظروں سے اس قدر گرا دیا کہ اس کا سارا سامان ضبط کر کے جیل میں ڈال دیا گیا اس مصیبت و تکلیف میں حنین ۶ ماہ مبتلا رہا بالآخر قتل کا دن انھیں دلوں خلیفہ متوکل بہت زیادہ بیمار ہو گیا کسی درباری سے فائدہ نہ ہونے پر حنین کو بلایا گیا اور حنین کی دوا سے شفا ہوئی اس طرح حنین کو پھر مال و متاع دے کر اس کا مرتبہ بحال کر دیا گیا۔

بالآخر اس کی زندگی کش مکش رہا۔ گارے نہر دآزما ہوتی ہوئی ستر بہار پیا پودی کر کے  
 ۲۶۰ھ مطابق ۸۷۴ء میں ختم ہو گئی۔  
 اگرچہ حنین مترجم، مصنف اور طبیب تینوں حیثیتوں سے ماہر تھا لیکن بحیثیت معالج  
 اس کی شہرت کم ہوئی البتہ مترجم کی حیثیت سے طب یونانی میں اسے زبردست مقام  
 حاصل ہے۔

## حنین بن اسحق بحیثیت معالج

بحیثیت معالج مذکورہ بالا طور میں اس کی رہائی کے سلسلہ میں بادشاہ کے علاج کے  
 واقعہ کے علاوہ متون کے علاج کے بارے میں صداقت کا تذکرہ بھی ابن ابی اصیبعہ نے کیا ہے  
 بہر حال بعض مورخین کا یہ خیال درست نہیں تھا کہ وہ صرف مترجم تھا بلکہ بنیادی طور سے  
 طبیب تھا۔ البتہ تصنیف و تالیف کی مصروفیت کی وجہ سے اسے عام طور سے طبابت کے  
 لیے فرصت نہیں ملی تھی۔

## حنین بحیثیت مترجم / مؤلف

فارسی، عربی، یونانی، سریانی چاروں زبانوں میں مہارت کی وجہ سے حنین کو قابلیت  
 و ترجمہ کے کام میں اپنے تمام معاصرین کے مقابلہ میں ایک امتیازی حیثیت و بصیرت حاصل  
 تھی۔ یہاں وجہ ہے کہ بغداد واپسی پر حنین بن اسحق کو مامون کے ترجمہ کا افسر اعلیٰ مقرر کیا گیا تھا۔  
 حنین کو بحیثیت مترجم جو شہرت اور مقبولیت حاصل ہوئی اس کی سب سے بڑی وجہ  
 یہ تھی کہ اس سے قبل کے ترجمہ نگار باضابطہ تعلیم یافتہ نہیں ہوتے تھے اگر کسی ترجمہ نگار کا

لے مختصر تاریخ الطب العربی، کمال سامرائی ص ۴۳

۳۸۰ میون الاخبار ابن ابی اصیبعہ ص ۳۸

۳۸۱ طب العرب فی اواسطی ص ۳۸

لسانیاتی پہلو مستحکم ہوتا تو وہ طب کے فنی نکات سے بھرپور واقفیت نہ رکھتا اور اگر کوئی فنی نقطہ نظر سے مکمل ہوتا تو اس کے اظہار و ابلاغ کا سانی پہلو پوچ ہوتا، اس کے برخلاف جنین بن اسحق نے لسانیاتی اور فنی دونوں تعلیم پائی تھی جن کو وہ اپنے تجربہ میں برت کر شہرت کے آسمان پر پہنچ گیا تھا اور تذکرہ نگاروں نے اس کے اسلوب نگارش کو جنین اسکول کا عنوان دیا تھا۔

تجربہ کے کام کے سلسلہ میں جنین کی خدمات بے حد اہم ہیں اس نے نہ صرف افلاطون، ارسطو، اور ایٹھلیس کی کتابوں کے ترجمے کیے بلکہ طبی سائنس کے تین اہم ترین مصنف بقراط، جالینوس اور دیسکوریدس کی اکثر کتابوں کا ترجمہ کیا جو بلا امت طب یونانی اور طب عربی دونوں کے لیے بنیادی حیثیت کی حامل ہیں۔ اس کے تجربہ کا اعتراف کرتے ہوئے پروفیسر براؤن نے لکھا ہے کہ جنین بن اسحق یونانی طب کا سب سے بڑا مترجم تھا اس نے اپنے عہد کے مترجمین میں سب سے زیادہ کتابوں کا ترجمہ کیا ہے۔

گواراک جنین کی تعریف میں لکھتا ہے کہ اگر جنین بے ستر اجم کے ذریعہ علوم کا احیاء نہ کیا ہوتا تو مشرق میں کوئی ایسا نہیں تھا جو اتنی تندہی یقین اور سیر حاصل طریقہ پر حصہ لیتا۔

تجربہ کے کام میں جنین بے حد کد و کاوش اور سنجیدگی سے کام لیتا تھا وہ متعدد نسخوں کو سامنے رکھتا اس کے بعد تجربہ کرتا تھا اصطلاحات کے معاملہ میں بھی بے حد محتاط تھا اس طرح غلطیوں کا اندیشہ کم ہو جاتا تھا لیکن یہ اپنی جگہ ایک حقیقت ہے کہ اس ضبط و احتیاط کے باوجود جنین اور اس کے دوسرے ساتھیوں سے تجربہ میں غلطیاں ہوئی ہیں چنانچہ ابن بیطار نے اپنی الجامع لمفردات الادویہ والاغذیہ میں جا بجا اس کی طرف اشارہ کیا ہے اور ان غلطیوں کی نشاندہی کے لیے الابانۃ والاعلام بمافی معراج من افلاط

۱۔ بیت الحکمت کی طبی خدمات ص ۱۳۳۔ ۲۔ سیم احمد اعظمی  
۳۔ دمی کیمر ج ہسٹری آف اسلام۔ پی، ایچ بلٹ ص ۸۹  
۴۔ ایپین میڈیسن، امی جی براؤن ص ۸۹  
۵۔ ماخوذ از ہسٹری آف پریشیا انگلڈ۔

والادام، "تضیف کی ہے۔"

حنین کے ساتھ ایک پورا گروہ ترجمہ کے کام میں مصروف تھا قفطی نے لکھا ہے کہ المتوکل نے اس کی اعلیٰ صلاحیتوں کے پیش نظر ترجمہ کے کام پر مامور کر کے اصطحن بن بیل موسیٰ بن خالد، اور یحییٰ بن ہارون جیسے مشہور علماء کو ان کے ساتھ کر دیا تھا یہ علماء جب کام کر کے لاتے تھے تو حنین بناقدانہ نظروں سے نہام تفاصیل کو دیکھتا تھا یہ اس کی مستند رائے کو اس قدر اہمیت حاصل تھی کہ اگر کوئی ترجمہ اس کی اصلاح سے رہ جاتا تو نسیاں طور سے فرق محسوس ہوتا تھا۔

اس کے معاصر بن مترجمین کی خدمات بہر حال اس کے لیے ایک اہم رول ادا کرتی ہیں۔ لیکن بعض لوگوں کا یہ خیال کہ حنین بن اسحق کی یہ خوش قسمتی رہی ہے کہ حبش بن الحسن یا عیسیٰ بن یحییٰ وغیرہ نے جس قدر بھی قدیم کتابوں کا ترجمہ کیا، لوگوں نے بیشتر کو حنین کی طرف منسوب کر دیا۔ زیادہ درست نہیں معلوم ہوتا تھا کیوں کہ خود حنین نے بھی ترجمہ کے کام کے لیے اپنی ساری زندگی وقف کر دی تھی اسی وجہ سے اس نے طبابت کا کام تقریباً ترک کر دیا تھا۔

بہر حال وہ ایک زبردست مترجم نہا بے انتہا محنت و مشقت کے بعد اس نے طب کو ایک عظیم سرمایہ فراہم کیا یہ صحیح ہے کہ اس دور کے حکمرانوں نے اس کی بے حد قدر دانی کی بظاہر ہے ہر صفحہ کے مقابلہ میں برابر سونا ملنے سے سارے مترجمین کی ہمت افزائی ہوئی ہی چاہیے تھی۔ اسلاف کے یہاں مالی مسئلہ کوئی اہمیت نہیں رکھتا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ وہ اپنے کاموں میں مکمل ذہنی یکسوئی کے ساتھ دلچسپی لیتے تھے ان کے اثرات ان کی تصانیف میں جا بجا نظر آتے ہیں۔

ترجمہ کے علاوہ کتابوں کی تعلیقات، اختصار وغیرہ کے کام بھی حنین کی عظمت

۱۔ بیت الحکمت کی طبی خدمات۔ ۲۔ وسیم احمد اعظمی

۳۔ تاریخ الحکماء ص ۲۳

۴۔ عیون الانباء جلد اول ص ۱۹۸

۵۔ اردو دائرہ معارف اسلامیہ ج ۸ ص ۶۹۹

کی نشاندہی کرتے ہیں۔ اس کے تجربہ اور تابلیغات کے سلسلہ میں حکیم و سیم احمد اعظمی کی درج ذیل عبارت اسخراج نتائج کے لیے کافی ہے۔ موصوف نے اپنی کتاب "بیت الحکمت کی طبی خدمات" میں جنین کے ترہیم اور تابلیغات کے لیے علیحدہ علیحدہ فہرست پیش کی ہے جس میں جالینوس کی ۳۹، بقراط کی ۸ ارسطو کی ۷، افلاطون کی ۲، فوٹس کی ۲۔ ارباسوس کی ۴ جو جس کی اور دیسقوریڈوس کی ایک ایک کتاب کے ترجمہ کا تذکرہ کیا ہے اسی طرح علوم متفرقہ اور طب کے لیے ایک علیحدہ فہرست مرتب کی ہے سہولت کی خاطر دونوں کو ایک ساتھ درج کیا جا رہا ہے۔

ابن ابی اصیبعہ نے ۱۱۳ کتابوں کی فہرست شامل کی ہے۔

جنین کے تراجم

- ۱۔ کتاب الفرق۔
- ۲۔ کتاب الصنار۔
- ۳۔ کتاب طوثرن فی النبض۔
- ۴۔ کتاب اغلقن شفا الامراض۔
- ۵۔ کتاب المقالات فی النشریح۔
- ۶۔ کتاب الماسطقات۔ اس کتاب میں ارکان کی تعداد اور ان کی شناخت سے بحث کی گئی ہے۔
- ۷۔ کتاب المزاج۔ مختلف مزاجات کا تذکرہ کیا گیا ہے۔
- ۸۔ کتاب القوی الطبیعیہ۔
- ۹۔ کتاب العلل والامراض۔
- ۱۰۔ کتاب تعرف الاعضاء الباطنہ۔ اندرونی اعضا کی تشریحی معلومات سے بحث کی گئی ہے۔
- ۱۱۔ کتاب الحیات۔ حیات کے اسباب علامات اور علاج پر مشتمل ہے۔
- ۱۲۔ کتاب البحران۔
- ۱۳۔ کتاب ایام البحران۔
- ۱۴۔ کتاب النبض البکیر۔

- ۱۵۔ کتاب الصوت۔
- ۱۶۔ کتاب الحاجة الى البنفس۔
- ۱۷۔ کتاب الحاجة الى النفس۔
- ۱۸۔ کتاب خصب البدن۔
- ۱۹۔ کتاب افضل الهیات۔
- ۲۰۔ کتاب سور المزاج المختلف۔
- ۲۱۔ کتاب الادوية المفردة۔
- ۲۲۔ کتاب النبی۔
- ۲۳۔ کتاب المولود بسعة اشهر۔
- ۲۴۔ کتاب ردار النفس۔
- ۲۵۔ کتاب الذبول۔
- ۲۶۔ کتاب التدبير الملطف۔
- ۲۷۔ کتاب قوی الاغذیه۔
- ۲۸۔ کتاب تدبير بقراط لامراض الحادة۔
- ۲۹۔ کتاب نراسا بولس۔
- ۳۰۔ کتاب فی ان الطیب الفاضل فیلسوف۔
- ۳۱۔ کتاب فی امتحان الطیب۔
- ۳۲۔ کتاب فی انتفاع الاحیاء باعدادہم۔
- ۳۳۔ کتاب ما ذکرہ افلاطون فی طیراوس۔
- ۳۴۔ کتاب فی ان المحرک الاول لا يتحرک۔
- ۳۵۔ کتاب الفصد۔
- ۳۶۔ کتاب الفصول۔
- ۳۷۔ کتاب مقدمة المعرفة۔
- ۳۸۔ کتاب عبد البقرط۔
- ۳۹۔ کتاب الکسر۔



- ۴۰۔ کتاب قاطیطرن
- ۴۱۔ کتاب المار والہوار
- ۴۲۔ کتاب طبیعت الانسان
- ۴۳۔ کتاب الاخلاط
- ۴۴۔ کتاب قاطیغورياس
- ۴۵۔ باری ارنیاسوسس
- ۴۶۔ کتاب النولوطیعا
- ۴۷۔ سماع طبیعی
- ۴۸۔ کون وفساد
- ۴۹۔ کتاب النفس
- ۵۰۔ کتاب الاخلاق
- ۵۱۔ کتاب السیاسة
- ۵۲۔ کتاب النوامیس
- ۵۳۔ کتاب الکناش معروف بہ کناش الشریا
- ۵۴۔ کتاب علل النساء
- ۵۵۔ کتاب الی ایہ
- ۵۶۔ الی ابنہ
- ۵۷۔ کتاب اسطاط
- ۵۸۔ سبع مقالات
- ۵۹۔ کتاب الکناش
- ۶۰۔ کتاب المحتاش یہ کتاب دیسٹوریڈوس کی یونانی کتب کا عربی ترجمہ ہے۔

## تالیفات طبی

- ۶۱۔ کتاب المسائل
- ۶۲۔ کتاب فی المعین علی طریقۃ المسند والاجوبۃ

- ۳۳۔ اختصار الستہ عشر کتابا لجالینوس
- ۳۳۔ جوامع کتاب جالینوس فی الذبول
- ۶۵۔ جوامع کتاب جالینوس فی الحث علی تعلم الطب
- ۶۶۔ جوامع کتاب جالینوس فی ان الطیب یكون فیلسوفا
- ۶۷۔ جوامع کتاب المنی لجالینوس
- ۶۸۔ شمار کتاب جالینوس لکتاب الفصول البقراط۔
- ۶۹۔ شمار کتاب جالینوس لالبقراط فی تدبیر الامراض الحادہ
- ۷۰۔ شمار کتاب جالینوس لالبقراط فی جراحات الراس
- ۷۱۔ شمار السبع عشرة مقال فی تفسیر کتاب ابنیدیمیا لالبقراط
- ۷۲۔ شمار تفسیر قاطیطر لون لالبقراط
- ۷۳۔ شمار تفسیر جالینوس لکتاب البقراط فی الایہویۃ
- ۷۴۔ کتاب فی من لولد ثمانیۃ أشهر
- ۷۵۔ جوامع مانی کتاب ابنیدیمیا لالبقراط۔
- ۷۶۔ کتاب التریاق۔
- ۷۷۔ اختصار کتاب جالینوس فی الادویۃ المفردہ
- ۷۸۔ جوامع کتاب جالینوس فی کتب البقراط الصیحة وغیر الصیحة۔
- ۸۰۔ شرح کتاب ابوالبقراط
- ۸۱۔ شمار کتاب جالینوس وطبیعة الانسان لالبقراط۔
- ۸۲۔ شمار کتاب البقراط فی المولودین ثمانیۃ أشهر
- ۸۳۔ فصول استخراج من کتاب ابنیدیمیا۔
- ۸۴۔ فصول استخراج من کتاب الایہویۃ
- ۸۵۔ مقالۃ فی تدبیر الناقین
- ۸۶۔ رسالۃ فی قرص العود۔ قرص عود کی تیاری اور افادیت پر مشتمل ہے۔
- ۸۷۔ رسالۃ الی طیفورمی فی قرص العود
- ۸۸۔ کتاب الی المعتمد۔

- ۸۱۔ کتاب قومی الاغذیہ مختلف غذاؤں کے مزاج اور خواص سے بحث کی گئی ہے
- ۹۰۔ کتاب فی کیفیت ادراک الدیانتہ
- ۹۱۔ مسائل من کتاب ابنذبیہ البقرط
- ۹۲۔ مقالۃ فی تولد الفروج
- ۹۱۔ مقالۃ فی الدلائل
- ۹۳۔ کتاب فی النبض۔ نبض کی مختلف طبعی اور مرضی حالتوں سے بحث کی گئی ہے۔
- ۹۵۔ کتاب فی الحمیات۔ حمیات اور ان کی علامات اور علاج کا تذکرہ کیا گیا ہے۔
- ۹۶۔ کتاب فی البول۔ قارورہ کے ذریعہ تشخیص اور علاج کا تذکرہ کیا گیا ہے۔
- ۹۷۔ مستخرج من کلام البقرط و جالینوس
- ۹۸۔ کتاب فی معرفۃ اوجاع المعده۔ معدہ کے مختلف درد اور علامات او علاج پر مشتمل ہے۔
- ۹۹۔ کتاب فی حالات الاعضاء۔ اعضاء کی تشریحی اور منافع الاعضاء۔ بحث کی گئی ہے۔
- ۱۰۰۔ منالۃ فی مارا البقول۔ مختلف ترکاریوں کے عرق کے بیان پر مشتمل ہے
- ۱۰۱۔ کتاب فی الیبس
- ۱۰۲۔ کتاب فی حفظ اللسان
- ۱۰۳۔ کتاب فی امتحان الاطباء
- ۱۰۴۔ کتاب فی طبائع الاغذیہ و تدبیر الابدان۔
- ۱۰۵۔ کتاب فی اسماء الادویۃ المفردہ علی حروف المعجم
- ۱۰۶۔ کتاب فی تسمیۃ الاعضاء علی مار تبھا جالینوس۔
- ۱۰۷۔ کتاب فی ترکیب العین۔ آنکھ کی تشریح پر مشتمل ہے۔
- ۱۰۸۔ کتاب فی تدبیر السودا و مبین۔ سودا کی اشخاص کی تدابیر کا تذکرہ کیا گیا ہے۔
- ۱۰۹۔ کتاب فی تدبیر الاسحار
- ۱۱۰۔ کتاب فی اللبن
- ۱۱۱۔ کتاب فی تدبیر المستقین استقار کے مریضوں کی علامت اور علاج سے بحث ہے۔

کی گئی ہے۔

۱۱۲۔ کتاب فی اسرار الادویۃ المركبہ۔ مرکب دواؤں کی تیاری اور فوائد کا تذکرہ

کیا گیا ہے۔

۱۱۳۔ کتاب فی اسرار الغلاسف فی الباہ۔

۱۱۴۔ کتاب الغوائد۔

۱۱۵۔ مقالۃ فی الحمام۔ حمام ان کی اقسام اور طریقہ استعمال کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

۱۱۶۔ مقالۃ فی الآجال۔

۱۱۷۔ مقالۃ فی الدغدغہ۔

۱۱۸۔ مقالۃ فی ضیق النفس۔ ضیق النفس کی تشخیص اور علاج پر مشتمل ہے۔

۱۱۹۔ کتاب فی اختلاف الطعوم۔

۱۲۰۔ کتاب فی تشریح آلات الغذاء۔

۱۲۱۔ تفسیر کتاب النفخ لابقرط۔ نفخ کی مختلف شکلوں پر مشتمل ہے۔

۱۲۲۔ تفسیر کتاب حفظ الصحۃ لبرونی۔

۱۲۳۔ تفسیر کتاب الادویۃ المکتومہ لجمالیونوس۔

۱۲۴۔ کتاب اختصرہ من کتاب بولس۔

۱۲۵۔ مقالۃ فی تقسیم علل العین۔ امراض چشم کی تقسیم کی گئی ہے

۱۲۶۔ کتاب اختیار ادویۃ علل العین۔

۱۲۷۔ مقالۃ فی الصرع۔ مرگی اسباب اور علامات اور اس کے علاج سے بحث کی گئی ہے۔

۱۲۸۔ مقالۃ فی الصرع مما وافقہ علیہ بقراط وجالینوس۔

۱۲۹۔ مقالۃ فی حفظ الصحۃ۔

۱۳۰۔ حل بعض شکوک جالینوس علی اعضاء العالم۔

۱۳۱۔ مقالۃ فی کون الجنین۔ جنین کی مختلف ساختوں اور ان کے متعدد مراحل کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

۱۳۲۔ کتاب دفع مضار الاغذیہ۔

- ۱۳۳۔ کتاب الزیتمہ - زینت کی مختلف شکلوں اور مفید دواؤں کا تذکرہ کیا گیا ہے۔  
 ۱۳۴۔ کتاب البیطرہ - جانوروں کے امراض اور ان کے علاج سے بحث کی گئی ہے۔  
 ۱۳۵۔ کتاب حفظ الاسنان - دانتوں کی صحت کی بقا اور مختلف امراض سے محفوظ رکھنے کی بحث پر مشتمل ہے۔  
 ۱۳۶۔ کتاب مداواة امراض العین بالحدید - امراض چشم کی جراحی تدبیر پر مشتمل ہے۔  
 ۱۳۷۔ کتاب المولودین مستة اشهر چھ ماہ پیدا ہونے والے بچے کی تدابیر سے بحث کی گئی ہے۔

۱۳۵۔ کتاب القرح۔

۱۳۶۔ کتاب الاغذیہ۔

اس طویل فہرست کے مطالعہ کے بعد بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ ترجمہ، تالیف، شرح، اختصار اور تصنیف کے میدان میں حنین کتنا آگے تھا۔ یقیناً آج اسی کی بدولت طب یونانی اپنی اصلی شکل میں ہم تک پہنچ سکی ہے ورنہ اگر یہ تراجم نہ ہوتے تو آج طب یونانی کا کوئی نشان بھی باقی نہ ہوتا۔

## - مختلف لائبریریوں میں حنین کے مخطوطات

- ۱۔ کتاب مسائل حنین اہم ترین تصنیف ہے۔ مخطوط برلین، قونیہ، میونخ، لیدن کی لائبریری میں دستیاب ہے اس کتاب کی شرح اور مختصرات کے مخطوطات بھی مذکورہ بالا کتب خانہ کی زینت ہیں۔
- ۲۔ کتاب ترکیب العین - اٹین، برٹش میوزیم، لیدن، دارالکتب مصریہ میں محفوظ ہے۔
- ۳۔ کتاب العین - تیموریہ، دارالکتب مصریہ، لیننگراڈ کے ذخیروں میں شامل ہے۔
- ۴۔ کلام جمعہ حنین بن اسحق لارسطو طالیس اس کا مخطوطہ دارالکتب مصریہ اور خیاط حلب میں محفوظ ہے۔
- ۵۔ کتاب الاغذیہ - خدا بخش پٹنہ میں دستیاب ہے۔
- ۶۔ رسالۃ فی تدبیر الصحۃ سارطہ ان اور حکیم حلب کے کتب خانہ کی زینت ہے۔
- ۷۔ کتاب الفوائد فی تنویر الموائد - آصفیہ اور خدا بخش پٹنہ میں دستیاب ہے۔

- ۸۔ معالیٰ اختر جاحین من کتب البقراط و جالینوس فی البول مخطوطہ طہران کے مکتبہ میں محفوظ ہے۔
- ۹۔ کتاب الکرمہ ایا صوفیہ، احمد ثالث، تیمورہ، دارالکتب مصریہ میں دستیاب ہے۔
- ۱۰۔ اختصار کتاب جالینوس فی الادویۃ المفردہ احمد ثالث سراہی استانبول، اور نور عثمانیہ کی لائبریری کی زینت ہے۔
- ۱۱۔ کتاب اختلاف الاعضاء لجالینوس، استانبول میں محفوظ ہے۔
- ۱۲۔ کتاب ترکیب الادویۃ لجالینوس۔ اس کا مخطوطہ پیرس احمد ثالث اور اسکوریال کی کتب خانوں کی زینت ہے۔
- ۱۳۔ اساس الطب رضا رام پور اور آصفیہ حیدرآباد میں محفوظ ہے
- ۱۴۔ اسباب الامراض لجالینوس قدس یوسف بیروت اور دارالکتب مصریہ میں دستیاب ہے۔
- ۱۵۔ کتاب الاغلاط لابقراط۔ قدس یوسف بیروت کے ذخیرہ میں شامل ہے۔ آصفیہ میں بھی موجود ہے۔
- ۱۶۔ شمار تفسیر جالینوس لکتاب لکتاب لابقراط۔ فاتیح کان رام پور، مشتائیشاید کے کتب خانوں کی زینت ہے۔
- ۱۷۔ کتاب النبض للمعلین۔ جاریت اور مجلس طہران میں دستیاب ہے۔
- ۱۸۔ جوامع مقالات جالینوس فی التذییر الملطف۔ ایا صوفیا میں محفوظ ہے۔
- ۱۹۔ کتاب الاعضاء الآله لجالینوس۔ دارالکتب مصریہ، تیموریتہ، اسکوریال، میونخ، اڈنبرہ کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
- ۲۰۔ کتاب فی علامات البحر اوق لجالینوس، جارالہ استانبول میں محفوظ ہے۔
- ۲۱۔ کتاب فی التاتی لشغائر الامراض، جاراللہ رامپور، ایا صوفیا میں اور مجلس طہران میں موجود ہے۔
- ۲۲۔ کتاب ترکیب الادویۃ بحسب المواضع الآله استانبول کی احمد ثالث لائبریری کی زینت ہے۔
- ۲۳۔ شمار تفسیر جالینوس لکتاب البقراط فی تدبیر الامراض الحادہ ایا صوفیا میں دستیاب ہے
- ۲۴۔ شمار کتاب البقراط فی المولودیا شمانیۃ اشہر میونخ پیرس اور اسکوریال کے کتب خانوں

### میں محفوظ ہے

۲۵۔ جوامع الاسکندانیین الستہ عشر لکتب جالینوس۔ رھانام پود اور انامضول کے مبنیاً لائبریری میں موجود ہے۔

۲۶۔ مقالۃ فی الدغض ایا صوفیا اور مجلس طہان کی زینت ہے۔

۲۷۔ کتاب ثبت الکتب التی لم یذکرہا جالینوس فی فہرست کتبہ ایا صوفیا میں دستیاب ہے۔

۲۸۔ کتاب قوی الاغذیۃ۔ نور عثمانی کے ذخیرہ میں شامل ہے۔

۲۹۔ کتاب فرق الطب لجالینوس۔ طہان جاریت میں محفوظ ہے۔

۳۰۔ جوامع جالینوس فی اسرار النار دانش گاہ طہان کی زینت ہے

۳۱۔ کتاب تقدمة المعرفة۔ پیرس، ایا صوفیا، بلدیہ اسکندریہ کے کتب خانوں میں دستیاب ہے۔

۳۲۔ کتاب اختلاف الاعصار لجالینوس اتانبول میں محفوظ ہے۔

۳۳۔ تفسیر کتاب الایذیمیا لجالینوس۔ برلین، دمشق، آصفیہ میں موجود ہے۔

۳۴۔ ابدال الادویۃ المفردہ ایا صوفیا میں دستیاب ہے۔

۳۵۔ آلات الغذار۔ مکتبہ ملی، اور حکیم حلب میں دستیاب ہے۔

۳۶۔ تحفۃ اطباء و ذخیرۃ اطباء۔ رباط میں دستیاب ہے۔

۳۷۔ کتاب الحمیات۔ حکیم حلب اور جاردہ میں محفوظ ہے۔

۳۸۔ کتاب فی تدبیر المستقین حکیم حلب میں دستیاب ہے۔

۳۹۔ کتاب تدبیر السوداومین۔ درج ذیل سارے مخطوطات حکیم حلب کے یہاں موجود ہیں۔

۴۰۔ مقالۃ فی الاجل۔

۴۱۔ مقالۃ فی الحمام۔

۴۲۔ مقالۃ فی تولد الحصاة۔

۴۳۔ مقالۃ فی دق النفاس۔

۴۴۔ مقالۃ فی قوس العود۔

۴۵۔ مقالۃ فی قرص النفج۔

۴۶۔ کتاب فی البقول۔

- ۴۷۔ کتاب اصلاح الجہن۔ قاہرہ میں دستیاب ہے۔
- ۴۸۔ معرفۃ قوۃ الابدان۔ آصفیہ میں اور حکیم حلب میں محفوظ ہے۔
- ۴۹۔ دفع مضار الابدان۔ آصفیہ پٹنہ میں دستیاب ہے۔
- ۵۰۔ کتاب التشریح الصغیر۔ حکیم بیطل الرحمن، علی گڑھ کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
- ۵۱۔ کتاب المزاج۔ حکیم بیطل الرحمن، علی گڑھ میں دستیاب ہے۔
- ۵۲۔ شرق الطب۔ طیبہ کالج قروباغ دہلی کے کتب خانہ کی زینت ہے۔

## حنین بن اسحق کی مطبوعہ کتابیں

- ۱۔ کتاب مسأل حنین، اہم ترین کتاب ہے اس کا عربی متن دوبارہ پہلی مرتبہ ہندوستان سے ۱۳۸۷ء اور لائبریری سے ۱۳۹۷ء میں شائع ہوا۔ اس کا عربی اور انگریزی ترجمہ بھی شائع ہو چکا ہے۔
- ۲۔ کتاب ترکیب العین اس کا لاطینی ترجمہ قسطنطین افریقی نے اپنے نام سے منسوب کیا تھا امرض چشم پر اہم کتاب ہے۔ عشر مقالات فی العین کے نام سے ماکس نے قاہرہ سے ۱۹۲۷ء میں طبع کیا ہے۔ اردو ترجمہ حکیم محمد طیب نے شائع کیا ہے۔
- ۳۔ اسباب الامراض بالینوس بیروت سے شائع ہونے والی مجلہ طیبہ میں عربی متن ۱۹۰۲ء میں شائع ہوا ہے۔
- ۴۔ الایہ و الامیاء لالبقرط اسے شبلی ثمیل نے قاہرہ سے ۱۸۸۵ء میں شائع کیا ہے
- ۵۔ شمار تفسیر جالینوس لکتاب الفصول لالبقرط۔ کلکتہ سے ۱۸۳۲ء میں عربی متن کی اشاعت عمل میں آچکی ہے۔
- ۶۔ کلام جمعہ حنین من اسطوطالیس میر ہوف نے اسے مجلہ دراسات اسلامیہ سے ۱۹۷۱ء میں شائع کیا ہے۔
- ۷۔ کتاب التشریح لجالینوس مع تعلیقات اس کا عربی ایڈیشن لیبیریج سے ۱۹۵۶ء میں شائع ہوا ہے۔
- ۸۔ کتاب البقرط فی المولودین ثمانیۃ اشہر یوسف حمی نے بغداد سے ۱۹۶۵ء میں طبع کرایا۔



- ۹۔ کتاب فی فرق الطب لجالینوس محمد سلیم سالم نے قاہرہ سے ۱۹۷۷ء میں طبع کرایا ہے  
۱۰۔ فی التجربة الطبیہ لجالینوس یوروپین مصنف دوسرے نے آگسٹورڈ سے ۱۹۳۳ء میں طبع کرایا ہے۔

## حنین بن اسحق کی کتاب العشر مقالات فی العین پر ایک نظر

آنکھوں کی تشریحی معلومات اور ان کے مختلف امراض کے اسباب علامات اور علاج پر مشتمل نہایت جامع کتاب ہے امراض عین کے سلسلہ میں اسے زبردست شہرت حاصل ہے ہندوستان میں اس کا اردو ترجمہ فاضل حکیم محمد طیب ڈین فیکلٹی آف یونانی میڈیسن اجمل خاں طیبہ کالج علی گڑھ نے کیا ہے۔

جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہے کتاب درج ذیل دس مقالات پر مشتمل ہے۔  
پہلے مقالہ میں آنکھ کے مزاج اور اس کی ترکیب سے بحث کی گئی ہے۔

دوسرے مقالہ دماغ کی تشریح اور اس کے منافع پر مشتمل ہے۔  
تیسرے مقالہ میں عصب باصر، روح باصر کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

چوتھا مقالہ حفظ صحت کی جملہ تدابیر پر محیط ہے۔

پانچویں مقالہ میں اسباب امراض چشم کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

شیشے مقالہ کے ذریعے علامات امراض چشم کی تفصیل لکھی ہے۔

ساتواں مقالہ عام مفید ادویہ کے خواص پر مشتمل ہے۔

آٹھویں مقالہ میں آنکھ کی مخصوص دواؤں کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

نواں مقالہ امراض چشم کے علاج پر مشتمل ہے۔

دسویں مقالہ میں امراض چشم کی مرکب ادویہ کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

## اسحق بن حنین

نام اسحق بن حنین تھا۔ ابو یعقوب کینت تھی۔ مشہور مترجم حنین بن اسحق کا بیٹا تھا۔ طب اپنے باپ سے سیکھا عربی کے مقابلہ میں سریانی زبان اچھی آتی تھی یہی وجہ ہے کہ سلاست زبان میں اپنے باپ سے آگے نکل گیا۔ زبان میں مہارت کے علاوہ زبردست فصیحہ اور

بلخ بھی تھا۔ بڑا بذلہ سنج اور مجلسی قسم کا آدمی تھا لطیف گوئی اس کی گفتگو کا اہم جزو ہوتی تھی۔

ابتدائی حالات کی تفصیل نہیں ملتی قاسم بن عبد اللہ وزیر معتضد کے دربار سے وابستہ رہا ۶۲۸ھ میں پیدا ہوا۔ ۸۳۸ سال کی عمر پائی۔ اخیر عمر میں مسلمان ہو گیا تھا ۱۲۹۸/ ۹۱۱ عیسوی میں انتقال ہوا۔

طب سے زیادہ فلسفہ کی کتابوں کے ترجمے کیے۔ ترجمہ کے سلسلہ میں ایک منفرد اسلوب کا مالک تھا طبی اصطلاحات اس کے ترجمے کی جان ہوتی تھیں اس کی تصانیف کی فہرست دیکھنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ تمام طبی موضوعات پر اس نے خامہ فرسائی کی ہے ادویہ مفردہ اس کا خاص موضوع تھا۔ ابن بیطار نے اپنی کتاب المجامع لمفردات میں جگہ جگہ اس کے حوالے پیش کیے ہیں زکریا رازی کی کتاب الحادوی بھی اس کے حوالوں سے بہرہ ور ہے۔

کتابوں کی فہرست درج ذیل ہے۔

- ۱۔ تاریخ الاطباء اس کتاب سے ابن جلیل اور ابن ندیم دونوں نے استفادہ کیا ہے اس کا انگریزی ترجمہ شایع ہو چکا ہے۔
- ۲۔ کتاب الادویۃ المفردہ لاطینی ترجمہ فتوح اللہ شقی نے ۱۸۳۱ء میں شایع کیا ہے۔
- ۳۔ کتاب التریاق۔ زہرہ دی کے تریاق پر جامع کتاب ہے۔
- ۴۔ کتاب معرفۃ البول۔ بول کے ذریعہ امراض کی تشخیص پر مشتمل ہے۔
- ۵۔ کتاب المختصر فی الطب۔
- ۶۔ رسالۃ فی ادویۃ النیاس۔
- ۷۔ کتاب الادویۃ الموجودة بکل مکان۔

۱۔ الفہرست ابن ندیم ص ۲۵۵

۲۔ معجم المؤلفین ج ۲۔ ۳۳۳ عمر رضا کمال۔

۳۔ الاعلام، ج اول ص ۲۹۴ خیر الدین زرکلی۔

۴۔ مختصر تاریخ الطب العربی جلد اول کمال سامرائی۔

- (8) کتاب الادویۃ المسبلہ -
- (9) اصلاح جوامع الاسکندانیہ اس کتاب میں بقراط کی کتاب المفصول پر اسکندریہ کی غلطیوں کی نشاندہی کی گئی ہے۔
- (10) کتاب فی البنض -
- (11) کتاب ضاعۃ العلاج بالمحید علم الجراحت پر یہ ایک اہم کتاب ہے۔
- (12) ترجمہ وصیۃ البقراط -
- (13) کتاب المحیطی بطلمیوس -
- (14) کتاب الاصول لاقلیدس -
- (15) کتاب المناظر لاقلیدس -
- (16) کتاب آداب الفلاسفہ -
- (17) کتاب الحیلۃ لمحفظ الصحۃ لجالینوس -
- (18) ترجمۃ النصف الاخر من کتاب فی اجزاء الطب لجالینوس -
- (19) ترجمہ کتاب فی آلات الشم لجالینوس -
- (20) ترجمہ کتاب افکار استراتوس فی مداوۃ الامراض -
- (21) ترجمہ کتاب فی مراتب قرارۃ کتب جالینوس -
- (22) جوامع کتاب البقراط الصحیحہ وغیر الصحیحہ -
- (23) ترجمہ کتاب النبات نقولاً الدمشقی -
- (24) مقالۃ جالینوس فی سر شمار البلاد -

## اسحق بن حنین کے دستیاب طبی مخطوطات

- (1) کتاب معرفۃ البول - طہ ان یونیورسٹی کی زینت ہے۔
- (2) کتاب المختصر فی الطب - کیمبرج میں دستیاب ہے۔
- (3) کتاب الادویۃ الموجودۃ بکل مکان حلب کے مکتبہ مخاس میں محفوظ ہے۔
- (4) تاریخ الاطباء والفلاسفہ الذین تکلّموا فی الطب او کالوا من المذکورین فیہ اس ایک اہم مخطوطہ ایاصوفیہ اور حکیم اوطلی کے ذخیرہ میں شامل ہے۔

۱۵) مقالہ جالینوس فی سر شمار البلاذ مخطوطات احمد ثالث، اور اسماعیل صائب کے یہاں دستیاب ہے۔  
ان کے علاوہ نشاندہی کی جائے تو اسحق بن حنین کے مزید مخطوطات دستیاب ہو سکتے ہیں۔

## قسط ابن لوقا بلبکی

عبد عباسی کے نامور طبیب، فلسفی اور طبی کتابوں کے مترجم قسط ابن لوقا کے صحیح دور کا تعین بہت دشوار ہے کیوں کہ ابن ابی اصیبعہ نے اسے مقتدر باللہ کے زمانہ کا لکھا ہے جو ۳۹۵ھ سے ۳۲۵ھ تک محیط ہے دوسری طرف قفطی کی تاریخ الحکمار کے مترجم غلام جیلانی نے لکھا ہے کہ قفطی کی وفات ۳۳۵ھ یعنی ۲۲۰ھ میں ہوئی تھی ۳۳۵ھ کمال سامی نے اس کا سن وفات ۳۲۵ھ مطابق ۹۱۲ھ بتایا ہے۔ خود جمال الدین قفطی اسے یعقوب بن اسحق کندی کا معاصر لکھا ہے۔ جو ۳۳۲ھ یا ۳۴۹ھ سمجھا جاتا ہے۔ بہر حال دولت عباسیہ کے ماتحت مصروف کار بیت الحکمت میں اس کے کام کرنے کے ثبوت بہت ملتے ہیں تاریخ الاطباء کے مصنف حکیم غلام جیلانی نے لکھا ہے کہ اسے ماہون نے ترجمہ کے لیے طلب کیا تھا۔

قسط ابن لوقا اصلاً روم کے خاندان سے تھا بعد میں بعلبک میں قیام پذیر ہوا وہاں سے دوبارہ روم گیا یہاں جا کر اس نے یونانی زبان سیکھی۔

ابن ندیم نے لکھا ہے قسط ابن لوقا طب، فلسفہ، ہندسہ اعداد و موسیقی کا ماہر اور یونانی و عربی زبان کا فصیح البیان مصنف تھا۔ ارمینہ میں اس کا انتقال ہوا اس کی قبر پر احتراماً

۱۔ میون الاطباء جلد اول ۲۴۴ ابن ابی اصیبعہ۔

۲۔ تاریخ الحکمار ۳۵۵ جمال الدین قفطی۔

۳۔ مختصر تاریخ الطب العربی ۲۹۵ ڈاکٹر کمال سامی

۴۔ تاریخ الاطباء ۲۶۵ حکیم غلام جیلانی

۵۔ الغرہ ۷۶ ابن ندیم

اس کی عظمت کے پیش نظر ائمہ ملوک جیسا قبہ تعمیر کرایا گیا تھا۔

## قسط ابن لوقا بحیثیت مترجم / مصنف

قسطا کو بحیثیت مترجم، ایک کلیدی مقام حاصل ہے اس نے ترجمہ میں مصروف کار بیت الحکمت میں حنین ثابت وغیرہ کے ساتھ گرانقدر خدمات انجام دی ہیں۔ یونانی، سریانی اور عربی تینوں زبانوں میں مہارت کے علاوہ طویل مضامین کو نہایت مختصر الفاظ میں ادا کرنے کی وجہ سے اس کی شخصیت ترجمہ کے میدان میں بڑی مسلم حیثیت رکھتی ہے سلیس و خوب صورت عبارت اس کی تحریر کی علامت تھی۔ قسطی نے اس کی صرف ۲۲ کتابوں کا تذکرہ کیا ہے۔ البتہ ابن ابی ایصوبہ نے ایک طویل فہرست شامل کی ہے۔

کتابوں کی فہرست درج ذیل ہے۔

- (۱) کتاب فی ادجاع النقرس۔
- (۲) کتاب فی المدائح۔
- (۳) رسالت فی احوال اباء یہ رسالہ سوال و جواب کے انداز پر ترتیب دیا گیا ہے۔
- (۴) کتاب فی الاعداد۔ اس رسالہ کو اس نے بھرتی کے لیے لکھا ہے۔
- (۵) کتاب جامع فی الدخول الی علم الطب۔ الی ابی اسحق ابراہیم بن محمد
- (۶) کتاب فی البیذ وشرہ فی الاولیاء وغیرہ۔
- (۷) کتاب فی الاسطقات ارکان کی تعداد اور کیفیت کے بیان پر مشتمل ہے۔
- (۸) کتاب فی السہل سے امیر المومنین ابی البھرتی کے لیے لکھا تھا۔
- (۹) کتاب فی العطش اسے ابی الفطریف کے لیے لکھا گیا تھا۔
- (۱۰) کتاب فی القوة والضعف۔
- (۱۱) کتاب فی الاغذیہ۔
- (۱۲) کتاب فی النض و معرفۃ الحیات و ضرب البحرانات۔
- (۱۳) کتاب فی علۃ الموت فجاءہ : محمد بن احمد کے لیے لکھا گیا تھا۔
- (۱۴) کتاب فی معرفۃ المحذر الاواء وعلاماتہ واسبابہ و علاجہ۔

- (۱۵) کتاب فی ایام البحران فی الامراض المماره -  
 (۱۶) کتاب فی الاغلاط الاربعه و ما لشرک فیہ  
 (۱۷) کتاب فی الکبد و خلقها و ما بعرض فیہا من الامراض -  
 (۱۸) رسالتہ فی المروحه و اسباب الريح -  
 (۱۹) کتاب فی مراتب قراءہ الکتاب بطبیہ -  
 (۲۰) کتاب فی تدبیر الابدان فی سفر الحج - یہ کتاب اس نے ابو محمد الحسن بن مخلد کے لیے لکھی تھی -  
 (۲۱) کتاب فی دفع ضرر السموم -  
 (۲۲) کتاب فی حرکت الشریان  
 (۲۳) کتاب فی النوم و الرویا -  
 (۲۴) کتاب فی الفرق بین النفس و الروح یہ کتاب میرے لیے اس نے لکھی تھی -  
 (۲۵) کتاب فی البلغم -  
 (۲۶) کتاب فی الدم -  
 (۲۷) کتاب فی المرأة السوداء  
 (۲۸) کتاب فی المرأة الصفراء  
 (۲۹) کتاب فی المرار المحرقہ جبلی ہوئی غلط صفر کے تذکرہ پر شامل ہے اور ان کے تفصیلی بیان سے بحث کی گئی ہے -  
 (۳۰) کتاب فی الاوزان -  
 (۳۱) کتاب العلۃ فی اسواء الحیش و تغیرہ من الریش -  
 (۳۲) کتاب فی الاستدلال بالنظر الی اضاف البول -  
 (۳۳) کتاب شرح مذہب الیونانین -  
 (۳۴) رسالتہ فی المحضاب -  
 (۳۵) کتاب الفصد - یہ کتاب او الجواب پر مشتمل ہے -  
 (۳۶) کتاب الحمام -  
 (۳۷) کتاب الفردوس -

- (38) کتاب فی البخارہ اس کے اقسام اور علاج پر مشتمل ہے۔  
 (39) رسالت فی الادویۃ المسہلۃ۔  
 (40) رسالت فی اصلاح الادویۃ المسہلۃ۔  
 (41) رسالت فی التحرز من الغرلہ۔ نزلہ سے محفوظ رہنے کی تدابیر سے بحث کی گئی ہے۔  
 (42) مقالات فی الوباء۔  
 (43) کتاب فی حفظ الصحۃ وازالتہ المرض۔  
 (44) کتاب فی الاذی۔  
 (45) رسالت فی ترکیب العین۔  
 (46) کتاب فی ضعف العصب اعصاب کی کمزوری اور ان کے علاج پر مشتمل ہے۔  
 (47) کتاب فی اوجاع المعده ————— معدہ کے مختلف درد اور اس کے علاج پر ہے۔  
 (48) کتاب فی مرض الاستسقاء۔  
 (49) کتاب فی الصداع۔  
 (50) صفۃ الجدری۔

ان کتابوں کے علاوہ منطق، فلسفہ، ہیئت، علم نجوم، افلاک، جبر و قابلہ، جیسے دیگر مضامین پر اس کی بہت سی کتابوں کے نام تاریخ کی کتابوں میں درج کیے گئے ہیں۔ ان کتابوں کے ناموں سے یہ حال اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ قسطنین لوقا کو طب کے تقریباً تمام شعبوں پر دسترس حاصل تھی۔ زمانہ قدیم میں چونکہ طب اور فلسفہ کا چوٹی دامن کا ساتھ ہوا کرتا تھا۔ لہذا ایک اچھے طبیب کا فلسفی ہونا ضروری سمجھا جاتا تھا۔ چنانچہ طب کے بعد فلسفہ پر اس کے رسائل اور کتابیں اہمیت کی حامل ہیں۔ علم نجوم سے طب کے تعلق کو مد نظر رکھتے ہوئے پہلے زمانہ میں علم نجوم کا حاصل کرنا طبیب کی امتیازی شان سمجھا جاتا تھا چنانچہ قسطنین لوقا کے ہر زمانہ کتابیں علم نجوم پر مملی ہیں۔

## مختلف لائبریریوں میں قسطنین لوقا کے مخطوطات

- (1) رسالت فی التحرز من الکمام۔  
 (2) رسالت فی الادویۃ المسہلۃ۔ یہ دونوں مخطوطات ایاصوفیا کی لائبریری میں

میں دستیاب ہیں۔

(3) کتاب فی الوزن والکیل۔ ذخیرہ حکیم حلب کی زینت ہے۔

(4) کتاب فی الاخلاط۔ حکیم حلب کے یہاں دستیاب ہے۔

(5) کتاب فی النوم والرویا۔

(6) کتاب فی الحمیات۔

(7) کلام فی العطش۔

(8) کتاب فی الفصد۔

(9) رسالۃ فی الاغذیہ۔

(10) کتاب الحمام۔

(11) کتاب فی القوة والضعف۔

(12) مقالۃ فی البنض۔

(13) کتاب وعلامات الموت فجأة

(14) مختصر فی الکبد۔

(15) کتاب فی دفع ضرر السموم

(16) کتاب فی ادجاء المعده۔

یہ تمام مخطوطات حکیم حلب کی لائبریری کے ذخیرہ میں شامل ہیں۔

(17) کتاب فی الاذی

(18) کتاب فی العیاء۔

(19) کتاب فی علتہ طول العمر۔

(20) صفۃ الجدری واثوائہ۔

(21) فی ذکر اصلاح الادویۃ المسبلہ۔

(22) کتاب فی الصداع۔ یہ مخطوطہ حکیم کے ذخیرہ میں شامل ہے۔

(23) کتاب فی مرض الاستسقاء

(24) کتاب فی ادجاء النقرس

(25) کتاب فی الاستدلال بالنظرانی اصناف البول۔

جراح حلب میں محفوظ ہے۔

یہ مخطوطات ایضاً صوفیا کی لائبریری میں  
زینت ہے۔



- (26) مقالة فی الدم  
(27) مقالة فی المرہ الصفراء  
(28) مقالة فی المرہ السوداء  
(29) مقالة فی استراق الاطباء - یونخ میں محفوظ ہے۔  
(30) مقالة فی الوباء - خدا بخش پٹنہ میں محفوظ ہے  
(31) رسالۃ فی حفظ الصحة -  
(32) رسالۃ فی السہر - برلن میں دستیاب ہے۔  
(33) مقالة فی الاسطقات - طہران میں دستیاب ہے۔  
(34) رسالۃ فی علل الشعر - برٹش میوزیم میں موجود ہے۔ خدا بخش لائبریری پٹنہ  
(35) رسالۃ فی تدبیر الابدان -  
(36) کتاب تحریر الدفن - آصفیہ اور لائبریری میں موجود ہے۔

## یعقوب بن اسحق کندی

سرزمین عرب کا نامور فلسفی اور طب و فلسفہ کی کتابوں کا مشہور مترجم یعقوب بن اسحق کندی نوی صدی عیسوی میں پیدا ہوا۔ جائے پیدائش مختلف ہے زیادہ تر حوالے اس بات کے ہیں کہ بصرہ میں پیدا ہوا۔ ابو یوسف کنیت نام یعقوب تھا۔ اسحق بن صباح کا بیٹا تھا۔ اس لیے الکندی کے نام سے شہرت پائی۔

شروع کے چند سال بصرہ میں گزارے پھر حصول علم کے لیے بغداد کے چلا گیا۔ یہیں طب، فلسفہ، حساب، منطق، موسیقی، ہندسہ، جبر و قائلہ اور علم نجوم میں زبردست صلاحیت پیدا کی۔ مسلمانوں میں اپنے زمانے کا سب سے بڑا فلسفی سمجھا جاتا تھا۔ فلسفہ میں ارسطو کا مقلد تھا۔

مذہب کے معاملہ میں بھی مورخین میں زبردست اختلاف پایا جاتا ہے۔ شہر زوری کے

1 قرون وسطیٰ میں مسلمانوں کی علمی خدمات۔ ج 1 ص 57 مولوی عبدالرحمن۔

2 عیون الانباء جلد اول۔ ابن ابی الصبیح ص 208

کے مطابق ابتدا میں یہودی تھا پھر اسلام لایا بعض کے نزدیک مذہب عیسائی تھا۔ عروسی سمرقند کے خیال میں بھی وہ ابتدا میں یہودی تھا ویسے یہ حقیقت ہے کہ وہ اعتزال کی طرف نہ صرف مائل تھا بلکہ اس کا سچا پیرو تھا۔ اس لیے جب المتوکل باللہ کے عہد میں قدیم عقائد کا احیاء ہوا تو اس پر بھی اثر پڑا تھا۔

یعقوب کندی کا سن وفات بھی اختلاف کا شکار ہو گیا ہے چنانچہ مولفہ کے نزدیک ۲۵۵ھ اعلام کے مولف کے نزدیک ۲۶۰ھ معجم المؤلفین کے مصنف کے خیال میں ۲۵۲ھ بحوالہ بعض نے ۲۳۵ھ لکھا ہے۔ لہذا یقینی طور سے اس کے سن وفات کا تعین بہت دشوار ہے۔ یہ فلسفی طبیب بحیثیت معالج زیادہ مشہور نہیں ہوا۔ البتہ ریاضی، ہندسہ نجوم اور عظیم مصنف کی حیثیت سے اس کا تذکرہ بڑی اہمیت سے کیا گیا ہے۔

## یعقوب بن اسحق کندی بحیثیت مترجم و مصنف

مترجم و مصنف کی حیثیت سے کندی کو زبردست شہرت حاصل ہوئی ہے۔ ابن ابی اصیبعہ نے لکھا ہے کہ اس کے چار شاگرد دلفظیہ، حسنیہ، سلمویہ اور رحمویہ اس کی کتابوں کے نقل کرنے اور سودات کے صاف کرنے پر مشغول رہتے تھے فلسفہ، منطق، حساب موسیقی، علم نجوم، ہندسہ، فلکیات، اسکامیات، جدل، لغیات، سیاسیات احداثیات جیسے مختلف مضامین پر قفلی نے ۲۲۵ کتابوں کا تذکرہ کیا ہے۔ یہاں ہم صرف اس کی طبی تصانیف کی تفصیل پیش کر رہے ہیں۔

(۱) کتاب الطب الروحانی۔

(۲) کتاب الطب البقرطی۔

## ۱۔ چار مقالہ ۳۰۶

۲۔ بیت الحکمت کی طبی خدمات ۳۸۸ حکیم دسیم احمد اعظمی۔

۳۔ الاعلام جلد ۸ خیر الدین زرکلی ۱۹۵، معجم المؤلفین ۱۳۰ ۲۴۴

۴۔ عیون الانباء جلد اول ۲۵۹ ابن ابی اصیبعہ۔

تاریخ الحکماء (اردو ترجمہ) ۶۵۵ حکیم غلام جیلانی۔

- (3) کتاب فی الغذار والدوار
- (4) کتاب الابخرۃ المصلحۃ
- (5) کتاب الادویۃ الشفیۃ من الروائح الموزیۃ۔
- (6) کیفۃ اسہال الادویۃ ۔
- (7) کتاب فی علتۃ نقشۃ الدم وعلاجھا۔
- (8) کتاب تدبیر الاصحار ۔
- (9) کتاب اشفیۃ السموم ۔
- (10) کتاب فی بحارین الامراض وعلاجھا۔
- (11) کتاب نفس العضو الرئس من الانسان ۔
- (12) کتاب کیفیۃ الدماغ ۔
- (13) کتاب فی علتۃ الجذام
- (14) کتاب فی عضۃ الکلب الکلب
- (15) کتاب فی وجع المعدۃ والنقرس
- (16) کتاب فی الامراض المحادثۃ من البلیغم۔
- (17) رسالۃ الی رجل فی علۃ شکابا
- (18) کتاب فی اقسام الحیات
- (19) کتاب فی اجساد الحيوان اذا فسدت
- (20) کتاب فی علاج الطحال
- (21) کتاب فی قدر منفعۃ ضاعۃ الطب
- (22) کتاب فی تغیر الاطعمہ۔
- (23) کتاب فی القرا بادین
- (24) رسالۃ فی الحیاۃ
- (25) کتاب الادویۃ۔
- (26) رسالۃ فی الفرق بین الجنون العارض من مس الشیاطین و بین ما یکون من فساد الاخلاط ۔

- (27) رسالة في الفراسة -  
 (28) رسالة في إيضاح العلة -  
 (29) جوامع كتاب الادوية المفروہ لمجالینوس -  
 (30) رسالة في الحيلة لدفع الاخلاق -  
 (31) رسالة في الایاتة عن منفعة الطب -  
 (32) کتاب الترفق فی کیمیا العطر -  
 (33) کتاب فی اساه -

طب کے مختلف مضامین پر الکندی کی تصانیف سے اس بات کا اشارہ ملتا ہے کہ اسے طب کے جملہ مضامین میں زبردست گرفت حاصل تھی۔ یہ بات اس کے گہرے مطالعہ کا پتہ دیتی ہے۔

يعقوب بن اسحق کندي کے مخطوطات

- (۱) الاقربادین۔ یہ مخطوط ایاصوفیا لائبریری میں موجود ہے
- (۲) رسالۃ الی بعض اخوان فی الامراض البغریۃ اس کا مخطوط حاجی بشیر آغا کے ذخیرہ کی زینت ہے۔ ۵۸۹ میں لکھا گیا ہے۔
- (۳) کتاب الباہ ۵۶۹ھ حجری کا لکھا یہ مخطوط ایاصوفیا لائبریری میں دستیاب ہے۔
- (۴) کتاب الترفیق فی کیمیاء العطر والتعصیبات من قبل الطب احمد ثالث اور ایاصوفیا کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
- (۵) رسالۃ الحمیلتہ فی دفع الاحتران۔ اس کا مخطوط ایاصوفیا، اور بغدادی دہبی کے کتب خانوں کی زینت ہے۔
- (۶) رسالۃ فی الثغۃ۔ اس کا مخطوط ایاصوفیا لائبریری میں دستیاب ہے۔

## ثنا بت بن قمره حرانی

مشہور مترجم و طبیب ثابت بن قرہ بمقام حران ۲۱ صفر ۲۵۸ھ مطابق ۹۳۶ء میں پیدا ہوا۔ پورا نام ابو الحسن ثابت بن قرہ بن کرایا بن ابراہیم بن سالامانس ہے۔ مذہب

صالی تھا۔ (صالی مذہب کے ماننے والے وہ لوگ ہوتے ہیں جو حضرت ادریسؑ کے فرزند طاطا کو مانتے ہیں)۔

ثابت نے چند سال شروع میں حران میں بسر کیے۔ پھر محمد بن موسیٰ کے ساتھ بغداد چلا آیا کتبوں میں یہ بھی مذکور ہے کہ ثابت ابتدائی دنوں میں مرقی کا کام کرتا تھا۔ محمد بن موسیٰ سے بلاد روم سے واپسی پر ملاقات ہوئی اس کی صلاحیتوں کو دیکھ کر محمد بن موسیٰ اسے اپنے ساتھ بغداد لے گیا۔ وہیں اس کی مزید تعلیم ہوئی۔ محنت کر کے منطق، فلسفہ، ہندسہ، علم الافلاک میں نمایاں مہارت حاصل کی۔ کچھ دنوں بعد محمد بن موسیٰ نے اسے منجم کی حیثیت سے المعتمد کے دربار میں رکھوا دیا۔ یہاں ثابت بن قرہ نے اپنی صلاحیتوں سے المعتمد پر اتنا سکھ جایا کہ لگوٹیا یا رن گریج

ابن ابی اصیبعہ نے لکھا ہے کہ ثابت بن قرہ اپنے زمانہ میں طب اور فلسفہ کے دوسرے علوم میں لاثانی تھا۔ مصنف اور مترجم کی حیثیت سے بھی ثابت ایک اعلیٰ مقام کا مالک تھا۔

علم و حکمت کا یہ چراغ ۲۶ ماہ صفر ۲۸۸ھ مطابق ۹۰۰ء میں علی ہو گیا۔<sup>5</sup>

## ثابت بن قرہ بحیثیت طبیب

طبیب اور معالج کی حیثیت سے ثابت بڑے مرتبہ کا آدمی تھا اس کی معالجانہ خلافت کے سلسلہ میں مختلف مورخین نے درج ذیل واقعہ کو بڑی مدح و ستائش کے ساتھ نقل کیا ہے۔

ہوایوں کہ ایک دن ثابت بن قرہ شاہی محل کی طرف جا رہا تھا۔ اچانک ایک گھر

۱۔ عیون الانباء جلد اول ۲۱۶ ابن ابی اصیبعہ

۲۔ تاریخ الحكماء قفلی ص ۱۱۵

۳۔ مختصر تاریخ الطب العربی ص ۸۹ ڈاکٹر کمال سارانی۔

۴۔ عیون الانباء جلد اول ۲۱۷ ابن ابی اصیبعہ۔

۵۔ الاعلام جلد ۳ ص ۹۸ خیر الدین زرکلی۔

سے رونے کی آواز سنائی دے گی ثابت وہیں رک گیا اور یہ معلوم ہوتے پر کہ اس کے گھر کے  
مکین قصاب کا انتقال ہو گیا ہے۔ ثابت کہنے لگا کہ وہ ابھی زندہ ہے مجھے اس کے پاس لے  
چلو اور گھر والوں کو نرم غذا تیار کرنے کی ہدایت کی پھر ایک غلام کو حکم دیا کہ قصاب کے  
منخن پر لایوں سے ضرب لگاؤ اور ہاتھ اس کی نبض پر رکھا کچھ دیر بعد ایک پیالہ منگایا اور فضل  
سے ایک دوا کی شیشی نکالی اور تھوڑی سی دوا پانی میں ملا کر قصاب کے منہ میں ڈال دی۔  
تھوڑی دیر بعد قصاب اٹھ بیٹھا چاروں طرف شور مچ گیا بات ہوتے ہوتے معتقد تک پہنچی  
خلیفہ نے پوچھا کہ تم نے کمال کر دیا۔ ثابت بولا دراصل قصاب روزانہ بجرے کا دل چیر کر پیلتا  
تھا اسی وجہ سے اسے سکتہ ہو گیا تھا میں کئی دنوں سے اس کی یہ حرکت دیکھ رہا تھا چنانچہ  
میں نے پہلے بدن کے اعصاب میں حرکت دینے کے لیے ضربیں لگوائیں پھر دوا پلائی تو فائدہ  
ہوا۔ ثابت بن قرہ کے درج ذیل حکیمانہ مقولے بھی اس کی فنی مہارت کا پتہ دیتے ہیں۔  
بوزے آدمی کے پاس اچھا باورچی اور خوبصورت کنیزہ مت رکھو۔ کیوں کہ اچھا کھانا زیادہ  
کھا کر بیمار ہوگا۔ اور کنیزہ اچھی ہوگی تو کمزوری زیادہ ہوگی۔  
جسم کا آرام کم کھانے پر، نفس کا آرام کم گناہ کرنے پر قلب کی آسائش کم سوچنے پر اور  
زبان کی راحت کم بولنے پر منحصر ہوتی ہے۔

### ثابت بن قرہ بحیثیت مترجم و مصنف

طیب کے علاوہ ثابت بن قرہ کو بحیثیت مترجم زبردست شہرت حاصل ہوئی ہے۔  
چنانچہ براؤن نے اعتراف کیا ہے کہ مترجمین کا ایک گروہ جو یونانی سے عربی میں ترجمہ کرتا  
تھا حرانی تھا اور وہاں کے علماء فضلہ میں ثابت بن قرہ اور قسطا بن یوقا کی خدمات ترجمہ  
کے سلسلہ میں بے حد اہم ہیں۔  
ابن ابی ایصبہ مختلف زبانوں میں مہارت اور اس کے ترجمہ کے اسلوب کی تعریف کرتے  
ہوئے رقمطراز ہے۔

ثابت بن قرہ عربی زبان کا اعلیٰ درجہ کا مترجم تھا اس کی عبارت سلیس اور خوبصورت

- ہوئی تھی وہ سریانی اور دوسری زبانوں کا بڑا ماہر تھا۔  
 دیگر مترجمین کی طرح ثابت بن قرقہ نے بھی ارسطو، جالینوس بقراط وغیرہ کی کتابوں کے  
 ترجمے کیے ہیں۔ قفطی نے اس کی ۱۰۰ سے زائد کتابوں کا تذکرہ کیا ہے۔ ابن ابی اصیبعہ نے اس  
 کی درج ذیل طبی کتابوں کے نام شامل کیے ہیں۔  
 (۱) کتاب فی اختصار کتاب جالینوس فی الاغذیہ۔  
 (۲) کتاب فی الممت علی تعلیم الطب۔  
 (۳) کتاب فی البص۔  
 (۴) مختصر فی الاسطقات لجالینوس۔  
 (۵) کتاب فی وجع المفاصل والنقرس۔  
 (۶) کتاب فی صفتہ کون الخبث۔  
 (۷) کتاب فی الملوودین بسبعة اشهر۔  
 (۸) کتاب فی البیاض الذی یطہر فی فی العتق۔  
 (۹) جوامع علما کتاب جالینوس فی الذبول۔  
 (۱۰) جوامع علما کتاب جالینوس فی الاعضار المألہ۔  
 (۱۱) کتاب فی اروجاع النکی والثانیہ۔  
 (۱۲) مقالۃ فی اختیار وقت سقوط النطفہ۔  
 (۱۳) جوامع علما لجالینوس فی الادویۃ المفردہ۔  
 (۱۴) کتاب فی اجناس تنقسم الیہ الادویۃ۔  
 (۱۵) کتاب فی اجناس ما توزن بہ الادویۃ۔  
 (۱۶) کتاب فی الصفار۔  
 (۱۷) کتاب فی المرو علی من قال ان النفس مزاج۔  
 (۱۸) جوامع کتاب المرقۃ السوداء لجالینوس۔

- (19) جوامع کتاب سور المزاج المختلف لمجالینوس۔
  - (20) جوامع کتاب تشریح الرحم لمجالینوس۔
  - (21) کتاب اضاف الامر اعلیٰ۔
  - (22) جوامع کتاب الفصد لمجالینوس۔
  - (23) کتاب فی تدبیر الامر اعلیٰ للمحاذہ۔
  - (24) رسالت فی المجدری والمحصہ۔
  - (25) اختصار کتاب جالینوس للنض الصفہ۔
  - (26) کتاب فی وصف القرص۔
  - (27) کتاب فی تدبیر الصحتہ۔
  - (28) جوامع کتاب البنض الکبیر۔
  - (29) کتاب فی تشریف ضاعۃ الطب۔
  - (30) کتاب البصر۔
  - (31) اختصار کتاب حیلۃ البر لمجالینوس۔
- بعض لوگوں نے کتاب الذخیرہ نامی کتاب کو ثابت سے منسوب کیا ہے۔ راقم السطور نے کتاب الذخیرہ کا عربی متن مطبوعہ بھی دیکھا ہے لیکن قفطی نے واضح طور سے اس بات کی تردید کی ہے۔
- اس کے علاوہ ایک اور کتاب الذخیرہ بھی اس سے منسوب ہے جس کا فارسی ترجمہ مخطوط کی شکل میں کویبر ہللی کی لائبریری میں موجود ہے۔



# قرون وسطیٰ کے چند نامور اطباء

## جبریل بن نجیشوع

جندی شاپور سے بغداد میں آنے والا ممتاز ترین طبیب جبریل بن نجیشوع کے ابتدائی حالات سے تاریخ کے حوالے خالی ہیں۔ صرف اتنا ملتا ہے کہ عباسی خلفاء ہارون رشید و مامون رشید کا طبیب خاص رہا۔

اپنی اعلیٰ ترین حاذقانہ خصوصیات کی بناء پر ہارون رشید اس پر بے حد اعتماد کرتا تھا۔ اس نے اعلان کر دیا تھا کہ جسے کچھ طلب کرنا ہو جبریل کے ذریعہ طلب کرے۔ مشہور ہے کہ ہارون رشید کے دربار میں اس کی برتری کا سبب یہ تھا کہ ایک بار خلیفہ کی لونڈی کے ہاتھ کسی طرح سوتے میں اوپر کو اٹھ رہ گئے بہت علاج ہوا کوئی نتیجہ نہ نکلا۔ جبریل کو طلب کیا گیا۔ اس نے بادشاہ سے اجازت لے کر لونڈی کو برسرِ عام ننگا کرنے کی کوشش کی۔ لونڈی نے حیرت زدہ ہو کر اپنے ہاتھ نیچے کر دیئے اور مرض جاتا رہا۔ خلیفہ جبریل کی اس حذاقت سے بے حد خوش ہوا اور خوب انعام و اکرام سے نوازا لیکن جیسا تمام درباری اطباء کے ساتھ ہوتا آیا تھا جبریل کے ساتھ بھی اس سے مختلف حالات نہیں پیش آئے۔ ہوا یوں کہ ہارون رشید نے اپنے مرض الموت کے علاج کے سلسلہ میں ایک دن جبریل سے ناراض ہو کر کہا کہ تم اتنے بڑے مزاج شناس

۱۔ عمیون الانباء فی طبقات الاطباء ابن ابی اصیبعہ ص ۱۵۶

۲۔ تاریخ الحکماء جمال الدین قفطی ص ۱۳۷

ہو کر بھی میرا علاج کیوں نہیں کرتے۔ جبریل نے جواب دیا۔ جناب والا میری ہدایات پر بالکل عمل نہیں کرتے۔ میں نے آپ سے کہا تھا کہ جماعت میں کمی کیجئے اور طوس سے وطن واپس چلئے لیکن آپ میری بات نہیں مانتے ہیں آپ کا علاج کیسے کروں۔

خلیفہ اس حق گوئی پر بے حد برہم ہوئے اور اسے قید کر دیا۔ دوسری طرف مشہوق زنگار بہودی طبیب نے بادشاہ کے کان بھر دیئے تو اس کے قتل کے احکامات بھی صادر کر دیئے گئے وہ تو کہئے کہ فضل بن ربيع جبریل سے بڑی محبت کرتا تھا۔ اس نے یہ سوچ کر کہ ہارون رشید اب چند دنوں کا مہمان ہے اس کے حکم کو مال دیا چنانچہ تھوڑے عرصہ بعد ہارون رشید کا انتقال ہو گیا اور موت کا سایہ سر سے اٹ گیا۔

ہارون کے بعد خلیفہ مامون (۸۱۲ - ۸۳۳ء) کے تخت نشین ہونے کے بعد جبریل کے دن بھر لوٹے اور اس کی عزت بحال ہو گئی۔ جیل خانے سے پھر دربار نصیب ہوا ابن ابی اصیبعہ نے لکھا ہے کہ مامون جبریل کو اس قدر مانتا تھا کہ اس کی رائے لئے بغیر کوئی چیز نہیں کھاتا تھا۔ مامون کا معمول تھا کہ ہر روز صبح سب سے پہلے جبریل کا منہ دیکھتا تھا جرجی زیدان کی تحریر ہے کہ جبریل پہلا شخص ہوتا تھا جو علی الصباح مامون کی رہائش گاہ پہنچ کر اس کی پگلیں دھوتا تھا اور آنکھوں میں سرمہ لگاتا تھا۔<sup>۱۵۸</sup>

تاریخ کی کتابوں میں ملتا ہے کہ مامون اور جبریل میں بڑی بے تکلفی کے مذاق ہوتے تھے۔ ایک مرتبہ مامون نے جبریل سے کہا کہ ایک ہرنی نے میرا دل چھین لیا ہے میں بہت بیمار ہوں بو تو تم میری کیا مدد کر سکتے ہو کون سی دوا اس مرض کے لئے تھما ہے پاس موجود ہے؟<sup>۱۵۹</sup>

جبریل کا مطب اور آمدنی :-

جبریل یونانی طریقہ سے علاج کرتا تھا اور کبھی ضرورت پڑنے پر یونانی کتابوں ہی

۱۵۸ عیون الانباء فی طبقات الاطباء ابن ابی اصیبعہ ص ۱۵۸

۱۵۹ تاریخ التمدن الاسلامی ج سوم ص ۱۶۴ جرجی زیدان۔

۱۵۵ معجم المؤلفین ج ۵۔ ۱۱۵ عرضا کمالہ۔

کو بنیاد بنانا تھا پر ہنر کے سلسلہ میں اس کا کہنا تھا کہ دانشمندی یہ ہے کہ کھانے کی ہر چیز غذا کے طور سے کھائی جائے اور روزمرہ کوئی نہ کوئی ثقیل غذا استعمال کرنے سے فائدہ یہ ہے کہ معدہ بوقت ضرورت ایسی چیزوں کو قبول کر لیتا ہے اور انسان تکلیف نہیں اٹھاتا ہے

جبریل نے اپنے مطب کے ذریعہ اور درباری طبیب کے عہدہ کے ذریعہ خطیر رقم حاصل کرتا تھا۔ قطعی کے بیان کے مطابق جبریل کو پبلک فنڈ سے دس ہزار درہم ماہانہ ملتے تھے اس کے علاوہ خلیفہ اپنی جیب خاص سے ہر سال کے شروع میں 5 ہزار درہم دیتا تھا۔ دس ہزار درہم طبوسات کے لئے عطا ہوتے تھے سال میں دوبارہ خلیفہ ہارون رشید فصد کھولنے کے عوض ایک لاکھ درہم دیتا تھا اسی طرح سہل دینے کے لئے سال میں دوبارہ اسے ایک لاکھ درہم وصول ہوتے تھے باہری مطب کی آمدنی اس کے علاوہ تھی۔ اس آمدنی کا تخمینہ اگر آج کے رائج روپیوں سے لگایا جائے تو یقیناً کھرب سے زیادہ مالیت ہو جائے گی۔

جبریل طبیب کے علاوہ مصنف بھی تھا۔ اس عظیم طبیب نے 828 عیسوی میں سفر آخرت اختیار کیا اور اپنی خواہش کے مطابق مارجر جس میں دفن کیا گیا۔

### جبریل کی تصانیف :-

- 1۔ کتاب الباہہ باہ کے نقصانات اور اس کے ازالہ کی تدابیر لکھی گئی ہیں۔
- 2۔ رسالہ فی الطعام والشراب۔
- 3۔ کناش فی الطب۔
- 4۔ کتاب فی مناعۃ البخور۔
- 5۔ رسالہ فی الطب۔

1۔ اریسین میڈسن، جلد اول ٹیوڈنالڈ لاپمیل ص ۷۷

2۔ تاریخ الحکماء، جمال الدین قطعی ص 449

3۔ مختصر تاریخ الطب العربی جلد اول ص 386 کمال سامرائی

- 6- صفات کتبہ الامون۔
- 7- درم النعمی۔
- 8- رسالۃ فی المطعم والمشراب۔
- 9- مقالۃ فی العین۔ امراض عین کی علامات اور علاج سے تفصیلی بحث کی گئی ہے۔

### جبریل کے دستیاب طبعی مخطوطات :-

- 1- کتاب الباہ۔ یہ کتاب جبریل نے خلیفہ ہارون رشید کے لئے لکھی تھی اس کا مخطوط حلب کے مکتبہ حکیم میں دستیاب ہے۔
- 2- رسالۃ فی الطعام والشراب۔ خلیفہ مامون کے لئے لکھی گئی اس کتاب کا مخطوط بھی مکتبہ حلب کی زینت ہے۔
- 3- صفات کتبہ الامون اس کا مخطوط رباط کی کتابی لائبریری میں محفوظ ہے۔
- 4- رسالۃ فی المطعم۔ حکیم حلب میں محفوظ ہے۔
- 5- مقالۃ فی العین جراح حلب کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
- 6- کناش الکبیر وحید پاشا کی کتابحید لائبریری میں دستیاب ہے۔

## جور جس بن جبریل

طبعی کتابوں کا پہلا مترجم جور جس بن جبریل طب یونانی میں زبردست شہرت کمالک ہے۔ اس طبیب سے یونانی طب کے ایک نئے دور کا آغاز ہوتا ہے۔ اس سے پہلے مدرسہ جندی شاپور جا کر طب حاصل کرنے والے عرب اطباء کا تذکرہ تو ملتا ہے لیکن اس طبیب کے بغداد آنے سے طب یونانی پر نمایاں اثرات مرتب ہوئے بلکہ سچائی یہ ہے کہ عربی کتابوں کے تراجم کا خیال انھیں جندی شاپوری اطباء کی دین ہے اور جو جس بن اس قافلہ کا سپہ سالار تھا۔

بحیثیت طبیب جندی شاپور کے بیمارستان کے افسر اعلیٰ کی حیثیت سے اُسے

بڑی شہرت حاصل ہے۔ انہی دنوں خلیفہ منصور بیمار پڑا۔ مرض بڑھتا گیا جوں جوں دوا کی۔  
مجبوراً مشورہ سے یہ بات طے پائی کہ جندی شاپور سے جو جس کو طلب کیا جائے جو جس  
اپنے شفا خانے کو بہت عزیز رکھتا تھا اس لئے اس نے پہلے تو انکار کیا مگر حاکم کے  
حکم سے آنا ہی پڑا۔

بغداد آتے ہی اس نے منصور پر بہت اچھا تاثر قائم کیا اور اس کا کامیاب علاج  
کر کے اس کے دربار میں نمایاں مقام حاصل کیا۔ کتابوں میں ملتا ہے کہ اس کے لئے  
منصور نے اپنے محل کے پاس بڑی خوب صورت رہائش گاہ بنوائی تھی اور اسے  
تمام سہولیات مہیا کی گئی تھیں۔ حد یہ ہے کہ شراب تک کا انتظام کیا گیا تھا جسے  
۲ سال تک وہ بڑی کامیابی سے اپنی حذاقت کا سکہ جمائے رہا۔ مرض الموت  
کے قریب جندی شاپور واپس گیا۔ بادشاہ اس کے بیٹے کی حذاقت سے واقف تھا۔  
اس نے خواہش کی جو جس اپنے بعد اپنے لڑکے کو بھیج دے لیکن جو جس نے جندی شاپور  
شفا خانے کے لئے اپنے بیٹے کی موجودگی ضروری سمجھے ہوئے انکار کر دیا البتہ اپنے  
ایک بالکمال شاگرد عیسیٰ بن شہلا کو روانہ کر دیا۔

جو جس اخیر عزتک جندی شاپور میں طبی خدمات انجام دیتا رہا آخر 152ھ 769  
عیسوی میں اس دنیا سے رخصت ہو گیا۔ اس کی صرف دو تصانیف کا تذکرہ کتابوں میں  
ملتا ہے۔

- 1۔ الکناش۔ عربی زبان میں ترجمہ ہونے والی یہ پہلی کتاب ہے جس کے حوالے تمام  
قدیم کتابوں میں کثرت سے ملتے ہیں۔
  - 2۔ کتاب الاغلاط۔ اغلاط کے بارے میں تفصیلی معلومات پر مشتمل اس کتاب کو بھی  
اطباء قدیم نے کثرت سے بطور حوالہ پیش کیا ہے۔
- بنیادی طور سے جو جس طبیب تھا۔ ادویہ مفردہ پر اس کی معلومات بہت وسیع

۱۔ تاریخ الحکماء 158ھ جمال الدین قفلی۔

2۔ عیون الانباء فی طبقات الاطباء 183ھ ابن ابی ایوب۔

3۔ مختصر تاریخ الطب العربی جلد اول 382ھ۔ دکن سیر کمال سامرائی۔

تھیں۔ کاش اس کے معالجہ طرز کی تفصیل آج معلوم ہوتی تو طب یونانی کے سرزمین عرب میں داخل ہونے سے پہلے جندی شاپوری اطباء کے انداز علاج سے استفادہ کیا جاسکتا۔

### ابو الحسن علی بن سہل بن ربن طبری :-

علی بن سہل بن ربن طبری کا تذکرہ تاریخ کی کتابوں میں مختلف ناموں سے کیا گیا ہے۔ الارشاد میں علی بن زے الفہرست میں علی بن ربن مرجع الذہب میں علی بن زید معجم البلدان میں علی بن زین تاریخ طبری میں علی بن زین النصرانی۔ عیون الانباء میں ابو الحسن علی بن سہل بن ربن الطبری کے نام سے ذکر کیا گیا ہے دیکھا جائے تو علی کا نام کتابوں میں مشترک ہے۔ ابن ابی اصیبعہ نے کسی حد تک درست لکھا ہے البتہ سہل کے بعد بن ربن کا اضافہ کیا گیا ہے۔

مطالعہ کے دوران معلوم ہوا کہ صبح نام ابو الحسن علی بن ربن طبری ہے کیونکہ اسی نام کو مصنف نے اپنی کتاب فردوس الحکمت کے تعارف میں لکھا ہے تب ناموں کے سلسلہ میں دراصل ربن کو بھی ایک شخص سمجھنے کی غلطی ہو گئی ہے حالانکہ ربن کے مفہوم کے طور پر قفطی نے لکھا ہے کہ ربن سوین و زاب ائمہ یہود کے نام تھے چونکہ علی کا باب بھی یہود کے مقتدر ائمہ میں تھا اسی لئے اسے ربن کہا جاتا تھا۔

1۔ الارشاد، یاقوت جلد دوم 299

2۔ الفہرست ابن ندیم 295

3۔ مرجع الذہب السعوی جلد ہشتم 326

4۔ معجم البلدان یاقوت جلد دوم 608

5۔ تاریخ طبری 276

6۔ عیون الانباء جلد اول ابن ابی اصیبعہ 308

7۔ اسٹڈینز آف اریمیک اینڈ پرسیس ٹریک زبیر صدیقی 46

8۔ تاریخ الحکماء جلال الدین قفطی 231

مشہور طبیب ماہر منجم، بے مثال مہندس، دریا ضی داں ابوالحسن علی بن سہل بن علی  
بحیرہ اخص کے جنوب میں واقع ایران کے صوبہ طبرستان کے شہر مرو میں ۱۱۵۰ء کے  
آس پاس پیدا ہوا۔

علی ایک نہایت تعلیم یافتہ خاندان کا فرزند تھا اس کا چچا ابوذر کرمی بن نعمان عراق میں اپنی اعلیٰ ترین صلاحیتوں کی وجہ سے بڑی قدر و منزلت کی نگاہوں سے دیکھا جاتا تھا۔ اس کا باپ سہل بھی زبردست عالم تھا خود اپنی کتاب کے تعارف میں علی نے لکھا ہے: میرا باپ شہر مرو کے خاندان کا چشم و چراغ تھا اور بڑا راست باز تھا اس نے طب اور فلسفہ کی کتابوں سے استفادہ کیا اور اپنے اجداد کے پیشہ پر طب کو ترجیح دی۔

طب کے علاوہ ریاضی کے مختلف شعبوں کا ماہر تھا۔ چنانچہ قطعی نے لکھا ہے کہ المصطفیٰ کا سب سے اچھا ترجمہ علی کے والد سہل نے کیا تھا۔ علی نے ابتدائی تعلیم اپنے باپ سے حاصل کی بعد میں دوسرے اساتذہ سے علم نجوم، فلسفہ، ریاضی اور طب سیکھی۔ ساتھ ساتھ یونانی، سریانی، عربی اور عبرانی زبانوں میں بھی مہارت حاصل کی۔ چنانچہ کتاب فردوس الحکمت میں جگہ اصطلاحات کے تقابلی ترجمہ کا تذکرہ ملتا ہے۔ اپنی تعلیم کے بعد علی بن سہل نے علم دہنر کے مرکز عراق و شام اور بغداد میں مطب کا آغاز کیا۔ چند ہی دنوں میں ماہر طبیب کی حیثیت سے اس کا شہرہ ہو گیا۔ اسی دوران اس نے بقراط، جالینوس اور چند ہندوستانی اطباء کی کتابوں کا گہرا مطالعہ کیا۔ مطالعہ کے دوران اسن طب میں ایک جامع کتاب کی کمی محسوس ہوئی تو اس نے فردوس الحکمت لکھنے کا ارادہ کیا۔

مامون کے دورِ خلافت کے آخری ایام میں علی بن سہل کی زندگی میں ایک نیا موٹا ایلا  
 مہوایہ کہ مامون نے مازیار بن قارن کو موتی امیر المؤمنین کا خطاب عطا کیا اور طبرستان کا  
 حلاقہ اس کی نگرانی میں دے دیا اسی دوران علی بن سہل طبرستان چلا گیا اور وہاں اس کا  
 سکرٹیری رہا۔ جب مازیار نے مامون کے خلاف بغاوت کی اور آخر میں گرفتار ہوا تو علی



شہرہ رے کی طرف چلا گیا وہاں اس نے دوبارہ مطب شروع کیا۔ کچھ دنوں بعد خلیفہ معظم کے دربار میں حاضری ہوئی۔ وہاں بھی اس کا سکرٹری رہا۔ اس کے بعد متوکل کے ہاتھوں مشرف بہ اسلام ہوا تھے۔

علی بن سہل کے متعلق کتابوں میں ملتا ہے کہ اس نے بغداد اور رے میں طب کی تعلیم دی۔ اس کے شاگردوں میں مشہور طبیب ذکر کیا رازی کا نام بھی شامل ہے چنانچہ ابن ابی اصیبعہ نے اسے معلم الرازی فی صناعة الطب لکھا ہے۔  
ذکر کیا رازی کی شاگردی کے بارے میں ماٹرحوف نے اپنے ایک مضمون میں یہ اعتراض کیا ہے کہ یہ کیسے ممکن ہے کہ ذکر کیا رازی علی بن سہل کا شاگرد ہو کیونکہ رازی کا دوران حیات (860 - 925ء) ہوا اور رازی نے 30 سال کے بعد طب کی تعلیم شروع کی۔ اس بات کے جواب میں ڈاکٹر زہیر صدیقی نے لکھا ہے کہ یہ بات اس لئے ممکن ہے کہ ادل تورازی کی سن پیدائش مختلف فیہ ہے۔ دوسرے کیا یہ ممکن نہیں ہے کہ علی بن سہل 890ء تک زندہ رہا ہو چنانچہ ممکن ہے کہ اس نے 30 سال کی عمر یعنی 890ء میں رے میں علی بن سہل سے لکچر سنے ہوں۔

اس عظیم طبیب کے سال وفات کی تحقیق نہیں ہو سکی بہر حال حوالوں سے اتنا ضرور چلتا ہے کہ وہ 85 سال زندہ رہا۔ لہذا قرین قیاس یہی ہے کہ 895ء کے بعد ہی انتقال ہوا ہو گا۔ علی بن سہل کی طبابت کے بارے میں کتابوں میں کوئی خاص تذکرہ نہیں ملتا البتہ اس کے مطب کرنے کا ذکر ضرور ملتا ہے۔ بحیثیت مصنف اس کا امتیازی اسلوب آج بھی مسلم ہے۔

**علی بن سہل بحیثیت مصنف :-**

اس کی تصانیف کے بارے میں بھی مورخین میں اختلاف پایا جاتا ہے چنانچہ

۱۔ اسٹیزان عربک اینڈ پرنسپلین لٹریچر ص 52

۲۔ حوالہ سابق ص 52

۳۔ عیون الانباء جلد اول ابن ابی اصیبعہ ص 309۔

ابن ندیم نے <sup>1</sup>لے ابن ابی اصیۃ نے <sup>2</sup>2 اسفندیار نے <sup>3</sup>3 کتابوں کا تذکرہ کیا ہے۔  
ڈاکٹر زبیر صدیقی نے درج ذیل 14 کتابوں کے نام شامل کئے ہیں۔

- 1- تحفۃ الملوک۔
- 2- فردوس الحکمت۔
- 3- کناش الحفۃ۔
- 4- کتاب منافع الادویۃ والاطعۃ۔
- 5- کتاب فی الامثال والادب۔
- 6- کتاب ارفاق الحیاء۔
- 7- کتاب حفظ الصوۃ۔
- 8- کتاب فی الجماعۃ۔

- 11- کتاب فی ترتیب الادویۃ۔
- 11- بحر الفوائد۔
- 12- کتاب الدین والدولۃ۔
- 13- کتاب فی الرد علی اصناف النصاری۔
- 14- کتاب العمدۃ۔
- 15- کتاب اللؤلؤ فی تدبیر الصوۃ۔

کتاب فردوس الحکمت پر ایک نظر:-

فردوس الحکمت علی بن سہل کی ایک ایسی تصنیف ہے جس کے سلسلہ میں یہ کیا جاتا

1 لے کتاب الفہرست ابن ندیم ص 296

2 صیون الانباء جلد اول ص 309 -

3 تاریخ طبستان ص 80

4 اسٹڈیز ان اربک اینڈ پرنسپلین لٹریچر ص 53 - ڈاکٹر زبیر صدیقی۔

ہے کہ عربی زبان میں اس قدر محیط اور جامع کتاب نہیں لکھی گئی اس کتاب میں بیشتر طبی مباحث کے علاوہ فلسفہ علم تغیر موسمیات، حیوانیات، علم تولید، نفسیات اور فلکیات کے مضامین کے اضافہ کی وجہ سے اس کی جامعیت میں مزید اضافہ ہو گیا ہے۔ فردوس الحکمت کی شہرت کے سلسلہ میں جو بہاؤں نے لکھا ہے کہ یہ کتاب اس لئے زیادہ مشہور ہو گئی کہ علی بن سہل رازی کا استاد تھا لے حالانکہ فردوس الحکمت کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ اپنی نوعیت کے اعتبار سے طب کی یہ شاہکار تصنیف ہے۔

فردوس الحکمت کے قلمی نسخے برٹش میوزیم، برلن، کوٹھا۔ حکیم خواجہ کمال الدین لکھنؤ رضا رامپور یا صوفیا اور دانش گاہ طہران کے کتب خانوں کی زینت ہیں

حال ہی میں ہمدرد نیشنل فاؤنڈیشن کراچی نے اس کا اردو ترجمہ عربی متن کے ساتھ شائع کیا ہے لیکن ہندوستانی طب سے متعلق حصہ شائع نہیں ہوا ہے۔

اس کتاب کی اہم خصوصیت یہ ہے کہ اس میں بقراط، جالینوس، ارسطو، ابن ماسویٰ، حنین بن اسحق، کی کتابوں کے علاوہ طراسطس، مفسس، فیثا غورث، دیراطیس، اور ویسفور دیدوس کی کتابوں سے مدد لی گئی ہے خاص طور سے آخری مقالہ میں ہندوستانی طب (اکپورید) سے متعلق موضوع کی شمولیت نے اس کی خوبصورتی میں چار چاند لگا دیئے ہیں۔

تقریباً 5 سو صفحات پر مشتمل اس کتاب کے سات حصے مقرر کئے گئے ہیں اور 30 مقالات اور 360 ابواب کے ذریعہ طب کے مختلف مضامین سے بحث کی گئی ہے۔ تفصیل درج ذیل ہے۔

پہلا حصہ ایک مقالے اور 12 فصلوں پر مشتمل ہے اس حصہ میں تمام فلسفیانہ مباحث، امور طبعیہ، کیفیات، ارکان اور استحالہ سے بحث کی گئی ہے۔

دوسرے حصہ میں 5 مقالات شامل کئے گئے ہیں۔ پہلے مقالہ میں 18 دوسرے حصے میں 10 تیسرے میں 12 چوتھے میں 5 اور پانچویں مقالہ میں 7 فصلیں شامل کی گئی ہیں فردوس الحکمت کا یہ حصہ علم جنس، حمل، مختلف اعضاء، عروں اور فصلوں سے

لے ترجمہ بہاؤں طب العرب ص 6 از نیر واسطی۔

اور بعض عصبی امراض کے علاوہ حفظِ صوت سے متعلق تفصیلی بحث کی گئی ہے۔  
تیسرا حصہ صرف ایک مقالہ پر مشتمل ہے جس میں تین فصلوں کے ذریعہ غذاؤں  
اور تغذیہ کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

چوتھا حصہ طویل ہے اس میں 12 مقالات ہیں۔ پہلے مقالے میں 9 دوسرے  
میں 14، تیسرے میں 12، چوتھے میں 7، پانچویں میں 7، چھٹے میں 6، ساتویں میں  
5۔ آٹھویں میں 14، نویں میں 19، دسویں میں 26۔ گیارھویں میں 13 اور بارھویں  
میں فصلیں شامل کی گئی ہیں۔ اس حصہ میں عام علم امراض اور اصولِ علاج کے علاوہ  
سرتا پیر جلد امراض کی تفصیل لکھی گئی ہے اس کے علاوہ حیات، قصہ، حجامت،  
غسل اور نبض قارورہ کے دلائل سے متعلق معلومات فراہم کی گئی ہیں۔  
پانچویں حصہ میں ایک مقالہ میں 9 فصلوں کے ذریعہ ذوق، بطح اور مختلف  
رنگوں کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

چھٹا حصہ 6 مقالات پر محیط ہے پہلے میں 16 دوسرے میں 5 تیسرے میں 1  
چوتھے میں 2، 4۔ پانچویں میں 2۔ چھٹے میں 8 فصلوں کی تقسیم کر کے علم الادویہ،  
اور علم السموم پر نہایت شاندار بحث کی گئی ہے۔

ساتواں حصہ 4 مقالات پر مشتمل ہے پہلے میں 11 دوسرے میں 5 تیسرے  
میں 6 اور چوتھے میں 36 فصلیں قائم کی گئی ہیں۔ ان فصلوں میں آب و ہوا کے اثرات  
علم ہیئت اور علم سموم کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

آخری حصے کا چوتھا مقالہ خاص طور سے اہمیت کا حامل ہے اس میں 63 فصلوں  
کے ذریعہ ہندوستانی طب یعنی آیور ویدک سے متعلق جامع معلومات فراہم کی گئی ہیں  
اس حیثیت سے فردوس النکحت طب کی دوسری کتابوں کے مقابلہ میں ممتاز نظر آتی ہے۔  
کتاب کے مختلف مقالات اور ابواب کے مضامین کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا  
ہے کہ طب کے جملہ مضامین پر علی بن سہل کی نظر بڑی گہرائی تھی اور مصنفانہ حیثیت  
سے اس کا مقام بہت بلند ہے۔

مختلف لائبریریوں میں ابن طبری کے مخطوطات :-

1۔ کتاب حفظ الصوم۔ بودلیان لائبریری میں دستیاب ہے۔

- 2- کتاب منافع الاطعمہ والاشراب۔ باسل حلب کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
- 3- کتاب الحماۃ۔ یہ بھی باسل میں دستیاب ہے۔
- 4- کتاب اللؤلؤہ۔ ایا صوفیا کے کتب خانہ میں محفوظ ہے۔
- 5- فردوس النکلت۔ اس اہم کتاب کے مخطوطات برٹش میوزیم، ایا صوفیا، برلن، رام پور اور حکیم کمال الدین لکھنؤ کے ذخیرہ کی زینت ہیں۔۔

## احمد بن محمد الطبری

ابو الحسن احمد بن محمد الطبری طبرستان کا نہایت مشہور طبیب تھا۔ اس عظیم مصنف و طبیب کے ابتدائی تفصیلی حالات سے تاریخ کی کتابیں یکسر خالی ہیں اس سلسلہ میں خلف ہمزنا کا تبصرہ بڑی حد تک حقیقت پر مبنی ہے کہ ابن ابی اصیبعہ پہلے مسلم مؤرخ نہیں جنہوں نے احمد بن محمد طبری کا تذکرہ کیا ہے بلکہ تاریخ پیدائش کا تعین نہیں ہو سکا۔ قرآن سے اندازہ ہوتا ہے کہ چوتھی صدی ہجری کے اوائل میں پیدا ہوا ہوگا۔ طبرستان کا باشندہ تھا۔ حصولِ تعلیم کے لئے رے، ہمدان، اصفہان، اوراھواز کا سفر کیا ہے۔ طب کی تعلیم میں طبیب ابو ماہر بن سیار کا نام بحیثیت استاد ملتا ہے۔ بعض مصنفین کا خیال ہے کہ مشہور طبیب المجوسی (۳۸۳ھ/۶۹۴ء) کا معاصر تھا۔ طب میں مہارت حاصل کرنے کے بعد والی اہواز ابو عبد اللہ بن محمد مہدی (متوفی ۳۳۲ھ) کے ہمراہ رہا۔ اس کی وفات کے بعد رکن الدولہ (۹۲۳-۹۶۶ء) کے دربار میں شاہی طبیب کے عہدہ پر فائز رہا۔ اس کے بعد شاہ رکن الدولہ کے وزیر ابو الفہد محمد الخطیب بن الحمید (۹۶۱ء) کے ساتھ بھی بحیثیت طبیب فرائض انجام دیتا رہا۔

اس کی اپنی تصنیف میں بیان کردہ حالات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ مسلمان تھا۔ اور تمام مذاہب کو بڑی قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھتا تھا۔

۱۔ ہیستھ ان اری اسلام جلد دوم ص 359

۲۔ مختصر تاریخ الطب العربی، کمال سامرائی ص 53

۳۔ ہیون الانباء، ابن ابی اصیبعہ

طبری نے طب کے علاوہ زندگی اور موت، شادی اور خاندان، مادہ اور روحِ نمان و مکان جیسے فلسفیانہ مباحث سے بھی کھل کر بحث کی ہے۔

طبی تحریروں میں بقراط اور جالینوس کے اثرات اس کے یہاں بے حد نمایاں نظر آتے ہیں معالجات کے سلسلے میں وہ ایک منفرد انداز کا مالک تھا اس وجہ سے اس کی تصنیف معالجات بقراطیہ عظیم حیثیت رکھتی ہے قابلِ ذکر بات یہ ہے کہ وہ معاہدہ انجمنوں میں صرف قدیم نظریات کا پابند نہیں تھا بلکہ اپنے ذاتی تجربات کو بڑی اہمیت دیتا تھا اس کی تاریخِ وفات کا بھی تعین دشوار ہے۔

الاعلام کے مؤلف نے 37۵ھ مطابق 985ء اس کی تاریخِ وفات بتائی ہے اس کی تین کتابیں ہیں۔ 1۔ معالجات بقراطیہ 2۔ رسالۃ فی القارورہ۔ 3۔ علاج الاطفال۔

**معالجات بقراطیہ پر ایک نظر:-**

یہ کتاب معالجات سے متعلق ایک منفرد اسلوب پر لکھی گئی ہے اب تک مخطوطہ کی شکل میں دستیاب ہے اس اہم کتاب کا اردو ترجمہ کی طبیعت کا کام سنٹرل کونسل فار ریسرچ این یونانی میڈیسن میں جاری ہے اور عنقریب منظرِ عام پر آنے کی توقع ہے۔

طبری نے بقراط سے فطرتِ عقیدت کی بناء پر اس کتاب کا نام معالجات بقراطیہ رکھ لیا ہے معالجات بقراطیہ کا سب سے اہم حصہ علاج اطفال کا ہے جس کے متعلق مصنف کا دعویٰ ہے کہ اس سے پہلے کسی نے توجہ نہیں کی ہے۔

معالجات بقراطیہ درج ذیل ابواب پر مشتمل ہے۔  
پہلے سے چھٹے باب تک جرب اور امراضِ لاس سے بحث کی گئی ہے۔

ساتواں باب۔ بچوں کی مرگی سے متعلق ہے۔

آٹھواں باب۔ کزاز کے بیان پر محیط ہے۔

نواں باب اور دسواں باب بھی کزاز پر مشتمل ہے۔ خاص طور سے بچوں کے کزاز سے متعلق تفصیلات درج کی گئی ہیں۔

- باب 15-14۔ بچوں سے متعلق ناک کی بیماریوں اور بدگوشت کے علاج پر مشتمل ہے۔  
 باب 15-21۔ یہ ابواب امراض چشم سے متعلق تفصیلات فراہم کرتے ہیں۔  
 باب 22۔ میں بچوں کے رونے کے مختلف اسباب اور ان کے ازالہ کی تدابیر لکھی گئی ہیں۔  
 باب 23-25 میں منہ اور زبان کے امراض شامل ہیں۔  
 باب 26-31 میں نخرہ، مری اور بچوں میں گردن کے مرنے سے متعلق تفصیلات درج کی گئی ہیں۔  
 باب 32 تا 40۔ معدہ کے امراض اور سورہضم کی تدابیر درج کی گئی ہیں۔  
 باب 41 میں کھانسی کا علاج لکھا گیا ہے۔  
 باب 42 میں نفث، رموی اور نکسیر کا علاج شامل ہے۔  
 باب 43 میں جدری و حصہ کا علاج تحریر کیا گیا ہے۔  
 باب 44-47 امراض جلد کے بیان پر مشتمل ہے۔  
 باب 48 میں دیدان کا تذکرہ کیا گیا ہے۔  
 باب 49-55 میں خردوج المعقد، ورم خصیہ اور فتنق کی تفصیلات درج کی گئی ہیں۔  
 باب 56-57 میں ورم مغاصل اور حیات کا بیان شامل ہے۔  
 باب 59۔ شیر مادر کی خصوصیات سے بحث کرتا ہے۔  
 باب 60۔ میں بچہ کی نگہداشت سے متعلق معلومات فراہم کی گئی ہیں۔

## علی بن عباس المجوسی

علی بن العباس مجوسی جنوب مغربی ایران میں جندی شاپور کے قریب واقع شہر ہواز میں 930ء میں پیدا ہوا۔ یورپ میں حالی عباس کے نام سے متعارف ہے۔ بعض مؤرخین کا خیال ہے کہ یہ ایرانی حکیم مذہباً آتش پرست ہونے کی وجہ سے مجوسی یعنی آتش پرست کے لقب سے مشہور ہوا۔

لے الاسلام، خیر الدین زرکلی، ج ۲ ص 297۔ تھے ہسٹری آف میڈیسن، ای بی کرومبہا، ص 279  
 تھے تاریخ الکما، جمال الدین تفتلی ص 232

اس نے بھی ایرانی شیخ ابوماہر، اور موسیٰ بن سیاس سے تعلیم حاصل کی تھی۔  
ذوق مطالعہ کی کثرت سے مزید صلاحیتیں پیدا کیں اس طرح جلد ہی قدامت کی شہرت تصانیف  
پر عبور حاصل کر لیا۔

سلطان عضد الدولہ بن بویہ دہلی کا درباری طبیب تھا۔ اسی کی خدمت کے دوران  
اپنی شہرہ آفاق کتاب کامل الصنائع لکھی تھی مطالعہ کی گہرائی اور اپنی عظیم صلاحیتوں  
کی بناء پر اس نے یونانی اطباء پر زبردست تنقید کی ہے۔ خاص طور سے بقراط، جالینوس  
ارباباسوس، فوس الا جانیطی، اہرن القس اور یوحنا بن سراجیوں پر زبردست  
تبصرے کئے ہیں۔ حدیث ہے کہ اس نے زکریا رازی کو بھی نہیں چھوڑا۔

اس کا خیال ہے کہ بقراط کی اکثر تحریریں بے حد مختصر ہونے کی وجہ سے مبہم اور  
ناقابل فہم ہو گئی ہیں۔ اس نے جالینوس کے بارے میں لکھا ہے کہ اس کی تحریر میں  
بیان کم اور الفاظ کی بھرمار بہت ہے۔ فوس الا جانیطی نے علم تشریح، جراحت  
فلسفہ، طبیعیات، علم تشخیص اور علم اسباب امراض کو تقریباً نظر انداز کر دیا ہے۔  
اھرن کی کتاب اگرچہ اپنی حیثیت سے مکمل ہے لیکن زبان نہایت مشکستہ اور مبہم استعاروں  
کی گئی ہے۔ یوحنا بن سراجیوں کے بارے میں مجوسی نے لکھا ہے کہ اس نے علم الجراثیم  
سے بالکل بحث نہیں کی اور بعض اہم امراض کا ذکر بھی نہیں کیا۔ رازی کے متعلق ان کا  
خیال ہے کہ اس کی کتاب حادی اس قدر مفصل ہے کہ ہر کس و ناکس کے بس کی بات  
نہیں اور المنصوری اتنی مختصر کہ مضمون میں سیری نہیں ہوتی۔

ان خیالات سے متاثر ہو کر اس نے ایک جامع کتاب کتاب الملکی یا کامل الضائع  
لکھی۔ مجوسی ایک اچھا طبیب بھی تھا۔ طبابت کے بارے میں اس کا خیال تھا کہ اس  
وقت تک کوئی شخص طبیب نہیں ہو سکتا جب تک اسپتال جا کر مریضوں کا معالجہ نہ کرے۔  
۹۹۴ عیسوی میں یہ عظیم شخصیت دنیا سے رخصت ہو گئی تھی۔

۱۔ میون الا تبا، ابن ابی اصیبعہ جلد اول ۲۳۶۔ ۲۔ معجم المؤلفین ج ۲ ص ۱۱۶

عربضاکمالہ۔ ۳۔ ایبسی میڈیسن جلد اول۔ دونالد کا سیبل ص ۷۵

۴۔ مختصر تاریخ الطب العربی جلد اول۔ کمال سامرائی ص ۵۳۹



علی بن عباس کی واحد کتاب کامل الصنائع کا تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے اس کا تفصیلی جائزہ لیا جا رہا ہے۔

علی بن عباس مجوسی کی کتاب کامل الصنائع پر ایک نظر:-

علی بن عباس مجوسی کی نہایت شہرہ آفاق کتاب ہے۔ یہ کتاب کتاب الملکی اور کتاب القوانين کے نام سے بھی مشہور ہے۔

مجوسی نے یہ کتاب عضدالدولہ ابن بویہ ولیمی کے لئے لکھی تھی۔ یہ کتاب نظری اور عملی دونوں اعتبار سے بڑی شہرت کی حامل ہے۔

تفصیلی نے لکھا ہے کہ ابن سینا کی قانون سے پہلے ہی یہ کتاب اطباء کا ماخذ رہی اور الملکی بلحاظ عمل اچھی ہے اور القانون بلحاظ علم بہتر ہے۔ ترتیب، تویب اور مضامین کی تقسیم کے اعتبار سے خوش ذوقی کا مظاہرہ کیا گیا ہے۔ نہ زیادہ مفصل نہ مختصر امراض کے اسباب و علامات، اصول علاج، و علاج نہایت قرینہ کے ساتھ درج کئے گئے ہیں۔

کتاب الملکی کا عربی متن تقریباً 4 لاکھ الفاظ اور 20 مقالات پر مشتمل ہے۔ ہر مقالہ کو متعدد ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلے دس مقالات میں طب کے نظری پہلو اور آخر کے دس مقالات میں عملی حصہ پر نہایت مدلل بحث کی گئی ہے۔ الملکی کا تیسرا اور دوسرا مقالہ علم تشریح پر مشتمل ہے۔ اس کو ڈاکٹر کینگ نے لیڈن سے اصل متن کے ساتھ 1935ء میں شائع کیا ہے<sup>2</sup>

الملکی کا انیسواں مقالہ علم جراحت پر مشتمل ہے اور 110 ابواب پر محیط ہے۔ اس کتاب کے تعارفی حصہ میں 13 ابواب کے ذریعہ قدیم طبی کتابوں پر تنقید کی گئی ہے۔

اس کے بعد اس نے اطباء کی اسپتالوں میں باقاعدہ حاضری اور تجربہ کی

1۔ تاریخ الحکماء، جمال الدین قفلی ص 232

2۔ طب العرب اردو ترجمہ ای جی براؤن ص 74۔

اہمیت کو درج ذیل الفاظ میں بیان کیا ہے۔  
اطباء کے لئے لازمی امور میں سے ایک یہ بھی ہے کہ وہ برابر اسپتالوں میں جلتے  
رہیں اور ان میں بھرتی مریضوں پر باقاعدہ مریضوں پر بحث کریں اور وقتاً فوقتاً علما  
کی تبدیلی کے ساتھ ساتھ علاج تبدیل کرتے رہیں اس طرح اطباء کو عوام میں اعتماد  
عزت اور احترام حاصل ہو سکے گا۔

گویا اسے ہاؤس جاب کا موجد قرار دیا جاسکتا ہے۔ کتاب الملکی کا ایک عربی  
ایڈیشن دو جلدوں میں 1877ء میں قاہرہ سے شائع ہوا ہے۔  
لاطینی زبان میں اس کا ترجمہ لائبریری کے نام سے شائع ہوا ہے۔  
اس کے علاوہ نامی پریس لکھنؤ اور مطبع نوکشور لکھنؤ سے بھی اس کے عربی  
تن شائع ہو چکے ہیں 2 لاہور سے اس کا عربی متن 1866ء میں چھپ چکا ہے  
دوسرے لاطینی ترجمہ 1492ء اور 1523ء میں بھی شائع ہو کر مقبول عام حاصل  
کر چکے ہیں۔

## ابوبکر محمد بن زکریا رازی

نام و پیدائش :-

بقراط زمان، جالینوس العرب ابوبکر محمد بن زکریا رازی ایران کے بے حد  
مردم خیز شہر رے میں ۱۸ اگست 86۵ء عیسوی میں پیدا ہوا۔ اگرچہ اس کی تاریخ  
پیدائش مختلف فیہ ہے لیکن مذکورہ بالا تاریخ پیدائش ہی زیادہ درست معلوم  
ہوتی ہے یہ شہر ایران کے موجودہ پایہ تخت طهران سے چند میل کے فاصلے پر  
واقع ہے۔ اسی نسبت سے اسے عربی میں رازی اور لاطینی زبان میں ریزز کے  
نام سے شہرت ہوتی ہے۔

۱۔ ابن سین میڈیسن کا پیمبل 75ء 2۔ غزن الجواہر حکیم غلام جیلانی 589ء

۳۔ میڈیسن ان میڈیبول انڈیا، دہلی جلی 1۵ء

۴۔ ای جی کریم جہار ہنری آن میڈیسن 267ء

## ابتدائی تعلیم :-

ابتدائی نشوونما رے میں ہوئی۔ طبیعت بچپن سے ہی علم کی طرف مائل تھی۔ شروع میں ادب، منطق اور فلسفہ میں اچھی مہارت حاصل کی۔ فن موسیقی طبیعیات اور کتابوں کا مطالعہ اس کے بنیادی شوق تھے۔ یہی وجہ ہے کہ لکھنے پڑھنے کی کثرت کی وجہ سے اخیر عمر میں نابینا ہو گیا تھا۔ اس کا کہنا تھا جو شخص کیمیا نہ جانتا ہو اسے فلسفی کہلانے کا حق نہیں ہے۔ موسیقی سے دلچسپی اور عود بنانے کا ذکر تو متعدد مورخین نے کیا ہے۔ البتہ فلسفہ میں مہارت کے سلسلے میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ قاضی صاعد نے لکھا ہے کہ وہ علم مابعد الطبیعیات کی گہرائیوں کو سمجھنے سے قاصر تھا۔ اس سلسلہ میں براؤن کی رائے مناسب معلوم ہوتی ہے کہ رازی فلسفی کے مقابلہ میں طبیب اچھا تھا۔

## طب کی تعلیم :-

ابن ابی اصیبعہ کے مطابق تیس سال سے زائد عمر گزرنے کے بعد رازی نے طب کی طرف توجہ کی اس سلسلہ میں اس نے عضد الدولہ بن بویہ کے ہوائے ہوئے شفاخانہ میں رازی کی آمد و رفت کا سلسلہ اور دہاؤں کے اطباء سے گفتگو کے بعد پیدا ہونے والی دلچسپی کو بنیاد بنایا۔ کمال سامرائی نے اسکی پہلے پہل بغداد کی آمد ۲۰ سال کی عمر میں مکتفی باللہ 292ھ مطابق 9۰5ء تحریر کیا ہے اور لکھا ہے کہ اس بات کا تعین دشوار ہے کہ رازی بغداد کتنی بار آیا۔ البتہ اس کا کہنا ہے کہ اس کے بغداد آنے سے

۱۔ عیون الانباء جلد اول ص ۳۰۳ ابن ابی اصیبعہ۔

۲۔ طبقات الامم ص ۲۲ صاعد بن احمد الاندلسی۔

۳۔ ترجمہ براؤن طب العرب ص ۱۰ حکیم نیر واسطی بمبئی۔

۴۔ عیون الانباء جلد اول ص ۳۰۳ ابن ابی اصیبعہ۔

۵۔ مختصر تاریخ الطب العربی، کمال سامرائی ص ۱۰۵

پہلے ری میں ہی طبی اساتذہ سے طب حاصل کی۔ ابن جلیل کا خیال ہے کہ اس نے بغداد آنے سے پہلے ہی رے کے شفا خانے میں علمی تربیت حاصل کی۔  
دوسری طرف بعض مورخین نے لکھا ہے کہ زکریا رازی کے عضد الدولہ کے اسپتال سے پہلے ہی طبی مہارت حاصل کر چکا تھا چنانچہ یہ واقعہ بھی کم مشہور نہیں ہے کہ عضد الدولہ نے جب اسپتال بنوانا چاہا تو رازی نے جگہ جگہ گوشت کے ٹکڑے اس خیال سے لٹکانے کا مشورہ دیا تھا کہ جس جگہ گوشت جلد متغص ہوگا وہ جگہ اسپتال کے لئے زیادہ مناسب ہوگی یعنی وہاں امراض زیادہ ہوں گے اس لئے اسپتالوں کی ضرورت زیادہ ہوگی۔

بہر حال ان حوالوں سے یہ بات تو یقینی ہو جاتی ہے کہ اس نے بغداد آنے سے پہلے ہی طبی مہارت حاصل کر لی تھی۔ یعنی 30 سال سے پہلے ہی وہ طب میں دسترس حاصل کر چکا تھا۔ طب میں اس کے استاد کی حیثیت سے ابن طبری کا نام ابن ابی حمید نے لکھا ہے بے لیکن کمال سامرائی نے اسے مشکوک بتایا ہے۔  
رازی بحیثیت معالج :-

معالج کی حیثیت سے زکریا رازی کا مقام تمام متقدمین اطباء میں سب سے بلند ہے چنانچہ امراض کی تشخیص، پیچیدہ امراض کے تہیہ بہت علاج اور مشاہداتی دسریاتی نوعیت سے اسے زبردست انفرادی حیثیت حاصل ہے۔ طب کے حصول کے بعد وہ پہلے رے کے شفا خانے میں پھر بغداد کے شفا خانے میں طبابت کے فرائض انجام دینے کی وجہ سے اس کی شہرت بہت جلد چاروں طرف پھیل گئی تھی۔  
رازی علاج کے سلسلہ میں صرف متقدمین اطباء کا پیرو نہیں تھا۔ بلکہ نئی تحقیقات سے بڑی دلچسپی رکھتا تھا۔ اس کے مریض دیکھنے کا طریقہ یہ تھا کہ خود درمیان

۱۔ ابن جلیل تاریخ الاطباء ص 77 بحوالہ سامرائی۔ ۲۔ مبین الانباء طبقات الاطباء جلد اول ص ۵۴  
ابن ابی حمید۔ ۳۔ مختصر تاریخ الطب العربی ص 5۵ ڈاکٹر کمال سامرائی۔  
۴۔ تاریخ الحکماء۔ جلال الدین خلی ص ۴۴۴

میں بیٹھتا تھا۔ ارد گرد شاگردوں کا حلقہ ہوتا تھا۔ پہلے طلباء مریض کے بیانات قلمبند کر کے اپنی رائے دیتے پھر اسے رازی کے سامنے پیش کیا جاتا تھا۔ آجکل میڈیکل کالجوں میں یہی طریقہ رائج ہے۔

معالجاتی تحقیق کے سلسلے میں جدی دھبہ کے علیحدہ امراض کی تحقیق اسپتال کے نظام کی تخلیق اور عملی مشاہدات کے ذریعہ بڈ سائڈ اکلینکل فائنڈنگس رازی ہی کی ایجادات ہیں۔

اس کی اہم کتاب کتاب الحادی میں اس کے مشاہداتی تجربات سے متعلق بہت سے واقعات ملتے ہیں ایک اہم واقعہ درج ذیل ہے۔

بغداد کے ایک رئیس کے منہ سے خون آنے لگا۔ بہترے علاج کے بعد کوئی فائدہ نہیں ہوا۔ بالآخر زکریا رازی سے مشورہ طلب کیا گیا اس نے تمام خلیفہ کے بعد یہ سوال کیا کہ تم نے خون آنے سے تھوڑی دیر پہلے پانی تو نہیں پیلا ہے۔ مریض نے اثبات میں جواب دیا تو اس نے کہا کہ یقیناً تم نے پانی کے ساتھ چونک نگلی ہے اسی لئے برابر خون آ رہا ہے چنانچہ قے کرائے پر چونک باہر نکل آئی۔ اس طرح کے بہت سے واقعات اس کی حذاقت کے سلسلہ میں ملتے ہیں۔

انتقال :-

زکریا رازی کے انتقال کے بارے میں اطباء میں اختلاف ہے۔ زیادہ درست یہ ہے کہ 26 اکتوبر 925ء میں انتقال ہوا<sup>1</sup>

رازی بحیثیت مصنف :-

زکریا رازی ایک عظیم مصنف تھا ولادت اور انتقال کی طرح اس کی تصانیف کی تعداد میں بھی اختلاف پایا جاتا ہے چنانچہ ابن ندیم نے اس کی تصانیف کی تعداد 167ء قفلی نے 133ء ع البیرونی نے 184 بتائی ہے۔ عیون الانبیا میں

ع ای جی کردیمار ہٹری آف مدبرین ص 267

ع الفہرست ص 416 ع تاریخ الملک ص 417 ع رسالہ البیرونی ص 16 بحوالہ سامرائی۔

ابن ابی ایصہ نے 200 سے زائد تصانیف کا تذکرہ کیا ہے۔  
 رازی نے نجوم، ہیئت، منطق، فلسفہ، کیمیا، طبیعیات، طب، حکمت اور عقائد جیسے  
 متعدد مضامین پر خامہ فرسائی کی ہے۔ لیکن فلسفہ، حکمت، نجوم، ہیئت، طبیعیات اور  
 عقائد پر اس کی کوئی تصنیف نہیں ملتی ہے۔ البتہ طب کی چند ہندوستان اور  
 بیرون ہند کی لائبریریوں میں محفوظ ہیں۔ کتابوں کے ناموں کے سامنے لائبریریوں  
 کا نام درج ذیل کیا جاتا ہے۔

1۔ کتاب الحمادی، برٹش میوزیم، بودلیان، رام پور۔ خدا بخش علی گڑھ۔ حیدرآباد  
 وغیرہ میں مخطوط موجود ہے۔ عربی متن 966ء میں دائرہ معارف عثمانیہ  
 حیدرآباد نے شائع کیا ہے۔

2۔ کتاب البرہان۔

3۔ کتاب الطب الروحانی۔ اسے طب النفوس بھی کہتے ہیں۔  
 (فاتر کمان، برٹش میوزیم)

4۔ کتاب فی ان الانسان خالقا۔

5۔ مقالۃ فی السبب فی قتل ریح السوم۔

6۔ کتاب فی اللہ۔

7۔ مقالۃ فی التی صار الخوف لمرضا والریح بالصد۔

8۔ کتاب فی الفرق بین الرویا المنذرہ و بین سائر الضروب الرویا۔

9۔ کتاب اشکوک والمناقضۃ التی فی کتب جالینوس۔۔۔

(بغداد ملی، دہلی، ملی ملک)

10۔ کتاب فی کیفیتہ الابصار (حکیم)

11۔ کتاب فی الرد علی الناشی فی سائلۃ العشر التی رام بھانقص الطب۔

12۔ کتاب فی علل المفاصل والنقرس وعرق النساء۔

13۔ کتاب صغیر فی وجع المفاصل۔

14۔ کتاب فی الصنعتہ۔

15۔ کتاب صناعتہ الکیما۔

16. کتاب الاحجار۔
17. کتاب الاسرار۔
18. کتاب سرالاسرار (کلیہ طب بغداد)
19. کتاب البحر الاصغر۔
20. کتاب الرد علی الکندی۔
21. کتاب فی ان الحمتیہ المفرطہ۔
22. مقالۃ فی ان حمل الاطباء یشددون علی المرضى۔
23. کتاب سیرۃ الحكماء۔
24. مقالۃ فی الطین۔
25. مقالۃ فی الجدری والحصبہ لیڈن، شہید علی۔
26. مقالۃ فی المحصی فی الکلی والمثانہ۔
27. کتاب الی من یخفرہ الطیب۔ لے طب الفقراء بھی کہتے ہیں۔ رام پور لیڈن میں  
منقولہ ہے۔ عربی متن لکھنؤ سے 1886ء میں شائع ہوا ہے۔
28. کتاب الادویہ الموجودہ کل مکان۔
29. کتاب فی الرد علی الجاحظ فی نقض صناعة الطب۔
30. کتاب التقسیم والتشجیر۔
31. کتاب الطب الملوکی فی البطل والامراض (لیڈن، اسکوریال دانش گاہ طہران)
32. کتاب فی الفالج (ماشطہ حلب بول سباط)
33. کتاب فی اللقوہ (ماشطہ حلب بول سباط)
34. کتاب فی ہیئۃ العین۔
35. کتاب فی ہیئۃ الکبد۔
36. کتاب فی ہیئۃ الانشیم۔
37. کتاب فی ہیئۃ القلب۔
38. کتاب فی ہیئۃ الصاع۔
39. کتاب فی ہیئۃ الفاصل۔

40. کتاب فی الحیار المر۔
41. کتاب فی کیفیت الاغتذام۔
42. کتاب فی اطفال الادویۃ المركبۃ۔
43. کتاب خواص الاشیاء۔
44. کتاب فی نقض الطب الروحانی۔
45. کتاب فی ایضاح العلۃ الی بہا تدفع الحوام۔
46. کتاب فی البحر۔
47. مقالۃ فی الاسباب۔
48. مقالۃ فیما ینبغی ان یقدم من الاغذیہ وما یؤخر۔
49. مقالۃ فی الرد علی احمد بن الطیب سرخسی۔
50. مقالۃ ابان فیما خلط جریر الطیب۔
51. کتاب فی الباہ ( لیڈن، موصل، ایا صوفیا )۔
52. کتاب الزیادۃ الی زارداہا فی الباہ۔
53. کتاب المنصوری۔
54. کتاب الجامع فی کتاب حاضر الصناعات۔
55. کتاب الفاخر فی الطب اس کی نسبت زکریا رازی کی طرف شکوک ہے۔
56. کتاب فی الطہ۔
57. رسالۃ فی الماء المبرد علی الثلج۔
58. کتاب فی العلۃ الی بہا صار السمک الطری معطشا۔
59. رسالۃ فی انه لا یوجد شراب غیر مسکر۔
60. کتاب فی علامات۔
61. کتاب فی فضل العین علی سائر الحواس۔
62. مقالۃ فی العادۃ۔
63. مقالۃ فی المنفعۃ فی اطراف الاجفان۔
64. مقالۃ فی العلۃ الی من اصلھا تضیق الناظر فی النور وتوسع فی الظلمۃ۔



65. مقالۃ فی العلۃ الّتی بجاترعم المجلاء ان الثلج یعطش۔
66. مقالۃ فی العلۃ الّتی یحرق الثلج ویترج۔
67. کتاب اطعۃ المرضی۔
68. کتاب فی العلل بعضھا اعسر تعفا۔
69. کتاب العلۃ الّتی لها تدم العوام الاطباء الخذاق۔
70. رسالۃ فی العلل المشکله۔
71. رسالۃ فی العلل القاطله۔
72. کتاب فی ان الطیب الحاذق لیس هو من قدر علی ابراء جمیع العلل۔
73. رسالۃ فی ان الصانع المعترف بصناعۃ معدوم فی حل الصناعات لا فی الطب۔
74. کتاب المتقن فی الطب۔
75. مقالۃ فی العلۃ الّتی من اجلھا یرض الزکام۔
76. رسالۃ فی محنتۃ الطیب۔
77. کتاب فی العلۃ الّتی صار یحدث النوم فی رؤس بعض الناس شبھا بالزکام۔
78. رسالۃ فی علۃ خلق السباع والعوام۔
79. کتاب فی المریاضۃ۔
80. اختصار کتاب حیلۃ البرء بالینوس۔
81. اختصار کتاب النبض الکبیر بالینوس۔
82. تلخیص کتاب الطل والاعراض بالینوس۔
83. تلخیص کتاب الاعضاء الّله بالینوس۔
84. کتاب منافع الاغذیہ ودرجہ مضارھا۔
85. کتاب کبیر فی النفس۔
86. کتاب صغیر فی النفس۔
87. کتاب فی الشراب المسکر۔
88. مقالۃ فی السکنجبین۔
89. کتاب فی القولنج۔

90. کتاب القولنج الصغير۔
91. کتاب فی تفسیر کتاب جالینوس بفصول بقراط۔
92. کتاب فی الابنہ۔
93. کتاب فی استفراغ المحوین قبل النفج۔
94. رسالۃ فی العطش۔
95. کتاب فی منافع الاعضاء۔
96. کتاب الکافی فی الطب۔
97. کتاب فی المنقل۔
98. کتاب الاقربادین المختصر۔
99. کتاب فی البرء۔
100. کتاب سر الطب۔
101. کتاب فی شرف العضد۔
102. کتاب المرشد۔
103. رسالۃ فی الحلل المتکلمۃ۔
104. کتاب المختصر فی اللبن۔
105. کتاب المدخل الی الطب۔
106. مقالۃ فی المذاقات۔
107. مقالۃ فی البصق والبرص۔
108. کتاب بر الساعۃ۔
109. مقالۃ فی البواسیر۔
110. کلام فی الفروق بین الامراض۔
111. مقالۃ فی الحرقة الکائنۃ بین الاحلیل۔
112. رسالۃ فی الحماشۃ علی ظاہر الجسد۔
113. رسالۃ فی ادویۃ العین۔
114. کتاب صیدلہ الطب۔

- 115 کتاب فی جوابہر الاجسام۔
  - 116 مقالۃ فی الزکام۔
  - 117 رسالۃ فی التلطیف الی ایصال الناس لشہواتہم۔
  - 118 مقالۃ فی ابدال الادویہ۔
  - 119 کتاب صفات البیارسنجان۔
  - 120 مقالۃ فی الاغذیۃ۔
  - 121 مقالۃ فی قلتہ الجماع وطول العمر۔
  - 122 مقالۃ فی الحلۃ التی اذا اکلت الحيوانات۔ سخت ابدانھا۔
  - 123 رسالۃ فی الحمام۔
  - 124 کتاب فی الدواء المسهل والمقہ۔
  - 125 مقالۃ فی علاج العین بالمہدید۔
  - 126 کتاب الفرق بین الامراض۔
- ان کتابوں کے مضامین اور ان کی جامعیت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ رازی صرف طبیب ہی نہیں بلکہ ماہر تشریح و منافع الاعضاء، ماہر علم السموم، ماہر ادویہ مفردہ و مرکبہ، غرض طب کے ہر شعبہ میں اسے دسترس حاصل تھی۔

دنیا کی مختلف لائبریریوں میں زکریا رازی کے مخطوطات :-

- 1۔ کتاب المنصوری۔ دس مقالات پر مشتمل اس کتاب کے مخطوطات مجمع علمی بغداد میں مکتبہ، ایاصوفیا، آکسفورڈ کی بودلیاں، خدا بخش لائبریری پٹنہ، این بی آر آئی لائبریری لکھنؤ، آصفیہ لائبریری حیدرآباد میں موجود ہیں۔
- 2۔ الحاوی۔ زکریا رازی کی ضخیم کتاب ہے۔ اس کے مخطوطے احمد ثالث، مینوخ، والکب مصریہ، برٹش میوزیم بودلیان، آکسفورڈ، ظاہریہ دمشق، اسکوریال۔ شہید علی شہید رضوی رضا لائبریری رام پور مولانا آزاد لائبریری علی گڑھ۔ خدا بخش لائبریری پٹنہ۔ این۔ بی۔ آر۔ آئی۔ لائبریری لکھنؤ۔ آصفیہ لائبریری حیدرآباد کی زینت ہیں۔

- 3- کتاب التظیم العلل۔ اس کے عربی مخطوطات برٹش میوزیم، مالک اور مجلس واقع طہران کے کتب خانوں میں موجود ہیں۔
- 4- الفصول والمرشد۔ مخطوطہ ایاموفیا، بابل، مالک اور دارالکتب المصریہ میں موجود۔
- 5- کتاب فی المحصبہ والجدری، مخطوطہ لیدن، شہید علی کے ذخیروں میں دستیاب۔
- 6- کتاب الفرق بین الامراض۔ دلیکم لندن، مالک، نجم آبادی۔ طہران میں دستیاب ہے۔
- 7- کتاب بئر الساعہ۔ اس کے مخطوطے برلین، پیرس، رام پور کیمبرج، لیدن شہید علی ایٹھا ملک لاہوری کلکتہ آصفیہ۔ میونخ اور بولسبات کے کتب خانوں میں محفوظ ہیں۔
- 8- کتاب الفاخر۔ مخطوطہ برلین، لیدن، پیرس۔ اسکندریہ، نور عثمانیہ، شہید علی رضا لاہوری رام پور آئی ایچ آر دہلی میں دستیاب ہے۔
- 9- کتاب سر الاسرار۔ اس کا مخطوطہ بغداد کے طبی کالج میں موجود ہے۔
- 10- کتاب الطب الملوکی۔ اس کتاب کے مخطوطات دارالکتب مصریہ، لیدن، تیموریہ اسکوریل اور دانشگاہ طہران کے ذخیروں کی زینت ہے۔
- 11- کتاب الباہ، لیدن، قاہرہ، ایاموفیا، شمس۔ موصل، مجلس طہران اور مکتبہ جراح حلب میں اس کے مخطوطات دستیاب ہیں۔
- 12- اقربادین بودلیانا آکسفورڈ اور مالک طہران کے کتب خانوں میں محفوظ ہے۔
- 13- مقالۃ فی صناعتہ الطب، مخطوطات ایاموفیا جارا لہ کے کتب خانوں کی زینت ہیں۔
- 14- الطب الروحانی۔ اس کے مخطوطات فائیکان اور برٹش میوزیم کے کتب خانوں میں موجود ہیں۔
- 15- کتاب فی الشراب۔ کتب خانہ مجلس طہران اور نجم آبادی کے ذخیرے کی زینت ہے۔
- 16- مقالۃ فی ما یمنی ان یقدم من الاغذیۃ والخواک وما یؤخر منها۔ اس کے مخطوطات ایاموفیا اور شہید علی اسکوریال اور مدرید کے کتب خانوں میں محفوظ ہیں۔
- 17- کتاب الطمۃ المرضی۔ مشہد اور نجم آبادی کے کتب خانوں کی زینت ہے۔

18. رسالۃ فی منحة الطیب۔ اس کے مخطوطات کیمبرج، بودلیان، نجم آبادی کے کتب خانوں میں محفوظ ہیں۔
19. تلخیص کتاب الاعضاء، آلمہ لجالینوس۔ مخطوطہ نجم آبادی کے ذخیرہ کی زینت ہے۔
20. کتاب منافع الاغذیۃ و دفع مضارھا۔ پیرس میں اس کا مخطوطہ دستیاب ہے۔
21. کتاب فی القولنج۔ مولانا آزاد لائبریری علی گڑھ لیدن اور ایاصوفیا میں موجود ہے۔
22. کتاب الکافی فی الطب بودلیان کے کتب خانے کی زینت ہے۔
23. مقالۃ فی البواسیر و الشقاق فی المقعدہ حلب کے کتب خانہ عقاد میں محفوظ ہے۔
24. رسالۃ فی الحمام۔ حلب کے کتب خانہ عقاد میں دستیاب ہے۔
25. مقالۃ فی علاج العین بالمحید۔ حکیم (حلب) اور سلوط کے کتب خانوں کی زینت ہے۔
26. رسالۃ فی التلطف الی ایصال الناس الی شہواتہم اسکوریال میں دستیاب ہے۔
27. رسالۃ فی النسی عن الحمیۃ المفرط اسکوریال اور ایاصوفیا لائبریری کی زینت ہے۔
28. رسالۃ فی ابدال الادویۃ ایاصوفیا اور تاتیانہ کے کتب خانوں میں محفوظ ہے۔
29. لماذا یضر الافراط فی الحمامات۔ تاتیانہ کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
30. المدخل الصغیر الی علم الطب۔ اس کا مخطوطہ دارالکتب مصریہ میں دستیاب ہے۔
31. اختصار کتاب جالینوس فی حیلۃ البرء اسکوریال میں دستیاب ہے۔
32. اسلۃ من الطب۔ لیدن کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
33. کتاب الخواص والاشیاء المقادۃ للامراض۔ طہران کے مشہد اور دانش گاہ کی لائبریری اور دارالکتب مصریہ میں محفوظ ہے۔
34. کتاب معرفۃ المزاج الادمی جامعہ استانبول اور دارالکتب مصریہ کے ذخیروں میں شامل ہے۔
35. فضال الطیب المحترم ضد التهریج شتائشایدی کی لائبریری میں محفوظ ہے۔
36. المجموعۃ فی الطب ایاصوفیا کی زینت ہے۔
37. خواص الاعضاء اس کا عبرانی نسخہ شتائشایدی لائبریری کی زینت ہے۔

38. مقالۃ فی النقرس - اسکندریہ کے مکتبہ بلدیہ کی زینت ہے۔
39. کتاب الشلوک والمناقضات فی کتب جالینوس۔ بغدادی، دہبی اور علی ملک کے کتب خانوں میں دستیاب ہے۔
40. کتاب فی کیفیت الابصار حکیم حلب اور سباط کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
41. رسالۃ المی بعض نلامیذہ۔ قاہرہ کی تیمور لائبریری کی زینت ہے۔
42. الشامانیہ فی الصناعتہ الطبیہ۔ قاہرہ میں موجود ہے۔
43. رسالۃ فی العلل قاہرہ کی زینت ہے۔
44. مقالۃ وجبۃ فی الامراض۔ بیل کے کتب خانے کی زینت ہے۔
45. تلخیص کتاب العلل والامراض لجالینوس۔ نجم آبادی کے ذاتی ذخیرہ میں شامل ہے۔
46. الارجوزۃ فی تدبیر النفس۔ جستریتی کے ذخیرہ کی زینت ہے۔
47. الارجوزۃ فی الطب۔ اسی کتب خانے میں موجود ہے۔
48. کتاب اللقوہ۔ حلب کے مکتبہ ماشطہ اور بول سباط میں محفوظ ہے۔
49. مقالۃ فی البرص والبعق۔ حلب کے مکتبہ عقاد میں محفوظ ہے۔
50. مقالۃ فی ماء النجین۔ مالک اور نجم آبادی کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
51. مقالۃ فی کتاب الالبان۔ سنا اور مالک کے کتب خانوں میں دستیاب ہے۔
52. مقالۃ فی الشامل۔ نجم آبادی کے یہاں دستیاب ہے۔
53. رسالۃ فی المیاء۔ دانش گاہ طہران کی زینت ہے۔
54. رسالۃ فی ادویۃ العین وعلاجها اس کا مخطوطہ مجلس طہران، حکیم حلب سباط، اور نجم آبادی کے ذخیروں میں شامل ہے۔
55. رسالۃ فی فضل العین علی سائر الحواس حکیم حلب اور سباط کے یہاں دستیاب ہے۔
56. رسالۃ فی تدبیر النجالی۔ دانش گاہ طہران میں محفوظ ہے۔
57. رسالۃ فی صفات المومیاء۔ آصفیہ حیدر آباد شعیب علی مالک اور نجم آبادی کے کتب خانوں کی زینت ہے۔
58. کتاب التجارب مالک اور سنا میں دستیاب ہے۔
59. جناب المجربات وخراتۃ الاطباء۔ بروز وعلیم اور دارالکتب مصریہ کے ذخیروں میں

شامل ہے۔

60. تجارب البیارستان۔ نجم آبادی بودلیان میں دستیاب ہے۔  
61. مقالۃ فی انہ لماذا یجس النائم مالایحہ الیقظان وہی دانش گاہ اور نجم آبادی میں دستیاب ہے۔

62. مقالۃ فی اختلاف الدم۔ سناء مالک نجم آبادی کے ذخیروں میں شامل ہے۔  
63. کتاب الحادی۔ اس نسخہ میں حیدرآباد کے مطبوعہ اجزاء سے علیحدہ مضامین یعنی کلیات پر مشتمل مضامین شامل ہیں یہ نادر نسخہ دیکم لائبریری کی زینت ہے۔  
64. معالجات اس کا مخطوطہ پروفیسر حکیم سید ظل الرحمن علی گڑھ کے ذاتی ذخیرہ کی

زینت ہے۔

65. من لایحضره الطیب۔ خدا بخش لائبریری پٹنہ میں موجود ہے۔  
66. رسالۃ فی التحفظ من التنزلہ۔ آصفیہ میں محفوظ ہے۔  
67. معرفۃ الفصد۔ آصفیہ میں ہے۔  
68. رسالۃ فی الطب " ہیں ہے۔  
69. کتاب الحمصی۔ رضا لائبریری رام پور میں محفوظ ہے۔  
70. مقاصد الاطباء۔ آصفیہ کی زینت ہے۔  
71. المدخل العلمی۔ رضا لائبریری میں محفوظ ہے۔  
72. رسالۃ قوانین الابدان۔ آصفیہ میں محفوظ ہے۔  
73. مقالۃ تکثیر المنی وتغزیرہ۔ جامعہ استانبول میں محفوظ ہے۔  
74. کتاب المرشد فی الطب۔ ایا صوفیا میں دستیاب ہے۔  
75. مقالۃ فی سموم الحیوان۔ بایزید عمومی کے ذخیرہ میں شامل ہے۔  
76. منافع الکعبین۔ بغدادی دہی کے یہاں دستیاب ہے۔  
77. نزہۃ الملوک۔ فالح کے ذخیرہ کی زینت ہے۔  
78. نہایت الاختصار فی الطب۔ بایزید عمومی کے ذخیرہ میں شامل ہے۔  
79. العلامات الطبیہ۔ حمید لائبریری میں موجود ہے۔

## ذکر یارازی کی مطبوعہ کتابیں :-

1. کتاب المنصوری یہ اہم ترین کتاب یورپ میں مصنف راسکے نے المانیات 1876ء میں شائع کی ہے۔
2. کتاب الحادی 23 جلدوں پر مشتمل اس کتاب کو دائرہ معارف عثمانیہ جدید کلا نے 1966ء میں طبع کرایا ہے۔
3. کتاب الفصول والمرشد اس کتاب کو بیر اسکندر نے 1861ء میں بڑی کدو کاوش کر کے عربی متن کے ساتھ جامعہ دول عربیہ سے شائع ہونے والی مجلہ معبد مخطوطات العربیہ میں شائع کیا ہے۔
4. کتاب فی الحصبہ والمجدری یہ کتاب لندن میں 1766ء میں طبع ہوئی۔
5. کتاب برء الساعۃ عربی متن قاہرہ سے 1936ء میں شائع ہوا۔
6. کتاب المدخل الی الطب اسے جامعہ سلمنۃ اسپین نے 1975ء میں شائع کرایا ہے۔
7. کتاب من لایحضرہ الطیب لکھنؤ سے 1876ء میں شائع ہوئی۔
8. الطب المروحانی جامعہ فواد کے شعبہ ادب نے شائع کرایا ہے۔
9. رسالۃ فی محنتہ الطیب اسکندر پیر نے مجلہ المشرق 1954ء سے 1960ء تک سلسلہ وار شائع کرایا ہے۔
10. کتاب منافع الاغذیہ ودفع مضارھا۔ قاہرہ سے 1305ء میں شائع ہوئی۔
11. المدخل الصغیر الی علم الطب۔ عبداللطیف الحمید نے قاہرہ سے 1977ء میں شائع کیا ہے۔
12. تجارب البیاراتان اسکندر البیر نے مجلہ المشرق 54ء سے 1960ء تک سلسلہ وار شائع کیا ہے۔
13. اخلاق الطیب دکتور عبداللطیف محمد العبد نے 1977ء میں شائع کیا ہے۔



## زکریا رازی کی تصنیف کتاب الحاوی پر ایک نظر:-

زکریا رازی کی تصنیف کتاب الحاوی اس کی ضخیم ترین تصنیف ہے اس کتاب میں علم طب کے جملہ مضامین کو بڑی کاوش سے جمع کیا گیا ہے اور بڑی خوبصورتی کے ساتھ تمام متقدمین اطباء کے مآخذ اصل اقتباسات کے ساتھ درج کئے گئے ہیں۔ یہ زکریا رازی کی دیانت داری کی بین دلیل ہے۔

زکریا رازی کی اس کتاب کی مکمل جلدوں کے بارے میں پروفیسر براؤن نے ایک مہمہ پیش کیا ہے جس میں انھوں نے الفہرست کے حوالے سے اسے صرف 12 جلدوں پر مشتمل لکھتے ہوئے بتایا ہے کہ اس عظیم الشان تصنیف کا نصف حصہ بھی دنیا میں موجود نہیں ہے۔ حالانکہ ابن ابی اصیبعہ نے نہایت صراحت سے لکھا ہے کہ اس کتاب کے مختلف حصوں کو ابن عبید نے رازی کی بہن سے حاصل کر کے 23 حصوں میں مرتب کیا تھا۔

اس کے علاوہ ولیم لائبریری لندن میں ایک نسخہ موجود ہے جس کے متعلق کمال سامرائی نے لکھا ہے کہ اس میں حیدرآباد سے شائع ہونے والے اجزلے مختلف مضامین یعنی کلیات وغیرہ شامل ہے۔

البتہ یہ بات ضرور تحقیق طلب ہے کہ اس کتاب کا نام حاوی خود مصنف رازی نے رکھا تھا یا بعد میں رکھا گیا ہے۔ مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ یہ کتاب زکریا رازی کی وفات کے بعد مرتب ہوئی ہے لہذا آخرین قیاس یہی ہے کہ تمام طبی مضامین پر حاوی ہونے کی وجہ سے بعد میں اس کا نام کتاب الحاوی رکھ دیا گیا ہو۔ اس کتاب کی سب سے اہم خصوصیت یہ ہے کہ اس میں تمام متقدمین اطباء کے اقوال من وعن نقل کر دیئے

۱۔ زکریا رازی، از خورشید احمد شفقت اعظمی حسن وصحت کلکتہ 1973ء

۲۔ طب العرب اردو ترجمہ صفحہ 56 پنہر داسلی۔

۳۔ عبید بن الانباء، 441 ابن ابی اصیبعہ۔

۴۔ مختصر التاریخ الطب العربی صفحہ 227 کمال سامرائی۔

گئے ہیں اور جہاں اطباء کا نام معلوم نہیں ہو سکا وہاں لفظ مجہول کا استعمال کیا گیا ہے۔  
دوسری اہم خصوصیت یہ ہے کہ تمام اقتباسات لکھنے کے بعد اختلافی مسائل میں  
لی میری رائے، لکھ کر اپنی بات دلیل کے ساتھ پیش کی گئی ہے۔  
تیسری اہم خصوصیت یہ ہے کہ امراض و علاج کے سلسلہ میں ہزار سال پہلے بھی  
نہایت دیدہ زیب ترتیب اختیار کی گئی ہے۔

اس کتاب کے جلد دار مشمولات حسب ذیل ہیں۔  
جلد اول امراض راس اور اس کے علاج پر مشتمل ہے۔  
جلد دوم چشم اور اس کی بیماریوں سے متعلق بحث کی گئی ہے۔  
تیسری جلد امراض انف اذن و حنجہ کی تفصیل شامل ہے۔  
جلد چہارم امراض ریہ اور ان کے علاج کا تذکرہ کیا گیا ہے۔  
جلد پنجم میں مری اور معدہ کے امراض لکھے گئے ہیں۔  
جلد ششم استفراغ و ہزال کے بحث پر مبنی ہے۔  
جلد ہفتم میں قلب جگر طحال اور تندی کے امراض کی تفصیل قلمبند کی گئی ہے۔  
جلد ہشتم قروح امعاء اور ان کے علاج کا ذکر شامل ہے۔  
نویں جلد امراض نسوان اور علم الولادت کا تذکرہ کیا گیا ہے۔  
دسویں جلد گردے اور مثانے کا علاج لکھا گیا ہے۔  
گیارہویں جلد بواسیر، دیدان امعاء کے علاج پر مشتمل ہے۔  
بارہویں جلد سرطان، اورام دما میل و ثورات کا تذکرہ موجود ہے۔  
تیرہویں جلد رض اور فحش کا علاج شامل ہے۔  
جلد 14 میں حیات قے بہا ز اور ان کی دوا میں لکھی گئی ہیں۔  
پندرہویں جلد امراض حادہ اور حمیات کی بحث کی گئی ہے۔  
جلد 16 میں دق ذبول اور اس کے تفصیلی حالات لکھے گئے ہیں۔  
جلد 17 جدی ضعیفہ و رطاعون کے بیان پر مشتمل ہے۔  
جلد 18 بھران کا بیان و سچ کیا گیا ہے۔  
جلد 19 بول اور اس کے علامات لکھے گئے ہیں۔

جلد 20 اور 21 میں ادویہ مفیدہ کا تفصیلی بیان درج کیا گیا ہے۔

جلد 22 میں صیدلہ کے بیان سے بحث کی گئی ہے۔

جلد 23 میں قوانین استعمال ادویہ کا ذکر شامل ہے۔

ان جلدوں کے مشمولات اور جامعیت کی وجہ سے اس کا لاطینی ترجمہ پیرس کے طبی کالج میں 1395ء تک داخل نصاب رہا۔ اور آج بھی طب کے تمام علمی اداروں میں اہم حوالہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس کتاب کے مخطوطات احمد ثالث میونخ، دارالکتب مصریہ برٹش میوزیم بودلیان آکسفورڈ نظامیہ دمشق اسکوریاں شہید علی، شہید رضوی رضا رامپور آزاد علی گڑھ، خدابخش الابریری پٹنہ آصفیہ حیدرآباد میں دستیاب ہیں۔

کتاب المنصوری پر ایک نظر:-

زکریا رازی کی دوسری اہم تصنیف ہے مگر یہ مختلف سہی لیکن بے حد جامع کتاب ہے اس کتاب میں رازی نے علم و عمل کو ایک جگہ جمع کر دیا ہے اور طب کے ہر طالب علم کے لئے اس کا مطالعہ ضروری ہے یہی وجہ ہے کہ نظامی عروضی سمرقندی نے اسے طلباء طب کے نصاب کے لئے ایک ضروری جز قرار دیا ہے۔

یہ کتاب زکریا رازی نے اپنے دوست منصور بن محمد بن اسحاق بن احمد والی سلمہ کے لئے لکھی تھی۔ اسی نسبت سے اس کا نام کتاب المنصوری رکھا گیا ہے۔

دس مقالات پر مشتمل اس کتاب میں کلیات، ادویہ و اغذیہ حفظ صحت جلدی امراض و زینت، مسافروں کے لئے دوران سفر ہدایات، زخموں کے علاج زہروں کے تریاق، حمیات اور ان کے علاج سے متعلق نہایت شاندار بحث کی گئی ہے۔

اس کتاب کی اہم ترین خصوصیت یہ ہے کہ اس میں تمام متقدمین اطباء مثلاً

1۔ چہار مقالہ ص 70 نظامی عروضی سمرقندی۔

2۔ مختصر تاریخ الطب العربی ص 16 کمال سامرائی۔

بقراط، جالینوس بوس، جیسے اہم اطباء کی معلومات کے بخور شامل کیا گیا ہے۔  
دوسری خصوصیت یہ ہے کہ اختصار کے ساتھ مضامین کا احاطہ کیا گیا ہے جس سے  
استخراج نتائج میں آسانی پیدا ہو گئی ہے۔  
زبان آسان اور عام فہم استعمال کی گئی ہے اسی وجہ سے معالجات کے موضوع پر  
اسے ممتاز حیثیت حاصل ہے چنانچہ اس کتاب کے کئی لاطینی ترجمہ شائع ہو چکے ہیں۔ پہلی  
دفعہ لندن سے 1481ء میں دوبارہ ونیس سے 1497ء میں تیسری دفعہ باسل سے 1559ء  
شائع ہو گئی ہے۔

اس کتاب کے عربی متن کے شائع ہونے کے سلسلہ میں نیر واسطی نے اگرچہ شبہہ کا اظہار  
کیا ہے لیکن راقم السطور کی تحقیق یہ ہے کہ راسکد نامی محقق نے المانیلے کے مالہ نامی شہر سے  
1776ء میں طبع کرایا ہے۔ اسی طور پر یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ یہ کتاب اب غیر مطبوعہ  
نہیں ہے۔ رازی کی اس کتاب کے خطوطات برٹش میوزیم بولڈین، ایما صوفیا، اسکندریہ  
موصل، پیرس، رضارام پوری، آزاد علی گڑھ، خدا بخش پٹنہ، اور این بی آر۔ آئی، الکھنؤ  
میں دستیاب ہیں۔

اس کتاب کا اردو ترجمہ مرکزی تحقیقاتی طبی کونسل کے زیر اہتمام مصروف کار شری  
بیرج انسٹی ٹیوٹ نئی دہلی میں زیر تکمیل ہے اور عنقریب اس کی اشاعت متوقع ہے۔

## ابو منصور الحسن بن نوح القرمی

ابو منصور الحسن بن نوح القرمی سرزمین بخارا میں چوتھی صدی ہجری کے آس پاس پیدا  
ہوا یہیں نشوونما پائی۔ سن شعور پر پہنچنے کے بعد اپنے ذاتی شوق کی وجہ سے دیگر علوم حاصل  
کرنے کے بعد طب کی طرف متوجہ ہوا جلد ہی ماہر طبیب کی حیثیت سے اس کی شہرت عام  
ہو گئی۔ کلیات طب و معالجات میں بڑی دسترس رکھتا تھا۔<sup>۱</sup>  
امیر منصور سامان کے عہد میں اس کی مذاقت ضرب النثل بن گئی تھی۔ امیر منصور اسکی

۱۔ ابوبکر بن محمد بن کا میل جلد اول ص 68۔ ۲۔ یادگار سلطنت تذکرہ اطباء سید برکات احمد کھنوی

حداقت پر بے حد اعتماد کرتا تھا یہی وجہ ہے کہ اس کو اپنے حرم سرا کا طبیب مقرر کیا تھا اسے ہر وقت آنے جانے کی اجازت تھی۔ اس کی حاذقانہ مہارت سے متعلق ایک قصہ یہ مشہور ہے کہ ایک روز کھانے کے وقت ابو منصور موجود تھا۔ کنبہ کھانا لیکر آئی۔ دسترخوان پر کھانا چھنے کے بعد اس کے ہاتھ نیچے ہی رہ گئے نہ اوپر اٹھتے تھے نہ دائیں بائیں پھیلتے تھے امیر منصور نے ابو منصور سے کہا کہ اس کا علاج فوراً کرو۔ امیر منصور نے فوراً اسے برہنہ کرنے کی کوشش کی اور اس کا ازار کھولنے لگا۔ فرط غیرت کی وجہ سے اس نے ستر عورت کے لئے ہاتھ نیچے کر لئے اور تکلیف زائل ہو گئی بادشاہ نے سبب پوچھا تو اس نے بتایا کہ حضور اس کی ریڑھ کی ہڈی کے پیٹھ کے مہرے میں رباح غلیظہ محبس ہو گئے تھے میں نے غیرت دلا کر اس کی حرارت غریزیہ میں تحریک پیدا کر کے اس کا علاج کر دیا۔ یہ واقعہ اگرچہ جبریل بن بختیشوع کے ساتھ بھی منسوب ہے لیکن ماہیت مرض اور اصول علاج کا تذکرہ صرف اسی طبیب کے تذکرہ میں ملتا ہے

ابن ابی اصیبعہ نے شیخ امام شمس الدین عبدالحمید بن عیسیٰ خسرو شاہی کے حوالہ سے لکھا ہے کہ شیخ المرئیس ابو علی سینا اس کے مطب میں بیٹھتا تھا اور اس سے طبی کتابیں بھی پڑھی تھیں ۲

ابو منصور الحسن بن نوح القرطبی کی اگرچہ ابن ابی اصیبعہ نے صرف واحد کتاب غنی منی کا تذکرہ کیا ہے لیکن یادگار سلف کے مصنف نے 5 مزید کتابوں کا تذکرہ کیا ہے طبق مخطوطات کی ترکی فہرست میں ایک چوتھی کتاب کا بھی تذکرہ ملتا ہے اس طرح اس کی تصانیف کی تعداد 8 تک پہنچ جاتی ہے۔

1. غنی منی۔
2. مجموعہ کبیر۔
3. محالجات منصورى۔
4. مقاله فی البحران۔

۱۔ الاطام 2 و 224 خیر الدین زرکلی۔

۲۔ عین الانباء جلد اول ص 237 ابن ابی اصیبعہ

5. مقالۃ فی الاستسقاء .

6. رسالۃ فی الحمیات .

7. رسالۃ فی امراض الصدرة

8. کتاب التنویر فی اصطلاحات الطبیہ

یہ کتاب احمد ثالث اور فاتح کے کتب خانوں میں موجود ہے۔

اس عظیم طبیب و مصنف کا انتقال تقریباً 380 ھ مطابق 990 عیسوی میں ہوا۔

نوح القمری کی کتاب غنی منی پر ایک نظر:-

غنی منی معالجات کے موضوع پر مختصر لیکن مفید کتاب ہے۔ راقم السطور کے پاس اس کتاب کا وہ نسخہ ہے جسے معدن الادویہ لکھنؤ نے حکیم میرن صاحب کی نگرانی میں ایک طرف عربی دوسری طرف اردو ترجمہ کے التزام کے ساتھ شائع کیا ہے یہ کتاب 25 ابواب پر مشتمل ہے۔ جسے تین مقالات میں تقسیم کیا گیا ہے پہلے حصہ میں امراض راس و اعصاب کا ذکر کیا گیا ہے۔ امراض صدقہ، امعاء و کبد و امراض متفرقہ سے متعلق تفصیل لکھی گئی ہے۔

دوسرے مقالہ میں ظاہر جلد کے امراض یعنی داء الثعلب، داء الحیہ جذام نیلہ نار فارسی جیسی بیماریوں کا بیان درج ہے۔

تیسرا مقالہ حمیات اور بحران کے بیان پر محیط ہے ساتھ ساتھ نبض بول و براز کا بھی تذکرہ شامل کیا گیا۔

کتاب کی اہم ترین خصوصیت یہ ہے کہ اس میں مصنف نے تمام قدیم اطباء کے نظریات کا خلاصہ پیش کیا ہے جگہ جگہ رازی، بقراط ابن النفس، جالینوس یحییٰ بن ابی ماسویہ، ابن سیرابیون چرک اور روفس کے حوالے ملتے ہیں۔ بیان میں اختصار

۱۔ یادگار سلف ص 34 حکیم برکات احمد

2۔ فہرست مخطوطات الطب الاسلامی ص 17 اکل الدین احسان ادعلیٰ۔

3۔ معجم المؤلفین ج 3 ص 22 عرفنا کمال۔

غالب ہے لیکن جامعیت کی وجہ سے ذہنی تفہاد کی کیفیت پیدا نہیں ہوتی علاج کے ذیل میں مفردات کے نسخہ اور ان کے طریقہ استعمال کا بیان بھی اہمیت رکھتا ہے۔ بہر حال معالجات سے گریز کرنے والے قارئین کے لئے نعت ہے۔

## ابو سہل مسیحی

ابو سہل عیسیٰ بن یحییٰ مسیحی جرجان کا باشندہ تھا۔ قدما میں نہایت سربر آوردہ شخصیت کا نام ہے اس کے ابتدائی حالات کا تذکرہ کتابوں میں نہیں ملتا۔ صرف اتنا پتہ چلتا ہے کہ ایک مدت تک ابو العباس مامون بن مامون شاہ خوارزم کے دربار میں ابن سینا ابو علی، ابوریحان البیرونی، ابو الخیر عمار اور ابو نصر عراقی جیسے علماء و فضلاء جمع تھے۔<sup>۱</sup>

ابن ابی اصیبعہ نے اسے ابن سینا کا استاد لکھا ہے۔<sup>۲</sup> عربی زبان میں نہایت فصیح و بلیغ تحریر کا مالک تھا اس کی تصانیف سے اسکے گہرے مطالعہ، ناقدانہ شان اور فنکارانہ مہارت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ قطب الدین لاہمی ابو سہل مسیحی کے بعض طبی اجتہادات کا تذکرہ کرتے ہوئے رقم طراز ہیں کہ ابو سہل کا نظریہ تھا کہ چونکہ عورتوں کے مزاج مختلف ہیں اسی وجہ سے حیض کا زمانہ بھی مختلف ہوتا ہے چنانچہ بعض عورتوں میں سن ایسا بہت جلد آجالتا ہے اسی زمرہ میں اس نے خون حیض کو جنین کی غذا ہونے کے لئے زبردست مخالفت کرتے ہوئے لکھا ہے کہ میرا خیال یہ ہے کہ جنین خونِ صالح سے غذا حاصل کرتا ہے جو حاملہ کے بدن سے حاصل ہوتی ہے اور خونِ حیض جمع ہوتا رہتا ہے جو بعد میں نفاس کی شکل میں نکلتا ہے۔<sup>۳</sup>

۱ یادگار سلف، تذکرۃ الاطباء، مؤلف سید برکات احمد صاحب قومی پریس چوک لکھنؤ،

۲ میون الانباء فی طبقات الاطباء، ابن ابی اصیبعہ۔

۳ الاعلام ج ۵ ص ۱۱۱ خیر الدین زرکلی۔

ابوسہل مسیحی نے دن میں بعد از طعام قیلولہ کے متعلق لکھا ہے کہ  
نومۃ بالنهار بعد اکلۃ خیر من شربۃ الدواء النافع۔ دن میں کھانے  
کے بعد سونا کسی مفید دوا کے استعمال سے زیادہ افضل ہے۔

نظامی سمرقندی ابوسہل مسیحی کے استعمال کے بارے میں لکھتے ہیں کہ جب  
سلطان محمود گنگوہی نے ابن سینا، سکویہ اور ابوسہل مسیحی کو  
خوارزم شاہ کے دربار سے طلب کیا تو یہ لوٹ مار چھوڑ کر ایک جنگل کے راستے سے  
بھاگے اسی سفر میں بے آب و گیاہ علاقے کی پیش سے پریشان ہو کر ابوسہل کی موت ہو گئی  
معجم المؤلفین ۷ ابوسہل کا سن وفات ۱۰۴۰ھ/۱۱۰۵ء عیسوی تحریر کیا ہے ۷  
درج ذیل کتابیں اس کی یادگار ہیں۔

- ۱۔ کتاب المائة۔
- ۲۔ کتاب منتخب الطلاج۔
- ۳۔ کلیات طب۔
- ۴۔ اختصار کتاب مجسطی۔
- ۵۔ رسالۃ فی مرض الوباء۔
- ۶۔ کتاب ردیاء الامون خوارزم شاہ ۷۳
- ۷۔ کتاب اظہار حکمت اللہ تعالیٰ فی خلق الانسان۔
- ۸۔ رسالۃ الادویہ
- ۹۔ رسالۃ فی تحقیق امر الوباء والاحترار عنہ۔
- ۱۰۔ رسالۃ فی تحقیق سوء المزاج۔
- ۱۱۔ رسالۃ فی ماہیۃ الجدری۔
- ۱۲۔ فولد فی الشعر۔

۱۔ چہار مقالہ نظامی سمرقندی ص  
۷ معجم المؤلفین ج ۸ ص ۲۵۵ عرفنا کمال  
۷ یادگار سلف ص ۷۴ حکیم برکات احمد



### 13۔ الکتاب المأۃ فی الصناعات الطبیہ ۱

ابو سہل مسیحی کے دستیاب طبی مخطوطات :-

- 1۔ کتاب اظہار حکمتہ اللہ فی خلق الانسان۔  
ابو سہل مسیحی کی مایہ ناز کتاب ہے اس کے مخطوطات نور عثمانیہ ، استانبول اور  
یونیورسٹی کے شعبہ عربی کی لائبریری میں دستیاب ہیں۔
  - 2۔ رسالۃ الادویہ اس کا مخطوطہ مقتضیات کتب خانہ کی زینت ہے۔
  - 3۔ رسالۃ فی تحقیق امر الوباء والاحتراز عنہ۔ شہید علی کے طبی ذخیروں میں شامل ہے۔
  - 4۔ رسالۃ فی تحقیق سوء المزاج ماہود کم اضافہ۔ یہ بھی شہید علی کے یہاں محفوظ ہے۔
  - 5۔ رسالۃ فی ماہیۃ الجدری۔ شہید علی کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
  - 6۔ فوائد فی الشعر۔ بغدادی دہی کے یہاں موجود ہے۔
  - 7۔ الکتاب المأۃ فی الصناعات الطبیہ۔ اس کتاب کے بعض حصے کا عربی متن شائع  
ہو چکا ہے نامکمل اور مکمل نسخے درمغنیہ سلیم آغا، نور عثمانیہ، احمد ثالث اولیا صفا  
کے کتب خانوں میں دستیاب ہیں۔
- اس کتاب کے باقاعدہ مطالعہ اور ایڈیٹنگ کے بعد شائع کرنے کی ضرورت ہے۔

## ابن سینا

ابوعلیٰ کنیت تھی حسین نام تھا۔ عبد اللہ بن حسن بن علی بن سینا مختصر نسبی تعارف  
ہے۔ مشرق میں ابن سینا اور یورپ میں اوسینا کے نام سے شہرت پائی اور اپنی  
اعلیٰ صلاحیتوں کی بنا پر شیخ الرئیس کہلایا۔ بخارا کے ایک شہر خمیتن کے قریب واقع مقام  
افشنہ میں 3 صفر 375ھ مطابق 980ء میں پیدا ہوا ۱

۱۔ فہرست مخطوطات الطب الاسلامی فی کتبات ترکیا ص 259 اکل الدین احسان ادوعلی۔

۲۔ گلاسری آف اوسنا کینسن آف میڈیسن آئی ایچ ایم ایم آر۔

## تعلیم و تربیت :-

ابن سینا کے والد عبداللہ سلطان بخارا کی طرف سے خریتن نامی قریہ کا حاکم ہوا تو 5 سال کی عمر میں ابن سینا کو افشنہ سے بخارا بغرض تعلیم بھیجا گیا یہاں اس کی تعلیم کے لئے قرآن پاک اور ادب کے اساتذہ کا انتظام کیا گیا۔ ابتدائی تعلیم کامر حلہ اپنی بے حد ذہانت کی وجہ سے صرف 5 سال کی عمر میں پورا کر لیا اور دس سال کی عمر میں شیخ الرئیس نے قرآن پاک اور صرف و نحو پر حیرت انگیز دسترس حاصل کر لی اس کے بعد اپنے دور کے مشہور فقیہ اسمعیل زاہد سے علم فقہ کی تعلیم حاصل کی۔

شاگرد کی بے پناہ دلچسپی اور اعلیٰ صلاحیتوں کو دیکھ کر اسمعیل زاہد نے شیخ کے والد سے کہا کہ اسے علمی مشاغل کے علاوہ کسی اور کام میں نہ لگایا جائے بعض لوگوں نے اسے روایت کو عبداللہ ناطلی سے منسوب کیا ہے لیکن شیخ کے اہم ترین شاگرد ابو عبید جوزجانی نے اسمعیل زاہد ہی کا نام لکھا ہے۔

ساتھ ساتھ شیخ نے ایک سبزی فروش محمود مساح سے علم ہندسہ و مساحت کا درس حاصل کیا اسی دوران بخارا میں ایک نامور فلسفی اور عالم عبداللہ ناطلی کی آمد ہوئی۔ شیخ کے والد نے اپنے بچے کی تعلیم کے لئے اپنے گھر میں مہان بنالیا۔ تھوڑے ہی عرصہ میں شیخ طب کی تعلیم منطقی فلسفہ میں بے مثال صلاحیتوں کا مالک ہو گیا عبداللہ ناطلی کے بخارا سے واپسی کے بعد شیخ طب کی طرف متوجہ ہوا اس کے لئے اس نے طبی تصانیف کا مطالعہ شروع کیا محنت کسی کی ضائع نہیں ہوتی جلد ہی شیخ نے اتنی مہارت پیدا کر لی کہ اس کے دور کے لوگ اس سے طب پڑھنے آنے لگے۔ ساتھ ساتھ شیخ کے مطب کا سلسلہ شروع ہو گیا اور اپنی صداقت اور درست شفا کی بدولت بحیثیت طبیب اس کی شہرت عام ہو گئی۔ طب میں اس کے اساتذہ کی حیثیت سے ابو الحسن بن نوح القرمی اور ابو سہل مسیحی کا ذکر کرتا ہوں میں ملتا ہے لیکن خود شیخ کے حالات کے ذیل میں نہ ابن ابی اصیبعہ نے تذکرہ کیا ہے نہ تو ابو عبید جوزجانی

۷ نام لیلۃ البتہ ابن ابی اصیبعہ نے ابو منصور الحسن بن نوح القرطبی کے ذیل میں امام شمس الدین عبد الحمید بن عیسیٰ خسرو شاہی کے حوالہ سے لکھا ہے کہ قرطبی شیخ کا استاد تھا<sup>۱</sup> اسی طرح ابوسہل مسیحی کے ذیل میں لکھا گیا ہے کہ مشہور ہے کہ ابوسہل اس کا استاد تھا<sup>۲</sup> لہذا قطعی طور سے کوئی بات نہیں کہی جاسکتی۔

**سلطان نوح بن منصور کے دربار میں رسائی :-**

طیب کی حیثیت سے ابن سینا کا چرچا عام ہو گیا تھا۔ انھیں دنوں سلطان نوح بن منصور (۹۷۶ - ۹۹۷) ع<sup>۳</sup> بیمار پڑا کسی معالج کی دوا سے فائدہ نہیں ہوا تو شیخ کو طلب کیا گیا۔ اللہ کی مرضی شیخ کے ہاتھوں شفا حاصل ہوئی۔ پھر کیا تھا شیخ کے دن پھر گئے اور اسے ۱۷ سال کی عمر میں شاہی طبیب کا عہدہ حاصل ہو گیا۔

نوح بن منصور کے دربار سے متعلق ہونے کے کچھ ہی دن بعد شیخ کے والد کا انتقال ہو گیا لیکن دربار سے وابستگی کی وجہ سے زندگی سکون و اطمینان سے گزر رہی تھی اس دربار سے مالی طمانیت کے علاوہ سب سے بڑا فائدہ یہ پہنچا کہ اس نے دربار سے متعلق ایک عظیم الشان لائبریری میں موجود طب کی تمام اہم کتابوں کا گہرائی سے مطالعہ کیا اس دوران اس عظیم کتب خانہ میں آگ لگ گئی تو حاسدوں نے شیخ پر یہ الزام عائد کیا کہ آگ شیخ کی سازش سے لگی تھی۔

شیخ کی زندگی سکون سے گزر رہی تھی کہ نوح بن منصور کا انتقال ہو گیا اس کے بعد اس کا بیٹا منصور بن نوح تھوڑے دن حکومت کر پایا تھا کہ تمام ملک میں غدر ہو گیا۔ نتیجہ میں ہمسایہ مملکت غزنی کے فاتحین نے بخارا پر قبضہ کر لیا۔

**امیر گرگانج کے دربار سے وابستگی :-**

سلطنت بخارا کی تباہی کے بعد شیخ ایران کے شہر گرگانج کے امیر کے دربار

۱۔ عیون الانباء، بیروت ایڈیشن ۴۳۵ ابن ابی اصیبعہ

۲۔ حوالہ سابق ۴۳۶

۳۔ طب العرب ص ۷۹ - نیر داسطی۔

پہونچا۔ وہاں سے معلوم ہوا کہ ابو الحسن السعلی زبردست عالم ہے اور علماء و فضلاء کی بڑی عزت کرتا ہے چنانچہ تعارف ہونے پر اس دربار میں اس کا وظیفہ مقرر ہو گیا کچھ عرصے بعد اپنی لیاقت کی بنا پر علماء کا افسر بنا دیا گیا۔ بد نصیبی کہ زیادہ دن نہیں گزرے تھے کہ شیخ کی قسمت کا ستارہ پھر گردش میں آ گیا اور غزنی کے زبردست فاتح سلطان محمود بن سبکتگین نے حاسدین کی زبانی شیخ کے فاسد عقائد سن کر اسے اپنے دربار میں طلب کیا اور تائب نہ ہونے پر گردن اڑانے کی سزا سنائی۔ شیخ یہ سنتے ہی گرگانج سے بھاگ کر روپوش ہو گیا

جر جان کے امیر قابوس سے وابستگی :-

گرگانج سے بھاگ کر شیخ جر جان پہونچا یہاں اس نے باقاعدہ مطب شروع کیا۔ چاروں طرف شہرت کا بول بالا ہونے لگا۔ اس دوران امیر قابوس کا بھانجا بے حد علیل ہوا بڑے بڑے اطباء نے جواب دے دیا۔ شیخ کا شہرہ سن کر اسے بھی بلایا گیا شیخ نے اسے مرلیف عشق بتا کر وصل محبوب کا علاج تجویز کیا اس طرح اس کو شفا ہوئی اور امیر قابوس نے اس کی بڑی عزت افزائی کی لیکن شیخ کی قسمت کو کیا کرے تھوڑے عرصے بعد امیر قابوس غدار فوج کے ہاتھوں قتل کر دیا گیا۔ مجبوراً شیخ یہاں سے دہقان چلا گیا لیکن خرابی صحت کی وجہ سے وہ پھر جر جان واپس آیا۔

عبدالواحد جوزجانی سے ملاقات :-

جر جان میں آنے کے بعد شیخ کی ملاقات نہایت شریف اور لائق شخص عبدالواحد جوزجانی سے ہوئی۔ دونوں ایک دوسرے سے بے حد متاثر ہوئے۔ شیخ کو اسے استاد بنالیا چنانچہ آخر عمر تک شیخ کی خدمت کرتا رہا اور اس کے ارشد شاگرد کی حیثیت سے شہرت حاصل کی۔ اس شخص کو شیخ کے حالات کے سلسل میں بڑی اہمیت حاصل ہے اس کا پورا نام ابو عبید عبدالواحد بن محمد الفقیہ جوزجانی ہے۔

شیخ کی اور اس کی پہلی ملاقات شیخ کی 33 سال کی عمر میں ہوئی اس نے شیخ کی اکثر تالیفات کی نہایت عمدگی سے نگہداشت کی ورنہ شاید آج شیخ کا قیمتی

ذخیرہ ہم تک نہ پہنچ پاتا۔

شیخ کے تذکرہ میں جو زبانی کو خاص طور سے اہمیت اس لئے حاصل ہے کہ شیخ نے اپنے حالات خود اپنے اس شاگرد کو قلم بند کرائے تھے اور باقی حالات خود عبدالواحد جو زبانی نے قلمبند کر لئے تھے۔ ان معلومات پر مشتمل اصل رسالہ رش میوزیم میں موجود ہے۔ اس رسالہ کے حوالہ سے قفلی اور ابن ابی اصیبعہ دونوں نے شیخ کے حالات من وعن نقل کئے ہیں اہمیت کے پیش نظر مرکزی تحقیقاتی طبی کونسل نے اس کا اردو میں ترجمہ 1980ء میں شائع کیا ہے۔

جر جان سے شیخ کو شوق سیاحت رہے لے گیا وہاں کے حاکم امیر محمد الدولہ نے اسے بڑی عزت و اکرام بخشی۔ یہاں کچھ ہی دن چین سے رہا۔ بعد میں معلوم ہوا کہ سلطان محمود حملہ آور ہونے والا ہے چنانچہ یہاں سے بھاگ کر پہلے قزوین پھر ہمدان چلا گیا۔

شمس الدولہ بن فخر الدولہ امیر ہمدان سے وابستگی:-

ہمدان پہنچ کر شیخ نے پہلے ایک مال دار خاتون کے یہاں قیام کیا اور مطب شروع کیا پھر شمس الدولہ کے مرض قولنج کے علاج کے سلسلے میں اس کے دربار پہنچا۔ کامیابی پر اسے وہاں وزارت کا قلمدان سپرد کیا گیا اس دربار سے شیخ کو بہت سی خلعتیں عطا ہوئیں۔ شیخ کی وزارت سے فوج میں شورش پیدا ہوئی نتیجہ میں فوجی حملے نے گھبرا کر اسے گرفتار کر کے شیخ امیر سے اس کے قتل کا مطالبہ کیا امیر نے قتل کا مطالبہ تو مسترد کر دیا البتہ اسے وزارت سے سبکدوش

۱۔ تشریحات طب العرب نیر داسطی ص 186

۲۔ چار مقالہ ص 284، نظامی عروضی سمرقندی۔

۳۔ جواشی چار مقالہ از محمد بن عبدالوہاب ص 224

۴۔ تاریخ الحکماء ص 214، جلال الدین القفلی

۵۔ حیدر الانباء جلد دوم ص 2 ابن ابی اصیبعہ

کردیا۔ اتفاق دیکھئے شمس الدولہ کو دوبارہ تولج کا دورہ پڑا۔ پھر اس نے شیخ کو بلا کر معذرت کی اور وزیر بنا کر علاج کرایا۔

اس زمانے میں شیخ نے بڑی محنت کی دن میں وزارت کا کام۔ رات میں درس دیتا تھا اسی دوران اس نے کتاب الشفاء جیسی ضخیم کتاب اور القانون کا اگلا حصہ مرتب کیا۔

شمس الدولہ کے انتقال کے بعد شیخ کے حالات نے کروٹ لی اور اس کا بیٹا شیخ کا مخالف ہو گیا اس نے اسے وزارت سے معطل کر کے جیل میں ڈال دیا۔ قید کی زندگی شیخ کے تصنیفی ذوق کے لئے مددگار ثابت ہوئی چنانچہ شفا کے علاوہ اور کئی کتابیں پس زنداں پایہ تکمیل کو پہنچیں ۳ ماہ کا عرصہ گزرا تھا کہ اصفہان کے حاکم علاء الدولہ نے حکم بہدان تاج الدولہ پر حملہ کیا اور اسے نیروان کے قلعہ میں قید کر دیا یہیں شیخ بھی مقید تھا بعد میں علاؤ الدولہ نے تاج الدولہ کو معاف کر کے حکومت حوالہ کر دی اس واقعہ کے بعد تاج الدولہ نے شیخ سے اپنی خطا معاف کرا کے اسے پھر بہدان لے آیا یہاں وہ 3 سال برابر تصنیف و تالیف کے کام میں مشغول رہا۔

علاء الدولہ امیر اصفہانی سے وابستگی:-

بہدان سے شیخ اصفہان پہنچا وہاں علاء الدولہ نے شیخ کی آمد کی خبر سن کر بڑی گرم جوشی سے اس کا استقبال کیا اور اسے نہایت شاندار محل میں ٹھہرایا اور اس نے شیخ سے استفادہ کے لئے ہر جہہ کو علمی مذاکرے کا انتظام کیا یہیں ابو منصور حیان لغوی سے لغت کے مسئلہ پر شیخ سے خوب بحث ہوئی اور اس کے یہ کہنے پر کہ آپ کا فلسفی اور طبیب ہونا تسلیم مگر فن لغت میں آپ کو کیا سروکار۔ اس جواب کو سن کر شیخ طیش میں آگیا اور اس نے دس جلدوں پر مشتمل لغت کی کتاب لسان العرب تصنیف کی ۱

حیرت ہے کہ شیخ کی شادی کا ذکر کسی کتاب میں نہیں ملتا۔ راقم السطور نے اس سلسلہ میں مختلف حوالے کی کتابیں دیکھیں اور کافی جستجو کی لیکن اس سلسلہ میں کوئی تفصیل نہیں مل سکی۔  
شیخ کا انتقال :-

شیخ کو اکتھ تولنج کا درد اٹھتا تھا وہ خود اپنا علاج کرتا تھا اور حنفی لیتا تھا ایک بار علاء الدولہ کے ساتھ سفر میں تولنج کا دورہ پڑا تو آٹھ بار حنفہ لیا جس سے آنتوں میں زخم ہو گیا۔ مزید نقصان یہ ہوا کہ اس کے خادموں نے دوا کی مقدار کچھ زیادہ کر دی نتیجہ میں حالت بگڑتی گئی اور اصغیان سے واپسی پر جاں بلب مجھ کے علاج بند کر دیا۔ افسوس کہ اس نتیجہ میں اس کے آخری ایام بڑی تکلیف کے ساتھ گزرے۔ 58 سال کی عمر میں 430ھ مطابق ماہ جون 1039ء میں انتقال ہو گیا اور بہدان میں دفن کیا گیا

ابن سینا بحیثیت مصنف :-

شیخ کے حالات زندگی کے مطالعہ کے بعد مسائل حیات سے جب اس کی کشمکش کا علم ہوتا ہے تو حیرت ہوتی ہے کہ روزانہ ایک نئے وطن تبدیل کرنے، نئے وزیر وادشاہ کی ماتحتی، کبھی فرار اور کبھی روپوشی کی حالت کبھی تقرری کبھی معذولی، کبھی گرفتاری کبھی رہائی جیسے کوائف سے آراستہ زندگی میں کیسے شیخ نے اتنا جلیل القدر کارنامہ انجام دیا ہو گا۔

شوق مطالعہ کی کثرت، زبردست ذہانت و فہم کے مالک ہونے کی وجہ سے شیخ نے نہایت نفخیم تصنیفات تلمذ کی ہیں۔ شیخ نے منطق، فلسفہ، ریاضیات، علوم دینیہ، طب، اقلیدس، لسانیات اور فلکیات غرض تمام مضامین پر بے شمار تصانیف مرتب کی ہیں۔

اس کی تصانیف کے بارے میں مؤرخین میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ قطعی نے 461 ہجری اکملین نے 492 اور ابو عبید جوزجانی نے 595 کتابوں کا ذکر کیا ہے لیکن ابو عبید

جوزجانی کی فہرست زیادہ صحیح سمجھ میں آتی ہے کیونکہ شیخ کے حالات سے وہ زیادہ قریب نظر آتے ہیں۔

1. کتاب الشفاء 18 جلدوں پر مشتمل اس ضخیم کتاب میں منطق، ریاضیات، اور النہیات سے بحث کی گئی ہے۔

2. کتاب اللواحق - یہ کتاب کتاب الشفاء کی شرح ہے۔

3. کتاب الحاصل والمحصل 20 جلدوں پر مشتمل ہے۔

4. کتاب البر والاثم دو جلدوں پر مشتمل ہے۔

5. کتاب الانصاف 20 جلدوں پر مشتمل ہے۔

6. کتاب المجموع ایک جلد پر مشتمل ہے اسے الحکمتہ العروضہ بھی کہتے ہیں۔

7. کتاب القانون فی الطب - 14 جلدوں پر مشتمل ہے۔

8. کتاب الادسط - یہ کتاب علم منطق پر مشتمل ہے۔

9. کتاب المبدأ والمعاد فی النفس۔

10. کتاب الارصاد والکلیہ ایک جلد پر مشتمل ہے۔

11. کتاب المعاد الاصغر اسے ملک مجدالدولہ کے لئے لکھا تھا۔

12. کتاب العلائی فارسی میں ہے۔

13. کتاب لسان العرب دس جلدوں پر مشتمل ہے۔

14. کتاب دانش نامہ فارسی زبان میں ہے علاء الدین کے لئے لکھا تھا۔

15. کتاب النہایۃ

16. کتاب الہدایۃ فی الحکمتہ حکمت کے اجمالی تذکرہ پر محیط ہے۔

17. کتاب القولنج اسے بھی اس نے قلعہ جرجان میں قید کے دوران لکھا تھا۔

18. مختصر فی الزاویۃ۔

19. رسالہ جی بن یفطان یہ عقل کے بیان پر مشتمل ہے۔

20. مقالات فی النفض فارسی زبان میں ہے۔

21. مقالۃ فی اسباب حدوث الحروف۔

22. رسالۃ الی ابی سہیل مسیحی فی الزاویۃ۔



- 23 کتاب الادویۃ العقلیۃ اہم کتاب ہے بے مثل ہے۔
- 24 مقالۃ فی القوی الطبیۃ الی ابی سعد الیمامی۔
- 25 رسالۃ الطیر علم الہی سے متعلق ہے۔
- 26 کتاب الحدود
- 27 مقالۃ فی النقص
- 28 کتاب عیون الحکمت۔
- 29 مقالۃ فی عکوس ذوات الحجۃ
- 30 کتاب الموجز الکبیر فی المنطق
- 31 القصیدۃ المزدوجہ فی المنطق
- 32 الموجز الصغیر منطق النجاة کے نام سے بھی مشہور ہے۔
- 33 الخطبۃ التوحیدیہ۔
- 34 مقالۃ فی تحصیل السعادۃ یہ کتاب حج العز کے نام سے بھی موسوم ہے۔
- 35 مقالۃ فی القضاء والقدر اصفہان میں قیام کے زمانہ میں لکھا ہے۔
- 36 مقالۃ فی الہدایۃ
- 37 مقالۃ فی الاشارة الی المنطق۔
- 38 مقالۃ فی اختتام الحکمۃ۔
- 39 رسالۃ فی السکنجین
- 40 مقالۃ فی الاغایۃ۔
- 41 کتاب التالیق اس کی تطبیق اس کے شاگردوں نے بھی کی ہے۔
- 42 مقالۃ فی خواص خط الاستواء۔
- 43 المباحثات علی طرز السوال والجواب۔
- 44 عشر مسائل احاب عنہا لابی الریحان البیرونی۔
- 45 جواب ستۃ عشر مسئلۃ لابی الریحان البیرونی۔
- 46 مقالۃ فی ہیئۃ الارض من السماء وکونہا فی الوسط۔
- 47 کتاب الحکمۃ المشرقیۃ یہ مکمل نہیں ہے۔

- 48 مقالۃ فی تعقب المواضع المجملیۃ۔
- 49 مقالۃ فی المجوہر۔
- 50 المدخل الی صناعتہ الموسیقی۔
- 51 مقالۃ فی تدارک الخطاء الواقع فی التدبیر الطبی۔
- 52 مقالۃ فی کیفیۃ الرصد ومطابقتہ مع العلم۔
- 53 مقالۃ فی الاخلاق
- 54 مقالۃ فی آتہ الرصدیۃ صنعہا با صغہا۔
- 55 رسالۃ الی السہلی فی الکیما۔
- 56 مقالۃ فی غرض قاطیفورس۔
- 57 الرسالۃ الاصحیۃ فی المعاد جسے اس نے ابی بکر محمد عبیدہ کے لئے لکھا تھا۔
- 58 معتصم الشعراء فی العروض۔
- 59 مقالۃ فی حد الجسم
- 60 الرسالۃ الاصحیۃ فی المعاد۔
- 61 المکتۃ العرشیتیۃ فی الالہیات۔
- 62 مقالۃ فی ان علم زید غیر علم عمرو
- 63 کتاب تدبیر الجنود والعساکر والممالیک و ارزاقہم
- 64 مناظرات فی النفس جرت مع ابی علی النیسابوری۔
- 65 خطب و تحمیدات و اسجاع جواب من المحطب۔
- 66 جواب تنقمن الاعتذار عما نسبت لہ۔
- 67 مختصر کتاب اوقلیدس۔ غالباً یہ کتاب النجاة کا حصہ ہے۔
- 68 مقالۃ فی الارثماطیقی۔
- 69 جامع قصائد فی الزہد وغیرہ۔
- 70 رسائل فی العربی والفارسی۔
- 71 تعالیق علی مسائل حنین فی الطب
- 72 قوانین ومعالجات طبیہ ومخاطبات ومقالات۔

- 73 عشر وں مسائل سالہ غضا بعض اہل العصر۔
  - 74 مسائل عدۃ طیبہ۔
  - 75 مسائل یدعا النذور۔
  - 76 مسائل ترجمہ بالتذکیر جواب سائل غیرہ۔
  - 77 جواب مسائل لیسیرۃ۔
  - 78 عیون المسائل۔
  - 79 رسالۃ الی علماء بغداد۔
  - 80 رسالۃ الی صدیق لیسالہ الانصاف بینہ و بین الہمدانی۔
  - 81 جواب لعدۃ المسائل کلام فی تبیین ما الحروف۔
  - 82 رسالۃ علی ماسیتۃ الغم۔
  - 83 شرح کتاب النفس لارسطو۔
  - 84 مقالۃ فی النفس یہ کتاب الفصول کے نام سے بھی موسوم ہے۔
  - 85 مقالۃ فی البطل علم النجوم و احکامہا۔
  - 86 کتاب فی النجوم۔
  - 87 فصول الالہیۃ فی اثبات الدول۔
  - 88 فصول فی النفس والطبیعیات۔
  - 89 رسالۃ الی ابی سعید بن ابی المحضر فی الرصد۔
  - 90 مقالۃ فی الجوزہ۔
  - 91 مسائل حرت بینہ و بین فضلا، العصر۔
  - 92 تعلیقات استفادہ ابو الفرج الہمدانی۔
  - 93 مقالۃ فی المسالک۔
  - 94 کتاب الاشارات والتنبیہات۔
  - 95 الاحوزۃ فی الطب۔
  - 96 رسالۃ فی الباہ۔
- اس طویل فہرست میں مصنف کو 19 سے زائد طبی کتابوں کے نام نظر نہیں آتے۔

القانون فی الطب اور الادویۃ القلبیہ کے علاوہ اور کوئی اہم کتاب نظر نہیں آتی۔ بہر حال القانون کی عظمت کی بدولت اسے مشرق و مغرب میں بے مثال ولازدال شہرت حاصل ہوئی اور یقیناً القانون کی جامعیت اور اس کی قاموسانہ شان ہی اس کی رہیں شہرت ہے۔  
97 رسالۃ فی تدارک الخطاء الواقع فی الطب۔

98 رسالۃ فی اول ما یجب علم الطبیب۔

99 رسالۃ فی تشریح الاعضاء،

100 رسالۃ فی منافع الاعضاء،

101 رسالۃ فی حفظ الصحة۔

102 دفع المضار الکلیہ لا ابدان الانسانیہ۔

103 رسالۃ فی السوداء،

104 دستور الطب

105 رسالۃ فی العروق المفقودہ۔

106 فضائل الشراب

107 الحرارة العزیزیہ

108 رسالۃ فی الفرق بین الحرارة العزیزیہ والغربیہ۔

مختلف لائبریریوں میں ابن سینا کے مخطوطات :-

1۔ ارجوزہ فی الطب فی معرفۃ الفصول الاربعۃ۔ یہ کتاب داماد ابراہیم، بغدادی۔

دہلی اور راغب پاشا رضا وغیرہ کے ذخیرہ میں موجود ہے۔

2۔ ارجوزۃ فی صناعة الطب اس نام کا مخطوطہ فاتح، نور عثمانیہ، شہید علی، ایاصوفیا

اور علی امیری کے کتب خانوں میں دستیاب ہے۔

3۔ ارجوزۃ مختصرہ فی المہربات الطبیہ نور عثمانیہ اور ایاصوفیا میں موجود ہے۔

4۔ الادویۃ القلبیہ فاتح، شہید علی، جراح پاشا، کوپرلی، نور عثمانیہ، راشد آفندی

احمد ثالث، ایاصوفیا۔ مغنیسا۔ ہمدرد لائبریری دہلی، آصفیہ حیدر آباد میں محفوظ ہے

5۔ رسالۃ فی اول ما یجب علیہ الطبیب اس کا مخطوطہ نور عثمانیہ کی زینت ہے۔

- 6۔ رسالۃ فی الباہ بغدادی دہی کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
  - 7۔ رسالۃ فی تدارک الخطا، الواقع فی الطب بخدا بخش فاج، حمید، اور نور عثمانیہ میں دستیاب ہے۔
  - 8۔ رسالۃ فی تشریح الاعضاء، حمید، اور نور عثمانیہ کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
  - 9۔ رسالۃ فی حفظ الصحة شہید علی اور خدا بخش نور عثمانیہ کے کتب خانوں میں دستیاب ہے۔
  - 10۔ دستور الطب حمید اور امانت خزینہ سی کے یہاں دستیاب ہے۔
  - 11۔ دفع المضار الکلیۃ للابدان الانسانیہ۔ آصفیہ، کوپرلی، شہید علی اور ایاصوفیا کے یہاں موجود ہے۔
  - 12۔ رسالۃ فی السوداء، نور عثمانیہ کی زینت ہے۔
  - 13۔ رسالۃ فی العروق المفصولة المسماة لغایۃ القصد فی علم الفصد حمید، نور عثمانیہ اور بغدادی دہی کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
  - 14۔ فضائل الشرب و سیاستہ البدن، یہ مخطوطہ نور عثمانیہ، بغدادی دہی، شہید علی کے کتب خانوں میں موجود ہے۔
  - 15۔ القانون فی الطب، رضا رام پور، آصفیہ حیدر آباد، خدا بخش پٹنہ آزاد علی گڑھ آئی ایچ ایم ایم آر دہلی، ایاصوفیا، مقنیا جارا اللہ۔ احمد ثالث، شہید علی، نور عثمانیہ داماد ابراہیم اور حسین جہی کے ذخیروں میں دستیاب ہے۔
  - 16۔ الرسالۃ فی الهندباء، خدا بخش پٹنہ کی زینت ہے۔
  - 17۔ رسالۃ فی شطر الغب، یہ بھی خدا بخش لاٹیری پٹنہ میں دستیاب ہے۔
- ابن سینا کی مطبوعہ کتابیں :-

- 1۔ الارجوزۃ البینانیۃ، ارجوزہ من المجربات من الاحکام النجومیۃ والقواعد الطبیۃ 11 اشعار پر مشتمل یہ کتاب لکھنؤ سے 1261 ہجری میں شائع ہوئی ہے۔
- 2۔ الادویۃ العقلیۃ، شیخ کی اہم کتاب ہے۔ یہ کتاب وزارت معارف ترکی سے شائع ہوئی ہے۔

3. القانون فی الطب عربی متن روم سے 1593ء طہران سے 1284ھ اور لکھنؤ سے 1327 ہجری میں شائع ہوا ہے۔ اس کے علاوہ اس کے جزوی ایڈیشن بھی مختلف مقامات سے شائع ہوئے ہیں۔
4. کتاب القولج راقم السطور کی نظر سے کہیں گزرا ہے۔ لیکن تفصیل نہیں مل سکی۔
5. رسالہ فی القوی الانسانیہ و اذا کا تھا۔ آستانہ سے 1298ھ اور ہندوستان 1318ھ اور مصر سے 1238ھ اور 1326ھ دوبارہ شائع ہوئی ہے۔

شیخ الرئیس بوعلی سینا کی کتاب القانون فی الطب پر ایک نظر:-

یوں تو شیخ کی متعدد تصانیف اس کی شہرت و عظمت کا سبب بنی ہیں لیکن مشرق و مغرب میں جو شہرت اسے اپنی کتاب القانون سے حاصل ہوئی اور کسی سے حاصل نہیں ہو سکی۔

شیخ الرئیس کی کتاب القانون طب کی واحد کتاب ہے جس کے متعدد زبانوں میں بار بار تراجم اور ایڈیشن شائع ہوئے ہیں ایک زمانہ تک یہ کتاب یورپ کے تعلیمی اداروں کے نصاب میں شامل رہی اور آج بھی طب کے لئے ایک عظیم سرمایہ کی حیثیت رکھتی ہے۔

القانون فی الطب کے بارے میں عروسی سمرقندی کی یہ رائے بے حد مناسب ہے کہ اگر کوئی طالب علم یہ چاہتا ہے کہ تمام دیگر طبی کتابوں سے بے نیاز اور آزاد ہو جائے تو وہ پورے اعتماد کے ساتھ قانون شیخ پر اتکا کر سکتا ہے اور اگر بقراط اور جالینوس زندہ ہو کر دوبارہ دنیا میں آسکیں تو یقین کیجئے کہ وہ بھی اس کتاب کا احترام کرنے پر مجبور ہوں گے۔

خاص طور سے قانون کی قاموسانہ شان، قابل تعریف ترتیب و تنویب، فلسفیانہ انداز بیان اور جہت مضامین نے طب کے علاوہ دیگر شعبہائے علوم و فنون کے میدانوں میں اس کے مؤلف کو زبردست شہرت اور دنیا کے اسلام

طبی لٹریچر میں اس کو ایک بلند مرتبہ عطا کیا ہے۔  
 القانون کے انداز بیان کے بارے میں ڈاکٹر کامپبل تو یہاں تک لکھ گئے ہیں  
 کہ اپنی لطافت بیان میں ارسطو اور جالینوس سے بھی سبقت لے گیا ہے۔ اگرچہ  
 زکریا رازی کی کتاب الحادی اپنی جامعیت میں کچھ کم اہمیت نہیں رکھی تاہم شیخ فکی  
 القانون ایک ایسا خزانہ ہے جس میں طب کے تمام شعبوں کو سمیٹ لیا گیا ہے۔  
 یہی وجہ ہے کہ یہ کتاب سالہا سال تک طبی کالجوں کے نصاب تعلیم میں شامل رہی  
 چنانچہ یورپ کی یونیورسٹیوں میں نیند رھویں صدی کے آخر تک اور مونٹ پلیر  
 اور نوویں کی یونیورسٹی میں 1605ء تک نہایت دلچسپی کے ساتھ پڑھی اور پڑھائی  
 جاتی رہی ہے۔

### القانون فی الطب کے مشمولات :-

موجودہ القانون 5 جلدوں پر مشتمل ہے اور اس میں دس لاکھ سے زائد الفاظ  
 شامل ہیں پہلے حصہ میں اصول طب دوسرے میں مفردات تیسرے میں امراض مخصوصہ  
 چوتھے میں امراض عامہ اور پانچویں حصہ میں ادویہ مرکبہ کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

### القانون کی پہلی جلد کے مشمولات :-

پہلی جلد امور کلیہ کے نہایت جامع بیان پر محیط ہے اس میں علم تشریح اور علم وظائف  
 اعضاء کا تذکرہ کیا گیا ہے اس کے بعد امراض و اسباب و اعراض کلیہ کی تفصیل صبح  
 کی گئی ہے اس ضمن میں اجناس امراض، تاثیر ہوا، فصلوں کے مسائل، کھانے پینے،  
 سونے، جاگنے، حرکت و سکون، بدنی و نفسانی، اجناس و استفرغ و منجنات و مہربات

۱۔ طب العرب (اردو ترجمہ) براؤن ص 84

۲۔ ایڈیٹن میڈیسن جلد اول ص 78 و ڈنالد کمبل۔

۳۔ ہسٹری آف میڈیسن ای بی کر و ہمار ص 270

۴۔ انسائیکلو پیڈیا آف ریلین جلد دوم ص 316

کا تذکرہ کیا گیا ہے اس کے بعد علامات نبض بول و براز و صحت مرض اور تدبیر برائے امراض سے متعلق معلومات قلب بند کی گئی ہیں۔

دوسرے جلد کے مشمولات :-

دوسری جلد ادویہ مفردہ کے بیان پر مشتمل ہے بلاشبہ اب تک لکھے گئے علم الادویہ کے ذخیروں میں سب سے زیادہ مناسب اور جامع انداز اختیار کیا گیا ہے۔ ادویہ کی ماہیت، مزاج اور مختلف اعضاء پر ادویہ کے اثرات کو بڑے اسلوب سے تحریر کیا گیا ہے۔

القانون کی تیسری جلد کے مشمولات :-

تیسری جلد میں سر سے پیر تک کے امراض خاص تفصیل سے لکھے گئے ہیں خاص طور سے مداع، جنون، سکتہ، مرگی فالج، ہل، استسقاء، حصاة کلیہ و مثانہ کا بیان بڑے اچھے انداز سے تحریر کیا گیا ہے۔

القانون کی چوتھی جلد کے مشمولات :-

امراض عام کے بیان پر مشتمل ہے ابتداء میں حیات اور بحران کا تذکرہ پھر اور ان کی تفصیل لکھی گئی ہے اس کے علاوہ کسر جراحات، علم السموم اور علم زہنت سے سیر حاصل بحث کی گئی ہے۔

القانون کی پانچویں جلد کے مشمولات :-

اس جلد میں ادویہ مرکبہ سے بحث کی گئی ہے اس جلد میں محاجین، تریاقات، ایارجات جو ارشاد محبوب و اقراص مراہم و ضمادات کا تفصیلی تذکرہ کیا گیا ہے۔

القانون کے عربی ایڈیشن :-

القانون کے متعدد عربی ایڈیشن شائع ہوئے ہیں سب سے پہلا عربی ایڈیشن روم



اٹلی، سے 1593ء میں شائع ہوا۔ یہ مغرب کا پہلا عربی ایڈیشن تھا۔ اس کے علاوہ درج ذیل عربی ایڈیشن بھی شائع ہوئے ہیں۔

1284ء مطابق 1867ء میں طہران سے شائع ہوا۔

1290ء مطابق 1873ء میں قاہرہ سے شائع ہوا۔

1294ء مطابق 1877ء میں بولاق سے شائع ہوا

1296ء مطابق میں تہران سے شائع ہوا

1307ء مطابق 1889ء اور 1324ء مطابق 1906ء میں لکھنؤ سے شائع ہوا۔

اس کے علاوہ 1905ء میں لاہور سے طبع ہوا ہے۔ جدید ترین عربی ایڈیشن آئی ایچ ایم ایم آر نئی دہلی سے شائع ہوا ہے ابھی اول و دوم شائع ہوا ہے باقی کے لئے مساعی جاری ہیں۔

قانون کی ان مکمل اشاعتوں کے علاوہ کلیات اور حیات کے الگ الگ ایڈیشن بھی شائع ہوئے ہیں حیات پر اس کا ایڈیشن حکیم عطاء الرحمن ٹونکی نے شائع کیا ہے

القانون کی تشریحات و تراجم :-

یوں تو قانون کی بہت سے شرحیں لکھی گئی ہیں پروفیسر حکیم ظل الرحمن نے اپنی کتاب قانون ابن سینا اور اس کے شارحین و مترجمین میں القانون کے 132 عربی 22 فارسی 5 ترکی 17 اردو 1 پنجابی 6 لاطینی 7 جرمنی 2 فرانسیسی 2 عبرانی 2 انگریزی اور 1 ازبکستانی تراجم اور تشریحات کا تذکرہ کیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ مکمل قانون کی عربی میں دو شرحیں لکھی گئی ہیں ایک شرح علاء الدین قرشی ابن نفیس کی ہے دوسری مکمل شرح عہد اکبری کے طبیب علی حسین گیلانی کی ہے اسی طرح چار مکمل ترجمے لاطینی، ازبکستان، فارسی اور اردو میں ہوئے ہیں باقی تمام شروح اور تراجم جزوی حصوں سے متعلق ہیں جن میں سے اکثر کا تعلق کلیات سے ہے۔

1 قانون ابن سینا اور اس کے شارحین و مترجمین حکیم سید ظل الرحمن۔ ص 271

2 قانون ابن سینا اور اس کے شارحین۔ مقدمہ ص 47 از حکیم سید ظل الرحمن ندوی۔

## عربی میں القانون کی مکمل شرحیں :-

مکمل القانون کی عربی میں دو شرحیں ملتی ہیں ایک شرح علاء الدین قرشی ابن نفیس کی ہے۔ طبی مصنفین اور قانون کے شارحین میں ابن نفیس کو نہایت جلیل القدر مقام حاصل ہے ابن نفیس نے قانون کی پانچوں جلدوں کی شرح بڑے اہتمام سے کی نہ تنقیص کا پہلو ہے نہ بے جا مدح کا شرح لکھتے وقت اس نے تمام مسائل کو بخوبی پرکھا ہے خواہ مخواہ دیگر شارحین کی طرح اس نے شیخ کی حمایت بھی نہیں کی اور نہ تو بے جا مخالفت اعتدال کے ساتھ اپنے وسیع مطالعہ سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ضرورت پڑنے پر ابن سینا کی رائے کی پُر زور مخالفت بھی کی ہے اس پہلو پر پروفیسر حکیم ظل الرحمن صاحب کی رائے بے حد مناسب ہے کہ عام شارحین قانون کا انداز بجاؤ اور حمایت کا ہے جن میں شیخ کی ہر مسئلے میں تائید اور مدافعت کی گئی ہے وہ نئی بات کہہ سکے اور نہ ان کی شرحوں میں مزید اضافہ اور تحقیق کی گنجائش محسوس کی جاسکے، علاء الدین قرشی اس خالص اعتقادی اور تقلیدی طرز سے مستثنیٰ سمجھا جاتا ہے اس کی نافرمانی اور محققانہ حیثیت ہر صفحہ میں نمایاں ہے بڑے

## القانون کی دوسری شرح :-

علاء الدین قرشی کے بعد مکمل شارح کی حیثیت سے حکیم علی گیلانی کا نام باعث افتخار ہے اس کے شارحانہ انداز کے متعلق پروفیسر حکیم ظل الرحمن لکھتے ہیں کہ علی خین گیلانی نے ہر جگہ شیخ کی مدافعت و صفائی کو شعار بنایا ہے اور اس پر کئے گئے اعتراضات کا جواب دینے کی کوشش کی ہے۔ ساری شرح میں شیخ کی طرف سے وکالت کا رنگ غالب ہے مگر بہر حال مکمل شارح کی حیثیت سے علی گیلانی کو ایک جداگانہ مقام حاصل ہے۔

## القانون کے اردو تراجم :-

اگرچہ القانون کے اردو ترجمہ کے ذیل میں بہت سے نام ملتے ہیں لیکن مکمل ترجمہ کا سہرا حکیم غلام حسنین کنٹوری (1828-29ء) ہی کے سر جاتا ہے۔ کنٹوری نے مکمل القانون کا براہ راست عربی سے ترجمہ کیا ہے یہ ترجمہ مختلف جلدوں میں مطبع نوکشور لکھنؤ سے شائع ہوا ہے۔

اسی ترجمہ کی بدولت آج غیر عربی داں طلباء، القانون سے مستفید ہو رہے ہیں۔ اگر یہ ترجمہ نہ ہوتا تو یقیناً اردو زبان کے جاننے والے القانون جیسی جامع کتاب سے یکسر محروم رہ جاتے۔

## القانون کے لاطینی تراجم :-

القانون کے لاطینی تراجم کی بھی تعداد اچھی خاصی ہے مشہور ترین ترجمہ جیرارڈ آف کریمنار (1117ء) کا ہے یہ ترجمہ اس نے 1187ء میں مکمل کیا۔ پرنسپل حکیم غلام حسنین کے مطابق یہ ترجمہ بہت ناقص اور خراب سمجھا جاتا ہے اور غلطیوں سے بھرپور ہے اس کے علاوہ انڈیا ایسیکو، یعقوب ٹینوس، پرومینوس اینٹونس پٹرو ڈیٹریو وغیرہ کے نام بھی القانون کے لاطینی مترجمین کی حیثیت سے قابل ذکر ہیں۔

## القانون فی الطب کی گمشدہ جلدیں۔ ایک جائزہ :-

شیخ الرئیس بوعلی سینا کی کتاب القانون کی اہمیت اور جامعیت کا تذکرہ ہو چکا اب ایک قابل ذکر بات یہ ہے کہ اس درجہ اہمیت کی حامل کتاب اب تک صرف 5 جلدوں میں شائع ہوئی ہے حالانکہ اہم ترین مصنفین اسے 14 جلدوں پر مشتمل بتاتے ہیں حیرت ہے کہ تمام طالبین و دانشرین نے اس مسئلہ پر کوئی تبصرہ نہیں کیا ہے اور تمام انگریزی اردو اور عربی حوالے اس موضوع پر خاموش ہیں۔

ذیل میں القانون فی الطب کی 14 جلدوں کی موجودگی، گمشدہ جلدوں کے مشتملات اور مختلف لائبریریوں میں محفوظ القانون کے قدیم مخطوط کی روشنی میں ایک جائزہ پیش کیا جا رہا ہے۔

القانون کی 14 جلدیں تاریخی حوالوں کی روشنی میں :-

تاریخ طب پر لکھی گئی اہم ترین کتابوں میں ابن ابی اصیبعہ متوفی 275ء کی کتاب عیون الانباء، فی طبقات الاطباء، اور جمال الدین قفطی (متوفی 1285ء) کی کتاب تاریخ الحکماء ہی کو زیادہ تر بطور حوالہ پیش کیا جاتا ہے۔

مطالعہ کے دوران معلوم ہوتا ہے کہ عیون الانباء، فی طبقات الاطباء اور تاریخ الحکماء دونوں میں القانون فی الطب کے لئے اربع عشرہ مجلدہ (14 جلدوں) کا لفظ استعمال کیا گیا ہے اس سے پتہ چلتا ہے کہ 1275ء تک القانون کی 14 جلدیں شمار کی جاتی رہی ہیں ان عربی حوالوں کے علاوہ حکیم غلام جیلانی کی کتاب تاریخ الاطباء میں بھی القانون کی مطبوعہ پانچ جلدوں سے قطع نظر 14 جلدوں کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

القانون کی بقیہ جلدوں کے مشمولات :-

مندرجہ بالا حوالوں سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے القانون فی الطب بنیادی طور سے 14 جلدوں پر مشتمل ہے اب ایک سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا موجودہ القانون کے مضامین بھی نامکمل ہیں چنانچہ مطالعہ سے یہ حقیقت بھی واضح ہو جاتی ہے کہ موجودہ جلدوں میں شیخ الرئیس بوعلی سینا کے معالجات تجربات پر مشتمل معلومات شامل نہیں

1۔ الاعلام، خیر الدین زرکی جلد اول ص 209

2۔ المنہج، لوئس مالوف الیسوی ص 419

3۔ عیون الانباء، فی طبقات الاطباء مطبوعہ بیروت ص 44 ابن ابی اصیبعہ

4۔ تاریخ الحکماء اردو ترجمہ ص 548 حکیم غلام جیلانی

5۔ تاریخ الاطباء حکیم غلام جیلانی ص 181 مطبوعہ 1913ء

ہیں۔

ابو عبید جوزجانی شیخ الرئیس کی سوانح عمری میں لکھتا ہے کہ بوعلی سینا القانون میں اپنے معالجہ تجربات شامل کرنا چاہتا تھا۔ ایک دوسری جگہ لکھتا ہے کہ القانون کا کچھ حصہ جرجان اور کچھ حصہ رے میں مکمل ہوا۔ شیخ الرئیس اس میں اپنے معالجہ تجربات شامل کرنے کا ارادہ رکھتا تھا۔<sup>24</sup>

واضح رہے کہ ابو عبید جوزجانی شیخ الرئیس کا سب سے معتمد شاگرد تھا اور اس نے اپنی سوانح عمری جوزجانی کو املا کراتی تھی۔

اس کے علاوہ انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا کہ یہ عبارت بھی اہمیت کی حامل ہے۔

Al Qanoon is a systemic Encyclopaedia based for most on the achievement of Greek physicians of Rome Imperial age and to lesser extent on his own clinical trials occupied during the day duties of court as both physician and administrator

جیمز انسائیکلو پیڈیا کے درج ذیل جملے بھی بے حد اہم ہیں۔

The treatise proper was accompanied by an appendix contain Avicenne's Original Case records.

ان تمام حوالوں سے ثابت ہو جاتا ہے کہ تیخ کی القانون کی باقی جلدوں میں شیخ کے معالجہ تجربات شامل کئے گئے تھے جو موجودہ القانون میں شامل ہونے سے رہ گئے ہیں۔

1۔ آئینہ سرگزشت سی سی آیروایم اشاعت 24

2۔ حوالہ سابق ص 39

Encyclopedia Britanica Vol. 1st p. 740. 3۔

Chambers's Encyclopedia Vol. II p.90 4۔

مختلف لائبریریوں میں القانون کے مخطوطات اور

سات جلدوں کے مخطوطات کی نشاندہی :-

دنیا کی مختلف لائبریریوں کے کیٹلاگ پڑھنے کے بعد معلوم ہوا کہ القانون کے قدیم مخطوطات کی تعداد نہایت مختصر ہے اگرچہ ان میں بعض بہت قدیم ہیں لیکن پانچ جلدوں پر مشتمل نہیں ہیں۔

یہ بات قابل ذکر ہے 627ھ سے پہلے کا کوئی مخطوطہ نہیں ہے۔ ہندوستان میں القانون کا قدیم ترین مخطوطہ خدابخش ادریشیل پبلک لائبریری کی زینت ہے اس مخطوطہ کی سن کتابت 628ھ ہے۔

القانون کا جدید ترین عربی ایڈیشن جسے انسٹی ٹیوٹ آف ہسٹری آف میڈیسن اینڈ میڈیکل ریسرچ نئی دہلی نے شائع کیا ہے وہ بھی ایاصوفیا لائبریری کے مخطوطہ 618ھ پر مشتمل ہے۔

القانون کے قدیم مخطوطات :-

| نام لائبریری | نمبر مخطوطہ | سن کتابت |
|--------------|-------------|----------|
| ایاصوفیا     | 3686        | 618ھ     |
| پیرس         | 2885 - 91   | 593-97ھ  |
| چارلڈ        | 1524        | 584      |
| منسیا        | 1760        | 617ھ     |
| احمد ثالث    | 1943        | 636ھ     |
| احمد پاشا    | 176         | 653ھ     |
| احمد ثالث    | 1939 / 2    | 703ھ     |

۱۔ مؤلفات ابن سینا۔ مجاہد دی 193۱ء ۲۔ فہرست مخطوطات الطب الاسلامی باللغات العربیہ والترکیہ والطارسیۃ فی مکتبات ترکیا استانبول 62۰ھ

528

3638

ایاصوفیا

627

2160

خدا بخش لائبریری

اس فہرست سے اندازہ ہوتا ہے کہ القانون کا مخطوطہ نمبر 3638 سب سے قدیم ہے جسے 528 میں لکھا گیا تھا اس مخطوطہ کی آخری عبارت ء والثلاثة او شولات تسعة قراريط القوانوس اوتيه ونصف، ثم الكتاب الخامس من القانون في الطب وهو الاقربادین وهو المجلدة السابعة۔

اس عبارت سے واضح ہو جاتا ہے کہ قراہین کا بیان القانون فی الطب کی ساتویں جلد میں شامل ہے جسے موجودہ ایڈیشن میں جلد پنجم میں شامل کر دیا گیا ہے۔ یہ بات حیرت ناک ہے کہ اس مخطوطہ کا یہ آخری جملہ القانون فی الطب کے پہلے عربی ایڈیشن مطبوعہ روم 1593ء میں شامل نہیں ہے۔

چنانچہ مذکورہ ایڈیشن میں القانون فی الطب کی عبارت یغلی عشر فلیات ویرق۔۔۔۔۔ خل یغلط بماء الورد وادرومائی شراب یتخذ بعصارة الورد مع غسل ء

ایسا لگتا ہے کہ بعد کے ایڈیشن میں بھی روم میں طبع شدہ ایڈیشن کی نقل کر لی گئی ہے یہی وجہ ہے کہ اب تک چھپے القانون کے تمام ایڈیشن کی آخری عبارت مذکورہ جملے پر ختم ہوتی ہے۔

ایاصوفیا کے مذکورہ مخطوطہ کے علاوہ مخطوطہ نمبر 2885۔97 جسے 593-97 ہجری میں لکھا گیا ہے وہ بھی سات جلدوں پر مشتمل لکھا گیا ہے تاہم فہرست نویس نے اس پر کوئی تبصرہ نہیں کیا ہے 2

خلاصہ کلام :-

مذکورہ بالا تفصیل سے اندازہ ہوتا ہے کہ القانون فی الطب بنیادی طور سے

1 القانون فی الطب روم 1593ء

2 مؤلفات ابن سینا بحی مہدی ص 193

14 جلدوں پر مشتمل ہے اور باقی جلدوں میں بوعلی سینا کے معالجہ تجربات شامل کئے گئے ہیں ایسا لگتا ہے کہ القانون فی الطب کے پہلے ایڈیشن کے طبع ہوتے وقت صرف 5 جلدوں پر مشتمل نسخہ کو بنیاد بنایا گیا ہے۔

لہذا ضرورت ہے کہ مذکورہ تجزیہ کی روشنی میں دنیا کی مختلف لائبریریوں میں محفوظ القانون فی الطب کے مخطوطات کی دوبارہ تحقیق کرائی جائے تاکہ شیخ الرئیس کے معالجہ تجربات دنیا کے سامنے پیش کئے جاسکیں اور اس قدر اہم کتاب القانون فی الطب کو مکمل سمجھا جاسکے۔

## شرف الدین اسماعیل جرجانی

شرف الدین اسماعیل جرجانی سلطان علاء الدین خوارزم شاہ کا نہایت باوقار طبیب تھا اس کے نام کے بارے میں مورخین میں بڑا اختلاف پایا جاتا ہے خیر الدین زرکلی نے اسماعیل بن حسین الحمینی زین الدین الجرجانی <sup>۱</sup> ابن ابی اصیبعہ نے الشریف شرف الدین اسماعیل <sup>۲</sup> علی اکبر دھند نے روضۃ الجنات کے حوالے سے ابوالبرہیم اسماعیل بن محمد حسین نے لکھا ہے <sup>۳</sup> اس کی تاریخ پیدائش کا بھی تذکرہ کتابوں میں نہیں ملتا البتہ مؤرخ الگڈ نے ابن ابی صادق کی شاگردی سے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ چونکہ ابن ابی صادق کا انتقال <sup>۴</sup> ۵۶۵ھ سے <sup>۵</sup> ۵۷۰ھ کے درمیان ہوا ہے لہذا گیارہویں صدی کے درمیانی عہد میں اس کی پیدائش ہوئی ہوگی <sup>۶</sup> جرجانی کے سن وفات کے بارے میں تذکرہ نگاروں کے اقوال مختلف ہیں

<sup>۱</sup> الاعلام ج 1 خیر الدین زرکلی <sup>۲</sup> ۳۰

<sup>۲</sup> عیون الانباء جلد دوم ابن ابی اصیبعہ <sup>۳</sup> 31

<sup>۴</sup> روضۃ الجنات بحوالہ لغت نامہ <sup>۵</sup> 33 علی اکبر دھند <sup>۶</sup>

<sup>۷</sup> میڈیکل ہسٹری آف پرسیا الگڈ <sup>۸</sup> 17



ابن ابی اصیبعہ کے خیال میں اس کا انتقال خوارزم شاہ کے عہد میں ہوا۔ لکن لکھتا ہے کہ 361ھ یا 340ھ میں فوت ہوا اس سلسلہ میں حکیم و سیم احمد اعظمی کی تحقیق درست معلوم ہوتی ہے۔ چنانچہ اپنے مضمون میں انھوں نے ڈاکٹر عبدالمقتدر خان کے حوالہ سے لکھا ہے کہ جرجانی نے ایک طویل مدت تک خوارزم میں قیام کیا اس کے بعد مردگیا جہاں 531ھ مطابق 336-34ھ میں اس کا انتقال ہوا۔ ایک دوسرے حوالہ کو پیش نظر رکھتے ہوئے موصوف نے لکھا ہے کہ حاجی خلیفہ کے مطابق جرجانی کا سن وفات 535ھ مطابق 335ھ تک 340ھ ہے چونکہ زیادہ تر تذکرہ نگاروں نے دوسرے قول کو ترجیح دی ہے لہذا یہی زیادہ درست ہے۔

فنی حیثیت سے اسمعیل جرجانی کو تاریخ طب میں ایک نمایاں مقام حاصل ہے اس کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ اس نے طب یونانی کو عربی سے فارسی میں منتقل کر کے ایک نئے باب کا اضافہ کیا ہے۔ اگرچہ بوعلی سینا کے زمانہ ہی میں یہ کام شروع ہو گیا تھا لیکن باقاعدہ طور پر فارسی زبان میں طب کو منتقل کرنے کا کام اسی طبیب نے انجام دیا ہے اور یقیناً اگر جرجانی نے یہ اہم کام نہ کیا ہوتا تو لسانی انقلابات نے طب یونانی کا قلع مع کر دیا ہوتا۔

مصنف کے علاوہ بحیثیت طبیب بھی اس کا مقام بہت بلند تھا ابن ابی اصیبعہ نے اس کی معالجانہ صلاحیتوں کا تذکرہ بڑے اچھے الفاظ میں کیا ہے۔  
اس کی درج ذیل تصانیف کا تذکرہ ملتا ہے۔

- 1۔ ذخیرہ خوارزم شاہی یہ کتاب فارسی زبان معالجات۔
  - 2۔ کتاب النفعی العلوی دو مختصر جلدوں میں ہے۔
  - 3۔ کتاب الاغراض الطبیہ ابن ابی اصیبعہ نے کتاب الاغراض فی الطب بھی لکھا ہے۔
  - 4۔ یادگار علوی۔ اسی طرح اسے بھی یادگار فی الطب لکھا گیا ہے۔
- یہ چاروں کتابیں فارسی زبان میں ہیں۔

۱۔ زبدۃ الطب ایک اہم طبی مخطوط، حکیم و سیم احمد اعظمی معارف اپریل 85ء

۲۔ میون الانباء ابن ابی اصیبعہ جلد دوم ص 32۔

5. زبدۃ الطب یہ کتاب عربی میں ہے اس کا تذکرہ مؤرخین نے نہیں کیا ہے۔  
راقم السطور نے اس کا ایک مخطوطہ نیشنل بوٹانیکل لائبریری میں دیکھا ہے۔ اہم کتاب ہے۔

ذخیرہ خوارزم شاہی پر ابک نظر:-

ذخیرہ اسمعیل جرجانی کی اہم ترین تصنیف ہے پروفیسر براؤن نے اسے طب کی انسائیکلو پیڈیا قرار دیا ہے۔<sup>1</sup> ابن ابی اصیبعہ نے اسے 12 جلدوں پر مشتمل بنایا ہے۔<sup>2</sup> براؤن نے 9 جلدیں بنائی ہیں دلیل کے طور پر انھوں نے قلمی نسخہ نویں جلد کی درج ذیل عبارت کو پیش کیا ہے کہ یہاں کتاب السموم ختم ہوئی ہے اور اس کے ساتھ یہ کتاب مسمیٰ بہ کتاب الذخیرہ بھی ختم کی توت اور مدد سے ختم ہوتی ہے۔ آگے لکھتے ہیں کہ اس کے بعد آخری تین فصلیں اور ہیں اور آخر میں مؤلف ذخیرہ خوارزم شاہی نے ایک تتمہ یا کتاب دہم کا اضافہ کیا ہے جو علم الادویہ سے متعلق ہے اور تین حصوں پر مشتمل ہے۔ لیکن راقم السطور کے پاس موجود اردو ترجمہ میں نہ تو مذکورہ عبادت موجود ہے اور نہ ہی تین فصلیں موجود ہیں البتہ کتاب اہم موجود ہے جس کا اختتام دسویں باب پر اس فصل پر ہوتا ہے جس میں ایسی باتیں لکھی ہیں جن کی طبیب کو حاجت ہوتی ہے۔ بہر حال تادم تحریر جو تحقیق ہو سکی ہے وہ دس ہی جلدوں کی ہے چونکہ اصل فارسی نسخہ ابھی تک مسودہ کی حالت میں ہے لہذا ابھی تحقیق کی گنجائش باقی ہے۔

مطبوعہ دس جلدوں کے مشتملات:-

جلداول میں چھ مقالات اور ستر ابواب کے ذریعہ علم طب کی تعریف اور غرض و غایت سے بحث کی گئی ہے نیز کیفیات، عناصر اور مزاج کا تذکرہ کیا گیا ہے اس کے علاوہ اس

1۔ طب العرب نیر واسطی۔ براؤن ص 134

2۔ عمون الانباء فی طبقات الاطباء جلد دوم ص 32، ابن ابی اصیبعہ۔

3۔ ذخیرہ خوارزم شاہی اردو ترجمہ حکیم غلام حنین کنتوری مطبوعہ نوکثور۔

حصہ میں تشریح اور افعال کا بیان بھی شامل ہے۔

جلد دوم نو مقالات اور 151 ابواب پر مشتمل ہے اس میں علم الجبین فن قابلہ اور کچہ کی نشوونما سے متعلق معلومات فراہم کی گئی ہیں۔

تیسری جلد میں 14 مقالے اور 204 ابواب شامل کئے گئے ہیں جو حفظ صحت ہوسیا مشروبات اور تمام اسباب ستہ ضروریہ کے تفصیلی بیان پر محیط ہے۔

جلد چہارم 4 مقالات اور 25 ابواب پر محیط ہے اس میں اصول تشخیص وظیفہ ازدواج اور بحران کی تفصیل درج کی گئی ہے۔

پانچویں جلد میں 6 مقالات اور 81 ابواب کے حوالے سے حیات، چھپک اور خسرہ سے متعلق معلومات شامل کی گئی ہیں۔

جلد ششم اکیس مقالات، اور 34 ابواب پر مشتمل ہے اس میں امراض دماغ، امراض متفرقہ کو شامل کیا گیا ہے۔

ساتویں جلد میں سات مقالات اور 55 ابواب ہیں۔ ان میں سلعات، خراجات، سرطان، جراحات کی تفصیل درج کی گئی ہے۔

آٹھویں جلد میں مقالے اور 37 ابواب پر مشتمل ہے جس میں طہارت اور زینت سے متعلق مضامین سے بحث کی گئی ہے۔

جلد نہم میں پانچ مقالات اور 44 ابواب کے ذریعہ سمیات اور تریاق سے متعلق معلومات فراہم کی گئی ہیں۔

دسویں جلد علم الادویہ سے متعلق ہے تین حصوں پر مشتمل ہے پہلے میں حیوانی دوسرے میں نباتی تیسرے میں مرکب ادویہ کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

اس کے مخطوطات آئی ایچ ایم ایم آر دہلی، خدابخش، علی گڑھ، حیدرآباد نور عثمانیہ، فاتح، ایاصوفیا، مغنیا، حمیدیہ، احمد ثالث اور ولی الدین آفندی کے کتب خانوں کی زینت ہیں۔

اس کتاب کا ترکی ترجمہ ابو الفضل محمد بن ادریس دمتونی 982ھ نے کیا ہے۔ اسمعیل جبر جانی کے دستیاب طبعی مخطوطات :-

1۔ ذخیرہ خوارزم شاہی اس اہم کتاب کے مخطوطات نور عثمانیہ، فاتح، ایاصوفیا

- منغیا ، احمد ثالث ، کوپرلی ، ولی الدین آفندی ، خدا بخش پٹنہ ، آصفیہ حیدر آباد مولانا آزاد ، دغلی گڈھ آئی ایچ . ایچ ایم آر دہلی کے کتب خانوں میں دستیاب ہیں .
  2. الاغراض الطبیعیہ والمباحث العلانیہ مخطوطات ، ایاصوفیا ، خراجی ادغلی ، ایاصوفیا محمود پاشا ، اسپارطہ ، حکیم ادغلی . آئی ایچ ایم ایم آر کے ذخیرہ میں شامل ہیں .
  3. خنی علانی اس کے مخطوطات خدا بخش پٹنہ ایاصوفیا ، شہید علی کے کتب خانوں میں دستیاب ہے . یہ کتاب مطبع نوکشور کان پور سے شائع ہو چکی ہے .
  4. تتمہ ذخیرہ خوارزم شاہی اس کا مخطوط ایاصوفیا میں دستیاب ہے .
  5. ترجمہ ذخیرہ خوارزم شاہی (ترکی زبان) نور عثمانیہ کی زینت ہے .
  6. زبدۃ الطب یہ اسمعیل جرجانی کی عربی زبان میں واحد کتاب ہے .
- اس کے مخطوطات خدا بخش پٹنہ ، احمد ثالث ، شعبہ عربی استانبول یونیورسٹی نور عثمانیہ ، فاتح کے کتب خانوں کی زینت ہیں

## ابن جزلہ

شرف الدین ابوعلی یحییٰ بن عیسیٰ بغدادی پورا نام ہے ابن جزلہ کے نام سے شہرت پائی یورپ میں *Ben Gesla* کے نام سے متعارف ہے . بغداد میں 1054 عیسوی میں پیدا ہوا اولاً عیسائی تھا بعد میں اپنے معتمدی معلم کی تربیت سے 11 جادی الاخری 462ھ مطابق 1074ء کو مسلمان ہو گیا 2. ابتدائی حالات کی تفصیل نہیں ملتی . طب کی تعلیم خلیفۃ المقتدی کے طبیب سعید بن حبۃ اللہ سے حاصل کی اور فن حکمت ابو جعفر طوسی متوفی 460/1067 سے سیکھا .

زیادہ تر اس کی سکونت بغداد کے محلہ کرنخ میں رہی . سماجی خدمات اور

1. اربین میڈیسن ج اول ص 82 دوناڈ کامپیل .

2. عیون الانباء ص 343 ابن ابی اصیبعہ .

3. تاریخ الکما ص 365 جمال الدین قفلی .

خوش اخلاقی کی وجہ سے عوام میں وہ بے حد مقبول تھا نہایت خوش نویس تھا اسی لئے بغداد کے حنفی قاضی کے یہاں نقل نویسی بھی رہا۔

مطب کرتا تھا لیکن کسی سے اس کا اجر نہیں لیتا تھا۔ خاص طور سے غریب مریضوں کا مسیحا تھا ان کے لئے ہر ممکن خدمت کرنے کے لئے تیار رہتا تھا۔ اس کی تاریخ وفات کے سلسلہ میں اطباء میں اختلاف ہے۔ مجمع المؤلفین اور الاعلام ج ۲ کے مصنفین 393ھ 400ھ لکھا ہے دائرہ معارف اسلامیہ نے اسی کو نقل کیا ہے۔ لیکن کمال سامرائی نے 484ھ لکھا ہے 480ھ عیسوی کا سن وفات درست نہیں معلوم ہوتا ہے کیونکہ زیادہ تر متحققین نے 410ھ ہی تحریر کیا ہے۔

درج ذیل تصانیف کا ذکر کتابوں میں ملتا ہے۔

- 1۔ کتاب منہاج البیان فیما یلتزمہ الانسان۔
- 2۔ کتاب الاشارة فی تلخیص العبارة من القوانين الطبية۔
- 3۔ رسالة فی فضائل الطب۔
- 4۔ کتاب تقویم الابدان فی تدبیر الانسان۔

ابن جزلہ کی کتاب منہاج البیان پر ایک نظر:-

یہ کتاب ابن جزلہ نے خلیفہ مقتدر باللہ کی فرمائش پر لکھی تھی۔ اس کتاب میں حروف تہجی کے اعتبار سے ابواب کی تقسیم کی گئی ہے جن میں دواؤں اور غذاؤں سے متعلق تفصیلی معلومات فراہم کی گئی ہیں۔ اندازہ بیان بہت اچھا ہے ادویہ کی ماہیت، اقسام، افعال و خواص بے حد جامع انداز سے پیش کئے گئے ہیں پہلے اقسام پھر مقام پیدائش اس کے بعد مزاج پھر افعال و خواص لکھنے کے بعد آخر میں مقدار خوردہ کا ذکر کیا گیا ہے۔ قدیم اطباء کی کتابوں میں ابن جزلہ کی اس کتاب

1۔ مختصر التاريخ الطب العربي جلد اول ص 578 کمال سامرائی۔

2۔ مجمع المؤلفین ج 13 ص 318 عمر رضا کواہ

3۔ الاعلام ج 8 ص 161 نیر الدین زرکلی۔

کونیاں اہمیت حاصل ہے۔

ابن جزیرہ کے دستیاب طبی مخطوطات :-

— تقویم الابدان فی تدبیر الانسان۔ اس کے مخطوطات سلیمہ، ایاصوفیا، مرادنجاری، کوپرلی، احمد ثالث جامعہ انقرہ، سلیمانیہ، فیض اللہ آفندی، فاتیکان، برٹش میوزیم کی زینت ہیں۔ دمشق سے 1333ھ میں چھپ چکی ہے۔  
— رسالۃ فی فضائل الطب اس کا مخطوط ایاصوفیا، رام پور، قاہرہ اور موصل میں دستیاب ہے۔

— منہاج البیان فیما یتعلّم الانسان شعبہ عربی، جامعہ استانبول شہید علی، حکیم ادغلی، خراجی ادغلی، احمد ثالث، فاتح، بغدادی دہبی، بایزید عمومی، روضہ رام پور، ایاصوفیا مغنیہ۔ اور وحی الدین آفندی کے ذخیرہ میں شامل ہے۔

## ابو ریحان البیرونی

اس کا پورا نام برہان الحق ابو الریحان محمد بن احمد البیرونی ہے۔ 370ھ مطابق 4 ستمبر 973ء کو خوارزم کے پایہ تخت کاٹ کے ایک غیر معروف گھرانے میں پیدا ہوا۔ المسعانی نے اپنی تصنیف کتاب الانسان میں اس کے نام کے ساتھ البیرونی کے اضافے کی وجہ یہ بیان کی ہے کہ اس کی سکونت شہر کے بیرونی حصہ میں تھی اس لئے بیرونی کہلایا لیکن ابن ابی اصیبعہ نے لکھا ہے کہ وہ سندھ کے ایک قصبہ بیرون کا رہنے والا تھا اس لئے البیرونی کہلایا۔

ابی ریحان نے خاص خوارزم اور دیگر مشہور اسلامی شہروں میں علوم و فلسفہ و حکمت کی تکمیل کی اس کے اساتذہ میں خوارزم شاہی خاندان کے ایک فرد ابو منصور

1۔ الاعلام ج دوم ص 25 طبع دوم خیر الدین زکلی۔

2۔ عیون الانباء فی طبقات الاطباء ص 459 ابن ابی اصیبعہ

ابن علی بن علی بن عراقی کا تذکرہ ملتا ہے۔<sup>1</sup>

ایک اہم بات یہ ہے کہ اس نے علوم حاصل کرنے کا سلسلہ تادم مرگ جاری رکھا۔ چنانچہ 33 سال تک خوارزم شاہی خاندان سے وابستہ رہنے کے بعد ہندوستان جانکر وہاں کے فلسفیوں اور حکیموں سے استفادہ کیا۔

حکیم غلام جیلانی نے لکھا ہے کہ سلطان محمود نے ہندوستان کے جسم پر حملے کئے اور البیرونی نے تیغ خامہ کی مدد سے ہندی علماء و حکماء کے علوم و فنون کا خزانہ ہاتھ میں لانے کی خواہش سے ہندوستان کے دل و دماغ یعنی یہاں کے علوم و فنون کے ذخائر پر فاتحانہ حملہ شروع کیا ایک عجمی شخص کے لئے جس کی علمی و مادری زبان عربی و فارسی تھی۔ سنسکرت میں کامیابی حاصل کرنا یقیناً ایک مشکل بات تھی۔ ابو ریحان اس مرحلے کو طے کر کے ہندوستان کے قلب میں گھسا اور اس نے یہاں کے بڑے بڑے مقدس اور علمی مقامات کی سیر کی اور یہاں کے تمام مدنی اور مذہبی علوم کا گہرائی سے مطالعہ کیا۔ اجمیر کے مندر میں اس نے پجاری بن کر علوم سیکھے۔<sup>2</sup>

23 برس کی عمر تک البیرونی خوارزم شاہ سے وابستہ رہا۔<sup>3</sup> 99ء میں ابو عبد اللہ محمد خوارزم شاہ اور محمد بن مامون کی باہمی جنگ کے نتیجہ میں جرجانیہ آیا پس کچھ دنوں جیل میں رہا۔<sup>4</sup> 99ء میں ماژندران کے دربار میں رسانی حاصل کی۔ اسی سال اسپہند والی دربار کا انتقال ہو گیا۔ لہذا یہاں سے بھی رخصت ہونا پڑا۔ کچھ دنوں بعد علی مامون کے دن بدلے تو 104ء میں اپنے آبائی وطن طبرستان گیا۔ 1018ء میں مامون بن مامون کی اپنی ہی فوج کے ہاتھوں شکست کے بعد ملک سلطان محمود غزنوی کے ہاتھ میں آیا۔ چنانچہ البیرونی اس کے ساتھ غزنہ چلا آیا۔ یہاں البیرونی کی علمی زندگی کے سب سے تابناک دور کا آغاز ہوا وہ ہندوستان میں 13 سال تک شاہی دربار سے وابستہ رہا۔ اس دوران اس نے ہزاروں تصانیف قلمبند کیں۔ غالباً غزنہ ہی میں 2 رجب 447ء بروز جمعہ 11 ستمبر 1047ء کو 77 سال کی

1۔ اردو دائرہ معارف اسلامیہ ج 5 ص 262

2۔ تاریخ الاطباء ص 217 حکیم غلام جیلانی

## عمر میں وفات پائی۔ فضل و کمال :-

ابو ریحان البیرونی کا شمار اسلام کے عظیم عالموں اور محققوں میں ہوتا ہے وہ بہت سی زبانوں کا ماہر تھا سب سے اچھی زبان عربی کو سمجھتا تھا۔ البیرونی بیک وقت سیاح، ریاضی داں، ماہر فلکیات، جغرافیہ داں، مؤرخ، معدنیات، طبیعیات الارض، اور خواص الادویہ کا ماہر اور آثار قدیمہ کا عالم بھی تھا۔ شیخ الرئیس سے اس کے اکثر مناظرے ہوتے رہتے تھے۔ ہندوؤں کے علوم و فنون اور ان کے مذاہب پر اس کی نظر بڑی گہری تھی۔

## تصانیف :-

رازی کے نام 65 سال کی عمر تک ایک رسالہ میں البیرونی نے 113 تصانیف کا تذکرہ کیا ہے لیکن دائرہ معارف میں مختلف حوالوں کی روشنی میں اس کی تعداد 181 درج کی گئی ہے 1

ابن ابی اصیبعہ نے درج ذیل تصانیف کا تذکرہ کیا ہے 2

1. کتاب الجمالیات فی الجملہ اس کتاب میں جو اہر سے متعلق تمام معلومات بڑی وضاحت سے درج کی گئی ہیں۔
2. کتاب الآثار الباقیۃ عن القرون الخالیۃ علم نجوم و تاریخ کی شاہکار کتاب ہے۔
3. کتاب الصیدۃ شناخت ادویہ مفردہ اور ترکیب تیاری۔ ادویہ مرکبہ سے متعلق اچھی کتاب ہے۔
4. کتاب مقالید الحیۃ ہیئت پر جامع تصنیف ہے۔
5. کتاب سطح النکرہ کرہ کے جملہ مسائل پر مشتمل ہے۔

1 اردو دائرہ معارف اسلامیہ ج 5 ص 264 دانش گاہ پنجاب لاہور۔

2 عبدون الانباء فی طبقات الاطباء ص 459 ابن ابی اصیبعہ



- 6 کتاب العمل بالاصطراب اصطراب کے استعمال سے بحث کی گئی ہے۔
- 7 کتاب القانون المسعودی۔ علم حقیقت، علم نجوم اور جغرافیہ میں نہایت قابل قدر کتاب ہے۔ اس کتاب کو مصنف نے مسعود بن محمود بن سبکتین کے لئے لکھا تھا اسی لئے المسعودی نام رکھا۔
- 8 کتاب التفہیم فی صناعتہ التیغ۔
- 9 کتاب دلائل القبلہ قبلہ سے متعلق تفصیلات سے بحث کی گئی ہے۔
- 10 رسالہ فی تہذیب الاقوال۔
- 11 مقالہ فی الکمرہ وعل الاصطراب۔
- 12 کتاب الاظلال۔
- 13 کتاب التزیج المسعودی یہ کتاب مصنف نے سلطان مسعود بن محمود شاہ غزنہ الغلوزی کے لئے تصنیف کی تھی۔
- 14
- 15 العجائب الطبعیہ والغرائب الصناعہ۔
- 16 کتاب عجائب الہند یہ کتاب ہندوستان کے علوم و فنون رسم و رواج تاریخ اقوام و ادیان کے متعلق بے نظیر تصنیف ہے۔ جرمن پروفیسر ساخاؤ کی توجہ سے 1888ء میں یہ کتاب شہر لندن سے شائع ہوئی ہے۔
- 17 کتاب فی خواص دائرہ المنعہ۔

ابوریحان البیرونی کی کتاب الصیدنہ پر ایک نظر:-

خواص الادویہ کے موضوع پر بے نظیر کتاب ہے۔ عرصہ تک یہ کتاب مخطوطات کی شکل میں دنیا کی مختلف لائبریریوں میں محفوظ رہی خوشی کی بات یہ ہے ہمدرد نیشنل فاؤنڈیشن کراچی کے سربراہ حکیم محمد سعید کی علمی و فنی جدوجہد سے البیرونی کے ہزار سالہ جشن میلادی کے موقع پر 1973ء میں شائع ہوئی ہے یا یقیناً یہ علمی دنیا

کا اہم۔ بن کارنامہ ہے عربی متن کے ساتھ انگریزی ترجمہ کی اشاعت نے مزید چارچاند لگا دیئے ہیں

اس کتاب میں دواؤں کے نام، ان کی ماہیت، شناخت کے طریقے اور ان کے متعلق متقدمین کا اختلاف رائے کا تذکرہ حروف تہجی کے ساتھ درج کیا گیا ہے۔ ماہیت اور شناخت پر خاص توجہ دی گئی ہے۔ الف سے ی تک 969 دواؤں کا تذکرہ کیا گیا ہے واضح رہے کہ اس فہرست میں چند ایسی دوائیں بھی شامل ہیں جن کے متعلق یہ درج کیا گیا ہے کہ ان کا تذکرہ فلاں حرف میں آئے گا یا ان کا ذکر فلاں حرف میں گزر چکا ہے۔

بحیثیت مجموعی ادویہ مغرہ پر شاہکار کتاب ہے اور فنی طور سے کہا جاسکتا ہے کہ مختصر اور جامع شکل میں علم الادویہ سے متعلق قدیم اطباء کا اتنا اچھا ذخیرہ کسی اور کتاب میں نہیں ملتا اگرچہ ذکر یا رازی کی کتاب السواوی میں تفصیلی تذکرہ ملتا ہے اور ابن بیطار اس سے بھی کہیں آگے نکل گئے ہیں لیکن اختصار کے ساتھ جامعیت بہر حال اسی کتاب کی اہم خصوصیت ہے البتہ یہ بات سمجھ میں نہیں آسکی کہ مصنف نے اس کتاب کا نام عام ردش سے الگ ہٹ کے کتاب الصید نہ کیوں رکھا راقم السطور نے کراچی سے شائع شدہ عربی متن میں مرکبات کی تیار دوا سازی کی علیحدہ بحث نہیں دیکھی۔ ذیلی تذکرہ نو عام ادویہ کی کتابوں میں بھی مل جاتا ہے۔

## ابن بطلان

ابو الحسن کنیت اور مختار نام ہے حسن بن عبدون بن سعدون بن بطلان اس کا سلسلہ نسب ہے بغداد کا باشندہ تھا۔ مذہب عیسائی تھا فلسفہ، حکمت اور طب کی تعلیم ابی الفرج عبد اللہ بن الطیب سے حاصل کی ۱۔  
طب کے اساتذہ میں ابو الحسن بن ابراہیم بن زہرون الحمرانی کا نام بھی ملتا ہے۔

قفطی نے لکھا ہے کہ اس نے مطب بھی سیکھا تھا اور علاج ہی ذریعہ معاش تھا۔ بغداد سے البحرینچا پھر موصل اور دیار بحر میں کچھ دن رک کر حلب آیا۔ یہاں بھی مختصر قیام کر کے 439ھ میں مصر کا رخ کیا یہاں اس کی ملاقات مشہور طبیب و فلسفی علی بن رضوان سے ہوئی۔ دونوں میں اکثر معاصرانہ مناظرات ہوتے رہتے تھے دونوں کے درمیان تحریری جنگ تاریخ کے حوالوں میں دلچسپی کا سامان بن گئے ہیں۔

441ھ میں ابن بطلان مصر کے پایہ تخت فسطاط روانہ ہوا یہاں تین برس قیام رہا اس دوران بھی ابن رضوان سے مناظرے کا سلسلہ بند نہیں ہوا۔

مصر سے واپس ہو کر ابن بطلان قسطنطنیہ چلا گیا۔ یہاں اس کے قیام کے دوران سخت دبا بھیلی جس کا تذکرہ ابن بطلان نے اپنی کتاب میں کیا ہے۔ دبا کا دور اس نے 447ھ سے 454ھ لکھا ہے۔ اس کے بعد ابن بطلان کے انطاکیہ جانے کا ذکر بھی ملتا ہے۔ قفطی کا خیال ہے کہ ہمیں عبادت میں مشغول رہا بالآخر 444ھ مطابق 1052ھ میں وفات پائی۔ یہی تاریخ معجم المؤلفین میں بھی درج ہے<sup>2</sup> لیکن درست نہیں معلوم ہوتی کیونکہ اس نے اپنی کتاب میں دبا کا زمانہ 447ھ سے 454ھ لکھا ہے لہذا یقیناً وہ 454ھ تک زندہ رہا اس لئے یہ بات تو طے ہے کہ اس کا انتقال 554ھ مطابق 1064ھ کے بعد ہی ہوا ہو گا۔

### ابن بطلان کی تصنیفات :-

ابن بطلان نہایت سلیس اور لطیف زبان کا مالک تھا۔ عبارت بڑی شستہ اور سچی ہوئی لکھتا تھا انداز بھی بڑا مؤثر ہوتا تھا۔ ابن رضوان کے نام ایک خط کی عبارت ذیل میں پیش ہے جس سے اس کی چرب بیانی کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ ایک ناقص العلم الانسان جس نے استاد کی مدد کے بغیر کتابوں کا مطالعہ کیا،

1۔ تاریخ العلماء، 386

جمال الدین قفطی۔

2۔ معجم المؤلفین، علی رضا کمال جلد 12 ص 210

کے شکوک کبھی ختم نہیں ہو سکتے وجہ یہ ہے کہ شک علم کی کمی سے پیدا ہوتا ہے اور ناقص علم شک پیدا کرتا ہے اور شک علم کو ناقص بناتا ہے۔ ضعف علم شکوک کو بڑھاتا ہے اور جب شکوک بڑھ جاتے ہیں تو علم اور ضعف ہو جاتا ہے۔  
ایک دوسری جگہ لکھتا ہے کہ

”جس طرح غلیظ ہوا سے اجسام کی موت واقع ہو جاتی ہے اسی طرح کچ فہمی سے قوائے فکریہ دم توڑ دیتے ہیں“

ان اقتباسات سے اس کے طرز تحریر کا اندازہ ہو جاتا ہے۔ ابن ابی امیجہ نے اس کی درج ذیل تصانیف کا تذکرہ کیا ہے۔

- 1۔ کناش الربیان والادیرۃ۔
- 2۔ کتاب شراء العبيد وتقليد الممالیک والجواری۔
- 3۔ کتاب تقویم الصحتہ اہم کتاب ہے۔
- 4۔ مقالۃ فی شرب الدواء المسهل۔
- 5۔ مقالۃ الی علی بن رضوان عند ورود الفسطاط۔
- 6۔ مقالۃ علی علۃ نقل الاطباء المهره۔
- 7۔ تدبیر اکثر الامراض التی كانت تعالج قديما بالادوية الحاره
- 8۔ مقالۃ فی الاعتراض التدبیر المبرد علی ان من قال ان الفرخ احمر من الفروخ۔
- 9۔ کتاب المدخل الی الطب۔
- 10۔ کتاب دعوة الاطباء ایا صوفیا اور احمد ثالث کی زینت ہے۔
- 11۔ کتاب وقعة الاطباء اطباء کے تذکروں پر مشتمل ہے۔
- 12۔ کتاب دعوة العتوس۔
- 13۔ مقالۃ فی مداواة صبی عرضت له حصاة۔
- 14۔ مقالۃ فی کیفیت دخول الغذاء وہضمہ وخرروج فضلاتہ۔

اس کی اہم ترین کتاب تقویم الصحتہ ہے جس کے مخطوطات ہند اور بیرون ہند کی لائبریریوں کی زینت ہے۔

ایا صوفیا، احمد ثالث، کوپرلی، کی لائبریریوں میں اس کے مخطوطات موجود ہیں اسکا

فارسی ترجمہ بھی ہو چکا ہے۔ اس کا مترجم ابی الحسن بن ابراہیم ہے۔ مخطوطہ فاتح کے کتب خانے میں دستیاب ہے۔

## نفیس بن عوض الکرمانی

برہان الدین نفیس بن عوض بن جمال الدین حکیم المطیب الکرمانی ایران کے مشہور شہر کرمان کا باشندہ تھا۔ مشہور شارح کی حیثیت سے نفیس بن عوض کا مقام طبی مصنفین میں بہت بلند ہے اس کے تفصیلی حالات تاریخی مآخذ میں بہت کم ملتے ہیں تاریخ پیدائش کا تذکرہ تو کسی نے نہیں کیا۔

اس کی تصانیف سے اس کی زندگی کے بارے میں اتنا پتہ چلتا ہے کہ وہ سلطان یلغ بیگ کا سمرقند میں طبیب تھا<sup>1</sup> اور شرح اسباب کی تکمیل سے وہ سمرقند میں آخر صفر 827ھ / 1423ء میں فارغ ہوا اسی طرح موجب کی شرح کے متعلق ملتا ہے کہ یہ شرح کرمان میں شروع ہوئی اور سمرقند میں ذی الحجہ 841 / 1438ء میں مکمل ہوئی<sup>2</sup>۔

اس کے سن وفات کے بارے میں کافی اختلاف ہے الاعلام کے مصنف نے 841ھ / 1438ء لکھا ہے<sup>3</sup> معجم المؤلفین میں 853ھ / 1449ء عیسوی ملتا ہے<sup>4</sup> حکیم سید ظل الرحمن نے 842ھ / 1439ء عیسوی تحریر کرتے ہوئے بعض مصنفین کے نزدیک اس کا سن وفات 852ھ / 1448ء عیسوی لکھا ہے<sup>5</sup>۔ بہر حال حوالے مختلف ہیں اور کوئی مستند ذریعہ ایسا نہیں ملا جس سے کسی

1۔ المنہدی الادب والعلوم ص 53 انیسواں ایڈیشن نویس معلوف الیسوی۔

2۔ قانون ابن سینا اور اس کے شارحین و مترجمین ص 126 حکیم سید ظل الرحمن۔

3۔ الاعلام ج 9 ص 16 طبع سوم خیر الدین زرکلی۔

4۔ معجم المؤلفین ج 13 ص 114 عمر رضا کمال۔

5۔ قانون ابن سینا اور اس کے شارحین و مترجمین ص 127 حکیم سید ظل الرحمن۔

سن وفات کو زیادہ یا کم درست قرار دیا جاتا۔

برہان الدین نفیس بن عوض خاص طور سے شرح اسباب والعلامات اور شرح نفیسی سے طبی دنیا میں معروف ہے۔ نجیب الدین سمرقندی کی کتاب الاسباب والعلامات کی شرح مصلی شرح الاسباب والعلامات کو تو اصل کتاب سے زیادہ شہرت اور مقبولیت حاصل ہوئی ہے۔ حدیث کہ آج کل بہت سے لوگ اسی کو اصل کتاب سمجھنے لگے ہیں اس کتاب کے کئی ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ کلکتہ سے پہلا ایڈیشن 1836ء میں شائع ہوا تھا۔

دوسری کتاب جس کی وجہ سے نفیس بن عوض نے خاصی شہرت پائی ہے۔ علاء الدین قرشی کی موجز القانون کی شرح نفیسی ہے۔ نفیسی بھی موجز القانون کی شرحوں میں نمایاں حیثیت رکھتی ہے۔ خاص طور سے کلیات کے مباحث پر مشتمل حصہ طب یونانی میں ایک مستند حوالہ سمجھا جاتا ہے اس کتاب کے بھی کئی ایڈیشن منظر عام پر آچکے ہیں۔ لکھنؤ سے پہلی مرتبہ 1865ء میں چھپی دوبارہ 1885ء میں شائع ہوئی۔ کانپور سے بھی 1872ء میں چھپ چکی ہے۔

ان کتابوں کے علاوہ فہرہ منخطوطات الطب الاسلامی میں نفیس بن عوض کی دو کتابوں کا تذکرہ اور ملتا ہے۔ پہلی کتاب شرح الفصول ہے۔ جو تبیین الحقائق و تفسیر المقاصد کے نام سے جراح پاشا محمد حلیمی کے ذخیروں میں محفوظ ہے۔ دوسری کتاب معالجات نفیسی ہے جس کا مخطوطہ ادارہ تحقیقی طب ہمدرد نگر کی زینت ہے۔<sup>1</sup>

حکیم سید ظل الرحمن نے نفیس بن عوض کی علم الادویہ کے موضوع پر ایک کتاب کی نشاندہی کی ہے۔<sup>2</sup>

1۔ فہرہ منخطوطات الطب الاسلامی فی مکتبات ترکیا مد 15

دکتور احسان علی ادغلی۔

2۔ قانون ابن سینا اور اس کے شارحین و مترجمین ص 127

حکیم سید ظل الرحمن۔

## ابن السویدی

ابو اسحق بن ابراہیم بن محمد بن علی بن طرخان الانصاری تیرھویں صدی کا نامور طبیب تھا ابن السویدی کے نام سے شہرت پائی۔ دمشق میں 606ھ / 1204ء میں پیدا ہوا اس کے والد قبیلہ ادس کے مشہور تاجروں میں تھے۔

مشہور انصاری صحابی حضرت سعد بن معاذ سے نسبی سلسلہ کا تعلق تھا اسی نسبت سے اپنے نام کے آگے الانصاری کا اضافہ کرتا تھا۔

ابتدائی تعلیم شیخ ابو بکر صفقی سے حاصل کی بعد میں حکیم مہذب الدین عبدالرحیم دخواڑ سے دیگر علوم سیکھے ابن ابی اصیبعہ اس کا ہم درس تھا<sup>1</sup>

تفخیص اور علاج میں مہارت کی وجہ سے بہت جلد شہرت پائی چنانچہ بحیثیت طبیب دمشق کے بیمارستان نوری اور بیمارستان باب البرید میں اس نے کام کیا خدمات انجام دیں<sup>2</sup> مدرسہ دخواڑہ میں اس نے تدریسی خدمات بھی انجام دیں۔ پروفیسر حکیم ظل الرحمن نے لکھا ہے کہ دمشق قلعہ کی طبی خدمات بھی اسی کے سپرد تھیں<sup>3</sup>

بڑا خوش نویس تھا قانون ابن سینا اور ابن ابی صادق کی کتاب شرح منافع الاعضاء بجالینوس کے قلمی نسخے اس کی خطاطی کی یادگار ہیں۔

مایہ ناز مصنف بھی تھا۔ مفردات ادویہ کے موضوع پر بے مثال مہارت کا مالک تھا۔ موجز القانون کے شارح کی حیثیت سے بھی اس کی فنکارانہ مہارت کا اندازہ

1۔ الاعلام ج اول صفحہ 60۔ خیر الدین زرکلی۔

2۔ قانون ابن سینا اور اس کے شارحین و مترجمین صفحہ 99 حکیم سید ظل الرحمن۔

3۔ دائرۃ معارف اسلامیہ اردو ج 14

4۔ قانون ابن سینا کے شارحین صفحہ 100 حکیم سید ظل الرحمن۔

5۔ دائرہ معارف اسلامیہ ج اول صفحہ 14

ہوتا ہے۔

تاریخ وفات مختلف فیہ ہے۔ بعض کے نزدیک 1291ء میں اور بعض نے 711ھ  
1311 عیسوی لکھا ہے<sup>1</sup>۔

حسب ذیل تصانیف کا تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے<sup>2</sup>۔

- 1۔ کتاب الباہر فی خواص المجاہر۔
  - 2۔ کتاب التذکرۃ المحصاریہ والذخیرۃ العافیۃ فی الطب۔
- یہ کتاب طبع ہو چکی ہے اس کے قلمی نسخے مغنیا، طرخان والدۃ، فاتح، لالہ  
حسن حسنی، نور عثمانیہ، بایزید عمومی، رشید آفندی کے ذخیرہ کی زینت ہیں۔  
پروفیسر حکیم سید نعل الرحمن کا خیال ہے کہ اس کی مزید کتابیں بھی ہو سکتی ہیں  
لیکن دستیاب حوالوں میں کسی تیسری کتاب کا تذکرہ نہیں ملتا۔

## عبد اللطیف بغدادی

موفق الدین ابو محمد بن یوسف عبد اللطیف پورا نام ہے۔ ابن اللباد کے نام  
سے بھی مشہور ہے۔ ہمہ جہت عالم اور ماہر سائنس دان تھا۔

بغداد میں 757ھ 1163ء میں پیدا ہوا<sup>3</sup> یہیں نچو، فقہ حدیث وغیرہ کی تعلیم  
حاصل کی۔ المغرب کے ایک سیاح عالم نے اسے حکمت، کیمیا اور طبیعیات پڑھنے  
کی ترغیب کی<sup>4</sup>۔

قاہرہ سے موفق الدین عبد اللطیف بغدادی کے 800 سو سالہ جشن کے موقع  
پر المجلس الاعلیٰ لرعاۃ الفنون والآداب والعلوم کی طرف سے ایک نہایت شاندار

1۔ معجم المؤلفین ج 4 ص 307 عرض اکمال

2۔ کشف الفنون ص 386 حاجی خلیفہ

3۔ الاعلام ج 4 ص 16 خیر الدین زکریا

4۔ عیون الانباء فی طبقات الاطباء ج دوم ص 211 ابن ابی اصیبعہ۔



کتاب شائع ہوئی ہے اس کتاب کے مطالعہ سے عبداللطیف بغدادی کی زندگی کے متعلق درج ذیل باتیں اخذ کی ہیں ذی قعدہ 625ھ میں موفق الدین ازرن گیا۔ یہاں سے روم پہنچا روم سے 626ھ میں ارجان لوٹ آیا۔ اس کے دو ماہ بعد کلاخ گیا۔ کچھ دن قیام کر کے دبر کی پہنچا۔ تھوڑے عرصہ بعد یہاں سے حلب گیا یہاں دو سال تک تدریس و تصنیف کے فرائض انجام دیتا رہا 628ھ میں دمشق روانہ ہوا۔ یہاں سے اپنے وطن بغداد واپس آیا اور 629ھ مطابق 1231 عیسوی میں سوانہ اختیار کیا اور اپنے باپ کی قبر کے پاس در دید نامی قبرستان میں دفن کیا گیا 2۔

تصانیف :-

جیسا کہ پہلے لکھا جا چکا ہے کہ وہ ایک ہمہ جہت عالم تھا چنانچہ فقہ، لغت، تاریخ، حساب، فلسفہ، مبادیات، حیوانیات، معدنیات، طب گویا ہر موضوع پر اسکی کتابیں ملتی ہیں۔

مختلف مضامین کے اعتبار سے اس کی تصانیف کی تفصیل درج ذیل ہے۔

|                 |    |
|-----------------|----|
| علوم لغت        | 13 |
| فقہ             | 2  |
| عربی تنقید      | 9  |
| طب              | 53 |
| حیوان و معدنیات | 10 |
| فلسفہ           | 48 |
| علم توحید       | 3  |
| حساب            | 3  |
| تقسیم           | 4  |
| سرد و غیرہ      | 25 |

ع 1 موفق الدین عبداللطیف بغدادی، المجلس الاعلیٰ لریایۃ الفنون والآداب والعلوم الاجتماعیۃ القاہرہ  
ص 16 ع 2 معجم المؤلفین ج 6 ص 15 عرض اکمال۔

- طب کی کتابوں کے نام حسب ذیل ہیں۔
- ان میں 19 کتابیں قدما، کی مختصرات، 3 شرح، و مقالات شامل ہیں۔
1. اختصار کتاب آراء بقراط و افلاطون۔
  2. اختصار کتاب منافع الاعضاء جالینوس۔
  3. مقالۃ فی اختصار کلام جالینوس۔
  4. اختصار شرح جالینوس کتاب الامراض الحادة۔
  5. استراعات من کتاب دیسکوریدوس فی صفات المختلش۔
  6. استراعات اخرى من منافعها۔
  7. اختصار کتاب الجبن۔
  - 8.
  9. اختصار کتاب المنی۔
  10. اختصار کتاب آلات النفس۔
  11. اختصار کتاب البصل۔
  12. اختصار کتاب النبات لابن حنیفۃ الدیموری۔
  13. اختصار کتاب النبض الاسرائیلی۔
  14. اختصار کتاب البول الاسرائیلی۔
  15. اختصار کتاب الحیات الاسرائیلی۔
  16. اختصار کتاب الادویۃ المفردہ لابن دانه۔
  17. اختصار کتاب الادویۃ المفردہ لابن سیمون۔
  18. اختصار کتاب القولنج۔
  19. شرح کتاب تقدمۃ المعرفة لابقراط۔
  20. شرح کتاب الفصول لابقراط۔
  21. شرح کتاب المسائل لابقراط۔
  22. شرح فی حد الطب۔
  23. مقالۃ فی صناعة الطب۔

- 24 مقالۃ فی شفاء الضد بال ضد -
- 25 مقالۃ فی الحلة المراقبة -
- 26 مقالۃ فی التنفس والصوت والكلام -
- 27 مقالۃ فی البحران -
- 28 مقالۃ فی السرسام -
- 29 مقالۃ فی المزاج -
- 30 مقالۃ فی المحواس -
- 31 مقالۃ فی قسمة الحمیات -
- 32 كتاب النصیحة للطباء -
- 33 كتاب فی آلات التنفس -
- 34 كتاب الفصول -
- 35 كتاب الكفایة فی التشريع -
- 36 كتاب خلاصته الامراض -
- 37 حل شكوك الرازی علی كتب جالینوس -
- 38 كتاب الطب والكتاب والسنة -
- 39 كتاب كبير فی الادوية المفردة -
- 40 كتاب اليرقان -
- 41 مقالۃ فی میزان الادوية المركبة من جهة الكمیات -
- 42 مقالۃ فی میزان الادوية المركبة من جهة کیفیات -
- 43 مقالۃ فی ترتیب اوزان الادوية -
- 44 مقالۃ فی میزان الادوية الطبیة فی المركبات -
- 45 مقالۃ فی الذیابیطس -
- 46 مقالۃ فی حقیقة الدواء والغذاء -
- 47 كتاب الرد فی شرح کلیات القانون -
- 48 مقالۃ فی الرد علی كتاب رضوان المصری فی اختلاف جالینوس وارسطراطوس -

49 کتاب فی مباحث ابن جمیع علی القانون۔

50 مقالۃ فی الشراب والکرم۔

51 مقالۃ فی المخطۃ۔

52 مقالۃ فی السفنقور۔

53 مقالۃ فی الرادند۔

54 مقالۃ فی العطش۔

55 کناش فی الطب۔

56 مقالۃ فی الحمار۔

57 کتاب آخر فی الطب۔

## ابن نفیس

دوران ربوی کا موجد اول جالینوس ثانی علاء الدین ابو العلا، علی بن الحزم القرشی الاشقی معروف بہ ابن نفیس 607ھ مطابق 1215ء میں بقم دمشق پیدا ہوا۔ یہیں نور الدین زنگی کے قائم کردہ شفاخانہ میں طب کی تعلیم حاصل کی۔ اہم اساتذہ میں مہذب الدین دخواں اور طبیب حاذق عمران اسرائیلی متوفی 1239ء کے نام شامل ہیں۔ دائرہ میں لکھا ہے کہ حصول تعلیم کے بعد قاہرہ کے بیمارستان ناصری میں رئیس الاطباء کے عہدہ پر فائز ہوا اس جگہ رہ کر اس نے باقاعدہ طلباء کو طب کی تعلیم بھی دی اس کے شاگردوں میں کتاب العہدہ کے مصنف ابن القف کا نام خاص طور سے لیا جا سکتا ہے۔ اس کے علاوہ پروفیسر حکیم سید ظل الرحمن نے السدید الاسیاطی، ابو الفرج سکندری، البدر حسن الرمتی، ابن البربان جراحی ابن صیبعہ کے نام بھی بحیثیت شاگرد شامل کیا ہے۔

1۔ الاعلام ج 5 صفحہ 79 خیر الدین زرکلی۔ 2۔ دائرہ معارف اسلامية ج 1 صفحہ 712

3۔ قانون ابن سینا اور اس کے شاہین و مترجمین حکیم ظل الرحمن ص 94

ابن نفیس کو عربی زبان پر زبردست قدرت حاصل تھی یہی وجہ ہے اس کا ہم عصر بہاء الدین محمد بن النحاس اسے بڑی قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھتا تھا۔ 78 سال کی عمر میں بمقام قاہرہ 2 ذی قعدہ 87ھ مطابق 16 دسمبر 1288ء میں وفات پائی۔ شادی نہیں کی تھی بعد انتقال اس نے اپنا مکان اور کتب خانہ سلطان قلاء الدین کے تعمیر کردہ شفا خانہ منصوریہ کے لئے وقف کر دیا تھا۔ 1

### ابن نفیس بحیثیت مصنف :-

بحیثیت مصنف ابن نفیس کا مقام بہت بلند تھا۔ ادیب اور صاحب طرز شرح نگاری میں انفرادیت کا مالک تھا۔ مشہور ہے کہ کتابوں کی تصنیف میں وہ طبع زاد تھا دوسری کتابوں سے کم مدد لیتا تھا۔

تقریباً دو درجن کتابوں کے اس مصنف کا سب سے بڑا کارنامہ قانون کی کتابوں کی شرح جلدوں کی شرح ہے اس سلسلہ میں اسے ایک منفرد اسلوب حاصل تھا۔ عام شارحین قانون کا انداز بجاؤ اور حمایت کا ہے جن میں شیخ کی ہر مسئلہ میں تائید اور مدافعت کی گئی ہے وہ نہ نئی بات کہہ سکے اور نہ ان کی شرحوں میں مزید اضافہ اور تحقیق کی گنجائش محسوس کی جاسکے۔ علاء الدین قرشی اس خالص اعتقادی اور تقلیدی طرز سے مستثنیٰ سمجھا جاتا ہے اس کی ناقدانہ اور متفقانہ حیثیت ہر صفحہ میں نمایاں ہے 2 شرح قانون کے علاوہ قانون کے مختصر تیار کرنے کا سہرا بھی اسی کو حاصل ہے اس کے اس کارنامہ کو اب تک عزت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔

قصانین درج ذیل ہیں۔

- 1۔ کتاب الشامل فی الطب 3 جلدوں پر مشتمل اس کتاب کے لئے دائرہ میں لکھا ہے 3 کہ سب ضائع ہو گئی لیکن الاعلام میں درج ہے 4

1۔ ابن نفیس دوران خون کا موجد، عبدالکریم، بیٹین آف اسلامک میڈیسن جلد دوم صفحہ 35

2۔ دائرہ معارف اسلامیہ ج 1 صفحہ 719

3۔ الاعلام جلد 5 صفحہ 78 خیر الدین الزرکلی۔

- کہ اس کا ضخیم مخطوطہ دمشق میں موجود ہے۔
2. کتاب المہذب فی الکمل امراض چشم سے متعلق ہے۔
  3. موجز القانون۔
  4. کتاب التمارین الاغذیہ۔
  5. شرح فصول بقراط یہ کتاب 1881ء میں طبع ہو چکی ہے۔
  6. شرح قانون ابن سینا۔
  7. شرح تقدمت المعرفة۔
  8. تعلیق علی کتاب الاجنہ لابرقاط۔
  9. شرح تشریح جالینوس۔
  10. شرح مسائل حنین بن اسحق۔
  11. تفاسیر العلل والاسباب۔
  12. کتاب الشافی۔
  13. کتاب الموالید الثلاثة۔
  14. رسالہ عوارض الاطفال۔
  15. شرح اشارات ابن سینا۔
  16. شرح الہدایہ ابن سینا (منطق کے موضوع پر ہے)
  17. جامع الدقائق فی الطب۔
- ابن نفیس اور دور ابن خون:-

ابن نفیس پہلا سائنس دان ہے جس نے سب سے پہلے باقاعدہ طور سے دوران خون کو بیان کیا ہے اگرچہ اس کا سہرا یورپین مصنفین ولیم ہاروی (1578ء) 1657ء کے سر باندھتے ہیں لیکن حقیقت یہی ہے کہ اس کی بنیادی تحقیق ابن انیس بنی نے کی تھی۔ اس موضوع پر لکھے گئے مختلف حوالوں میں ڈاکٹر سید عبدالرحمن کا کام بڑا اہم ہے انھوں نے جالینوس (130-200ء) دایلس (1514-1516ء) سارونیس (1511-1553ء) ریالڈو کولمبو (1516-1559ء)

سیلانیوس ( 1519 - 1603ء ) فیسیس ( 1537 - 1619ء ) تک کی تحقیقات کو بڑی دیانداری سے یکجا کر کے جامع جائزہ لیا ہے۔ اس مسئلے پر انھوں نے جالینوس کے نظریہ کو لکھا ہے کہ جالینوس پورے طور پر دورہ ریوی (ہیومنری سرکولیشن) پھیپڑے اور قلب کے دوران خون سے آگاہ تھا وہ ایک اچھا مشاہد اور محتاط مجرب تھا وہ جانتا تھا کہ قلب پر انقباض کے وقت اپنے جوڑوں کو خون سے خالی کر دیتا ہے اور انبساط کے وقت وہ اس سے پر ہوتا ہے اس نے شرائین کی حرکت نبض کا مشاہدہ کیا لیکن اس کے بارے میں اس نے یہ عقیدہ قائم کیا کہ یہ شرائین کی ذاتی خصوصیت ہے۔ شرائین کی اس حرکت کا اصل مقصد یہ ہے کہ قلب کے بائیں بطن سے خون شریانوں کے اندر گھسیٹ جائے اسے اچھی طرح معلوم تھا کہ شریانوں اور وریدوں کی آخری شاخیں رعدوثی شعریہ آپس میں منہ ملائے ہوئے ہیں جس سے خون اور روح ایک دوسرے میں جا کر آ سکتی ہے۔<sup>۱</sup>

جالینوس نے جب قلب کے دھانوں کو بغور دیکھا تو اسے یہ محسوس ہوا کہ قلب کے دائیں بطن میں خون جس دہانہ سے دلہانے سے داخل ہوتا ہے وہ بہت بڑا ہے اور اس کے جس دہانے سے خون پھیپڑوں کی طرف روانہ ہوتا ہے وہ چھوٹا ہے اس سے بدیہی نتیجہ نکلتا ہے کہ خون قلب کے دائیں بطن میں آتا تو بہت زیادہ ہے مگر پھیپڑوں کی طرف راہ کی تنگی کی وجہ سے کم جاتا ہے اب جالینوس کے دماغ میں یہ سوال پیدا ہوا کہ دائیں بطن کا خون کہاں اور کونکر جاتا ہے دائیں بطن میں ورید شریانی (شریان ریوی) کے سوا کوئی دوسرا نایاں راستہ نہیں ہے۔ بالآخر اس نے سوچ کر اس سوال کا حل پیدا کیا کہ دائیں اور بائیں بطن کے درمیان جو دبیز اور موٹی دیوار حائل ہے جس کو حاجز بین البطنین کہتے ہیں جو اگرچہ ننگی آنکھوں سے سوراخوں کی شکل میں

نظر نہیں آتے۔ دراصل منافذِ حسانات ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ دائیں بطن کا زائد خون اسی منافذ کی راہ باتیں بطن کی طرف چلا جاتا ہے۔

جالینوس کی اس تشریحی غلطی پر ابنِ نفیس (121۵-1288ء) سے پہلے کسی کی نظر نہیں پڑی دراصل اس کی یہ وجہ بھی تھی کہ اس درمیانی زمانہ میں جالینوس کو رابنکین اور افوق الفطرت دیوتا سمجھا جاتا تھا کس کی مجال تھی کہ جالینوس کے خلاف اپنی رائے دے چنانچہ 121۵ء میں ابنِ نفیس جیسے حقیقت پسند سائنسدان نے جنم لیا جس نے مطالعہ و تحقیق کے بعد جالینوس کی اس غلطی کی نشاندہی کی اور تشریح کی تاریخ میں سب سے پہلے دورانِ خون سے متعلق واضح نظریہ پیش کیا جس کی خوشہ چینی جدید سائنسدان آج تک کر رہے ہیں۔

ابنِ نفیس نے دورانِ خون سے متعلق جالینوس کے مفروضات کو غلط بتاتے ہوئے اپنی کتاب موجز القانون میں دورانِ خونِ صنیر (سر بلڈ سرکولیشن) کا انکشاف کیا ابنِ نفیس نے لکھا ہے کہ دائیں بطن میں خون صاف ہونے کے بعد شریانِ ریوی (پلمونری آرٹری) کے ذریعہ پھیپھڑوں میں چلا جاتا ہے۔ جہاں ہوا کے ذریعہ اس کے اجزاء کی تبدیلی عمل میں آتی ہے۔ اس بیان کے ذریعہ یہ ثابت ہوتا ہے کہ اس نظریہ کو سب سے پہلے ابنِ نفیس نے پیش کیا تھا۔ افسوس کہ آج کل ابنِ نفیس سے ۷۰۰ سال بعد کے محقق ولیم ہاروے کے نام منسوب کیا جاتا ہے۔

بہیں ولیم ہاروے کی تحقیقات سے انکار نہیں لیکن فنی دیانتداری کا تقاضا یہ تھا کہ ولیم ہاروے ابنِ نفیس کا بھی حوالہ دیتا تو ایک عرب مسلم طبیب کی تحقیقات کی تردید نہ ہوتی اور تاریخ میں ۷۰۰ سال پہلے کے انکشاف سے دنیا روشناس ہوتی۔

## ابنِ ہبل بغدادی

پورا نام مہذب الدین ابو الحسن علی بن احمد بن ہبل ہے ابنِ ہبل کے نام سے



شہرت پائی۔ بغداد کے باشندہ ہونے اور آذربائیجان کے شہر خلاط سے وابستگی کی وجہ سے بغدادی اور خلاطی بھی کہا جاتا ہے ۱۱۲۲ھ میں پیدا ہوا، ایک اور طبیب شمس الدین بن مہذب الدین بھی ابن ہبل کے نام سے معروف ہے یہ طبیب اسی ابن ہبل کا بیٹا تھا۔ ابتدائی تعلیم بغداد کے مدرسہ نظامیہ سے حاصل کی۔ ادب ابی القاسم اسمعیل سمرقندی سے سیکھا۔ طب کی تعلیم کے لئے ابوالبرکات علی ملکا کے پاس زانوائے تلمذ تہہ کیا ۲۔ محنت و مطالعہ سے دیکھتے ہی دیکھتے طبیب فلسفی، شاعر اور ادیب کی حیثیت سے اس کا چرچا عام ہو گیا۔ تعلیم کے بعد موصل گیا۔ چند سال رہ کے آذربائیجان کا رخ کیا۔ یہاں سے خلاط پہونچا جہاں وہاں کے فرمانروا نے اسے درباری طبیب کا عہدہ پیش کیا۔ یہاں سے پھر ابن ہبل مار دین گیا جہاں کچھ سالوں تک بدرالدین کے دربار سے وابستہ رہا۔ مار دین میں اس کی صحت بگڑنے لگی۔ مینائی کم ہو گئی۔ دھیرے دھیرے بالکل نابینا ہو گیا۔ چنانچہ پھر وہ موصل واپس آیا یہاں ایک طب کا ادارہ قائم کیا جہاں طب کی تدریس کے فرائض انجام دیتا رہا۔ ۳

۱۰۰ سال کی عمر پوری کر کے ۶۱۰ھ مطابق ۱۲۱۳ء میں وفات پائی ۴  
ابن ہبل کی دو تصانیف کا تذکرہ ابن ابی اصیبعہ نے کیا ہے کمال سامرائی نے ایک اور کتاب النار المحوسیۃ کا اضافہ کیا ہے۔

- ۱۔ کتاب الطب الجمال۔
- ۲۔ کتاب المختار فی الطب۔

ابن ہبل کی کتاب المختار پر ایک نظر:-

ابن ہبل کی شہرہ آفاق کتاب ہے ۵۶۰ھ مطابق ۱۱۶۴ء میں تصنیف کی تھی۔

۱۔ المنجد فی العلوم ص ۵۵ لؤس معلو الیسوی۔

۲۔ معجم المؤلفین ج ۷ ص ۲۲۰ عرفنا کمال۔

۳۔ عیون الانباء ابن ابی اصیبعہ ص ۴۵۸

۴۔ مختصر تاریخ الطب العربی جلد اول ص ۶۰ کمال سامرائی۔

بوصفوں پر مشتمل ہے پہلے حصہ میں سر سے پیر تک کی تشریحی معلومات درج کی گئی ہیں اور اسباب و علامات، نومولود بچے کی نگہداشت، ریاضت، حمام، فصد و حجامت اور حفظ صحت کے بارے میں تفصیلی بحث کی گئی ہے۔

دوسرے حصہ میں آلات تناسل کے بارے میں تفصیل درج ہے۔ نیز آداب جماع، امراض راس، چشم، مری و معدہ کے علامات و علاج بھی لکھے گئے ہیں۔ تیسرا حصہ امراض رحم، قلب، عظام کے بیان پر مشتمل ہے۔ چوتھا حصہ آلات تناسل کے امراض اور جذام، سرطان، بجران اور حسیات کے بارے میں معلومات فراہم کی گئی ہیں۔ اس کا عربی متن حیدر آباد دکن سے 1947ء میں دو جلدوں میں شائع ہوا ہے۔

اس کے مخطوطات ایسا صوفیا، فاتح، ولی الدین آفندی، بغدادی و دہلی لیدن عراقی میوزیم، ادیسس میں دستیاب ہیں۔

## علی بن عیسیٰ کمال

امراض چشم پر کلیدی مقام کا حامل علی بن عیسیٰ کمال عرب نسل کا مشہور طبیب تھا۔ یورپ میں یسوع حالی کے نام سے مشہور ہوا۔ اس عظیم طبیب و مصنف کے نام و لقب کے سلسلہ میں مورخین میں بڑا اختلاف پایا جاتا ہے۔ ہوا یہ کہ عرب مورخین نے اس مصنف کا نام عیسیٰ بن علی لکھا ہے۔ جن میں ابن ابی اصیبعہ<sup>۱</sup> اور قفطی<sup>۲</sup> کے نام خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ عیسیٰ بن علی ایک نصرانی طبیب تھا جس کا تذکرہ علی بن عیسیٰ کمال سے پہلے بھی کتابوں میں ملتا ہے۔<sup>۳</sup> اس عظیم مصنف کا نام لکھنؤ سے شائع ہونے والی مایہ ناز تصنیف

۱۔ عیون الانباء فی طبقات الاطباء ص 333 ابن ابی اصیبعہ۔

۲۔ تاریخ الحکماء ص 247 جمال الدین قفطی۔

۳۔ مختصر تاریخ الطب العربی جلد اول کمال سامرائی ص 583

تذکرۃ الکمالین کے مقدمہ میں علی بن عیسیٰ درج ہے اور یہی درست ہے۔  
افسوس کہ بغداد کے ایسے عربی طبیب کے حالات زیادہ تفصیل سے کتابوں میں  
نہیں ملتے۔ صرف اتنا معلوم ہو سکا کہ علی بن عیسیٰ نے ابی الفرج عبداللہ بن الطیب  
متوفی 1043ء سے تعلیم حاصل کی اور طب میں تجربہ کر کے خاص طور سے امراض چشم  
میں نمایاں مہارت حاصل کر لی۔ چنانچہ اس نے قدیم یونانی اطباء کے بہت سے  
نظریات کی تردید کر کے ان سے متعلق صحیح تصویر پیش کیا۔  
اسی وجہ سے اسے دنیا میں کمال (ماہر امراض چشم) کے لقب سے شہرت  
حاصل ہوئی۔

اس عظیم طبیب نے 430ھ مطابق 1039ء عیسوی میں وفات پائی۔

علی بن عیسیٰ کی تصانیف اور مختلف لائبریریوں میں مخطوطات :-

- 1۔ تذکرۃ الکمالین اگر یہ مطبوعہ ہے اس کے مخطوطات ایاصوفیا شعبہ  
عربی، جامعہ استانبول، شہید علی احمد ثالث برٹش میوزیم، دارالکتب  
مصریہ، مشہد رضوی، رضا راجہ پور ولی الدین آفندی، اسکوریاں اور پیرس  
کی لائبریری میں مختلف نسخوں کی شکل میں دستیاب ہیں۔
  - 2۔ کتاب المنافع التي تستفاد من اعضا، الحيوان۔ اس کے مخطوطات فیناء اسکوریاں  
آکسفورڈ کی بوڈلیانا اور پیرس کی اہلیہ لائبریری کی زینت ہیں۔
  - 3۔ کتاب الکافی یہ نسخہ تو بنکن لائبریری کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
  - 4۔ تعلیقات علی مسائل واجوبتھا من تذکرۃ الکمالین۔ نور عثمانیہ لائبریری میں موجود ہے۔
  - 5۔ منتخبات من تذکرۃ الکمالین۔
- اس کا مخطوطہ از میر اور لالہ لی کے ذخیرہ میں شامل ہے۔

1۔ الاعلام جلد 4 ص 318 خیر الدین الزرکلی۔

2۔ فہرست مخطوطات الطب الاسلامی فی مکتبات ترکیہ ص 323

ڈاکٹر اکمل الدین احسان اوغلی

## تذکرۃ الکحالمین پر ایک نظر:-

امراض چشم سے متعلق عربی کی اولین تصنیف ہے جس میں مصنف نے تمام قدیم اطباء کے ذخیروں کو نہایت بحث و تنقید کے بعد شامل کیا ہے تجربہ میں جو درست ملا اسے باقی رکھا اور غلط کی تردید کی۔ اس کتاب میں کمال پہلا طبیب ہے جس نے مقناطیسی تنویم کا طریقہ ایجاد کیا اور عمل جراحی میں تخدیر کے طریقہ کا آغاز کیا کمال سامرائی کا دعویٰ ہے کہ کمال سے پہلے کسی عرب یا یونانی طبیب نے اس سے پہلے عمل تخدیر کا تذکرہ نہیں کیا ہے۔

یہ اہم ترین کتاب تین مقالات پر مشتمل ہے۔ پہلا مقالہ طبقہ شبکیہ، طبقہ مشیمہ، صلبہ، اور قرینہ کی تشریح اور ان کی طوالت کی تفصیل پر مشتمل ہے۔ دوسرا مقالہ جرب، التصاق، شعیرہ، ہسعفہ سے بحث کرتا ہے۔ تیسرا مقالہ حس کی کمی اور اس کے اسباب، علامات و علاج زروح باصرہ کے امراض دور و قریب کی نظر، رتد و ندھی اور دنو ندھی اور آنکھوں کی حفظان صحت سے متعلق مختلف تدابیر اور امراض چشم میں مستعمل ادویہ مفردہ کے بیان پر محیط ہے۔ یہ کتاب حیدرآباد دکن سے 1964ء میں شائع ہوئی ہے۔

## اسحق بن عمران بغدادی

اسحق بن عمران بغدادی کا رہنے والا تھا خلیفہ معتد (870 - 892) کے عہد میں موجود تھا۔ کمال سامرائی کا خیال یہ ہے کہ وہ مسلمان تھا یا نہ سم ساعت کے نام سے بھی معروف تھا۔ یہ پہلا طبیب تھا جس نے سب سے پہلے یورپ میں جاکر طب کی اشاعت کے فرائض انجام دیئے ابتدائی حالات کتابوں میں نہیں ملتے۔ ابن ابی اصیبعہ نے لکھا

1۔ مختصر تاریخ الطب العربی کمال سامرائی ص 585

2۔ مختصر تاریخ الطب العربی جلد اول کمال سامرائی ص 629

3۔ عیون الانباء فی طبقات الاطباء جلد اول ص 479 ابن ابی اصیبعہ۔

ہے کہ اسے زیادہ بن اغلب نے قیروان بلایا تھا لیکن حسینی عبدالوہاب کی تحقیق یہ ہے کہ وہ زیادہ سے پہلے ابراہیم ثانی کی دعوت پر پہلے ہی قیروان آگیا تھا۔ جس میں اسحق بن عمران نے تین شرطیں رکھی تھیں اول ایک ہزار دینار ردم اس کی اپنی ذاتی سواری سوم یہ کہ جب بغداد جانا چاہے تو واپس چلا جائے۔

چنانچہ وہ یہاں لوگوں کو اپنی صلاحیتوں سے مستفید کرتا رہا اسی دوران اس نے رقادہ میں قائم شدہ بیت الحکمت میں بھی خدمات انجام دیں۔ اس کے بعد وہ ابراہیم ثانی کے بیٹے عبداللہ ثانی کے دربار سے وابستہ رہا۔ آخر میں زیادہ اللہ ثالث 903-909ء کے دربار میں بھی رہا۔ اس دربار میں اس کے اچھے دن نہیں تھے ابن ابی اصیبعہ نے لکھا ہے کہ چونکہ زیادہ اللہ نے اسحق کی جلد شرائط نہیں پوری کی تھیں اس لئے وہ اس سے بدظن تھا۔ دوسری وجہ یہ لکھی ہے کہ اسحق اسے بہت سی چیزیں کھانے کو منع کرتا تھا اس کے برخلاف ایک اور یہودی طبیب بادشاہ سلامت کو وہی چیزیں کھانے کی ترغیب دیتا تھا۔ اس طرح کی باتوں سے غلط فہمی اتنی بڑھی کہ زیادہ اللہ نے 904ھ / 907ء میں اسے قتل کر کے اس کی لاش پھانسی کے پھندے پر لٹکا دی اور خشک ہونے کے بعد اس میں شکرے نے گھونسلہ بنایا۔<sup>2</sup> قیروان کے دوران قیام ایک روایت یہ بھی ہے کہ وہ دربار سے علیحدگی کے بعد کامیاب مطب کرتا رہا۔ علاج کے سلسلے میں متقدمین کے طرز پر اخلاط کو بڑی اہمیت دیتا تھا۔ تشخیص کے لئے نبض بول و براز کا معائنہ اس کے مطب کی خاص شناخت تھی اپنے مطب میں وہ طبی تعلیم کا درس بھی دیتا تھا۔ چنانچہ علی بن اسحق، زیادہ بن خلفون، اسحق بن سلیمان اسہائیلی اور ابو بکر محمد بن جبار کے نام اس کے شاگرد کی حیثیت سے لئے جا سکتے ہیں۔<sup>3</sup>

تصنیف و تالیف کے میدان میں بھی اسحق بن عمران بہت آگے تھا قدیم کتابوں کے مطالعہ اور اپنے تجربہ سے اس نے مختلف طبی مضامین پر شاہکار تصانیف ترتیب دی ہیں

۱۔ ابن جلیل ص 95 2۔ الاعلام ج 1 ص 295 خیر الدین زرکلی۔  
3۔ Ullman Islamic Medicine p. 37.

۴۔ معجم المؤلفین ج 2 ص 236 عمر رضا کمال۔

فہرست درج ذیل ہے۔

1. کتاب المفردۃ الادویۃ۔
2. کتاب العنصر والتمام۔
3. مقالۃ فی الاستسقاء۔
4. مقالۃ فی الادویۃ الشافئیۃ۔
5. کتاب فی الفصد۔
6. کتاب فی النبض۔
7. کتاب فی طبقات العین۔
8. رسالۃ فی حفظ الصحۃ۔
9. کتاب الاقربادین۔
10. مقالۃ ابی سعید بن طفیل۔
11. کتاب الشمار۔
12. مقالۃ فی القولنج۔
13. کتاب فی البول۔
14. مسائل فی الاحترار۔
15. کتاب فی بیاض المده والنس۔
16. کتاب فی المالیخولیا۔
17. کتاب اقاول جالینوس فی الشراب۔

اسحق بن عمران کے دستیاب طبی مخطوطات :-

1. کتاب فی الفصد حطب کے مکتبہ نحاس میں موجود ہے۔
2. کتاب الشمار مخطوطہ ایاصوفیا لائبریری کی زینت ہے۔
3. کتاب العنصر والتمام اور کتاب العقاقیر۔ یہ مخطوطہ خراجی ادغلی کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
4. رسالۃ فی حفظ الصحۃ میونخ میں محفوظ ہے۔
5. کتاب فی النبض حطب کے مکتبہ نحاس میں دستیاب ہے۔

# اطباءِ اُندلس

## ابن رشد

ابوالولید بن رشد محمد بن احمد بن رشد ۵۲۰ھ مطابق ۱۱۲۱ء میں بمقام قرطبہ پیدا ہوا۔  
قرطبہ ملک اندلس کے وسطی حصہ کا دارالحکومت اور علم و ہنر کا مرکز تھا۔  
ابن رشد کے خاندان کی علمی اور دینی حیثیت بہت بلند تھی اس کے باپ احمد اور دادا  
رشد دونوں قضاۃ کے عہدہ پر مامور تھے۔

ابتدائی تعلیم ابن رشد نے گھر میں حاصل کی۔ الی محمد بن رزق اسے گھر ہی پر پڑھاتے  
تھے۔ ذہن رسا اور اعلیٰ صلاحیتوں کے وجہ سے بہت جلد ابن رشد نے تمام عقلی علوم میں  
مہارت حاصل کر لی اور علم توجہ، فقہ، فلسفہ، حکمت، طب اور ریاضت میں اسے بے مثل  
سمجھا جاتا تھا۔

انھیں خوبیوں کی وجہ سے ۱۱۹۶ء میں اسے قاضی القضاۃ بنایا گیا ابن رشد توحید  
کے معاملہ میں آزاد رائے رکھتا تھا چنانچہ اس کے معاصرین نے کہ سن کے والی دربار منصور



سے بدظن کر دیا اور منصور نے خفا ہو کر قید کر کے جلا وطن کر دیا یہاں تین سال قید و مشقت کی زندگی گزاری ساتھ ساتھ یہودی طلباء کو فلسفہ اور حکمت کا درس بھی دیتا رہا۔ مشہور ہے کہ انھیں شاگردوں کے ذریعہ ابن رشد کا فلسفہ یورپ میں عام ہوا۔  
تین سال بعد سلطان منصور نے اس کی سزا ختم کر کے فوری عرت و احترام کے ساتھ دوبارہ میں سابقہ مرتبہ عطا کیا۔

ابن رشد نے دور دراز علاقوں کا سفر کیا۔ کبھی مراکش میں رہا کبھی قرطبہ میں رہا اشبیلہ میں اسے زیادہ دلوں رہنے کا موقع نہیں ملا ان تمام مقامات میں وہ کبھی وہ قاضی القضاۃ کے فرائض بخوبی انجام دیتا رہا۔

ابن رشد کے علم و فضل سے متاثر ہو کر امام فخر الدین رازی نے ملاقات کا ارادہ کیا تھا لیکن ابن رشد کے قید و بند کے حالات کی وجہ سے ملاقات نہیں ہو سکی۔  
اگرچہ ابن رشد کے شاگردوں میں مسلمان علماء بھی بہت تھے لیکن یہودیوں نے اس کی بات آگے بڑھائی چنانچہ مسلمانوں میں ابن رشد کو زیادہ مقبولیت نہیں ہوئی اس کے برخلاف یورپ میں اس کی شہرت عام تھی۔

ابن رشد کا مطالعہ بے حدود وسیع تھا ابن سینا کی کتابوں پر اس نے شاندار شرحیں لکھی ہیں۔  
اس کے علاوہ اس نے شیخ برمتعد اعتراضات کیے ہیں جنہیں شیخ کے کٹر حامی بھی درست ملتے ہیں ہم اوپر لکھ چکے ہیں کہ ۱۱۹۸ء میں قید سے رہا ہوا یہ رہائی اس کے لیے باعث سکون نہ ہو سکی اور چند دنوں بعد ۱۹ صفر ۵۹۵ھ مطابق ۱۲ دسمبر ۱۱۹۸ء کو بمقام مراکش انتقال ہو گیا وفات کے بعد ابن رشد کو شہر مراکش دروازہ باب تاغروت میں دفن کیا گیا بعد میں تین ماہ بعد وہاں اس کی لاش کو نکال کر اپنے وطن زاد بوم کے مقبرہ عباس میں دوبارہ دفن کیا گیا۔  
ابن رشد ۵۵ سے زائد کتابوں کا مصنف تھا۔ افسوس کہ ۲-۳ سے زیادہ کتابوں کا سراغ نہیں ملتا۔

۱۔ تاریخ الاطباء ص ۱۲۹ حکیم غلام جیلانی۔

۲۔ الاعلام - خیر الدین زکلی۔

۳۔ تاریخ الاطباء ص ۱۳۶ حکیم غلام جیلانی۔

- تصانیف کی فہرست حسب ذیل ہے۔
- (1) کتاب التخصیص۔
  - (2) کتاب المقدمات فی علم الفقه۔
  - (3) نہایت المجتہد فی الفقه
  - (4) کتاب التعلیمات فی الطب
  - (5) کتاب الحيوان
  - (6) شرح ارجوزہ شیخ الرئیس فی الطب۔
  - (7) جامع کتاب الاسطاطالیس فی الحمیات
  - (8) کتاب الضروری فی المنطق۔
  - (9) تلخیص الحمیات ینقولاً و اُوس۔
  - (10) تلخیص کتاب ما بعد الطبیعة لارسطوطالیس
  - (11) تلخیص کتاب السماع الطبیعی
  - (12) شرح کتاب السمار و العالم لارسطوطالیس۔
  - (13) شرح کتاب النفس
  - (14) تلخیص کتاب الاسطقات لجالینوس۔
  - (15) تلخیص کتاب المزاج لجالینوس
  - (16) تلخیص کتاب قوی الطبیعة لجالینوس
  - (17) تلخیص کتاب الحمیات لجالینوس
  - (18) تلخیص کتاب العلل و الامراض لجالینوس
  - (19) تلخیص کتاب التعارف لجالینوس
  - (20) تلخیص کتاب الحمیات لجالینوس
  - (21) تلخیص نصف اتا فی من کتاب حیلۃ البر لجالینوس
  - (22)
  - (23) کتاب تہافت التہافت
  - (24) کتاب منہاج الاولی فی الاصول

- (25) کتاب صغیر سماہ فصل فیما بین الحکمتہ والشریعتہ  
 (26) المسائل المحبۃ علی کتاب البرہان لارسطوطالیس  
 (27) شرح کتاب القیاس  
 (28) مقالۃ فی العقل  
 (29) مقالۃ فی القیاس  
 (30) کتاب فی الغرض  
 (31) مقالۃ فی التعریف  
 (32) مقالۃ فی اتصال العقل  
 (33) سائۃ فی الزمان  
 (34) مقالۃ فی المزاج  
 (35) مسائلۃ فی نوابغ النحی  
 (36) مقالۃ فی حیات العفن  
 (37) مسائل فی المنکحۃ  
 (38) مقالۃ فی حرکت الفلک  
 (39) مقالۃ فی التزیاق

اس کے علاوہ اور بھی تصنیف کا تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے۔ لیکن زیادہ تفصیل نہیں ملتی۔

## ابن جلیل

ابوداؤد سلیمان بن حسان معروف برائے جلیل ادویہ مغزوہ کا امام سمجھا جاتا ہے۔ اندلس کے اموی خلیفہ ہشام بن عکیم بن عبدالرحمن کا طبیب تھا اور مشہور سرجن طبیب ابوالقاسم زہراوی کا معاصر تھا۔ مغزوہ دواؤں کے معاملہ میں دیقوریدوس اور جالینوس کے بعد ابن جلیل کو نہایت نمایاں حیثیت حاصل ہے۔ کتاب المیشائش کے شارح کی حیثیت سے طبی

دنیا میں کہا جاتا ہے کہ دیسٹوریڈوس کے بعد باقی دواؤں کا اضافہ اسی نے کیا ہے۔ حوالوں میں تحریر ہے کہ ابن جلیل نے 872ھ میں دیسٹوریڈوس کی کتاب المصالحات کی شرح کی اور کتاب تفسیر اسرار الادویۃ المفردہ من کتاب دیسٹوریڈوس لکھی جس میں اس نے ایسی دواؤں کے اضافہ بھی کیے جنہیں دیسٹوریڈوس نے اپنی کتاب میں بیان نہیں کیا تھا۔

اپنی کتاب کے دیباچہ میں ابن جلیل نے لکھا ہے

”کتاب دیسٹوریڈوس کا ترجمہ خلیفہ جعفر المتوکل عباسی کے عہد میں بغداد میں کیا گیا اس کا مترجم اصطفتی بن البیل تھا وہ یونانی سے عربی میں ترجمہ پر مامور کیا گیا اور حنین بن اسحق ترجمہ کی اصلاح کا کام کرتا تھا چنانچہ مترجم اور مصحح کو جس قدر دواؤں کے عربی نام معلوم ہوئے وہ تو انہوں نے لکھ دیے باقی اصلی یونانی نام ہی لکھ دیئے مجھے چونکہ علم طب کا بید شوق تھا خاص طور سے مفرد دواؤں کی تحقیق میں میرا تہی بہت لگتا تھا۔ چنانچہ میں نے لکھ دیے باقی اصلی یونانی نام اس کے مترادفات کی تلاش کی اور باقی دواؤں کا تذکرہ کر دیا !

ادویہ کے معاملہ میں ابن جلیل فیصلہ کن رائے رکھتا تھا چنانچہ ذکر بارازمی نے اپنی کتاب المداوی میں اور ابن بیطار نے کتاب الجماع المفردات میں جگہ جگہ ابن جلیل کے حوالے نقل کیے ہیں ان کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ ابن جلیل مفردات کے سلسلہ میں بڑی دسترس رکھتا تھا۔

ابن جلیل کی درج ذیل تصانیف کا تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے۔

(۱) کتاب تفسیر اسرار ادویہ مفردہ لکتاب دیسٹوریڈوس

(۲) مقالۃ فی الادویۃ المتی لم ینذکرھا دیسٹوریڈوس۔

(۳) رسالۃ البتین فیما غلط فیہ لبعض المتطببین۔

(۴) کتاب فیما ذکر عن الاطباء (طبقات الاطباء)

ادویہ کے علاوہ تاریخ طب پر بھی ابن جلیل کا مطالعہ بہت وسیع تھا۔ چنانچہ طبقات الاطباء کے نام سے اس کی کتاب کے حوالے ڈاکٹر کمال سامرائی نے اپنی کتاب مختصر تاریخ الطب العربی

میں کثرت سے نقل کیے ہیں ابن ابی ایصبہ نے ہمماہم واقعات کے ذیل میں ابن جلیلی کو بطور حوالہ پیش کیا ہے۔ اس اعتبار سے دیکھا جائے تو مورخ طبیب کی حیثیت سے ابن ابی ایصبہ اور قفطی کے بعد ابن جلیلی کو نمایاں مقام حاصل ہے۔

## ابوالقاسم زہراوی

### نام و نسب اور پیدائش

ابوالقاسم خلف بن عباس زہراوی یوروپین اسے ابولکیس اور ابولکیس کہتے ہیں قرطبہ کے قریب زہرا نامی شہر میں پیدا ہوا اسی نسبت سے زہراوی کے نام سے شہرت پائی۔  
یونانی طب کا سب سے بڑا مرجع تھا اس کی سن ولادت اور سن وفات کے سلسلہ میں کتابوں میں بے حد اختلاف ملتا ہے سن پیدائش اگرچہ زیادہ تر کتابوں میں 936ء درج ہے لیکن سن وفات کے سلسلہ میں اس قدر متضاد بیانات ملتے ہیں جس سے زہراوی کی عمر میں تقریباً 100 سال کی کمی و زیادتی کا سلسلہ پیدا ہو جاتا ہے۔ چنانچہ حکیم غلام جیلانی نے 1056ء ہجری واسطی نے 1122ء لکھا ہے دوسری طرف ڈارلینڈ، ڈاکٹر قاضی محمد اقبال نے 1136ء تحریر کیا ہے الاعلام کے مولف خیر الدین زرکلی کا بھی یہی خیال ہے بہر حال 1036ء والی بات زیادہ درست معلوم ہوتی ہے کیوں کہ خلیفہ المستنصر کے دور میں اس کا ذکر ملتا ہے جس کا زمانہ 352ء سے 367 ہجری مطابق 961ء تا 976ء عیسوی تک محیط ہے اس کے بعد کہیں اور زہراوی کا تذکرہ نہیں ملتا اس حوالہ سے یہ بات واضح طور سے سمجھ میں آتی ہے کہ زہراوی کا سن وفات 1036ء ہی زیادہ صحیح ہے۔

- 
- 1۔ مخزن الجواہر 311 حکیم غلام جیلانی
  - 2۔ طب العرب 347 نیر واسطی / رای۔ جی۔ براؤن
  - 3۔ ڈارلینڈ میڈیکل ڈکشنری 24 واں ایڈیشن 51
  - 4۔ بلیٹی آف اسلامک میڈیسن جلد دوم 368
  - 5۔ الاعلام خیر الدین زرکلی جلد دوم 33

## ابتدائی تعلیم و تربیت

افسوس ہے کہ زہراوی عظیم شخصیت کے حالات کتابوں میں نہایت اختصار سے لکھے گئے ہیں۔ جدید ہے کہ میون الاہار میں بھی اس کے زندگی کے حالات اور تعلیم و تربیت کا تذکرہ چند سطروں تک محدود ہے صرف اتنا پتہ چلتا ہے کہ زہراوی نے قرطبہ جیسے علمی شہر میں تعلیم و تربیت حاصل کی۔ یہ جگہ چونکہ بغداد سے علمی حیثیت میں کچھ کم نہ تھی زہراوی کے عہد میں سرزمین قرطبہ میں ایک عظیم ائشان یونیورسٹی، پچاس سے نائے شفا خانے اور س لاکھ سے زائد کتابوں سے آراستہ ایک شاندار لائبریری موجود تھی زہراوی کے کسی استاد کا نام نہیں ملتا اس قدر تفصیل کتابوں میں ملتی ہے کہ علم و تجربہ سے فراغت کے بعد امیر عبدالرحمن کا طبیب خاص مقرر ہوا اور اس کے بعد قرطبہ کے شاہی اسپتال میں شعبہ جراحات کا ذمہ دار بنایا گیا۔ ابن ابی اصیبعہ کے نزدیک ادویہ مفردہ اور مرکبہ میں ماہر تھا۔

## زہراوی بحیثیت طبیب

ابوالقاسم زہراوی اپنے دور کا نہایت ممتاز عالم طب اور بڑا کامیاب معالج تھا۔ ادویہ مفردہ پر اس کا مطالعہ بے حدود وسیع تھا اس میدان میں وہ انفرادیت کا حامل تھا ادویہ کی مشہور کتاب کتاب الجامع میں ابن برطاری نے جگہ جگہ اس کے اقتباسات نقل کیے ہیں ان کے مطالعہ سے ادویہ کے سلسلہ میں اس کے تخلیقی اسلوب کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے۔

زہراوی کی ادویہ مرکبہ میں مہارت کے سلسلے میں ڈاکٹر سمیع خلف ہمرنا نے بڑے اچھے انداز میں مدح سرائی کی ہے<sup>2</sup> موصوف نے مختلف ادویہ کی ترکیب نیازی کے سلسلے میں اس کی مہارت کا تذکرہ بڑے اہتمام سے کیا ہے۔

بحیثیت معالج بھی زکریا رازی ایک بلند مرتبہ کے مالک تھا قرطبہ جیسے علمی شہر میں خلیفہ عبدالرحمن کے ذریعہ شاہی اسپتال میں مقرر کیا جانا اس کی مہارت کی دلیل ہے۔

۱۔ میون الاہار فی طبقات الاطباء ص ۷۷ ابن ابی اصیبعہ۔

۲۔ اسلامک بلوٹین دوم ص ۷۷ کویت فاؤنڈیشن فار دی ایڈو منمنٹ آف سائنسز

## زہراؤمی بحیثیت مصنف۔ اور کتاب التصریف

مصنف کی حیثیت سے اس کی واحد تصنیف کتاب التصریف لمن عجز عن التالیف کا نام کتابوں میں ملتا ہے اس کے علاوہ کسی اور کتاب کا نام نہیں ملتا اس کتاب کا خاص طور سے سرجمی والا حصہ ہمای زہراؤمی کی شہرت کا سبب بنا ہے اور مشرق و مغرب میں زبردست شہرت حاصل ہوئی ہے۔

علمی اور عملی دو حصوں پر مشتمل یہ کتاب ایک ہزار سے کچھ زائد صفحات پر مشتمل ہے۔ ہر حصہ پندرہ پندرہ حصوں یعنی پوری ۳۲ حصوں پر محیط ہے ایک حصہ علم الجراحات سے بحث کرتا ہے اور الزہراؤمی کے نام سے نامی پریس لکھنؤ سے شائع ہوا ہے راقم الحروف کی نظر سے اس کتاب کا اردو ترجمہ گزرا ہے جو حکیم نثار احمد علوی کا کوروی صاحب کے زیر اہتمام مئی ۱۹۶۷ء میں دارالاشاعت ادب گھر ناظر باغ کانپور سے شائع ہوا ہے۔ اس پوری کتاب کا عربی متن اور لاطینی ترجمہ آکسفورڈ یونیورسٹی ۱۹۷۸ء میں شائع ہوا ہے اس کا فرانسیسی ترجمہ پیرس سے ۱۹۶۵ء میں چھپا ہے۔ صرف جراحات کا انگریزی ترجمہ اور عربی متن ۱۹۷۳ء میں منظر عام پر آیا تھا اس کے علاوہ اس کتاب کے عبرانی اور اسپینش ایڈیشن بھی شائع ہو چکے ہیں۔

## کتاب التصریف کا حصہ جراحات یعنی الزہراؤمی کے مشتمات

زہراؤمی کی یہ عظیم کتاب تمام مفید آلات جراحی سے آراستہ ہر قسم کے آپریشن کے متعلق نہایت جامع بحث کی گئی ہے اس کی افادیت کی سب سے بڑی دلیل یہ ہے کہ آج بھی مغرب کے اطباء ان آلات سے اور اس کتاب سے استفادہ کر رہے ہیں۔

کتاب التصریف تین ابواب پر مشتمل ہے۔  
پہلا باب کی بالٹا اور اور کی بالڈوار پر مشتمل ہے۔

اس باب میں ۵۶ فصلوں کے ذریعہ سر سے پیر تک کے امراض کا کی کے ذریعہ تفصیلی علاج لکھا گیا ہے اور ہر جگہ آلات مکوات کا خاکہ بھی استعمال کے طریقہ کی تفصیل کے ساتھ پیش کیا گیا ہے تعجب ہے کہ طب العرب میں پہلے باب کی ۶۵ فصلیں لکھی ہیں لیکن راقم الحروف کو کانپور کے ترجمہ میں صرف ۵۶ فصلیں ہی ملی ہیں۔

دوسرے باب میں ۹۶ فصلوں کے ذریعہ جماعت، پھوڑوں کے آپریشن کے طریقہ خاص طور محل کے جراحی طریقہ شانہ و گردہ کی پتھری لگانے اور مختلف قسم کے قیلہ کی جراحی تدبیر سے بحث کی گئی ہے اس باب میں تمام آلات کی شکلیں مع طریقہ استعمال تحریر کی گئی ہیں۔ تیسرا باب ۳۵ فصلوں پر مشتمل ہے اس میں سر سے پیر تک خلع اور کسر کا تفصیلی علاج قلم بند کیا گیا ہے۔

## ابن الجزار

پورا نام ابو جعفر احمد بن ابراہیم بن ابی خالد ہے۔ ابن الجزار کے نام سے مشہور ہوا۔ قیردان کا باشندہ اور خاندانی طبیب تھا اس کے والد ابراہیم بن ابی خالد اور حماد بن ابی خالد اپنے دور کے اہم اطباء شمار کیے جاتے تھے شروع ہی سے طبیعت بڑی سنجیدہ پائی تھی۔ پڑھنے پڑھانے کا شوق بہت تھا اور حافظ بڑے بلا کا تھا خوش اخلاق میں مشہور ہو گیا تھا۔ ابن الجزار نے جب ہوش سنبھالا تو رقادہ اور قیردان دونوں میں علم و حکمت کے دریا بہہ رہے تھے ادیبوں، اطباء اور موزنین کا جمگٹ تھا چنانچہ اس نے ابتدائی تعلیم اور طب اپنے والد اور چچا سے حاصل کیا بعد میں مشہور طبیب اسحق بن سلیمان سے سیکھا۔ فراغت کے بعد گھر ہی پر مطب شروع کیا لیکن کبھی کسی سے ایک پیسہ نہیں یا دو کی تقسیم کے لیے ایک غلام کو دوکان کھلوا دی تھی جو مریضوں کو دوا دیتا تھا۔

۱۔ طب العرب اردو ترجمہ ای جی براؤن ۱۹۵۵ء

۲۔ حیوان الانبار ص ۶۸۱ ابن ابی اصیبعہ

۳۔ حسن حسنی عبدالوہاب ج ۱ ص ۶۵ بحوالہ سامرائی

۴۔ مختصر تاریخ الطب العربی جلد اول ص ۶۷ کمال سامرائی



مطب کے ساتھ ساتھ طلباء کو طب بھی پڑھاتا تھا۔ علاج کے معاملہ میں عوام و خواص دونوں کو برابر کا درجہ دیتا تھا ایک مرتبہ شہر کے قاضی کا بھتیجا بیمار ہو کر اس کے پاس بغرض علاج آیا اس نے دوا سے دی لیکن خاص توجہ نہیں کی۔ شفا یابی کے بعد قاضی صاحب نے شکریہ کے ساتھ خلعت اور انعام روانہ کیا اس نے شکریہ کے ساتھ سب کچھ واپس کر دیا۔

ابن الجزار اپنی تمام شغولیات کے ساتھ اپنی صحت کا بڑا خیال کرتا تھا چنانچہ مختلف موسموں میں وہ دریا کنارے چلا جاتا اور وہاں تصنیف و تالیف و طب کا کام جاری رکھتا تھا چنانچہ ۸۰ سال تک علمی و فنی خدمات انجام دیتا رہا بالآخر ۶۹۷ھ میں بمقام قیروان وفات پائی

## ابن الجزار بحیثیت مصنف

تصنیف و تالیف کے کام میں ابن الجزار بڑی بلند حیثیت کا مالک تھا یہ سب سے زائد تصانیف اس کی یادگار ہیں۔ حفظ و صحت، ادویہ مفردہ، معالجات، علم سموم، ہیدلہ، تشخیص اور جراحات کے بعض موضوعات پر اس نے عالمانہ مواد فراہم کیے۔  
تصانیف کی تفصیل درج ذیل ہے۔

- (۱) کتاب فی علاج الامراض زاد المسافر کے نام سے مشہور ہے۔
- (۲) کتاب فی الادویۃ المفردہ اعتماد کے نام سے بھی معروف ہے۔
- (۳) کتاب فی الادویۃ المركبہ بغیہ کے نام سے بھی جانی جاتی ہے۔
- (۴) کتاب العده لطول المرحۃ ابن الجزار کی ضخیم ترین تصنیف ہے۔
- (۵) کتاب التاریخ فیصح التاریخ
- (۶) رسالۃ فی النفس
- (۷) کتاب فی المعده وامراضہا و علاجاتہا۔
- (۸) کتاب الفقراء
- (۹) رسالۃ فی ابدال الادویہ

- (11) کتاب فی الفرق بین العلل
- (12) رسالت فی التقدیر من اخراج الدم من غیر حاجۃ۔
- (13) رسالت فی الزکام
- (14) رسالت فی النوم والیقظۃ۔
- (15) مجربات فی الطب۔
- (16) مقالۃ فی الحجام
- (17) کتاب النواصـ
- (18) کتاب نصائح الابرار
- (19) کتاب المختبرات
- (20) کتاب فی نفع الاسباب المولده للوبار فی مصر۔
- (21) رسالت الی بعض اخوانہ فی الاستسمانۃ بالموت۔
- (22) رسالت فی المقعدۃ وادبائہا۔
- (23) کتاب فی الأدب۔
- (24) کتاب البغۃ فی حفظ الصحت
- (25) مقالۃ فی الحمامات۔
- (26) کتاب اخبار الدولۃ۔
- (27) کتاب الفصول فی سائر العلوم۔
- (28) کتاب الاحجار۔
- (29) کتاب العطر
- (30) کتاب فی فنون الطب والعطر۔
- (31) کتاب الکلی والمثنائۃ

## ابن الجزار کے دستیاب طبی مخطوطات

(1) کتاب الاعتقاد فی الادویۃ المفروضہ اس کے مخطوطات ایاصوفیا، اسکوریال، اور برٹش میوزیم میں محفوظ ہیں لاطینی اور عبرانی ترجمے چھپ چکے ہیں۔

(2) کتاب زاد المسافر وقوت المحاضر۔ اس کا مخطوط پیرس، اسکوریال، رضا راجپور، بودیان، فائیکان، از میر علی اور کمانش کے ذخیرہ میں شامل ہے۔ اس کے بھی لاطینی اور عبرانی تراجم شائع ہو چکے ہیں۔

(3) رسالت فی ابدال الادویۃ احمد خیر می مصر، برلن اور اسکوریال کے کتب خانوں کی زینت ہے

(4) طب الفخر اور المساکین اسکوریال، مکتبہ غوغہ اور خراجی اوغلی کے یہاں دستیاب ہے۔

(5) طب المشائخ احمد خیر می اور دار لکتب مصر یہ میں محفوظ ہے۔

(6) کتاب المایخویا بودیان میں دستیاب ہے۔

(7) کتاب البغیہ جراح حلب میں محفوظ ہے۔

(8) کتاب فی فنون العطر والطب، اسمعیل صائب بغدادی وہی کے ذخیرہ میں شامل ہے۔

## ابن وافر

ابوالمطرف عبد الرحمن بن محمد بن عبد الکبیر بن یحییٰ بن وافر بن ہند الحمیری اندلس کا نہایت مشہور طبیب تھا۔ شہر طلیطلہ میں ۳۸۷ھ ۹۹۷ء میں پیدا ہوا وہ بڑے علمی اور باعزت خاندان سے تعلق رکھتا تھا اس سے زیادہ حالات نہیں ملتے تعلیم کے سلسلے میں کتابوں میں مذکور ہے کہ اس نے ارسطو اور دیگر فلاسفہ کی کتابوں سے پڑھنا شروع کیا اس کے بعد اس نے جالینوس اور دیسقوریڈوس کی طبی کتابوں کا مطالعہ کیا مفرد ادویہ، اس کا خاص موضوع تھا تمام مفردات کی کتابوں کا اس نے بالاستیعاب مطالعہ کر کے اس میدان میں منفرد حیثیت حاصل کر لی۔ خاص طور سے دیسقوریڈوس کی کتاب الحشائش اور جالینوس کی الادویۃ المفردہ کا عربی متن اسے زبانی یاد ہو گیا تھا مگر مفردات کی تحقیق میں نگار ہا ۲ سال کی نگار تاحمت کے بعد علم الادویہ پر نہایت شاندار کتاب تصنیف کی۔

ابن ابی اصیبعہ اس کی کتاب کے بارے میں لکھتے ہیں اس کی کتاب کی ترتیب بہت عمدہ تھی اس میں ابن وافر نے ادویہ مفردہ کی تمام خائیتوں اور ان کے درجات کو بہت خوبصورتی سے جمع کیا تھا ۲ سال کی محنت کے بعد یہ کتاب اس قدر جامع ہو گئی تھی کہ کوئی بات ایسی نہیں تھی جو اس

میں درج نہ ہو۔<sup>۱</sup>

علاج کے سلسلہ میں اس کا اپنا منہ د انداز تھا وہ ممکن حد تک مرض کا علاج غذا سے کرتا تھا اگر دوا کا استعمال ضروری ہو تو پہلے مفردات سے علاج کیا جائے اس کے بعد مرکب دواؤں کا استعمال کیا جائے۔<sup>۲</sup>

ارہی خدافت اور معالجانہ مہارت کی وجہ سے بیمارستان تولید میں علیم ہاشمی رہا پھر عہدہ وزارت پر فائز ہوا۔ وزارت کے عہدہ پر اخیر عمر تک قائم رہا بالآخر ۱۹۶۰ء مطابق سنہ ۱۳۸۰ھ میں انتقال ہو گیا۔<sup>۳</sup>

درج ذیل کتابیں یادگار ہیں۔

(۱) کتاب الادویۃ المفردہ اپنے موضوع پر جامع کتاب ہے ابن بیطار نے اپنی کتاب المجامع المفردات الادویۃ والاغذیہ میں اس کے حوالے کثرت سے نقل کیے ہیں ادویہ کی ماہیت کے تنہا کے سلسلہ میں اس کی رائے اکثر فیصلہ کن حیثیت رکھتی ہے۔

(۲) کتاب البوساد فی الطب۔

(۳) مجربات فی الطب یہ کتاب اس کے معالجانہ تجربات پر مشتمل ہے جس میں اس نے پوری تفصیل کے ساتھ اسباب علامات و علاج کا تذکرہ کیا ہے۔

(۴) کتاب تدقیق النظر فی علل حاسۃ البصر

(۵) کتاب المغیث۔

## ابن زہر

پیدا نام ابو مردان عبدالملک بن ابی العلاء زہری النی العلار زہری النی مروان عبدالملک بن محمد بن مروان بن زہری ہے یورپ میں AVENZOR کے نام سے مشہور ہے۔ اشبیلہ میں پیدا ہوا اس کی تاریخ پیدائش مختلف ہے۔ انسائیکلو پیڈیا آف ریمینس اینڈ ایمپس میں ۱۱۹۱ء

۱۔ عبید اللہ بن زہری فی طبقات الاطباء جلد دوم ۵۵۵۔ ابن ابی اصیبعہ

۲۔ ہسٹری آف میڈیسن ۲۷۵۔ الی ٹی کرومبھار

۳۔ مخزن الجولہ ۱۱۵۔ ڈاکٹر غلام جیلانی

سے ۱۱۳۶ء راج ٹے اکی بی کرومبھارے ۱۱۳۷ء لکھی ہے ڈاکٹر غلام جیلانی نے ۱۱۳۸ء لکھا ہے۔  
لیکن یہ تاریخ پیدائش اس لیے درست نہیں معلوم ہوتی کیوں کہ ۱۱۳۷ء میں اس کے بیٹے  
الحفید کی پیدائش کا تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے ظاہر ہے ۱۱۳۷ء میں اب ابن زہر کی پیدائش کا کوئی  
سوال نہیں اٹھتا اس لیے زیادہ قرین قیاس یہی ہے کہ وہ ۱۱۳۶ء میں ہی پیدا ہوا ہوگا۔

ابن زہر کے نام سے تاریخ کی کتابوں میں کئی نام ملتے ہیں لیکن زیر بحث طبیب کتاب التیسیر  
کے مصنف کا صحیح نام وہی ہے جو اوپر مذکور ہوا۔ بعض مورخین و ناشرین ان مختلف ناموں کی  
کسی قدر یکسانیت سے غلط فہمی میں مبتلا ہو گئے ہیں لہذا ذیل میں تین طبیب ابن زہر کا مختصر تعارف  
پیش کیا جا رہا ہے۔

ابن زہر چند مسلم علماء کے خاندان کا نام ہے جو اندلس میں نہایت شہرت و اکرام سے سربلند  
ہوا ہے۔

اس سلسلہ کا پہلا نام ابو مراد بن زہر کا ہے یہ زہر کا بیٹا اور مشہور طبیب تھا جو پہلے قروان  
میں پھر قاہرہ میں طبابت کرتا رہا۔

دوسرا مشہور نام اس خاندان کا ابو العلاء زہر بن ابی مراد بن عبد الملک بن محمد و ان بن زہر کا  
بیٹا تھا ابو العلاء کے نام سے شہرت باقی شخصیت سے ماہر تھا کتاب النواص اور الادبۃ المفردہ  
اس کی اہم تصانیف ہیں۔

ابن زہر کے نام سے ابو بکر محمد بن عبد الملک بن زہر کا نام بھی ملتا ہے یہ ابو العلاء کا بیٹا تھا۔  
الحفید کے نام سے مشہور ہوا اس کی تصانیف میں طب العیون اور التریاق الخمس کے نام اہمیت  
سے لیے جاسکتے ہیں۔

اس سلسلے کا چوتھا نام ابن زہر کا ہے جو AVENDONNE کے نام سے مشہور ہوا ہے یہ طبیب  
کتاب التیسیر کا مصنف تھا اسی طبیب کے تفصیلی حالات زیر بحث ہیں۔

۱۔ انسائیکلو پیڈیا آف ریسرچ اینڈ ایٹھکس جلد دوم ۲۶۹

۲۔ ہسٹری آف میڈیسن، اکی بی کرومبھار ۲۷۶

۳۔ مخزن الجواہر ڈاکٹر غلام جیلانی ۱۷

۴۔ عیون الانظار فی طبقات الالباء ۲۷ ابن ابی ایوب۔

جبکہ خاندان بنی زہر کے تعارف سے اندازہ ہوتا ہے کہ ابن زہر نہایت ذی علم خاندان کا لائق فرزند تھا۔ ابن زہر شروع عمر جواتی میں مغرب کے فرمانبردار خاندان رابطین کا شاہی طبیب اور ابراہیم بن یوسف بن تاشقین اس خاندان کے آخری بادشاہ کا طبیب خاص رہا۔ خلیفہ عبدالمومن کے دربار میں بھی ابو مروان ابن زہر کو شاہی طبیب کی خدمات حاصل رہیں۔ بعد میں وفات کا قلم دان بھی اس کے سپرد کیا گیا۔

ابن ابی ایصبع نے لکھا ہے کہ عبدالمومن اس پر بے حد اعتماد کرتا تھا ابن زہر نے اس کے لیے تریاق سبعینی کا مرکب تیار کیا تھا جو بعد میں سات دواؤں کے مرکب کی شکل میں تریاق انتہ کے نام سے مشہور ہوا۔

اس طبیب نے درس و تدریس کے فرائض بھی انجام دیے ہیں۔

چنانچہ اس کے شاگردوں میں ابوالحسن بن اسدون، ابوبکر بن فینہ زاهد ابو عمران بن عمران کے نام بطور خاص لیے جاسکتے ہیں حکیم سید علی حیدر جعفری نے ابن رشد کو اس کا شاگرد لکھا ہے لیکن ابن ابی ایصبع نے صرف مذکورہ نام ہی نقل کیے ہیں<sup>1</sup>

اس نامور طبیب کے بارے میں اس سے زیادہ تفصیلات نہیں ملتیں۔ بہر حال اپنی عظمیٰ بلندی کے ساتھ یہ آفتاب سلسلہ میں غروب ہو گیا اور اشبیلہ کے باب الفتح کے باہر تدفین عمل میں آئی۔

## ابن زہر بحیثیت معالج

ابن زہر کا مرتبہ بحیثیت معالج بہت بلند تھا اپنی خدافت اور طبابت کی بدولت تمام عمر خلفاء کے دربار میں نہایت عزت و اکرام کی نگاہ سے دیکھا جاتا رہا۔

منور جہاں رشید نے ولی ڈیوان کے حوالے سے لکھا ہے کہ ابن زہر جالینوس کے بعد سب سے بڑا طبیب تھا۔ طبیب کے علاوہ علم الجراحات میں دسترس رکھتا گردے کی پتھری، قصبۃ المریہ کی جراحات

۱۔ عیون الانباء فی طبقات الاطباء جلد دوم ص ۱۱۱ ابن ابی ایصبع۔

۲۔ مختصر تاریخ طب و اطباء قدیم، سید علی حیدر جعفری ص ۱۱۲

۳۔ عیون الانباء فی طبقات الاطباء جلد دوم ص ۱۱۱ ابن ابی ایصبع

۴۔ مسلمانوں کی طبی خدمات، منور جہاں رشید ص ۱۱۱

اور نزول المار کے علاوہ اور بہت سی مخصوص حالتوں کی جراحت میں وہ زبردست مہارت رکھتا تھا۔

اس کی معالجانہ مہارت اور تشخیص مہارت کے سلسلہ میں درج ذیل واقعات دلچسپ معلومات فراہم کرتے ہیں۔

مشہور ہے کہ خلیفہ عبدالمومن مسہل دو آؤں سے بہت گھبراتا تھا۔ چنانچہ ابن زہر نے یہ تدابیر اختیار کی کہ شاہی باغ میں انگور کی بیل کو مسہل ادویہ کے خیمہ اندہ سے سیراب کرنا شروع کیا یہ سلسلہ چلتا رہا جب پیل آئے تو عبدالمومن کو دس انگور کھلائے اس طرح اسے دوسری مہلات کے استعمال سے نجات مل گئی۔

دوسرا واقعہ یوں ہے کہ خلیفہ کے جانے میں راستہ میں ابن زہر کو ایک مریض دکھائی دیتا تھا اس کا پیٹ بھول گیا تھا اور اس کا بدن زرد پڑ گیا اس مریض کے جب ابن زہر سے علاج کرانا چاہا تو ابن زہر نے مریض سے اس کے سر ہلے رکھے گھرے کو ٹوڑنے کی ہدایت دی چنانچہ جب گھڑا ٹوڑا گیا تو اس سے ایک مینڈک نکلا ابن زہر نے کہا تیری بیماری کا یہی سبب تھا بعد میں مریض تندرست ہو گیا۔

ایک اور واقعہ اس طرح ہے کہ اشبیلہ کے ایک قابل طبیب الفصار نے ابن زہر کو انجیر زیادہ کھاتے دیکھ کر کہا کہ تو انجیر بہت کھاتا ہے تجھے زبردست چھوڑے کی تکلیف میں مبتلا ہونا پڑے گا

اتفاق ایسا ہوا کہ دونوں انہیں دونوں بیماری میں مبتلا ہوئے۔ ان واقعات سے ابن زہر کی خداوندی کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے اس طرح کے بہت سے لطیفہ نما واقعات اس کی کتاب التیسیر میں کثرت سے ملتے ہیں۔

## ابن زہر بحیثیت مصنف

بحیثیت مصنف ابن زہر نے مشرق و مغرب میں کافی شہرت حاصل کی ہے خاص طور سے اس کی تصنیف کتاب التیسیر نمایاں اہمیت کی حامل ہے۔ ابن ابی ایسیبہ نے درج ذیل کتابوں کے نام لکھے ہیں۔

۱۔ عیون الانبار فی طبقات اطباء جلد دوم ص ۱۷۷ ابن ابی ایسیبہ

- (1) کتاب التیسیر فی المداواة والتدبير۔
  - (2) کتاب الاغذیه احمد ثالث کے ذخیرہ کا زینت ہے۔
  - (3) کتاب الزینة۔
  - (4) رسالۃ فی مرض البرص والبهق۔
  - (5) کتاب التذکرہ۔
  - (6) کتاب العلل۔
  - (7) کتاب التریاق۔
- دو اور کتابوں کا ذکر ڈکشنری آف سائنٹفک بائیوگرافی میں کیا گیا ہے۔
- (1) کتاب الاقتصاد فی اصلاح النفس والاجاد۔
  - (2) جامع اسرار الطب۔ یہ بھی احمد ثالث کے یہاں موجود ہے۔

## کتاب التیسیر پر ایک نظر

ابن زہر کی اہم ترین کتاب ہے بلکہ یہی کتاب ابن زہر کی شہرت کی ضامن ہے مجالیات کے موضوع پر نہایت جامع کتاب ہے اسی جامعیت کے پیش نظر اٹھارویں صدی عیسوی تک یورپ کی متعدد یونیورسٹیوں میں بطور نصابی کتاب کے شامل رہی ہے۔

یہ کتاب دراصل ابن زہر کے اپنے سریریاتی مشاہدات پر مشتمل ایک تصنیف ہے جس میں بڑی خوش اسلوبی سے امراض کے اسباب علامات اور علاج کا تجربات کی روشنی میں احاطہ کیا گیا ہے۔

زبان و بیان کے لحاظ سے ندرت ہے اسلوب تدلیسی ہے استرجاع نتائج میں بڑی آسانی پیدا ہو گئی ہے۔ مختصر انداز میں پوری بات کو بڑے جامع انداز میں لکھنے کی کوشش کی گئی ہے۔ یہ بات ابن زہر کو دوسرے مصنفین سے ممتاز بناتی ہے۔

اس کتاب کا عربی متن ادارہ والفکر دمشق سے ۱۹۵۳ء میں شایع ہو چکا ہے لیکن



بہ مشکل دستیاب ہے تبصرہ کے لیے میرے سامنے مرکزی تحقیقاتی طبی کونسل کے زیر اہتمام مصروف کار لٹریچر میڈیسیں ریسرچ انسٹی ٹیوٹ میں ترجمہ شدہ اردو نسخہ ہے جو ۱۹۸۷ء میں منظر عام پر آیا ہے۔

اس نسخہ کے مطابق کتاب التفسیر کے مشمولات حسب ذیل ہیں۔  
بنیادی طور سے یہ کتاب دو حصوں میں تقسیم کی گئی ہے۔

پہلے حصہ میں جس کو سفر اول کہا گیا ہے حفظانِ صحت کے اصولوں اور امراضِ راس، صدر و ربہ معدہ اور طحال و کبد کی بیماریوں کا بیان کیا گیا ہے خاص بات یہ ہے کہ امراض کے لیے مگر ادویہ کا تذکرہ بھی کیا گیا ہے۔

دوسرا حصہ سفر ثانی، گردہ، مثانہ، آنتیں، قصبہ، رحم، عظام، تشویرات کے علاج پر مشتمل ہے ساتھ ساتھ حیات اور ربائی امراض کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

کتاب کے عنوانات اور اس کے اسلوب بیان کو دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ ابن زہر نے اپنی اعلیٰ صلاحیتیں اس میں صرف کی ہیں۔

اس کے باوجود چند مقامات پر اختصار اتنا غالب ہے جو تفصیل طلب ہے بحیثیت مجموعی ایک شاہکار تصنیف ہے۔

### ابن بیطار

مفرداتِ ادویہ کا امام ابو محمد عبداللہ بن احمد ضیاء الدین ابن بیطار اندلس کے شہر ملاغا میں ۱۱۹۷ء میں پیدا ہوئے اسی نسبت سے اسے ملقی اور اندلسی بھی کہتے ہیں بناتی ادویہ میں مہارت کی وجہ سے بعد میں بناتی کے لقب سے موسوم ہوا۔

بعض کتابوں میں اس کا نام ضیاء الدین احمد درج ہے لیکن یہ نام درست نہیں ہے تحقیق سے مندرجہ بالا نام ابو محمد عبداللہ بن احمد ہی درست پایا گیا ہے۔

ابن بیطار کی زندگی کے ابتدائی حالات تذکروں میں نہیں ملتے اس کے اساتذہ میں ابوالعباس بناتی کا نام خاص طور سے قابل ذکر ہے اپنی کتاب کتاب الجامع میں اس نے

جگہ اپنے استاد کا تذکرہ کیا ہے۔

ابن بیطار کے اندر بچپن ہی سے نباتی پودوں سے دلچسپی موجود تھی۔ چنانچہ ابن ابی ایصبع نے لکھا ہے کہ ابن بیطار کے اندر ذکاوت و فطانت بہت تھی اور دوائی نباتات کے لیے اس کا مطالعہ بہت گہرا تھا۔

علم نباتات کے سلسلہ میں ابن بیطار عمر بھر سفر کرتا رہا چنانچہ تاریخی حوالوں میں مذکور ہے کہ ۲۰ سال کی عمر میں وہ مراکش، الجزائر کا سفر کرتے ہوئے ۱۱۲۹ء میں تونس وارد ہوا رحلت سفر جاری تھا۔ اسی سلسلہ میں مصر پہنچا یہاں اس کی ملاقات ایوبی خاندان کے مشہور بادشاہ الملک النکامل سے ہوئی ملک النکامل ابن بیطار کی نباتی ذوق تحسین سے بہت متاثر ہوا اور اس کے کام کو دیکھ کر اپنے یہاں (ربیع العشاب، نباتات کا اعلیٰ افسر مقرر کیا اس کے انتقال کے بعد اس کے بیٹے ملک صانع نجم الدین کے دور میں بھی ابن بیطار کو عزت و اکرام سے نوازا جاتا رہا۔

اردو دائرہ معارف میں درج ہے کہ ابن ابی ایصبع ابن بیطار کا شاگرد تھا۔ اس کے اوچہ: ابن ابی ایصبع نے اس کی زندگی کے متعلق بہت کم لکھا ہے۔

بہر حال تمام مورخین اس بات پر متفق نظر آتے ہیں کہ نباتات کی دنیا میں ابن بیطار کو زبردست انفرادیت حاصل ہے اگرچہ ابن بیطار سے پہلے دیسقوریڈوس کی کتاب الحشاش اور جالینوس کی کتاب الادویۃ المفردہ نمایاں اہمیت کی حامل رہی ہیں اور ذکر یارازمی کی کتاب المحادی کی ادویہ پر جلدیں کم اہمیت نہیں رکھتیں لیکن ابن بیطار نے خود نباتات کی جائے پیدائش کا سفر کر کے ان کی تحقیق کرنے کا اہم کارنامہ انجام دیا ہے ابن بیطار کے ہی زمانہ میں ایک اور طبیب رشید الدین صوری کا نام بھی تاریخ کی کتابوں میں ملتا ہے جس کے متعلق

۱۔ عیون الانباء فی طبقات الاطباء ابن ابی ایصبع ۱۱۱۱ء مطبوعہ بیروت

۲۔ دائرہ معارف اسلامیہ جلد اول ۱۳۳۰ھ

۳۔ مشہور مسلمان سائنسدان خواجہ جمیل احمد ۱۷۱

۴۔ اردو دائرہ معارف اسلامیہ جلد اول ۱۳۹

دانش گاہ پنجاب، لاہور

ابن ابی اصیبعہ کا خیال ہے کہ اس نے پوروں کی رنگین تصاویر بھی بنائی تھیں اس اعتبار سے رشید الدین کو بھی ادویہ کی دنیا میں خاصی اہمیت حاصل ہے۔ غالباً ابن بيطار کی اس طبیب سے ملاقات نہیں ہو سکی ورنہ شاید کتاب الجامع میں اس کا ذکر موجود ہوتا۔ ابن بيطار ساری عمر نباتات کی تحقیق کے لیے مشرق و مغرب کے ممالک کا سفر کرتا رہا بالآخر ۶۱۷ھ میں بہ مقام دمشق وفات پائی<sup>۱</sup>

ابن بيطار کی درج ذیل کتابوں کا تذکرہ تاریخی حوالوں میں ملتا ہے

- (۱) کتاب الجامع لا دویۃ المفردہ والاغذیہ۔
- (۲) کتاب الابانۃ و الاعلام مکتبہ حرم مکہ مکرمہ میں مخطوطہ دستیاب ہے۔
- (۳) کتاب المغنی فی العلاج بلا دویۃ المفردہ اس کے مخطوطات فارح، عارف، افندی احمد ثالث اور شعبہ عربی جامع استانبول کے کتب خانوں کی زیرت

## کتاب الجامع لمفردات پر ایک نظر

علم الادویہ کے موضوع پر عربی زبان کی جامع ترین کتاب ہے بنیادی طور سے ابن بيطار نے اسے دو جلدوں میں تقسیم کیا تھا یعنی عربی میں متن قاہرہ سے ۶۱۸ھ میں چار جلدوں میں شایع ہوا ہے جس میں یہاں پہلی کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ یہ کتاب ابن بيطار نے ملک صالح نجم الدین ایوب بن ملک کامل کی فرمائش پر تصنیف کی تھی اس کتاب کے کئی لاطینی، فرانسیسی اور جرمنی ترجمے شایع ہو چکے ہیں لاطینی ترجمہ لائبریری، سمپلیکا کے نام سے کربوٹا سے ۶۱۷ھ میں شایع ہوا جرمنی ترجمہ اسٹارگٹ سے ۱۸۷۵ء میں طبع ہوا ہے فرانسیسی زبان میں اس کا ترجمہ نکارک نے ۱۸۸۳ء میں شایع کرایا ہے۔

کتاب الجامع اپنی ذیلی خصوصیات کی وجہ سے بڑی اہمیت کی حامل ہے۔ جیسا کہ خود مصنف نے اپنے مقدمہ میں لکھا ہے کہ اس نے دلیقوریدوس کی کتاب الحاشاش اور جالینوس کی کتاب الادویہ کے بیانات من و عن نقل کیا ہے اس کے علاوہ ابن کتاب میں

۱۔ محو الانبار فی طبقات اطباء ابن ابی اصیبعہ جلد دوم ص ۲۱۹

۲۔ معجم المؤلفین ج ۶ ص ۳۲ عمر رضا کمال

ابن بطار کے دور کے تمام ممتاز اطباء رجن میں بقراط، رازی، ابن سینا، اسحق بن حنین، کندی طبرکی غافقی، شریف، زہراوی، ماسر حویہ، ابن ماسویہ، اور ابن جلیل جیسے اہم ترین اطباء کے حوالے درج کیے گئے ہیں۔

اس کتاب میں 25 سے زائد اہم کتابوں کے حوالے اور تقریباً 100 سے زائد اطباء کے اقتباسات شامل کیے گئے ہیں۔

اس کی دوسری خصوصیت یہ ہے کہ ابن بطار نے بذات خود دور دراز مقامات کا سفر کر کے بڑی کد کاوش کے بعد ادویہ کی ماہیت پر اپنی رائے لکھی ہے متضاد ماہیت والی دواؤں کے سلسلہ میں اس نے اختلافی اقوال نقل کرنے کے بعد لکھ کر اپنی رائے کا اظہار کیا ہے اس طرح مفردات ادویہ کے مضمون میں اس کی کتاب کو انسائیکلو پیڈیا کی حیثیت حاصل ہو گئی ہے یہی وجہ ہے کہ ابن بطار کی اس کتاب کو اہل یورپ نے نہضتِ اخیرہ میں تحقیق کی بنیاد بنایا ہے۔

مطبوعہ عربی متن 26 x 28 سائز کے 741 صفحات پر مشتمل ہے چار جلدوں پر محیط اس کتاب کی پہلی جلد میں الف سے جیم تک دوسری میں حاشا سے زیر فون تک تیسری سا ذج سے فیثقہ تک اور چوتھی جلد میں قافہ سے نیچر نام کی دواؤں کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

اس کتاب کا اردو ترجمہ یونانی کونسل کی لٹریچر اسکیم میں راقم السطور اور عظیم محمد یوسف صاحب کے ذریعہ جاری ہے۔ جلد اول شایع ہو چکی ہے دوسری جلد کا ترجمہ بھی زیر طبع ہے باقی جلدوں کے ترجمہ کا کام چل رہا ہے۔

اس کتاب کے مخطوطات، خدا بخش پٹنہ، آصفیہ حیدر آباد، ایما ابی آرائی لکھنؤ، سلیمہ فیض اللہ افندی، جامعہ انقرہ، داماد ابراہیم، طاؤش افلی، متحف الادواقف، نور عثمانیہ یوسف آغا، راغب پاشا، قرہ جلی زادہ، احمد ثالث، مغنیا، شہید علی، رضا امجدی راشد افندی احمد ثالث، بغدادی و ہبہ، اسپارٹہ خلیل علد اور شعبہ عربی جامعہ استانبول میں محفوظ ہیں۔

۱۔ اریبین میڈیسن، جلدوں 339 دو نالڈ کامپیل !

۲۔ تاریخ تمدن اسلامی جلد سوم 196 ہجری زیوان۔

## ابن الخطیب

پورا نام ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ بن سعید بن عبد اللہ بن سعید بن علی بن احمد السلمانی ہر  
سان الدین لقب تھا۔ ابی الخطیب یا ابن الخطیب سلمانی کے نام سے شہرت حاصل ہوئی۔  
25 رجب 373ھ مطابق 15 نومبر 373ء عیسوی میں غرناطہ کے پاس المرج کے مغربی  
سرے پر دریائے شبیل کے قریب واقع مقام لوشنہ میں ولادت ہوئی۔  
بڑے اہم خاوادے کا فرزند تھا اس کا خاندان بنو ذریہ کے نام سے بڑی شہرت کا ملک  
تھا پہلے شام سے ہجرت کر کے قرطبہ آیا پھر طلیطلہ سے غرناطہ میں مقیم رہا۔

ابن الخطیب کے ابتدائی عہد کے حالات ہمیں ملتے۔ اتنا ملتا ہے کہ جوانی کے دن اپنے  
والد کے ساتھ غرناطہ میں گزارے یہاں اس کا باپ بنو نصر کے دربار میں نہایت جلیل القدر  
عہدہ پر فائز تھا۔ یہیں ابن الخطیب کو بڑے بڑے علماء اور فضلاء سے علم حاصل کرنے کا  
شرف حاصل ہوا اور اپنی محنت و مشقت اور اعلیٰ صلاحیتوں والے اساتذہ سے فیضیاب  
ہو کر اندلس کا نہیں تو کم از کم غرناطہ کا سب سے بڑا اور آخری مصنف، شاعر اور سیاست دان  
بن گیا۔<sup>2</sup>

1340ء عیسوی میں اپنے والد کے انتقال کے بعد وزیر علی بن حباب کے یہاں ملازمت کے  
کر لی لیکن قسمت نے زیادہ دلوں تک ساتھ نہیں دیا اور 1349ء میں علی بن حباب بھی دنیا  
میں چھوڑ چلے اس کے بعد سلطان ابو الحجاج یوسف نے ابن الخطیب پر توجہ کی یہ توجہ کچھ زیادہ گراں  
نہایت ہوئی چنانچہ یوسف کے قتل کے بعد اس پر عتاب کا دور شروع ہو گیا اور اسے مراکش  
مانڈاڑ جہاں اس نے 82ھ تک گوشہ نشینی کی زندگی گزار لی اسی سال جب محمد خاس دوبارہ  
تخت نشین ہوا 1371ء میں اس کے دشمنوں نے سازش کر کے اسے ملحد قرار دیا۔  
ابھی ایک عدالت میں اس کے مقدمہ کی سماعت جاری تھی کہ کچھ دشمنوں نے اسے قتل کر دیا۔<sup>3</sup>

1۔ الاعلام جلد ہفتم 113 خیر الدین الزرکلی  
2۔ دائرہ معارف اسلامیہ جلد اول ص 51 دانش گاہ پنجاب، لاہور  
3۔ تاریخ الاطبار حکیم غلام جیلانی

## تصانیف

تاریخ جغرافیہ، شعر و ادب، تصوف و فلسفہ اور طب پر ۴۰ سے زیادہ تصانیف کا تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے۔

دائرہ معارف اسلامیہ نے درج ذیل کتابوں کے نام لکھے ہیں۔

- (۱) المعاملۃ فی تاریخ غرناطہ۔
- (۲) المحلل المرقوتہ
- (۳) المحمۃ البدریتہ فی الدولۃ النصریتہ۔
- (۴) رقم المحلل۔
- (۵) خطرة الطیف فی رحلتہ اشتار الصیف۔
- (۶) المنقعة السائل فی المرض البائل۔
- (۷) معیار الاخبار۔
- (۸) تاریخ آداب اللغۃ۔
- (۹) خزائن الکتاب فی دمشق۔
- (۱۰) روضۃ التعرف
- (۱۱) الاعلام فیمن یروج قبل الاختلام
- (۱۲) عمل الطب۔
- (۱۳) نفع الطیب من مضن الاندلس الرطب۔

## موسیٰ بن میمون

ابو عمران موسیٰ بن میمون بن عبد اللہ القزطبی الاندلسی ۴۸۵ھ کو پیدا ہوا۔ قرطبہ کا باشندہ تھا میمونائیڈس کے نام سے یورپ میں مشہور ہوا۔ جرائی نام ربی موشہ بن میمون تھا اسی مناسبت سے رم بم کے نام سے بھی تذکرہ ملتا ہے اپنے وقت کا موسیقی کا کھانا تھا۔

ڈاکٹر داورہ معارف اسلامیہ ج اول ص ۷۱۴ دانش گاہ پنجاب لاہور

اس باپ دیاں بھی بڑے فضل و کمال کا آدمی تھا قرطبہ کی مذہبی عدالت کے منصف ہونے کی وجہ سے دیاں کے نام سے مشہور ہو گیا تھا مذہبی تعلیم ابن میمون نے اپنے باپ سے حاصل کی اور عربی علوم علماء اسلام سے یکے ۱۳ برس ہی کا تھا قرطبہ پر موحدون کا قبضہ ہونے کی وجہ سے اسے شہر بدر ہونا پڑا ایک عرصہ تک باپ بیٹے دونوں خانہ بدوشی کی زندگی گزارتے رہے کچھ دن مقام قاس میں پھر ۱۱۶۵ء میں بحر کی راستہ سے فلسطین پہنچے۔ مکہ میں تھوڑے دن رہے بعد میں بیت المقدس کا میں تھوڑے دن قیام کر کے فسطاط میں باقاعدہ مقیم ہو گئے۔

چند سالوں بعد باپ کا سایہ سر سے اٹھ گیا نتیجہ میں ابن میمون کو فکر معاش میں مبتلا ہونا پڑا۔ حوالوں میں ملتا ہے چوں کہ وہ ربانی کا آبائی پیشہ اختیار نہیں کرنا چاہتا تھا لہذا وہ طبابت کی طرف مائل ہوا اس میدان میں اس قدر محنت کی تھوڑے ہی عرصہ میں صلاح الدین کے وزیر القاضی الفاضل کا معتد بن گیا۔

آگے چل کر صلاح الدین کے بیٹے نے اسے درباری طبیب مقرر کیا بحیثیت طبیب اس کی ہر جگہ اتنی مانگ تھی کہ اس کے پاس ایک جم غفیر رہتا تھا۔ تعجب ہے اس کے ساتھ ساتھ اس نے ادبی سرگرمیاں کیسے جاری رکھیں۔

ابن میمون کا انتقال ۱۱۷۱ء ربیع الثانی ۵۷۹ھ مطابق ۱۳ دسمبر ۱۲۶۸ء کو ہوا اور اس کی خواہش کے مطابق اس کی میت فلسطین سے طبریہ لے جانی گئی جہاں آج تک اس کی خواب گاہ عوام کی زیارت کا مرکز ہے۔

ابن ابی اصیبعہ اور قفطی کا خیال ہے کہ میمون نے جبر و تشدد سے محفوظ رہنے کے لیے اسلام قبول کر لیا تھا لیکن اندرونی طوے سے وہ یہودی تھا۔

## موسی میمون کی تصانیف

یوں تو یہودی مذہب اور فلسفہ کے موضوع پر اس کی کتابوں کی تعداد خاصی ہے لیکن

۱۔ میمون الانبار فی طبقات الاطباء جلد دوم ابن ابی اصیبعہ ۱۱۷

۲۔ جمع المؤلفین، جلد ۱۰ ص ۱۰۷۰ عرضہ کمالہ۔ ۳۔ اخبار الحكماء جمال الدین قفطی ص ۲۰۹

طب پر اس کی کتابیں کچھ کم نہیں ہیں۔ اپنی کتابوں میں رازی، ابن سینا، ابن داؤد اور ابن زہر کے حوالہ بہت دیتا ہے۔ بواسیر اور تنگی تنفس پر اس کی اپنی تحقیق اہمیت رکھتی ہے۔

## موسیٰ بن میمون کی تصانیف اور مختلف لائبریریوں میں مخطوطات

(۱) رسالۃ فی تدبیر الصحة الافضلیۃ اس کتاب کے مخطوطات شہید علی، احمد ثالث، مغینا بغدادی، دہبی اور استانبول یونیورسٹی کے شعبہ عربی کے ذخیرہ کی زینت ہیں۔  
(۲) رسالۃ فی تدبیر المعین علی کثرة الجماع اس کے مخطوطات مغینا، عاطف افندی، کوپرلی، نور عثمانیہ اور استانبول یونیورسٹی کے شعبہ عربی کے کتب خانوں میں دستیاب ہیں۔  
(۳) رسالۃ فی ذکر الامور الہمی یلزم ان یقدر علیہ الطیب اس کا مخطوط شعبہ عربی استانبول میں محفوظ ہے۔

(۴) رسالۃ فی مرض الربو اس کے مخطوطات مغینا اور بغدادی دہبی کے ذخیرہ کی زینت ہیں۔  
(۵) شرح اسماء العقاقیر ایا صوفیا کی لائبریری میں محفوظ ہے۔  
(۶) الفضول فی الطب اس کے مخطوطات ایا صوفیا، نور عثمانیہ، اور استانبول یونیورسٹی کے کتب خانوں میں دستیاب ہیں۔  
اس کے مخطوطات نور عثمانیہ اور ایا صوفیا لائبریری کی زینت ہے۔



# اطبار مصر و شام

## داؤد النطاکی

پورا نام داؤد بن عمر ضریر تھا البصیر اور الانطاکی کے نام سے مشہور ہوا۔ 590ھ مطابق 15۴۱ء انطاکیہ کے شہر قوعہ میں پیدا ہوا۔ پیدائشی نابینا تھا بعض لوگ کہتے تھے کہ اسے نفاؤلا البصیر کا لقب دیا گیا تھا۔

داؤد النطاکی کی عمر کے چند برس قوعہ میں گزرے پھر اپنے والد کے ساتھ انطاکیہ جانا ہوا یہیں اس کی پرورش ہوئی دہاں سے اناطولیہ، دمشق اور آخر میں قاہرہ پہنچا یہیں مستقل قیام اختیار کیا۔

یونانی زبان، فلسفہ اور فارسی ایک ایرانی عالم محمد شریف سے سیکھی وہ طب کے علاوہ

۱۔ الاعلام ج 3 صفحہ 333 خیر الدین لدکلی۔

۲۔ معجم المؤلفین ج 4 صفحہ 190 عمر رضا کمال۔

۳۔ دائرہ معارف اسلامیہ جلد سوم صفحہ 4 دانش گاہ پنجاب لاہور

یاضی، فلسفہ اور علوم حکمیہ میں بھی کامل مہارت رکھتا تھا۔  
براعلمکن نے لکھا ہے کہ اس نے صرف حصول طب کے یونانی زبان سیکھی تھی تاکہ اصل کتابوں  
کا آسانی سے مطالعہ کر سکے۔

مذہب کے معاملہ میں بہت آزاد خیال واقع ہوا تھا۔ کتابوں میں ملتا ہے کہ معراج اور معجزات کا منکر تھا۔

کلب میں ماہر ہونے کے بعد قاپرہ کے مدرسہ قاپرہ میں بحیثیت پروفیسر اور انچارج شفاخانہ گرفتار خدمات انجام دیں۔ پروفیسر ظل الرحمن نے اس کے فاضل شاگرد الحاجی کے حوالے سے لکھا ہے کہ اس کی طبی فضیلت اور مہارت فن کا یہ عالم تھا کہ آنکھوں نے اس جیسا کوئی دوسرا دیکھا نہ لالوں سے سنا اقسام نبض پر بڑا عبور تھا، تشخیص مرض کے لیے وہ جب نبض پر ہاتھ رکھتا تھا تو احوال بدن اس طرح منکشف ہوتے تھے کہ حیرت ہو جاتی تھی۔

بحیثیت مصنف داؤد ایک بلند مرتبہ کا مالک ہے خاص طور سے تذکرہ اس کی شہرت کی ضامن ہے او یہ مفردہ کی ایک جانی پہچانی شخصیت کی حیثیت سے طبی دنیا میں اسے نہایت مقام حاصل ہے اس کا دوسرا اہم کام قانون پر ہے۔ قانون پر انکا کئے دو طرح کام کیا ہے ایک۔ اس کا اختصار جو مختصر القانون کے نام سے مشہور ہوا ہے دوسرے منظوم شرح قانون ہے یہ دونوں کام ندرت اور اہمیت کے علم بردار ہیں۔

## تصانیف

- (1) بغية المحتاج في الطب
- (2) قواعد المشكلات
- (3) لطائف المنهاج في الطب
- (4) استقصاء العلل

(۱) براکمان جلد دوم 364  
(2) قانون ابن سینا اور اس کے شارحین پر ولیسر حکیم ظل الرحمن ص 145

- (5) شافی الامراض واسالی۔
- (6) مجمع النافع البزیت۔
- (7) طبقات الحكماء۔
- (8) رسالۃ ما يتعلق بالسفر من المسائل الطبية
- (9) الغیر فی الطب
- (10) المتخفۃ الکبریٰ فی احکام الاستحمام
- (11) النزهۃ المبهیجۃ فی تشفیس الازہان تذکرہ کے حاشیہ پر مصر سے ۱۳۲۳ھ میں چھپ چکی ہے۔
- (12) تذکرہ اولی الابواب ۱۲۵۴ھ سے ۱۳۲۳ تک مصر میں سات مرتبہ شائع ہو چکی ہے
- (13) شرح قانون ابن سینا۔
- (14) غایۃ المرام فی الطب
- (15) الدرۃ المنتجبۃ فی ما صح من ادویۃ المفردہ

## داؤد انطاکی کی کتاب تذکرہ اولی الابواب پر ایک نظر

اس کتاب کا پورا نام تذکرۃ اولی الابواب والجماع مع للعجب العجیب ہے عام طور سے تذکرہ داؤد انطاکی کے نام سے یاد کی جاتی ہے کتاب تین جلدوں پر مشتمل ہے۔ ادویہ مفردہ پر مقبول ترین کتاب ہے ۱۲۵۴ھ سے ۱۳۶۴ھ کے درمیان مصر سے سات مرتبہ شائع ہو چکی ہے۔ مقدمہ کتاب سے پتہ چلتا ہے ۶۷۹ھ پر اس نے اسے لکھا شروع کیا تھا۔

راقم السطور کے پاس ۱۳۴۹ھ مطابق ۱۹۳۰ء کا طبع شدہ اس کتاب کا چوتھا ایڈیشن موجود ہے۔

اس کتاب میں ۱۷۱۲ ادویہ کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

جلد اول تین باب پر مشتمل ہے پہلے باب میں کلیات ادویہ دوسرے میں قوانین مفردات و مرکبات اور تیسرے میں ادویہ مفردہ کا نہایت جامع انداز میں تذکرہ کیا گیا ہے۔

جلد دوم میں جو تیجے باب کے ذریعہ احکام امر انس کا تذکرہ درج ہے۔  
جلد سوم میں بھی باقی بیماریوں کا بیان تحریر کیا گیا ہے۔  
اسلوب نگارش، اور جامع انداز بیان کی وجہ سے یہ کتاب انفرادیت کی علمبردار ہے۔

## داؤد انطاکی کے دستیاب طبی مخطوطات

(۱) المتحفۃ البکر بنۃ فی احکام الاستخدام البکیتۃ والمجربۃ۔ اس کتاب کا عربی متن مصر سے 1324ء میں طبع شدہ تذکرہ داؤد انطاکی کے حاشیہ پر شایع ہو چکا ہے۔ علیمدہ سے طبع ہونے کی کوئی اطلاع نہیں ہے۔

اس کتاب کے مخطوطات شہید علی، اور خالد آفندی کے کتب خانوں کی زینت ہیں۔  
(۲) رسالۃ فی السن والفرج البارد سلیم آغا اور آماسیہ کے ذخیرہ میں شامل ہے۔  
(۳) مجربات فی الطب شہید علی اور رئیس الکتاب کے یہاں دستیاب ہے۔  
(۴) مجمع انوار البذیہ مغنیا، وحید پاشا حسن سی کے کتب خانوں میں محفوظ ہے۔  
(۵) مختصر فی المفردات علی امیری کے پاس اس کا مخطوطہ دستیاب ہے۔  
(۶) نزمہ الاذہان فی اصلاح الابدان اس کے مخطوطات جو رملی علی پاشا، اور بغدادی و بہی کے ذخیرہ میں شامل ہیں۔

(۷) النثر بہ البہیمۃ فی تشخیز الاذہان وتعدیل الامر بہ۔ شعبہ عربی، جامعہ استانبول، فاتح علی امیر، سلیم آغا، ولی الدین آفندی، حالت آفندی، علی امیری، آماسیہ، شہید علی، مغنیا، بغدادی و بہی، رئیس الکتاب وحید پاشا اور جو روم کے کتب خانوں میں دستیاب ہے۔

(۸) تذکرۃ اولی اباب والجامع للجب العجاب۔ اس کتاب کے عربی متن کے متعدد ایڈیشن شایع ہو چکے ہیں۔ مخطوطات لوز عثمانیہ، مغنیا، ایاصوفیا، سلیمانہ، حالت آفندی، شہید علی، عارف آفندی، حمیدیہ، سلیم، فیض اللہ آفندی، شیخ الاسلام، اسعد آفندی، روان کوشکی، فاتح، رشید آفندی، کوپرلی، لالا اسماعیل، ولی الدین آفندی، جامع انقرہ طب تاریخی، ملی کتب خانہ، مراد ملا، نوشہر، راشد آفندی بغدادی و بہی، اور رئیس الکتاب کے یہاں دستیاب ہیں۔

- 9: ذیل تذکرہ اولی الاباب - غالباً اس کے شاگرد کی تصنیف سے اس کے مخطوطات لالہ لی اور محف الآثار کی زینت ہیں۔
- 10: ترجمہ تذکرہ داود (ترکی زبان) حکیم اودلی کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
- 11: رسالہ تشریح العظام مولانا آزاد لائبریری کے ذخیرہ سبحان اللہ خاں میں موجود ہے۔
- 12: غایتہ المراء نیشنل بونائیل لائبریری کھنؤ کی زینت ہے۔

## علی بن رضوان مصری

ابوالحسن علی بن رضوان بن علی بن جعفر مصری تقریباً 995ء میں مصر کے جنبرہ نامی شہر میں پیدا ہوا۔ اور میں تربیت پائی اس کی خود نوشت سوانح عمری کو ابن ابی اصیبعہ نے سن و عن نقل کیا ہے اس کے پڑھنے سے پتہ چلتا ہے کہ اس کی تعلیم کا سلسلہ چھ سال کی عمر میں شروع ہوا۔ چار برس جنبرہ ہی میں ابتدائی تعلیم حاصل کرتا رہا۔ دس سال کا ہوا تو وہاں سے مصر آگیا یہاں اس نے بڑی محنت سے عصری علوم حاصل کیے ۱۱ سال کی عمر میں طب، منطق، فلسفہ اور علم نجوم کی تعلیم شروع کی، فسر معاش بھی ساتھ ساتھ رہا اس نے لکھا ہے کہ کبھی نجوم کے احکام بیان کر کے اور کبھی علاج و معالجہ سے کبھی درس و تدریس کے ذریعہ اپنا پیٹ پاتا ہے۔

جمال الدین قفلی کا بیان ہے کہ جنشیوں کی طرح ملک میں بیٹھ کر روزی ایا کرتا تھا دن گزر گئے دیرے دیرے اس کی طبابت کا شہرہ دور دراز علاقہ تک پھیل گیا اور ۲۲ سال تک پہنچتے پہنچتے طب سے اچھی خاصی آمدنی ہونے لگی۔

تاریخ الاطباء میں مذکور ہے کہ بڑا خوش اخلاق، طبابت پسند اور اصولی آدمی تھا نہ بے جا اصراف کرتا نہ بخل سے کام لیتا۔ کچھ ہوئی رقم غربا اور اقربا پر صرف کرتا تھا۔

۱۔ معجم الموفیعی، علی رضا کمال جلد 7 ص 93

۲۔ حیون الانبار فی طبقات الاطباء ابن ابی اصیبعہ جلد دوم ص 99

۳۔ تاریخ الحكماء جمال الدین قفلی ص 571

دور شش اور عبادت کا بہت باند تھا۔ مطالعہ کا بہت شائق تھا اس نے اپنی سرگزشت میں لکھا ہے کہ قدمار کی تمام کتابوں کے مطالعہ کے ذریعہ میں نے 5 کتابیں ادب کی ۱۰ دینیات کی اور فنی طب میں جالینوس، بقراط، دیسکوریدوس، بولس اور رازی کی کتابیں لکھی اس کے علاوہ الجسطی اور افلاطون اسکندر، ارسطو اور ابن نصر فارابی کی کتابوں کا گہرا مطالعہ کیا ہے۔

ابن بطان کا معاصر تھا اس سے بڑے دلچسپ مناقشے ہوتے یہ سلسلہ بعض اوقات اتنا طویل ہو جاتا تھا کہ مستقل کتاب تیار ہو جاتی تھی۔

علی بن رضوان نے اپنے عمیق مطالعہ کے بعد قدما پر بڑی تنقیدیں کی ہیں خاص طور سے حنین بن اسحق اور زکریا رازی کے ساتھ بڑے گستاخانہ الفاظ استعمال کیے ہیں۔ اس عظیم و مصنف معالج نے 453ھ مطابق ۱۰۵۸ء میں وفات پائی ۲

علی بن رضوان ادویہ میں خاص طور سے نمایاں مہارت رکھتا تھا۔ ادویہ کے بارے میں بڑی مناسب رائے رکھتا تھا چنانچہ ابن بیطار نے اپنی کتاب الجامع لمفردات الادویہ والاغذیہ میں اس کے حوالے جگہ جگہ نقل کیے ہیں اور مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس کی بات ایک بھاری بھر کم حیثیت رکھتی ہے۔

## تصانیف

علی بن رضوان ۱۰۰ سے زائد کتابوں کا مصنف تھا خوش خط ہونے کی وجہ سے زیادہ تر کتابیں خود صاف کی ہیں۔

اہم ترین کتابیں حسب ذیل ہیں۔

- (۱) شرح کتاب الفرق لجالینوس
- (۲) شرح کتاب الصناعة لجالینوس
- (۳) شرح کتاب النبض الصغیر لجالینوس

۱ تاریخ الاطباء - حکیم غلام جیلانی۔

۲ الاعلام، غیر الدین زرکلی جلد چہارم 289

- (4) شرح کتاب جالینوس الی اغلو ق
- (5) شرح کتاب المزاج لجالینوس۔
- (6) کتاب الاصول الطب
- (7) رسالۃ فی علاج الجنام
- (8) کتاب تتبع مسائل حنین
- (9) کتاب النافع فی کیفیۃ تعلیم ضاعۃ الطب۔
- (10) مقالۃ فی ان جالینوس لم یغلط فی اقادیله۔
- (11) مقالۃ فی دفع اعضاء من الابدان۔
- (12) مقالۃ فی سیرۃ مصر۔
- (13) مقالۃ فی الشیعر۔
- (14) مقالۃ فی مذہب بقراط فی تعلم الطب۔
- (15) کتاب فی افضل احوال عبداللہ بن الطیب۔
- (16) کتاب فی ان الاشخاص کل واحد من الانواع المتناسلۃ۔
- (17) تفسیر مقالۃ یحکم فی شاغورس
- (18) مقالۃ فی الرد علی الغزالی
- (19) کتاب الانتصار لارسطو علی الس
- (20) تفسیر ناموس الطب لابقرط
- (21) تفسیر وصیۃ البقرط
- (22) کلام فی الادویۃ المسہلۃ
- (23) کتاب فی علی الاثریہ والمعالجین
- (24) تعلیق من کتاب التیمی فی الاغذیہ
- (25) تعلیق من کتاب فوسیدونیوس
- (26) فوائد علیہا من کتاب فیلیفریوس فی الاثریہ۔
- (27) مقالۃ فی الباہ
- (28) مقالۃ فی ان کل واحد من الاعضاء التي یفتدی من الخلل المشاكل لہ،



- (29) جواب مسائل فی البص
- (30) رسالۃ فی جواب شیخ ابو الطیب
- (31) رسالۃ فی جواب صبی اصابہ دار الفیل . دارالاسد
- (32) نسخۃ علۃ العالج .
- (33) جواب ابن رضواں لابی العسکر
- (34) تعلیقات لمیلۃ البصر لمجالیونوس
- (35) فوائد علی کتاب تدبیر الصحۃ لمجالیونوس
- (36) فوائد علی کتاب الکثرۃ لمجالیونوس .
- (37) فوائد علی کتاب المیامر لمجالیونوس .
- (38) فوائد کتاب قاطا جائس لمجالیونوس
- (39) فوائد کتاب فی الاخطا من کتب عدہ البقراط وجالیونوس .
- (40) کتاب فی حل شکوک الرازی علی کتب جالیونوس
- (41) مقالۃ فی حفظ الصحۃ
- (42) مقالۃ فی دور الحیات .
- (43) مقالۃ فی النفس الشدید
- (44) رسالۃ الی ابی زکریا
- (45) مقالۃ فی نقض
- (46) مقالۃ لابن بطلان
- (47) مقالۃ فی الغار
- (48) مقالۃ فیما اورده ابن بطلان من الخیرات .
- (49) مقالۃ فی ما جهل بقین وحلمہ

## مختلف لائبریریوں میں علی بن رضوان کے مخطوطات

- (۱) اجوستہ مسائل ابن بطلان فی النبیض۔ اس کا مخطوطہ شہید علی کے کتب خانہ کی زینت ہے۔
- (۲) رسالۃ فی الطریق الی احصاء عدد الحیات۔ اس کا مخطوطہ بھی شہید علی کے ذخیرہ کی زینت ہے۔
- (۳) رسالۃ فی علاج صبی حدث بہ دار الفیل ودار الاسد یہ مخطوطہ بھی شہید علی کے یہاں دستیاب ہے۔
- (۴) فصل فی القوی الطبیعة اس کا مخطوطہ بھی شہید علی کے ذخیروں میں شامل ہے۔
- (۵) مقالۃ فی اجوستہ سائل سال عنہ اس النہان۔
- (۶) مقالۃ فی ان کل واحد من الاعضاء یتغذی بہ من المخلط المشاکل۔ یہ دونوں مخطوطے شہید علی کے کتب خانہ میں موجود ہیں۔
- (۷) مقالۃ فی النظر بقی الطب الی السعاده
- (۸) مقالۃ فی شرف الطب یہ دونوں مخطوطے حکیم ادغلی کے ذخیرہ کی زینت ہیں۔
- (۹) مقالۃ فی علۃ الفالج اس کا مخطوطہ بھی شہید علی کے ذخیرہ میں شامل ہے۔

## ابن الہیثم

پورا نام ابوعلی الحسن یا محمد بن الحسن بن ابی الہیثم یروپی ماغذ میں اسے بالعموم الہیثم لکھا گیا ہے 354ھ / 965ء کے قریب بصرہ میں پیدا ہوا۔ اسی بنیاد پر بعض مورخین اس کے نام کے ساتھ البصری کا اضافہ بھی کرتے ہیں اس کے حالات زندگی کے بارے میں تاریخی حوالے خاص نشانہ ہی نہیں کرتے۔ اچھی خاصی عمر گزارنے کے بعد مصر آنے کا پتہ چلتا ہے جہاں اس نے فاطمی خلیفہ کے دربار میں چند سال ملازمت بھی کی دائرہ میں درج ہے کہ کہ معلوم ہوتا ہے اس خلیفہ نے اسے مصر آنے کی دعوت دی تھی

مصر آکر یہاں کے مشہور دارالعلم جامع الازہر سے تعلیم مکمل کی معاش کے لیے ایک جلد اقلیدس اور ایک جلد مجسطی کی لکھتا تھا اور اس کو بیچ کر اس کی آمدنی سے بسر اوقات کیا کرتا تا دم مرگ اس کا یہی طریقہ رہا اور کبھی کسی مدد کا خواہاں نہیں ہوا۔  
مصر میں اس نے فاطمی خلیفہ سے نیل کے بہاؤ کو قابو میں لانے کی پیش کش کی تھی لیکن وہ جلد ہی اپنے منصوبے پر نادم ہو گیا اس کے علاوہ مصر کے مختلف محکموں میں ملازمت بھی کرتا رہا لیکن یہاں اس کے علمی کام میں حرج ہونے کی وجہ سے وہ خلیفہ کی ناراضگی سے بچنے کے لیے بظاہر اپنے کو پاگل بنانے لگا۔ مجنوں کی سی حرکت شروع کر دی خلیفہ کو یہ خبر ملی تو اس نے ابن الھیشم کی تمام جائداد پر سرکاری نگرانی مقرر کر کے اسے پاگل خانہ میں قید کر دیا یہاں اس نے اپنا مطالعہ بہر حال جاری رکھا اور خلیفہ الحاکم کے انتقال کے بعد اس نے مصنوعی دیوانگی کا چولا اتار دیا اور باقاعدہ پھر تصنیف و تالیف کے کام میں مصروف ہو گیا اور 36 سال کی عمر میں 430/439ء کے قریب وفات پائی۔

## فضل و کمال

دنیا نے اسلام کا سب سے ماہر طبیعیات اور ماہر بصریات ابن الھیشم حقیقت وہاں ہی تھا اور عالم ریاضیات بھی اور طبیب بھی اسے طب اور قدیم فلاسفہ کی معلومات پر پوری دسترس حاصل تھی۔ علم ہیئت میں اسے بطلمیوس ثانی کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ بحیثیت مجموعی اس کے درج ذیل کارنامے قابل ذکر ہیں۔

ابن الھیشم نے حکایت کردی اور شلمی آیتوں کو کی انحرافات اور انعطافات کی تحقیق کی۔

اس نے بتایا کہ زاویہ وقوع اور زاویہ انحراف کی نسبت یکساں نہیں رہتی۔  
عدسہ کے متعلق اس نے بتایا کہ یہ ہر چیز کی جسامت کو بڑھا دیتا ہے۔

۱۔ تاریخ الاطباء مع حکیم غلام جیلانی  
۲۔ تاریخ الحکماء ۱۵۵۰ جمال الدین فضل  
۳۔ مشہور مسلمان سائنسدان ۱۵۵۰ خواجہ جمیل احمد

اس کے زردک شفق کی انداز یا انتہا اس وقت ہوتی جب آفتاب افق سے ۱۹ درجے نیچے ہو اور اس نظر کے تحت فضا کا ارتفاع معلوم کرنے کی کوشش کی۔  
اس نے دو چشم رویت کی توضیح کی۔  
وہ پہلا شخص ہے جس نے جملہ تارک استعمال کیا۔  
ابن الہیثم نے سنی مرتبہ تجربہ کر کے بتایا کہ شعاعوں کا راستہ کس طرح بدل جاتا ہے۔

اس نے بتایا کہ روشنی کی شعاعیں آنکھوں سے چل کر اس اشیاء پر مرکوز ہوتی ہیں جسے ہم دیکھتے ہیں۔

## ابن الہیثم بحیثیت مصنف

ابن ابی اصیبع نے طب، طبیعیات، فلسفہ اور طب پر اس کی روسخاںوں اور رسائل کا تذکرہ کیا ہے ان میں ۵۷ کتابیں ریاضیات پر ۴۴ طبعی اور انسانی علوم پر لکھی گئی ہیں اس کے علاوہ مختلف موضوع پر مضامین و رسائل ملتے ہیں طب کی درج ذیل کتابوں کا تذکرہ چوں ملاحظہ میں کیا گیا ہے۔

(۱) کتاب فی تفویم الضاعۃ الطبیہ یہ کتاب جالینوس کی ۵۳ کتابوں کے مطالعہ اور مآخذ پر مشتمل ہے۔

(۲) رسالۃ فی تحقیق رائی الرسطوطالیس فی الشوۃ المدبرہ اگرچہ طب میں صرف اس کی دو کتابیں ملتی ہیں لیکن اول الذکرت جس کے لیے ابن ابی اصیبع نے لکھا ہے کہ اس میں جالینوس کی ۵۷ اہم کتابوں جس میں ادویہ مفردہ، کلیات، معالجات، حیات، حفظان صحت، ادویہ مفردہ تشریح، منافع الاعضاء جیسے تمام اہم مضامین پر مشتمل حوالہ شامل ہے اس لحاظ سے اسے طب کی جامع ترین کتاب کہا جاسکتا ہے۔

ابن الہیثم کی کتاب فی المناظر جو اگرچہ صرف بصریات کے بیان پر مشتمل ہے لیکن بینائی کے نظریہ پر ایک مستند انسائیکلو پیڈیا کی حیثیت سے اسے بھی غور نہیں کیا جاسکتا۔

## ابن ابیثم کی کتاب المناظر پر ایک نظر

بصریات کے موضوع پر ابن ابیثم کی مستند تالیف ہے یہ کتاب مخطوطات کی شکل میں عرصہ تک محفوظ رہی اگرچہ قاہرہ یونیورسٹی نے اسے الحسن بن ابیثم بخوثرہ و کثوفہ البصریہ کے نام سے ایک جرنل کی شکل میں ۱۹۹۲ اور ۱۹۹۳ میں دو حصوں میں شائع کیا تھا لیکن پہلی بار اس کتاب کے عربی مخطوطہ کو لاطینی ترجمہ سے تقابل کر کے عبدالحمید صبرہ نے شائع کیلئے۔ یہ کتاب کویت سے قسم التراث العربی نے ۱۹۸۳ میں شائع کی ہے راقم السطور کی نظر سے یہ کتاب گزری ہے مطالعے سے معلوم ہوا کہ صرف شروع کے تین مقالات کے عربی متن ایڈٹ کر کے شائع کیے گئے ہیں۔

## ابن ابیثم کی کتاب المناظر کے مشتملات

بنیادی طور سے یہ کتاب دو بڑے حصوں پر مشتمل ہے پہلے حصہ میں تین مقالات شامل کیے ہیں جن میں اشراق اضواء اور رویت مبصرات کی بحث شامل کی گئی ہے۔ دوسرا حصہ ۴ مقالات پر محیط ہے اس میں مختلف رویتوں کے ذریعہ مبصرات کے ادراک اور اجسام مشقہ کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ اس کتاب کا لاطینی ترجمہ بھی ۱۹۷۲ عیسوی میں شائع ہو چکا ہے۔

اس کتاب میں تصویر کی تشکیل اور تاروں کی جھللاہٹ کی وجوہات نہایت تفصیل سے بیان کی گئی ہیں ابن ابیثم نے محدب شیشہ کی بنیاد کا نظریہ اس کتاب میں واضح ہے گول اور بیضوی آئینوں کی مدد سے ہالہ اور دھنک کی بناوٹ، ارتکام کا تصور شیشہ میں چھوٹی شکل کا بڑا دکھنا، تصویروں کا اثر نظر آنا اور ہالوں اور رنگوں کے بننے سے متعلق نکات پر جامع بحث کی گئی ہے۔

۱۔ مقدمہ عربی متن کتاب المناظر مطبوعہ ۱۹۸۳ء کویت نیشنل کونسل برائے تہذیب و علوم و فنون کویت۔

۲۔ ابن ابیثم اور علم البصر الطبیب جے پور اپریل، مئی ۱۹۸۷ء حکیم ملک دانتی امین۔

## اسحق بن سلیمان السریلی

ابو یعقوب اسحق بن سلیمان مشہور طبیب اور مصنف تھا الاسریلی اور اسحق یہودی کے نام سے مشہور ہیں مصر میں احمد بن طولون کے عہد (۱۰۶۸-۱۱۰۴ء) میں پیدا ہوا اور وہیں سرسازمی کے علم میں مہارت حاصل کی بعد میں واپس وطن گیا اور طبابت کے کام میں مصروف ہو گیا دھیرے دھیرے اس کی شہرت مشہور زمانہ علم و ادب کے مرکز تونس پہنچی تو زیادہ اللہ ثالث نے اپنے یہاں درباری طبیب کی حیثیت سے بلا لیا لیکن اپنے استاد کے ساتھ زیادۃ اللہ کی بدسلوکی سن کر بے حد ملال کا شکار ہو کر عبید اللہ فاطمی کے دربار سے وابستہ ہو گیا یہاں وہ عبید اللہ کے بیٹے قائم اور آخری فرمانروا محمد بن ابی اسحاق (۶۵۳-۶۷۵ء) کے دربار سے وابستہ رہا۔

بعض مورخین نے جس میں ابن ابی اصیبعہ سر فہرست ہیں اس کی سن وفات ۳۳۰ھ ۹۳۲ء لکھی ہے لیکن جب معز الدین اللہ کے دربار سے اس کی وابستگی ثابت ہے تو یقیناً وہ ۹۳۲ء کے بعد تک زندہ رہا ہوگا۔

اسحق بن سلیمان نہایت خوش اخلاق شخص تھا پڑھنے پڑھانے کے علاوہ کوئی اور شغف نہیں تھا علاج یا مطالعہ، شادی بھی نہیں کی تھی کسی نے پوچھا کہ آپ شادی کرتے تو اولاد کے ذریعہ آپ کا نام چلتا تو اس نے اپنی کتابوں کی طرف اشارہ کر کے کہا یہ میری اولادیں میرا نام زندہ رکھیں گی۔

درج ذیل تصانیف اس کی یادگار ہیں

- (۱) کتاب الحیات
- (۲) کتاب الادویۃ المفردہ
- (۳) کتاب البول

۱۔ مختصر التاریخ الطب العربی جلد اول - کمال سامرائی

۲۔ مجمع المؤلفین ج ۳ ص ۳۳۷ عمر رضا کمال

۳۔ عیون الانباء فی طبقات الالہا ابن ابی اصیبعہ ص ۴۶۹

- (۴) کتاب الاسقسات - لاطینی اور عبرانی ترجمے چھپ گئے ہیں۔
- (۵) کتاب المدخل الى ضاعة الطب
- (۶) کتاب فی البض
- (۷) کتاب فی التریاق -
- (۸) کتاب فی الکمل -
- (۱۰) کتاب التعاریف قسطنطین لاطینی ترجمہ کیا ہے۔
- (۱۱) کتاب مرشد الاطباء عبرانی ترجمہ ہو چکا ہے۔

## اسحق بن سلیمان کے دستیاب طبی مخطوطات

- (۱) کتاب الحمیات - اس کتاب کے لاطینی اور عبرانی ترجمہ بھی شائع ہو چکے ہیں۔
- عبد اللطیف بغدادی نے اس کا اختصار بھی شائع کیا ہے اس کا مخطوط لیون اور احمد ثالث کے ذخیرہ میں شامل ہے۔
- (۲) کتاب الادویۃ المفردہ اس کے بھی لاطینی اور عبرانی تراجم چھپ چکے ہیں مخطوط۔
- مدرید میں دستیاب ہے۔
- (۳) مقالة فی الکمل حلب کے مکتبہ زبیدی میں محفوظ ہے۔

## ابن ابی اصیبعہ

مشہور طبیب مورخ موفق الدین ابوالعباس احمد بن القاسم السعدی الخزرجی ۱۰۰ھ مطابق ۲۰۵ھ عیسوی بمقام دمشق پیدا ہوا۔ ابن ابی اصیبعہ کے نام سے شہرت پائی۔ ابتدائی علوم حاصل کرنے کے بعد طب کی طرف متوجہ ہوا مبادیات حاصل کر کے قاہرہ پہنچا یہاں اس نے مشہور زمانہ شفا خانہ ناصری سے استفادہ کیا اس کے اساتذہ میں مشہور ماہر نباتات و طبیب ضیا الدین ابن بیطار کا نام خاص طور سے اہمیت کا حامل ہے۔

طب میں مہارت نامہ حاصل کرنے کے بعد 634ھ/1236ء میں قاہرہ کے ایک شفاخانہ میں ملازمت کے فرائض انجام دیئے سال بھر اس کی حافظانہ صلاحیتوں کا شہرہ سنا کر امیر عز الدین کے یہاں طبیب خاص عہدہ پر تقرر کیا گیا یہیں 666ھ/1270ء میں انتقال ہوا۔

ابن ابی اصیبعہ کی درج ذیل تصانیف کا تذکرہ الاعلام میں ملتا ہے۔

- (1) التجارب والاعواند
  - (2) حکایات الاطباء فی علاجات الادوار
  - (3) معالم الاعلام
  - (4) عیون الانباء فی طبقات الاطباء
- اہم ترین کتاب عیون الانباء فی طبقات الاطباء پر تبصرہ کیا جا رہا ہے۔

## ابن ابی اصیبعہ کی عیون الانباء پر ایک نظر

عیون الانباء فی طبقات الاطباء تاریخ طب پر ایک جامع ترین کتاب ہے یہ صحیح ہے کہ ابن ندیم کی الغفرست اور قفطی کی تاریخ الحکماء کے بغیر تاریخی حوالے عام طور سے پورے نہیں ہوتے لیکن مضامین کے اعتبار سے دیکھا جائے تو عیون الانباء سب سے ممتاز نظر آتی ہے۔

یہ ایک اتفاق ہی کہا جاسکتا ہے کہ ابن ابی اصیبعہ کی کتاب کے ناشر و مرتب امرؤ القیس طحان نے کتاب کی ترتیب کے وقت تاریخ الحکماء اور ابن ندیم کی الغفرست سے بھی مدد لی ہے۔

ابن ابی اصیبعہ کے مقدمہ سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ اس وقت تک تاریخ طب اور اطباء کے حالات پر کوئی جامع تصنیف موجود نہیں تھی۔

1۔ مجمع المؤلفین، علی رضا کمال جلد دوم 447

2۔ دائرہ معارف اسلامیہ جلد اول 444

3۔ مقدمہ عیون الانباء فی طبقات الاطباء



یہ کتاب پہلی بار دو جلدوں میں مصر سے 1299ھ میں شایع ہوئی ہے اس کے بعد بیروت سے 1966ء میں ایک جلد میں طبع ہوئی ہے۔ دونوں نسخے راقم السطور کی نظر کے سامنے ہیں پہلا ایڈیشن قدیم ہونے کی وجہ نہایت خستہ حالت میں ہو گیا تھا اور نا اور الوجود بھی تھا اس لحاظ سے بہر حال دوسرے ایڈیشن کی سخت ضرورت تھی لیکن یہ بات افسوسناک ہے کہ دوسرے ایڈیشن میں پروف کی غلطیاں بہت ہیں اگرچہ طباعت اور کاغذ کا معیار بلند ہے آخر میں فہرست بھی مناسب رہ نہائی نہیں کرتی۔

کتاب عیون الانباء میں 388 اطباء کے ناموں کی فہرست شامل کی گئی ہے لیکن بلا فہرست کے اطباء کی تعداد کہیں زیادہ ہے۔

پورے کتاب ادوار اور اطباء کے رہائشی مقامات کے اعتبار سے 15 ابواب میں تقسیم کی گئی ہے۔

دوسرا باب استقلی بوس اور ہر اس کے بیان پر مشتمل ہے۔ تیسرے باب میں غورس، میس اور افلاطن طبیب جیسے اطباء کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ چوتھا باب بقراط، سقراط، فثاغورث اور اسطو جیسے اساطین کے کارناموں سے بحث کرتا ہے۔

پانچویں باب میں جالینوس اور اس کے قریبی عہد کے اطباء شامل کئے گئے ہیں۔ چھٹا باب اسکندراتی اطباء کے تذکرہ پر محیط ہے۔

ساتویں باب میں ابتداء اسلام کے اطباء جیسے حارث بن کلدہ کا بیان شامل ہے۔ آٹھواں باب دور عباسی کے ابتدائی دور کے اطباء پر مشتمل ہے جن میں ابن ماسویہ، سنین بن اسحق، ابن بختیشوع وغیرہ کے نام اہم ہیں۔

نویں باب میں یونانی کتابوں کے مترجمین کی فہرست درج کی گئی ہے۔

دسواں باب عراق اور دیار بکر کے اطباء کے تذکرہ پر محیط ہے۔

گیارہویں باب میں بلاد عجم کے حالات لکھے گئے ہیں۔

بارہواں باب ہندوستانی اطباء کے تذکرہ پر مشتمل ہے۔

تیرہواں باب بلاد مغرب کے اطباء کے حالات سے بحث کرتا ہے۔

چودھویں باب میں دیار مصر کے مشہور اطباء کے حالات لکھے گئے ہیں۔

پیدر حوال باب شام کے اہم اطبا کے حالات پر مشتمل ہے۔

## جمال الدین قفطی

ابوالحسن علی بن یوسف القفطی طبری دنیا کا مشہور ترین مورخ 568 / 1172ء میں بمقام قفط صعیب مصر کی میں پیدا ہوا۔ والد ترجمہ میں قفطی کا پورا نام جمال الدین ابوالحسن علی بن یوسف بن ابراہیم بن عبدالوحد شیبانی القفطی درج کیا گیا ہے۔ یہ قفطی ایک نہایت معزز خاندان کا فرد تھا اس کا باپ یوسف قاضی الاشراف کہلاتا تھا اور داد ابراہیم القاضی الاوحد کے نام سے مشہور تھا علی کی والدہ بدوؤں کے قبیلہ قضاہ سے تعلق رکھتی تھی۔

## تعلیم

ابتدائی تعلیم قفطی نے مدرسۃ العلوم قاہرہ سے تمام علوم مروجہ حاصل کیے اس کے اساتذہ میں قاضی محمد بن جنان ابناری اور صلح بن عادی کے نام قابل ذکر ہیں 15 سال کی عمر میں علی بیت المقدس آگیا جہاں اس کے باپ کا قاضی الفاضل کے معاون کی حیثیت سے تقرر کیا گیا تھا یہاں اس نے اپنی باقی تعلیم مکمل کی صلاح الدین کی وفات کے بعد اس شہر پر الملک العادل کا قبضہ ہو گیا تو العادل کے وزیر ابن شکر اور القاضی الفاضل کے درمیان اختلاف پیدا ہو گیا۔ نتیجہ میں 624ھ میں قفطی کے والد یوسف کو حراں جانا پڑا ساتھ میں علی قفطی بھی آیا بہر حال یہاں بھی علمی مطالعہ میں مصروف رہا۔

625ھ مطابق 1230ء میں اس کے باپ کے دوست میمون نے علی پر خاصی نوازش کی بعد میں ظاہر ہے اسے شعبہ مالیات کا ناظم مقرر کیا 626ھ میں ظاہر کی وفات کے بعد علی نے مستعفی ہو گیا لیکن اس کے بیٹے طغرل نے اس کے لئے پشن کی رقم مقرر کر دی بعد میں 629ھ علی کو دوبارہ عہدہ حاصل ہو گیا اور بارہ برس تک یعنی 642ھ

۱۔ مقدمہ اردو ترجمہ تاریخ الحکماء غلام حیلانی ص 2

۲۔ اردو دائرہ معارف اسلامیہ جلد اول ص 648

تک اسی منصب پر فائز رہا۔ ۱۲۳۶ء میں الملک العزیز نے اسے اپنا وزیر بنالیا اور آخر  
۱۲۶۸ء تک اسی عہدہ پر کام کرتا رہا بالآخر ۱۲۷۳ء رمضان ۶۶۶ھ مطابق ۱۲۶۸ء  
میں بمقام مصر علم و حکمت کی یہ شمع خاموش ہوئی۔

## فنی کمال

علی قفطی کو بحیثیت سیرت نگار ایک نمایاں حیثیت حاصل ہے علی مورخانہ تنگ نظری  
و تعصب سے بالکل بلند تھا صحیح واقعہ نگاری اس کی تالیف کی روشنی سے مسائل اور واقعات  
کے بیان کے سلسلہ میں اس کی معتقانہ و ناقدانہ صلاحیتیں خوب آجا کر ہو کر سامنے آتی ہیں۔

## تصانیف

کتبی، صفدی اور حاجی خلیفہ نے قفطی کی بہ کتابوں کا تذکرہ کیا ہے ڈاکٹر غلام جیلانی  
نے درج ذیل تصانیف کے نام نقل کیے ہیں۔

(۱) کتاب الاخبار من ابتداء الی ایام صلاح الدین۔

(۲) کتاب اخبار المغرب و من تولاہا

(۳) کتاب تاریخ السلجوقیہ

(۴) کتاب تاریخ الیمین

(۵) کتاب الاستبصار فی اخبار آل مراد

(۶) کتاب تاریخ محمود بن بکتین

(۷) تاریخ الحکماء اخبار الحکماء

قفطی کی کتاب تاریخ الحکماء پر ایک نظر

جمال الدین قفطی کی کتاب تاریخ الحکماء ان چند کتابوں میں شمار کی جاتی ہے جن کے

۱۱۱۱ الاعلام خیر الدین زر کلی ۱۸۷۵

۱۱۱۲ تاریخ الحکماء (اردو ترجمہ) ڈاکٹر غلام جیلانی برق ۵

حوالہ کے بغیر کم از کم اہلکار کی تاریخ مکمل نہیں ہو سکتی ابن ندیم کی کتاب الفہرست ۱۱۱: ابن ابی اصیبعہ کی عیون الانباء کے بعد قفطی کی اس کتاب کا تذکرہ ضروری ہے بلکہ اگر نمائین کے اعتبار سے دیکھا جائے تو اختصار کے ساتھ واقعات کا بیان اور اسناد کی حیثیت سے قفطی کی یہ کتاب کچھ کم درجہ نہیں رکھتی۔

اس کتاب کے مختلف نام کے بارے میں مختلف نسخوں میں مختلف بیانات ملتے ہیں چنانچہ پیرس، وائنا، برلن، لیڈن اور قاہرہ کے مخطوطات میں اس کا نام تاریخ الحکماء درجہ ہے۔ یونخ کے مخطوط میں اس کتاب کا نام طبقات الحکماء لکھا گیا ہے۔ قاہرہ کے ایک مخطوط میں کتاب تراجم الحکماء کے نام سے بھی تفصیل درج ہے ابن ابی اصیبعہ نے اخبار العلماء باخبار الحکماء لکھا ہے یکن قفطی کے شاگرد الزوزنی نے اس کی وفات کے بعد اپنی مختصر کا نام المنتخبات الملتعطات من تاریخ الحکماء رکھا ہے اس لیے تاریخ الحکماء ہی درست معلوم ہوتا ہے۔

اس اسم کتاب میں ۱۱۱ فلاسفہ، اطباء اور ریاضی دانوں کا تذکرہ کیا گیا ہے جامع اور مستند انداز میں واقعات نقل کئے گئے ہیں دیگر کتابوں کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس کتاب میں ایسی معلومات بھی موجود ہیں جو خود یونانیوں کی تصنیف میں موجود نہیں ہیں۔ راقم اسطور کی نظر سے ندوة العلماء کی لائبریری میں الزوزنی والا خلاصہ گزرا ہے اردو ترجمہ ڈاکٹر غلام جیلانی نے کیا ہے یقیناً وہ اس کام میں پوری طرح کامیاب ہیں مختلف مواقع پر ان کے فوٹ نوٹ ان کی معلومات کی دلیل ہیں، ان کی تشریحات وتعلیقات خود ایک تصنیف کی حیثیت رکھتی ہیں۔

عربی متن اخبار الحکماء کے نام سے قاہرہ سے ۱۳۲۶ھ میں شایع ہوا ہے

## ابن لقف

ابوالفرج موفی الدین یعقوب بن اسحق ۱۳ ذی قعدہ ۵۳۶ھ مطابق ۱۱۳۳ء میں

۱۔ اردو ترجمہ تاریخ الحکماء ڈاکٹر غلام جیلانی برق ۷  
۲۔ عیون الانباء فی طبقات الاطباء ابن ابی اصیبعہ جلد دوم ۸۷

پیدا ہوا۔ ابن القف کے نام سے شہرت پائی اس کی زندگی کے تفصیلی حالات ہمیں ملتے صرف اتنا ملتا ہے کہ مشہور مورخ ابن ابی اصیبعہ سے حاصل کی بعد میں اپنے والد کی دمشق منتقلی پر نجم الدین منشاخ اور موفق الدین سامی سے طبی علوم سیکھے۔ ان کے علاوہ شیخ شمس الدین عبد الحمید خسر و شاہی اور عز الدین کے نام بھی ملتے ہیں۔

طبابت کے بارے میں کتابوں میں لکھا ہے کہ 626ھ تک ابن القف نے قلعہ عجون میں طبی خدمات انجام دی آخر میں دمشق کے قلعہ شاہی میں شاہی طبیب مقرر ہوا۔ طبابت کے ساتھ تصنیف و تالیف کا سلسلہ بھی جاری رہا چنانچہ متعدد تصانیف اپنے پیچھے چھوڑے 685ھ مطابق 1286ء میں اس دار فانی سے رخصت ہو گیا۔

## تصانیف

اپنی دیگر مشغولیات کے باوجود بحیثیت مصنف ابن القف کا شمار صرف اول میں ہو گا۔ کیا جاتا ہے اس کی تصانیف میں اس کے اساتذہ کی مہارت کا بڑا دخل تھا ابن القف کو در ایسے باکمال اساتذہ کی مجلس درس سے استفادہ کا موقع ملا جو قانون کے شارح تھے۔ اور جنہوں نے قانون کے مطالعہ اور اس کی توضیح و تدریس میں اپنی عمر صرف کی تھی مطالعہ قانون کا جو ذوق زمانہ طالب علمی میں پیدا ہوا تھا۔ دمشق کے علمی ماحول میں اسے مزید نکھرے کا موقع ملا اس نے نہ صرف معالجات قانون جلد سوم پر حاشیہ لکھا بلکہ کلیات کی 6 جلدوں میں شرح لکھی شرح میں اس نے شارح قانون فخر الدین رازی کی پیروی کی ہے اور افضل الدین خوجی کے قول اور فخر الدین رازی کا تتبع کیا ہے۔ طبیب حادق نجم الدین منشاخ کے اعتراضات اور ان کے جواب شامل کیے ہیں اس سلسلے میں اس نے ایک مستقل کتاب بھی تصنیف کی ہے اس طرح اس کی شرح میں تمام شرحیں پر محاکم یا تنقید کی گئی ہے۔

- 1۔ جمع الموفین، عمر رضا کمالہ ج 13
- 2۔ حیون الانبار فی طبقات الاطباء ابن ابی اصیبعہ بیروت ایڈیشن 768
- 3۔ ہیلتہ ان اری اسلام جلد دوم سخی خلف بہرنا 456
- 4۔ قانون ابن سینا اس کے شارحین و مترجمین حکیم ظل الرحمن 92

کتابوں کی فہرست حسب ذیل ہے۔

- (1) شرح کلیات
- (2) کتاب الاشیائی
- (3) کتاب جامع الفروض
- (4) مخالفت فی حفظ الصحة و دفع المرض
- (5) کتاب الاصول فی شرح الفصول
- (6) شرح اشارات ابن سینا
- (7) المباحث المغربہ
- (8) حاشیہ معالجات قانون جلد سوم
- (9) کتاب العمدہ فی الجراحتہ

## کتاب العمدہ پر ایک نظر

ابن القف کی تالیف کتاب العمدہ فی الجراحتہ اپنے موضوع پر نہایت جامع کتاب ہے اس کتاب کو 1937ء میں دائرۃ المعارف عثمانیہ خیر آباد نے ایڈٹ کر کے دو جلدوں میں شائع کیا ہے۔ ہندوستان میں اس کے مخطوطات آصفیہ حیدر آباد، ایٹامک کلکٹر اور دارالضیفین اعظم گڑھ کی زینت ہیں۔  
یہ کتاب 2 مقالات پر مشتمل ہے ہر مقالہ میں کئی فصلیں قائم کی گئی ہیں جن میں سہجہ کی نظر اور عملی مباحث لکھے ہیں درج ذیل مضامین اہمیت کے ساتھ شامل کئے گئے ہیں۔

جراحت کی قسمیں، قوانین معالجہ جراحت، ترکیب ادویہ جراحت، ادویہ جراحت کی قسمیں، نشتر زنی کے اصول یعنی باندھنے کے قانون، آلات جراحت استعمال کرنے کے قواعد ٹوٹے ہوئے اعصاب کے جوڑنے کی ترکیب اعضا کی قطع و برید اور ہڈیوں کی شکست و ریخت کے احکام وغیرہ خاص مسئلے جیسے نظریات کے بننے بگڑنے سے

متعلق اطباء کے خیالات، ورم کی مختلف حالتوں، قرصہ کی پیدائش اور اس کا اصول علاج، بچوں کے زخم، سرطان، مختلف ملکوں میں مختلف علایجات پر نہایت جامع روشنی ڈالی گئی ہے۔ اس اہم کتاب کی پہلی جلد کا اردو ترجمہ مرکزی تحقیقاتی طبی کونسل سے حکیم شکیل احمد شمس زبیر نگرانی تکمیل الطب کا لکھنؤ کی لٹریچر ریسرچ یونٹ سے شائع ہوا ہے دوسری جلد بھی تکمیل کے مرحلہ میں ہے۔

## علی بن حسین حاجی زین العطار

علی بن حسین معروف بہ حاجی زین العطار مغلوں کے زمانے کا طبیب تھا۔ بمقام شیراز ۶۱۳۲۹ میں پیدا ہوا اس کی زندگی کے بارے میں حوالے بالکل خاموش ہیں۔ صرف اتنا پتہ چلتا ہے کہ وہ شاہ شجاع کا منظور نظر تھا۔

حاجی زین العطار کو ہندوستان کے طسی دور میں مفردات کا عظیم مصنف تسلیم کیا جاتا ہے طبی دنیا میں اس کی مایہ ناز تالیف اختیارات بدیعی سے متعارف ہے۔ بنیادی طور سے مصنف نے اس کتاب کا نام مفتاح الخزان رکھا تھا بعد میں نظر ثانی کر کے اس کا نام اختیارات بدیعی بدل دیا۔

کتاب مطبع نامی نوکشور کان پور سے مارچ ۱۹۹۹ء میں شائع ہو چکی ہے فارسی زبان میں اس کتاب کو ادویہ مفردہ کے لٹریچر میں بے حد نمایاں اہمیت حاصل ہے۔ کتاب 26x26 سے کچھ بڑے سائز کے 579 صفحات پر مشتمل ہے شروع کے 513 صفحات ادویہ مفردہ سے متعلق ہیں ابجد کی ترتیب سے اسلوب بیال نہایت جامع اور دلچسپ ہے۔ کتاب کو دو حصوں میں تقسیم کیا گیا پہلا حصہ مفردات دوسرا مرکبات کے بیان پر مشتمل ہے

ادویہ مفردہ میں دواؤں کے افعال و خواص، مختلف زبانوں میں ان کے نام اور بدل ادویہ کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

513 کے بعد 16 ابواب کے ذریعہ مرکب دواؤں کا تذکرہ کیا گیا ہے جس پر مفردات

معاجین، مبررات، اطیفات، مہربانات، لغوات، سفوف، اقراص، جوب،  
ایارجات، نریقات اور مراہم سے متعلق جامع اور مفید معلومات فراہم کی گئی ہیں۔  
بحیثیت مجموعی یہ نہایت جامع کتاب ہے افسوس کی بات تک اس اہم کتاب کا اردو  
ترجمہ نہیں ہو سکا اگر اس کا اردو ترجمہ منظر عام پر آئے تو طب یونانی کے چند اور مفید پہلو  
ماضی میں ملے

## حکیم رشید الدین فضل اللہ

رحمۃ اللہ علیہ ۱۲۶۷ھ میں بمقام مہال پیدا ہوا اس کے پچھن اور تعلیم کے  
بارے میں تندرہیل منہیں ملتی ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس نے اوائل عمر میں علم طب کی تکمیل  
کر لی تھی اور اس زمانہ کے نامور اہل ہمار میں شمار ہوتا تھا  
ابتداء میں وہ ایران کے مغل بادشاہ اباغان (۱۲۶۵ء تا ۱۲۸۲ء) کے دربار سے  
بحیثیت طبیب وابستہ تھا بعد میں الحامی خاندان کے ایک اور بادشاہ غازال خاں  
(۱۲۹۵ء تا ۱۳۰۶ء) کے دربار سے وابستہ ہوا حوالوں میں ملتے کہ اس بادشاہ نے رشید الدین  
کو وزارت کے منصب پر فائز کیا اس کے انتقال کے بعد غازال خاں کے چھوٹے بھائی اُچقینو  
خدا بندہ تخت نشین ہوا تو رشید الدین دھاک لڑ کے پاس بھی کافی عزت ملی۔  
بحیثیت وزیر حکیم رشید الدین فضل اللہ مغل بادشاہوں کا پہلا وزیر تھا جو نہایت  
کامیابی کے ساتھ ۲۲ برس تک وزیر اور نہ مغل بادشاہوں کی وزارت کاٹوں کے تاج  
سے کچھ کم نہ تھی ان بادشاہوں کے وزیر کبھی عمر طبعی کو نہ پہنچتے تھے بلکہ قبل از وقت اپنے  
آقا کی تیغ جفا کا شکار ہو جاتے تھے رشید الدین نے اپنی وزارت کے دوران بہت  
دولت کمائی اور اس نے ساری دولت بنی نوع انسان کے فائدے کے لیے خرچ کر دی۔  
چنانچہ اس نے متعدد کالج کھولے، بیمارستان اور کتب خانے قائم کئے ان میں کام کرنے

۱۔ اردو ترجمہ السین میڈیسن طب العرب ۱۲۶۷ھ نیر واسطی / ای جی۔ براؤن  
۲۔ عالم اسلام کا ایک نامور فرزند حکیم رشید الدین فضل اللہ حکیم ماہ جولائی ۱۳۶۶ء  
سید عبدالقادر صاحب اکیم اے۔



کے لیے علما اور فضلاء کی ایسی سرپرستی کی جس سے علمی کام کے علاوہ انہیں کوئی فکر نہیں رہی۔

طبی دنیا میں بیمارستان کے قیام اور ان کے بہتر نظم و نسق اور مختلف علمی اداروں کے بانی کی حیثیت سے رشید الدین فضل اللہ کو ایک ممتاز مقام حاصل ہے۔ اس طرح کے علمی کاموں کے لیے اس نے بہت سے مرکز قائم کیے تھے اہم ترین مراکز کا تعارف ذیل سطور میں پیش کیا جا رہا ہے۔

### رشیدیہ اور ربع رشیدی

سلطانیہ شہر کے قریب رشید الدین فضل اللہ نے رشیدیہ کے نام سے ایک بستی آباد کی تھی اس میں اس نے ایک نہایت شاندار بیمارستان ایک کالج اور مسجد بنائی تھی اس کے بعد اس نے تبریز میں ربع رشیدی کے نام سے ایک خوبصورت محلہ آباد کیا تھا اس کے چند خطوط کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ اس شاندار محلے میں ۴۲۴ مربع تیرہ سو کارخانے اور تین ہزار خوبصورت محلے تھے باغات، حمام، دکانیں، کپڑا بننے اور رنگنے کے کارخانے اور ملک ان کے علاوہ تھے علما اور قارئین کی بڑی تعداد تھی جو لوگوں کو تعلیم دیتی تھی۔ خاص طور سے کوچہ علما اور کوچہ معالجین کے نام سے اس محلہ میں اپنے انداز کے نئے کوچہ قائم کیے گئے تھے۔

کوچہ معالجین میں پچاس حاذق طبیب رہتے تھے جو ہندوستان مصر، چین، شام اور دوسرے ممالک سے آکر یہاں آباد ہو گئے تھے ہر طبیب کا یہ فرض تھا کہ دس صاحب ذوق طلباء کو طب کی تعلیم دے ان اطباء کے علاوہ بہت سے جراح، آنکھوں کے معالجین، اور دوسرے ہڈی جوڑنے والے رکھے گئے تھے ان لوگوں کی بھی ذمہ داری تھی کہ کم از کم ۵ طلباء کو تربیت دیں۔

بیمارستان کی طرف رشید الدین کی خاص توجہ تھی چنانچہ بیمارستان رشیدی میں تیل ختم ہو جانے پر طلبی کے جواب میں لکھے گئے ایک خط سے پتہ چلتا ہے کہ روغن

گل نیلوفر، روغن گل حنا، روغن گل بنفشہ، روغن گللاب، روغن چمیلی منوں کی مقدار میں اس بیمارستان میں استعمال ہوتے تھے ایک اور خط کے ذریعہ پچاس سے سو من تک مختلف دواؤں کی سپلائی کا پتہ چلتا ہے اس بڑی مقدار سے بیمارستان رشیدی کی وسیع خدمات کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

تبریز ہی میں بیمارستان اتابک کے نام سے ایک اور بیمارستان تھا اسے فارس کے اتابکوں نے قائم کیا تھا رشید الدین کے زمانہ میں اس کی حالت بہت خراب تھی حکیم رشید الدین نے اس کے مصارف کے لیے ایک جاگیر وقف کر کے اسے از سر نو تعمیر کرایا اور حکیم محمود بن ابیاس مصنف لطائف رشیدیہ کو اس کا ناظم اعلیٰ مقرر کیا۔

اس کے علاوہ ہمدان میں ایک اور بیمارستان رشید الدین نے قائم کیا تھا اس پر اس نے کافی مصارف خرچ کر کے اسے بے حد مفید اسپتال بنایا تھا۔

اسپتالوں کے علاوہ اس کے خطوط کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ اس کا کتب خانہ بھی بہت اچھا تھا ایک خط میں اس نے لکھا ہے کہ میرے کتب خانہ میں فرمان حمید کے ہزار نسخے اور مزید ساٹھ ہزار کتابیں اور ادویہ کے ایک ہزار چینی کے مرتبان ہیں یہ سب میں ربع رشیدی کے کتب خانہ کے نام وقف کرتا ہوں۔

اس کے خدمات کے اعتراف کے طور پر سلطان علاؤ الدین خلجی نے ملبوسات، جواہرات، عطریات، عمدہ قسم کے حیوانات، مہربانات مرکب اور مفر د ادویہ، چہرے کے داغ دور کرنے والی ادویہ، جیسی اور شیشے کے برتن گرم مصالحہ اور ہانسی دانت پریشکن تخفہ روانہ کیے تھے۔

رشید الدین نے ربع رشیدی اور بیمارستان کے لیے کتب خانوں اور کالجوں کے لیے اپنی ساری عمر وقف کر دی افسوس کی ناقدروں نے 1318ء میں نہ صرف اسے قتل کر دیا بلکہ خوب صورت محلہ ربع رشیدی کو لوٹ کر تباہ کر دیا۔

# ہندوستان کا طبی دور

## عہد تغلق کا نامور طبیب ضیاء محمد مسعود رشید زنگی

ضیاء محمد مسعود رشید زنگی سلطان محمد تغلق شاہ (1335-1351ء) کے عہد کا نامور طبیب تھا زیادہ تفصیل نہیں ملتی اتنا پتہ چلتا ہے کہ سلطان محمد بن تغلق نے اپنے دو حکمرانوں میں دارالسلطنت دہلی کو دولت آباد منتقل کرنے کا حکم دے دیا تھا اسی حکم کے پیش نظر دہلی کی آبادی کا بڑا حصہ جس میں علماء حکماء صوفیاء اور عوام کے ہر طبقہ کے لوگ شامل تھے اس نقل مکانی، اور سفر طولانی کے درمیان بے شمار افراد سفر کی صعوبتوں کی تاب نہ لا کر راستے میں ہی فوت ہو گئے اور جو باقی بچے وہ قحط اور مختلف امراض میں مبتلا ہو گئے مصنف مجموع ضیاء ہی ضیاء محمد مسعود رشید زنگی بھی انہیں مسافروں میں شامل تھا۔ اس تاریخی واقعہ کی طرف مولف مجموع ضیائی نے اشارہ کرتے ہوئے لکھا ہے۔

کہ بندہ حقیر محمد عمر محمد مسعود رشید زنگی عمر غزنی عرف مبارکباد عرض پر دراز ہے کہ 73ھ میں ابوالجہاد سلطان محمد بن تغلق شاہ کے حکم سے میں سلطان تہنول کے شہر میں پہنچا جسے تلنگانہ کہتے ہیں میں نے دیکھا کہ یہ نہایت وسیع خوب صورت اہل دانش

شہر ہے یہاں ہر قسم کی نعمتوں کی بھر مار اور میوؤں کی برکت ہے۔ اس کے بعد مولف نے لکھا ہے کہ وہ تقریباً ڈھائی سال تنگ گوناگوں بیماریوں میں گھرا رہا بہت سے طبیعوں نے علاج کیا ایک رات بارگاہ خداوندی میں دعا کی اس رات اسے شمس الدین ستونی خواب میں آئے اور اپنی کتاب مجموعہ شمسی کی طرف اشارہ کر کے ہدایت کی کہ اس میں اپنے مرض کی دولتلاش کر کے استعمال کریں اور صحت یابی کے بعد علم طب سیکھیں اور عوام الناس کو فیض پہنچائیں مولف نے ان کی ہدایت پر عمل کی اور صحت پائی۔

### مجموع ضیائی پر ایک نظر

مجموع ضیائی محمد ضیاء کی ایک شاہکار تصنیف ہے اس کے دیباچے سے پتہ چلتا ہے کہ یہ کتاب اس 727ھ مطابق 1313ء میں تلنگانہ میں مکمل کی تھی مذکورہ بالا کتاب کے مطالعے سے پتہ چلتا ہے کہ مولف عربی، فارسی اور سنسکرت تینوں زبانوں سے واقف تھا اور محمولہ کتابوں کے ناموں جن میں القانون ابن سینا، کامل الصناعہ مجموعی ذخیرہ خوارزم شاہی مجموعہ ملکی مجموعہ شمسی بستان العطارین جیسے نام شامل ہونے سے مولف کی وسعت مطالعہ کا اندازہ ہوتا ہے۔

وجہ تالیف کے سلسلہ میں گذشتہ صفحہ میں مولف کی بیماری سے متعلق گزشتہ واقعہ اہمیت رکھتا ہے جس سے صحت کے بعد مولف نے یہ کتاب تالیف کی۔ اس اہم کتاب کے مخطوطے آئی ایچ ایم ایم آر دہلی اور آصفیہ لائبریری حیدرآباد کی زینت ہیں

مخطوطہ 55 البواب پر مشتمل ہے ہر باب کئی فصلوں میں منقسم ہے ان 45 ابواب میں کلیات طب، نشریح، نبض، بول و براز کے تذکرہ کے بعد مختلف امراض کے علاج کا تفصیلی تذکرہ شامل کیا گیا ہے 232 ابواب امراض اطفال پر مشتمل ہے 37 نمبر

۱۔ سلطان محمد تغلق کے عہد کا ایک طبی مخطوطہ حکیم سید عبدالوہاب ٹھہری

ہمدرد صحت نومبر 1959ء

کے باب میں معونات و اطرافیات و حبوب کا ذکر کیا گیا ہے صحیح باب میں ادویہ اور ان کی شناخت سے بحث کی گئی اس کے بعد کے ابواب میں فصد اور استفراغ کے بیان کے بعد ابدال ادویہ اور زہروں کے تریاق سے بحث کی گئی ہے آخری باب بیطرہ پر مشتمل ہے۔  
مختصیت مجموعی یہ کتاب اپنے موضوع کے اعتبار سے نہایت جامع تصنیف ہے۔

## عہد لودی کا نامور طبیب

### بہو ابن خواص خاں

سلطان سکندر لودی (متوفی 1517ء) کے دربار کا ممتاز طبیب بہو ابن خواص دربار سلطنت لودی کے اہم امیر خواص خاں کا بیٹا تھا اور باسے وابستگی کی وجہ سے بہو ابن خواص کی تعلیم بہت اچھے انداز کی ہوئی اپنی مشہور ترین تصنیف معدن الشفا سکندر شاہی کے مقدمہ میں اس نے لکھا ہے کہ وہ عربی فارسی اور سنسکرت زبانوں کے سیکھنے کے بعد یونانی طب اور ہندوستانی طب کی اہم کتابوں کا گہرا مطالعہ کیا واقعات مشرقی کے مصنف کا بیان ہے کہ اسے نہایت پڑھے لوگوں کی صحبت حاصل تھی ان میں سے بعض کی اس نے تصنیف کے لیے بطور معاوضہ خدمات بھی حاصل کر رکھی تھیں  
طب کے علاوہ موسیقی اور تصوف سے اسے بے حد دلچسپی تھی تصوف کے معاملہ میں شیخ عبدالقدوس سہارنپوری سے خاص عقیدت تھی۔

اپنی اعلیٰ ترین صلاحیتوں کی وجہ سے دربار میں اسے میر عدل، حاجب خاص، وزیر اعظم جیسے اہم منصب حاصل تھے لیکن ان عہدوں سے جلد ہی اس کے معاصرین کو حسد ہو گیا اور اسے سلطان ابراہیم لودی کی تخت نشینی کے دوسرے سال یعنی 1519ء میں قتل کر دیا گیا۔

۷۰ مقدمہ معدن الشفا سکندر شاہی مطبوعہ لکھنؤ۔

بہو ابن خاص تاریخ میں اپنی گرانقدر کتاب معدن الشفا ر سکندر شاہی سے متعارف ہے۔ ڈاکٹر محمد زبیر صدیقی کا خیال ہے کہ ہندوستانی طب پر فارسی کی پہلی کتاب ہے اصول نے یہ کتاب 918ھ مطابق 1512ء میں لکھی تھی بہو ابن خاص کا خیال تھا کہ ہندوستانیوں کے مزاج سے یونانی طب کی دواؤں کی ہم آہنگی بہت کم ہے اسی مقصد سے اس نے سکندر شاہ کے تعاون سے آیور ویدک طب پر فارسی زبان میں یہ گرانقدر تالیف تیار کی تھی۔

معدن الشفا ر سکندر شاہی مقدمہ کتاب اور تین ابواب پر مشتمل ہے مقدمہ میں طب کے مبادیات سے بحث کی گئی ہے۔ پہلی فصل کو 20 حصوں میں تقسیم کے اصول تشفیض و علاج سے نہایت جامع بحث کی گئی ہے آلات کی تطہیر مختلف دواؤں کی تیاری اور ان کے افعال کے بارے میں مفید معلومات فراہم کی گئی ہیں۔

دوسرا حصہ فصل تشریح کے بیان پر مشتمل ہے جس میں نو حصے قرار دیے گئے ہیں مردوں کی منی، حیض، جنین کے ارتقائی مراحل، جوارح کی تفصیل، عروق کی تعداد جیسی تشریحی معلومات کے علاوہ حاملہ کے بارے میں معلومات درج کی گئی ہیں۔

تیسری فصل امراض اور علامات کے مفصل بیان پر مشتمل ہے۔ اس فصل میں 99 حصوں کے ذریعہ تقریباً تمام امراض نظام کے ساتھ حیات اور امراض متفرقہ کا تفصیلی جائزہ لیا گیا ہے۔ بحیثیت مجموعی کتاب اپنے موضوع پر بے حد جامع ہے اس کے مطالعہ سے طب آیور وید سے متعلق جملہ ضروری معلومات حاصل ہو سکتی ہیں۔ بعض مورخین کا خیال ہے کہ یہ کتاب چرک، سسرت، واکھ بھٹ رسا نکارا، سرنگ دھارا، بگاسنا چتنامنی گیداتا مادھونانا جیسی اہم کتابوں کا پوٹ ہے۔





# گجرات کا طہنی دور

# گجرات کا مشہور طبیب شہاب بن عبد الکریم ناگوری

شہاب بن عبد الکریم ناگوری کے بارے میں ہمارے معلومات بہت محدود ہیں صرف اتنا پتہ چلتا ہے کہ 794ھ / 1393ء کے آس پاس زندہ تھا۔

خود مصنف کے بیان کے مطابق اس کا خاندان شہاب الدین غوری کے عہد (593ھ ۱۱۹۶ء) میں ہندوستان آیا تھا اس کے خاندان کی مشہور شخصیت محمد ملک ہندوستان کے مشہور شہر ناگور میں گورنر کے عہد پر فائز تھی۔

محمد ملک کے انتقال کے بعد شہاب الدین کا خاندان زبردست معاشی بد حالی میں مبتلا ہو گیا اور نان شبینہ کی بھی دشواری ہو گئی مجبوراً گورنر کے لیے فن خطاطی کا پیشہ اختیار کیا قدرت کا کرشمہ یہی پیشہ اس خاندان کی عزت و شہرت کا باعث بنا۔

یدر نر گوادر کی خواہش کے مطابق شہاب نے ابتدائی تعلیم شیخ حسام علی سے صل کی شعور بچتے ہوئے کے بعد اس نے طب سیکھی طب میں اس کے استادوں میں مدنامی طبیب کا نام خاص طور سے قابل ذکر ہے اس زمانہ میں شہاب نے مشہور رو بو گیوں سے آلود ویک طب بھی سیکھی۔

طب یونانی اور آیورویک کی ملی جلی تعلیم نے شہاب میں بہت جلد نکھار پیدا ہو گیا اور اسے جلد ہی ایک نامور طبیب کی حیثیت سے مقبولیت حاصل ہو گئی۔  
اسی کے الفاظ میں۔

طیبی بکردم بے سالہا دے بے طمع خاص بہر خدا  
ایک طبیب کے ساتھ میں بے لوث محض رضائے الہی کی خاطر عرصہ تک رہا۔  
مگر قسم بے نبض مردوزباں ! بدیدیم ہمہ بول پیر و جواں  
اس دوران میں نے بہتوں کی نبھیں دیکھیں اور بوڑھوں اور جوانوں کے قارورے دیکھے۔

مریغ کہ از من دوا یافتہ ز فضل الہی شفا یافتہ  
شہاب بن عبدالکریم ناگوری کی تین کتابوں کا تذکرہ تاریخی حوالوں میں ملتا ہے  
ایک طب شہابی دوسری طب شفا راجناتی ہے اور تیسری کتاب فرنگ شہابی کے  
نام سے موسوم ہوئی۔ اس کے علاوہ شفا لامراض اور طب صدیقی کے نام سے بھی دو  
دو کتابیں ملتی ہیں۔  
مشہور ترین کتاب طب شہابی ہے جس کی تفصیل درج ذیل ہے۔

## طب شہابی پر ایک نظر

طب شہابی گجرات کے مشہور ترین طبیب شہاب بن عبدالکریم ناگوری کی فارسی زبان  
میں مایہ ناز کتاب ہے مظہر اول شاہ کے نام سے منسوب ہے اس کتاب میں کلیات  
اور علاج سے متعلق نہایت جامع بحث کی گئی ہے مصنف کے بیان کے مطابق اس

TBB-I Shahabi A Rare medical treatize of Tughlaq period. A. H. Farooqi.

ذخیرہ ٹونک کے طبی مخطوطات سید منظور الحسن برکاتی خدابخش لائبریری جرنل ۷۰  
مقدمہ طب شہابی۔

کتاب میں اس کے ذاتی معالجہ نہ مجرب حالات درج کیے گئے ہیں۔  
اس کتاب کی ایک خصوصیت یہ بھی ہے کہ اس میں بعض ایسے حوالوں کا ذکر بھی ملتا ہے جو عام طور سے صفحہ وجود پر نظر نہیں آتے اس طرح کے حوالوں میں علاؤ الدین خلجی کے دور (سنی ۸۸۹/۷۹۰ء) کی کئی ہوئی کتاب طب علانی اور عبد تغلق سے ذرا پہلے تالیف شدہ کتاب طب شمس مولفہ خواجہ شمس الدین مصطفوی کے نام قابل ذکر ہیں۔  
ان حوالوں کے علاوہ طب شہابی میں ہندوستانی اطباء کے حوالے بھی کثرت سے ملتے ہیں۔

شہاب کے آیورویدک مطالعہ کی جھلک طب شہابی میں جا بجا نظر آتی ہے مثال کے طور پر عرفی النساء کے رنگین، ثور کے لیے پھوڑی صرع کے لیے مرگی، یرقان کے لیے پندروگ، نزول المار کے لیے موتیا بند کلف کے لیے جھائیں جیسی آیورویدک اصطلاح پیش کی جاسکتی ہیں۔

اس کے نسخوں کی اہم خصوصیت یہ ہے کہ وہ 2 یا 3 دواؤں ہی کے ذریعہ کسی مرض کے علاج کو پسند کرتا تھا لمبی چوڑی فہرست اس کے نزدیک فنی مہارت کے خلاف تھی۔  
کتاب کی فصل 35، 36 اور 37 خاص دلچسپی کی حامل ہے اسے مانع حمل تدابیر کے لیے وقف کیا گیا ہے اسقاط کے لیے درج ذیل نسخہ کا تذکرہ ملتا ہے۔

|         |  |
|---------|--|
| ۱۲ گرام | میدانخیر<br>شکدوئے سبز<br>رال            |
| ۴۳ گرام | منفخ حنظل<br>بندال<br>سیہ دانہ<br>زرنکار |

ان تمام دواؤں کے سفوف کو فرزہ کے بطور استعمال کرنے کی ہدایت دی گئی ہے۔  
گویا طب شہابی آیورویدک اور یونانی طب کی ہمہ جہت معلومات کی وجہ سے ایک  
قیمتی سرمایہ ہے اس کا مخطوط آئی ایچ ایم ایم آر نی دہلی کتب خانہ قاضی علی محمد  
ضٹوکی، رضا رام پور کی زینت ہے۔ ۱۹۷۷ء میں یہ کتاب مطبع مسیحی کانپور سے  
طبع ہوئی ہے۔

---



# طب عہد مغلیہ میں

# حکیم علی گیلانی

حکیم علی گیلانی عہد اکبری کا نہایت نامور طبیب تھا۔ مشہور زمانہ علی مرکز گیلانی کا باشندہ تھا۔ 962ھ / 1554ء میں پیدا ہوا۔ اس کے اہم متعلقین میں اس کے ماموں حکیم الملک شمس الدین گیلانی اور حکیم فتح اللہ شیرازی کے نام خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔

علوم عقلیہ کی تعلیم شیخ عبد الباقی بن شیخ احمد گنگوہی سے حاصل کی۔ طب حکیم فتح اللہ شیرازی سے سیکھا۔ بے حد پریشان حالی اور مفلسی کے حالات میں ہندوستان آیا۔ کچھ دن دکن میں قیام کر کے دہلی آنا ہوا جہاں خوش قسمتی سے شاہی ملازمت ملنے سے حالات بہتر ہوئے۔ مذہب کے لحاظ سے شیعوں تھا۔ بے حد خلیق اور شریف انسان تھا۔ حالات سنبھلتے ہی اس نے اپنی جیب سے 6 ہزار روپیے سالانہ غریبوں کے لیے وقف کر دیا تھا۔ 4

1 قانون ابن سینا اس کے شارحین و مترجمین۔ 147 حکیم سید ظل الرحمن۔

2 منتخب التواریخ 335 ملا عبد القادر جیلانی۔

3 مائثر الامراء، جلد اول 566

4 اطباء عہد مغلیہ 136 حکیم کوثر چاند پوری۔



اپنی ذہانت اور اعلیٰ شرافت کی وجہ سے صوبہ بہار کا گورنر۔ ۱۵۵۸ء میں عادل شاہی والی بیجا پور کے یہاں سفارتی خدمات بھی اس کے سپرد رہیں۔ عمر بھر طبابت اور تصنیف و تالیف کے شاندار کارنامے انجام دیئے۔ جمعہ 5 محرم ۱۰۱۵ھ/۱668ء میں وفات پائی۔ حکیم عبدالوہاب کا نام اس کے فرزند کی حیثیت سے کتابوں میں ملتا ہے۔ حکیم علی بحیثیت طبیب:-

خسور ہے کہ اس کی حذاقت کے امتحان کے لیے شہنشاہ اکبر نے حکیم علی کے سامنے مریض، صحت مند گائے اور گدھے کے قارورے پیش کئے۔ حکیم علی نے تجربہ اور قیاس کی بنا پر فوراً تینوں کی علیحدہ علیحدہ شناخت کر دی اس اہم امتحان میں کامیابی کے بعد اکبری دور کے اطباء میں جو عزت و احترام حکیم علی کو حاصل ہوا، کسی کے نصیب میں نہیں آیا، اس کی معالجانہ مہارت کے متعلق اگرچہ بہت کم واقعات کتابوں میں نقل کئے گئے ہیں لیکن خیال ہے کہ جالینوس الزماں کا خطاب اس کی مہارت کی ہی بنیاد پر دیا گیا ہوگا۔

چند کتابوں میں اکبر کے آخری دنوں میں تربوز کی تجویز کو اس کی ناتجربہ کاری کے دلیل کی طور پر پیش کیا گیا ہے اور چند قابض ادویہ کے استعمال سے اکبر کو نقصان پہنچنے کی بات لکھی گئی ہے لیکن جہاں گیر کے حاکم ہونے کے بعد حکیم علی کے عہدے میں کمی کے بجائے اسے ترقی دینا اس بات کا ثبوت ہے کہ یہ الزام سراسر غلط ہے حکیم کوثر چاند پوری نے تفصیلی جائزہ کے بعد اکبر کی موت کا سبب بڑھاپے کے نتیجے میں فطری موت درج کیا ہے۔<sup>۳۶</sup>

اس کے علاوہ فیضی جیسے دوست کے علاج کے لیے اکبر کی حکیم علی کی تجویز بھی مٹا کر اس کے اعتماد کا پتہ دیتی ہے۔

علاج کے لئے دیودار کے تیل پر اس کا کامیاب تجربہ بھی اس کی مہارت کی

دلیل ہے۔<sup>۳۷</sup>

۳۶ اکبر نامہ جلد سوم ۳۵۷ رائل ایشیائی سوسائٹی کلکتہ۔ ۳۷ اطباء عہد مغلیہ ص ۱۵۷  
حکیم کوثر چاند پوری۔ ۳۸ میڈیسن ان میڈیول انڈیا ص ۱۵۷ ڈاکٹر اوپی علی۔

## تصانیف :-

مصنف کی حیثیت سے حکیم علی بلند حیثیت کا مالک ہے۔ شارح کے بطور طب یونانی میں اسے ایک اہم مقام حاصل ہوا ہے۔  
تصانیف کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

- 1- مجربات علی۔
- 2- شرح قانون علاء الدین قرشی کے بعد علی گیلانی قانون کا دوسرا مکمل شارح ہے
- 3- شرح کلیات آملی۔
- 4- شرح معالجات حکیم عبداللطیف کے ذخیرہ کی زینت ہے۔
- 5- تاریخ الفی۔

طیب اور مصنف کے علاوہ تعمیرات میں اسے بڑا دخل تھا۔ لاہور کا عجیب و غریب حوض اس کی فنی یادگار ہے۔

## حکیم صدرا

عہد مغلیہ کا نامور طبیب حکیم صدرا حکیم فخر الدین شیرازی کا بیٹا تھا۔ ماسٹر الامراء میں درج ہے کہ حکیم فخر الدین شیرازی کا سلسلہ نسب عرب طبیب حارث بن کلیدہ پر ختم ہوتا ہے جس کو نبی اکرمؐ کی زیارت کا شرف حاصل تھا۔  
حکیم فخر الدین اپنے دور کے بے حد مشہور طبیب تھے۔ مریضوں کے معالجہ میں بڑی دسترس حاصل تھی۔ اس عہد کے اطباء ان کی شاگردی پر فخر کرتے تھے اپنے والد کی طرح حکیم صدرا بھی کافی مشہور تھا اور اسے اپنی صداقت کی وجہ سے مسیح الزماں کا خطاب حاصل ہوا تھا۔

اس کے ابتدائی حالات زیادہ معلوم نہیں ہو سکے اتنا ملتا ہے کہ حکیم صدرا

چھالیسویں سال جلوس اکبری میں ہندوستان آیا تھا اور علوم متداولہ شیخ بہاء الدین محمد جبلی عالمی سے حاصل کئے اور طبی تعلیم حکیم محمد باقر اور حکیم عماد الدین شیرازی سے حاصل کی۔<sup>۱</sup> حکیم گیلانی سے بھی طب پڑھنے کا تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے اس کی طبی قابلیت کے متعلق بادشاہ نامے میں مذکور ہے کہ اس نے اپنے دور کے مشاہیر اطباء سے طب سیکھ کے زبردست مہارت حاصل کی تھی۔

بحیثیت طبیب مہارت کی وجہ سے جہانگیر نے 1618ء میں پانچ صدی منصب اور مسیح الزماں کا خطاب دے کر دوسرے اطباء کے یہاں ممتاز کر دیا تھا۔<sup>۲</sup> عہدِ شاہجہاں میں بھی اسے نمایاں قدر و منزلت حاصل تھی۔ شاہجہاں کے چوتھے سال جلوس ۱۰ سے حج کرنے کا بھی شرف حاصل ہوا تھا۔

عقیدہ کے اعتبار سے حکیم صدر امامیہ مذہب کا پیرو تھا اور اپنی اولیت کی بناء پر معتد کا درجہ حاصل تھا۔ تقویٰ اور طہارت کا بڑا خیال رکھتا تھا۔ ان پابندیوں کے باعث وہ ملازمت سے مستعفی ہو کر لاہور میں مقیم ہو گیا اور نہایت آرام و آسائش سے زندگی بسر کرتا رہا۔ گرمیوں میں کشمیر چلا جاتا تھا اور ضرورت پڑنے پر دربار آجاتا تھا۔<sup>۳</sup>

اس کے تقویٰ اور دینداری کا یہ عالم تھا کہ اخیر عمر کے قریب اس نے اس خوف سے کہ مبادا کسی کو نقصان نہ پہنچے، علاج و معالجہ بالکل ترک کر دیا تھا۔ جہاں گئے اپنے مرض کے سلسلہ میں متعدد درخواستوں کے باوجود حکیم صدر کے علاج کرنے سے انکار پر بڑے شکایت بھرے الفاظ استعمال کیے ہیں۔ حالانکہ یہ بات اچھی ہوئی کیونکہ تکلیف کے پیش نظر حکیم صدر کو بہر حال علاج کرنا چاہیئے تھا۔ بعض مورخین نے جہانگیر کے احسانات کی وجہ سے علاج کی بات لکھی ہے لیکن میرا خیال تو یہ ہے کہ انسانی

۱۔ ماثرا لکرام و دختر اول ص ۲۲

۲۔ ماثرا لامراء، 577 مصمصام الدولہ شاہنواز خاں۔

۳۔ توڑک جہاں گیری ص 76

۴۔ اطباء عہدِ مظہریہ ص ۱۲۱ کوثر چاند پوری۔

قدروں کی بنیاد پر اسے علاج ضرور کرنا چاہیے تھا۔ حکیم صدر المعالج کے علاوہ شعر بھی کہتا تھا۔ مسیح اللہی تخلص تھا۔ جہاں گیر کی یہ وسعت نظری اور شرافت تھی کہ علاج سے انکار کے باوجود اس کے منصب میں اضافہ کرتا رہا اور اس طبیب نے کافی عزت و دولت کما لی بالآخر 1081ھ / 1656ء میں بمقام کشمیر انتقال ہو گیا۔ ۱

## حکیم یوسفی

بابر کے (1530ء) کے عہد کا نامور طبیب یوسف بن محمد عہد مغلیہ کا نامور مصنف اور معالج تھا۔ حکیم یوسفی کے نام سے عام طور سے کتابوں میں اس کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ عہد مغلیہ میں طبی تحقیق کا سلسلہ اسی طبیب سے شروع ہوتا ہے طب کے تقریباً تمام مضامین پر اسے دسترس حاصل تھی۔ یونانی طب کے علاوہ ہندوستانی طب پر بھی اس کی نظر اچھی تھی۔ آیور ویدک اور یونانی طب پر وسیع معلومات ہونے کی وجہ سے وہ پہلا فارسی طبیب ہے جس نے دونوں طب پر لکھنے کا سلسلہ شروع کیا۔

اس طبیب کے حالات کی زیادہ تفصیل نہیں ملتی صرف اتنا معلوم ہوتا ہے کہ وہ بابر کی طلب پر خراسان سے دہلی آئے تھے۔ اس کی مختلف کتابوں کے دیباچوں سے اس کی فنی مہارت اور وسیع مطالعے کا بخوبی اندازہ کیا گیا ہے۔ فارسی اور عربی دونوں زبانوں میں اس نے کتابیں لکھی تھیں۔ درج ذیل نو تصانیف کا تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے۔ ۲

۱۔ تاثر الامراء، 575

۲۔ مقدمہ الطباء عہد مغلیہ 12 کوثر چاند پوری۔

۳۔ میڈیسن ان میڈیول انڈیا 144 ڈاکٹر ادنی جلی۔

1- عین الحیات۔

2- بحر النجواہر۔

3- شفاء الناس۔

یہ تینوں کتابیں عربی زبان میں ملتی ہیں۔

4- ستہ ضروریہ۔

5- دلائل نبض۔

6- دلائل بول۔

یہ دونوں کتابیں جامع الفوائد اور طب یوسفی کے نام سے بھی ملتی ہیں۔

7- ریاض الادویہ

8- فوائد العقاقیر

9- جامع الزوائد

10- علاج الامراض۔

یہ باقی کتابیں فارسی میں لکھی گئی ہیں۔

مصنف کے پیش نظر اس عظیم طبیب کی واحد مطبوعہ تصنیف بحر النجواہر ہے۔

یہ ایک طبی لغت ہے۔ مطبع نامی لکھنؤ سے طبع ہوئی ہے۔ عربی زبان میں اتنی جامع

طبی لغت میری نظر سے نہیں گزری۔ انداز بیان بہت جامع ہے اختصار کے

ساتھ جملہ طبی اصطلاحات کا احاطہ کیا گیا ہے۔

حکیم یوسفی کی کتاب جامع الفوائد بھی بے حد اہمیت کی حامل ہے۔ یہ کتاب اس

نے شہنشاہ بابر کے نام سے منسوب کی ہے۔ ستہ ضروریہ سے متعلق ضروریات پر

ایک جامع کتاب ہے۔

بحیثیت مجموعی عہدِ مغلیہ کے ابتدائی تصنیفی عہد کا ممتاز طبیب تھا۔ معالجانہ

مہارت کے قصے تو نہیں ملتے لیکن بابر کی خاص طور سے اسے خراسان سے

دعوت اس کی صداقت کی دلیل ہے۔

تذکروں میں ملتا ہے کہ یہ طبیب ہمایوں کے ساتھ بھی اس کے دربار سے

وابستہ رہا۔

بجرا مجواہر کے مقدمہ میں درج ہے کہ اس نے اس کتاب کی تصنیف کے وقت جلد اہم طبیبی کتابوں کا مطالعہ کیا تھا اسے ہر ہی اس کتاب میں لکھا گیا ہے۔ بہر حال اس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ وہ ہرات کا باشندہ تھا۔

## حکیم محمد اکبر ارزانی

حکیم محمد اکبر ارزانی کی سن پیدائش میں کافی اختلاف ہے۔ تاریخ الاطباء کے مصنف حکیم غلام جیلانی نے اور تذکرۃ الاطباء کے مؤلف حکیم سید سرفراز حسین نے لکھا ہے کہ یہ فاضل حکیم فرخ سیر کے عہد میں پیدا ہوا لیکن حکیم کوثر چاند پوری کی یہ بات زیادہ مناسب معلوم ہوتی ہے کہ اکبر ارزانی کی پیدائش اور پہلے غمی ہے۔ دلیل کے طور پر انھوں نے لکھا ہے کہ 1112ھ جو عالمگیری کی حکومت کا زمانہ تھا اس میں طب اکبر کی تالیف کا کام مکمل ہو چکا تھا۔ چنانچہ طب اکبر کے دیباچے میں حکیم اکبر ارزانی نے خود اس کی تصریح کی ہے۔ شرح اسباب و علامات سے اگر حروف علت (چار الع اور ایک واو) جدا کر دیئے جائیں تو طب اکبر کی تاریخ اختتام 1112ھ تک آتی ہے۔ 3

ارزانی کے والد کا نام میر حاجی محمد مقیم تھا۔ ان کا وطن بنگال تھا۔ اطباء عہد مغلیہ کے مؤلف کا خیال ہے کہ وہ آخری عمر میں عظیم آباد چلے گئے تھے۔ وہیں ان کا انتقال ہوا۔ حکیم سید ظل الرحمن نے مصنف تاریخ محمدی کے حوالے سے لکھا ہے کہ ان کا انتقال دہلی میں ہوا۔ 4

حقیقت یہ ہے کہ آپ کا اکثر وقت برہان پور مدھیہ پردیش میں گزرا۔ پس آپ

1۔ تاریخ الاطباء، ص 732 حکیم غلام جیلانی

2۔ تذکرۃ الاطباء، جلد دوم ص 118 حکیم سرفراز حسین

3۔ اطباء عہد مغلیہ ص 52 حکیم کوثر چاند پوری۔

4۔ قانون ابی سینا اور اس کے شارحین ص 216 حکیم سید ظل الرحمن۔

مطب بھی کرتے تھے اور 134ھ / 1721ء میں وہیں وفات پائی 58ء میں آل انڈیا طب کی کانفرنس کی بزم مقالات میں شرکت کی غرض سے راقم السطور کو برہان پور جانے کا اتفاق ہوا تو اکبر ارزانی کی قبر پر بھی حاضری کا شرف حاصل ہوا۔ اس طرح برہان پور میں انتقال کی بات ہی درست معلوم ہوتی ہے بعض مورخین نے لکھا ہے کہ ارزانی نے طب پڑھتے وقت فارسی سیکھی۔ اس کی عربی کم جانے کو بعض مصنفین نے لکھا ہے کہ اسی وجہ سے اکبر ارزانی نے فارسی میں تصانیف لکھیں۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ اکبر ارزانی نے وقت کی ضرورت محسوس کرتے ہوئے طب کے عربی ذخیرہ کو فارسی میں منتقل کر کے بے نظیر کارنامہ انجام دیا ہے۔ اکبر ارزانی کے اس تاریخی کارنامے کو کبھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔

### تصانیف :-

حکیم اکبر ارزانی کی تصانیف اگرچہ بہت نہیں ہیں لیکن شرح اسباب کے ترجمے بنام طب اکبر، میزان الطب اور قرادین قادری کے ذریعہ حکیم صاحب کو طب میں زبردست مقبولیت حاصل ہوئی ہے۔ شرح اسباب کے ترجمے کی خاص بات یہ ہے کہ کہیں سے بھی ترجمے کا احساس نہیں ہوتا۔ شرح قانونچہ جو مفرح القلوب کے نام سے مشہور ہے حکیم اکبر ارزانی کی مایہ ناز تصنیف ہے۔ مکمل فہرست حسب ذیل ہے۔

- 1۔ طب اکبر۔
- 2۔ مفرح القلوب۔
- 3۔ قرادین قادری۔
- 4۔ مجربات اکبری۔
- 5۔ میزان الطب۔
- 6۔ حدود الامراض۔

ڈاکٹر ادپی جلی نے ساتویں کتاب طب ہندی کا بھی اس فہرست میں اضافہ

کیا ہے؟  
دیکھا جائے تو اپنی اپنی حیثیت سے حکیم صاحب کی تمام تصانیف اہمیت  
کو علمبردار ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ کم تعداد بھی حکیم صاحب کی شہرت کو متاثر نہ کر سکی۔

## حکیم محمد ہاشم علوی خاں

نام محمد ہاشم تھا۔ علوی خاں کے لقب سے شہرت حاصل ہوئی۔ سن پیدائش  
1669ء ہے۔ شیراز کے رہنے والے تھے۔ والد کا نام محمد بادی تھا۔ آپ کے  
اجداد اورنگ زیب کے زمانے میں ہندوستان آئے تھے۔

عہدِ منغلیہ کے نہایت نامور معالج کی حیثیت سے حکیم علوی خاں زبردست  
شہرت کے مالک ہیں۔ عہدِ منغلیہ کے اکثر اطباء کی طرح ان کے بھی حالات زیادہ  
تفصیل سے نہیں ملتے۔ اورنگ زیب کے بیٹے محمد اعظم کے یہاں ملازم رہے  
حکیم علوی کی یہ صلاحیت کی دلیل ہے کہ اورنگ زیب کے بیٹوں میں اقتدار  
کی زبردست رسد کبھی کے باوجود سبھی درباروں میں عزت و احترام کے  
حق دار رہے۔ اعظم شاہ کی سرکار سے منسلک ہونے کے باوجود شاہ عالم  
کے عہد میں حکیم محمد ہاشم کو علوی خاں کا لقب دیا گیا۔ بعض مورخین نے علوی  
خاندان سے تعلق کی وجہ سے علوی خاں کا نام قرار دیا ہے۔

شاہ عالم کے انتقال کے بعد اس کے بیٹوں میں ایک بار پھر کرسی کی لڑائی  
ہوئی۔ قسمت سے مغل الدین جہاں دارا شاہ کو اقتدار حاصل ہوا پھر فرخ سیر کے  
ہاتھوں میں زمام حکومت آئی۔ رسد کشی جاری رہی اور محمد شاہ رنجیلے شاہ  
1707ء میں تخت نشین ہوا۔ اس شہنشاہ کے بعد حکیم علوی خاں 1715ء میں  
نادر شاہ کی واپسی کے وقت دے کر علماء کے ساتھ روانہ ہوئے اسی سفر میں  
حج بیت اللہ کا شرف حاصل ہوا۔ 1756ء میں ہندوستان واپس آئے 1757ء

لے میں سن ان میڈیول انڈیا 1759ء تک اکثر ادبی مکتبے تھے۔ تاریخ نادر شاہ 274

275 عہدِ منغلیہ 276 حکیم کوثر چاند پوری۔ 277 قاموس الشاہیر جلد دوم ص 91 نظا بی بایونی۔



اور ۱۷۴۷ء میں داعی اجل کو لبیک کہا۔  
بحیثیت طبیب ان کا مرتبہ بہت بلند تھا اور حضرت نظام الدین کے مزار کے قریب دفن ہوئے۔

بحیثیت طبیب محمد شاہ کے عہد میں شاہ عالم کے معالج کی حیثیت سے حکیم علوی کا تذکرہ ملتا ہے۔ حکیم علوی خاں کی صداقت سے خوش ہو کر اس نے انھیں چاندی کے برابر تولنے کا حکم دیا اور ۶۰۰۰ منصب عطا کر کے انھیں معتمد الملک کا خطاب عطا کیا۔

دہلی میں ان کے مطب اور درس کی دھوم تھی۔ سینکڑوں طلباء نے اکتساب فیض کیا۔ وہ ایک طبی مکتب فکر کے بانی ہیں۔ ہندوستان میں علوی خانی سلسلے کے اثرات کا مطالعہ ایک مستقل موضوع اور تاریخ طب ہندوستان کا ایک اہم عنوان ہے۔ آپ کے شاگردوں میں حکیم شریف خان کے والد حکیم اکمل اور چچا حکیم اجمل خان کے نام قابل ذکر ہیں۔

طیب کے علاوہ بحیثیت مصنف حکیم علوی خاں کا مرتبہ بہت بلند ہے۔ آپ کی تصنیف جامع الجوامع طب کے تمام موضوعات پر ایک جامع کتاب ہے اس کے علاوہ درج ذیل تصانیف آپ کی یادگار ہیں۔

۱. خلاصۃ التجارب۔
۲. عشرہ کاملہ۔
۳. قرا بادین علوی خاں۔
۴. شرح اسباب و علامات کا حاشیہ۔
۵. شرح موجز القانون۔
۶. احوال اعضاء النفس۔
۷. کتاب النبات۔
۸. خلاصہ قوانین علاج۔

- 9۔ تذکرۃ العلاج۔
- 10۔ رسالہ موسیقی۔
- 11۔ شرح اقلیدس۔
- 12۔ شرح مجسطی۔
- 13۔ شرح ہدایت الحکمت۔
- 14۔ علاج الانسان۔
- 15۔ علاج الحمی۔
- 16۔ دستور العلاج۔

## حکیم امان اللہ خان

اس کا پورا نام مرزا امان اللہ خاں بہادر فیروز جنگ مخاطب بہ خان  
 زماں تھا۔ باپ کا کام زمانہ بیگ تھا۔ مخلص امانی تھا۔ اس کا باب عبد مظلہ  
 کے نامور فرماں روا شہنشاہ اکبر کے یہاں منصب دار تھا۔ مؤلف  
 قاموس المشابہ کے مطابق امان اللہ خاں بہت بڑا مؤرخ اور شاعر  
 تھا۔ غالباً تاریخی حوالوں کی کمی کی وجہ سے عام طور سے مؤرخین نے  
 اسے اطباء کی فہرست میں شامل نہیں کیا ہے۔ ان اطباء میں کوثر چاند پوری  
 بھی شامل ہیں۔ مائثر الامراء کے مصنف نے بھی اس کا تذکرہ تو کیا ہے لیکن  
 صرف اس کی عسکری صلاحیت اور سیاسی دوراندیشی اور جنگی مہارت  
 کے تذکرہ پر اکتفا کیا ہے۔

تذکرہ قوں میں اس کے حالات زندگی کا بیان بہت مختصر ہے زیادہ تر

---

۱۔ امان اللہ خاں فیروز جنگ کی طبی تعلیمات، جناب سید ریاض علی پرواز۔ خدا بخش  
 لاہوری جنرل ۴۵۔

عسکری مہارت سے تعلقات درج کئے گئے ہیں۔  
 اس کی انخیر عمر میں جب دکن نے چاروں صوبوں کی صوبے داری بادشاہزادہ  
 محمد اورنگ زیب بہادر کے سپرد کی۔ خان زماں دولت آباد سے واپس ہو کر  
 اس اقبال مند بادشاہزادے کے پاس مقیم ہو گیا۔ وہ عرصے سے کچھ ایسے امراض  
 میں مبتلا تھا جو ایک دوسرے کی ضد تھے۔ کبھی افادہ ہو جاتا تھا کبھی مرض پھر عود  
 کر آتا تھا۔ اسی حالت میں 1047ھ / 1637ء میں فوت ہو گیا۔  
 اس کی طبی اہمیت کا اندازہ اس اہم طبی تصانیف سے بخوبی ہوتا ہے۔  
 طب میں اس کی سات کتابوں کا تذکرہ ملتا ہے۔

1. اُمّ العلاج۔
2. مفتاح الحدود مع مقدمہ مفتاح الحدود۔
3. عشرہ کاملہ خان زمانی۔
4. رسالہ در طریقہ مسہلات۔
5. مقدمہ بر مرآت الجواہر۔
6. دستور الہند۔
7. قرابادین خان زمانی یا گنج باد اور د

قرابادین خان زمانی یا گنج باد اور د صاحب قرانی فارسی زبان میں اس کی  
 اہم ترین تصنیف ہے۔ ادویہ کی شناخت و ماہیت، مرکب ادویہ کی تیاری  
 کے سلسلہ میں حکیم امان اللہ کی شہکار تالیف ہے۔  
 مؤلف نے کتاب کا نام گنج باد اور د رکھا ہے۔ اس میں غالباً مصلحت  
 یہ ہے کہ یہ خسرو برتیر کے خزانے کا نام تھا۔ خزانے کی اہمیت کے پیش نظر  
 مصنف نے اس نام کو پسند کیا ہے۔

طبی نسخہ جات علم الامراض، معالجات، کلیات اور عالمانہ تجربات اور  
 مختلف جراحی تداویر پر مشتمل ہونے کی وجہ سے یقیناً اسے ایک گراں قدر

خزانے کی حیثیت حاصل ہے۔

اس کتاب کے تہیدی باب سے پتہ چلتا ہے کہ مصنف نے اختیارات بدیٰ مرکبات شریفی، طب جلالی، طب اسکندری، طب فارس، کتاب القانون طب ابراہیم، شاہی رسالہ چوب چینی ذخیرہ خوارزم شاہی، کامل الصناعہ کفایہ منصوری، طب فیروز شاہی، خلاصۃ التجارب، صحاح الادویہ، مفتاح الحدود الحاوی، شرح الاسباب والعلامات جیسی اہم تصانیف سے استفادہ کیا ہے۔ پوری کتاب تین حصوں پر مشتمل ہے۔ پہلا تہیدی حصہ ہے جس میں غذا اور دواؤں سے متعلق تفصیل درج ہے۔ دوسرا متن ہے جس میں امراض مرکبات اور عطریات کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ اس کا اختتامیہ اشیا کے خواص و مزاج لمزات کا بیان اور سیارات کے بیان پر مشتمل ہے۔ اس کے مخطوطات رضارام پور، آصفیہ حیدر آباد، آزاد علی ٹرٹھ اور آئی ایچ ایم آر دہلی کی زینت ہیں۔

## حکیم محمد شریف خان

خاندان شریفی کے گل بہر سید حکیم محمد شریف خان بن حکیم اکمل خاں 1728ء میں دہلی میں پیدا ہوئے۔ اگرچہ حکیم نیر واسطی کے مضمون میں حکیم شریف کا عہد شاہ عالم کا لکھا ہے لیکن حکیم کوثر چاند پوری کی یہ تحقیق درست ہے کہ آپ کی ولادت محمد شاہ کے عہد میں ہوئی تھی۔ آپ کا سلسلہ نسب خواجہ عبداللہ احرار پر ختم ہوتا ہے۔ ہندوستان میں آپ کے خاندان کی آمد کے بارے میں یہ اقتباس اہمیت کا حامل ہے۔

1۔ قانون ابن سینا، اس کے شارحین و مترجمین ص 165۔  
حکیم سید ظل الرحمن۔

2۔ حکیم اجل خان ص 114 کوثر چاند پوری۔

بابر جب ہندوستان میں تاج و تخت کی آرزو میں آیا تو بہادر فوج اور جاں نثا ہمارے یوں کے علاوہ بڑے بڑے محدث، علماء، قاری، حافظ، مدثر اور اصحاب عرفان بھی اس کے ہمراہ تھے۔ ان میں ایک بڑے صاحب اقبال شخص ملا علی قاری بھی تھے جن کی خاندان کی عزت و اقبال اور جاہ و جلال چار سو برس تک ہندوستان کی تاریخ میں زندہ رہا۔ اس لحاظ سے ہندوستان کے اطباء میں خاندان شریفیہ سب سے با اقبال گھرانہ ہے ۱۔

### تعلیم و تربیت :-

ابتدائی تعلیم دہلی کے مشہور محدث حضرت شاہ عبدالعزیز کے گھر پر ہوئی۔ طبی تعلیم کے لیے حکیم عابدہ ہندی اور حکیم اچھے صاحب کے نام قابل ذکر ہیں۔ مطب اپنے والد حکیم اکمل خاں سے سیکھا اور حکیم اجل اول سے مزید مہارت حاصل کی۔ ۲۔

### فصل و کمال :-

زبردست حذاقت کی بنا پر حکیم شریف خاں نے بہت جلد شہرت حاصل کر لی۔ آپ کا مطب دہلی میں مرجع خلافت تھا۔ صبح ہی سے بھیڑ لگ جاتی تھی مطب کے بعد آپ کے اہم شاگردوں میں موری گیٹ کے مرزا محمد کامل عرف پنجہ شاہ بہت دنوں تک نمایاں طبی خدمات انجام دیں اس کے علاوہ بہت سے شاگرد ہندو پاک میں طبی خدمات انجام دیتے رہے۔ طبی مہارت کی وجہ سے حکیم صاحب کو شاہی طبیب مقرر کیا گیا تھا اور ضلع پانی پت میں 25 ہزار کی جاگیر عطا کی گئی تھی ۳۔ دربار سے آپ کو اشرف الحکماء کا لقب بھی دیا گیا تھا۔

۱۔ سال نامہ الحکیم جنوری 1932ء لاہور

۲۔ حکیم محمد شریف خاں ہمدرد کراچی اپریل 1963ء

۳۔ سیرت اجل ص 113 عبدالغفار خاں۔

سر سید احمد خاں اپنی مشہور کتاب آثار الصنادید میں حکیم شریف خان کے بارے میں لکھتے ہیں کہ وہ اپنے عصر میں سرآمد حکما، اور سر حلقہ اطباء تھے۔ آج تک ان کے کمالات کا شہرہ از بس بلند ہے۔ جالینوس اور ارسطو کا فلسفہ ان کے سامنے ایسا ہی ہے جیسے طوطی کی آواز نقار خانے میں۔<sup>1</sup>

انتقال و اولادیں :-

آپ کی تاریخ وفات میں اختلاف ہے۔ سیرت اجل میں 1806ء قادیان الشاہیر میں 1231ھ درج ہے کوثر چاند پوری نے شاہ عبدالعزیز کی تاریخ سن وفات کو سامنے رکھ کر 1222ھ کو درست قرار دیا ہے اس حساب سے آپ کی سن وفات 1807ء ہوتا ہے ڈاکٹر ادپی جلی نے بھی اسی کو شامل کیا ہے۔<sup>2</sup> تصانیف :-

مطب اور تدریسی مشغولیات کے علاوہ آپ نے تصنیفی میدان میں گرانقدر خدمات انجام دیں۔

1. علاج الامراض۔
2. قواعد شریفیہ۔
3. تمحیض شریفی۔
4. حاشیہ کلیات نفیسی۔
5. شرح حیات قانون۔
6. رسالہ خواص الجواہر۔
7. تالیف شریفی۔
8. رسالہ خوب چینی۔<sup>3</sup>

طب کے علاوہ منطق، فلسفہ اور اسلامیات پر بھی آپ کی کتابیں ملتی ہیں۔

1. آثار الصنادید ص 114 سر سید احمد خاں۔  
2. میڈلسن ان میڈیول انڈیا ص 215 ڈاکٹر ادپی جلی۔  
3. اطباء عہد منلیہ ص 109 کوثر چاند پوری۔

# قطب شاہی دور کے نامور اطباء

## حکیم میر مومن

دکن کے قطب شاہی دور کے مشہور ترین طبیب حکیم میر مومن سے متعلق تفصیلی معلومات کے سلسلے میں تاریخی حوالے خاموش ہیں، صرف اتنا پتہ چلتا ہے کہ غالباً وہ 1552ء میں پیدا ہوا تھا اور اپنی صلاحیتوں کی بناء پر شاہِ تمسپ کے بیٹے کو 1557ء سے 1578ء تک پڑھاتا رہا۔ پانچ سال بعد ایران کو خیر باد کہہ کے 1582ء میں ہندوستان آیا اور یہاں گول کنڈہ میں سکونت اختیار کر لی۔ اپنی دور برسی اور استعداد کی بناء پر اسے جواں سال حاکم محمد قلی قطب شاہ نے مملکت کا پیشوا بنایا تھا۔ چنانچہ حیدر آباد کے چار مینار دار الشفاء شاہی محل اور دائرہ آج بھی میر مومن کی زندہ یادگار ہیں۔

میر مومن کی صرف دو کتابوں کا تذکرہ ملتا ہے ایک اختیارات قطب شاہی ہے دوسری رسالہ مقداریہ کے نام سے مشہور ہے۔

اختیارات قطب شاہی علی بن الحسن معروف حاجی زین الدین العطار (1320-1403ء) کی مایہ ناز کتاب اختیارات بدلیعی کے تنقیدی و توضیحی مطالعہ پر مشتمل ہے اس کتاب کو میر مومن نے اپنے آقا قطب شاہ کے نام سے



منسوب کیا ہے۔  
اگرچہ کتاب اختیارات بدلی اپنے منفرد انداز بیان کے اعتبار سے اہمیت کی حامل ہے لیکن بعض خامیاں ایسی تھیں جن پر تنقید و توضیح کی ضرورت عرصہ سے محسوس کی جا رہی تھی۔ اسی اہم ضرورت کے پیش نظر میر مومن نے بڑی کد کاوش سے یہ کتاب ترتیب دی ہے۔

دونوں کتابوں کے تقابلی مطالعہ سے اس کی امتیازی شان کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ اختیارات قطب شاہی تاہنوز مخطوطہ ہے اور سالار جنگ میوزیم حیدرآباد لائبریری کی زینت ہے۔

میر مومن کی دوسری تصنیف رسالہ مقداریہ فارسی زبان میں طبّی اوزان پر ایک مستند کتاب ہے۔ طبّی اوزان کے تعین کا مسئلہ بے حد اہم ہے خاص طور سے ادویہ کی عربی کتابوں میں مذکور طبّی اوزان تو سبک وقت اس قدر تضاد پیش کرتے ہیں جس کی وجہ سے کبھی کبھی اصل دوائے ایک ہی نام کے اوزان میں کئی کئی تیسر کا فرق سامنے آتا ہے۔

مختلف مقامات میں رائج طبّی اوزان بھی زبردست ذہنی تضاد پیدا کرتے ہیں۔

ان حالات میں میر مومن کی کتاب رسالہ مقداریہ اپنے موضوع پر بے حد جامع نظر آتی ہے۔ یقیناً اس موضوع پر آگے بڑھا ہوا ایک قدم ہے۔  
حوالوں میں ملتا ہے کہ خود قلی قطب شاہ نے طبّی کتابوں کے مطالعہ کے اس تضاد کو محسوس کیا تھا اور میر مومن سے اس رسالہ کی تدوین کی درخواست کی تھی۔

یہ کتاب بھی مخطوطے کی شکل میں ہے اور سالار جنگ لائبریری کی زینت ہے۔  
میر مومن کی معالجہ مہارت کا کوئی تذکرہ کتابوں میں نہیں ملتا صرف

۱۔ مقدمہ اختیارات قطب شاہی۔ ۲۔ ہندوستان کے کتاب خانوں میں مخطوطات طبّی ذخیرہ  
اور ٹیبل پیگ لائبریری ۱۹۸۴ء۔

مذکورہ دو کتابیں اس کی یادگار ہیں۔  
اس عظمت کے علیرہ دارطیب میر مومن نے 1627ء میں وفات پائی اور  
دائرہ مومن میں دفن ہوا۔

## حکیم الملک نظام الدین احمد گیلانی

قطب شاہی دور کا مشہور طبیب تھا۔ عبد اللہ قطب شاہ (1630-1672ء) کے زمانے میں اس طبیب کو بے حد شہرت و مقبولیت حاصل تھی۔ دیگر ہندوستانی قدیم اطباء کی طرح اس کے متعلق بھی زیادہ باتیں معلوم نہیں ہو سکیں صرف کتابوں میں اتنا ملتا ہے کہ ایران کے شہر گیلان میں 1586ء میں پیدا ہوا۔ طب میں اس کے اساتذہ میں میر محمد باقر، اور شیخ برہان الدین محمد کے نام بطور خاص قابل ذکر ہیں۔<sup>1</sup>

ایران سے وہ کب آیا واضح طور سے کتابوں میں نہیں ملتا ہے اتنا ضرور کہا جاسکتا ہے کہ وہ مغل فوج کے نامور کمانڈر محبت خاں کے دربار سے وابستہ تھا۔ اور اس سے اس کے بے تکلفی کے تعلقات تھے۔ محبت خاں سے اس کی چٹمک کا بھی تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے۔ ہوا یوں کہ شاہجہاں نے اسے دولت آباد پر حملہ کرنے کا حکم دیا لیکن محبت خاں اس حملہ میں ناکام رہا بعد میں حکیم الملک کی حکمت عملی سے شاہجہاں کو فتح حاصل ہو گئی۔ اس کی اس صلاحیت سے محبت خاں کے اندر حسد کی آگ بھڑک اٹھی۔ نتیجہ کے طور پر اس نے حکیم الملک کی لائبریری ضبط کر لی اور اس کے اہم طبی ذخائر کو نذر آتش کر دیا۔ اس سانحہ میں حکیم الملک کی شاہکار تصنیف منہاج العلاج بھی ضائع ہو گئی۔  
اس واقعہ سے بد دل ہو کر حکیم الملک عراق کے لئے نکلا تھا راستہ میں عبداللہ

1۔ میڈیسن ان میڈیول انڈیا ص 128 ڈاکٹر او پی جی۔

2۔ ہمدرد میڈیکل ڈائجسٹ جولائی 1959ء حکیم عبدالوہاب ظہوری۔

قطب شاہ کا عزت بھرا دعوت نامہ موصول ہوا۔ اس فرمان کو دیکھ کر حکیم الملک حیدر آباد آگیا جہاں اسے بڑی عزت ملی اور کافی انعام و اکرام سے نوازا گیا اخیر عمر تک یہیں عیش و عشرت کی زندگی گزار کے 1653ء میں وفات پائی۔

تصانیف :-

حکیم الملک کی صرف تین کتابوں کا حوالہ ملتا ہے ایک کا نام مجموعہ حکیم الملک ہے یہ اہم کتاب مخطوطے کی شکل میں آصفیہ لائبریری حیدر آباد کی زینت ہے۔ 17 ابواب پر مشتمل اس کتاب میں ادویہ مفردہ، کمیاء، ہسمیا، سیمیا، اورریما کے نام سے سائنس کی مختلف بخشوں کو شامل کیا گیا ہے۔ موضوع اور انداز بیان کے لحاظ سے کتاب انفرادیت کی حامل ہے۔

دوسری کتاب شجرہ دانش کے نام سے موسوم ہے یہ مخطوط بھی آصفیہ لائبریری حیدر آباد میں دستیاب ہے۔ حکیم الملک نے اس اہم ترین تصنیف میں حیوانات، نباتات، اطباء کی ہدایات کے علاوہ ادویہ سموم اور ان کے تریاق، اور بعض مخصوص امراض جیسے ضعف باہ سرعت و جربیان وغیرہ کا تذکرہ کیا ہے۔

اس کے کتاب میں درج ذیل عنوانات کے تحت بحث کی گئی ہے۔

- 1۔ منہاج العلاج فی ظل المزاج۔
  - 2۔ بیان الحمیات ذوات السموم و دفع زہران۔
  - 3۔ مقالۃ فی خواص المومیا۔
  - 4۔ مقالۃ عن السموم۔
  - 5۔ مقالۃ فی ترکیب الادویہ۔
- حکیم الملک کی ایک تیسری کتاب بھی معلوم ہوئی ہے جو رسالہ در شرح خاد زہر کے نام سے رضا رام پور میں محفوظ ہے۔ 3

## طب کا نظام شاہی دور اور اسکے اطباء

احمد نگر کے نظام شاہی دور کی بنیاد ملک احمد گورنر جنرل کے ہاتھوں پڑی تھی۔ اس نے 149۵ عیسوی میں آزادی کا اعلان کر کے احمد نگر کا شہر آباد کیا تھا۔ مختلف بادشاہوں کے دور میں اس دور کا بادشاہ برہان نظام شاہ نمایاں اہمیت کا حامل ہے۔<sup>1</sup>

علمی اور فنی سرپرستی کی وجہ سے اس کا عہد (914 - 961ھ) ہمیشہ یادگار رہے گا اس دور کی اہم ترین خصوصیت یہ ہے کہ اس میں ہندوستانی طریقہ علاج کے علاوہ عربی طب اور عرب اطباء کے تجربات بھی شامل کئے گئے ہیں۔<sup>2</sup>

برہان نظام شاہ کے دور میں دو اہم اطباء کا تذکرہ کتابوں میں ملتا ہے رستم جرجانی اور حکیم ولی گیلانی اس دور کے نہایت نامور طبیب تھے انہوں نے اس دور کے حالات لکھتے وقت اطباء کو یکسر نظر انداز کر دیا ہے بہر حال صرف ان دو اطباء کے علمی اور فنی کارناموں کی بدولت تاریخ کے صفحات میں طب کے نظام شاہی دور کو نمایاں حیثیت حاصل ہے۔

حکیم ولی گیلانی اپنی کتاب تقویم الابدان، تقویم الامراض اور رسالہ حفظ کے وجود سے زندہ ہیں اور رستم جرجانی ذخیرہ نظام شاہی کی فنی عظمت سے حیات جاوید کے مالک ہیں اگرچہ ان میں سے اکثر کتابیں مخطوطے کی حیثیت رکھتی ہیں لیکن علمی کاوشات ہمیشہ ان مخفی ذخیروں کو بے نقاب کر رہی ہیں

### رستم جرجانی

نظام شاہی دور کا نہایت مشہور طبیب تھا۔ زیادہ تفصیلی معلومات

1۔ میڈیسن ان میڈیول انڈیا ص 133 ڈاکٹر اوپی علی۔

2۔ مگر کیو ارب میڈیسن ص 15 آئی ایچ ایم ایم آر نیو دہلی۔

کتابوں میں درج نہیں ہے صرف اتنا پتہ چلتا ہے کہ رستم جرجانی 951ھ میں جرجان سے دکن آیا تھا اور نظام شاہی حکومت کے پایہ تخت احمد نگر میں مقیم رہا۔ چند روز بعد دکن کے بعض اہم عہدہ داروں کی سفارش سے بڑھان نظام شاہ (914 - 961ھ) کے دربار میں رسائی حاصل ہوئی۔ ان صلاحیتوں کی وجہ سے بادشاہ نے اسے اپنا طبیب خاص بنا دیا تھا۔<sup>1</sup> خود بادشاہ بھی علمی و علمی حقائق سے بخوبی واقف ہونے کی وجہ سے علماء کو بڑی اہمیت اور عزت کی نگاہ سے دیکھتا تھا اور انھیں ہمیشہ ہر طرح کی مالی امداد اور عنایت سے نوازتا تھا اس کا یہ بھی دستور تھا کہ اپنے دربار میں آنے والے اطباء سے مختلف قسم کے فنی سوالات بھی کرتا تھا۔ اسی طرح کے سوالات پر خوش ہو کر اس نے رستم جرجانی کو اپنے دربار میں سب سے بلند مقام عطا کیا تھا۔ اس سے زیادہ تفصیل اس کے بارے میں نہیں ملتی۔ کتابوں میں اس کی تین تصانیف کا تذکرہ ملتا ہے۔ پہلی کتاب اسرار النساء کے نام سے ملتی ہے۔ دوسری کتاب حیات مرکبہ کے نام سے موسوم ہے یہ دونوں کتابیں سالار جنگ لاٹبریری حیدرآباد کے ذخیرہ میں شامل ہیں۔<sup>2</sup> تیسری کتاب ذخیرہ نظام شاہی کے نام سے اس کی اہم ترین تصنیف ہے۔ تفصیلی تذکرہ ذیل میں پیش کیا جا رہا ہے۔

رستم جرجانی کی کتاب ذخیرہ نظام شاہی پر ایک نظر:-

ذخیرہ نظام شاہی رستم جرجانی کی ایک اہم ترین تصنیف ہے 959ھ میں دولت آباد میں لکھی گئی یہ کتاب دو جلدوں پر مشتمل ہے۔ کتاب کے دیباچے

1 ذخیرہ نظام شاہی دسویں صدی ہجری کا ایک نادر طبی مخطوط۔ حکیم عبدالوہاب ظہوری ہمدرد صحت ممی 1985ء

2 فہرست طبی مخطوطات فارسی سالار جنگ لاٹبریری حیدرآباد 1964ء

ہے چہ چلتا ہے کہ یہ کتاب رستم جرجانی نے برہان نظام کی اس خواہش پر تصنیف کی تھی کہ ایسی کتاب لکھو جس میں تذکرہ ابن بيطار کے برخلاف ادویہ مفردہ کے ساتھ ادویہ مرکبہ کا تذکرہ بھی شامل ہو۔

۱۰۔ صبح رہے کہ تذکرہ کے نام سے ابن بيطار کی کوئی کتاب نہیں ملتی۔ البتہ کتاب المغنی نے نام سے ایک کتاب ضرور ملتی ہے جس میں مرض کے تحت ادویہ مفردہ کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

بہر حال رستم جرجانی نے بادشاہ کی خواہش کے مطابق یہ تصنیف مکمل کی جس میں ادویہ مفردہ کے ساتھ ادویہ مرکبہ مستعملہ کا بھی تذکرہ شامل کیا ہے۔

کتاب درج ذیل 2۰ ابواب پر مشتمل ہے۔

|   |           |
|---|-----------|
| سر کے امراض کی مفید دواؤں پر مشتمل ہے۔              | باب اول   |
| امراض عین کی مفید دواؤں کا تذکرہ کیا گیا ہے۔        | باب دوم   |
| امراض اذن کی مفید دواؤں پر محیط ہے۔                 | باب سوم   |
| بینائی کے مرض کی مفید دواؤں کا ذکر کیا گیا۔         | باب چہارم |
| منہ اور اس کے متعلقات کی مفید دواؤں کا ذکر کیا گیا۔ | باب پنجم  |

چھٹے باب میں حلق، سینہ اور آلات دم کے امراض کی مفید دواؤں کا ذکر کیا گیا۔

|  |                |
|--|----------------|
| معدہ اور عکبر کی بیماری کی دوائیں درج کی گئی ہیں۔      | ساتویں باب میں |
| مصبہل اور طین دواؤں کی تفصیل درج ہے۔                   | آٹھویں باب میں |
| مقعدہ کی بیماریوں میں مفید ادویہ کے تذکرہ پر مشتمل ہے۔ | نواں باب       |

|  |               |
|--|---------------|
| امراض گردہ کی مفید ادویہ کا بیان درج ہے۔ | دسویں باب میں |
|--|---------------|

- گیارہویں باب میں  
بارہواں باب
- مٹانے کی مفید دواؤں کا تذکرہ کیا گیا ہے۔  
آلات تناسل کے امراض کی مفید دواؤں پر  
مشتمل ہے۔
- تیرہواں باب  
چودھویں باب میں
- امراض رحم میں مفید دواؤں کا تذکرہ شامل ہے۔  
امراض مفاصل کی مفید دواؤں کا تذکرہ کیا  
گیا ہے۔
- پندرہویں باب میں  
سولہواں باب
- ورم و ثبور گردہ کی دواؤں کا ذکر کیا گیا ہے۔  
ادویہ زینت کی تفصیل درج ہے۔
- سترہویں باب میں  
اٹھارویں باب
- ادویہ حمیات کا بیان شامل کیا گیا ہے۔  
کی تفصیل نہیں مل سکی۔
- تریاق زہر پر مشتمل ہے۔  
اوزان ادویہ کا تذکرہ کیا گیا ہے۔
- بیسویں باب میں  
بیسویں مجموعی
- یہ کتاب علم الادویہ اور علم العلاج پر ایک  
آگے بڑھا ہوا قدم ہے خاص بات یہ ہے کہ مفید دواؤں کے ساتھ محدث  
ومولد امراض ادویہ کا تذکرہ بھی کیا گیا ہے۔
- اس کا مخطوطہ سالار جنگ لاہور بری حیدر آباد کی زینت ہے۔ ۱۷

## حکیم ولی گیلانی

نظام شاہی دور کا مایہ ناز طبیب تھا۔ حکیم ولی گیلانی ایک اچھے طبیب خاندان سے  
متعلق تھا ۱۹۱۴ - ۱۹۶۱ء میں زندہ تھا۔ طب کی تعلیم اس نے اپنے والد علاء الدین  
محمد اور اپنے چچا علاء الدین علی سے حاصل کی۔ ۲

۱۔ دی نریشن اینڈ آفٹرس آف گرینڈ عرب میڈیسن ص ۱۵۵ آئی ایچ ایم ایم آر۔  
نئی دہلی۔

۲۔ حکیم ولی گیلانی نظام شاہی دور کا ایک طبیب۔ بہار صحت جون ۱۹۹۷ء حکیم عبدالغواب ظہری

بچپن ہی سے لکھنے پڑھنے کا بہت شوق تھا۔ حکمت، فلسفہ اور طب میں یگانہ روزگار تھا۔ برہان نظام شاہ کے دربار میں رستم جرجانی کے بعد حکیم ولی ہی کی بات چلتی تھی۔ اس کی کتابوں کے دیباچے سے پتہ چلتا ہے کہ وہ نظام شاہی دربار میں طبیب خاص بھی تھا۔

طب میں اس کی 3 کتابوں کا تذکرہ ملتا ہے۔

1. تقویم الابدان جو ابن جزلہ کی کتاب کا ترجمہ ہے۔
  2. تقویم الامراض تقویم کے اعتبار سے امراض کی تقسیم کی گئی ہے۔
  3. رسالہ حفظ صحت جو حفظان صحت کے جملہ مضامین پر مشتمل ہے۔
- رسالہ حفظ صحت کتب خانہ آصفیہ حیدر آباد کی زینت ہے۔ اس میں علم طب دینی نقطہ نظر سے، دنیوی امور کے لحاظ سے طب کی اہمیت اور بادشاہوں کو قوانین طب سے واقفیت سے متعلق تفصیلی معلومات قلمبند کیں۔
- دوسری کتاب تقویم الامراض اس کا مخطوطہ کتب خانہ سالار جنگ حیدرآباد میں موجود ہے اس کے دیباچے سے پتہ چلتا ہے کہ مصنف نے یہ کتاب برہان نظام شاہ سے منسوب کی ہے۔ اس میں آسان انداز میں امراض اور ان کے علاج کا تذکرہ کیا گیا ہے ابن جزلہ کے انداز پر تقویم کی شکل اختیار کی گئی ہے۔ دونوں کتابیں اہم ہیں اور مزید مطالعہ کی ضرورت ہے۔

## عادل شاہی دور کا طبیب ابوالقاسم فرشتہ

ابراہیم عادل شاہ (ولدتوفی 1626ء) کے دور کا مشہور طبیب محمد قاسم فرشتہ شمالی ایران کے شہر استرآباد میں 1525ء میں پیدا ہوا اور 623ھ میں وفات پائی اس کے متعلق اتنا پتہ چلتا ہے کہ بچپن ہی میں حسین نظام شاہ اول کے زمانے میں احمد نگر آگیا تھا۔ طب میں اس کے اساتذہ میں محمد معری، حکیم جتہر بھوج اور حکیم احمد بن نصر اللہ سندھی کے نام خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔

عادل شاہ نے ان کو ایک ایذا پرشیں میڈیکل لٹریچر میں ڈاکٹر زبیر صدیقی۔



شعور بخت ہونے کے بعد مرضی نظام شاہ اول کے دربار سے وابستہ ہوا۔ حسین دوم کی معزولی کے بعد بیجا پور آیا اور جنوری 1550ء میں ابراہیم عادل شاہ کے دربار سے وابستہ ہو گیا۔

اسی دوران مشہور ترین کتاب اختیارات قاسمی جو دستور الاطباء کے نام سے موسوم ہے، تصنیف کی۔

مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ محمد قاسم فرشتہ نے راج کتابوں کے پڑھنے کے بعد ہندوستانی طب کا مطالعہ کیا۔ اس کے بعد اس نے سوچا کہ ہندوستانی طب کی خصوصیات اور طریقہ علاج پر مشتمل ایک کتاب لکھی جائے چنانچہ اس نے اختیارات قاسمی کے نام سے شاہکار تصنیف لکھی جو آج تک اس کے لیے یادگار بنی ہوئی ہے۔

کتاب دستور الاطباء یا اختیارات قاسمی ایک مقدمہ 3 حصوں اور ایک تلخیص پر مشتمل ہے۔ مقدمہ میں مصنف نے 9 فصلوں کے ذریعہ ہندوستانی طب نے دھات، انحطاط یعنی دوشا، تمت، مزاج، ریت (موسم) اور ماکولات و مشروبات سے متعلق معلومات فراہم کی ہیں۔

اس کے بعد حصہ اول میں حروف ابجد کی ترتیب کے ساتھ 683 دواؤں کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ ان دواؤں میں زیادہ تر یونانی اور آیور ویدک اطباء کی منتخب ادویہ کو شامل کیا گیا ہے۔

کتاب کا دوسرا حصہ 15 فصلوں پر مشتمل ہے۔ اس میں مختلف امراض کی مفید دواؤں کا تذکرہ شامل ہے۔ اس حصہ میں مفرحات، جوارشات، حبوب، اقراص، سفوف، منجن، روغنیات، جوشاندہ، مراہم، حقنہ اور دیگر مشروبات جامع سے بحث کی گئی ہے۔

تیسرا حصہ امراض اور ان کے علاج سے متعلق معلومات پر محیط ہے اس

حصہ میں 66 فصلیں قائم کی گئی ہیں۔ الگ الگ فصلوں میں مختلف نوعیت کے امراض کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

بجائیت مجموعی کتاب بہت معلومات افزا اور مفید ہے۔ انداز بیان بھی عام فہم ہے۔ کتاب کے مطالعہ سے مصنف کے گہرے مطالعہ کا اندازہ ہوتا ہے۔ خاص طور سے آیور ویدک کے مبادیات سے متعلق نہایت جامع بحث کی گئی ہے اس سے آیور ویدک کو سمجھنے میں خاصی مدد ملتی ہے۔

# طَب برطانوی عہد میں

## مسیح الملک حکیم محمد اجمل خاں

دہلی کے مشہور طبی خانوادے خاندان شریفی کے گل سرسبد حکیم محمد اجمل خاں 17 شوال 1284ھ / 1864ء میں شریف منزل میں پیدا ہوئے آپ کا خاندان طبی دنیا میں نہایت اہمیت کا حامل ہے۔ دیکھا جائے تو لکھنؤ کے خاندان عزیزی اور دہلی کے خاندان شریفی ہندوستان میں طب کی نشاۃ ثانیہ میں ان دونوں کا بڑا حصہ ہے اگرچہ دوسرے خاندانوں نے بھی اپنی اپنی جگہ پر نمایاں خدمات انجام دیں ہیں لیکن ان دونوں خاندانوں کی گراں قدر خدمات سے یونانی طب کبھی عہدہ برآ نہیں ہو سکی۔

حکیم محمد شریف دہلوی ر 1139ھ / 1222ء سے لے کر مسیح الملک حکیم اجمل خاں تک اطباء کا طین کلبے حد خوب صورت سلسلہ بن گیا ہے یوں تو اس خاندان کے ہر فرد نے طبابت اور تصنیفی و تالیفی کام کے ذریعہ نمایاں خدمات پیش کی ہیں لیکن محمد شریف خاں کے بعد مدرسہ طبیہ دہلی کے بانی حکیم عبدالمجید دہلوی اور ان کے برادر معظم حاذق الملک کی طبی خدمات زیادہ اہم ہیں ان کے بعد حکیم محمود خاں اور حکیم واصل خاں نے اپنے آباء کے ذریعہ ڈالی گئی طبی ارتقاء کی بنیاد کو عمارت کی شکل دینے میں بے نظیر کارنامے انجام دیے خاص طور سے حکیم محمود خاں کا تعاون قابل ذکر ہے۔

سیح الملک حکیم اجل خاں انھیں محمود خاں کے ہونہار فرزند تھے۔

### تعلیم و تربیت :-

اردو کی ابتدائی تعلیم کے بعد حکیم صاحب کو حفظ قرآن کے لیے بٹھایا گیا حافظہ بڑا اچھا تھا چنانچہ بہت کم وقت میں حفظ کی تعلیم مکمل کر لی پھر فارسی و عربی کے فنون و علوم کی طرف متوجہ ہوئے۔ صرف و نحو آپ نے سیرجی صدیقی احمد دہلوی فلسفہ و منطق کے لیے مولوی عبدالحق تفسیر حقانی، اور مولوی عبدالرشید کے نام خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ مرزا عبداللہ بیگ کا نام بھی استاد کی حیثیت سے کتابوں میں ملتا ہے۔<sup>1</sup>

طب کی ابتدائی کتابیں اپنے والد بزرگوار حکیم محمود خاں سے پڑھیں اور انتہائی کتابیں حاذق الملک اول سے پڑھیں اور دونوں سے مطب سیکھا۔

### ذوق مطالعہ :-

مطالعہ کا شوق بچپن میں بہت تھا۔ خاصی تعلیم ہونے کے بعد بھی رات گئے تک مختلف کتابوں کا مطالعہ آپ کا معمول تھا۔ طبی کتابوں میں اس قدر انہماک تھا کہ مطبوعہ اور غیر مطبوعہ کتابوں کی ہمہ وقت تلاش میں رہتے تھے۔

### عادات و اطوار :-

حکیم اجل خاں بحیثیت انسان نہایت پاکیزہ اوصاف کے حامل تھے۔ وہ نہایت بخیرہ اور شیریں کلام و وضع دار اور متحمل مزاج آدمی تھے یہی وجہ ہے کہ وہ جب تک زندہ رہے مقبول، ہر دلعزیز اور عوام کی عقیدت کا مرکز رہے انھوں نے دلی والوں کے دل جیت لیے تھے۔ لارڈ مارڈنگ اپنے افسران سے کہا کرتے تھے کہ وہ دلی کے بے تاج بادشاہ ہیں ان کی یہ مقبولیت صرف مسلمانوں تک محدود نہیں تھی ہندو

میں بھی ہر دلعزیزی کا یہی عالم تھا۔

واقعی ان دونوں بزرگوں کے الفاظ عوام میں قانون کی حیثیت رکھتے تھے۔ حکیم صاحب کی وضع داری بے مثال تھی۔ حکیم کوثر چاند پوری نے ایک واقعہ نقل کیا ہے کہ حکیم صاحب کے پڑوس میں ایک اخبار نویس رہا کرتے تھے جو صبح معنی میں صحافت کی تجارت کیا کرتے تھے۔ جس کے لیے جو دل کہتا لکھ دیتے تھے۔ حکیم صاحب کے خلاف بھی لکھتے رہتے تھے کسی ریاست سے انھیں اپنے کئی ہزار روپے وصول کرنے تھے اس کے لیے کافی کوشش کر چکے تھے مگر کامیابی نہ ہوئی تھی۔ حکیم صاحب کا والی ریاست پر نگہ اثر تھا۔ یہ بات اخبار نویس کو معلوم ہوئی تو وہ بڑی ندامت اور شرمساری سے حکیم صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ایک سفارشی خط کی درخواست کی جواب ملا کل آئیے دوسرے دن وہ پھر پہنچے۔ حکیم صاحب نے کہا کہ میرے خطوط سکریٹری لکھتا ہے ایک کا معاملہ بالکل ذاتی نوعیت کا ہے یہ بات مجھے پسند نہیں آئی کہ یہ خط سکریٹری لکھتا اس لیے میں نے خود لکھ دیا ہے مگر شرط یہ ہے کہ اب تک جس انداز سے آپ میرے خلاف لکھتے رہتے ہیں اس میں کوئی فرق نہیں آئے گا۔

مطلب :-

حکیم اجمل خاں کا مطلب اپنے دور کا بہت مشہور مطلب تھا سستی اور عید دوائیں آپ کے نسخہ کا جزو ہوئی تھیں۔ اپنی مقبولیت کی وجہ سے حکیم صاحب

کا مطلب ہمیشہ مریضوں سے بھرا رہتا تھا۔ نبض اور قارورہ سے تمام امراض کی نہایت کامیابی سے تشخیص کرتے تھے۔

آپ کی تشخیصی مہارت کے ثبوت کے طور پر ڈاکٹر ختمار احمد انصاری کے حوالہ سے یہ بات تاریخ کی کتابوں میں کثرت سے نقل کی گئی ہے کہ جب ڈاکٹر انصاری جینک اسپتال لندن میں ماؤس سرجن تھے تو حکیم صاحب نے اسپتال کا معائنہ کیا اور آپ کی ملاقات سینئر سرجن ڈاکٹر اسلیے سے ہوئی انھوں نے حکیم صاحب کو دوسرے دن اسپتال آنے کی دعوت دی حکیم صاحب جب پہنچے تو ڈاکٹر صاحب طالب علموں کے سامنے ایک مریض کو لٹا کر اسے مرارہ کے درم کا مریض بنا کر درس دے رہے تھے حکیم صاحب نے مریض کو دیکھ کر یہ تشخیص کی اس کے آنتوں کے ابتدائی حصہ میں زخم ہیں۔

ڈاکٹر نے ہنس کر کہا کل آپریشن کے وقت آپ بھی آئیں گے۔ اسی وقت یونانی اور ابلو متحک کا مقابلہ ہو جائے گا آپریشن کے بعد حکیم صاحب کی تشخیص درست نکلی۔ ڈاکٹر نے حکیم صاحب کو اس کامیابی پر بہت مبارکباد دی۔  
حکیم صاحب نے علم امراض کے لیے ایک (K13) کٹ تیار کی تھی جو ہمیشہ آپ کے ساتھ رہتی تھی یہ چھوٹا موٹا چلتا پھرتا دوا خانہ حکیم صاحب کے تجربات کا نیچوڑ تھا۔ حکیم صاحب ذاتی مطب کے علاوہ نو برس تک رام پورس سرکاری طبیب بھی رہے۔ 1900ء روپے ماہوار تنخواہ ملتی تھی۔ ریاست کے تمام شفا خانوں کی نگرانی کا شرف بھی آپ کو حاصل تھا۔  
حکیم صاحب کی معالجہ مہارت سے متعلق پیرس کے سفر کے دوران کا یہ واقعہ بھی اہمیت کا حامل ہے۔ پیرس میں ایک مریضہ آپ کے پاس علاج

۱۔ تذکرۃ الاطباء، جلد دوم ص 117 حکیم سید سرفراز حسین۔

۲۔ حکیم اجل خاں دی ورثائل جلیں ص 140 حکیم محمد عبدالرزاق۔

۳۔ حکیم اجل خاں، حکیم تعظیم الدین صدیقی، اسٹڈیز ان ہسٹری۔

۴۔ رموز الاطباء، ص 19 حکیم فیروز الدین۔

کے لیے آئی۔ اس کی دونوں ٹانگیں سکڑ گئیں تھیں۔ پیٹ میں درد ہوتا رہتا تھا۔ اکسریے کئی ہوئے لیکن تشخیص نہیں ہو سکی۔ حکیم صاحب نے مریضہ سے چند سوالات کیے اس نے بتایا کہ وہ گھوڑ سواری کی بہت شوقین ہے حکیم صاحب نے یہ سن کر ایک پڑیا اسے دی ایک ہفتہ میں بالکل ٹھیک ہو گئی۔ بعد میں دوسروں کے پوچھنے پر حکیم صاحب نے بتایا کہ مریضہ کی آنتوں میں گرہ پڑ گئی تھی ۱۔

ان دونوں واقعات سے حکیم صاحب کی صداقت اور معالجہ مہارت کا بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

حکیم صاحب کے معالجہ نسخوں پر مشتمل کئی تصانیف شائع ہو چکی ہیں۔ جن میں افادات مسیح الملک اور خود مذاق کے نام سے اہم کتاب مقبول عوام و خواص ہے۔ حکیم صاحب کے درج ذیل طبی اقواں سے اندازہ ہوتا ہے کہ آپ کا علاج صرف نسخہ جاتی نہیں تھا بلکہ کلیات طب سے بڑی حد تک ہم آہنگ تھا۔

1۔ امتلائے معدہ کے ساتھ جب کسی کے حواس مکدر ہو جائیں اور وہ متحیر و مبہوت ہو جائے تو صرع کی مشین کوئی کرو پھر پہلے ہلکا بعد میں تیز

حقتہ دوم ۲۔ اگر کوئی عضو کسی خارجی سبب کے بجائے اپنی قوت کی کمی سے ضعیف ہو تو اس کا علاج بہت دشوار ہوتا ہے۔

3۔ اگر بیمار بار بار آئے تو پہلے جگر کی اصلاح کرو۔

4۔ دائمی نزلہ کے لیے تقویت دماغ کی ضرورت ہوتی ہے نہ کہ منفعی اور مسہل کی۔

5۔ دورہ کے در دوں کے لیے معدے کا تنقیہ اور دماغ کی تقویت ضروری ہے۔



6۔ طبیات اور مقویات ایک ساتھ نہ دو ورنہ مقویات کا اثر زائل ہو جائے گا۔

7۔ مقویات کے استعمال کا بہتر وقت مرض کے زوال کے بعد کا وقت ہے کیونکہ دوسرے حالات میں مقویات طبیعت کے برخلاف مرض کے لیے معاون ثابت ہوتے ہیں۔

طبی خدمات :-

طبی خدمات کے اعتبار سے حکیم اجل خاں کو یونانی طب کی نشاۃ ثانیہ کی تحریک کا روح رواں سمجھا جاتا ہے۔ اور عہد مغلیہ کے اطباء کی غیر تحقیقی روش اور یونانی کی کسمپرسی کو دیکھ کر حکیم اجل خاں نے اپنے مطب اور دیگر مصروفیات کے ساتھ یونانی طب کی ارتقاء کے لیے متعدد کوششیں کیں۔ اس مقصد کے لیے انھوں نے یورپ کا سفر بھی کیا۔

اسی طور سے دیکھا جائے تو حکیم صاحب کی جدوجہد کو تین عنوانات میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

1۔ تعلیمی و تحقیقی ادارے کا قیام :-

طب کا تعلیمی ادارہ اگرچہ ان کے بھائی حکیم عبد المجید نے قائم کیا تھا حکیم صاحب نے اسی ادارے کو مزید فعال بنایا، نصاب تعلیم میں تجدید کی۔ بحیثیت کالج رجسٹرڈ کرایا، ساتھ ہی ملکی حالات کے پیش نظر آپوریڈک تعلیم بھی شروع کی۔ حکومت سے تعاون لینے کے لیے وائسرائے سے سنگ بنیاد رکھایا، عوامی مقبولیت حاصل کرنے کے لیے گاندھی جی سے اس کا افتتاح کرایا موجودہ قریباً طب ایسڈ آپوریڈک کالج حکیم صاحب کی اہم یادگار ہے۔ کالج کے لیے دردر جا کر چندہ کی فراہمی اور سرکاری سطح سے کئی ایکڑ زمین لے کر کالج کی عمارت کی توسیع کے لیے حکیم صاحب کی کدو کاوش نظر انداز نہیں کی جاسکتی۔

— طب میں تحقیقی کمیٹی کا قیام حکیم صاحب کا دوسرا علمی کارنامہ ہے اس کے لیے حکیم صاحب نے قریباً طب کالج سے وابستہ ایک یونٹ قائم کی۔

قدیم دواؤں کی جدید انداز سے تحقیق کی مفردات ادویہ کے کیمیائی تجزیہ، ان کی شناخت اور ان کی فراہمی، ادویہ کی معالجاتی حیثیت کی جدید ذرائع سے توثیق جیسے اہم شعبوں پر مشتمل تھی۔

ڈاکٹر سلیم الزماں صدیقی کے ہاتھوں اس رول کی تحقیق آج بھی اجلیں اور اجلیں نامی انکلائڈ کے ذریعہ ادویاتی تحقیق میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔

وید اور حکیموں کے اتحاد کے لیے مشترکہ پلیٹ فارم :-

ویدوں اور حکیموں کو ایک پلیٹ فارم پر لانے کے لیے حکیم صاحب نے فروری ۱۹۷۱ء میں آپر ویڈک اینڈ طبی کالج کی بنیاد ڈالی۔ اس میں حکیم صاحب نے ۳۰۰ سے زائد اطباء کو رجسٹرڈ کئے لیے دیسی طب کے مختلف مسائل کے لیے مشترکہ جدوجہد شروع کی۔ اب یہ تنظیم آل انڈیا یونانی طبی کانفرنس کے نام سے ملک کی نمائندہ تنظیم سمجھی جاتی ہے۔

ادویہ کی فراہمی کے لیے یونانی دواخانہ کا قیام :-

یونانی ادویہ کی فراہمی اور اس سے حاصل شدہ آمدنی کے ذریعہ طبی کالج کے مصارف کا انتظام حکیم صاحب کا اہم پروگرام تھا اس مقصد کے لیے آپ نے ہندوستانی دواخانے کی بنیاد ڈالی۔ شروع میں یہ ادارہ مختلف اداروں کی شرکت سے چلتا رہا۔ بعد میں صرف کالج کی جائیداد بن گیا تھا۔ اس دواخانے کی آمدنی حکیم صاحب کے سامنے ہی 2 لاکھ سالانہ سے زائد ہو گئی تھی۔ آج کل یہ دواخانہ پرانی دلی کے محلہ بیماران میں دہلی انتظامیہ کے زیر انتظام سرگرم عمل ہے مذکورہ بالا اہم پروگراموں کے ذریعہ یقیناً طب یونانی کے لیے حکیم صاحب نے گراں قدر خدمات انجام دیں۔

سیاسی سرگرمیاں :-

حکیم صاحب ہندوستان کی آزادی کی لڑائی میں صوبہ اول کے مجاہدین میں شمار

کیے جاتے ہیں۔ یوں تو حکیم صاحب شروع ہی سے سیاسی ذہن رکھتے تھے۔ مسلم لیگ کے سرگرم ممبر اور نائب صدر کے علاوہ خلافت تحریک اور تحریک عدم موالات جیسی تحریکات سے بھی وابستگی تھی۔ مہاتما گاندھی اور بینڈٹ جواہر لال نہرو سے ان کے ذاتی تعلقات سیاست میں سرگرم ہونے سے پہلے بھی بہت گہرے تھے۔ دیکھا جائے تو آزادی کی لڑائی میں ہندو مسلم اتحاد کی حکمت عملی اپنانے کے سلسلے میں حکیم صاحب نے جو کارنامے انجام دیے ہیں اور جس کے آزادی پر دور رس نتائج برآمد ہوئے۔ اس حساب سے حکیم صاحب کا یہ کارنامہ جماعتی سرگرمیوں اور انفرادی جدوجہد کے میدان میں ایک اہم ترین اقدام تھا۔

ہندو مسلم اتحاد جسے انگریز بالکل پسند نہیں کرتے تھے اس کے لیے حکیم صاحب نے ایک مرتبہ لگنے کی قربانی تک کو منع کر دیا تھا یہی وجہ ہے کہ ہندو اور مسلمان دونوں کے درمیان حکیم صاحب بے حد مقبول تھے۔ ہندو مہاسبھا کے استقبالیہ کے اجلاس کی صدارت حکیم صاحب کی اتحاد مقبولیت کی زندہ دلیل ہے۔

مہاتما گاندھی سے تعلقات جب بہت گہرے ہوئے تو فطری طور سے دونوں اور قریب آ گئے۔ ادھر ڈاکٹر منٹا راجہ انصاری نے بھی زور مارا اس طرح حکیم صاحب انڈین نیشنل کانگریس سے وابستہ ہو گئے۔ دیکھتے دیکھتے شریف منزل جو مریضوں کے لیے شفا یابی کا مرکز تھا اب غلامی میں سسکتی انسانیت کے لیے نجات کا مرکز بنتا گیا۔

آزادی کی لڑائی آگے بڑھتی رہی حکیم صاحب نے گاندھی جی کی آواز پر لبیک کہا اور جنگ میں شریک ہو گئے۔ ظاہر ہے اعلان جنگ کے بعد حکیم صاحب نے انگریزوں کا احسان پسند نہیں کیا اور 2 مارچ 1947ء کو حاذق الملک اور قیصر ہند کا خطاب انگریزوں کو واپس کر دیا۔

حکیم صاحب کی سیاسی سرگرمیوں کے تذکرے سے مہاتما گاندھی، شری راج گوپال آچاریہ، آر بی پارٹھاسار تھی، بی آر نندا اور دوسری اہم شخصیتوں

کی تحریریں بھری پڑی ہیں۔ انھیں خدمات کے پیش نظر حکیم اجل خاں کو آج بھی ہر حلقہ میں بڑی عزت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ حال ہی میں دہلی میں منعقدہ پہلے بین الاقوامی طبیبی سیمینار کے موقع پر حکیم اجل خاں کے یادگاری ٹکٹ کا اجرا حکیم صاحب کی زندہ و جاوید خدمات کے نام خراج عقیدت کے طور پر کیا جاتا رہا۔

شاعری :-

حکیم صاحب اچھے ادیب مقرر، طبیب، سیاسی رہنما کے علاوہ ایک اچھے شاعر بھی تھے۔ شدید انجمن رکھتے تھے۔ حکیم کوثر چاند پوری کے الفاظ میں شیدا کے کلام میں سلاست اور متانت کے ساتھ ہی شوخی بیان کی بھی جھلک ہے۔ تراکیب استعارات، اور تلمیحات کی بہتات نہیں لیکن جمال حقیقت کا پرتور قص کرتا محسوس ہوتا ہے۔ معافی کی جلوہ سامانیوں کی کمی نہیں۔ شعر کہتے وقت وہ موزوں اور ہم آہنگ الفاظ کا انتخاب کرتے ہیں جس سے کلام میں علاوت تاثیر اور نغمگی پیدا ہو جاتی ہے۔<sup>۱</sup> اور یہ خصوصیات حکیم صاحب میں ہونا بھی چاہیے تھیں کیونکہ ان کی تہہ دار شخصیت کے شایان شان یہی تھا۔

تصانیف :-

حکیم اجل خاں متعدد اردو اور عربی تصانیف کے مالک تھے۔ ملک کے اہم رسائل میں مضامین چھپتے تھے۔ دکن ریویو میں بوعلی سینا بر آپ کے مقالات شائع ہو چکے ہیں۔<sup>۲</sup> آج کل مقبول عام و خاص کتاب حاذق حکیم صاحب کے افادات پر ہی مشتمل ہے۔

انتقال :-

حکیم صاحب کو دلی تکلیف پہلے سے تھی بالآخر اس تکلیف نے اس میں مہا

کو ۶۴ سال کی عمر میں 29 دسمبر 1927ء کو صبح سوا دس بجے مریضوں کے جھرمٹ سے چھین لیا، حکیم صاحب کا انتقال کیا ہوا پورا ملک حنج رہا تھا۔ چاروں طرف صفت ماتم بچھ گئی، ہر طرف سے خراج عقیدت کا تانتا بندھ گیا۔ اہم رہنماؤں میں مہاتما گاندھی، پنڈت گووند دلہجہ پنٹ، پنڈت موٹی لال نہرو، پنڈت جواہر لال نہرو، چودھری خلیق الزماں وغیرہ کی تحریریں آج بھی اشکبار ہیں۔ ایک فرزند حکیم محمد جمیل خاں کے لڑکے اب حکیم صاحب کی یادگار ہیں

## حکیم عبدالعزیز صاحب

لکھنؤ کے مشہور طب خانوادے خاندان عزیزی کے ممتاز ترین فرزند بانی تکمیل طب کا لکھنؤ حکیم محمد عبدالعزیز حکیم محرم 1271ھ / 1855ء کو پیدا ہوئے والد کا نام حکیم محمد اسماعیل تھا۔ بچپن ہی سے لکھنؤ پڑھنے کے دلدلہ تھے۔ ابتدائی تعلیم مولانا محمد نسیم زنگی علی سے حاصل کی۔ بعد میں اپنے دور کے مشاہیر علماء سے پڑھا۔ طب اپنے دادا حکیم محمد تقی قرب سے سیکھی بے حد ذہین ہونے کی وجہ سے جلد ہی مہارت حاصل کر لی۔

مطب :-

مطب میں مہارت حاصل کرنے کے بعد 1877ء میں ذاتی مطب شروع کیا۔ جلد ہی حاذق طبیب کی حیثیت سے مشہور ہو گئے۔ والد محترم نے ان کی صلاحیتیں اور دلچسپی دیکھ کر مطب کے لئے نہایت شاندار عمارت تعمیر کرائی جہاں ٹوڑ لکھنؤ کی انسی عمارت میں آج کل تکمیل الطب شفا خانہ قائم ہے حکیم صاحب مطب میں صبح و بجے سے ایک بجے دن تک بیٹھتے تھے مریضوں کی بھیک کا یہ عالم تھا کہ بہت سے مریض تشنہ واپس چلے جاتے تھے۔

مطب کا یہ انداز تھا کہ دونوں طرف طلباء بیٹھتے تھے اور حکیم صاحب باؤاڑ بلند نسخہ بولتے تھے۔ نسخہ کی تکمیل کے بعد طلباء اپنے اپنے نسخے بغرض اصلاح پیش کرتے تھے۔ مطب میں امیر و غریب کا کوئی امتیاز نہیں تھا مطب کے اوقات

کے علاوہ کسی کا دخل بہت دشوار ہوتا تھا۔ حکیم صاحب بطور فیس اندرون شہر ۱۶ روپے شہر سے باہر اور صوبے کے اندر ۵۵ روپے اور صوبے کے باہر ۱۰۰ روپے روزانہ کے حساب سے لیتے تھے لیکن باہر جانے کے لیے فیس کی زیادتی کے باوجود شہر کے مریضوں کا بڑا پاس رکھتے تھے۔ پروفیسر حکیم ظل الرحمن رقمطراز ہیں کہ مہاراجہ گانگواڑ بڑودھ نے جب حکیم صاحب سے جلد واپسی کا سبب پوچھا تو آپ لکھنؤ کے مطب کے مریضوں اور طلباء کے نقصان کا تذکرہ کر کے جلد ہی لکھنؤ واپس آ گئے مہاراجہ کے زیادہ اصرار پر حکیم صاحب نے اپنے شاگرد محمد حسین خاں کا نام لیا جو بہت دنوں تک اسی رجواڑے سے وابستہ رہے۔

آپ کے معالجہ تجربات سے متعلق متعدد واقعات کتابوں میں ملتے ہیں ایک واقعہ یہ ہے کہ ایک مرتبہ لکھنؤ کے نوابزادہ کو چیک نکل جس میں حالت بہت خراب ہو گئی۔ اطباء اور ڈاکٹروں کا جھگڑا تھا۔ کئی اطباء نے نسخے لکھے۔ حکیم عبدالعزیز صاحب نے نسخہ دے کر کافور کا اضافہ کر دیا اطباء کو بڑی حیرت ہوئی۔ بعض نے مضرتاے ہوئے کافور کی سخت مخالفت کی حکیم صاحب نے مدلل طور سے فرمایا کہ بخار کی شدت کی وجہ سے سمیت پیدا ہو گئی ہے لہذا تریاق کی حیثیت سے کافور کی ضرورت ہے۔ چنانچہ دوسرے ہی دن سے فائدہ شروع ہو گیا۔

ایک دوسرا واقعہ یوں ہے کہ حکیم صاحب کے مطب میں ایک لڑکا آیا ساتھ ہی لوگوں نے یہ بتایا کہ یہ بغیر دستہ کے چاقو نکل گیا ہے۔ ممکنہ علاج کے بعد لڑکا لپٹا لپٹا کر آپریشن تجویز کیا تھا مگر لڑکے کے والدین آپریشن کے لیے تیار نہیں تھے حکیم صاحب کی رائے لی گئی آپ نے ایک چھٹانک پارہ دودھ میں پلویا اور آدھے گھنٹے تک اس سے چہل قدمی کروائی۔ تھوڑی دیر بعد اس نے ناف کے پاس درد کی شکایت کی تو آپ نے حقنہ کرایا تیسری دفعہ حقنہ کرنے کے بعد پہلے چاقو کا

۱۔ تذکرہ خاندان مریدی ص ۱۵۰ حکیم سید ظل الرحمن۔

۲۔ رموز الاطباء دوم ص ۲۹۴ حکیم فیروز الدین صاحب۔ ۳۔ تذکرہ خاندان مریدی ص ۱۵۰ حکیم سید ظل الرحمن۔

پہل نکلا پھر پارہ باہر نکل آیا۔  
حکیم صاحب کا درس :-

آپ کا درس نہایت مقبول تھا۔ قانون سینٹ آپ کو زبان یادتھی۔ فلسفہ پر قدرت کی وجہ سے کلیات کا درس بہت جامع ہوتا تھا۔ حکیم ظل الرحمن نے لکھا ہے کہ آپ کے درس میں ہندوستان کے علاوہ افغانستان، الجزائر، ہرات اور حجاز کے اطباء بھی شریک ہوتے تھے آپ کے درس کی مقبولیت اور افادیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ علامہ شبلی نعمانی، مولانا محمد فاروق چریا کوٹی، مولانا لطف اللہ علی گڑھی، مولانا عبدالحق خیر آبادی جیسی بڑی شخصیں پابندی سے درس میں شریک رہتی تھیں۔

مطالعہ کا ذوق :-

وسیع معلومات کے باوجود مطالعہ کا پروگرام آپ کے معمولات کا ایک اہم جزو تھا۔ ظہر سے عصر تک مطالعہ کے علاوہ اور کوئی کام پسند نہیں کرتے تھے۔ تخت کے چاروں طرف کتابیں رکھی رہتی تھیں۔ قانون کی شروح اور مختصرات آپ کی پسندیدہ کتابیں تھیں۔ کتابیں خریدنے کا بھی بہت شوق تھا۔ پرانی کتابوں کے منہ مانگے دام دے کر خرید لیتے تھے۔

طبی مناقشہ :-

حکیم صاحب کے زمانے میں دہلی اور گھنٹو دو اہم طبی اسکول تھے جو اہم سمجھے جاتے تھے۔ ان دونوں میں اکثر فنی امور میں مناقشے چلتے رہتے تھے حکیم صاحب اور حکیم عبدالمجید خاں کے درمیان مخ دماغ کی حس کے متعلق کافی دنوں تک بحث چلتی رہی۔ دونوں طرف سے متعدد رسائل شائع ہوئے اس کے علاوہ طب کی تعلیمی زبان، کشتوں کا جواز و عدم جواز، حکیموں کے ساتھ ویدوں کی شمولیت جیسے بہت سے معاملات میں اختلاف پایا جاتا تھا۔ گھنٹو والے حکیموں کے ساتھ ایویدک

دلوں کی شمولیت کے مخالف تھے۔ چنانچہ طبی اینڈ آپور ویدک کانفرنس کا اکثر بائیکاٹ کرتے تھے اسی طرح طب کے ساتھ جدید تعلیم کے تسلط کو بھی لکھنؤ کے اطباء طب کے لیے خطرہ سمجھتے تھے۔ مفردات کے وزن کے سلسلہ میں لکھنؤ اور دہلی طبی اسکولوں میں اختلاف رائے پایا جاتا تھا۔

### تکمیل الطب کا قیام :-

اگرچہ حاذق الملک حکیم عبدالمجید کے ہاتھوں مدرسہ طبیہ دہلی نے طب کی تعلیم کو نئے نظام تعلیم سے آگاہ کر دیا تھا لیکن ابھی اطباء کے انداز فکر اور طبی تعلیم کے انداز فکر میں بہت زیادہ تبدیلی نہیں آئی تھی اور ایک مخصوص طبقہ کے سوا اس کے اثرات عام اطباء پر مرتب نہیں ہوئے تھے۔

زمانہ کے بدلتے ہوئے اور کو دیکھ کر طب یونانی کو دورِ حاضر کے تقاضوں سے ہم آہنگ کرنے کے لیے لکھنؤ میں حکیم عبدالعزیز کے ہاتھوں تکمیل الطب کا قیام ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے حکیم صاحب اپنے دورِ طالب علمی ہی سے علم تشریح کے ساتھ سرجری کی ضرورت کو شدت سے محسوس کر رہے تھے اسی ضرورت کے پیش نظر آپ نے اپنے دونوں لڑکوں حکیم عبدالرشید اور حکیم عبدالعید کو سرجری میں کمال حاصل کرایا۔ ظاہر ہے دو چار اطباء سے اتنے بڑے ملک کی ضرورت پوری نہیں ہو سکتی تھی۔ اسی خیال سے حکیم صاحب نے جولائی 1903ء میں جھوٹی ٹوٹ لکھنؤ کے اپنے آبائی مکان میں تکمیل الطب کے نام سے ایک طبی درس گاہ قائم کی۔ شروع میں صرف خاندان کے اطباء ہی اس کا نظم و نسق و تدریسی کام انجام دیتے رہے بعد میں یہ سلسلہ وسیع ہوتا گیا اور باہر کے اساتذہ کی خدمات بھی حاصل کی گئیں اور آج بجا طور پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ ہندوستان میں طب کی آزادانہ تعلیم کے ادارہ کی حیثیت سے تکمیل الطب کی خدمات سب سے اہم ہیں۔ یہاں دیگر اداروں کی خدمات سے انکار مقصود نہیں ہے صرف اطباء و جوائی کی گراں قدر خدمات کا اعتراف مقصود ہے۔ آج کل یہ کالج حکومت اتر پردیش



کی تحویل میں سرگرم عمل ہے۔  
تکمیل الطب کالج سے ملحق ایک شفا خانہ بھی گذشتہ 85 سال سے فن کی خدمات انجام دے رہا ہے ان ساری خدمات کا سربراہ حکیم عبدالعزیزی کی روح سے وابستہ ہے۔ اس ادارے کی تاریخی اور فنی خدمات پر الگ سے ایک مضمون اسی کتاب میں شامل کیا گیا ہے۔

### حکیم صاحب کے شاگرد :-

حکیم صاحب کی مسلسل ہمدردی خدمات کی وجہ سے آپ کے شاگردوں کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ آپ کے شاگردوں میں حکیم عبدالوہاب، حکیم ریاض الحسن، حکیم حنیف علی، حکیم ہدایت، حکیم سعید الرحمن، حکیم خواجہ کمال الدین لکھنوی، حکیم عثمان شاہ ندوی، حکیم دراج الحق فرنگی محلی، پروفیسر محمد رضا، حکیم سید قاسم، حکیم چودھری بشیر احمد نگرانی اور حکیم عبدالمجید کے نام قابل ذکر ہیں۔

### شادی اور اولادیں :-

19 سال کی عمر میں 31 دسمبر 1872ء کو حکیم صاحب کی شادی حکیم صاحب کی بیوی زاد بہن زینب خانم سے ہوئی۔ زینب خانم حاجی حکیم رضا کی صاحبزادی تھیں۔ زینب خانم سے دو صاحبزادے حکیم عبدالرشید اور حکیم عبدالحمید اور ایک صاحبزادی خدیجہ بیگم پیدا ہوئیں۔

زینب خانم کے انتقال کے بعد حکیم صاحب کی دوسری شادی آپ کی سالی کبریٰ خانم سے ہوئی، ان سے چار صاحبزادے حکیم عبدالحکیم، حکیم عبدالعظیم، حکیم عبدالکیم اور حکیم عبدالعظیم پیدا ہوئے دو صاحبزادیاں اکبری خانم اور اصغریٰ خانم بھی انہی سے پیدا ہوئیں۔

تصانیف :-  
حکیم صاحب کی تصانیف کی تعداد بہت مختصر ہے صرف تین کتابیں آپ کی یادگار ہیں۔

۱۔ تذکرہ خانہ ان عزیز علی حکیم سید علی الرحمن

1۔ رسالہ تحفہ عزیزی مطبع نامی لکھنؤ سے 1342ھ میں شائع ہوا۔ اس رسالہ میں ادویہ مرکب کا مزاج نکالنے اور کیت دوا کے بڑھنے سے کیفیت دوا کے اثر پر سیر حاصل بحث کی گئی ہے۔

2۔ رسالہ فی ابطال حس جوابہ الدماغ یہ رسالہ حکیم صاحب نے حکیم عبد المجید کے رسالے "جوابہ الدماغ" کے جواب میں لکھا ہے۔<sup>1</sup>

3۔ بیاضِ مجرباتِ قلمی، یہ نسخہ حکیم ظل الرحمن علی گڑھی کے ذاتی ذخیرہ کی زینت ہے۔

### انتقال:-

بانی، تکمیل الطب اور ہندوستان میں طب کی نشاۃ ثانیہ کے علمبردار حکیم عبدالغنی نے 19 شوال 1319ھ مطابق 13 اکتوبر 1911ء عیسوی میں 57 سال کی عمر میں سفرِ آخرت اختیار کیا۔ سارے ہندوستان میں حکیم صاحب کا سوگ منایا گیا۔ کوئی 2 سے زیادہ قطعہ تاریخ اور نظموں کا تذکرہ حکیم ظل الرحمن صاحب کی کتاب تذکرہ خاندانِ عزیزی میں ملتا ہے۔

## حکیم عبدالحمید

پیدائش و ابتدائی تعلیم:-

حکیم عبدالحمید 4 محرم الحرام 1344ھ مطابق 24 اکتوبر 1864ء بروز جمعہ پیدائش ہوئے۔ آپ مشہور حکیم عبدالغنی کے صاحبزادے تھے۔ ابتدائی تعلیم مولوی حکیم عبدالحمید بنارس، حکیم حافظ عبدالرحمن دہلوی، حکیم مولوی لیاقت حسین، حکیم مولوی عبدالحق سے حاصل کی۔ اعلیٰ تعلیم کے لیے مولانا حفیظ اللہ ناظم ہمدانہ العلماء اور مولانا محمد فاروق چریا کوئی کے نام قابلِ ذکر ہیں۔

عاشق الشافۃ الاسلامیہ فی الہند ص 33  
بجوالہ حکیم ظل الرحمن۔

## طبی تعلیم :-

طب کی ابتدائی تعلیم اپنے برادر معظم شفاء الملک حکیم عبدالرشید سے حاصل کی اس کے بعد والد بزرگوار سے انتہائی کتابیں پڑھیں۔ طب کی تعلیم کی تکمیل کے بعد اپنے والد کی خواہش کے مطابق سرجری میں مہارت کے لیے بگرام پور ہسپتال لکھنؤ کے سول سرجن کرنل اینڈرسن سے وابستہ رہے۔ لکھنؤ سے ڈاکٹر صاحب کے تبادلہ کے بعد ان کے ساتھ حکیم صاحب آگرہ گئے۔ جہاں میڈیکل اسکول اور تھامسن ہسپتال میں ایک سال تک سرجری میں مزید مہارت پیدا ہوئی پھر کامیاب سرجن ہو کر لکھنؤ واپس آئے۔

## مطب و تدریس :-

حصولِ طب سے فراغت کے بعد حکیم صاحب تکمیل الطب کالج کے پروفیسر اور تکمیل الطب شفا خانے کے انچارج بنائے گئے صبح کو شفا خانے میں مریض دیکھتے تھے اور شام کو طلباء کو درس دیتے تھے شفا خانے میں طب کے علاوہ آپ حسب ضرورت آپریشن بھی کرتے تھے۔

انداز تدریس کے بارے میں رسالہ الحکیم میں درج ہے کہ پڑھانے کا اتنا جاذب توجہ ڈھنگ تھا کہ ایک قسم کی محویت کا عالم طاری ہو جاتا تھا آپ کے شاگردوں کا کہنا تھا کہ پڑھتے وقت زیر بحث مضمون کا پورا نقشہ سامنے آ جاتا تھا۔<sup>1</sup>  
 1922ء میں حکیم عبدالرشید کے انتقال کے بعد تکمیل الطب کے انجمن کے سربراہی سکرٹری مقرر کئے گئے اس کے بعد آپ نے کالج کے تعلیمی معیار کو بہت بلند کیا۔ پروفیسر حکیم سید ظل الرحمن صاحب لکھتے ہیں کہ حکیم صاحب کی نظر زمانے کے

1 تذکرہ خاندانِ عزیزی ص 102 حکیم سید ظل الرحمن۔

2 سائنات الحکیم لاہور جنوری 1952ء۔

3 ایضاً۔

کے بدلتے ہوئے رجحانات پر پوری طرح تھی۔ وہ نہ صرف قدیم مضامین کو باقاعدہ عملی شکل میں پڑھائے جانے لگے بلکہ کوشاں رہے بلکہ طب جدید کے مضامین بالخصوص کیمیا اور سرجری کو بھی انھوں نے نصاب کا جزو بنایا۔

اپنی سہ گیر صلاحیتوں کی بناء پر حکیم صاحب آیور ویدک طبی کالفرنس کے صدر، بورڈ آف انڈین میڈیسن یوپی کے سرگرم رکن رہے۔ نصاب تعلیم کا دور جدید سے ہم آہنگ بنانے کا کارنامہ کبھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔

تکمیل الطب لکھنؤ کے علاوہ پٹنہ طبیہ کالج، نظامیہ طبیہ کالج حیدرآباد اچل خاں طبیہ کالج علی گڑھ کی تاسیس، ان کالجوں کے معیار کی بہتری اور حکومت کی نظر میں انھیں باوقار بنانے کی جدوجہد حکیم صاحب کے اہم کارنامے ہیں۔ حکیم صاحب کے اہم شاگرد :-

آپ نے یوں تو اپنے درس کے ذریعہ بے شمار طلباء کو مستفید کیا لیکن باضابطہ طور پر آپ کے شاگردوں میں حکیم نثار احمد، حکیم سید علی احمد نیر واسطی، حکیم مولوی ادریس، حکیم رشید احمد ندوی، حکیم افتخار الحسن، حکیم شکیل احمد شمس، حکیم محمد مسیح الزماں ندوی، حکیم محمد عمر، حکیم تبارک کریم تکمیلی اور حکیم ابوالکلام کے نام قابل ذکر ہیں۔

شادی اور اولادیں :-

آپ کی شادی 1908ء میں حکیم عبدالوحید کی بیٹی اقبال جہاں سے ہوئی تین صاحبزادے حکیم عبدالحسیب، حکیم عبدالحلیل، اور عبد الرحیم اور دو صاحبزادیاں اعجاز جہاں اور نایاب جہاں یادگار ہیں۔ انتقال :-

حکیم صاحب کی صحت یچین ہی سے بہت اچھی نہیں تھی۔ ایک بار شدید درمکد

۱ تذکرہ خاندان عزیزی صفحہ ۳ حکیم سید نزل الرحمن

۲ حوالہ سابق 30

میں مبتلا ہوئے پھر 1917ء میں شفا ہوئی۔ بعد میں منونہ کا شدید حملہ ہوا بالآخر 57 سال کی عمر میں 24 دسمبر 1944ء میں داعی اجل کو لبیک کہا۔

مشہور انشا پرداز مولانا عبدالماجد دریا آبادی مرحوم کے درج ذیل اقتباس سے حکیم صاحب کے انتقال سے پیدا شدہ غلام کو بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

”طبيب ابن طبیب، حاذقوں کی اولاد، حاذق کے بیٹے حاذق کے پوتے شفاء الملک، حکیم عبدالحمید لکھنوی محتاج نہ تعریف کے نہ تعارف کے۔ مشہور طبی درگاہ تکمیل الطب کے روح رواں، اچھی خاصی صحت، سرخ و سفید چہرہ، تندرست بشرہ۔ ابھی اس مایوس کو دوایلا رہے ہیں ابھی اس لب مرگ کو خدا کے حکم سے جلا رہے ہیں۔ ایک بیک خود بیمار پڑے ہیں۔ ذیابیطس اور بھرق بہاڑ کئے اور آئے علاج یہ سوا وہ ہوا اور انجام آخر وہی ہوا جو اس کشمکش کا ہوا کرتا ہے۔ جو علاج دوسروں کا کر رہا تھا خود اس کا مرض لا علاج ہوا۔ جو داستان کے لیے مشہور تھا ایک جھپکتے خود اس کی زندگی افسانہ بن کر رہی۔“

مریضوں کے پھیرے گلی میں روز ہی گتے رہتے تھے اور یہی وقت تھا آج کے مجمع کارنگ دوسرا تھا۔ آج قدم اٹھ رہے تھے افسردگی سے اور دل گھٹل رہے تھے عبرت کی گرمیوں سے۔ آج نبض دکھائی نہیں تھی۔ نسخہ لکھنا نہ تھا حال کہنا نہ تھا۔ خود حکیم صاحب کا جنازہ پڑھنا تھا۔ قبر میں اتارنا تھا اور وہ جو دوسروں کے جسم کا محافظ سمجھا جاتا تھا خود اس کے جسم کو گھرے گڈھے میں دفن کرنا تربت پر فاتحہ پڑھنا۔ طبیب موت کے پنجہ میں چارہ گر قضا کے شکنجہ میں۔ تقدیر سے تدبیر کی شکست۔ بے شمار مثالوں اور لاتعداد نظیروں میں ایک اور اضافہ۔

## حکیم عبدالحمید لکھنوی

خاندانِ غریزی کے ہونہار فرزند اور اپنے دور کے سرجن حکیم عبدالحمید

لکھنؤ کے محلہ جھوائی ٹولہ میں جنوری ۱۹۱۵ء میں پیدا ہوئے۔ ۳ سال کی عمر میں پڑھائی پر مجبور دیے گئے۔ سونہار بروے کے چکنے چکنے بات۔ ۶ سال کی عمر میں اردو اور فارسی میں ماہر ہو گئے۔ بد قسمتی سے اسی سال والد محترم حکیم عبدالعزیز کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ ابا جان کے بعد سرپرستی ”بڑے بھائی حکیم عبدالرشید کے ذمہ آئی۔ درس نظامی کی تکمیل مولانا عبدالغفور سے کی ۱۹۱۵ء میں انگریزی تعلیم شروع کی۔ انگریزی میں آپ کے استاد مسٹر جے ڈبلویئر سے تھے۔ ۱۹۲۲ء میں بھائی بھی ساتھ چھوٹ گئے اس کے بعد اپنے چچا حکیم عبدالغنی کی نگرانی میں طب کی تعلیم شروع کی اور ۱۹۲۳ء میں فراغت ہوئی۔

**تکمیل الطب کالج سے وابستگی :-**

فراغت کے فوراً بعد تکمیل الطب سے بحیثیت استاد وابستہ ہو گئے۔ علم الادویہ سے گہری دلچسپی کی وجہ سے اسی شعبہ کے ذمہ دار بنائے گئے۔ ۱۹۲۶ء میں شفاخانہ کے انچارج اور کالج کے وائس پرنسپل ہو گئے۔ آپ کے زمانے میں کالج نے بہت ترقی کی۔ کالج کا ہوسٹل، طبی اکاڈمی، طبی کونسل اور دیگر طبی سرگرمیاں آپ کے اہم کارنامے ہیں۔

خاندانی جائیداد کے تسلسلے میں حکیم عبدالحمید سے کچھ نا اتفاقی کے نتیجے میں ۱۹۲۹ء میں کالج سے عہدہ براب ہو گئے۔

**منبع الطب اور طبینہ و ما جیبہ سے تعلق :-**

تکمیل الطب سے علیحدہ ہوتے وقت آپ کے ساتھ ۲۵ طلباء کے علاوہ حکیم منے آغا بھی الگ ہو گئے تھے۔ جنہوں نے دار الشفاء شاہی چوک میں باقاعدہ طبی درس گاہ کا سلسلہ شروع ہوا۔ لیکن سال بھر بعد یہ درس گاہ بند ہو گئی اس کے

۱۔ تذکرۃ الاطباء، جلد دوم ۱۹۱۱ء حکیم سید سرفراز حسین۔

۲۔ تذکرہ خاندان عزیزی ۳۵۳ حکیم سید ظل الرحمن۔

بعد حکیم صاحب اور ان کے رفقاء، منبع الطب کالج سے وابستہ ہو گئے۔ یہاں آپ پرنسپل بنائے گئے۔ کچھ دنوں بعد آپ نے طبیہ و ماجیہ اور منبع الطب دونوں کو ایک کر دیا۔ اس کا بڑا اچھا اثر پڑا۔ اور بہت جلد یہ کالج نمایاں خدمات انجام دینے لگا۔ تذکرۃ الاطباء، رموز الاطباء اور رسالہ الحکیم کے سالانہ جنوری 32ء میں منبع الطب کالج لکھنؤ کے فارغین کا تذکرہ کثرت سے ملتا ہے۔

حکیم صاحب بحیثیت سرجن :-

ستمبر 1933ء میں لفٹنٹ کرنل ٹی ہنٹر سابق سول سرجن لکھنؤ کی عنایت سے آپ کو بلرام پور اسپتال میں کام کرنے کا موقع مل گیا۔ چنانچہ 1925ء تک آپ نے سرجری میں کافی مہارت پیدا کر لی اور اس وقت نازک سے نازک آپریشن کرنے لگے چنانچہ انتزاع المقلہ، ہرینا، اخراج سنگ گردہ دشنام، سرطان، نزول الماء وغیرہ کے آپریشن نہایت کامیابی سے انجام دیئے۔ بڑی ہی وجہ ہے کہ آپ نے حکیم کی حیثیت سے کم سرجن کی حیثیت سے زیادہ شہرت پائی۔

حکیم صاحب بحیثیت طبیب :-

طبابت میں بھی آپ کا مرتبہ بہت بلند تھا۔ تشخیص اور علاج دونوں میں بڑی دسترس رکھتے تھے۔ مریضوں کو بھرتی کرنے کے لیے 15 بڈ کے وارڈ کا بھی انتظام کیا تھا۔ حکیم صاحب کے نسخہ بولنے کی آواز باہر تک سنائی دیتی تھی۔ آپ کے مطب کے ایک دوا ساز مرزا بیگ صاحب ابھی بقید حیات ہیں۔ ان سے اکثر حکیم صاحب کے مطب کے قصبے سننے کو ملتے ہیں۔ آپ کے نسخہ کی سب سے اہم بات یہ تھی کہ اجزاء کی ابتدا میں اگر برگ منہ سے نکل جاتا تھا تو پورا نسخہ برگ ہی پر ختم ہوتا تھا۔ اسی طرح تخم، گل، بیج اور شکوفہ کے ساتھ بھی یہی معاملہ ہوتا تھا۔

آپ کی معالجہ مہارت کے بہت سے قصے اب بھی جھوٹی ٹولہ کے بزرگوں سے سننے کو ملتے ہیں۔ ایک مرتبہ ایک مریضہ پر اختناق الرحم کا شدید دورہ پڑا۔ تمام اطباء اور ڈاکٹر علاج کر کے ناکام ہو گئے۔ مریضہ تین دن سے بے ہوش تھی اور جسم لکڑی کی طرح اکڑ گیا تھا۔ حکیم صاحب کو دکھایا گیا۔ آپ نے تجویز کیا کہ منی کے رک جانے کی وجہ سے دورہ پڑا ہے چنانچہ آپ نے فریون بکری کے تپے میں پس کر عطر موتیا اور چویا میں حل کر کے پھر تھوڑا زعفران ملا کر بطور حقنہ استعمال کرایا۔ تھوڑی دیر بعد انزال ہوا اور مریضہ نے آنکھیں کھولیں لیکن ہچکیاں آنے لگیں تو آپ نے فم محدہ پر سینگیاں لگوائیں۔ مرض بالکل ختم ہو گیا۔

رسالہ الحکیم میں اس طرح کے بہت سے قصے مذکور ہیں جن سے حکیم صاحب کی فنی مہارت کا اندازہ ہوتا ہے۔

انتقال :-

49 سال کی عمر گزار کر اگست 1954ء میں بمقام لکھنؤ وفات پائی۔

شادی اور اولادیں :-

حکیم عبدالحکیم کو ڈاکٹر محمد اسماعیل کی صاحبزادی زریب النساء منسوب تھی جن سے ایک صاحبزادے ڈاکٹر عبدالمتین پیدا ہوئے جو آج کل انڈسٹریل ٹاکسی کالوجی ریسرچ سنٹر میں اسسٹنٹ ڈائریکٹر ہیں۔

تصانیف :-

اپنی بے حد مشغولیت کے باوجود آپ نے تصنیف کا کام بھی خاصا انجام دیا ہے جن میں مفردات عزیز، رہبر مہر جری بے حد اہم ہیں اور عرصہ سے نصاب میں شامل ہیں۔ تصانیف کی فہرست حسب ذیل ہے۔



- 1- مہربان عزیزی حکیم صاحب کے ذاتی نسخوں پر مشتمل ہے۔
- 2- مفردات عزیزی مفرد الادویہ پر نہایت جامع کتاب ہے۔
- 3- رہبر سرجری (ترجمہ کامل الصناعہ مقالہ نم)
- 4- مالا تحفہ الطیب۔
- 5- طب کی تعلیمی زبان۔
- 6- حل المعضلات الشکلیہ فی اصول علم الادویہ۔
- 7- دستور العلاج۔
- 8- شرح رسالہ اسباب و علامات۔

## حکیم عبداللطیف فلسفی

آپ حکیم عبدالوحید کے صاحبزادے تھے۔ 29 اپریل 1900ء میں گھنٹو میں پیدا ہوئے۔ کم عمری میں والد کا سایہ سر سے اٹھ جانے کی وجہ سے علم محرم حکیم عبدالحمید نے پرورش کے فرائض انجام دیے۔ علوم لغت حضرت مولانا عبدالحمید فرنکی محلی، مولانا عبدالشکور اور مولانا عبدالکریم استاد ندوۃ العلماء سے سیکھے۔ مولانا فضل حق رام پوری کا نام بھی آپ کے اساتذہ میں ملتا ہے۔ اس طرح دینیات، معقولات، موسیقی، بنوٹ و کشتی وغیرہ علوم و فنون کی تکمیل کے بعد طب اپنے خاندان کے بزرگوں سے سیکھی جن میں شفاء الملک حکیم عبدالحمید کا نام خاص طور سے قابل ذکر ہے۔

تکمیل الطب سے وابستگی:-

1921ء میں طبی تعلیم سے فراغت کے بعد اپنے مستقل مطب کے ساتھ ادارہ تکمیل الطب میں درس و تدریس کا سلسلہ شروع کیا اور 1927ء تک تدریس کے فرائض

انجام دیتے رہے۔

طبیہ کالج علی گڑھ سے آپ کا تعلق :-

1927ء میں حکیم اجمل خاں نے جب طبیہ کالج علی گڑھ قائم کیا تو آپ کی نظر دوردس نے حکیم عبداللطیف کا انتخاب کیا چنانچہ پہلے مدرس پھر وائس پرنسپل، بعد میں پرنسپل مقرر ہوئے۔

علی گڑھ کے قیام کے دوران آپ نے طبیہ کالج کو مختلف طریقوں سے ممتاز بنا دیا تھا۔ چنانچہ شعبہ ریسرچ و نشر و اشاعت، نصاب تعلیم کی اندر سے نو ترتیب، دو اعلیٰ طبیہ کالج کا تجارتی طریقہ پر آغاز، ڈسکشن کے لئے خاص انتظام، اور انڈورس مریضوں کی بہتر دیکھ بھال آپ کے زیریں کارنامے ہیں۔

فروع طب کی جدوجہد :-

آپ اپنی زبردست فنی صلاحیتوں کی وجہ سے ہندوستان کے تمام طبیہ کالجوں سے وابستہ رہے چنانچہ تکمیل الطب لکھنؤ، اجمل خاں طبیہ کالج علی گڑھ، گورنمنٹ طبی کالج پٹنہ، جامعہ طبیہ دہلی، اے کے طبی کالج قزوین، جامعہ طبیہ دیوبند اور نظامیہ طبیہ کالج حیدرآباد کی علمی اور فنی ترقی میں آپ نے نمایاں خدمات انجام دی ہیں۔

طبیہ کالجوں کی بہتری کے علاوہ طبی نصاب کی تیاری آپ کا عظیم کارنامہ ہے۔  
خطابات و اعزازات میں آپ کو شفاء الملک کا خطاب دیا گیا، 1947ء کے بعد آپ صدر جمہوریہ ڈاکٹر ذاکر حسین مرحوم اور وی وی گری کے اعزازی معالج بھی ہے۔  
مختلف طبی انجمنوں سے وابستگی :-

حکیم صاحب مرکز اور متعدد ریاستوں کی مختلف کمیٹیوں کے سرگرم ممبر رہے

علامہ ذکریہ خاندانِ مرہٹوی مدظلہ حکیم سید ظل الرحمن

ان کے جلسوں میں آپ ہمیشہ فیصلہ کن رائے رکھتے تھے۔  
انڈین میڈیسن بورڈ، یوپی، آیور ویدک اینڈ طبی اکیڈمی اتر پردیش، پبلک  
سروس کمیشن یوپی، وغیرہ میں آپ کی طبی دوستی کی وجہ سے طب کی مخالفت کی کسی  
کے بہت نہیں پڑتی تھی، اہم بات یہ تھی کہ آپ جب بھی رائے دیتے تھے بڑی مدلل  
دیتے تھے اس کے بعد اس رائے سے ہٹنا ممکن نہیں تھا۔ حکیم صاحب کے بعد اس  
طرح کی خصوصیات حکیم شکیل احمد نسیمی مرحوم کے علاوہ اور کسی میں دیکھنے کو نہیں  
میں۔

شادی اور اولادیں :-

حکیم صاحب کی شادی 1917ء میں خالہ زاد بہن راضیہ بیگم سے ہوئی۔ ایک  
صاحبزادے احمد سعید اور دو صاحبزادیاں یادگار ہیں۔

انتقال :-

حکیم صاحب عرصہ سے دل کے مریض تھے، پہلا دورہ 1964ء میں پڑا تھا۔  
دوسرا دورہ 15 اور 14 نومبر 1970ء کی درمیانی رات میں پڑا اس میں حکیم صاحب  
سنجمل نہیں سکے اور اسی دن وفات پائی ۱۔

تصانیف :-

آپ نے مختصر لیکن نہایت جامع اور معرکتہ الآراء کتابیں تصنیف کیں اکثر کو طبی  
حلقوں میں بہت پسند کیا۔ کتابوں میں ملتا ہے کہ حکیم اجل نماں آپ کی تصانیف  
کو بہت پسند فرماتے تھے ۲۔  
ان تصانیف کے علاوہ آپ کے مختلف گراں قدر مضامین بھی لکھے جو اس  
دور کے موقر رسالوں میں شائع ہوتے رہے۔  
تفصیل حسب ذیل ہے۔

- 1۔ التحقیق المطلوب فی الماء الشروب مطبوعہ 1923ء۔
  - 2۔ تحقیق المقال فی تعریف الاعتدال مطبوعہ 1925ء
  - 3۔ ہماری سائنٹفک طب یونانی
  - 4۔ تاریخ طب و عناصر مطبوعہ 1925ء۔
  - 5۔ ہماری طب میں ہندوؤں کا سماج، مختصر رسالہ ہے مگر جامع بحث کی گئی ہے۔
  - 6۔ طب اور سائنس۔
  - 7۔ مختصر تاریخ تشریح و منافع الاعضاء و علم الجراحات، اگرچہ مختصر رسالہ ہے لیکن مضامین کے اعتبار سے بہت اہم ہے۔
  - 8۔ کتاب النبض۔
  - 9۔ کتاب الادویۃ القلبیۃ۔ یہ کتاب دراصل شیخ الرئیس کی کتاب کا ترجمہ ہے۔
  - 10۔ مذہب اور لاندہمیت۔
- بہت سے طبی مضامین مختلف قدیم رسالوں میں چھپے ہیں لیکن ان کی کوئی فہرست ابھی تک مرتب نہیں ہو سکی ہے اس طرح کے کام کرنے کی ضرورت ہے۔
-

# آصف جاہی دور کے اطباء

## حکیم احمد اللہ خاں

آصف جاہی دور کا ممتاز طبیب تھا۔ امیر الہند والا جاہ اول کے زمانے میں وہ شاہی طبیب کے منصب پر فائز تھا۔ اس کے متعلق زیادہ تفصیلات نہیں ملتیں، اتنا ملتا ہے کہ مدراس میں فن طب کی طرف باقاعدہ توجہ حکیم احمد اللہ خاں کے دور سے ہوئی، جو دہلی سے منتقل ہو کر مدراس میں مقیم ہو گئے تھے۔

مغل شہزادہ میرزا علی بخت اطخری قید سلطانی سے فرار ہو کر 1212ھ میں مدراس آیا تھا اس نے اس دور کے اطباء کے تذکروں میں حکیم احمد اللہ کا نام شامل کیا ہے ان کے بارے میں اس نے لکھا ہے کہ وہ حکمت اور طبابت میں بے مثل تھا۔ اگرچہ حکیم احمد اللہ کی متعدد تصانیف تھیں لیکن صرف درج ذیل رسائل کے تذکرے کتابوں میں ملتے ہیں۔

۱۔ شفاء المجدور یہ کتاب متعدد فصلوں پر مشتمل ہے پہلی فصل علامات و اسباب و اقسام جدری سے متعلق ہے دوسری فصل حصہ کے بیان پر مشتمل ہے تیسری فصل میں جدری اور حصہ کے علاج سے بحث کی گئی ہے۔ چوتھی فصل میں یہ بتایا گیا ہے کہ جدری اور حصہ کے مرض میں آنکھوں، حلق

۲۔ گورنمنٹ کتب خانہ مدراس کے مخطوطات مدراس سے کچھ اہم مخطوطات علم طب میں۔ محکمہ انسداد و حید اشرف خاں بخش لائبریری جرنل صفحہ 45

دل اور امعاء کو کیسے محفوظ رکھا جاتا ہے۔  
 پانچویں فصل چپک کے داغ زائل کرنے سے متعلق ہے۔  
 اس کتاب میں مصنف نے چپک کے علاوہ کے سلسلے میں جو تفصیل بتائی  
 ہے وہ آج بھی بے حد مفید ہو سکتی ہے۔  
 دوسری تصنیف تحقیق البحران۔ یہ کتاب مصنف نے نواب محمد علی خاں کے  
 نام سے منسوب کیا ہے۔ یہ رسالہ بحران سے متعلق نادر معلومات کا ذخیرہ ہے۔  
 مخطوطہ مدراس کے سرکاری کتب خانے کی زینت ہے۔  
 حکیم احمد اللہ خاں کی تیسری کتاب رسالہ فی تحقیق النض کے نام سے موسوم  
 ہے۔ نض پر جامع معلومات پر مشتمل یہ رسالہ مخطوطہ کی شکل میں مدراس کے  
 سرکاری کتب خانے میں محفوظ ہے۔  
 ان تصانیف سے اندازہ ہوتا ہے کہ حکیم احمد اللہ کی گرفت طب پر بہت  
 مضبوط ہے خاص طور سے جلدی اور جعد کے میدان میں حکیم صاحب  
 امتیازی معلومات رکھتے تھے۔  
 انداز بیان میں اختصار غالب رہتا ہے لیکن جامعیت ہاتھ سے نہیں جاتی  
 بحث کے دوران طب کے کلیات پر استحضار کی نشاندہی ہوتی ہے۔

## حکیم رضا علی خاں

سرزمین حیدرآباد کو جہاں علوم و فنون کے مختلف شعبوں پر فوقیت حاصل  
 ہے وہیں علم طب کے سلسلے میں بھی اسے بجا طور پر فخر حاصل ہے حکیم رضا علی  
 خاں اسی سلسلہ کی ایک کڑی ہیں۔ والد کا نام حکیم محمود علی بن حکیم حضرت اللہ  
 تھا باب بیٹے دونوں اپنے دور کے ممتاز طبیب تھے۔  
 افسوس کہ ان عظیم ہستیوں کے بارے میں تاریخی حوالے بالکل خاموش  
 ہیں۔ حکیم رضا علی خاں کی مایہ ناز کتاب تذکرۃ الہند مسمیٰ بہ یادگار رضائی کے دیباچہ  
 سے بھی کوئی تفصیل معلوم نہیں ہو سکی۔ بہر حال یہ طبیب اپنی مایہ ناز تصنیف

یادگار رضائی کے ذریعہ آج بھی یادگار ہے۔

یادگار رضائی پر ایک نظر:-

یادگار رضائی علم الادویہ کے موضوع پر نہایت اہم کتاب ہے مطبوعہ کتاب صفحہ اول پر درج ہے کہ فوائد محمودیہ کے نام سے ایک مختصر رسالہ ہند کی جڑی بوٹیوں کے متعلق حکیم رضا علی کے والد حکیم محمود علی بن حکیم حضرت اللہ نے قلمبند کیا تھا۔ اس رسالہ پر ان کے فرزند حکیم رضا علی نے محنت کر کے اسے مفصل اور جامع بنا دیا یہ کتاب پہلی بار 1283ھ میں دوسری بار 1291ھ میں حیدرآباد سے چھپی، تیسری بار افادیت کے لحاظ برہنہ، عرضی مشاہیر حکماء مثل حکیم مقصود جنگ، حکیم ابوالفدا، حکیم اعظم صاحب، حکیم نواب میر عثمان علی خاں نظام سید حیدرآباد دہلوی میں شائع ہوئی۔

یہی نسخہ راقم السطور کے پیش نظر ہے مطالعہ کے بعد ضمنی طور سے کیا جاسکتا

ہے۔ کتاب دو جلدوں پر مشتمل ہے جلد اول کے فصولات حسب ذیل ہیں۔ کتاب کو تذکرہ اول، دوم اور سوم میں تقسیم کیا گیا ہے پھر ہر تذکرہ کو فائدہ کے عنوان سے تقسیم کیا گیا۔

کتاب حروف ابجد کے اعتبار سے ترتیب دی گئی ہے۔ جلد اول میں حرف سین تک کی دوائیں اور آگے کی دوائیں جلد دوم میں لکھی گئی ہیں۔ کتاب کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ حکیم رضا علی کا ہندوستانی جڑی بوٹیوں پر بڑا گہرا مطالعہ تھا۔ نہایت تفصیل سے ادویہ کی مابیت، شناخت اور افعال و خواص درج کئے گئے ہیں۔

فارسی زبان میں ہندوستانی جڑی بوٹیوں سے متعلق اتنی اچھی کتاب آج تک تصنیف نہیں ہوئی۔ میری معلومات کی حد تک ابھی اس کا اردو ترجمہ نہیں ہو سکا ہے



اگر سو جائے تو یقیناً طلباء اور متقین کے لئے بے حد مفید ثابت ہوگا۔  
کتاب کے دیباچہ سے پتہ چلتا ہے کہ مصنف نے آیورویدک کی تمام مستند کتابوں کا مطالعہ کیا ہے۔ ساتھ ساتھ ہندی دواؤں کے متعلق یونانی اطباء کے بیانات بھی شامل کئے گئے ہیں۔

بحیثیت مجموعی علم الادویہ کے موضوع پر نہایت جامع تصنیف ہے۔ پیش نظر کتاب کو شائع کرنے والوں نے اس میں مترادفات کا اضافہ کر کے اسے مزید مفید بنا دیا ہے۔

## حکیم سعید احمد مروہوی

حکیم سید احمد سعید مروہوی اردو سہ کے مشہور طبی خاندان خاندانِ طبیبہ عسکریہ کے ہونہار فرزند تھے اردو سہ کے مختلف طبیبی خاندانوں میں اس خاندان کو نمایاں اہمیت حاصل ہے۔ 200 سال سے زیادہ یہ خاندان مسلسل طبی خدمات انجام دیتا رہا اس خاندان کے بانی کی حیثیت سے حکیم سید محمد بخش اللہ کا نام روشن صفات کا حامل ہے آپ کا دور حکیم علوی خاں کی شہرت کا دور تھا اور دلی تباہ ہو رہی تھی۔ 1225ھ میں آپ کے انتقال کے بعد آپ کے اکلوتے فرزند حکیم سید حسن عسکری متوفی 1255ھ نے طبی قافلے کو آگے بڑھایا۔ مرحوم کے بعد آپ کے دو صاحبزادے حکیم سید محمد نثار علی المتوفی 1290ھ اور حکیم سید اکبر علی کے ذریعہ یہ خاندان خوب پھلا پھولا اور آپ کے اخلاف حکیم سید نور الحسن متوفی 1277ھ حکیم سید علی حسن متوفی 1326ھ حکیم سید ابن حسن متوفی 1360ھ کے بعد ہوئے اس طبی خاندان میں افسرِ اطباء حکیم سید احمد سعید مروہوی اور حکیم سید علی موسیٰ رضا متوفی 1393ھ جیسے باکمال پیدا ہوئے ہیں جنہوں نے اس خاندان کی عزت و شہرت میں مزید چار چاند لگا دیئے۔

اس خاندان کے گل سرسید حکیم سید احمد سعید مروہوی تقریباً 1256ھ میں پیدا ہوئے تھے۔ آپ کے والد کا نام سید اکبر علی اور دادا کا نام حکیم سید حسن عسکری

تھا انھیں کے نام سے خاندانِ عسکریہ کو شہرت حاصل ہوئی۔  
ابتدائی تعلیم امروہہ میں مولوی امداد اللہ سے حاصل کر کے حکیم سید احمد  
سعید رام پور چلے گئے جہاں اس دور کے فاضل ترین استاد مولوی سعد اللہ  
سے باقی علوم پڑھے۔ طب اپنے والد حکیم سید اکبر علی اور چچا حکیم سید نثار علی  
سے پڑھی اور انھیں سے طب سیکھا۔

مطب :-

طب کی تکمیل کے بعد آپ نے مطب شروع کیا اور جلد ہی اپنی صداقت کی  
بدولت دور دور تک مشہور ہو گئے۔ مطب کے سلسلہ میں آپ مطالعہ کے ذریعہ  
ہت نئے تجربات کرتے تھے۔ اس سلسلے میں موصوف خالص تقلیدی ذہنی کے  
ذریعہ مجھے بڑے نسخے آزمانے کے مخالف تھے ان کا خیال تھا کہ ہر مریض کی خطی  
کیفیت اور اس کی مرضی نوعیت مختلف ہوتی ہے لہذا اسی حساب سے دواؤں  
کی ترکیب دی جانی چاہیے۔ بحیثیت معالج حیات متشابہ اور ذیابیطس میں آپ  
کو خاص مہارت حاصل تھی۔

سفر حیدر آباد :-

آپ کی شہرت اور مہارت سن کر نواب سر آسمانجاہ صدر اعظم دولت آصفیہ  
نے حیدر آباد بلایا تھا اور آپ کو ریاست سے 500 روپیے ماہوار مقرر کیا یہاں  
آنے کے بعد آپ نے اپنا ذاتی مطب شروع کیا اور جلد ہی سارے دکن میں  
سکھ جا لیا۔ اس زمانہ میں نواب وقار الملک اور نواب سر آسمان جاہ کی خواہش  
سے آپ نے دکن میں یونانی طب کی احیاء کے لیے ایک جامع اسکیم تیار کی اسی  
کے تحت ایک بہت بڑے شفا خانے کا قیام عمل میں آیا۔ اسی شفا خانے میں  
بعد میں آپ افسر الاطباء کے عہدے پر فائز ہوئے۔

حیدرآباد میں طب کی نشاۃ ثانیہ سے متعلق کوششوں میں حکیم صاحب کا بڑا دخل تھا۔ آپ کی جدوجہد سے ایک بار پھر طب کو ڈاکٹری کے مقابلہ میں سر بلندی حاصل ہوئی۔

درس :-

مطب کے ساتھ درس و تدریس کا کام بھی جاری تھا۔ ایک اچھے خاصے حلقے نے آپ سے تعلیم حاصل کی۔ مشہور تلامذہ میں حکیم ظہور الحق، حکیم مختار احمد و سی، حکیم منصور علی خاں، حکیم الطاف حسن اور حکیم سید حامد حسن کے نام قابل ذکر ہیں۔

انتقال :-

علم و حکمت کا یہ سرچشمہ تادم آخر فنی خدمات انجام دیتے ہوئے بالآخر 6 سال کی عمر میں 1314ھ میں خاموش ہو گیا۔

تصانیف :-

حکیم سید احمد سعید کا مطالعہ بے حد وسیع تھا۔ خاص طور سے القانون فی الطب اور اس کی شروع پر آپ کی نظر بہت گہری تھی۔ آپ نے ایک رسالہ تحفۃ الافاضل قلمبند کیا تھا جس میں شیخ الرئیس اور شارحین قانون کے درمیان مختلف طبی مسائل کا محاکمہ کیا تھا۔ اس رسالہ سے آپ کو بڑی شہرت حاصل ہوئی آپ کی تصانیف کی تعداد تو زیادہ نہیں تھی لیکن ضخامت ہر تصنیف کی بہت تھی۔ اس اعتبار سے آپ کو ہندوستانی اطباء میں عظیم ترین مصنف کہا جاسکتا ہے۔

1۔ کامل التشخیص 13 جلدوں پر مشتمل ضخیم کتاب ہے اور ہر جلد کا حجم 800 صفحات سے 1500 صفحات پر محیط ہے یہ کتاب عربی زبان میں ہے۔

2۔ تعلیقات سعیدہ علی المسائل الحکمیہ یہ کتاب بھی نقل و تکمیل سائز کے 300 صفحات پر مشتمل ہے۔

3۔ شرح اسباب و علامات یہ کتاب اگرچہ نامکمل ہے تاہم اس کے نامکمل صفحات کی تعداد بھی 223 سے زیادہ ہے۔

4۔ رسالہ تسکین الانفس بہ تحقیق ذیابیطس 166 صفحات پر مشتمل اس رسالہ میں ذیابیطس کے علمی اور علمی نظریات پر بحث کی گئی ہے۔ یہ رسالہ مطبوعہ ہے لیکن کیا اب ہے۔

5۔ تذکرہ سعید بہ، تذکرہ داؤد انطاکی کے امداد پر یہ کتاب حکیم صاحب نے لکھنی شروع کی تھی جو مکمل نہیں ہو سکی۔

6۔ رسالہ تحفۃ الافاضل۔

7۔ معیار الاطباء، عربی زبان میں 179 صفحات پر محیط ہے۔ امراض کے اصول علاج و قوانین کا تذکرہ شامل کیا گیا ہے۔

حکیم سید احمد سعید امروہی کی تشخیص کامل پر ایک نظر:-

حکیم صاحب کی اہم ترین تالیف ہے۔ تشخیص پر اس قدر جامع کتاب نہ دیکھنے کو ملی نہ سننے کو ملی۔ اس کتاب کو بنیادی طور سے حکیم صاحب نے 2 مقالات پر تقسیم کرنا چاہا تھا مگر افسوس کہ عمر نے وفانہ کی اور 13 مقالات یعنی جلدوں کے بعد زندگی نے ساتھ نہیں دیا۔

اس کتاب میں پیچیدہ امراض کی تشخیص فارقہ اور ان میں باہمی امتیاز لمجاظ محل وقوع و افزائش مادہ سے متعلق نہایت جامع بحث کی گئی ہے۔ 13 مقالات میں ہر مقالہ بذات خود ایک مستقل کتاب کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس کتاب کی ہر جلد 85 سے 150 صفحات پر محیط ہے۔

اس کتاب کا آخری مقالہ آپ کے شاگرد درشید حکیم منصور علی خاں نے شائع کیا ہے۔ راقم السطور کی نظر سے گزرا ہے جس میں گہرے اور مثالنے کے امراض کی علامات فارقہ کا نہایت شرح و بسط سے جائزہ لیا گیا ہے۔

باقی جلدوں کے متعلق خیال ہے کہ امروہہ میں ان کے خاندان کے لوگوں کے پاس محفوظ ہیں۔ کوشش جاری ہے اگر کبھی دستیاب ہو سکے تو علیحدہ سے تفصیلی جائزہ پیش کیا جائے گا۔ کاش تشخیص پر یہ ضخیم کتاب چھپ جاتی تو بینا طب کے لیے عظیم سرمایہ ہوتی۔

# ہندوستان کے مشاہیر اطباء

## حکیم محمد اعظم خاں

مشہور معنف حکیم محمد اعظم خاں رام پور کے رہنے والے تھے آپ کے والد بزرگوار حکیم شاہ اعظم خاں اپنے دور کے مشہور طبیب تھے۔ صحیح تاریخ پیدائش کا تعین اگرچہ کسی نے نہیں کیا ہے لیکن چونکہ حکیم محمد اعظم خاں کی عمر اپنے والد کی وفات کے وقت 14 برس تھی اور آپ کے والد کا سن وفات 1235ھ ہے لہذا قرین قیاس یہ ہے کہ سن ولادت 1221ھ رہا ہوگا۔

تعلیم و تربیت کے بارے میں زیادہ معلوم نہیں ہو سکا اتنا پتہ چلتا ہے کہ 14 سال کی عمر میں درسیات ختم کر چکے تھے بعد میں صرف و نحو، منطق مولوی عبدالحمید خاں ولد حاجی محمد سعید خاں سے پڑھی دینیات کی تعلیم مفتی شرف الدین رام پوری سے حاصل کی 22 سال کی عمر میں بھوپال گئے۔ وہاں جہانگیر محمد خاں عرف نواب دولہا کے پاس 30 روپے ماہوار پر ملازمت شروع کی نواب قدسیہ بیگم نے جس زمانہ میں نواب دولہا کو قید رکھا تھا حکیم صاحب ان کے علاج کے لئے مامور کئے گئے تھے جتناچہ ایک دن لباس تبدیل کر کے حکیم صاحب نے نواب دولہا کو قید خانہ سے

۱۔ حکیم محمد اعظم خاں پر عبد بخش جرنل 35 - 34 - 33 کے حوالہ کے علاوہ اور کوئی حوالہ نہیں مل سکا  
۲۔ مضمون کے زیادہ تر مشمولات اسی سے بشکریہ ماخوذ ہیں۔

باہر کر دیا۔ اس جرم میں حکیم صاحب بھی نظر بند کر دیے گئے۔ کچھ دنوں بعد راجہ خوشنونت رائے کی کوششوں سے حکیم صاحب کو شہر سے باہر جانے کی اجازت حاصل ہوئی۔ زمانہ بدلا اور نواب قدسیہ بیگم کی جگہ پھر نواب دولہا کو ملی تو حکیم صاحب کے دن بھی لوٹے اور انھیں دو سو روپیے ماہانہ اور 100 روپیہ ماہوار خرچ پالکی مقرر ہوا۔ اس کے علاوہ جاگیر بھی عطا ہوئی۔ ایک دفعہ نواب درجہ گردہ میں مبتلا ہوئے۔ حکیم علی محمد کرائوی اور حکیم محمد سراج الدین نے علاج کیا کچھ افادہ نہ ہوا تو حکیم اعظم خاں نے علاج کیا۔ فائدہ ہونے پر بڑا انعام و اکرام حاصل کیا۔

تذکرہ میں مذکور ہے کہ واجد علی شاہ کے دور میں حکیم صاحب لکھنؤ بھی گئے۔ اور آپ کو ملازمت کی پیشکش ہوئی لیکن آپ نے اسے منظور نہیں کیا آپ بھوپال میں بھی رہے یہاں سے اندور گئے پھر اجین پہنچے یہاں بیجا بائی کے یہاں تین سال تک ملازمت کی بعد میں اندور کے مہاراجہ تلو جی راؤ بہادر کے یہاں بھی ملازمت میں رہے یہاں اپنی صلاحیتوں کی بناء پر چند سالوں تک صدر کورٹ کے جج بھی رہے 1882ء میں حکیم صاحب رام پور آئے تو نواب خلد آشتیاں بہادر نے اپنی جیب خاص سے آپ کے لیے مکان و جائیداد کا انتظام کیا۔ اخیر عمر میں بینائی ختم ہو گئی تھی۔ اس دور میں ریاست اندور کی طرف سے 250 روپیے ماہوار کی پیشکش ہوئی جو مرتے دم تک جاری رہی۔ لگتا ہے بعد میں اندور چلے گئے تھے کیونکہ اندور ہی میں 4 محرم 1329ھ / 1902ء میں انتقال ہوا اور وہیں تدفین ہوئی۔ 1

### تصنیف و تالیف :-

تصنیف و تالیف کے میدان میں حکیم اعظم خاں اگرچہ لمبی فہرست کے مالک نہیں تھے لیکن آپ کی تصانیف کی ضخامت اور جامعیت کے مقابلے میں سینکڑوں تصانیف ہیچ نظر آتی ہیں۔

خاص طور سے علم الادویہ کے موضوع پر 4 ضخیم جلدوں پر مشتمل محیط اعظم اور معالجات پر بھی 4 ضخیم جلدیں نمایاں اہمیت کی حامل ہیں اور بلا مبالغہ کسی طریقہ علاج میں اتنی جامع اور ضخیم کتاب نہیں ملتی۔ اگر صرف یہی دو تصانیف ہی ہوتیں تب بھی حکیم صاحب سے فوقیت حاصل کرنا آسان نہیں تھا۔  
تصانیف کی مکمل فہرست حسب ذیل ہے۔

- 1۔ اکسیر اعظم (معالجات) 4 جلدیں۔
- 2۔ رموز اعظم (معالجات) 2 جلدیں۔
- 3۔ محیط اعظم (مفردات) 4 جلدیں۔
- 4۔ رکن اعظم (بجران) 1 جلد۔
- 5۔ قرا بادین اعظم (مرکبات ادویہ) 1 جلد۔
- 6۔ نیر اعظم (نفس) 1 جلد۔
- 7۔ لغات طبیہ (تلمی) حکیم محمد اکمل خاں کے پاس محفوظ ہے۔

## حکیم غلام جیلانی

اُردو زبان میں طب یونانی کے مشہور مصنف اور مایہ ناز طبی مورخ حکیم ڈاکٹر غلام جیلانی 15 مئی 1873ء کو لاہور میں پیدا ہوئے۔ آپ کا خاندان طبابت میں بہت مشہور تھا۔ آپ کے والد حکیم سلطان محمود صاحب اپنے دور کے ممتاز اطباء میں شمار کئے جاتے تھے۔

حکیم صاحب عربی اور فارسی کے زبردست عالم تھے۔ ان دنوں زبانوں میں مہارت کے بعد آپ نے طب یونانی پڑھی۔ بعد میں لاہور میڈیکل کالج سے 1905ء میں ایم ایس کی سند حاصل کی۔

اپنی مہارت اور صلاحیت کی بناء پر اسی سال سرکاری ملازمت سے وابستہ



ہے۔ چند سال تک بحیثیت میڈیکل آفیسر خدمات انجام دینے کے بعد اپنی علمی و عملی قابلیت کی وجہ سے ایران بھیجے گئے۔ یہاں خوب شہرت و عزت حاصل ہوئی۔ آپ کی صداقت دیکھ کر شوکت الملک حکمرانِ ولایت نے حکیم صاحب کو اپنا طبی خیر مقرر کیا۔ کچھ دنوں بعد سیستان کے سفارت خانے میں میڈیکل آفیسر بنائے گئے۔ اس دوران آپ نے بڑے بڑے انگریزوں کا علاج کیا۔ 9 سال تک ایران میں قیام رہا۔ ان بے نظیر خدمات کے صلہ میں حکومتِ ہند نے خان صاحب کا خطاب عطا کیا۔ اور حکومتِ ایران کی طرف سے شمس الاطباء کا خطاب حاصل ہوا۔ 1307ء میں ملازمت سے سبکدوش ہو کر لاہور واپس آ گئے اور یہاں مطب شروع کیا۔ یہاں 1326ء تک مطب و تصنیفی و تالیفی کام کرتے رہے بالآخر اسی سال انتقال فرما گئے۔

مطب کے علاوہ آپ کی مصنفانہ حیثیت بہت بلند ہے۔ ادویہ مفردہ معالجات علم لغت اور تاریخ طب آپ کا خاص موضوع تھا۔ بلا مبالغہ آپ نے جس موضوع پر قلم اٹھایا، حق ادا کر دیا۔

ادویہ مفردہ پر آپ کی کتاب میٹریا میڈیکا اردو زبان میں علم الادویہ کے موضوع پر مفرد کتاب ہے اس کتاب میں جدید و قدیم جملہ معلومات کو نہایت جامع انداز میں سمیٹ لیا گیا ہے۔ ادویہ کی تاریخ سے حکیم صاحب کے گہرے مطالعہ کا پتہ چلتا ہے۔ اخیر میں ادویہ کے مؤثر جوہر کے بیان سے حکیم صاحب کی جدید طب پر زبردست فنی گرفت کی نشاندہی ہوتی ہے۔ مترادفات اور نباتی ناموں کے سلسلے میں آپ کی بحث موضوع پر اولیت کی ترجمان ہے۔ دوسری کتاب مخزن حکمت یا گھر لیڈاکٹر فنی معالجات پر زبردست کارنامہ ہے۔ انداز بیان بڑا مؤثر ہے اور زبان کی سلاست سے موضوع نہایت دلچسپ ہو گیا ہے۔ جدید و قدیم معلومات کے اس شاہکار کو زبردست مقبولیت حاصل ہوئی ہے۔ متعدد ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔

تیسری کتاب مخزن السواہر طبی لغات پر ایک بے نظیر کارنامہ ہے۔ آج تک اس موضوع پر ایسی کتاب مرتب نہیں ہوئی۔ اصطلاحات کے ساتھ انگریزی نام کا تحریر کرنا

ظاہر ہے کتنا دشوار ہے، اہل علم اس سے ناواقف نہیں۔ اصطلاحات کے ساتھ مشہور اطباء کے حالات کے تذکرہ نے اس لغت میں مزید چار چاند لگا دیے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اس کے بھی کئی ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ چوتھی کتاب تاریخ الاطباء حکیم صاحب کی ایسی کتاب ہے جس کے بعد آج تک تاریخ طب پر کم از کم اردو میں اتنی ضخیم کتاب نہیں لکھی گئی ہے۔ حکیم صاحب کا سلیس اور خوبصورت اسلوب چاشنی کا لطف دیتا ہے۔ اس کتاب کی اہم بات یہ ہے کہ طب یونانی کے اطباء کے ساتھ ساتھ ویدک اور ایلوپیتھک اطباء کا تذکرہ بھی بڑے شرح و بسط کے ساتھ کیا ہے۔

## حکیم جلیل احمد انصاری

آپ قاضی صدیق احمد صاحب کے فرزند تھے۔ قصبہ سنبلہیڑہ ضلع مظفرنگر کے باشندے تھے آپ کا خاندان ضلع مظفرنگر کا بڑا علمی خاندان سمجھا جاتا تھا۔  
ابتدائی تعلیم :-

9 سال کی عمر میں حفظ قرآن کے بعد عربی و فارسی کی کتابیں اپنے بڑے بھائی حکیم بشیر احمد سے پڑھیں اس کے بعد دہلی کے مدرسہ حسین بخش، مدرسہ فتحپوری اور مدرسہ امینیہ میں پڑھا۔

طبی تعلیم :-

درسیات سے فراغت کے بعد طب کی طرف متوجہ ہوئے۔ زیادہ تر کتابیں اپنے بڑے بھائی حکیم بشیر احمد سے پڑھیں۔ نفیسی، شرح اسباب، حمایت قانون وغیرہ استاذ الاطباء حکیم جمیل احمد گکینوی سے پڑھیں بعد میں طبیہ کالج دہلی میں باقاعدہ داخلہ لے کر تشریح، سرجری اور مرکب ادویہ کی تیسری میں خصوصی تربیت حاصل کی۔ یہاں سے گکینوؤ کے مشہور طبی کالج تکمیل الطب گئے۔ یہاں بھی باقاعدہ داخلہ لے کر 1927ء میں فراغت حاصل کی۔

مطب اور نسخہ نویسی شفاء الملک حکیم عبد الحمید سے سیکیں۔

درس و تدریس :-

آپ کی بلند صلاحیتوں کو دیکھ کر فراغت کے فوراً بعد تکمیل الطب میں بحیثیت مدرس رکھ لیے گئے۔ یہ دور تکمیل الطب کا سنہری دور تھا جس میں حکیم عبد الحمید، حکیم عبد المعید، حکیم عبد الحلیم، حکیم سید احمد حسین، حکیم عبد المجید اور حکیم عبد القوی جیسی قابل ہستیاں اس ادارے سے وابستہ تھیں۔

تکمیل الطب کے دیگر اساتذہ کے مقابلے میں حکیم جلیل صاحب کی عظمت کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ جب کبھی حکیم عبد الحمید کو تشفی و علاج میں کوئی دشواری پیش آتی تو ہمیشہ موصوف کی رائے کو ترجیح دیتے تھے۔

جبوائی ٹولہ لکھنؤ میں ان دنوں بعد نماز مغرب معالجات کے دقیق نکتوں پر بحث و مباحثہ ہوتا تھا جب بھی کوئی مختلف فیہ مسئلہ آتا تو حکیم عبد الحمید فرماتے کہ شیخ کی یہی رائے ہے۔ چاہیے تو حکیم جلیل صاحب سے دریافت کر لیجئے۔ ان دنوں باتوں سے آپ کی صداقت اور علمی مہارت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

بحیثیت انچارج شفا خانہ :-

معالج کی حیثیت سے حکیم صاحب زبردست شہرت کے مالک تھے۔ تکمیل الطب شفا خانے کے انچارج کی حیثیت سے حکیم صاحب نے گراں قدر خدمات انجام دیں اس دوران علاج و معالجہ میں کافی بہتری ہوئی آپ کا دور تکمیل الطب کے لیے یادگار ہے اس کے بعد شفا خانہ لاہور میں بھی آپ نے نمایاں خدمات انجام دیں۔

لمبیہ کالج لاہور سے وابستگی :-

1939ء میں آپ لاہور تشریف لے گئے۔ یہاں لاہور میں 1940ء میں پہلے پروفیسر

پھر کچھ دنوں بعد پرنسپل بنائے گئے۔ اس دوران طبیہ کالج لاہور کا طبی مصارف بہت بلند ہو گیا تھا۔ ساتھ ساتھ جھوٹی ٹولہ کے مطلب کے انداز پر آپ نے علاج شروع کر کے سارے لاہور میں اپنا سکھ جالیا۔ آپ کے انتقال کے بارے میں کوئی اطلاع نہیں مل سکی۔

## تالیفات :-

اگرچہ آپ کی تصانیف کی تعداد زیادہ نہیں ہے لیکن جامعیت اور افادیت کی وجہ سے آپ کی درج ذیل تصنیفات آپ کی بہتر یادگار ہیں۔

1۔ انتخاب جلیل۔

2۔ افادہ جلیل۔

3۔ تعلیم الادویہ۔

تعلیم الادویہ حکیم صاحب کی مقبول ترین کتاب ہے۔ راقم السطور کی نظر سے گزری ہے یہ کتاب اپنی جامعیت اور افادیت کی وجہ سے کالجوں کے نصاب میں شامل ہے۔ اس کتاب میں جدول کی شکل میں دواؤں کے مزاج، ماہیت، افعال و خواص اور مقدار و خوراک کی تفصیل درج کی گئی ہے۔

## حکیم کبیر الدین

مشہور مصنف و مترجم علامہ حکیم کبیر الدین صوبہ بہار کے ضلع مونگیر قصبہ شیخوپورہ میں 1889ء میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام محمد جمال الدین تھا۔ آپ انصاری خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ ابتدائی تعلیم گھر پر مکمل کر کے لکھنؤ آئے جہاں کینگ کالج لکھنؤ کے امتحان پاس کئے۔ اسی دوران اپنے ذاتی شوق کی بنا پر شمس الدین اعجاز رقم سے کتابت سیکھی خط برا خوب صورت تھا۔ حکیم اسرار الحق صاحب نے حکیم اظہر حسین کے حوالے سے لکھا ہے کہ تنگوں سے اتنا خوشخط لکھتے تھے کہ دوسرے لوگ اچھے قلم سے نہیں لکھ سکتے تھے۔ تشریح کبیر مفاصل و عظام کے لئے عربی تحریر آپ ہی کی ہے۔

ع۔ تاریخ اطباء بہار جلد اول مکتبہ حکیم اسرار الحق۔

لکھنؤ سے حکیم صاحب کانپور گئے جہاں مولانا احمد حسن صاحب کانپوری سے عربی اور معقولات میں زبردست مہارت حاصل کی اور اس سلسلے کے متعدد احکامات پاس کیے۔

طبی تعلیم :-

عربی کے امتحانات پاس کرنے کے بعد حکیم صاحب دہلی آ گئے اور یہاں گلی قاسم جان میں قائم مدرسہ طبیبہ میں داخلہ لیا آپ کے اساتذہ میں حکیم غلام جیلانی، مسیح الملک حکیم اجل خاں اور حکیم عبدالمجید کے نام قابل ذکر ہیں۔ ان اہم شخصیتوں کی سرپرستی سے حکیم صاحب کے عمل گہر دار مزید صیقل ہو گئے۔ اور حکیم صاحب ایک روشن آفتاب کی طرح طبی دنیا پر چھا گئے۔

دہلی کے علاوہ لاہور سے زبدۃ الحکماء کا امتحان پاس کرنے کا تذکرہ بھی کتاوہ میں ملتا ہے۔

ادارہ المسیح سے وابستگی :-

آپ کی عظیم صلاحیتوں کے پیش نظر 1914ء میں جب مسیح الملک نے محکمۃ تالیفات قائم کیا تو نظر انتخاب میں حکیم صاحب ہی اس ادارہ کی نگرانی کے اصل قرار پائے۔ اس ادارے کے ذریعہ حکیم صاحب نے یقیناً یونانی طب کو ایک بار پھر حیات نو بخشی اور عربی اور فارسی کتابوں کو اردو منتقل کر کے وہی کارنامہ انجام دیا جو بغداد میں عہد عباسی کے بیت الحکمت نے انجام دی تھیں بلاشبہ اگر یہ تراجم اور تالیفات نہ ہوتیں تو طبی کتابوں کے سمجھنے والے انگلیوں پر گنے جاسکتے ہیں۔

تدریسی خدمات :-

1917ء سے 1935ء تک حکیم صاحب نے بحیثیت مدرس آیہ ویدک اینڈ طبی کالج میں نہایت گراں قدر خدمات انجام دیں اناتومی، فزیالوجی، پیتھالوجی جیسے جدید مضامین کو بڑی خوبصورتی سے پڑھاتے تھے۔

۱۹۳۳ء میں طلباء کی اسٹرائٹک کے نتیجے میں حکیم محمد الیاس خاں، حکیم فضل الرحمن اور حکیم کبیر الدین کو اس کالج سے علیحدہ ہونا پڑا بعد میں ان تینوں نے جامعہ طیبہ ہمدرد کی بنیاد ڈالی لیکن اس ادارہ سے بھی آپ ۱۹۳۹ء میں علیحدہ ہو گئے۔

۱۹۳۹ء میں نظام حیدر آباد کی فرمائش پر حکیم صاحب نظامیہ طیبہ کالج کی اصلاح کے لیے حیدر آباد گئے یہاں آپ ۱۹۴۷ء تک وائس پرنسپل رہے اس دوران بھی آپ نے تصنیف و تالیف کا کام جاری رہا۔ چنانچہ نظام حیدر آباد نے آپ کو شہنشاہ تالیفات کے خطاب سے نوازا۔

کچھ دنوں بعد حکیم صاحب کی مخالفت شروع ہو گئی۔ اس مخالفت کی بنیاد ۱۹۴۹ء میں آپ کو کالج سے علیحدہ کر دیا گیا۔ اس کے بعد ۸ سال تک حکیم صاحب کو آزادانہ طور سے تصنیف و تالیف کا کام کرتے رہے ۱۹۵۶ء میں حکیم عبداللطیف طسفی کے اصرار پر اجمل خاں طیبہ کالج علی گڑھ گئے۔ ۱۹۶۰ء تک تدریسی فرائض انجام دینے کے بعد محکمہ ترجمہ ہمدرد دہلی سے وابستہ ہوئے اور اخیر عمر تک یہیں رہے۔

انتقال :-

حکیم صاحب عرق النساء کے مرض میں عرصے سے مبتلا تھے! اخیر عمر میں صاحب فراش ہو گئے تھے۔ آخر عمر میں کمزوری بہت بڑھ گئی تھی۔ ۸۲ سال کی عمر میں ۱۹۷۶ء میں اچانک ۹ جنوری کو حرکت قلب بند ہونے کی وجہ سے انتقال ہو گیا۔ آپ نے ۴ لڑکے اور دو لڑکیاں یادگار چھوڑیں۔

حکیم کبیر الدین بحیثیت مصنف / مترجم :-

بحیثیت مصنف / مترجم و مؤلف حکیم کبیر الدین کا شمار ہندوستان کے گئے چٹنے اطباء میں ہوتا ہے۔ آزادی کے بعد طب یونانی کے لٹریچر کو وقت کے تقاضے سے

۱۔ تاریخ اطباء بہار جلد اول ص ۱۱۵ حکیم اسرار الحق۔

۲۔ قانون ابن سینا اور اس کے شارحین ص ۲۴۵ حکیم سید ظل الرحمن۔

ہم آہنگ کرنے میں جن دو چار اطباء نے نمایاں خدمات انجام دی ہیں ان میں حکیم صاحب سر فہرست ہیں۔ شاید ہی کوئی موضوع ہو جو حکیم صاحب سے بچا ہو۔ طب کے تمام مضامین پر آپ گہری دسترس رکھتے تھے۔ انداز بیان نہایت سلیس تھا۔ عبارت بڑی شستہ لکھتے تھے۔ ترجمہ کے سلسلے میں لمبی چوڑی عبارت کا مختصر اور جامع ترجمہ آپ ہی کا حصہ تھا۔ طب جیسے موضوع کو حکیم صاحب کے اسلوب بیان نے بڑا دلچسپ بنا دیا تھا۔ طبی اصطلاحات پر تو ایسا ملاحظہ نظر آتا ہے کہ لگتا ہے کہ الفاظ ہاتھ باندھے کھڑے ہوں جب چاہا استعمال کر لیا، ادویہ، معالجات، کلیات اور تشریح کے میدان میں خاص طور سے بڑی مہارت حاصل تھی ادویہ مفردہ پر آپ کی مختصر لیکن جامع کتاب آج تک اپنا نظیر نہیں پیش کر سکی۔ عربی، فارسی، انگریزی میں یکساں مہارت نے مزید چار چاند لگا دیئے تھے۔ جدید مضامین کے مطالعہ سے ان کی تصنیفات کی اہمیت اور رونق کو دوبالا کر دیا تھا ذیلی اشارات کہیں مزید اضافات کے نام سے کہیں جدید اضافات کے نام سے بعض اوقات اصل مضامین سے زیادہ معلومات فراہم کرتے ہیں۔

مستقل تصانیف کے علاوہ المسیح کے مدیر کی حیثیت سے بھی آپ کی خدمات بے حد اہم ہیں۔ مختلف طبی رسائل میں حکیم صاحب کے مضامین زبردست فنی اہمیت رکھتے ہیں۔ دوران خون پر آپ کا تحقیقی مضمون رسالہ ”الحکیم“ میں میری نظر سے گزرا ہے یقیناً اپنی مثال آپ ہے۔ طب یونانی کو سائنٹفک بنانے اور نظریہ اخلاط کے سلسلے میں آپ کے مضامین خاص دلچسپی کے مظہر ہیں۔

آپ کی تصانیف کی جامع فہرست حکیم اسرار الحق صاحب نے اپنی کتاب میں شامل کی ہے چونکہ حکیم صاحب کے اپنے قلم کی تیار کی ہوئی ہے لہذا قرین قیاس یہی ہے کہ معتبر ہوگی۔

آپ نے 82 سال کی عمر میں 82 کتابیں لکھیں۔

تصنیف، تالیف اور ترجمہ کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

1۔ تشریح کبیر اول و دوم۔

2۔ تشریح صغیر اول و دوم۔

3. منافع الاعضاء منافع کبیر۔ اکسیر اعظم اول و دوم۔
4. ترجمہ کبیر اول دوم، سوم، چہارم۔
5. منازل التعلیم۔
6. علاج الامراض۔
7. بیاض کبیر اول دوم سوم چہارم۔
8. افادہ کبیر اول و دوم۔
9. قانونچہ۔
10. کلیات قانون اول و دوم۔
11. نفیسی اول و دوم۔
12. حیدلہ۔
13. کلیات ادویہ۔
14. کتاب الادویہ۔
15. کتاب الخطلین۔
16. مجموعہ کبیر۔
17. کتاب المجراحت حصہ اول و دوم۔
18. کتاب التشنیص اول و دوم۔
19. رسالہ حیات۔
20. رسالہ جبری۔
21. رسالہ مسماع الصدر۔
22. رسالہ سوزاک۔
23. رسالہ بواسیر۔
24. مقیاس الحارات۔
25. رسالہ آتشک۔
26. رسالہ اوزان الادویہ۔



27۔ رسالہ بحران۔

28۔ رسالہ اغلاط۔

اس طویل فہرست سے حکیم کبیر الدین کی علمی و فنی عظمت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے اس فہرست کے علاوہ متعدد مضامین ہیں جنہیں اگر ترتیب دیا جائے تو خاصے رسالے بن جائیں گے ضرورت ہے کہ قدیم رسائل کا مطالعہ کیا جائے تاکہ اس مایہ ناز مصنف کی فنی کاوشات سے مزید استفادہ کیا جاسکے۔

## حکیم تبارک کریم تکمیلی

طبی کتابوں کے مشہور مترجم و مایہ ناز طبیب حکیم تبارک کریم تکمیلی محلہ خاص گنج نالندہ بہار کے باشندے تھے۔ والد محترم کا نام مولوی بشارت کریم تھا۔  
تعلیم و تربیت :-

ابتدائی تعلیم مولوی شفاعت حسین اور مولانا نعمت اللہ سے حاصل کی۔ کچھ دن مدرسہ اسلامیہ بہار میں پڑھا۔ احادیث کی کتابیں مولانا شاکر صاحب مدرس مدرسہ وحیدریہ آگرہ سے پڑھیں۔

طبی تعلیم :-

عربی اردو اور فارسی میں مہارت حاصل کرنے کے بعد حکیم صاحب طبی تعلیم کے لیے لکھنؤ آئے۔ یہاں آپ نے مشہور درس گاہ تکمیل الطب کالج میں داخلہ لیا۔ اور نصاب مکمل کر کے 1933ء میں فراغت کے بعد وطن مالون لوٹ گئے جہاں آپ نے مطلب کا آغاز کیا۔ کچھ دنوں بعد کلکتہ چلے گئے اور ذکریا اسٹریٹ پر مطلب شروع کیا۔ بہت جلد اپنی صداقت کی بنا پر مشہور ہو گئے۔ یہاں آپ مطلب کے ساتھ ماہنامہ

حکیم تبارک کریم تکمیلی، حکیم محمد یوسف بستوی، حسن وصعت کلکتہ۔

حسن و صحت کے ایڈیٹر بھی رہے۔ یہاں قیام کے دوران ایٹھیاٹک لائبریری کلکتہ سے بھریو ستغادرہ کیا۔ حکیم صاحب کے طبی کارناموں میں اس لائبریری کا بڑا دخل ہے۔

سرکاری ملازمت :-

مختلف رسائل میں برابر چھپنے کی وجہ سے حکیم صاحب علمی حلقہ میں بے حد مقبول تھے۔ چنانچہ جب فروری 1971ء میں وزارت صحت کی سنٹرل کونسل فار ریسرچ ان انڈین میڈیسن اینڈ ہومیو پتھی کے ذریعہ تکمیل الطب کالج لکھنؤ میں لٹریری ریسرچ پونٹ کا قیام عمل میں آیا تو حکیم صاحب بحیثیت ریسرچ آفیسر بلائے گئے یہاں آپ نے متعدد علمی کام انجام دیئے حکیم صاحب کے متعلق مشہور تھا کہ موصوف صبح اپنی کرسی پر گوند لگا کر بیٹھ جاتے تھے پھر نماز کے علاوہ آفس بند ہوتے وقت ہی اٹھتے تھے۔ راقم السطور نے تکمیل الطب میں طالب علمی کے دور میں حکیم صاحب کو قریب سے دیکھا ہے۔ نہایت شریف انسان تھے۔ سر جو بلائے آنا اور جانا تھا۔ اور کام کیمتے وقت بھی سر کافی دیر تک کتاب سے نہ ہٹاتا آج تک یاد ہے آپ کی صلاحیتوں کے پیش نظر پونٹ کے پروجیکٹ آفیسر حکیم شکیل احمد شمس مرحوم حکیم صاحب کی بڑی عزت کرتے تھے۔ پونٹ میں ملازمت کے دوران ابن رشد کی کتاب الکلیات کے مشکل خط کو ٹیچہ کر نقل کرنا آپ کا عظیم کارنامہ ہے ہندوستان میں بہت سے لوگوں نے اس خط کو ٹیچنے کی کوشش کی لیکن کامیاب نہیں ہو سکے۔ اس کے علاوہ گھریو دواؤں کے عنوان سے حکیم صاحب نے ایک جامع کتاب تیار کی تھی جو بعد میں یونانی کونسل کی طرف سے شائع ہونے والی طب یونانی میں عام گھریو ادویہ کی بنیاد بنی۔

حکیم صاحب 1977ء تک ملازمت سے وابستہ رہے تھے اپنے وطن واپس چلے گئے۔

تصنیف و تالیف :-

مختلف تصانیف کے علاوہ مختلف طبی رسائل میں کثرت سے شائع ہونے والے مضامین حکیم صاحب کا اہم طبی سرمایہ ہیں حکیم محمد یوسف بستوی نے اپنے گراں قدر مضامین

حکیم صاحب کی درج ذیل طبی تحریروں کا تذکرہ کیا ہے۔ ان میں بعض مکمل ہیں اور بعض کے جزوی تراجم شامل ہیں۔ اکثر مضامین حسن وصحت کلکتہ میں شائع ہوئے ہیں ذیل میں صرف مہینہ اور اس کا تذکرہ کیا جا رہا ہے۔

- 1۔ الفصول البقراطیہ ترجمہ بہ عنوان اقوال بقراط۔ حسن وصحت جنوری 1970ء۔
- 2۔ کتاب جالینوس الی اغلو قن۔ جنوری 1971ء۔
- 3۔ ترجمہ رسالہ قارورہ جالینوس۔
- 4۔ ترجمہ کتاب الخشائش للہسقوریدرس (چند صفحات) جنوری 1976ء۔
- 5۔ فردوس الحکمت ترجمہ مقالہ دوم جنوری 1966ء۔
- 6۔ کامل الصناعہ ترجمہ مقالہ اول باب 12 جنوری 1968ء۔
- 7۔ الردفۃ الطبیۃ لابن بختیشوع ترجمہ باب اول و دوم جنوری 1977ء۔
- 8۔ ایضعت بصر ترجمہ باب ششم جلد دوم الحاوی جنوری 1968ء۔
- 9۔ الطعۃ المرضی ترجمہ مع متن جنوری 1972ء۔
- 10۔ من لایحضرہ الطبیب (چند اوراق کا ترجمہ)۔
- 11۔ ترجمہ معالجات قانون شیخ (معدہ و مگر) ستمبر 63 تا 1970ء۔
- 12۔ الارجوزۃ السنائیہ۔ چند اوراق کا ترجمہ۔
- 13۔ رسالہ نبضیہ جنوری 1971ء۔
- 14۔ معالجات قانون اور ادویہ مفردہ سے ادویہ قلبیہ کا انتخاب۔
- 15۔ رسالہ حفظ الصحت جنوری فروری 1973ء۔
- 16۔ مفردات قانون میں ہندوستانی دوائیں جنوری 1974ء۔
- 17۔ رسالہ سکینین ترجمہ مع متن۔
- 18۔ ترجمہ قراہ دین شیخ جولائی 75 تا جولائی 1976ء۔
- 19۔ فزوق الامراض لاسحاق بن حنین (ترجمہ مقالہ اول) جنوری 1975ء۔
- 20۔ الابنیۃ عن حقائق الادویۃ (ترجمہ)۔

۱۔ حکیم مبارک کریم ٹکلی، حکیم محمد یوسف بستوی ماہنامہ حسن وصحت۔ کلکتہ۔

21. نورالعیون محمد بن منصور حرجانی۔ (نصف ترجمہ) جنوری 69 تا 1974ء۔
  22. کتاب الہمدۃ فی البجراحت (دسویں مقالہ کی آٹھویں فصل کا ترجمہ)
  23. المیا مر محمد بن علی نیشاپوری ساتویں باب کا ترجمہ۔
  24. ہدایۃ المتعلین فی الطب مصنفہ انخونی کے باب ہڈام کا ترجمہ۔
  25. الحمادی فی علم التداوی محمد بن ضیاء الدین شیرازی (دو ابواب کا ترجمہ)
- الدرر المتغنی فی الادویۃ مؤلفہ شہاب الدین فارسی 348 صفحات کی اس کتاب کا ترجمہ مع متن شائع ہوا ہے۔
- المنتارات فی الطب مؤلفہ ابن ہبل بغدادی جلد دوم کی ایک فصل کا ترجمہ۔ مطبوعہ جنوری 1968ء۔
- اتمام الدراریہ مؤلفہ سیوطی اردو ترجمہ بعنوان طب اسلامی جنوری 1965ء
- کتاب التقریص مؤلفہ زہراوی، ترجمہ مطبوعہ اگست 1970ء تا جون 1971ء
- کتاب الکلیات ابن رشد اس ضخیم کتاب کا ترجمہ لٹریچر ریسرچ یونٹ لکھنؤ میں دوران ملازمت مکمل کیا جو بعد میں کونسل سے شائع ہوا ہے۔
- کتاب الابدال مؤلفہ زکریا رازی اس کا ترجمہ بھی لٹریچر ریسرچ یونٹ میں ہوا اور کونسل سے شائع ہوا۔
- آسان نسخے حکیم صاحب کی مایہ ناز کتاب ہے اس پر یوپی آیور ویدک طبی اکیڈمی سے انعام حاصل ہوا ہے۔
- اس لمبی فہرست میں اگرچہ بہت سی کتابوں کے صرف چند صفحات کے ترجمے ہوئے ہیں لیکن اس سے حکیم صاحب کے گہرے مطالعہ اور طب پر ان کی دسترس کا بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ حکیم صاحب کی ان گراں قدر خدمات پر سرزمین بہار فخر کر سکتی ہے۔

## حکیم محبوب عالم عرف حکیم باسو

صوبہ بہار کے شہر طیب حکیم محبوب عالم عرف حکیم باسو محلہ کریم چک محیہ دیہی

پیدا ہوئے۔ آپ کے والد شیخ میر نظر محمد علیہ الرحمۃ علاقہ کے مشاہیرہ میں تھے۔ 20 سال کی عمر میں باپ کا سایہ سر سے اٹھنے کے بعد حکیم شاہ فصیح اللہ نے آپ کی نگہداشت کی۔ ابتدائی کتابیں اس کے بعد فن طب اپنے ماموں حکیم مسیح اللہ سے پڑھا۔ مطلب سبھی انھیں سے سیکھا اور ان کے انتقال کے بعد آپ ہی نے مطلب سنبھالا۔ 1 مطلب میں آپ کو بڑی دسترس حاصل تھی۔ خاص بقراطی طب کے انداز پر مطلب کرتے تھے۔ آپ کے استاد حکیم مسیح اللہ نے مطلب حکیم اکبر ارزانی سے سیکھا تھا۔ اس لحاظ سے آپ کا مطلب بالکل منفرد تھا۔ مطلب بہت اچھا چلتا تھا ہر وقت مریضوں کی بھیڑ رستی تھی۔ اسی مطلب کی آمدنی سے آپ نے اچھی خاصی جاگیر خرید لی تھی۔ دنیاوی شہرت کے علاوہ آپ کو اللہ تعالیٰ نے بزرگی میں بھی بڑا بلند درجہ عطا کیا تھا۔ سلسلہ کے اعتبار سے آپ حضرت شاہ عصمت اللہ رحمۃ اللہ علیہ کے مرید تھے۔

## انتقال اور اولادیں :-

12<sup>لہ</sup> میں آپ بہار ایک شادی کے سلسلے میں آئے تھے۔ بہار سینچے ہی طبیعت ناساز ہوئی اور 7 حر رمضان 1215<sup>لہ</sup> بروز جمعرات داعی اجل کو لبیک کہا۔ مقبرہ مجیبہ میں تدفین ہوئی۔ آپ کے پانچ فرزند تھے۔ سب اچھے طبیب تھے خاص طور سے آپ کے فرزند حکیم غلام جیلانی نے بڑی شہرت پائی۔

## تصانیف :-

آپ کی صرف ایک تصنیف محسن العبرات کے نام کی طنی ہے۔ خیال مجاہد ہے کہ اس میں حکیم صاحب نے اپنے خاندان کے اطباء کے مجربات قلمبند کئے تھے۔

## حکیم سید برکات احمد

صوبہ بہار کے ممتاز طبیب تھے۔ آپ کا اپنا آبائی وطن موضع میرنگ ضلع پٹنہ تھا۔

1 تاریخ اطباء بہار جلد اول ص 5 حکیم اسرار الحق۔

۱۲۸۰ء میں پیدا ہوئے آپ کے والد حکیم سید شاہ دائم علی ریاست ٹونک کے مشہور طبیب تھے۔ چونکہ ریاست سے آپ کو جاگیر ملی تھی لہذا آپ کا قیام زیادہ تر ٹونک ہی میں رہا۔ غالباً اسی غلط فہمی کی وجہ سے بہت سے لوگ آپ کو ٹونک کا رہنے والا سمجھتے تھے۔

تعلیم :-

حکیم سید برکات احمد نے ابتدائی علوم اور طب اپنے والد سے پڑھی۔ طب کے لئے پہلے حکیم صاحب لکھنؤ آئے اور یہاں کے مشائیر سے طب سیکھا بعد میں دہلی جا کر حکیم احسن اللہ خاں کے شاگرد حکیم بخت خاں کے شاگرد ہوئے۔ اس طرح حکیم صاحب بیک وقت ہندوستان میں طب کے دو مشہور اسکول دہلی اور اور لکھنؤ کے طب میں ماہر تھے۔

مطب سیکھ کر آپ دہلی سے بھوپال گئے۔ کچھ دن یہاں مطب کر کے ٹونک چلے گئے جہاں والد کا مطب سنبھالا۔

مطب کے علاوہ درس و تدریس کے بھی فرائض انجام دیتے۔ کتابوں میں ملتا ہے آپ نے سینکڑوں عالم اور طبیب پیدا کئے۔

شادی اور اولادیں :-

آپ کی پہلی شادی مونگیری کے ایک مغز نگہرانے میں ہوئی۔ دوسری شادی مولانا عبدالرحمن مونگیری کی صاحبزادی سے ہوئی۔ پہلی سے کوئی اولاد نہیں ہوئی۔ دوسری سے دو صاحبزادے ہوئے۔

انتقال :- حکیم صاحب نے اسہالِ معدی کے مرض میں ۱۳۱۷ھ میں وفات پائی۔

۱ تاریخ اطباء بہار جلد اول ص ۳۲ حکیم اسرار الحق۔

۲ رموز اطباء جلد اول ص ۵۵ حکیم فیروز الدین۔

مطب :-

آپ کا مطب بہت دور دور تک مشہور تھا۔ صبح ہی سے مریضوں کی بھیڑ لگ جاتی تھی۔ مطب کے علاوہ درس بھی جاری رہتا تھا۔ مولانا مناظر احسن گیلانی نے لکھا ہے کہ آپ کے درس میں نفسی شرح اسباب، قانون کے علاوہ تصوف، حدیث اور فقہ کی بھی تعلیم ہوتی تھی۔<sup>۱</sup>

آپ کی معالجہ مہارت کے چند قصے کتابوں میں مذکور ہیں۔

ایک مرتبہ کا واقعہ ہے جناب نواب صاحب بہادر کی ٹرکی کو حمل تھا۔ مدت عمل سے کچھ مدت زیادہ ہو گئی۔ تمام اطباء سے مشورہ ہوا تشخیص نہیں ہو سکی۔ جب آپ نے دیکھا تو بتایا کہ بچہ کا سر مڑ گیا ہے۔ ایک گھنٹہ کے بعد ولادت ہوگی حکیم صاحب کے اس دعوے پر نواب صاحب کو حیرت ہوئی لیکن ایک گھنٹہ بعد سر مڑے ہوئے بچہ کی ولادت ہو گئی۔

دوسرا واقعہ یہ ہے کہ ایک شخص کو سکتہ ہو گیا۔ دودن گزر گئے۔ سارے اطباء نے فیصلہ کر دیا کہ سکتہ نہیں ہے موت واقع ہو گئی ہے جب حکیم صاحب کو دکھلایا گیا تو آپ نے فرمایا سکتہ ہے چنانچہ تریاق کبیر ماء العسل کے ساتھ پلایا گیا دوسرے دن صبح کو مریض ٹھیک ہو گیا۔

ایک مریض کا اور قصہ کتابوں میں یہ ملتا ہے کہ اس سال معدی سے پریشان ہو کر خود کشی کرنے پر مجبور ہو گیا تھا۔ سارا علاج کر چکا تھا حکیم صاحب نے اسے دیکھ کر علاج کیا چند دنوں کے اندر فائدہ ہوا اور پھر بالکل ٹھیک ہو گیا۔<sup>۲</sup>

نصفہ درج ذیل ہے۔

اذراقی نیم کوفتہ شب کو پانی میں بھگو دیں اس طرح کہ پانی کچلوں سے دوانگل ادھر ہو۔ صبح اتنا پکائی کہ پانی جل جائے اور کچلے سیاہ ہو جائیں پھر کوٹ لیں یہ

۱ نظام تعلیم و تربیت حصہ اول صفحہ ۳۹۹ مولانا مناظر احسن گیلانی۔  
۲ رموز الاطباء جلد اول صفحہ ۱۸ حکیم فیروز الدین۔

اکھٹہ گرام افیون۔ ۶ گرام غفل سیاہ۔ ۶ گرام گل ارشی۔ ۶ گرام کے ساتھ خوب باریک کر کے مونگ کے برابر گولی بنالیں پھر روزانہ تین گولیاں پانی کے ساتھ استعمال کرائیں۔

## حکیم نیر واسطی تکمیلی

یونانی طب کے مومنین میں نمایاں شہرت کے مالک، حکیم سید علی احمد نیر واسطی <sup>۱۹۰۰ء</sup> میں واسطی نام کے سید گھرانے میں بمقام ہنٹور ضلع بجنور پیدا ہوئے۔ والد پڑا کا کا نام سید مظفر حسین تھا جو نگینہ کے مشہور وکیل تھے۔

### تعلیم و تربیت :-

فارسی اور عربی کی ابتدائی تعلیم ضلع بجنور میں مولانا امتیاز حسین صاحب اور حضرت مولانا حامد حسین گنگوہی سے حاصل کی۔ اعلیٰ تعلیم کے لئے پہلے دہلی گئے پھر لکھنؤ سپرنٹنڈنٹ طب کی ابتدائی تعلیم اپنے وطن کے مشہور حکیم کفایت اللہ سے حاصل کی یہاں سے دہلی آکر اہل خاں آریور ویدک اینڈ طبی کالج میں چند سال پڑھ کے لکھنؤ چلے گئے یہاں آکر مظفر حسین، حکیم منے آغا، اور حکیم محمد تقی صاحب عرف مہمن صاحب سے بھی طب کی چند کتابیں پڑھیں بعد میں باقاعدہ طور پر مشہور ترین طبی ادارہ تکمیل الطب کالج سے باقاعدہ طبی فراغت حاصل کی۔ علیٰ مطلب حکیم عبدالحمید صاحب سے سیکھائی۔

### سیاست سے وابستگی :-

یہ بات بڑی اہم ہے کہ ہندوستان کی تحریک آزادی میں دوسرے طبقہ کی عالمگیر کے ساتھ اطباء بھی اس میدان میں کسی سے پیچھے نہیں رہے چنانچہ آزادی کے مشاہیر مسلم سورما مولانا محمد علی، شوکت علی، حکیم اہل خاں، ڈاکٹر انصاری کے



ساتھ نیر واسطی کا نام بھی اہمیت کے ساتھ لیا جاسکتا ہے حکیم صاحب برابر آزادی کے لیے اپنے دور کے مشاہیر رسالوں میں مقالات لکھتے تھے قومی سیاست سے موصوف کی گہری دلچسپی کا اندازہ حکیم صاحب کا ترانہ خلافت نامی نظم سے لگایا جاسکتا ہے جو انگریزوں کو اس قدر برا لگا کہ اسے ضبط کر لیا گیا تھا۔

**تدریس و مطب :-**

۱۹۶۴ء کے آس پاس حکیم صاحب لاہور منتقل ہو گئے۔ یہاں آپ نے ۶ سال تک طبی درس گاہ میں تعلیم و تدریس کے فرائض انجام دیے۔ ساتھ ہی چونہ منڈی لاہور میں ایک شاہدار مطب کا آغاز کیا جو حلد ہی حکیم صاحب کی معالجہ مہارت کی وجہ سے مرجع خلافت ہو گیا صبح ہی سے لوگ حکیم صاحب کے مطب پر جمع ہونا شروع ہو جاتے تھے۔

**تصنیف و تالیف :-**

بچپن ہی سے طبی کتابوں کا مطالعہ حکیم صاحب کا اہم مشغلہ تھا۔ تاریخ طب آپ کا پسندیدہ موضوع تھا۔ اسی ہی براؤن کی کتاب "ارین میڈیسن" کا اردو ترجمہ طب العرب کے نام سے آپ کی شہرت کا سبب بنا حکیم صاحب اس کتاب کی وجہ سے تاریخ کے تمام حوالوں میں کثرت سے نظر آتے ہیں۔ طب العرب کے اخیر میں تنقیحات و تلمیحات کے نام سے آپ نے جو مزید معلومات فراہم کی ہیں اس سے حکیم صاحب کے مطالعہ کی گہرائی کا اندازہ ہوتا ہے۔

اس مستقل باب میں جو اصل کتاب کے ترجمہ سے زیادہ صحیح ہو گیا ہے حکیم صاحب نے اسی ہی براؤن کی نشریوں کا نہایت مدلل جواب دیا ہے اس کے علاوہ حکیم صاحب کا شعری مجموعہ "اختر و سلمیٰ" کے نام سے شائع ہوا ہے۔

**طبی سیاست سے وابستگی :-**

طبی مسائل میں آپ طالب علمی ہی کے زمانہ ہی سے بڑی دلچسپی لیتے تھے ہمیشہ

آپ طبی مسائل کے لیے پیش پیش رہے۔ 1926ء میں فہمیت انصار طب کے نام سے ایک طبی انجمن کی بنیاد ڈالی۔ بعد میں جمعیت مجالس اطباء پنجاب قائم کی 1958ء میں آپ آل طبی پاکستان طبی کانفرنس کے صدر بھی ہو گئے تھے آپ سی کی حد و جد سے پاکستان طبی بل منظور ہوا اور تمام اطباء کو پاکستان میں رجسٹرڈ کیا گیا۔ 5 سالہ عرصے سے زائد طبی خدمات انجام دے کر 1985ء میں انتقال فرمایا۔

## حکیم علامہ حسنین کنٹوری

ہندوستان میں یونانی طب کی نشاۃ ثانیہ کے لیے چند اہم ناموں میں حکیم غلام حسنین کنٹوری کا نام طبی کتابوں کے ترجمہ کی وجہ سے سرفہرست ہے۔ آپ کا تاریخی نام ڈاکٹر حسین تھا لیکن شہرت غلام حسنین کے نام سے ہوئی 1245ء مطابق 1829ء بارہ بکری کے مشہور قصبہ کنٹور میں پیدا ہوئے۔

بچپن ہی سے پڑھنے لکھنے کا شوق بہت تھا۔ آٹھ برس کی عمر میں قرآن شریف پڑھا مطالعہ کا اس قدر شوق تھا کہ آشوب چشم کی حالت میں بھی پڑھتے رہتے تھے انسی شوق کو دیکھ کر گھر والوں نے لکھنؤ بھیج دیا یہاں آکر حکیم صاحب نے دینیات، منطق، فلسفہ، ریاضی، کیمیا، موسیقی اور مسریم میں کمال حاصل کیا۔ لکھنؤ ہی میں رہ کر طب کی اہم کتابوں کا مطالعہ کر کے طب میں بھاری دسترس حاصل کی، طب اور مسریم کے ذریعہ علاج کر کے بہت جلد شہرت حاصل کر لی تھی۔

1864ء میں انگریزوں کی عملداری کے وقت میں چند ریاضی کے سوالات مع درخواست مدرسہ ڈاکٹر کٹر صاحب کے پاس بھیجے اور کہا کہ میرے ان سوالات کو کیریج سے حل کرایا جائے آپ کے سوالات اور درخواست انگریزوں کے جلسہ میں پیش ہوئے جن پر آخر یہ جواب ملا کہ ایسی بڑی لیاقت کے آدمی کے واسطے ہمارے پاس اس وقت کوئی جگہ نہیں ہے اور آپ کے سوالات لندن بھیج دیئے

گئے جن کے جوابات بہت دنوں تک نہیں آئے۔ بہر حال ان اہم سوالات سے انگریز حکیم صاحب کی صلاحیت کے معترف ہو گئے۔ ۱۔

آپ کا مطب اخیر وقت تک چلتا رہا۔ علاج کے لیے انھیں امرا، دوا لیاں ریاست کی طرف سے مدعو کیا جاتا تھا۔ چنانچہ مہاراجہ کشمیر نے آپ کو ذیابیطس کے علاج کے لیے بلا یا تھا، مطب کے علاوہ صنعت و حرفت سے خاص شوق تھا۔ نیل، سہاگو، صابن، شکر، پیپر وغیرہ کے متفرق کارخانے اعلیٰ پیمانے پر شروع کئے۔ کیمیا سے شغف کا یہ حال تھا کہ بہت سے اکسیری اصول باز رہتے۔ دور دور سے لوگ کیمیا کی تعلیم کے لیے ان کے پاس آتے تھے ۲۔

ان تمام مشغولیات کے باوجود قومی و طبی سیاست سے بھی وابستہ تھے۔ شفاء، الک حکیم عبدالرشید کہ آل انڈیا یونانی طبی کانفرنس کے ممبر بھی تھے۔ بحیثیت مصنف مترجم حکیم کستوری کو نہایت بلند مقام حاصل ہے۔ خاص بات یہ ہے کہ جب موصوف نے ترجمہ شروع کیا تو ان کے سامنے اصل کتابوں کے علاوہ کوئی مواد موجود نہیں تھا۔ اس اعتبار سے حکیم صاحب کے ترجمہ کے کام کو نمایاں اہمیت حاصل ہے۔ اہم تراجم کی تفصیلات حسب ذیل ہیں۔

۱۔ اردو ترجمہ ذخیرہ خوارزم شاسی۔

۲۔ اردو ترجمہ القانون فی الطب۔

۳۔ اردو ترجمہ قانونیہ۔

۴۔ اردو ترجمہ کامل الصناعہ۔

۵۔ فارسی ترجمہ مختص فصول بقراطی۔

ان کے علاوہ اور بہت سی تصانیف و تراجم حکیم صاحب سے منسوب ہیں۔ القانون اور ذخیرہ اور کامل الصناعہ کا اردو ترجمہ راقم السطور کی نظر سے گزرا ہے اس کے مطالعہ سے حکیم صاحب کی طبی اور لسانی مہارت کا بخوبی اندازہ کیا جاسکتا

۱۔ رموز الاطباء، جلد اول ص 37 حکیم محمد فیروز الدین۔ مطبوعہ رفاہ عام سٹیٹ پریس لاہور۔

۲۔ قانون ابن سینا اور اس کے شارحین و حرمین ص 233۔ حکیم سید ظل الرحمن۔

ہے یقیناً فن طب حکیم صاحب کی گراں قدر خدمات سے زیر بار ہے۔ اس عظیم مترجم نے 89 سال کی عمر میں 17 دسمبر 1918ء کو وفات پائی۔

## حکیم محمد الیاس خاں

طبیہ کالجوں کے قیام کے سلسلہ میں جن اہم شخصیتوں کے نام قابل ذکر ہیں ان میں ایک نام حکیم الیاس خاں کا بھی ہے جنہوں نے ہمدرد طبیہ کالج کے لیے بڑی سے بڑی پیش کش ٹھکرا دی۔

حکیم الیاس خاں صاحب 1880ء میں ضلع ایٹک کے قصبہ سہارو میں پیدا ہوئے ابتدائی تعلیم گھر پر حاصل کی پھر دہلی آکر مدرسہ فقہوری میں داخلہ لیا۔ عربی میں مہارت کے بعد طب کی تعلیم کے لیے حکیم عبدالمجید دہلوی کے قائم کردہ مدرسہ طبیہ میں سات برس طب پڑھی۔ طب سیکھنے کے بعد حکیم صاحب اپنے وطن سہارو واپس چلے گئے۔ یہاں آپ نے طب شروع کیا۔ کچھ دنوں بعد 1903ء میں علی گڑھ یونیورسٹی سے وابستہ رہے 1903ء کے بعد آپ کی اعلیٰ صلاحیتوں کے پیش نظر آپ کو مدرسہ طبیہ دہلی میں ماؤس فزیٹین اور سپرنٹنڈنٹ کالج بنایا گیا۔

1904ء تک طبیہ کالج دہلی سے وابستہ رہے اس کے بعد حکیم صاحب نے صدارت بازار میں طب کا آغاز کیا۔

حکیم محمد الیاس صاحب طبیہ کالج دہلی کے نظم و نسق سے شروع ہی سے مطمئن نہیں تھے چنانچہ اجل اعظم کی وفات کے بعد کالج کی اصلاح کے لئے جب طلباء نے ہڑتال کی تو حکیم الیاس صاحب نے طلباء کا ساتھ دیا۔

مدرسہ طبیہ دہلی کے حالات سدھرتے نہ دیکھ کر حکیم محمد الیاس خاں، حکیم کبیر اللہ اور حکیم ڈاکٹر فضل الرحمن کے تعاون سے 1935ء میں شیدی پورہ میں جامعہ طبیہ کا قیام عمل میں آیا۔ یہ دراصل مدرسہ طبیہ دہلی کی خامیوں کا بدل تلاش کر لے کی

ایک کوشش تھی جو بہر حال مختلف حیثیتوں سے کامیاب ہوئی۔  
جامعہ طبیہ کو آگے بڑھانے میں حکیم محمد الیاس خاں کی خدمات خاص طور سے بھید  
اہم ہیں۔ اس ادارے کے لئے حکیم صاحب کے ایثار کا اندازہ اس بات سے لگایا  
جاسکتا ہے کہ نظام صاحب نے جب نظامیہ طبیہ کالج حیدرآباد میں قائم کیا تو اچھے  
شناہرہ پر مرحوم کو طلب کیا لیکن حکیم صاحب نے ذاتی مفاد پر جامعہ طبیہ کے مفاد  
کو ترجیح دی۔  
دیگر طبی سرگرمیاں :-

مطب، تدریس اور پرنسپل شپ جیسے اہم کاموں کے علاوہ ہندوستان میں یونانی  
طب کی نشاۃ ثانیہ کی تحریک میں حکیم محمد الیاس صاحب کا نام اہمیت کے ساتھ لیا  
جاتا ہے۔ آیور ویدک اینڈ یونانی طبی کانفرنس کے جنرل سکریٹری کی حیثیت سے  
حکیم محمد الیاس خاں یونانی طب کے مسائل کے لئے برابر جدوجہد کرتے رہے۔  
اس کے علاوہ 1963ء میں حکیم اجل خاں کی حیات میں ایک ریسرچ کمیٹی کا قیام  
بھی یونانی طب کے ارتقاء میں سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے طب کے مسائل کو بہتر  
طور سے سمجھانے اور اسے سائنٹفک طور سے پیش کرنے کے لیے حکیم محمد الیاس خاں  
نے ایک بہت اچھی کتاب قانون، عصری ترتیب دی۔ جسے آج ایک تاریخی دستاویز  
کی حیثیت حاصل ہے۔

حکیم صاحب عمر بھر یونانی طب کے لئے اہم خدمات انجام دیتے رہے بالآخر  
26 فروری 1963ء میں شام 6 بجے اس عالم فانی سے رخصت ہو گئے عجیب بات تھی  
کہ انتقال عید کے دن ہوا ساری خوشی غم میں تبدیل ہو گئی۔ آپ نے تین صاحبزادے  
لیسین خاں، اخلاق خاں عباس خاں، اور دو صاحبزادیاں یادگار جمپوٹس 1

۱۔ حکیم محمد الیاس صاحب، سلاہ میگزین، ہمدرد طبی کالج دہلی، از سراج الدین۔

## شفاء الملک حکیم احمد عثمانیؒ

آپ کے والد بزرگوار کا نام حکیم احمد حسین تھا۔ جو اپنے وقت کے جید عالم اور بہترین طبیب تھے حکیم احمد عثمانی صاحب کی پیدائش موضع سکھٹوپور ضلع آباد میں 15 جولائی 1893ء کو ہوئی۔

### تعلیم و تربیت :-

گھریلو ابتدائی تعلیم کے بعد احیاء العلوم آباد سے 1909ء میں درس نظامی کی سند حاصل کی اور گورنمنٹ ہائی اسکول سے 1912ء میٹرکویٹ کیا۔ میٹرک کے امتحان کے بعد ایوننگ کرسچین کالج آباد سے تعلیم پائی۔ 1914ء میں میڈیکل کالج لکھنؤ میں داخلہ لیا لیکن خلافت تحریک کے زمانے میں غیر ملکی تعلیم سمجھتے ہوئے اس سے علیحدگی اختیار کر لی۔ اور اپنے والد کے قائم کردہ مدرسہ طبیبہ کالج آباد سے طب کی تعلیم مکمل کی۔ فراغت کے بعد اپنا مطب شروع کیا ساتھ ہی ساتھ مدرسہ طبیبہ میں اپنے والد کے ہمراہ تدریسی فرائض کے علاوہ تعمیر اور ترقی میں مصروف رہے اس دوران ان کی ملک کی بڑی بڑی شخصیتوں سے ملاقات رہی آپ کی اعلیٰ ترین صلاحیتوں کے پیش نظر 1934ء میں پٹنہ طبیبہ کالج کے پرنسپل کی پیش کش ہوئی۔ بعد میں 1935ء میں حیدرآباد دکن میں طبیبہ خاص کے عہدہ پر تقرر ہوا لیکن ایک طرف مدرسہ طبیبہ آباد سے لگن دوسرے اپنے مطب کو عزیز رکھتے ہوئے حکیم صاحب نے اس پیش کش کو قبول نہیں کیا آپ مطب کے ساتھ ساتھ طبیبہ آباد میں لگے رہے رفتہ رفتہ ملک کی سربراہانہ شخصیتوں میں آپ کا شمار ہونے لگا چنانچہ آپ کی گراں قدر خدمات کے اعتراف کے طور پر برطانوی حکومت نے 1941ء میں آپ کو شفاء الملک کا خطاب عطا کیا۔

آپ نے شکر یہ جناب حکیم حامد عثمانی صاحب، پرنسپل یونانی میڈیکل کالج آباد۔

طبی سرگرمیاں :-

حکیم صاحب مدرسہ طبیبہ الہ آباد اور طبابت کے علاوہ ملک کی دیگر طبی سرگرمیوں میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیتے رہے۔ انجمن طبیہ یوپی، بورڈ آف انڈین میڈیسن یوپی، سنٹرل کونسل آف انڈین میڈیسن دہلی، آل انڈیا آیور ویدک اینڈ یونانی طبی کانگریس، حکیم اجمل خاں میموریل کمیٹی یوپی، اور جمعیتہ الاطباء، یوپی کے سرگرم کارکن کی حیثیت سے حکیم احمد عثمانی کی خدمات نمایاں اہمیت کی حامل ہیں۔ اس کے علاوہ بورڈ آف انڈین میڈیسن یوپی کی نصابی کمیٹی کے لئے آپ کی گراں قدر خدمات کو نظر انداز نہیں کیا جا سکتا آپ اس نصابی کمیٹی کے رکن رہے۔ آیور ویدک اینڈ طبی اکیڈمی یوپی میں بھی سرگرم رکن کی حیثیت سے 8 سال تک آپ طب کی نمائندگی کرتے رہے۔

مطلب :-

حکیم صاحب اپنے مطلب واقع سبزی منڈی میں صبح سے گیارہ بجے دن تک فنی و قومی خدمات انجام دیتے تھے۔ شہر اور اطراف کے قصبات کے علاوہ ملک کے دوسرے علاقوں کے مریضوں کا ہجوم رہتا تھا۔ تشخيص اور نباضی میں بڑے ماہر تھے۔ آپ کی حذاقت اور معالجہ مہارت کی وجہ سے حکیم صاحب عام طور سے ملک انکھار کی حیثیت سے مشہور تھے۔

مدرسہ طبیبہ کی سرپرستی :-

اپنے والد کے انتقال کے بعد انھوں نے مدرسہ طبیبہ کی ذمہ داری پورے طور سے سنبھال لی تھی۔ تعمیر کی توسیع کا سلسلہ جو پہلے سے جاری تھا حکیم صاحب نے اسے اور آگے بڑھایا۔ چنانچہ بیت الايقان 1335ھ میں بیت الطیبان 1339ھ اور بیت الصغوان 1343ھ کی تعمیر آپ کی ہی جدوجہد کی رہنمائی سے اپنے والد حکیم احمد حسن کے نام سے ایک ہسپتال کا آغاز کیا جس کا سنگ بنیاد وزیر صحت شری چندر بھان گپتا کے ہاتھوں رکھا گیا۔ طبیہ مدرسہ کی ترقی میں حکیم صاحب کا پورا خاندان لگا رہا

چنانچہ آپ کے برادر حکیم صفوان احمد برابر اس کی ترقی کے لئے کوشاں رہے ان کے انتقال کے بعد حکیم صاحب کے بڑے صاحبزادے حکیم ڈاکٹر حماد عثمانی صاحب نے نمایاں خدمات انجام دیں۔

انتقال :-

مذہبی اعتبار سے حکیم صاحب صوم و صلوٰۃ کے بہت پابند تھے۔ اسی معمول کے تحت اپریل 1962ء میں سفر حج کے لیے روانہ ہوئے۔ روانگی کے وقت موصوف نے یہ دعا مانگی تھی کہ کاش اسی پاک سرزمین پر میرا خاتمہ ہوتا۔ چنانچہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے دعا قبول فرمائی اور 25 مئی 1962ء میں مکہ مکرمہ میں انتقال فرمایا اور وہیں تدفین ہوئی۔

تصنیف و تالیف :-

طب کی دیگر سرگرمیوں کے ساتھ حکیم صاحب تصنیف و تالیف کا کام بھی کرتے رہتے تھے۔ چنانچہ زحیم بحیہ، مامض الاسنان اور شیخ بوعلی سینا ان اثباک ایج آپ کی شاہکار تحریر کی حیثیت رکھتی ہیں۔

**حکیم احمد حسین بانی یونانی میڈیکل کالج الآباء \***

تعلیم و تربیت :-

آپ کے والد بزرگوار کا نام حکیم بدر الدین عجاجو شہر الآباد کی رؤسا میں تھے اور ان کا شمار مشاہیر اطباء میں ہوتا تھا۔

حکیم احمد حسین 1859ء میں پیدا ہوئے ابتدائی تعلیم قصبہ میں حاصل کی پھر مدرسہ اسلامیہ عربیہ میں عربی بڑھی اصول فقہ، حدیث معانی، بیان، منطق وغیرہ کی تعلیم حکیم صوفی محمد حسین سے حاصل کی یہاں سے کانپور گئے۔ جہاں مولوی حاجی

چندکریہ جناب حکیم حماد عثمانی صاحب، پرنسپل یونانی میڈیکل کالج الآباء۔



احمد حسین صاحب صدر مدرس دارالعلوم سے پڑھا یہاں سے طب پڑھنے کے لئے لکھنؤ پہنچے اور حکیم حیدر حسین طبیب دارالشفاء شاہی سے تین سال تک طبی کتابیں پڑھیں۔ فراغت کے بعد یہیں طب شروع کیا لیکن والد کے انتقال کے بعد وطن الہ آباد واپس آ گئے۔

مطب :-

لکھنؤ سے واپسی پر آپ نے الہ آباد میں مطب شروع کیا۔ حذاقت کی وجہ سے جلد ہی آپ کا شہرہ ہو گیا۔ فجر کے بعد سے ظہر تک آپ مطب کرتے تھے جو مریضوں سے ہمیشہ بھرا رہتا تھا۔ سنگ گردہ و مثانہ میں آپ کو خاص مہارت حاصل تھی اس سلسلے میں حکیم حماد عثمانی صاحب نے ایک قصہ درج کیا ہے کہ فیض آباد کے ایک سول سرجن مرض کی اکلوتی لڑکی تھی جو عرصہ سے قویج گردہ بوجہ حصاة الکلیہ میں مبتلا تھی آپریشن سے بہت گھبراتی تھی ایک زمانے تک مختلف معاینین کا علاج ہوا مگر آرام نہیں ملا۔ درد کا دورہ برابر پڑتا رہتا تھا آخر کار اس قدر کمزور اور نحیف ہو گئی کہ گھر والے ناامید ہو گئے۔ نہ درد کا دورہ ختم ہوتا نہ پتھری نکلی۔ آخر میں مریض کے گھر والوں نے حکیم صاحب سے رجوع کیا۔ حکیم صاحب نے شروع میں تین دن تک عرق بادیان استعمال کرایا پھر اس کے بعد جوارش شہر یار ان ایک تولہ (۱۵ گرام) کی مقدار میں شب میں تین روز تک دیتے رہے اس کے خاتمے کے بعد تخم ترب، سنگ سہا ہی حجر الیعود ہر ایک ایک ماشہ خوب باریک پیس کر ایک تولہ شربت کثوث میں ملا کر چٹایا۔ اسی کے ساتھ حب کا کنج ۵ ماشہ تخم خیاریں ۶ ماشہ پندرہ تولہ پانی میں جوش دے کر گل قند آفتابی ۱/۲ تولہ ملا کر برابر پلاتے رہے۔ پندرہ دن کے بعد درد کا اتنا شدید دورہ ہوا کہ مریضہ بے ہوش ہو گئی حکیم صاحب بلائے گئے۔ موصوف نے کٹار مسلم ۵ عدد عرق گلاب ایک پاؤ میں جوش دے کر فلائین کے کپڑے کو تر کر کے پھرنے کے بعد ٹھکرا کر انا شروع کیا۔ مریضہ کو بستر پر پیشاب ہو گیا۔ دیکھا گیا تو

ریزے بستر پر بکھرے ہوئے تھے۔ مریض نے تھوڑی دیر بعد آنکھ کھول دی۔ سارے اعضاء حکیم صاحب کی اس مہارت سے بید متاثر ہوئے۔

مدرسہ طبیبہ الہ آباد کا قیام :-

حکیم صاحب عرصہ سے طب کی تعلیم کی ضرورت محسوس کر رہے تھے اگرچہ لکھنؤ میں مکمل الطب قائم شدہ 1902ء اور دہلی میں مدرسہ طبیبہ قائم شدہ 1864ء میں طبی خدمات شروع کر دی تھیں لیکن ابھی مزید طبیبہ کالجوں کی ضرورت بہر حال موجود تھی اس خیال کے پیش نظر حکیم صاحب نے اپنے ذاتی مکان واقع محلہ سبزی منڈی الہ آباد میں ایک طبی مدرسہ قائم کیا جو اس وقت ترقی کے مختلف مدارج طے کر کے یونانی میڈیکل کالج کی حیثیت سے خدمات انجام دے رہا ہے حکیم صاحب نے اس ادارے کے لئے ایک جمعیتہ النقباء کی بھی تشکیل تھی جس کے زیر نگرانی اس مدرسہ کے امتحانات اور نصاب کا فروغ رکھا گیا تھا ذریعہ تعلیم عربی تھی اور چار سال کے بعد ماہر الطب والہجراحت کی سند عطا کی جاتی تھی۔

دیگر طبی سرگرمیاں :-

حکیم صاحب کے زمانے ہی سے صبح دواؤں کی دستیابی کا مسئلہ پیدا ہو گیا تھا۔ معیار گر جاتا تھا ظاہر ہے اس سے فن بری طرح متاثر ہو رہا تھا۔ حکیم صاحب نے اس مسئلہ کے حل کے لئے 1912ء میں یونانی دواخانہ الہ آباد کی بنیاد ڈالی۔ یہ دواخانہ بہت جلد مقبول عوام و خواص ہو گیا تھا اس دواخانہ میں صاحب حیثیت لوگوں کو دوا قیمتاً اور غرباء کو مفت دوا دی جاتی تھی۔

حکیم صاحب نے الہ آباد میں ایک پریس بھی قائم کیا تھا جس کا مقصد طبی لٹریچر کی اشاعت تھا یہ پریس بھی کامیابی کے ساتھ خدمات انجام دیتا رہا۔ چنانچہ ترجمہ تاریخ ابن خلدون، جنگ ہائے صلیبی، ابتداء زمانہ حمل سے وضع حمل تک توضیحی کتاب چارٹ کی اشاعت اس کی شاہکار خدمات ہیں۔

## انتقال :-

حکیم صاحب عمر بھر مدرسہ طبیبہ کی ترقی کے لئے کوشاں رہے۔ آپ نے اپنی زندگی ہی میں 1931ء میں اپنی ذاتی رقم سے زمین خرید کر کالج کو دلاں منتقل کر دیا تھا اور اپنے سامنے اسی زمین پر تعمیر کا سلسلہ شروع کر دیا تھا سلسلہ جاری تھا کہ حکیم صاحب نے 3 جنوری 1933ء کو داعی اجل کو لبیک کہا اور احاطہ کالج میں دفن کئے گئے۔ آپ کے دو صاحبزادے یادگار چھوڑے۔ حکیم صفوان احمد جو تاحیات مدرسہ طبیبہ کی ترقی میں لگے رہے دوسرے صاحبزادے حکیم حماد عثمانی ہیں۔ بحیثیت پرنسپل یونانی میڈیکل کالج آپ کی خدمات سے طب کا ہر شخص بخوبی واقف ہے۔

## حکیم خواجہ رضوان احمد

جدید ہندوستان کے عظیم ترین مصنفین میں یہ نام بڑی اہمیت کا حامل ہے۔ حکیم خواجہ رضوان احمد 1906ء میں قصبہ نہٹور ضلع بجنور میں پیدا ہوئے 1924ء میں خاندان مذہبی تھا لہذا سب سے پہلے حفظ قرآن شروع کیا بعد میں عربی اور فارسی کی تعلیم حاصل کی۔ 1926ء میں دہلی طبیبہ کالج میں داخل ہوئے۔ محنت و مشقت کرتے رہے چنانچہ آپ ہمیشہ اچھے نمبروں سے پاس ہوئے اور آپ نے متعدد تمغے حاصل کئے۔ 1924ء میں طبیبہ کالج سے فراغت حاصل کرنے کے بعد ایک سال تک اسٹنٹ ہاؤس سرجن کی حیثیت سے خدمات انجام دیتے رہے۔ 1926ء میں بحیثیت پروفیسر پٹنہ طبیبہ کالج چلے گئے۔ سات سال کے بعد اراکین دہلی طبیبہ کالج کی فرمائش پر پٹنہ سے مستعفی ہو کر دہلی کالج سے وابستہ ہو گئے 1927ء میں دہلی لٹ گئی۔ اسی فساد میں اپنے بیٹے سے ملاتھ دھو بیٹھے۔ اس سانحہ سے اس وقت

1۔ تذکرۃ الأطباء حصہ دوم صفحہ 66 مرتبہ حکیم سید سرفراز حسین۔ مرکزی کتب خانہ حیدر آباد لاہور

2۔ بہار میں یونانی طب کا ارتقاء صفحہ 66 حکیم سید منظر احسن۔

دل برا ہوا کہ حکیم صاحب سلہٹ منتقل ہو گئے اور عرصہ تک وہاں بحیثیت پرنسپل خدمات انجام دیتے رہے۔

20 برس تک شاندار خدمات انجام دیں 1967ء میں سکندرشہنشاہی کے بعد کراچی چلے گئے یہاں بھی آپ جامعہ طبیبہ شرقیہ کو نوازتے رہے۔ اور 8 دسمبر 1972ء میں کراچی میں سفر آخرت اختیار کیا۔

بحیثیت مترجم و مؤلف حکیم صاحب بڑی عظمت کے مالک ہیں خاص طور سے شرح اسباب کا ترجمہ اور منافع الاعضاء آپ کی شاہکار تصانیف ہیں۔ آپ نے اس تالیفی کام کے لیے باقاعدہ دارالتالیفات کے نام سے ایک ادارہ قائم کیا تھا۔ جو پہلے دہلی، بعد میں کراچی میں مدتوں علمی و فنی خدمات انجام دیتا رہا۔ آپ کی تالیف و تصنیفات کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ آپ کی اکثر کتابیں طبیبہ کالجوں کے نصاب میں شامل کر لی گئی ہیں۔  
تصانیف کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

- 1۔ دہلی کا صحیح مطب۔
- 2۔ دہلی کے مرکبات۔
- 3۔ ترجمہ شرح اسباب۔
- 4۔ ترجمہ علاج الامراض۔
- 5۔ ترجمہ موجز القانون۔
- 6۔ ترجمہ حیات قانون۔
- 7۔ منافع الاعضاء۔
- 8۔ امراض اطفال مصور۔
- 9۔ طب قانون۔
- 10۔ کتاب السموم۔

ان تصانیف سے حکیم صاحب کی ہمہ جہتی کا بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ ہندوستان

میں طب کے ارتقائی دور میں حکیم خواجہ رضوان احمد کی گراں قدر خدمات آج تک مشعل راہ بنی ہوئی ہیں۔

## حکیم مجدد الزماں ندوی نگرانی

تکمیل الطب کالج کے سابق پرنسپل حکیم محمد مسیح الزماں ندوی تقریباً 1966ء سلون ضلع رائے بریلی میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد کا نام محمد سلیمان تھا۔ لکھنؤ کے مردم خیز قصبہ نگرام سے متعدد قرائتوں کی وجہ سے اور غالباً آبائی وطن وطن ہونے کے ناتے حکیم صاحب اپنے نام کے ساتھ نگرانی کا بھی اضافہ کرتے تھے۔ ابتدائی تعلیم حکیم صاحب نے سلون میں حاصل کی اس کے بعد راقم السطور کے والد حضرت مولانا عبدالغفار ندوی نگرانی سے مدرسہ عربیہ بدریہ نگرام میں عربی علوم سیکھے یہاں سے عالم عربی کی عظیم درس گاہ دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ آئے۔ یہاں سے عربی کی اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے بعد ہندوستان کی مایہ ناز طبی درس گاہ تکمیل الطب کالج لکھنؤ میں طب پڑھا آپ کے اساتذہ میں حکیم عبدالحمید صاحب کا اسم گرامی خاص طور سے قابل ذکر ہے۔

1936ء میں فراغت کے بعد مطب شروع کیا لیکن طبیعت چونکہ درس و تدریس کی طرف زیادہ راغب تھی۔ لہذا مطب سے زیادہ دلچسپی نہیں رہی اسی خواہش کی بناء پر 1940ء میں شفاء الملک حکیم عبدالحمید صاحب کی دعوت پر تکمیل الطب سے بحیثیت استاد منسلک ہوئے 1 اور 37 سال مسلسل شاندار تدریسی خدمات انجام دیتے رہے حکیم صاحب کا درس بہت معلومات بخش ہوتا تھا۔ راقم السطور نے حکیم صاحب سے معالجات پڑھی ہے آپ کا مخصوص انداز بیان اور مضمون آپ کی دسترس سے آج بھی یادگار ہے۔

تکمیل الطب کالج کی پرنسپل :-

1965ء میں حکیم شکیل احمد شمس مرحوم کے سبکدوش ہونے کے بعد حکیم صاحب

عز گورہ آباد حکیم مسیح الزماں ندوی ہمدرد دہلی جولائی 1986ء از حکیم ظلال الرحمن۔

تکمیل الطب میں پرنسپل بنائے گئے۔ بحیثیت بہترین ایڈمنسٹریٹر آپ کا دور نمایاں بہت کا حامل تھا اگرچہ تعلیمی معیار پہلے سے بھی برا نہیں تھا۔ لیکن آپ کے زمانے میں عام ڈسپلن بہت اچھا تھا۔ اچھے اچھے شاطر طلباء بھی امتحان میں نقل کرنے کی بہت نہیں کرتے تھے۔ راقم السطور نے آپ کی پرنسپل کی آخری دور دیکھا ہے اس کے بعد کبھی اتنا اچھا ایڈمنسٹریشن دیکھنے کو نہیں ملا 1973ء میں حکیم صاحب معاملات کے پروفیسر ہوئے اور 3 جون 1981ء کو شاندار علمی و تدریسی خدمات انجام دے کر سبکدوش ہو گئے۔

دیگر طبی سرگرمیاں :-

حکیم صاحب تدریس کے علاوہ مجلس طبی اتر پردیش، دارالعلوم، دیوبند، امتحان کمیٹی، بھارت طبیہ کالج سہارن پوری، میڈیکل آف میڈیسن کان پور، یونیورسٹی۔ انڈین میڈیسن بورڈ یو پی کے سرگرم ممبر رہے۔ خاص بات یہ تھی کہ حکیم صاحب نے ان کمیٹیوں میں کبھی خوشامدانہ لہجہ نہیں اختیار کیا۔ طبی معاملات میں سرکار سے کبھی سمجھوتہ پسند نہیں فرماتے تھے۔

تصنیفی خدمات :-

آپ کی تصانیف بہت زیادہ نہیں تھیں لیکن الحکیم میں شائع شدہ مضامین تکمیل رسالہ میں مجلس ادارات کے رکن کی حیثیت سے آپ کی خدمات بے حد اہم ہیں۔ آپ کی دو تصانیف مطلب حمید اور معلم الادویہ یادگار تصانیف ہیں خاص طور پر معلم الادویہ، ادویہ مفردہ و مرکبات کی کلیات پر شایع تصانیف ہیں جس میں اختصار کے ساتھ نہایت گہرا قدر معلومات یکجا کر دی گئی ہیں۔

انتقال :-

حکیم صاحب کی صحت کئی سالوں سے خراب تھی تقریباً ایک سال پہلے کافی بیمار ہو کر صاحب فراش ہو گئے تھے۔ مرض بڑھتا رہا بالآخر 7 مارچ 1986ء کو اس دایم

سے رخصت ہو گئے۔ آپ کے تین صاحبزادے بدر الزماں، قمر الزماں اور شمس الزماں یادگار چھوڑے جن میں قمر الزماں تکمیل الطب کالج لکھنؤ سے فارغ ہیں اور یوپی کی سرکاری یونانی ڈسپنسری میں میڈیکل آفیسر ہیں۔

## حکیم شکیل احمد شمس

ایک سجدہ بارعب چہرہ جیسا پہلے کسی آنکھوں نے دیکھا نہ تھا۔ ایک نہایت بھاری بھر کم شخصیت جس کے دیکھتے ہی ایک عظیم المرتبت شخص کا خاکہ ذہن و دماغ میں ابھر آئے۔ خوب رو چہرہ پر کشادہ پیشانی، لائبریری کھڑی ناک، زیر لب مسکراہٹ، چال متانت و خود اعتمادی کی عکاس، گفتگو کے دوران آنکھیں بند کر لینے کی عادت، خود داری اتنی کہ قریب کے لوگ بدگمانی کا شکار ہوتے ہوتے رہ جاتے، گہرائی کا یہ عالم کہ انفعالات نفسانی کا اندازہ لگانا دشوار، بڑے بڑے مسائل پر اتنی ہلکی سی توجہ کہ صاحب معاملہ مایوس ہو جائے لیکن دبدبہ اتنا کہ توقع کے خلاف صحیح وقت سے کام تکمیل کو پہنچ جاتے۔

علمی تبحر کا یہ عالم کہ شاید کوئی میدان ہو جس میں اجنبیت کا احساس ملے، فنی کمال کا یہ حال ہے کہ منافعین بھی لوہا مانتے، زبان میں وہ متانت کہ لگتا تھا الفاظ بھی مرعوب ہیں، قلم میں وہ زور کہ قرطاس کا پٹھ، محفل میں بیٹھتے تو آپ ہی آپ دکھتے، ملنے والا یہ سمجھتا کہ بے حد سخت گیر اور ملنے کے بعد تصنع سے پاک خلوص سے فیضیاب۔

یہ تھا سرابا حکیم صاحب مرحوم کا۔ حکیم صاحب تکمیل الطب کالج لکھنؤ کے مایہ ناز فرزند تھے۔ 1913ء میں پیدا ہوئے تھے آپ رام پور کے رہنے والے تھے۔ والد کا نام حاجی حافظ حبیب احمد تھا آپ کے نانا مولوی منور علی محبت رام پور کے بے حد مشہور لوگوں میں تھے۔

ابتدائی تعلیم مدرسہ عالیہ رام پور سے حاصل کی درسیات کی تکمیل کے بعد لکھنؤ آئے۔ حکیم صاحب درس نظامی کے باقاعدہ فارغ تھے لکھنؤ آکر مشہور زمانہ طبی درس گاہ تکمیل الطب میں داخل ہوئے۔ طب میں آپ کے اساتذہ میں

شفاء الملک حکیم عبد المعید، شفاء الملک حکیم عبد الحمید، حکیم حافظ عبد المجید کے نام خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔  
تکمیل الطب سے وابستگی :-

۳۳۳ میں فراغت کے بعد حکیم صاحب اپنے وطن رام پور چلے گئے اور یہاں مطب کا آغاز کیا جلد ہی مطب چلنے لگا لیکن خود حکیم صاحب کے بیان کے مطابق میں مطب کر رہا تھا انھیں دنوں شفاء الملک حکیم محمد عبد الحمید صاحب بہت طویل ہوئے۔ کالج کے پرنسپل اس وقت حکیم عبد المعید صاحب تھے اور وائس پرنسپل حکیم عبد الجلیل انصاری صاحب تھے۔ بعد میں حکیم عبد الجلیل صاحب کالج سے رستگدوش ہو گئے۔ حکیم عبد الحمید صاحب کی علالت نے طویل کھینچا حکیم عبد الحمید صاحب ان دنوں علی گڑھ میں زیر تعلیم تھے۔ ان حالات میں حکیم عبد المعید صاحب کالج کی ذمہ داری میں تنہا رہ گئے تھے۔ چنانچہ انھوں نے مجھ کو دیکھ کر حکیم صاحب کو لکھا کہ تم فوراً چلے آؤ۔ میں حاضر خدمت ہوا تو حکیم عبد المعید صاحب نے فرمایا کہ تم کو کالج کی خدمت کرنا ہے اور میرا ہاتھ بٹانا ہے میں اس کام کے لئے وائس پرنسپل کے فرائض تمہارے سپرد کرتا ہوں حکم کی تعمیل کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ میرے والد کے نام انھوں نے خط لکھ دیا۔ میں نے رام پور واپس جا کر والد صاحب کی خدمت میں حکیم صاحب کا خط پیش کر دیا انھوں نے کہا کہ ٹھیک ہے مجھ سے زیادہ تمہارے اوپر کالج کی خدمت فرض ہے مطب بند کیجئے اور لکھنؤ جاؤ۔ یہ وقت میں لکھنؤ آ گیا اور کالج کے اکثر کام میرے سپرد کر دیئے گئے۔ یہ زمانہ تھا ۱۹۴۲ء کا۔

حکیم صاحب کا تکمیل الطب کا دور نہایت زریں دور تھا۔ اس زمانے کی علمی و فنی سرگرمیاں یادگار ہیں۔ انھیں گراں قدر خدمات کی بنیاد پر ۱۹۵۶ء میں حکیم صاحب باقاعدہ پرنسپل

۱۔ تکمیل الطب کے دو ایڈیٹرز، حکیم پروفیسر سید نواز الرحمن، اسٹیٹ تکمیل الطب کالج میگزین ۱۹۵۵-۵۶ء

۲۔ طالع بالفصد، پروفیسر حکیم سید محمد فاروق رضوی، اسٹیٹ تکمیل الطب کالج میگزین،



مقرر کئے گئے۔ پرنسپل ہونے کے بعد بھی حکیم صاحب طلباء سے بہت مانوس تھے اس کا ایک سبب یہ تھا کہ حکیم صاحب پرنسپل ہونے سے پہلے طلباء یونین کے سرپرست اور کمیٹی کے سپرنٹنڈنٹ بھی تھے۔ اس لئے طلباء سے براہ راست واسطہ رہتا تھا۔ آپ کے زمانے میں سال میں ایک بار طبی ہفتہ بڑے جوش و خروش سے بنایا جاتا تھا۔ ساتھ میں ایک مشاہدہ بھی ہوتا تھا۔ آج تک وہ مشاہدہ لکھنؤ میں یاد کیا جاتا ہے۔

درس :-

پرنسپل شپ کے ساتھ درس و تدریس کا کام بھی جاری تھا۔ حکیم صاحب کا درس نہایت اہم ہوتا تھا حکیم سید محمد فاروق رضوی کی تحریر ہے کہ استاذی جناب حکیم تھکیل صاحب مرحوم و مغفور جو اس وقت پرنسپل کے عہدہ منصب پر فائز تھے۔ علم الولادت ان کا خاص مضمون تھا ان کی تصنیف کردہ کتاب الولادت کوئی طالب علم کلاس میں سبقاً سبقاً پڑھتا تھا اور موصوف اسی اعتبار سے تختہ مسیاء پر خاک بناتے جاتے تھے اور کچھ دیتے جلتے تھے۔

علم الولادت کے علاوہ اور مضامین پر بھی حکیم صاحب کو دسترس حاصل تھی میات اور جبران پر آپ کا درس بہت جامع ہوتا تھا۔ تھکیل الطب میں طالب علمی کے دوران پانچ اساتذہ سے حکیم صاحب کی تدریسی عظمت کے قصبے سننے کو ملے تھے۔

حکیم صاحب 1942ء سے 1965ء تک باقاعدہ کالج سے متعلق رہے 1965ء میں پرنسپل کے عہدے سے ریٹائر ہوئے اس کے بعد 1974ء تک کالج کے سکریٹری رہے بعد میں بھی کالج کے ادبی اور سالانہ جلسوں میں شرکت رہے۔

مطلب :-

جیسا کہ پہلے مذکور ہوا حکیم صاحب 1933ء میں تھکیل الطب سے فراغت کے بعد رام پور چلے گئے۔ یہاں حکیم صاحب کئی سالوں تک کامیابی سے مطب کرتے رہے 1942ء میں

شفا، الملک حکیم عبد المعید کی دعوت پر رام پور سے لکھنؤ آئے یہاں کالج کے ساتھ ساتھ آپ نے تبا کو منڈی لکھنؤ میں مطب کا سلسلہ بھی شروع میں مریض کم آتے تھے۔ ظاہر ہے اطباء جمہورائی ٹولہ کے سامنے جہاں لکھنؤ اور ملک کے علاوہ ایران، افغانستان، ہماچل اور تمام عرب سے مریضوں کی قطار لگی رہتی تھی۔ مطب کا مایاب ہونا آسان نہیں تھا۔ مطب دھیرے دھیرے چل رہا تھا ایک دن ایک نوجوان کو کچھ لوگ لے کر آئے۔ ان لوگوں نے بیان کیا کہ کئی دنوں سے حلق سے کچھ نہیں اترتا ہے۔ ڈاکٹر صاحبان حلق میں ننگی ڈالنے کو کہتے ہیں۔ حکیم صاحب نے معائنہ کر کے خناق دموی تجویز کیا۔ اور ان لوگوں سے کہا فصد کھلوانا پڑے گی۔ حکیم صاحب نے فصد کھولی اور سیر ہڈیڑھ سیر خون نکال دیا۔ ابھی ٹپی بھی نہیں بندھنے پانی تھی کہ مریض نے بہت شدت سے پانی مانگا۔ حکیم صاحب نے پانی کے بجائے عرق بید مشک، عرق ملک اور شربت توت سیاہ آہستہ آہستہ پینے کی ہدایت کی۔ چند دنوں بعد اسے مکمل شفا حاصل ہوگئی اس وقت سے جو مطب چلنا شروع ہوا تو آخر تک نہایت کامیابی سے چلتا رہا آپ مطب بڑے ٹھاٹھ سے کرتے تھے۔ راقم السطور نے آخری 8 سال آپ کے مطب کی رونق دیکھی ہے۔ حکیم صاحب عام اوقات سے ہرٹ کے کنبے دن میں مطب میں آتے تھے اور 25 مریض نمبر سے اور دس مریض فیس کے دیکھتے تھے۔ رات کو 8 بجے کے بعد مطب شروع ہوتا تھا پھر رات گئے تک چلتا رہتا تھا حکیم صاحب مریض کا منہ بڑے غور سے کرتے تھے آنکھ بند کر کے مریض کا بیان سنتے تھے پھر جدید و قدیم ذرائع تشخیص سے مرض کی تشخیص فرماتے تھے۔ دس منٹ سے کم کسی مریض کو نہیں دیتے تھے کبھی کبھی یہ وقفہ اور طویل ہو جاتا تھا۔

مطب میں امیر و غریب سب کو مساوات حاصل تھی مجھے یاد ہے ایک مرتبہ ایک فسر صاحب نے پہلے ہی سے وقت لے کے فیس جمع کر دی تھی۔ لیکن وہ تاخیر سے پہنچے حکیم صاحب ٹھیک وقت پر مطب آئے اور نصف گھنٹے بعد واپس چلے گئے۔ فوراً ہی وزیر موصوف آئے لیکن حکیم صاحب دوبارہ واپس نہیں آئے۔ کھلا

سبباً کہ اب ایک بجے تشریف لائیں اور فیس واپس کر دی وزیر موصوف نے فیس دوبارہ واپس کر دی۔ جب وہ دونوں نک نہیں آئے تو حکیم صاحب نے پتہ معلوم کر کے بذریعہ منی آرڈر فیس واپس کر دی۔

علاج و تشخیص میں جدید و قدیم دونوں کے مبادیات سے بخوبی واقف تھے نسخہ میں بھی یونانی ادویہ کے ساتھ جدید انداز سے تیار شدہ مقویات جیسے سیرپ یا کمپلکس لیورجن سیرپ جیسی دوائیں بھی استعمال کرتے تھے۔ آپ اخیر ایام تک مطب کرتے رہے۔ اس طرح لاکھوں مریض آپ کی حذاقت و مہارت سے شفا یاب ہوئے۔ دیگر طبی سرگرمیاں :-

مطب، درس و تدریس کے علاوہ حکیم صاحب کی دیگر سرگرمیاں بھی عروج پر تھیں۔ مرکزی اور ریاستی سطح پر حکیم صاحب مختلف طبی تحریکات کے روح رواں سمجھے جاتے تھے۔ طبی معاملات میں حکیم صاحب اہل اور فیصلہ کن رائے رکھتے تھے جن سے مخالفت کرنا ان کے مزاج کے خلاف ہوتا تھا۔ طبی مضامین پر نگہری نظر ہونے کی وجہ سے آپ کی حیثیت تمام مغضوں میں شمع محفل کی ہوتی تھی۔ انجمن طبیبہ یوپی، آل انڈیا یونانی طبی کانفرنس کے علاوہ دیگر طبی انجمنوں کے ممبر رہے۔ طبی کانفرنس کے سینئر نائب صدر آخر تک رہے۔ اس کے جلسوں میں حکیم صاحب پابندی سے شریک ہوتے تھے۔ اس دوران آپ کی تقریر پورے سشن کی جان ہوتی تھی۔

حکیم صاحب سنٹرل کونسل فار ریسرچ ان یونانی میڈیسن کے فاؤنڈ ممبروں میں سمجھے جاتے تھے۔ اس کونسل کی متعدد کمیشنوں کے ممبر تھے گورننگ باڈی کے ممبر کی حیثیت سے آپ کی خدمات یادگار حیثیت رکھتی ہیں۔

ہندوستان کے سبھی طبیبہ کالجوں سے حکیم صاحب کسی نہ کسی طرح وابستہ تھے، طب کی اعلیٰ آسامیوں کے انتخاب میں آپ اکسپرٹ ہو گئے تھے۔ خاص طور سے علی گڑھ طبیبہ کالج کی شاید ہی کوئی کمیٹی ہو جس کے آپ ممبر نہ ہوں۔ اس کالج کی پرنسپل شپ کے لئے بھی حکیم صاحب کو دعوت دی گئی تھی اس کے علاوہ دہلی طبیبہ کالج کے پرنسپل کی حیثیت سے بھی حکیم صاحب سے درخواست کی گئی تھی لیکن آپ نے لکھنؤ چھوڑنا

پسند نہیں کیا۔

طبی خدمات کے ذیل میں سنٹرل کونسل فار ریسرچ ان یونانی میڈیسن کے تحت سرگرم عمل لٹریچر ریسرچ یونٹ لکھنؤ کے پروجیکٹ آفیسر کی حیثیت سے بھی حکیم صاحب کی گراں قدر خدمات انجام دیں۔ اس یونٹ کے آپ آخر وقت تک پروجیکٹ آفیسر رہے۔ 5 سال راقم السطور کو بھی حکیم صاحب کی ماتحتی میں کام کرنے کا شرف حاصل ہے۔ حکیم صاحب بڑے دبدبہ کے آفیسر تھے ہم لوگوں سے زیادہ کہتے سنتے نہیں تھے لیکن رعب برقرار رہتا، اپنے ملازمین سے بید محبت کرتے تھے تصنیف قالیف کے کام میں حکیم صاحب یکساں طور سے سب کی ہمت افزائی کرتے تھے۔

1955ء سے 56ء تک حکیم صاحب اس یونٹ کے پروجیکٹ آفیسر رہے اس دوران متعدد علمی کارنامے موصوف کی سرپرستی میں منظر عام پر آئے۔ کونسل کے تحت لٹریچر یونٹوں میں قدیم کتابوں کے ترجمے پر خاص طور سے توجہ دی جاتی ہے اس کے علاوہ نایاب اہم کتابوں کے عربی متن کی اشاعت بھی پروگرام میں شامل ہے۔ ہندوستان میں یہ اپنی نوعیت کے واحد ادارے ہیں جہاں سے یونانی طب کے احیاء کی صحیح معنوں میں موثر تدابیر ہوئی ہیں۔ حکیم صاحب کے زیر نگرانی اس یونٹ کے اہم کاموں میں ابن رشد کی کتاب الکلیات کے عربی متن، اس کے اردو ترجمے، کتاب الابدال عربی متن مع اردو ترجمہ، کتاب السامع لمفردات الادویہ والاغذیہ ابن بیطار جلد اول کا اردو ترجمہ، کتاب العدة فی الجراحت ابن القف جلد اول کا اردو ترجمہ شامل ہے۔

بحیثیت پروجیکٹ آفیسر ان کے کام لینے کا اندازہ بالکل نرالا تھا کہیں انھوں نے لٹریچر ریسرچ کو طر فیل ریسرچ کا درجہ نہیں دیا چنانچہ آفس کے اوقات کا بھر م برقرار رکھنے کی تادیب کے ساتھ آفس کو پابند اوقات نہیں بنایا۔ مرحوم کا خیال تھا کہ اس طرح کے تحقیقی کام بہتر طور سے جبری انجام پا سکتے ہیں جب اسے وقت اور حالات کی بندش سے آزاد رکھا جائے وہ کام کی کیت نہیں کیفیت دیکھتے تھے۔ اچھے کام کو دیکھ کر

خوش ہو جاتے تھے تحقیقی کاموں کی بہتری کے لیے ایڈنٹرٹیو حدود توڑنا ان کے لئے عام بات تھی۔ انھیں شکوہ تھا کہ

کبھی جو کہ سکے احترام سیف و قلم  
لئے ہوئے ہیں شعور حیات کا پرچم

خوشی کی بات یہ تھی کہ حکیم صاحب اپنے اس خیال کو بر ملا کہتے تھے۔ ان کا یہ ماتم عام تھا کہ یونانی طب کی طرف اپنی سہ گہر صفات کے باوجود کما حقہ توجہ نہیں دی جا رہی ہے

شاعری :-

حکیم صاحب بہت اچھے شاعر بھی تھے۔ تشکیل ہی تخلص رکھا تھا۔ سیاسی، رومانی، اور انقلابی ہر طرح کے شعر کہتے تھے۔ آپ خماہوں کے شاعر نہیں تھے لیکن مخصوص شعری نشست میں آپ کی حیثیت شمع مغل کی ہوتی تھی حکیم صاحب کی شاعری واقعی مرحوم کی زندگی کا آئینہ ہے۔ جیسے جیسے حالات آتے رہے آئینہ پر گرد دکھائی دیتا رہا۔ جب ذرا سکون ہوتا تو گرد کا ہٹنا بخوبی نظر آتا ہے۔ شعری مجموعہ چھپ چکا ہے عنوان ہے قید حیات و بند غم بلاشبہ زندگی کی بندشوں اور غم کی قید کی داستان ہے۔ خود اپنے مجموعہ کے مقدمہ میں بطور اعتراف لکھتے ہیں۔

”جذبہ کا اظہار اگر حرکات میں ہو تو رقص، رنگ و خطوط میں ہو تو مصوری، آواز و آہنگ میں ہو تو موسیقی اور الفاظ میں ہو تو شاعری کہلاتا ہے۔ میرا اپنا جذباتی الفاظ میں ہے اور صرف اپنے احساسات و جذبات کی ترجمانی ہے۔ یہ کوئی ادبی شکش نہیں ہے اور نہ مجھے ادیب ہونے کا زعم ہے، مقصدیت اور لامقصدیت جدیدیت اور کلاسیکیت کی بحثوں سے مجھے کوئی تعلق نہیں ہے۔“

بھین کی معصومیت، جوانی کی شوریدہ سری اور بڑھاپے کی حقیقت پسندی، تخیل و تفکر کی گونا گوں اور بونگونیوں کے لئے کیا کم ہیں ان کے علاوہ ذاتی اور سماجی سطح پر پیش آنے والی الجھنیں اور کشمکشیں، ماحول اور فرد و پیش کے حوادث و واقعات

اور بعض اوقات سیاسی مدوجزر، بے چینیاں اور اضطراب دیتے ہیں۔ احساسات کو جھنجھوڑتے ہیں۔ ان تاثرات کے آثار چٹھاؤ، سہجان، اشتعال اور مایوسی و بغاوت ہر رنگ میں اُبھرتے ہیں۔ اس لئے دل کے محسوسات کی دنیا کبھی ہموار اور کساں نہیں رہتی۔ پھر ان کا شعری اظہار اگر فطری و توکد رنگ کیسے ہو سکتا ہے یہی سب کچھ ان اشعار میں ہے ان میں خارجی محرکات کے اثرات بھی ہیں اور داخلی محسوسات کے مظاہرے بھی لیکن داخلیت زیادہ ہے۔ جس میں ذاتی اُتھمنوں، محرومیوں، دلدلیوں اور سسکیوں کے علاوہ رندی و سرمستی، اور طرب و مدہوشی کی جھلکیاں بھی ہیں جو میری اقتادِ طبع کے غماز ہیں۔

اس اقتباس کی روشنی میں چند اشعار پیش ہیں۔

صبح صادق بھی نہیں، سحرِ سویرا بھی نہیں  
اک دھند لکا ہے مرے گھر میں اندھیرا بھی نہیں  
سایہ زلف میں رگ لیجیے دم بھر لیکن  
یہیں سو جا ئیے اس درجہ گھنیرا بھی نہیں  
شعروں کو حسن دے کے غزل کو سنوار کے  
فکر و نظر میں رنگِ محبت بنھا کر کے

خود چل دیئے تو مر گئے نغمے بہار کے  
ہم رہ گئے متاعِ سخن تک بھی مار کے

شبنم بہارِ ردی مگر پھولِ جل اُٹھے      بجتی ہے آنسوؤں سے کہاں دل جلوں کی لگ  
یہ فیضِ عشق کم ہے کہ ہر غم علاجِ علم      کوئی فرازِ زیست نہ احساس کا تیاگ

سراب صبح بنارس ، فریبِ شامِ اودھ  
وہ آفتاب کا دھوکا ، یہ فتنہ مہتاب

کبھی جو نہ کر سکے احترامِ سیف و قلم  
لئے ہوئے ہیں شعور و حیات کا پرچم

لبوں پہ موجِ تبسم ہے خاطرِ احباب  
دروں سینہ ہزاروں مہملوں کا عذاب

اللہ اللہ نگاہوں کا یہ اندازِ غلش  
جب کبھی آئینہ دل نہ رسا پھوڑ دیا

شکلیں آساں نہیں تھا آنسوؤں کو پی کے جلینا  
نہ بنتا غم اگر لذتِ متاعِ زمیت ہو جئے

شکستِ دل میں وہ کیفِ حیات ہے شمس  
دعا کو ہاتھ اٹھاتے نہیں اثر کے لئے

تصانیف :-

لکھنے پڑھنے کا شوق حکیم صاحب کو شروع ہی سے تھا۔ زمانہ طالب علمی ہی سے طبی مضامین اور کبھی کبھار ادبی مضامین لکھا کرتے تھے۔ شروع میں غزلیں بھی چھپتی تھیں مطالعہ آپ کے معمولات کا اہم جزو تھا۔ اسی ذوق کی وجہ سے رسالہ تکمیل الطب کے برسوں چیف ایڈیٹر رہے۔ "حیات" اور "بحران" اس رسالہ کی اہم ترین اور مقبول اشاعتیں ہیں۔ طب میں کتاب الولادات اور طبی کیمیا آپ کی شاہکار تصنیف ہیں۔ کتاب الولادات کے متعدد ایڈیشن چھپ چکے ہیں۔ اس کے علاوہ سفرنامہ حج کے بطور ارحس حرمِ مکہ کے نام سے بھی ایک رسالہ طبع ہو چکا ہے۔

شعری مجموعہ قیدِ حیات و بندِ غم کے عنوان سے 1985ء میں چھپا ہے۔ اس کے علاوہ مختلف اہم طبی رسائل میں آپ کے مضمون چھپے ہیں۔

معمولاتِ مطب بھی حکیم صاحب نے مرتب کرنا شروع کیا تھا۔ تجرباتِ معالج کے نام سے مریضوں کے علاج پر مشتمل کتاب کا خاکہ بھی مرحوم کے ذہن میں تھا۔

انتقال :-

حکیم صاحب غدہ مندی اور قلب کے مریض تھے گھٹنوں کی تکلیف بھی پرانی تھی۔ دل کی تکلیف بہت دنوں سے پریشان کر رہی تھی بالآخر 12 نومبر 1985ء کو لاری کارڈ یا لوجی سینٹر میں بھات حاصل ہو گئی۔ دوسرے دن عیش باغ کے قبرستان میں تدفین عمل میں آئی۔ حکیم صاحب کے بڑے صاحبزادے مظفر اقبال کسی انکم ٹیکس کے اچھے وکیل ہیں۔



# ہندوستان کی طبی درسگاہیں اور ادارے

## آیور ویدک اینڈ طبی کالج قرولباغ دہلی

ایک عرصہ سے شریف منزل، واقع بلی ماران دہلی طبی درس گاہ کے طور سے استعمال ہو رہی تھی۔ ایک باقاعدہ طبی درس گاہ کی ضرورت بہت عرصہ سے محسوس کی جا رہی تھی۔ عہد مغلیہ کے زوال کے بعد اصل پوچھا جائے تو خود طب یونانی کا وجود خطرہ سے حالی نہیں تھا۔ درباری سرپرستی ختم ہو چکی تھی۔ انگریزوں کی ٹنگاہوں میں دیسی طب کی کوئی وقعت نہیں تھی۔ دوسری طرف عہد مغلیہ کے اطباء کے غیر تحقیق رجحان سے بھی ایک بہت بڑا نقصان یہ پہنچا تھا کہ عوام کی رائے بھی اس فن کے لئے زیادہ اچھی نہیں تھی، خاص طور سے اجڑی ہوئی دہلی میں اس فن کو پیر جلنے کے لئے بڑی محنت درکار تھی۔ ان حالات میں خاندان شرفی سے محض اپنی ذاتی خدمات کی بدولت طب یونانی کا چراغ روشن تھا، لاکھ تباہیوں کے بعد بھی ذاتی خدمات ضائع نہیں ہوتیں، خلوص و لگن سے کی گئی کوششوں کا کامی کامنہ نہیں دیکھتیں۔ چنانچہ طب یونانی کی تعلیم کو باقاعدہ شکل دینے کے لئے حاذق الملک حکیم عبدالمجید خاں اپنے دو چھوٹے بھائیوں کے مشور سے اور حکیم جلیل الدین کے تعاون سے شریف منزل میں 1886ء میں مدرسہ طبیب کی بنیاد ڈالی جس کا افتتاح 22 شوال 1304ھ مطابق 1887ء میں ڈپٹی کمشنر سے کرایا اور اس پہلے افتتاحی جلسہ میں مشہور شعراء اور علماء نے شرکت کی، جن میں ڈپٹی نذیر احمد، مولوی ذکار اللہ، سرسید، مولانا حالی اور مولوی محمد حسین آزاد کے نام خاص طور سے لئے جا سکتے ہیں۔ اس جلسہ میں

نواب محمد اسلمی، ڈپٹی بمادی حسین خاں، مولوی حشمت اللہ خاں، نواب رضا علی خاں رام پور اور نواب احمد علی خاں وغیرہ بھی موجود تھے۔

حکیم واصل خاں، حکیم اجمل خاں، حکیم عبد المجید خاں اور حکیم جلیل الدین وغیرہ بحیثیت استاد وابستہ ہوئے فارسی اور عربی کو ذریعہ تعلیم بنایا گیا۔ وقت گزرتا گیا اور ضرورت کے مطابق نصاب میں مناسب تبدیلی کی جاتی رہی۔ ہر سال کے آخر میں سالانہ جلسہ ہوتا تھا، 1894ء میں پانچویں سالانہ جلسے کے موقع پر ڈپٹی نذیر احمد کی دی نظم یادگار ہے۔ حکیم عبد المجید صاحب اپنے چند ساتھیوں کے ساتھ مدرسہ طیبہ کے لئے چندہ جمع کر کے اسے چلاتے رہے۔ ان کے انتقال کے بعد مرحوم کے بھائی حکیم واصل خاں کے ذمہ مدرسہ طیبہ کی نگہداشت کا کام ہوا لیکن عمر نے وفات کی، لہذا جلد ہی اس کی دیکھ بھال حکیم اجمل خاں کے سپرد ہوئی۔

دیکھا جائے تو طیبہ مدرسہ کی ترقی کا دور صبح الملک حکیم اجمل خاں ہی سے شروع ہوتا ہے مدرسہ طیبہ کی قدیم عمارت حکیم اجمل خاں کے خیال میں بڑھتی ہوئی فنی ضروریات کا ساتھ نہ دے سکتی تھی چنانچہ اس مقصد کے لئے مدرسہ طیبہ کے لئے انھوں نے قروباغ میں ایک بڑا تہ حاصل کر کے لارڈ ہارڈنگ گورنر جنرل سے طیبہ کالج کا سنگ بنیاد نصب کرایا اس کے بعد کالج کے نظام میں باقاعدگی پیدا کرنے کے لئے بورڈ آف ٹرستینز کا قیام عمل میں آیا جس میں تمام مذاہب کے لوگوں کو نمائندگی دی گئی۔ اسی زمانے سے کالج سے غالباً ملکی سیاست کے پیش نظر حکیم صاحب نے طب یونانی کے ساتھ آپرودیک کی تعلیم کا آغاز کرایا۔

صبح الملک نے اس کالج کی ترقی کے لئے نہایت گراں قدر خدمات انجام دیں اس کے لئے انھوں نے انگریزوں اور ہندوستانیوں دونوں کے ذہنوں میں جگہ پیدا کی۔ اس کے لئے انھوں نے ایک طرف والسراٹے سے 29 مارچ 1896ء میں سنگ بنیاد رکھا۔ دوسری طرف عام دلچسپی حاصل کرنے کے لئے 48 ایکڑ کی زمین پر قروباغ میں 1921ء میں مہاتما گاندھی سے اس کا افتتاح کرایا۔ 2۔ جگہ ملنے کے بعد

1۔ حکیم اجمل خاں صاحب، کوثر چاند پوری۔

2۔ حکیم اجمل خاں، اسٹیزان ہسٹری آف میڈیسن ستمبر 1908ء، تعلیم الدین۔

مسئلہ اب بھی مصارف کا بدستور برقرار تھا اس کے لئے حکیم صاحب نے ہندوستانی دواخانہ کی بنیاد ڈالی۔ چنانچہ حکیم صاحب کی زندگی ہی میں دو لاکھ سالانہ سے زیادہ آمدنی اس سے ہونے لگی تھی۔ جب ذرا مصارف سے چھٹی ملی تو حکیم صاحب نے محض تعلیم طب کو کافی نہ سمجھتے ہوئے طب یونانی کے گم گشتہ وقار کی بجائی کے لئے اسی کالج سے ملحق ایک ریسرچ شعبہ کی بنیاد ڈالی۔ اس شعبہ کے ذریعہ حکیم صاحب نے طب جدید کے مقابل میں بڑی حد تک سائنٹفک بنانے کی جدوجہد کی۔ ڈاکٹر سلیم الزماں صدیقی کے ذریعہ اسرول پرموٹی تحقیق آج بھی اجلیں اجلیں کے نام سے اس ادارے کی زندہ یادگار ہے۔ اس کالج کے ساتھ 33 جنوری 1909ء میں حکیم اجمل خاں کی کوششوں سے ہندوستان میں پہلے خواتین کے طبی کالج کا قیام عمل میں آیا۔ اس کا افتتاح حکیم صاحب نے لفٹنٹ گورنر پنجاب کی بیگم سے کرایا۔

آج حکیم صاحب کی گراں قدر خدمات کی بدولت ہی آیور ویدک اینڈ طبی کالج کو ہندوستان میں ایک بلند مقام حاصل ہے۔ ترقی کرتے کرتے مختلف ادوار سے گزرتے ہوئے یہ کالج اب دہلی یونیورسٹی سے ملحق ہے اور دہلی انتظامیہ اس کا نظم و نسق دیکھتی ہے۔

قیام سے لے کر آج تک بے شمار فارغین اس اہم درسگاہ کا نام بلند کر رہے ہیں خود راقم السطور کو متعدد بار کالج جانے کا اتفاق ہوا، یہاں کے اسپتال کی ادوی ڈی آج بھی نمایاں اہمیت کی حامل ہے اور عوام و خواص کی دلچسپی کا منظر ہے۔

## تکمیل الطب کالج لکھنؤ

حاذق الملک حکیم عبدالمجید کے ذریعہ مدرسہ طبیہ دہلی کے قیام سے ہندوستان میں طب کی تعلیم کو نئے نظام تعلیم سے ضرور آگاہ کر دیا تھا لیکن اطباء کے انداز فکر اور طبی تعلیم کے عام طرز میں بہت زیادہ تبدیلی نہیں آئی تھی اور ایک مخصوص طبقہ کو چھوڑ کر اس کے اثرات عام اطباء مرتب نہیں ہوئے تھے چنانچہ زمانہ کے بدلتے ہوئے تیور کو دیکھتے

۱۔ حکیم اجمل خاں دی درستانل جینیسی۔ حکیم محمد عبدالرزاق صاحب 25۔

۲۔ اتنا اس اول مطبوعہ 2 جون 1902ء۔

ہوئے طب یونانی کو دورِ حاضر کے تفاعلوں سے ہم آہنگ کرنے کے لئے ہندوستان میں دوسری کوشش حکیم عبدالعزیز مرحوم کی رہنمائی میں ہوئی۔ انھوں نے نہ صرف جدید تفاعلوں کی اہمیت محسوس کی بلکہ ہندوستان میں اسے عملی شکل دینے کے اقدامات کئے۔ حکیم عبدالعزیز صاحب اپنی طاب علمی ہی سے طب یونانی میں علم تشریح اور سرجری کی ضرورت کو شدت سے محسوس کر رہے تھے اسی اہمیت کے پیش نظر آپ نے سرجری کی ضرورت اور افادیت پر مشتمل ایک التماس شائع کی تھی جس میں واضح طور سے تحریر تھا کہ۔

”مجھے کو بڑی بڑی بیماریوں میں لائق ڈاکٹروں کی شرکت یا مشورے کرنے اور اپنے زیر علاج مریضوں میں اعمال بالید کی ضرورت دہائی ہوئے سے ہجرات و مراث ایک ایسی کمی محسوس ہوئی جس سے غیرت و حمیت فن نے میرے دل میں یہ خیال پیدا کر دیا کہ اس نقصان کو کس طرح دفع کروں اور اس فن شریف کو جیسا کہ ہوتا آیا ہے اس کی حالت اصل کی طرف پلٹانے کی کوشش کروں؟“

اس خیال کو عملی جامہ پہنانے کے لئے حکیم صاحب نے سب سے پہلے اپنے دو بھائی فرزند گان، حکیم عبدالرشید اور حکیم عبدالمجید کو لفٹنٹ کرنل جے انڈرسن لکھنؤ سے تشریح اور سرجری کی تعلیم دلوائی۔ ان دونوں اطباء نے اس میدان میں زبردست مہارت حاصل کر لی تھی۔

ظاہر ہے ملک کی ضرورت ان دو اطباء سے پوری نہیں ہو سکتی تھی اور یہ بات بھی ذہن میں تھی کہ اس تعلیم کو عام کرنے کے لئے طبی درس گاہ ہی معاون ہو سکتی ہے چنانچہ حکیم صاحب نے ایک طبی درس گاہ قائم کرنے کا ارادہ کر لیا۔ اس خیال کو بخوبی اس وقت حاصل ہوئی جب حکیم صاحب کے پیر و مرشد حضرت مولانا فضل الرحمن صاحب مراد آبادی کے ذریعہ خواب میں یہ ہدایت ہوئی کہ عبدالعزیز تم بدرستہ قائم کرو اور میری طرف سے ایک اشرفی بطور چندہ رکھو۔ آنکھ کھلنے کے بعد حکیم صاحب نے اپنے بھائی حکیم عبدالحفیظ اور فرزند گان حکیم عبدالرشید اور حکیم عبدالمجید اور چند عزیز اطباء کو جمع کیا اور خواب کا تذکرہ کر کے طبی درس گاہ سے متعلق اپنے مجوزہ پروگرام کو عملی جامہ پہنانے کی خواہش ظاہر کی، اس طرح مشہور محلہ حبوائی ٹولہ لکھنؤ میں جولائی 1902ء میں

تکمیل الطب کے نام سے ایک طبی درس گاہ کا قیام عمل میں آیا شروع میں صرف عائدان غزنی کے اطباء بلامعاوضہ درس دیتے رہے۔ مطلب بھی سکھایا جاتا تھا۔ حکیم صاحب کے دونوں صاحبزادے طباء کو سرجری بھی سکھاتے تھے۔ تکمیل الطب کا پہلا تحریری امتحان 17 اشعبان 1321ھ کو منعقد ہوا کالج کے پہلے پرنسپل حکیم عبدالرشید بنائے گئے۔ والد کے انتقال کے بعد ایک جلسہ ہوا جس میں اتفاق رائے سے حکیم عبدالرشید صاحب مجلس اختلاصیہ کے سکریٹری چنے گئے۔ 1920ء تک حکیم صاحب کالج سے وابستہ رہے اس دوران نصاب تعلیم میں مناسب تبدیلی کی جاتی رہی اور حسب ضرورت تعمیرات کا سلسلہ بھی وسیع ہوتا رہا 1920ء میں حکیم عبدالرشید کے انتقال کے بعد حکیم عبدالحمید آنریری سکریٹری بنائے گئے۔ آپ نے تعلیمی نظام کو بہتر بنانے کے لئے متعدد کوششیں کیں۔ آپ ہی کے دوسرے اطباء قدیم کے ساتھ دوسرے اطباء کی کتابوں کو نصاب میں شامل کیا گیا، اور ڈسکشن کے لئے باقاعدہ انظام ہوا اس دور میں نہایت باصلاحیت طلباء یہاں سے فارغ ہوئے۔ ان میں سے اکثر آسمان طب پر ستارے بن گئے ان اہم ناموں میں حکیم نیر واسطی، حکیم رشید احمد ندوی مترجم فردوس الحکمت، حکیم سید احمد اللہ ندوی، حکیم فکری احمد شمس، حکیم محمد مسیح الزماں ندوی، حکیم محمد عمر دیوبند، حکیم ابوالکلام گورکھپوری، حکیم تبارک کریم تکمیلی خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ تکمیل الطب کے بڑھانے میں حکیم عبدالعلیم کی خدمات بھی سید اہم ہیں۔ آپ نے تکمیل الطب میں صحیح طبی مذاق اور علمی احساس پیدا کرنے کے لئے اہم تدابیر کیں۔

تکمیل الطب بمسئل کی تعمیر کا سہرا آپ ہی کے سر ہے۔

1926ء سے 1930ء تک حکیم عبدالحمید صاحب پرنسپل رہے۔ ان کے بعد حکیم عبدالحمید صاحب کو پرنسپل بنایا گیا۔ 1936ء میں حکیم عبدالحمید جب سفر حج کو روانہ ہوئے تو حکیم عبدالحمید صاحب کو عارضی طور پر آنریری سکریٹری شپ کا چارج ملا اس دوران حکیم عبدالحمید کی نمایاں کامیابی دیکھ کر حکیم صاحب نے حج سے واپسی کے بعد سکریٹری انصاف کو رکھا۔ حکیم صاحب 26 سال تک شاندار خدمات انجام دیکر 1966ء میں کالج سے سبکدوش ہو گئے۔ حکیم عبدالحمید کے دور کی سب سے اہم بات یہ تھی کہ 2 فروری 1966ء کو حکومت نے اسے تسلیم کر لیا اور بورڈ آف انڈین میڈیسن یونیورسٹی سے الحاق ہوا

ایک بڑا کارنامہ ماہنامہ تکمیل الطب کے اجراء کا بھی ہے۔ یہ در سالہ برسوں طبی خدمات انجام دیتا رہا۔ حکیم عبد المعید کے بعد حکیم عبد الحسیب صاحب پرنسپل ہوئے 1956ء میں حکیم شکیل احمد شمسی اس کالج کے پرنسپل بنائے گئے۔ اس دور میں بھی کالج نے نمایاں ترقی کی۔ 1965ء میں حکیم شکیل احمد شمسی کی سبکدوشی کے بعد حکیم مسیح الزماں کا پرنسپل کی حیثیت سے انتخاب عمل میں آیا۔ حکیم صاحب رحمۃ اللہ تک اس عہدے پر فائز رہے پھر پھر دو ایک سال یونہی گزرے کبھی حکیم فیاض علی صدیقی صاحب کبھی حکیم سید محمد فائق رضوی کو کارگزار پرنسپل بنایا گیا۔ جولائی 1977ء میں باقاعدہ انتخاب کے بعد حکیم ضیاء الدین ضیاء پرنسپل بنائے گئے۔ بڑھتے مصارف کی وجہ سے پرائیوٹ انتظامیہ کالج کو بہتر طور سے چلانے سے قاصر تھا۔ لہذا جولائی 1982ء میں کالج کو حکومت اتر پردیش نے اپنی تحویل میں لے لیا۔ اب کالج کے جملہ مصارف حکومت برداشت کرتی ہے۔ حکومت کی تحویل سے کالج میں نمایاں تبدیلی آئی ہے۔ اب تنخواہوں میں اضافہ کے ساتھ تعمیری کام بھی کافی آگے بڑھ گیا ہے خاص طور سے اسپتال میں مریضوں کو خاصی دوائیں ملنے لگی ہیں۔ اس کے علاوہ بھی لگ گیا ہے۔ اندور میں کافی بہتری آئی ہے۔ ایمبولینس کی سہولت ہو جانے سے ایرجنسی مریضوں کی تعداد میں بھی اضافہ ہو گیا ہے۔ بھرتی ہونے والے مریضوں کی دیکھ بھال اور خاطر خواہ توجہ ہونے لگی ہے۔ دوائیں اور خوراک کی فراہمی پر بھی اچھا اثر پڑا ہے۔ اسٹاف کی خالی جگہوں پر تقرری کی وجہ سے تعلیمی معیار بھی بہر حال بلند ہوا ہے۔ طلباء کی تعداد کے پیش نظر ایک نئے دارالافتاء کا بھی سلسلہ ہو گیا ہے اس طرح ہندوستان کی قدیم درس گاہ کو طب یونانی کی نائنیدہ درس گاہ کی حیثیت حاصل ہے۔ آج کل کالج کے پرنسپل پروفیسر حکیم سید محمد فاروق رضوی ہیں جو کالج کی مزید پیش رفت کے لئے حکومت سے برابر رابطہ قائم کرتے رہتے ہیں۔ خوشی کی بات یہ ہے کہ کالج روز افزوں ترقی کی طرف گامزن ہے۔

## یونانی میڈیکل کالج الہ آباد

طب کی نشاۃ ثانیہ و ارتقاء کے سلسلے میں ہندوستان میں خاندان سرفی اور خاندان

عزیزی کے ساتھ ساتھ الہ آباد کے خاندان عثمانی کو بھی نمایاں حیثیت حاصل ہے۔ اس خاندان کی صاحبانہ خدمات کے علاوہ موجودہ اسٹیٹ یونانی میڈیکل الہ آباد بھی اسی خاندان عثمانی کی اہم یادگار ہے۔

ہندوستان میں دہلی طب کی طرف سے لوگوں کی دلچسپی روز بروز کم ہوتی جا رہی تھی۔ خاص طور سے طبی تعلیم کی کمی اور باقاعدہ درس گاہوں کے نہ ہونے کی وجہ سے بظاہر یہ فن موت و حیات کی کشمکش میں مبتلا تھا اگرچہ دہلی کے مدرسہ طبیبہ کی خدمات کا سلسلہ عام ہوتا جا رہا تھا۔ دوسری طرف 1902ء میں حکیم عبدالعزیز کے ذریعہ قائم شدہ تکمیل الطب لکھنؤ میں بڑی حد تک اس ضرورت کی تکمیل میں معاون تھا لیکن ابھی درگاہوں کی ضرورت شدت سے محسوس ہو رہی تھی چنانچہ علامہ حکیم احمد حسین صاحب نے اپنے ذاتی مکان واقع محلہ سبزی منڈی الہ آباد میں 1902ء کے آس پاس ایک طبی مدرسہ کی بنیاد ڈالی جو مختلف مدارج سے گزر کر آج اسٹیٹ یونانی میڈیکل کالج کی حیثیت سے خدمات انجام دے رہا ہے۔

حکیم احمد حسین صاحب نے اس ادارہ کے لئے اپنی عمر وقف کر دی۔ چنانچہ مرحوم نے 1931ء میں زمین خرید کر کالج کو اس کی زمین پر منتقل کر دیا اور 1932ء میں میت البنیان کے نام پہلی تعمیر مکمل ہوئی۔ شروع میں تین کلاس روم بنائے گئے۔ ابھی تعمیر جاری تھی کہ 1933ء میں حکیم صاحب انتقال فرما گئے۔ آپ کے انتقال کے بعد آپ کے پوتہ ہار فرزند شفاء الملک حکیم احمد عثمانی صاحب نے اس مدرسہ کی ذمہ داری سنبھالی۔ چنانچہ تعمیرات کا سلسلہ آپ کے زمانے میں بہت آگے بڑھ گیا۔ بیت الایقان، بیت الطبیان اور بیت الصفوان کے نام سے مختلف عمارتوں کا وجود عمل میں آیا۔

اس ادارے کے ساتھ حکیم احمد عثمانی نے 1949ء میں حکیم احمد حسین میموریل اسپتال کے نام سے ایک شفا خانہ قائم کیا حکیم احمد کے بعد مرحوم کے برادر خورد حکیم محمد صفوان عثمانی نے بھی اس طبی ادارے کو آگے بڑھانے میں نمایاں خدمات انجام دیں لیکن 1963ء میں حکیم محمد صفوان بھی دنیا سے رخصت ہو گئے اس کے بعد

یہ مکتوب از حکیم حماد عثمانی سابق پرنسپل یونانی میڈیکل کالج الہ آباد۔



حکیم احمد حسین عثمانی مرحوم کے بڑے صاحبزادے حکیم ڈاکٹر حماد عثمانی نے اس کا نظم و نسق سمجھا لیا اور یقیناً تعلیمی اور فنی اعتبار سے یہ کالج جلد ہی ہندوستان کا مایہ ناز ادارہ سمجھا جانے لگا۔ حکیم حماد عثمانی صاحب نے اپنی ساری عمر اس کالج کی فلاح و بہبود میں صرف کردی اور بحیثیت پرنسپل و ایڈمنسٹریٹر اس کالج کو آگے بڑھاتے رہے۔ 1983ء میں حکومت اترپردیش نے اسے اپنی تحویل میں لے لیا اور اب یہ ادارہ اسٹیٹ یونانی میڈیکل کے نام سے ہندوستان کا ممتاز طبی کالج سمجھا جاتا ہے۔ یہ ادارہ کانپور یونیورسٹی سے ملحق ہے۔ اور معارف حکومت اترپردیش کے ذمہ ہے۔ اور حکیم عطاء الرحمن جعفری صاحب بحیثیت پرنسپل خدمات انجام دے رہے ہیں۔

## اجل خاں طبیبہ کالج علی گڑھ

قیام کے محرکات :-

1926ء میں بورڈ آف انڈین میڈسین یوپی کے قیام کے بعد حکومت نے ایک آیور ویدک کالج اور اسکول اور یونانی کے فروغ کے لئے ایک طبی کالج اور ایک طبی اسکول کھولنے کا فیصلہ کیا چنانچہ اس پروگرام کو عملی جامہ پہنانے کے لئے سب سے پہلے بنارس ہندو یونیورسٹی سے ملحق ایک آیور ویدک کالج کا قیام عمل میں آیا۔ جب یونانی کالج کھولنے کی بات آئی تو جگہ کے سلسلے میں اطباء میں بڑا اختلاف رہا۔ کچھ لوگ کھنئوں میں چاہتے تھے۔ کچھ لوگ بنارس کی طرح اسے علی گڑھ یونیورسٹی سے ملحق کرنے کے خواہشمند تھے اس سلسلے میں 1926ء میں کھنئوں میں ایک زبردست جلسہ ہوا۔ دونوں نظریہ کے لوگوں نے بڑی گرم گرم تقریریں کیں لیکن حکیم اجل خاں دہلوی اور حکیم عبدالحمید کھنوی کے اثرات کی وجہ سے رائے شماری میں علی گڑھ ہی کو منظور کیا گیا۔

## کالج کا قیام :-

اس فیصلہ کے بعد 8 جنوری 1926ء کو مسلم یونیورسٹی اکیڈمک کونسل نے طبیہ کالج کے قیام کے لئے اسکیم مرتب کرنے کی غرض سے ایک سب کمیٹی قائم کی جس کی سفارشات کے تحت 1927ء میں طبیہ کالج کا قیام عمل میں آیا۔

کالج کے پرنسپل کی حیثیت سے ڈاکٹر عطاء اللہ بٹ اور وائس پرنسپل کی حیثیت سے حکیم عبد اللطیف فلسفی کا تقرر عمل میں آیا۔

ڈاکٹر عطاء اللہ بٹ کے پرنسپل ہونے کی وجہ سے طبیہ کالج کے ابتدائی نصاب میں جدید مضامین کا غلبہ تھا اس طرف وائس چانسلر کی توجہ دلائی گئی تو نصاب تعلیم سے متعلق تحقیقاتی کمیٹی مقرر ہوئی جس میں یونانی کے مضامین کو زیادہ اہمیت دیئے جانے کی بات طے پائی۔ اس کے بعد حکیم عبد اللطیف صاحب 1943ء میں اس کالج کے پرنسپل ہوئے اور 34 برس تک مسلسل کالج کی خدمت کرتے رہے۔

ان کی سرپرستی میں طبیہ کالج علی گڑھ نے بہت ترقی کی اور کالج کو ملک کے دیگر طبی اداروں کی مقابلے میں ایک نمایاں مقام حاصل ہوا اس طرح دہلی اور کھنؤ کی طرح علی گڑھ بھی ایک طب کا مرکز سمجھا جانے لگا۔

حکیم عبد اللطیف کے بعد حکیم عبد الحسیب کی پرنسپل کا دور بھی علی گڑھ کالج کے لئے اہمیت رکھتا ہے حکیم سید ظل الرحمن لکھتے ہیں کہ حکیم عبد الحسیب صاحب کی پرنسپل کے زمانہ میں نہ صرف لٹریچر ریسرچ یونٹ بلکہ تین دوسرے ریسرچ یونٹ، کلینکل ریسرچ (ایلیو پیٹی)، فارماکولوجی ریسرچ یونٹ، فارماکولوجیکل یونٹ بھی سی سی آئی ایم کے تحت علی گڑھ میں قائم ہوئے۔

طب یونانی میں انڈرگریجویٹ تعلیم کے بعد اعلیٰ تعلیم کے دروازے بند تھے اور پوسٹ گریجویٹ تعلیم کا پورے ملک میں کوئی انتظام نہیں تھا۔ طبی حلقوں کی طرف سے بڑی کوششیں ہوئیں۔ خاص طور سے اس تحریک کے سپہ سالار کی حیثیت سے حکیم عبد اللطیف فلسفی کی خدمات بہت اہم ہیں چنانچہ 1972ء میں علی گڑھ میں

علم الادویہ کے نام سے ایک مستقل شعبہ شروع کیا گیا اور یہاں سے ایم ڈی یونانی کے نام سے پوسٹ گریجویٹ کورس کا سلسلہ شروع ہوا اس شعبہ کے باصلاحیت فارغین ملک کے کونے کونے میں طبی خدمات انجام دے رہے ہیں۔

معیار تعلیم کے اعتبار سے طبیبہ کالج علی گڑھ ہندوستان میں سب سے نمایاں حیثیت رکھتا ہے علی گڑھ کا اقلیتی کردار اس کالج میں بخوبی نظر آتا ہے خاص طور سے ذکر کرنے کی بات یہ ہے کہ ہندوستان کا یہ واحد ڈگری کالج ہے جہاں اب بھی عربی مدارس کے فارغین کو داخلہ دیا جاتا ہے۔ اس کالج کو مزید آگے بڑھانے اور اس کی رونق کو دوبالا کرنے میں دوسرے بہت سے اطباء کی جدوجہد بھی ہے۔

## گورنمنٹ طبی کالج پٹنہ

بہار میں یونانی طب اگرچہ بہت دنوں سے اپنے عروج پر تھی اور سینکڑوں ماہرین اطباء کی خدمات کے ذریعہ پورے ملک میں اطباء کی گراں قدر خدمات کا چرچا عام تھا لیکن ابھی تک گیا میں حکیم سید محمد ابراہیم کے ہاتھوں 1933ء میں قائم شدہ طبی درس گاہ کے علاوہ کوئی معقول انتظام نہیں تھا، لہٰذا اور دہلی میں طبی مدرسہ قائم تو ہو گئے تھے لیکن یہاں سے فاصلہ اتنا زیادہ تھا کہ ہر کس و ناکس کے بس کی بات نہ تھی، اس کے علاوہ ریاستی سطح پر اطباء کی نمائندگی کے لئے کسی نہ کسی طرح کے پلیٹ فارم کی ضرورت شدت سے محسوس ہو رہی تھی، انھیں حوامل کے تحت یونی کی طرح بہار میں 1925ء میں طبی اسکول قائم کرنے کی تحریک شروع ہوئی۔ طبیبہ اسکول کے قیام کے سلسلہ میں سب سے پہلے ایک گورننگ باڈی ترتیب دی گئی اور 1926ء میں آل انڈیا ویدک طبی کانفرنس کے اجلاس منعقدہ دہلی میں شفاء الملک حکیم عبد الحمید کی تحریک پر حکومت بہار سے اس سلسلہ میں رجوع کرنے کی بات ہوئی چنانچہ 1926ء میں طبیبہ کالج کے سلسلہ میں قائم شدہ گورننگ باڈی کی پہلی میٹنگ پٹنہ ڈویژن کے کمشنر کے چمبر میں ہوئی، باڈی کے چیرمین خود پٹنہ ڈویژن کے کسٹرنڈیٹریکٹ بنائے گئے اور ان میں جناب ایس نور محمد حکیم محمد ادریس، خان بہادر محمد اسماعیل، حکیم سید مظاہر احمد اور حکیم عبدالکریم کے نام شامل کئے

کئے گئے۔ طبیہ کالج کے قیام کے سلسلے میں جن اہم شخصیات نے نہایت اہتمام اور خلوص کام کئے ان میں حکیم رشید الدینی، حکیم قلیب الدین، حکیم محمد ادریس، حکیم سید مظاہر احمد، حکیم محمد صالح، سر فخر الدین وزیر تعلیم بہار، سرگیش دت سنگھ، وزیر لوکل سلف حکیم عبدالغفور، حکیم عبدالحمید اور حکیم محمد اجمل خاں کے نام خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔<sup>1</sup>  
اس پہلی میٹنگ کا اہم فیصلہ یہ تھا کہ اسلامی مدارس کے طلباء سے فیس نہیں لی جائے گی۔ اس طرح اسکول کے قیام کے لئے حکومت کی طرف سے 1927ء کے لئے 15164 روپے کا بجٹ منظور کیا گیا۔<sup>2</sup>

جب حکومت بہار سے طبیہ اسکول کی تجویز منظور ہو گئی تو حکیم مولانا ابوالبرکات عبدالرؤف قادری دانا پوری کو پرنسپل شپ کا عہدہ پیش کیا گیا لیکن انھوں نے اسے قبول نہیں کیا اور اپنے نام کے بجائے حکیم محمد ادریس کا نام پیش کیا اس طرح 26 جون 1926ء کو محلہ بھکنا پہاڑی کے مکان ہولڈنگ 49 میں طبی اسکول کا قیام عمل میں آیا۔ 26 جولائی 1926ء میں حکیم خواجہ رضوان احمد جیسے باکمال شخص کو پروفیسر بنایا گیا۔ ایک عرصہ تک یہ طبی درس گاہ بھکنا پہاڑی میں چلتا رہا بعد میں رمنہ روڈ میں منتقل ہوا۔ جنوری 1934ء میں کدم کنواں میں منتقل کر دیا گیا۔ 43ء میں طبی اسکول کو طبی کالج بنادیا گیا اور آج شاند ار طبی خدمات میں مصروف ہے۔ اس ادارے کے فارغین پورے ملک میں اپنی صلاحیتوں کا سکہ منوار رہے ہیں۔ گورنمنٹ طبی کالج کے سلسلے میں حکیم سید منظر احسن کی تحریر یقیناً ایک تاریخی دستاویز کی حیثیت رکھتی ہے جس میں موصوف کالج کو دور اول دور دوم اور دور سوم میں تقسیم کر کے شروع سے آخر تک کے اساتذہ و اساتذہ کا نہایت تفصیلی جائزہ پیش کیا ہے۔ دور اول 26ء سے 35ء تک محیط ہے جو حکیم محمد ادریس سے شروع ہوتا ہے۔ دوسرا دور 35ء سے حکیم عبدالاحد پر شروع ہو کر 1970ء تک جاتا ہے۔ تیسرا دور حکیم محمد اشرف

1 بہار میں یونانی طب کا ارتقاء صفحہ 6 حکیم سید منظر احسن۔

2 تاریخ اطباء بہار ج 1 صفحہ 7 حکیم اسرار الحق۔

3 بہار میں یونانی طب کا ارتقاء صفحہ 143 حکیم سید منظر احسن۔

کریم سے 1971ء میں شروع ہوتا ہے اور 1984ء پر ختم ہو جاتا ہے آج کل حکیم محمد شمیم صاحب پرنسپل کے فرائض انجام دے رہے

## بہارِ طبی کالج دہلی

حکیم عبد المجید کے ذریعہ قائم کردہ مدرسہ طبیبہ اگرچہ طبی کالج کی حیثیت سے ترقی کی طرف گامزن تھا لیکن آیور ویدک کے ساتھ یونانی طب کی تعلیم کا اختتام کچھ زیادہ اچھا نہ ہونے کی وجہ سے کافی دنوں سے اطباء کے ذہن میں یہ بات تھی کہ ایک دوسری طبی درس گاہ قائم کی جائے جس میں آزادانہ طور سے یونانی طب کی تعلیم دی جائے۔ طبی ادارہ کے قیام سے حکیم اجمل خاں بھی متفق تھے، چنانچہ حکیم محمد الیاس خاں نے شدید پورہ میں جامعہ طبیبہ کے نام سے ایک طبی درس گاہ کی بنیاد ڈالی۔ اس تحریک میں محمد الیاس خاں کے علاوہ حکیم علامہ کبیر الدین، حکیم فضل الرحمن کی خدمات بھی اہمیت کی حامل ہیں۔

1977ء تک حکیم الیاس خاں بلا کسی بیرونی مدد کے اس ادارہ کو چلاتے رہے

اور جامعہ طبیبہ کا شمار ملک کے اچھے کالجوں میں ہونے لگا۔

بد قسمتی سے 1977ء میں فتنہ و فساد کی زبردست آگ سے جامعہ طبیبہ بھی محفوظ نہیں رہ سکا اس طرح ایک لاکھ روپیہ کی املاک، کتب خانہ، فرنیچر اور دیگر ضروری سامان نیست و نابود ہو گیا۔ دوسری مصیبت یہ آئی کہ ملک کی تقسیم کے ساتھ اطباء بھی دو ملکوں میں تقسیم ہو گئے۔ اس بے سرو سامانی اور کسمپرسی کی حالت میں بھی حکیم الیاس خاں نے ہمت نہیں ہاری جتنی کہ 1978ء میں حکیم جمیل صاحب کے قرو لباغ طبی کالج میں بحیثیت پرنسپل بلانے پر یہ کہہ کر انکار کر دیا کہ مجھے اپنا کالج زیادہ عزیز ہے۔ جب ذرا ملک کی فضا سازگار ہوئی تو مدرسہ طبیبہ قرو لباغ میں منتقل ہو گیا اور جامعہ طبیبہ بدستور اسی عمارت و شریف منزل میں چلتا رہا۔

1۔ حکیم محمد الیاس خاں از حکیم رام لھایا، سالانہ میگزین مئی 1977ء۔ جامعہ طبیبہ دہلی۔

حکیم الیاس صاحب کا سب سے بڑا کارنامہ یہ بھی تھا کہ آپ نے متوفی ہمدرد حکیم عبدالحمد صاحب قبلہ کی سرپرستی حاصل کر لی، دراصل ہیں سے جامعہ طبیبہ کے زریں دور کا آغاز ہوتا ہے۔ اس طرح تباہ و برباد ہو جانے کے باوجود نئی زندگی پا کر یہ کالج حکیم صاحب قبلہ کی رہنمائی میں دوزخوں ترقی کی راہ پر گامزن ہوا۔ 8 دسمبر 1973ء کو اسے باقاعدہ ہمدرد طبی کالج سوسائٹی کے زیر انتظام لایا گیا۔ حکیم صاحب قبلہ نے اس ادارہ کو مزید شاندار اور پائیدار بنانے کے لئے اس کالج کو ہمدرد لوگوں کے نہایت وسیع کمپس میں 1980ء میں منتقل کیا، اب اسی کمپس میں ہمدرد طبی کالج کے نام سے یہ ادارہ نہایت خوب صورت عمارت میں سرگرم عمل ہے۔

ہمدرد طبی کالج کے ہر دور میں علمی اور عملی تربیت کے اعلیٰ معیار کا مظاہرہ کیا ہے۔ مشاہیر فن اور ماہر اساتذہ کا یہ مسکن رہا ہے، چنانچہ اس ادارے کے فارغین ملک کے گوشے گوشے میں تدریسی تحقیقی خدمات انجام دے رہے ہیں۔ اب یہ کالج دہلی یونیورسٹی سے ملحق ہے اور دلی ایڈمنسٹریشن اس کے نظم و نسق کی نگرانی کرتا ہے۔

آج کل اس کالج کے پرنسپل حکیم جمیل احمد صاحب ہیں جن کی گراں قدر خدمات سے کالج نے نمایاں ترقی کر لی ہے۔

## نظامیہ طبیبہ کالج حیدرآباد

ریاست اتر پردیش میں لکھنؤ، الہ آباد اور علی گڑھ طبیبہ کالجوں کے قیام کے بعد اگرچہ طب یونانی کی تعلیم بڑی حد تک بڑی حد تک مناسب انداز سے ہونے لگی تھی۔ دوسری طرف پٹنہ طبی کالج سے بھی خاصی مدد مل رہی تھی لیکن فاصلوں کی زیادتی اور بڑھتی ہوئی ضرورت کے پیش نظر ریاست حیدرآباد میں طب یونانی کے فروغ کے لئے ایک طبی درس گاہ کے قیام کی ضرورت شدت سے محسوس کی

جاری تھی۔ چنانچہ 15 تیرہ 1350ھ فصلی کو مدرسہ طیبہ کی بنیاد ڈالی گئی۔ اس کے ساتھ یونانی طب کے مسائل کے حل کے لئے 1354ھ مطابق 1935ء میں ریاست نے سررشتہ یونانی کی تنظیم جدید کا منصوبہ بنایا اور 27 جادی 1354ھ کو 5 لاکھ خطیر رقم سے جہاں صدر شفا خانہ نظامیہ کی تعمیر کا حکم صادر ہوا وہاں فرمان شاہی کے مطابق علماء کے فرائض کی تنقیح، طریقہ سربراہی، ادویہ کی اصلاح اور مدرسہ طیبہ کو کالج کا درجہ دینے اور تعلیمی نصاب کی نیاری کا حکم بھی صادر ہوا۔

اس اسکیم پر غور کرنے اور اسے عملی جامہ پہنانے کے لئے ملک کے جن اہم عائدین نے حصہ لیا ان میں شفاء الملک حکیم عبد الحمید گھنوی کا نام خاص طور سے قابل ذکر ہے۔ اس سلسلہ میں حکیم صاحب کا اہم کارنامہ یہ تھا کہ آپ نے طیبہ کالج دہلی اور طیبہ کالج علی گڑھ کے طرز پر مخلوط نصاب تعلیم کے مضمر اثرات کے پیش نظر اس طرح کے نصاب تعلیم کی مدلل مخالفت کرتے ہوئے طیبہ کالج حیدرآباد کو ایک جامع اور مفید نصاب تعلیم مرحمت فرمایا۔ حکیم عبد الحمید صاحب نے طیبہ کالج دہلی اور طیبہ کالج علی گڑھ کے مخلوط پر مجوزہ نصاب کی مخالفت کرتے ہوئے لکھا ہے۔

”میری مضبوط اور مستحکم رائے ہے کہ طب یونانی کی تعلیم خالص طب یونانی ہی کے نصاب تعلیم کے ذریعہ کی جائے اور علوم جدیدہ سے ہیں اس حد تک فائدہ اٹھانا چاہیے۔ جہاں تک وہ ہماری طب سے متصادم نہ ہو۔ موصوف نے لکھا تھا کہ اس طرح کے اداروں کا مقصد طب یونانی کے ذریعہ سے بنی نوع انسان کی اعلیٰ طبی خدمات انجام دینے کے بہترین وسائل و ذرائع کا فراہم کرنا ہے اور یہ مقصد صرف اس صورت میں حاصل ہو سکتا ہے جب ہم ہندوستان کے موجودہ اطباء کی مناسب جانشینی کے لئے صرف یونانی طب کی تعلیم سے ہونا رطبیب پیدا کریں۔“

حکیم صاحب کی اس جدوجہد کا تذکرہ کرتے ہوئے حکیم سید ظل الرحمن لکھتے ہیں۔ ”حکیم صاحب کی کوششیں کافی حد تک اثرا نداد ہوئیں اور تنظیم جدید سے متعلق اس کیٹی کے منظور شدہ فیصلوں کے بعد میر عثمان علی خاں نظام حیدرآباد نے بنفس نفیس

7 سوال 1385 کو صدر نظامیہ شفا خانہ اور نظامیہ طبہ کالج کا افتتاح کیا۔ حکیم مولوی مقصود علی خاں کالج کے پہلے پرنسپل بنائے گئے۔ اساتذہ میں حکیم فضل الرحمن، حکیم کبیر الدین، حکیم معین الدین جھری اور حکیم محمود رضا خاں لکھنؤ کے نام قابل ذکر ہیں۔ آج ہی طبی درس گاہ ایک شاندار عمارت میں نمایاں خدمات انجام دے رہی ہے اس ادارے میں بی یو ایم ایس نصاب کے علاوہ مختلف مضامین میں ایم ڈی کی تعلیم کا بھی انتظام کیا گیا ہے۔

سنٹرل کونسل فار ریسرچ ان یونانی میڈیسن :-

آزادی سے پہلے اگرچہ صبح الملک حکیم اجمل خاں کی کوششوں سے طب یونانی کی نشاۃ ثانیہ کے لئے بہتر جدوجہد کا آغاز ہو چکا تھا اور بجا طور سے یونانی طب کے گم شدہ وقار کی بحالی کے آثار پیدا ہو چلے تھے لیکن انگریزوں کے ذریعہ طب مغربی کی زبردست سرپرستی اور دمی طبوں سے بے اعتنائی سے بہر حال ابھی یونانی طب کسپر سی کا شکار تھی چنانچہ یونانی طب کی گراں قدر خدمات کے پیش نظر 1943ء میں حکومت ہند نے ایک کمیٹی قائم کر کے دمی طبوں کے احیاء کے کچھ پروگرام بنائے اور 1946ء میں وزیر اہمیت کی کانفرنس نے اس کام کو اور آگے بڑھایا۔ عملی اقدام کے طور پر وزیر اہمیت کی سفارشات سے متعدد کمیٹیوں کا قیام عمل میں آیا۔ ان کمیٹیوں میں چو بڑا اور جی سی پنڈت کمیٹیاں خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ 1947ء ملک آزاد ہوا تو طب بھی دو حصوں میں تقسیم ہو گئی۔ نئی حکومت کے ساتھ ساتھ نئی نئی پالیسیاں سامنے آئیں۔ اطباء کے دو گلوں میں چلے جانے سے یونانی کو سنبھالنے میں ذرا دقت لگا چنانچہ 1969ء میں حکومت ہند نے سنٹرل کونسل فار ریسرچ ان انڈین میڈیسن اینڈ ہومیوپیتھی کے نام سے ایک کونسل بنائی یہ کونسل 1978ء تک یونانی، آیور وید، سدھا، یوگا اور ہومیوپیتھی میں تحقیق کی پیش رفت کی

1۔ تذکرہ خاندانِ مزبزی ص 317 حکیم سید ظل الرحمن۔

2۔ یونانی سسٹم آف میڈیسن اے پروفائل فروری 1987ء۔ سی سی آر یو ایم نئی دہلی۔



نگرائی کرتی رہی۔ ۱۹۷۹ء میں اس کونسل کو الگ الگ یونانی ہومیو پتھی ادویہ کونسل میں تقسیم کر دیا گیا اس طرح شہ کونسل فار ریسرچ ان یونانی میڈیسن کا قیام عمل میں آیا۔ دیکھا جائے تو جدید ہندوستان میں یونانی طب کے احیاء اور سائنٹفک اور نتیجہ خیز کوششیں اسی کونسل کے ذریعہ ہو رہی ہیں۔ اس کونسل کے انتظامی معاملات گورننگ باڈی اور تکنیکی معاملات سائنٹفک ایڈوائزی کمیٹی طے کرتی ہے۔ کونسل کو تحقیقی کام کے لئے کلینکل، لٹری، ڈرگ اسٹنڈرڈز آئی زیریشن، سروے آف میڈیسنل پلانٹس اور فیملی ویلفیئر جیسے پروگراموں میں تقسیم کیا گیا ہے۔

کلینکل ریسرچ اس کا وسیع ترین پروگرام ہے جس میں مختلف یونٹوں اور انسٹیٹیوٹ کے ذریعہ سردست برص التہاب، جوائینٹ انف، سیلان الرحم، داء الفیل، ذیابیطس، حمی، اجامیہ، فالج، نصفی، جرب و حکہ، ذوسنطاریا معوی، ضیق النفس، التہاب کبد، مصاعا الطبیہ و المثانہ، دیدان امعاء، نارفارسی، قرعہ معدہ، وائش، عشری، اسہال، طحال جیسے اہم امراض پر جدید سائنٹفک طرز کی تحقیق کی جا رہی ہے اب تک برص پر کامیاب تحقیق ہو چکی ہے۔ کونسل کا دوسرا اہم کام لٹری انسیٹیوٹ نئی دہلی میں اہم قدیم کتابوں کے ترجمے اور اشاعت کا کام چل رہا ہے۔ ۲۰ سے زائد کتابیں منظر عام پر آ چکی ہیں بظاہر کی تالیف کتاب الجامع لغردات کا اردو ترجمہ ابن رشد کی کتاب الکلیات کے عربی متن اور اردو ترجمہ، ابن زہر کی کتاب التیسیر کا اردو ترجمہ اقد زکریا مادی کی تالیف کتاب الابدال کا ترجمہ خاص طور سے قابل ذکر ہے۔ یونانی ادویہ کے کیمیائی اجزاء سے متعلق بہتر معلومات کی فراہمی کے لئے کونسل میں ڈرگ اسٹنڈرڈز آئی زیریشن کا کام بھی جاری ہے جس میں مفرد اور مرکب ادویہ کی معیار بندی کا کام جاری ہے اس سلسلے کی بھی کتاب شائع ہوئی ہے۔

نباتی دواؤں کی فراہمی کے لئے کونسل کے زیر اہتمام سنٹرل ہرب گارڈن اینڈ میوزیم کے نام سے ایک اسکیم چل رہی ہے جس میں یونانی دواؤں کی کاشت کی طرف خصوصی توجہ دی جاتی ہے۔ برص (سرخیدراغ)، میں مفید یونانی دوا اطرطیال کی کاشت علی گڑھ، لکھنؤ کی یونٹوں کی کامیاب کوشش ہے۔ اسی طرح مفید مگر نامعلوم نباتی دواؤں کی تلاش و تحقیق کے لئے سروے آف

میڈیٹل پلانٹس کے عنوان سے بھی کام ہو رہا ہے جس میں مختلف علاقوں میں مفید پودوں کو حاصل کر کے ان کی شناخت کی جاتی ہے اور ان سے فائدے حاصل کئے جا رہے ہیں۔

خاندانی منصوبہ بندی حکومت کی اہم پالیسی ہے اس میں یونانی طب کے تعاون کو بروئے کار لانے کے لئے فیملی ویلفیئر کے عنوان سے مانغات حمل ادویہ پر تحقیقی کام زریں تکمیل ہے اس کے علاوہ کونسل کے مرکزی دفتر سے ملحق انفارمیشن سنیٹر اینڈ لائبریری کے نام سے ایک یونٹ مختلف جہتوں سے طبی خبریں و معلومات کو یکجا کرنے میں مصروف ہے۔

بحیثیت مجموعی یہ کونسل طب پر ہمہ جہت تحقیق کی علمبردار ہے اور وزیر بروزر تہیج خیر اور امید افزا نتائج برآمد ہو رہے ہیں اس سلسلے میں حکیم محمد عبدالرزاق صاحب کی خدمات لائق تحسین ہیں جنہوں نے تحقیق کو عملی جامہ پہنا کر یقینی طور سے طب یونانی کو دیگر دسی طبوں کے مقابلے میں بہت آگے بڑھایا ہے۔ موصوف کی جدوجہد کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ شروع میں یعنی 1979ء میں اس کونسل کا بجٹ صرف 3 لاکھ 98 ہزار تھا جو بڑھتے بڑھتے 88 - 1987 میں 3 کروڑ 32 لاکھ سے بھی زیادہ ہو گیا ہے۔ اسی کا نتیجہ ہے کہ کونسل کے ماتحت ادارے ملک کے کونے کونے میں پھیلے ہوئے ہیں۔

ہمدرد میسنل فاؤنڈیشن نئی دہلی :-

ہندوستان میں طبی تحقیق اور یونانی ادویات کی تیاری اور فراہمی کے سلسلے میں ہمدرد کو نہایت ممتاز مقام حاصل ہے۔ دیکھا جائے تو اتنا بڑا ادارہ صرف فرد واحد حکیم عبدالحمید متولی ہمدرد کے جہزات اور بے مثال فعالیت کا نتیجہ ہے۔

ہمدرد کب قائم ہوا، کیسے اس کی بنیاد پڑی۔ اس سلسلے میں حکیم صاحب کے چھوٹے بھائی حکیم محمد سعید دجواس وقت پاکستان میں طبی تحقیق کے رواج رواں ہیں، کے مضمون بھائی جان محترم سے زیادہ مستند حوالہ نہیں ملتا۔

حکیم محمد سعید کہتے ہیں "ہمارے والد محترم حکیم حافظ محمد عبدالحمید مرحوم نے

حالات سے نہر آڑا ہو کر اور کن شدید حالات سے گزر کر ہمدرد کی بنیاد ڈالی ہیں ان تفصیل سے گہرے زکوں کا لیکن اس قدر جاننا ضروری ہے کہ ان کی مہارت ادویہ نے ان کو اس کا موقع دیا کہ وہ مسیح الملک حکیم حافظ محمد اجل خاں صاحب کے قائم کردہ ہندوستانی دواخانہ دہلی میں کام کر کے وہاں کی دوا سازی کو ایک نئی شکل دینے کی خدمت سرانجام دیں۔

اگر حالات قابل اطمینان رہتے تو وہ اس خدمت کو اس لئے جاری رکھتے و حکیم اجل خاں مرحوم کے مشن سے ان کو دلچسپی تھی اور ہمدردی۔ ایک وقفہ دواخانہ جس کی آمدنی سے تعلیم و تربیت طب کا انتظام و انصرام مقصود تھا اور پیش نظر وہاں خدمت گزاری ایک فریضہ کی حیثیت رکھتی ہے۔ انھوں نے طب کا مطالعہ بڑی گہرائی سے کیا تھا وہ اپنی تمام تر صلاحیتوں کے ساتھ بڑی دیانت داری سے ہندوستانی دواخانے کی خدمت کرتے رہے۔ بعد میں امانت و دیانت کے ساتھ ہندوستانی دواخانے سے الگ ہو گئے اور ہمدرد کی بنیاد ڈالی۔

اس طرح ہمدرد روز بروز ترقی کے منازل طے کرتا رہا اور بلامبالغہ ہمہ وقت روز افزوں ترقی میں حکیم عبد الحمید کی منصوبہ بندی، گہرائی اور گیرائی کا فرما رہی۔ حکیم سعید صاحب نے لکھا ہے کہ ہمدرد کے لئے ان کی منصوبہ بندیاں ترقی ہمدرد میں مثالی اور بنیادی اہمیت رکھتی ہیں۔ ان میں قناعت کا اصول ہمیشہ کار فرما رہا ہے وہ توسیع کا روبرو کو دیانت اور امانت کے اصول پر قبول کرتے ہیں۔ میں نے پورے ہوش و حواس کے ساتھ کم از کم سات سال مسلسل ان کے ساتھ کام کیا ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ ہمدرد کی ترقی و تعمیر ان کی فکری عظمتوں اور علمی رفعتوں کی رہنمائی ہے۔

حکیم صاحب نے پیسے کمائے اور ادارے قائم کئے آج اسی ہمدرد کی بدولت ہمدرد دواخانے کی بے نظیر خدمات کے علاوہ تعلق آباد کی سرزمین میں ہمدرد طبی

۱۔ نذر حمید ص 28 شائع کردہ مجلس نذر حمید نئی دہلی۔

۲۔ نذر حمید ص ۱۱ مجلس نذر حمید نئی دہلی۔

کالج، اسلامک اسٹڈیز، کالج آف فارمیسی، انسٹی ٹیوٹ آف ہسٹری آف میڈیسن اینڈ میڈیکل ریسرچ، رفیدہ نرسنگ ہوم، مجیدیہ ہسپتال ہمدرد ایجوکیشن سوسائٹی جیسے اہم ادارے شاندار علمی اور تحقیقی خدمات میں مصروف ہیں۔ ان اداروں کی خدمات کے لئے علیحدہ علیحدہ مضامین لکھے جانے کی ضرورت ہے۔ ان اداروں کی صرف تعمیرات ہی دیکھ کر حکیم صاحب کی عالی ذوقی کا اندازہ ہو جاتا ہے۔ بجا طور پر خواجہ حسن نظامی ثانی نے لکھا ہے ”شاہجہاں نے اپنی آمدنی کا جتنا فیصد عمارتیں بنانے میں صرف کیا ہوگا، حکیم صاحب نے اس سے کہیں زیادہ کیا ہے۔ مگر حکیم صاحب نے قلعے اور مقبرے نہیں بنوائے بلکہ علمی اور فنی تحقیق کے لئے ایک وسیع میدان فراہم کیا ہے یہی وجہ ہے کہ آج ہمدرد تمام اہل علم عوام کے دل کی دھڑکن بن چکے ہیں۔ ہمدرد کی اجتہاد، حوض قاضی کی ایک چند فٹ کی دکان میں نہایت قلیل سرمائے ہوئی جو ایک سو روپے سے زیادہ نہ ہوگا۔ پھر کاروبار کی برکت اور دیانت اور صفائی ستمرائی کے بلند معیاروں نے اسے لال کنویں سے موجودہ جگہ منتقل کر دیا۔

کچھ دنوں بعد ہمدرد کے مقابلے میں ہمد قائم ہوا۔ ہمد دو خانہ کا افتتاح بھی ہمد کے لئے ایک تاریخی حیثیت رکھتا ہے۔ حکیم محمد سعید صاحب اپنے مصنفوں میں رقمطراز ہیں کہ میں ایک واقعہ فراموش نہیں کر سکتا کہ ہمد دو خانے کا جس شام افتتاح ہوا بھائی جان محترم (حکیم محمد عبدالمجید، عطاری کی درمیانی کرسی پر تشریف فرما تھے اس شام حب معمول میں بھی ان کے دائیں عطاری کی کرسی پر بیٹھا تھا۔ ہمد کے افتتاح کا لال کنواں بازار میں بڑا شہرہ تھا۔ ہر شخص ادھر دوڑا جا رہا تھا۔ ہمد میں اس شام بڑا سناٹا تھا۔ اس سناٹے میں چند بچے سامنے سے گزرے ان میں ایک نے آواز دے کر ”ہمد میں آؤ بول رہا ہے“ حکیم اسرار الحق کی نگاہ میں نشوونما تھی حکیم عبدالمجید آنکھ میں مسکراہٹ۔ میں ساری زندگی فراموش نہیں کر سکتا۔ ۲

کے مہم نوا کہ جس ہمد میں آؤ بول رہا تھا قدرت کا کرشمہ دیکھیے آج اسی ہمد نے تعلق آباد جیسے ویرانہ میں جہاں واقعی ہر وقت آؤ بولتے تھے، ایسا

جنگل میں منگل کر دیا کہ دہلی میں تو ایسی مثال نہیں ملتی۔  
ہندوستان کی دوسری طبی درس گاہ ہیں :-

۱۸۸۶ء سے قبل ہندوستان میں طبی تعلیم کے لئے باضابطہ کسی طبی درس گاہ کے نشان کا پتہ نہیں چلتا۔ ۱۸۸۶ء میں حکیم عبد المجید کے ذریعہ دہلی میں غالباً پہلی طبی درس گاہ کا قیام عمل میں آیا تھا یہی درس گاہ آج کل آیور ویدک اینڈ طبی کالج کے نام سے موسوم ہے۔ اس کے بعد سرزمین لکھنؤ میں خاندان عزیزی کے گل سرسبد حکیم عبدالعزیز کے ہاتھوں ۱۹۰۲ء میں تکمیل الطب کی بنیاد پڑی۔ ۱۹۰۶ء میں حکیم سید احمد حسین نے الہ آباد میں ایک طبی درس گاہ قائم کی۔

پھر علی گڑھ، پٹنہ اور دوسرے طبیہ کالجوں کا قیام عمل میں آیا۔ ان میں بہت سے ایسے مدرسے بھی تھے جن کے اب صرف نشانات باقی رہ گئے ہیں ایسے مدرسوں میں منبج الطب لکھنؤ اور طبیہ دہلیہ کالج لکھنؤ کے نام بطور خاص لئے جاسکتے ہیں۔ گزشتہ دس سال سے ایک بار پھر ہندوستان میں طبی تعلیم کی طرف خاص توجہ دی جانے لگی ہے۔ چنانچہ راجستھان، تمل ناڈو، آندھرا پردیش، مدھیہ پردیش اتر پردیش، بہار، کمرناٹک وغیرہ میں بہت سے نئے طبی کالجوں کا قیام عمل میں آیا ہے۔ ایسے تمام اداروں کی تفصیلات قلمبند کرنے کی ضرورت ہے چونکہ متعلقہ کالجوں کے ذمہ داران سے کوئی جواب نہیں مل سکا۔ لہذا صرف مشہور طبیہ کالجوں کی تفصیلات اور باقی طبیہ کالجوں کی فہرست ہی پر اکتفا کیا جا رہا ہے۔

— ڈاکٹر عبدالحق طبیہ کالج اینڈ ہسپتال کرنول، آندھرا پردیش۔

— گورنمنٹ یونانی میڈیکل کالج بنگلور کرنٹک۔

— سیفیہ حمیدیہ یونانی میڈیکل کالج، برہمان پور مدھیہ پردیش۔

— یونانی میڈیکل کالج، پونا، مہاراشٹر۔

— محمدیہ طبیہ کالج، ناسک۔

— اے کے آئی طبیہ کالج ناگپاڑہ، بھٹی۔

— کالج آف انڈین سسٹم آف میڈیسن مدراس، تمل ناڈو۔

- راجپوتانہ آیور ویدک اینڈ طبی کالج جے پور راجستان۔
- راجستان طبیہ کالج جے پور۔
- بھارت طبیہ کالج سہارن پور اتر پردیش۔
- ابن سینا طبیہ کالج اعظم گڑھ اتر پردیش۔
- طبیہ کالج وقف دارالعلوم دیوبند اتر پردیش۔
- سہارن پور طبیہ کالج اتر پردیش۔
- نظامیہ یونانی میڈیکل کالج گمیا بہار۔
- سلفیہ یونانی میڈیکل کالج در بھنگہ بہار۔
- زیڈ ایچ یونانی میڈیکل کالج سیوان بہار۔

## مصادر

- الفہرست ابن ندیم مطبوعہ پیشہرگ۔
- عیون الانباء فی طبقات الاطباء ابن ابی اصیبعہ مطبوعہ مصر۔
- اخبار الحکماء المعروف بہ تاریخ الحکماء، جمال الدین قفطی مطبوعہ مصر۔
- وفيات الاعیان مطبوعہ مصر۔
- مختصر تاریخ الطب العربی دکتور کمال سامرائی مطبوعہ دمشق۔
- مختصر الاول ابوالفرج مطبوعہ بیروت۔
- تاریخ التمدن الاسلامی جرجی زیدان مطبوعہ مصر۔
- طبقات الاطباء ابن جلیل مطبوعہ قاہرہ۔
- مقدمہ ابن خلدون مطبوعہ لولاہ۔
- معجم البلدان یاقوت حموی مطبوعہ پیشہرگ۔
- کشف الظنون کاتب چلبی مطبوعہ آستانہ۔
- فہرس مخطوطات الطب الاسلامی فی مکتبات ترکیا۔ دکتور احسان اوغلی مطبوعہ استانبول۔

- تاریخ الطب العربی دکتور یحییٰ شریف۔
- نزہۃ الخواطر سید عبدالحئی۔
- الاعلام خیر الدین زرکلی۔
- معجم المؤلفین عمر رضا کمال۔
- مروج الذهب السعودی۔
- طبقات الامم قاضی صاعد اندلسی۔
- رسالہ البیرونی۔
- الشفاۃ الاسلامیہ فی الہند۔
- جامع الشرحین۔
- احادیث فی الصحتہ دکتور بنیل الطفیل۔
- الطب النبوی ابن قیم جوزی۔
- کتاب الجامع لمفردات الادویۃ والاغذیۃ ابن بیطار۔
- کتاب السحای فی الطب زکریا رازی مطبوعہ حیدرآباد۔
- غنی منی نوح القرطی مطبوعہ لکھنؤ۔
- البراکہ منشی عبدالرزاق۔
- کتاب النوادر الطبیہ ابن ماسویہ۔
- روضۃ الجنان لغت۔
- کتاب الصيدنہ فی الطب مطبوعہ کراچی۔
- حسن حسینی عبد الوہاب۔
- کتاب المناظر ابن ہشتم۔
- کتاب العمدہ فی المراجحت ابن زہر۔
- کتاب الکلیات ابن رشد مطبوعہ دہلی۔
- کتاب الذخیرہ ثابِت بن قرہ۔
- تاریخ الاطباء حکیم غلام جیلانی مطبوعہ لاہور۔
- تذکرۃ الاطباء حکیم سید سرفراز حسین مطبوعہ لاہور۔



- تذکرہ اطباءِ عہدِ غمانی حکیم شفا حیدر آبادی مطبوعہ حیدر آباد۔
- تذکرہ کا ملانِ رام پور احمد علی خاں شوق۔ مطبوعہ خدابخش اور شیل پبلک لائبریری۔
- اردو ترجمہ چرک مطبوعہ لاہور۔
- اردو ترجمہ مشرت شاکر دت شرما۔
- تملہ ویدک مطبوعہ دہلی۔
- تاریخ علمِ تشریح حکیم سید ظل الرحمن۔
- اردو ترجمہ کتاب الغسر مقالات فی العین مترجم حکیم محمد طیب طبیب۔
- طب العرب نبیر واسطی۔ مطبوعہ ادارہ ثقافت اسلامیہ لاہور۔
- تاریخ طب و اطباءِ قدیم حکیم سید علی حیدر جعفری۔
- اطباءِ قدیم کے کلینکی مشاہدات حکیم محمد طیب۔
- طبِ اسلامی مولانا ابن مظہر فاروقی مطبوعہ حیدر آباد۔
- عرب اور اسلام سید مبارز الدین رفعت۔
- اسلام اور میڈیکل سائنس حکیم قدرت اللہ۔
- مشہور مسلمان سائنسدان خواجہ جمیل احمد۔
- بیت الحکمت کی طبی خدمات حکیم وسیم احمد اعظمی۔
- خلافت عباسیہ اور ہندوستان قاضی اطہر مبارک پوری۔
- بہاری طب میں ہندوؤں کا ساجا عبد اللطیف فلسفی۔
- اردو دائرہ معارف اسلامیہ پنجاب۔
- قرونِ وسطیٰ میں مسلمانوں کی علمی خدمات مولوی عبد الرحمن۔
- محزن الجواہر حکیم غلام جیلانی۔
- یادگار سلف المعروف بہ تذکرہ الاطباء حکیم سید برکات احمد۔
- آئینہ سرگذشت سی سی آر یلیم نی دہلی۔
- قانون ابن سینا اس کے شارحین و مترجمین حکیم سید ظل الرحمن۔
- تذکرہ خاندانِ عزیزی، حکیم سید ظل الرحمن۔
- اردو ترجمہ ذخیرہ خوارزم شاہی مطبوعہ نو لکھنؤ۔

- مسلمانوں کی طبی خدمات منور جہاں رشید مطبوعہ کراچی۔
- منتخب التواریخ طابعہ القادر۔
- اطباء عہد مغلیہ کوثر چاند پوری۔
- قاموس المشاہیر نظامی بدایونی۔
- حکیم اجل خاں کوثر چاند پوری۔
- سیرت اجل قاضی عبدالغفار۔
- آثارالصنادید سرسید احمد خاں۔
- رموزالاطباء حکیم فیروز الدین۔
- تاریخ اطباء بہار حکیم محمد اسرار الحق۔
- بہار میں یونانی طب کا ارتقاء حکیم سید منظر احسن۔
- اختیارات قاسمی۔ ڈاکٹر اقبال احمد قاسمی۔
- روداد ہمدرد طبی کالج مرتبہ حکیم جمیل احمد۔
- زکریا رازی، ڈاکٹر خورشید احمد شفقت اعظمی حسن وصحت 1973ء۔
- زبدۃ الطب ایک اہم طبی مخطوط حکیم وسیم احمد اعظمی۔ معارف اپریل 1981ء۔
- اصلاح و تجدید طب حکیم کبیر الدین رسالہ الحکیم جون 1936ء۔
- ابن ہشیم اور علم البصریات حکیم ملک واثق امین۔ الطیب جے پور اپریل 1987ء۔
- کتاب العمدہ حکیم سید احمد اللہ ندوی ہمدرد وصحت جولائی 1955ء۔
- ذخیرہ ٹونک کے طبی خدمات، سید منظور الحسن برکاتی۔ خدابخش جرنل 45ء۔
- امان اللہ فیروز جنگ کی طبی تالیفات۔ سید ریاض علی پرواز خدابخش جرنل 45ء۔
- ہندوستان کے کتب خانوں میں طبی مخطوطات۔ خدابخش جرنل 45ء۔
- ذخیرہ نظام شاہی دسویں صدی ہجری کا ایک نادر مخطوط۔ حکیم عبدالوہاب ظہری ہمدرد وصحت 1959ء۔
- حکیم ولی گیلانی نظام شاہی دور کا ایک طبیب۔ حکیم عبدالوہاب ظہری۔
- ہمدرد وصحت جون 59ء۔
- تکمیل الطب کے ہونہار فرزند حکیم سید ظل الرحمن تکمیل الطب میگزین دسمبر 1987ء۔

- علاج بالفصد حکیم سید محمد فاروق رضوی، تکمیل الطب میگزین 88-1987ء
- عبدماقبل مغلیہ میں طب کا فروغ حکیم الطاف احمد اعظمی، تکمیل الطب میگزین۔
- التماس اول حکیم عبدالعزیز مطبوعہ لکھنؤ۔
- التماس دوم حکیم عبدالعزیز مطبوعہ لکھنؤ۔
- مقدمہ اردو ترجمہ زہراوی مطبوعہ نامی پریس لکھنؤ۔
- اردو ترجمہ مآثر الامراء، پروفیسر محمد الیوب۔
- صحیح مسلم شریف۔
- صحیح بخاری شریف۔
- ترمذی شریف۔
- ابن ماجہ۔
- نسائی۔
- القانون فی الطب مطبوعہ روم۔
- شرح اسباب والعلامات مطبوعہ لکھنؤ۔
- مقدمہ اختیارات قطب شاہی حکیم میر مومن۔
- تزک جہاں گیری۔
- تاریخ نادر شاہ۔
- اکبر نامہ رائٹل ایشیاٹک سوسائٹی کلکتہ۔
- مآثر الکرام۔
- مؤلفات ابن سینا، بی بی مہدوی۔
- چہار مقالہ نظامی عروضی۔
- تاریخ طبیری۔
- تاریخ طبیرستان۔
- جرائد و رسائل۔
- رسالہ الحکیم جنوری 1932ء
- عہد جاہلیت میں عرب فن طب، ڈاکٹر فیاث الدین ندوی، ضمیمہ قومی آواز لکھنؤ۔

- عہدِ اسلامی میں طباء کی قدر و منزلت، الحکیم 1941ء۔
- طبِ نبوی پر غلامہ سیوطی کا ایک مخطوطہ حکیم الطاف اعظمی۔ رسالہ تحقیقاتِ اسلامی مارچ 1986ء۔
- گورنمنٹ کتب خانہ مدراس کے کچھ مخطوطات صم طب میں۔ ڈاکٹر سید وجیہ القرف خدا بخش جرنل 45
- آصفیہ کے مخطوطات سید کرامت علی۔ خدا بخش جرنل 45
- مجموعہ ضیائی مولانا عبدالحی فاروقی۔ خدا بخش جرنل 45
- حکیم تبارک کریم تکمیلی، حکیم محمد یوسف بستوی، حسن وصحت کلکتہ۔
- اختیاراتِ قطب شاہی حکیم خورشید احمد شفقت اعظمی۔ خدا بخش جرنل 45
- مکتوب حکیم حماد عثمانی سابق پرنسپل، اسٹیٹ یونانی میڈیکل کالج الہ آباد۔
- گوہر آباد، حکیم مسیح الزماں ندوی، حکیم سید نزل الرحمن۔ بہارِ دہلی جولائی 86ء
- ابن القف اور کتاب العمدہ۔ حکیم سید غلام مہدی راز، بہارِ دہلی۔
- نذر حمید مالک رام مجلس نذر حمید۔ نئی دہلی۔

## انگریزی کتب

Arabian Medicine

Donald Cambel

Studies in Arabic and Persian

Medical Literature

Mohd Zubair Siddique

History of Arabs

Flip Hitty

The cambridge History of Islam

B.H. Hilt

A medical History of Persion

C. Elgood

Health in Early Islam

Sami Khalaf Hamarna

Glossary of Aicenna Canon

I.H.M.M.R., New Delhi.

The Discovery of Blood Caroulation

Dr. S.A. Rahman H.M.D.Oct., 1952 Studies

An Auto Biography Mahatma Gandhi

Hakim Ajmal Khan, Taseemuddin

S.H.M. Sept., 1980

**TIBB Shahap A rare Medical**

**Treatize of Tughlag period**

**A.H. Farrogi**

**Hakim Ajmal a versatile Genius**

**M.A. Razzak**

**Healing Gods of Ancient civilization**

**By Jayne**

**History of Medicine**

**E.B. Krumbhar**

**Medical History of Earliest Times.**

**Science and Secret of Early**

**Medicine S.N. Cramer**

**Encyclopedia of Religion and Ethics.**

**Medicine in Medieval India.**

**O.P. Jaggi**

**Indian System of Medicine**

**O.P.Jaggi**

**Frontiers of Medicine**

**Moris Fisherben**

**All About Allopathy and unani**

**O.P.Jaggi**

**Evaluation of Modern Medicine**

**A short history of Medicine**

**Nehlet**

**Dictionary of Scientific Biography ,  
Authors and Physician of  
Greko Arab Medicine  
I.H.M.M.R.  
Greek Herbal of Dioscorides  
R.T. Gunther  
History of Medicine carrisain**

